

West Virginia University Libraries



3 0802 102291670 4



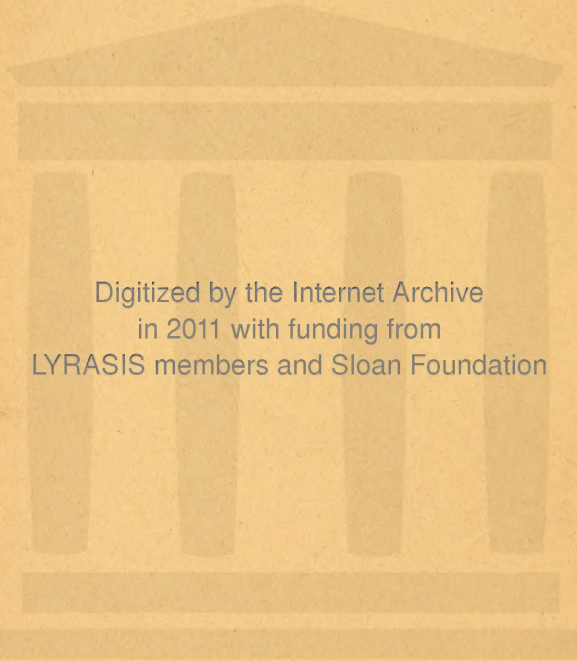
WEST VIRGINIA
UNIVERSITY

W. H. R. CENTER
LIBRARY



<p>2894</p>	<p>DO NOT CIRCULATE</p>	<p>DO NOT CIRCULATE</p>	
-------------	-------------------------	-------------------------	--





Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
LYRASIS members and Sloan Foundation

R
128
T 5
1894

BIBLIOTHECA
SCRIPTORUM GRAECORUM ET ROMANORUM
TEUBNERIANA.

THEODORI PRISCIANI
EUPORISTON

LIBRI III

CUM PHYSICORUM FRAGMENTO
ET ADDITAMENTIS PSEUDO-THEODOREIS

EDITI

A

VALENTINO ROSE.

ACCEDUNT

VINDICIANI AFRI QUAE FERUNTUR RELIQUIAE.



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.

MDCCCXCIV.

E 1894/3

BIBLIOTHECA

SCRIPTORUM GRAECORUM ET ROMANORUM TEUBNERIANA.

	<i>M. 2</i>		<i>M. 2</i>
Aelianus ed. <i>Hercher</i> . 2 voll.	9.—	Cassius Felix ed. <i>Rose</i>	3.—
— varia historia	—90	Catullus ed. <i>Müller</i>	—45
Aeneae comment. Poliorc. ed. <i>Huy</i>	1.35	— Tibull., Propert. ed. <i>Müller</i>	2.70
Aeschines ed. <i>Frank</i>	—90	Cebetis tabula rec. <i>Præchter</i>	—60
Aeschylī tragoediae ed. <i>Weil</i>	1.50	Celsus ed. <i>Daremborg</i>	3.—
— Singulae tragoediae	—30	Censorinus ed. <i>Hultsch</i>	1.20
Ammianus M. ed. <i>Gardthausen</i> . 2voll.	7.20	Chronica min. ed. <i>Frick</i> . 2voll. Vol. I	6.80
Anacreon ed. <i>Rose</i> . Ed. II	1.—	Cicero ed. <i>Müller</i> . 5 partes (= 11 voll.)	22.35
Andocides ed. <i>Blass</i> . Ed. II	1.20	— oratt. sell. ed. <i>Müller</i> . 2 partes	1.50
Annae Comnenae Alexias ed. <i>Reifferscheid</i> . 2 voll.	7.50	— edd. <i>Eberhard-Hirschfelder</i>	2.—
Anthimus ed. <i>Rose</i>	1.—	— epistolae ed. <i>Wesenberg</i> . 2 voll.	6.—
Antiphon ed. <i>Blass</i> . Ed. II	2.10	— sel. ed. <i>Dietsch</i> . 2 partes	2.50
Anthologia Graeca ed. <i>Stadtmüller</i> . I	6.—	Claudianī, Cl., carmina ed. <i>Koch</i>	3.60
— latina ed. <i>Riese</i> . I. 1. 2.	7.50	Cleomedes ed. <i>Ziegler</i>	2.70
— lyrica ed. <i>Hiller</i> . Ed. IV	3.—	Commodianus ed. <i>Ludwig</i> . 2 voll.	2.70
Antoninus ed. <i>Stich</i>	1.80	Cornelius Nepos ed. <i>Fleckeisen</i>	—30
Apollodoros ed. <i>Bekker</i>	1.—	Cornutus ed. <i>Lang</i>	1.50
— ed. <i>Wagner</i> . [Mythographi Gr. I.]	3.60	Corpusculum poesis epic. ludib. edd.	—
Apollonius Perg. ed. <i>Heiberg</i> . 2voll.	9.—	— Brandt et Wachsmuth. 2 voll.	6.—
Apollonius Rhodius ed. <i>Merkel</i>	1.—	Curtius Rufus ed. <i>Vogel</i>	1.20
Appianus ed. <i>Mendelssohn</i> . 2 voll.	9.—	Dares Phrygius ed. <i>Meister</i>	1.20
Archimedes ed. <i>Heiberg</i> . 3 voll.	18.—	Demosthenes edd. <i>Dindorf-Blass</i>	—
Aristophanes ed. <i>Bergk</i> . 2voll. Ed. II	3.—	— 3 voll. (= 6 partes.) Ed. IV min.	4.50
— Singulae comediae	—45	— 3 voll. Editio maior.	7.20
Aristoteles, de partibus animal.	—	Dictys Cretensis ed. <i>Meister</i>	1.50
— ed. <i>Langkavel</i>	1.80	Dinarchus ed. <i>Blass</i>	1.—
— de arte poetica ed. <i>Christ</i>	—60	Dio Cassius ed. <i>Melber</i> . 5 vll. Vol. I. II	8.10
— physica ed. <i>Prantl</i>	1.50	Dio Chrysost. ed. <i>Dindorf</i> . 2 voll.	5.40
— ethica Eudemia ed. <i>Susemihl</i>	1.80	Diodorus ed. <i>Vogel</i> . 5 voll. Vol. I—III	11.20
— Nicomachea ed. <i>Susemihl</i>	1.80	Dionysius Halic. ed. <i>Jacoby</i> . Vol. I—III	9.60
— de coelo etc. ed. <i>Prantl</i>	1.20	Diophantus ed. <i>Tannery</i> . 2voll. Vol. I	5.—
— de coloribus, de audibilibus,	—	Dracontius ed. <i>de Duhn</i>	1.20
— physiognomonica ed. <i>Prantl</i>	—60	Eclogae poet. latin. ed. <i>Brandt</i>	1.—
— politica ed. <i>Susemihl</i> . Ed. III	2.40	— poet. graec. ed. <i>Stadtmüller</i>	2.70
— magna moralia ed. <i>Susemihl</i>	1.20	Epicorum Graec. fragm. ed. <i>Kinkel</i> . I	3.—
— de anima libri III ed. <i>Biehl</i>	1.20	Euclidis elem. ed. <i>Heiberg</i> . 5 voll.	24.60
— ars rhetorica ed. <i>Römer</i>	2.10	Eudociae violarium ed. <i>Flach</i>	7.50
— metaphysica ed. <i>Christ</i>	2.40	Euripides ed. <i>Nauck</i> . 3 voll. Ed. III	5.70
— fragmenta ed. <i>Rose</i>	4.50	— Singulae tragoediae	—30
— oeconomica ed. <i>Susemihl</i>	1.50	Eusebius ed. <i>Dindorf</i> . 4 voll.	15.—
— de plantis ed. <i>Apelt</i>	3.—	Eutropius ed. <i>Ruehl</i>	—45
— πολιτικά Ἀθηναίων ed. <i>Blass</i>	1.50	Fabulae Aesopicae ed. <i>Halm</i>	—90
Arriani expeditio Alex. ed. <i>Abicht</i>	1.20	Fabulae Roman. ed. <i>Eberhard</i> . Vol. I	3.75
— scripta min. ed. <i>Eberhard</i>	1.80	Firmicus Mat. ed. <i>Sittl</i> . 2 part. Pars I	2.40
Athenaeus ed. <i>Kaibel</i> . 3 voll.	17.10	Florilegium Graec. Sing. fasc. (10)	—45
Augustinus iter. ed. <i>Donbart</i> . 2 voll.	6.—	Florus ed. <i>Halm</i>	1.—
Aulularia ed. <i>Peiper</i>	1.50	Frontini strategem. ed. <i>Gundermann</i>	1.50
Ausonius ed. <i>Peiper</i>	6.60	Gaius ed. <i>Huschke</i> . Ed. V	2.70
Autolyceus ed. <i>Hultsch</i>	5.60	Galenī scripta min. edd. <i>Marquardt</i> ,	—
Avienus ed. <i>Breysig</i>	1.—	— Mueller, Helmreich. 3 voll.	7.50
Babrius ed. <i>Schneidewin</i>	—60	Gellius ed. <i>Hertz</i> . 2 voll. Ed. II	4.20
Boetius de inst. arithm. ed. <i>Friedlein</i>	5.10	Georgius Cyprius ed. <i>Gelzer</i>	3.—
— de consolatione ed. <i>Peiper</i>	2.70	Heliodorus ed. <i>Bekker</i>	2.40
— comm. in libr. Aristotelis περί	—	Herodianus ed. <i>Bekker</i>	1.20
— ἐκωνηλας rec. <i>Meiser</i> . 2 voll.	8.70	Herodotus edd. <i>Dietsch-Kallenberg</i>	—
Bucolici Graeci ed. <i>Ahrens</i> . Ed. II	—60	— 2 voll. (= 5 fascce.) Ed. II	2.70
Caesar ed. <i>Dinter</i> . 3 voll. Ed. mai.	3.—	Herondae mim. ed. <i>Crusius</i> . Ed. II	3.20
— Ed. II. min.	1.50	Hesiodus ed. <i>Flach</i>	—45
— bell. Gall. Ed. II min.	—75	Hesychius Milesius ed. <i>Flach</i>	—75
— bell. civile. Ed. II min.	—60	Hieroclis Synecdemus ed. <i>Burckhardt</i>	1.20
— bell. Gall. ed. <i>Kübler</i> . Ed. min.	—75	Hieronymi de vir. ill. lib. ed. <i>Herding</i>	2.40
— Ed. maior	1.20	Historia Apoll. reg. Tyr. ed. <i>Riese</i>	—
— bell. civ. ed. <i>Kübler</i> . Ed. min.	—60	— Ed. II	1.40
— Ed. maior	—90		

THEODORI PRISCIANI EUPORISTON

LIBRI III

CUM PHYSICORUM FRAGMENTO
ET ADDITAMENTIS PSEUDO-THEODOREIS

EDITI

A

VALENTINO ROSE.

ACCEDUNT

VINDICIANI AFRI QUAE FERUNTUR RELIQUIAE.



LIPSIAE
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI
MDCCCXCIV.

WEST VIRGINIA UNIVERSITY
LIBRARY
MORGANTOWN, W. VA.

610
Pq38e

Octavii Horatiani rerum medicarum libri quatuor . . . Per Heremannum comitem a Neuenar, integro candori nuper restitutus autor. Albucasis . . . Argent. apud Joannem Schottum 1532. fol.

In praefatione ad Heremannum archiepiscopum Coloniensem data patruī sui opus Heremanni comitis a Neuenare morte praeventi (a. 1530 cf. Echard, *Gesch. des Wiederaufblühens der wiss. Bild.* III, 417—21. L. Geiger, *Joh. Reuchlin* 1871 s. 366. 402 f.) se ipsum absolvisse editor profitetur Bedburgii a. 1531 pridie nativitatīs Ioannis Baptistae (id est 23. m. Iunii). Albucasis qui subiungitur liber chirurgiae impressus in ultimo folio (319) dicitur 26. Febr. a. 1532.

Theodori Prisciani archiatri ad Timotheum fratrem, Phaenomenon Euporiston liber I Logicus liber II Gynaecea ad Salvinam liber III Opus nunc primum aeditum. Basileae in off. Frobeniana 1532. 4^o.

Cum praefatione editoris Sigismundi Gelenii (ad Lampertum Macrinum Gallorum regis a consiliis) data Basileae calendis Decembris a. 1531. exciderunt libri I c. 3 fin.—6 in. (p. 11), 23 fin.—26 (p. 48), II 13—19 in. (p. 88) nec habetur ed. Arg. liber IV qui dicitur.

Postquam diverso auctoris nomine idem sic liber eodem anno vergente 1531 typis impressus est, codicem manuscriptum (praeter Is. Vossium) nemo novit, editionem qui unus inchoavit Io. Mich. Bernhold (Theodori Prisciani quae extant tomus I. — i. e. lib. I. II¹ — s. a. 8^o cum praef. data Ufenhemii ipsis calendis Aprilis 1791) nihil aliud egit quam ut utriusque editionis lectionem in unam conflaret. frustra is quidem qui rationem earum diversissimam ignoraret. atque Gelenii quidem boni critici opus et qui co-

dice bono, immo omnium qui extant si non meliore tamen pleniore eoque ita uteretur ut nisi prudenti consilio quamvis tacito a verbis auctoris traditis fere non recederet, hoc igitur quia lacunis late patentibus libroque uno integro omisso mutilum videretur et parum utile, mox in oblivionem datum est et rarissime nunc reperitur. contra Heremanni labor monstruosus atque ex duplici perfidia natus, ut qui doctae saeculi XII licentiae atque vanae coniecturae ipsius arbitrium superstrueret, perennem inmerito memoriam nactus est, cum in Aldinam medicorum collectionem transiret omnibus notam et usu facilem.

Codice usus est Heremannus uno solo, quem ad libitum correxuit,

B = Bruxellensi no. 1342—50 membr. fol. saec. XII², de quo ubi Aurelium (i. e. Aurelianum) edidit verba fecit Daremberg (Janus, Ztschr. f. Gesch. der Medicin t. II Bresl. 1847). fuerat ille „liber sancti panthaleonis in Colonia“ (f. 1^a), ex eoque qui Octavii Horatiani nomen in fronte unus gerit, descriptus sine dubio fuit liber eodem nomine corruptus chart. saec. XV Phillipp. no. 3701, quem cum alius nunc codex in eundem numerum suffectus prostet, Cheltenhami frustra a. 1887 ipse requisivi. principium autem Coloniensis libri cum confusum reperiatur cum alieni operis fragmento, in alieni auctoris nomen univrsum opus traxisse videtur. etenim f. 1^b „Incipiunt capitula libri primi logici. | octavii oraciani ad euporistum.

„I. De incipiente secta medicinae.“

„II. Incipit prefatio libri sequentis“ (scil. Theodori prima „Nuperrime“).

„III. Incipit prefatio operis sequentis“ (scil. „Si medicina“ . . . Theodori secunda).

„III. De infectionibus capillorum“
etc. usque ad cap.

„XXXVI. De loxationibus“.

post indicem f. 1^b2 (et post in. col.) sequitur rubrica
„Incipit liber primus logicus octavii oraciani ad eupo-

ristum“. deinde textus „Incipiente sectā medicinae. ante quam yppocrates chous percipiat iuramentum“ . . . scilicet (f. 1^b2—3^a2) expositio confusa de vita et dogmate Hippocratis, cuius et alibi (cod. S. Gall 751, cod. Bamberg. L. III. 8, Hahn. vet. 1653) et in ipso codice f. 52^b2—53^b1, ante Aurelium) fragmenta extant. qua expositione finita vel potius abrupta (f. 3^a2) post vacuum unius versus spātium sequitur sine rubrica „Nuperrime college olimpii . . .“, deinde f. 3^b1 „Incipit prefatio operis“ („Si medicina . . .“), postea c. „I. de infectionibus capillorum“ usque ad „XXXIII de elephantiosis“ et (sine numero) ultimum cap. „de loxationibus“. libri sequentes II^{1.2} et III nomen auctoris nusquam repetunt, at post tertium in hoc uno codice (f. 37^b1) sequitur alius liber, quem quartum dixit editor, cuius haec est rubrica „Incipit de fisis ad octavium eusebium filium eius“, scil. Physicorum revera Theodori breve fragmentum cum antidotario quodam vetere aliorumque etiam librorum medicorum particulis in unum librum inepte conflatum. hunc librum ex antiquiore codice uno tenore male conscripsit librarius saeculi XII, hunc cum sit alterius post Euporista operis, quartum appellavit Heremannus comes, ut sic vel saeculis sequentibus et ipsi Ernesto Meyer (Gesch. der Botanik II, 288. 290 sq., mihi etiam in Aristotele Pseudepigrapho p. 379) suum iudicium imponeret.

Huius igitur codicis textus, quem ad editionem Argentoratensem olim contuli anno 1876, licet antiquo fundamento nisus, corrupto tamen eoque quod cum vetere librorum II—III codice Vaticano et in eis conveniret quae omisit et in eis quae tradidit, recens est atque ut solent magistelli saeculi duodecimi (cf. Anecd. I, 96) summo arbitrio correctus, quale alterum vix exemplum noverim. quo factum est, ut cum simili novoque arbitrio e textus manuscripti ineptiis se expedire conatus sit is qui primus edidit — ei enim debentur quaecunque in editione Argentoratensi a codice nunc Bruxellensi discrepant, nullam plane neque scriptus liber neque editus fidem habeant, nisi ubi aliorum codicum confirmentur testimonio.

Sunt autem paucissimi. qui vero praeter Bruxellensem integrum omnium librorum trium textum comprehendat unus tantum extat et ipse recentior

r = Romanus bibliothecae Barberinianae IX.29 (foliorum 289), quem cum excerptissem anno 1881, hieme demum a. 1891/92 iterum Romae tractavi totoque collato praeiudicatam olim opinionem correxi. continet autem bibliothecam unus quasi quandam medicam, scriptam literis modo langobardicis modo in ipsa media pagina scripturae genere mutato vulgaribus quae sunt saeculi XI/XII. In qua habentur a f. 236—265 Theodori Prisciani archiatri quibri tres, qui tamen propter secundum qui est bipertitus tuattuor numerantur. desinit manus langobardica post initium capituli primi libri III (id est II, 2), succedit vulgaris ut antiquae scripturae inpatiens minusque perita ita minus accurata. textus autem id peculiare habet quod in principio quidem operis editionem ut ita dicam secundam repetat codicis Berolinensis atque ipsa additamenta, quibus uberrimis ex alio quodam auctore paulo recentiore (saec. VI) illa interpolata est, deinde a capitulo de oculis consilio mutato codicem alterum bonum purumque sequatur et Bruxellensi Vaticanoque integriorem. qui licet levi quadam in minimis (velut verborum ordine mutato additisque particulis) pro saeculi ratione vel corrigendi vel mutandi studio et ipse affectus sit, sine eius tamen ope desperati fuissent loci qui cum etiam in editione Geleniana ex codice mutilo facta desiderarentur, solius codicis Bruxellensis mala fide traderentur. accedit ex hoc uno codice exili Prisciani capitulo XXXII pro supplemento additum capitulum de calculo (sive potius de vesicae vitiis) integrum, quod cum partim extet in Berolinensi, quamvis diversae rationis et disputationis, editioni secundae proprium primo intuitu videretur, nisi eodem modo quo reliqua partim truncatum illud partim auctum atque ita Pseudo-Theodoro vetustius doceret Barberinianus. cautione tamen etiam in hoc codice adhibendo opus esse moneor eo quod qui diversas duplicesque lectiones hic illic praebere arguatur, fieri po-

tuit ut ad textus contaminati lectionem quam abiecisset tamen ubi dubitaret aliquando refugeret (e. gr. 2, 93 „teris cum suco arnoglose“ etc. 2, 82. 77. 103. 116. 118 etc.).

Practerea omnium quidem librorum (trium sc.) extat codex

b = Berolinensis lat. qu. 198 s. XII¹ (scr. a 1131/32 in Gallia meridionali), quem quamvis inde ab a. 1855 manibus saepissime versaverim, praeparandae tandem aliquando editionis certo consilio contuli demum a. 1886 seqq. hic attamen interpolatam auctamque recensioem exhibet, qua inter textum Prisciani in brevius passim contractum libereque mutatum et dispositum post singula fere capitula remedia praesertim physica longo tractu superadduntur tamquam ab ipso Prisciano (cf. 2, 116. 117. 118 etc.). auctoris ea sunt uno fere saeculo recentioris, qui eodem saepe physicorum fonte utatur, quo et Marcellus et qui vel Plinius dicitur vel Paulus*). eandem autem Theodori editionem altero quoque exemplari extare fere gemello

c = Chisiano F. IV. 57 (formae minoris saec. XII) Romae nuper cognovi m. Febr. 1892. quem ut excerpere saltem et nonnullis in locis conferre liceret eximio eius qui bibliothecae Chisianae praefectus est Iosephi Cugnoni viri humanissimi beneficio debeo. atque haec quasi altera editio (quae est codicum bc) ideo summi momenti est quod ex quo ipsa profecta est textus Prisciani respondet codici Geleniano librorum I—III qui nunc deperditus est, mutilo quidem sed omnium optimo et integerrimo, ut qui ea quae in codice Bruxellensi cum Vaticano, partim etiam in Barberiniano, omissa sunt, ipse suppeditaverit, ubique con-

*) qui quidem Pseudo-Plinius (ed. Rom. 1509 cf. Hermes VIII, 39. 47. 62) vel Paulus (codd. Bamberg., Vindoc.) nihil facit ad Paulum Aeginetam, quem legit Simon Ianuensis. veri enim Pauli tertius liber latine habetur et in cod. Casinensi 351 (de quo frustra olim dubitavi Anecd. II, 107 meliora postea literis edoctus Pauli Ewald, qui mea causa codicem excerpserit) et in cod. Vaticano 4461 saec. XIV, quem ipse vidi Romae a. 1881.

spirans cum editione secunda, nisi quo eius ipso qui eam in hanc formam redegit consilio nunc deficit.

At Sigismundi Gelenii codices quibus in editione usus est nunc perditī sunt omnes. qui de opere suo ait in praefatione „quod ex quatuor exemplaribus iam hic iam illic mutilis, membratim ferè ceu Hippolyti cadaver, pari cura ac labore contuli“. et veri simile sane est plures eum (et vel tres) habuisse gynaeciorum codices, quales plurimi etiam nunc et separati feruntur, medio aevo curiose lectitati et plus reliquis duraturi. atque separatus sic etiam extat libri secundi cum tertio codex unus Vaticanus. tamen neque duplicem Gelenius duorum librorum codicem habuit neque utriusque libri singulares praesto fuerunt. id quod facile intellegitur. multa enim in textu et primi et secundi apud eum exciderunt, quorum iacturam nullo alio codice adhibito resarcinare potuit, ipsa autem spatia vacua et in primo libro et in secundo ad aequabilem unius eiusdemque folii mensuram respondent. etenim si quod veri simile esse videtur unius folii fuerunt ea verba quae in editionis Gelenianae libro I a suo (p. 26) capituli de oculo in alienum locum delata leguntur p. 37—39, quae quidem expleant versus ed. Gel. 47 vel 35 ed. Arg., duo folia defuerunt (media scil. primi quaternionis) in cap. 3—6 p. 11 (vers. 62 ed. Arg.), duo iterum p. 48 in c. 23—27 (vers. 65 ed. Arg.), eodem autem modo unus integer quaternionio defuit libro secundo post pag. 88 (vers. Gel. 390 = c. 8 \times 49), ita ut codicis Geleniani folium duplo vel forma maius vel scriptura densius aestimandum sit quam Vaticani. huius enim singula folia fere aequant paginas Gelenianas (versuum 26). si vero quae transposita legis (p. 37, 13 „fronti inlitum iuvat — albos oculos procurat“ p. 39, 10), duorum esse foliorum malis, aequalia fere utriusque codicis folia fuisse putanda sunt Geleniani (= Gel.) et Vaticani, non tamen eadem.

Etenim ut quae sit ratio textus codicum *B(V)rGel.(b)* manifesto exemplo perspiciatur, maiorum lacunarum (non primi quidem libri sed ubi accedit etiam *V*) secundi tabulam subiungo:

- II 1 p. 65 ed. Gel. „pannis duplicibus—certe ex“ *b Gel.: om. rVB.*
- II 3 p. 70 „permanentibus — gravationibus“ (*g*)*rb Gel.: om. VB.*
- II 4 p. 72 „tunc etenim — adseveraverunt“ *b Gel.: om. rVB.*
- II 6 p. 75 „hanc eandem—consueverunt“ *b Gel. (gloss.): om. rVB.*
- II 8 p. 78 „tunc etiam—nominetur“ *b Gel.: om. r (g)VB.*
- II 8 p. 79 „ex vulneribus manantis“ *Gel. (gloss.): om. (b) r (g)VB.*
- II 11 p. 83 „quam—appellaverunt“ *rb Gel.: om. (g)VB.*
- II 11 p. 84 „convenit—innitentibus“ *b Gel.: om. r (g)VB.*
- II 11 p. 84 „femorum—nitri vel“ (*g*)*rb Gel.: om. VB.*
- II 20 p. 92 „longo intervallo—accipere“ *rb Gel.: om. VB.*
- II 20 p. 94 „monitum—obviari“ *Gel.: om. (b)rVB.*
- II 22 p. 96 „erit detonsis—turis mas“ | *rb Gel.: om. VB.*
- II 22 p. 98 „superiores—ordinati sunt“ *rb Gel.: om. VB.*
- II 23 p. 100 „danda—noctem“ *Gel. (gloss.): om. r (b)VB.*
- II 23 p. 100 „similiter—pipere“ *rb Gel.: om. VB.*
- II 25 p. 102 „et liberandis a conclusionibus“ *rb Gel.: om. (g)VB.*
- II 27 p. 107 „hoc est sucum agrestis cucumeris“ *Gel. (gl.): om. (b)rVB.*
- II 28 p. 110 „vel ammoniaci aequis ponderibus“ *Gel. (gl.): om. (b)rVB.*
- II 29 p. 113 „absinthii—gestationes et“ *rb Gel.: om. VB.*
- [II 30 p. 118 (post „permitto“) „dabo passum—curabis“ (*g*)*b: om. Gel. rVB.*]
- II 31 p. 120 „assidue cogentium“ *Gel. (gl.): om. (b)rVB.*
- II 31 p. 121 „agrestes et sicciore“ *r Gel.: om. VB.*
- II 31 p. 123 „vaporibus—indignatio“ *rb Gel.: om. VB.*
- II 31 p. 123 „iuvat—obvolutum in“ *rb Gel.: om. VB.*
- II 32 p. 125 „sorbere—catharticum“ (*g*)*b Gel.: om. rVB.*
- II 33 p. 127 „phlebotomo quammaxime“ *Gel. (gloss.): om. r (g)VB.*
- II 33 p. 128 „portionem confectam“ *Gel. (gloss.): om. rVB.*

- II 33 p. 128 „in melicrato pro electario ministro“ *Gel.*
(gloss.): *diff. rVB.*
- II 34 p. 130 „possit quatenus — articulis possit“ *r Gel.:*
om. VB.
- II 34 p. 131 „sub corporis — in (corporibus)“ (*g*) *r Gel.:*
om. VB.

similiter etiam in libro I plurima omisit *B* quae cum *b Gel.* habet etiam *r.* contra in *Gel.* (nescio an editoris culpa) pauca quaedam desiderantur quae praebent *rVB*, velut II 23 p. 99 „cataplasmandi sunt“, II 20 p. 92 „specialem“ (cf. seq.) et „admotis“ („amonidis“ *V*), II prf. p. 63 „in utroque opere, II 11 p. 83 (cum *b*) „bene disposito“ *etc.*

Ubique vides cum *B* convenire cuius simul notam adscripsi

V = Vaticanum Reginae Suec. 1143 (olim Petavianum ut habetur f. 2^a sup. „Numero 154. N. Pet. 1656“ = Montfaucon 1046), qui licet ex integro quodam codice solum dare voluit librum II cum appendice scil. gynaeceorum libelli decem capitulis comprehensi — quae quidem decem in indice capitulorum praemisso numerantur pro uno „XXXV De mulieribus (sic, „mulierum“ *B*) variis passionibus“ (item in Brux.), tamen eo maximi momenti est quod inter recentes fere Priscianeos solus sit vetus saec. IX (VIII/IX), et codicis Bruxellensis censor severissimus. contuli Romae a. 1881, non primus ego, nam eiusdem codicis ad marginem editionis Bas. 1532 in bibliotheca Leidensi (Cat. bibl. L. B. 1716 p. 142) inter libros Isaaci Vossii (med. 68) servatae lectiones deprehendis ab ipso ut asserunt Vossio adscriptas, quae ut „veteris codicis“ (sic ait p. 65. 72. 75 etc.) simpliciter „V“ notantur. easdem quasi „e codice Ms. Vossiano“ a. Io. Steph. Bernardo acceptas (id est ex editionis Bas. exemplari illo Vossiano descriptas) suae editionis specimini (cf. praef. p. VII) passim adiecit Bernhold.

Vaticanus igitur, quem Petavianum (postea Reginae) in manibus versaverat Isaac Vossius, in Germania scriptus est litteris semimerovingicis. et Germaniam prodere videntur

etiam verba deleta folio quod praefixum est albo inscripta (f. 1) „ih fanta z. thur. . . gi . . ingif . . ngidis(s) | ein petti giuua . . ti t . abyla | zuenfib . . .“ (?). descriptus autem fuit vel potius depictus a rudi quodam et indocto scriba, ex codice litteris antiquis et obsoletis scripto, cuius lectiones miro modo et inaudito sive corruptit ille sive corruptas repetiit scribendo c. g. „tintintio 2, 87 (unde „eosdem thio“ effecit B) = continuo, „sub cantiam“ 2, 73 = sub quadam, „faminlalreis“ 2, 78 = quam maxime in balneis et similia quam plurima, in universum autem saepissime commutando „u“ et „a“, „r“ et „s“ („urtione“), etiam „u“ et „r“, „n“ et „p“ („evepire“ — „inmedimento“) etc. continet autem sine auctoris nomine a f. 2—80^b Theodori Prisciani libros II—III, deinde medica varia ex medicinalibus libris (ut dicitur f. 88^b) „coadunata“ usque ad f. 202. Priscianus qui agmen gerit ex quaternionibus nunc constat numeratis I (f. 8^b). II (f. 16^b). III. deinde IV, cui tamen post cod. f. 30 = ed. Gel. p. 88 dempta sunt ultima duo folia una cum duobus integris quaternionibus V et VI. extant deinde VII (f. 38^b). VIII (f. 46^b). VIII (f. 54^b). X (f. 62^b). XI (f. 70^b), sequuntur septem folia (71—77) quat. XII, cuius octavum folium et ultimum in fine capituli ultimi libri II (verbisque ed. p. 134 „ad refri || gerandum . . .), adhuc relicta interioris marginis particula, abscissum est. desunt item qui sequebantur quaterniones XIII et XIII. quae vero nunc habentur f. 78—85 (= quat. XV) post gynaecciorum finem (c. 7—10 = f. 78—80^b) aliena continent, primum eiusdem manus supplementa varia (f. 80^b—83), deinde alius sed veteris et merovingicae (f. 83^b—86^b), quae in primum etiam folium vacuum secundae (a f. 86) partis pridem separatae Excerptorum medicinalium (f. 86—202) transgrediatur. Prisciani igitur id est primae codicis partis, nunc desunt 35 folia, textus autem idem est qui subest Bruxellensi. nec tamen is qui Bruxellensem adornavit in emendando ut res ferebat studiosissimus, ipso Vaticano usus est qui etiam primo libro careret, sed eius gemello eorundemque errorum socio.

nec nisi casu quodam singulari factum esse potest quod eandem fere circa initium alterius partis libri secundi lacunam illam magnam haberet codex Gelenianus Gelenii tempore quam tempore Vossii Vaticanus. uterque enim in extremo capitulo primae partis de cholera (XIII) finitur his verbis „Cataplasmata vero omnia adhibenda sunt quae diafo“ || (sic Vat. desinente folio), ubi supplendo Gelenius (desinente pag. 88) „quae diaphoreticis“. || sequitur apud Gelenium (p. 89) „De paralyticis XIX“ initio carens. eius enim aliquanto prius post lacunam denuo textus incipit quam Vaticani Vossii, utpote qui ea etiam servaverit quae ultima tria sexti quaternionis Vaticani folia olim occupasse censeas. haec primo obtutu diceres Vaticano qui idem fuisset cum Geleniano adhuc adhaesisse, cum Gelenius eo uteretur. sed cum hoc statui nequeat, ut supra docui, rem nisi casus ludibrio admisso equidem non expedio.

Galenī therapeuticorum ad Glauconem libri duo tribus libris et libere latine versi, atque supplementis aucti cum aliis tum integri tertii de morbis libri, pro artis quadam summa medio aevo incipienti omni habebantur, modo integri modo excerpti diversoque ordine dispositi. iidem in ampliorem quasi collectionis medicae ambitum recepti ita circumferebantur, ut tribus illis integris quartus adderetur ex secundo Prisciani excerptus, quintus deinde Aurelii (hoc est Aureliani) de acutis passionibus et eiusdem auctoris (quem Scolapium vel Escolapium quidam ignorantes appellabant) sextus „Croniorum“. extant quidem alii codices et recentiores quibus quarto illo omisso quinque feruntur „Galieni“ omnes et decurtati; ut Barberin. IX, 29 (s. XI/XII), Vat. 4418 (XI), 4417 (XII). sex autem significat codex Casinensis 97 (s. X), in quo post Galeni tres cum octavus quaternio deperditus sit, in noni folio primo quarti illius finis servatur cui sic subscribitur „Explicit liber III. galieni. Incipiunt capitula libri aurelii. de acutis passionibus“. ultimus sine numero sequitur Scolapius. contra in Vindobonensi vetere lat. 68 (olim med. 55) et ipso litteris langobardicis scripto (s. IX

sed rasuris correctoris corrupto usuque detricto) prioribus deperditis integri soli extant libri IV—VI f. 1 „Incipit liber quartus galieni archiatri id est medicus pe“ — f. 7^b „Incipit liber quintus eiusdem galieni archiatri id est medicus sapientissimus“ — f. 22 „Incipit liber sextus eiusdem galieni archiatri i. e. m. s.“. in cuius primo folio et lacero (ita quidem ut versuum fines absint) litteris minutis sed paulo recentioribus paene legitur „ego urs. offero hunc librum eccl̃ sc̃i vincentii (ei) p̃ q̃e & iud invenire vale . . et si quis hunc libru . . .“ . praeterea omissis Aurelii libris duobus, ex quibus tamen postea cum aliis excerpta sequuntur (scil. „de secundo libri aurelii“ i. e. escolapii qui falso dicitur f. 66. 70^b), „galieni“ quattuor libri leguntur in cod. Vindocinensi 109 (s. XII), ubi f. 50 „Incipiunt libri .IIII. capitula eiusdem galieni“ I—XV et deinde ipse „Incipit liber .IIII. galieni“ („Advertendum est itaque ex urinis nascentibus . . dabis bibere. Explicit liber .IIII. galieni“ f. 58). hic igitur liber quartus epitoma revera est (sane arbitraria et confusa) quindecim capitulorum ex Theodori Prisciani secundo extractorum, eius quidem lectionis quae consentiat quidem cum Vaticano, textus tamen sit integrioris, ut vel ex tabula supra scripta intellegi potest. atque hac quidem Prisciani epitoma, non ipso Prisciano et integro, Garipotus usus est qui passionarium suum medio aevo celeberrimum ex bibliotheca illa magna sex librorum (Alexandro addito) in unum certumque rerum ordinem diversorum de uno quoque morbo auctorum capitulis undique congregatis composuit. totus igitur quartus ille apud Garipotum comparet excepto initio, quod ex praefatione Prisciani excerptum fuit. en tabulam (cum titulis, qui deficiunt inde a c. X in fol. 1 cod. Vindob., ex Vindocin. adscriptis)

„I De urinis“ ex Theod. Pr. II, 1 (p. 66) apud Garip. non extat.

„II De clistere“ ex Theod. Pr. II, 2 (p. 68) apud Garip. non extat.

„III De litargicis“ ex Theod.		
Pr.	II, 3	apud Garip. I, 14.
„III De ydrofobicis“ ex		
Theod. Pr.	II, 8	„ „ V, 7.
„V De ylio colo et strofo“		
ex Theod. Pr.	II, 9	„ „ III, 28.
„VI De spasmis“ ex Theod. Pr.		
II, 10	„ „	V, I.
„VII De satyriasin et gonor-		
reas vel priapismom“ ex		
Theod. Pr.	II, 11	„ „ III, 71/72.
„VIII De cardiacis“ ex Theod.		
Pr.	II, 12	„ „ VI, 24.
„VIII De colericis“ ex Theod.		
Pr.	II, 13	„ „ V, 15.
„X De querella capitis“ ex		
Theod. Pr.	II, 14	„ „ I, 15
cum fragmento sine		una cum eodem addita-
discretione adnexo ex		mento.
c. „De syntexi“ („Quos		
tussicula exagitat“ . . .		
p. 100)		
	II, 24	
„XI De asmaticis et suspi-		
riosis“ ex Theod. Pr. .	II, 25	„ „ II, 12.
„XII De ycteris“ ex Theod.		
Pr.	II, 27	„ „ V, 14.
„XIII De lumbricis“ ex		
Theod. Pr.	II, 30	„ „ III, 23.
„XIII De ydropicis vel ca-		
tecticis“ ex Theod. Pr. .	II, 32	„ „ V, 11.
„XV De renum causis“ ex		
Theod. Pr.	II, 33 ^a	„ „ III, 42 (=
(p. 127—128) cum frag-		Th. 33 ^a + 34) et 43 (=
mento (ex folio scil. trans-		Th. 33 ^b) quae quasi „de
posito) capituli „De artri-		renibus“ omnia (!) eodem
ticis“ etc.	II, 34	modo confusa exhibentur.
(p. 130—32), cui subiun-		
gitur altera demum pars c. II, 33 ^b		

(p. 128—29 sic (Vindob. f. 7^a = Vindoc. f. 57^a 2) „... in aqua diuretica omnibus munitū te. Interea volo amice kme qm ...“

Prisciani tamen pauca quaedam aliunde etiam sumpsisse Garipotum singularis quorundam Galeni librorum ratio docet. nam codex Leid. Voss. lat. fol. 85 (s. XI/XII in Italia scriptus et litterarum langobardicarum subinde memoriam prodens), qui nunc mutilus 24 foliorum id est quaternionum trium VIII—XI (in eodem volumine nunc alia s. XII et X habentur adnexa f. 25—67), secundi ad Glauconem alteram partem continet et praemisso capitulorum indice tertium sed velut recensione quadam recentiore mutatos et interpolatos. cuius auctor praeter alia ex Theodoro usus quidem editione quam dixi secunda inseruit et in ipso textu libri tertii capitula duplicia (de epylemticis et scotomaticis ex Th. II, 15 et 16, de menomenis ex II, 17, de empiicis ex II, 23), et post ultima Galeni, si indicis adertas testimonium (nam textus codicis in cap. de paralyticis clausula tantum libri omissa imperfectus deficit in folio 24^a, cuius quod reliquum album est), seorsum addidit primum quod ad superiora respicit cap. de melancolicis (sc. ex Th. II, 18), deinde quae post cap. de paralyticis in Berolinensi etiam codice sequuntur de catarro II, 20 et sicut tituli docent*) ea quibus augentur II, 21 et 22, deinde de renibus (II, 33) et de cardiacis (II, 12). atque ex simili quodam textu Galeni qui ex Prisciano aliisque interpolatus fuit etiam

*) sic enim habet: „De catarru. De tificis et tusse. Ad tussem et pulmones. Ad tussem. Ad tussem et sintexis. Ad tussem et sintexin et qui purulenta excreant. Ad tificos et toracis dolorem. Ad tussem et qui sanguinem voment“ (cf. cod. Berol. p. 100—103). „De sanguinis emissionem ex interioribus. De stomacho sanguine iactantibus. De renibus vitiis vel vesice querellis De cardiacis. Explicit galieni liber tercius“ (sc. „de singulis infirmitatibus“, ut supra incipiens index habet). „Incipit eiusdem de oculorum (sic) causis. De capitis causa. De causa membrorum corporis. Explicunt capitula libri tertii. Incipit de cepheale.“

apud Garipotum quaedam recurrunt, velut quae excerptis in cap. de epilepsia (I, 6) ex Physicorum Prisciani fragmento (f. 82^c—^d cf. cod. Leid. f. 7^b), ex quo eodem Physicorum loco (f. 82^c) verba habentur etiam in cap. de stomachicis (II, 14), item quo uno loco auctoris nunc etiam nomen additur (III, 24) „Conditum colicis expertum Theodori Prisciani“ (quod sc. accuratius, sed sine nomine legitur in Leidensis cura colicorum). sunt alia quae in Leidensi quidem non reperies sed ad idem librorum genus referenda iudices, additamenta scilicet ad ea ipsa quae debet Prisciani epitomae ex Prisciani editione secunda derivata in cap. medio de lethargicis I, 14 (= cod. Berol. p. 76) et ad finem cap. de asthmaticis (= cod. Berol. p. 108). haec igitur ex pleniori Galeni codice Garipotus duxerit, sicut ex eodem Galeno solo habuit et „oxymel oribasii auctoris“ II, 26 quod in Leidensi quidem Galeno non habetur, sed additur in Casinensi c. XVI (ubi „curatio scleromae“). in universum itaque dicendum est utriusque librorum generis ex quibus et verum Theodorum Garipotus noverit et interpolatum, eandem fuisse rationem eam scil. ut ad Galeni qui ferebatur librum tertium „de singulis infirmitatibus“ ex Theodoro Prisciano supplementa colligerent, ex vero quidem ea quae separatim quindecim capitulis excerpta in librum quasi quartum congesta essent, ex interpolato quae ipsum libri textum augerent tempore aliquanto recentiore.

Ad logicum Prisciani librum haec omnia pertinent. sed etiam primi phaenomenon in ipsa medii aevi antiquitate lectitati vestigium gerit „practica Oribasii“ (codd. Cant. et Hafn.) quam Simon Ianuensis legit sex librorum, ita composita ut inter Euporiston I. IV (cum praef. I Synopseos) (= I) et Synopseos I. II. IV. VI (= II. III. IV. VI) quintus inferretur alienus „auctoris bizazii“ vel „bizancii“ (cf. Cat. codd. Berolin. lat. I p. 369). veteris enim huius collectionis libro II cap. LI (vel LII) inseritur sic inscriptum „De aurium causas theodori prisciani de libro primo capitulum octavum“ („Aurium dolor ex variis frequenter incommodis exci-

tatur“...), sed in posteriora medii aevi saecula non primus duravit, non secundus, sed habile illud gynaeciorum compendium, quod cum proprie logici esset ultimum quasi capitulum operisque libellus tertius, per se solum scriptum in plurimis codicibus ferebatur.

Gynaeciorum, igitur libri (praeter VB) vidi legique exemplar Florentinum (f) Laur. 73, 1 s. XI (descr. m. Sept. 1877) et (quod ad Flor. contuli Berolini m. Mart. 1888) Vindocinense (v) 109 s. XII (Cat. des mss. des bibl. de France. Dép. N. S. t. III. 1885), ad quorum similitudinem scriptus erat Gelenii codex unus quidem huius libri singularis. inspexit tamen ille alterum quoque textum qui ad B proprius accederet (cf. e. g. ad 3, 12. 21). legi praeterea (m. Apr. 1888) Bambergensem (g) L III 11 (s. XII. 8^o), qui cum Barberiniano facit, continet autem supplementum spurium capitulorum XI—XXI sine discrimine annexum. quae eadem capita (excepto novicio ultimo „XXI De mulieribus ut non abortent“) feruntur paulo pleniora in Vaticano Reg. 1756 (8^o s. XII) suntque editionis secundae (bc), ubi eodem quidem libri tertii indice (23 capp.) comprehensa (b p. 132 = c f. 164^a = Vat. f. 44) suam tamen inscriptionem habent brevemque prologum hunc „Theodorus priscianus ad octavium („octavianum“ Vat.) filium. In hoc vero loco cum cogitationibus vacarem, congregatis mecum aliis auctoribus, utiliter visum est nobis quae ad curas mulierum pertinent res fisicas tractare earum exempla conscripta („eorum exemplo conscriptas“ Vat.). et <„ea“ add. Vat.> quae didicimus <„addimus“ add. Vat.> eorum („quorum“ Vat.) exemplo et tuo experimento („et tu in experimento“ Vat.) potius („poteris“ Vat.) adhibere“. quem prologum liber Bamb. omisit (cum aliis), contra post extrema verba „pessum facies et uteris“, quibus „Explicit Theodori prisciani Genecie“ subdidit Berol. („Genetia explicit“ simpliciter Vat.), non solum capitulum illud XXI adiecit sed etiam „librum secundum theodori prisciani“ cum (indice capitulorum 21) qui sic incipit „De passionibus mulierum utile previdi vobis scribere“...

sed hic quidem liber maximam partem compilatus est ex integris Cleopatrae et Muscionis capitulis, eisdem illis quae ex simili codice Harmoniae Gynaeciorum olim inseruit Io. Casp. Wolphius Tigurinus (Bas. 1566 p. 105 sqq. *) eiusdem libri secundi (post appendiculam illam recentiorem primi libri) dupliciter spurii excerpta quaedam capitula offendi (cum „genecia theodori prisciani“ f. 177^b) etiam in Cantabrigiensi coll. S. Ioh. D. 4 s. XIII (f. 180^b), de quo dixi ad Muscionem Sorani interpretem (ed. 1882) p. IX. atque ex eodem cum eodem initio excerpta praeposita sunt fragmento de gynaeciis in Spuriis Galeni ed. Iunt 1576 f. 95^f (cf. cod. Cant. ib. f. 173^b).

Sunt et alii plures Gynaeciorum Prisciani codices, velut quem vidi quidem sed non legi Paris. 7029 (8^o s. XII, ubi „Incip Genecia Prisciani“ f. 59^b—68^b) etc. ex Prisciano etiam „capitula de iunicis“ abbreviata pessime leguntur in cod. Vindocinensi 175 (f. 97^b). singularis autem propter antiquitatem ratio est epitomae cuiusdam Bambergensis L III. 6 (s. X), quae grandibus ut plurimum litteris scripta (f. 1—5) initio quidem carens veri Prisciani capitula praebet a quarto ad decimum et ultimum ex textu quodam qui cum Vaticano convenerit (cf. ad c. 7 „supradictarum superius“).

Cum tale igitur tantumque sit in manuscriptis codicibus praesidium, cum vetus unus particulam modo operis contineat et mutilus et corruptus, integri quidem sint recentes sed aut emendati aut interpolati, cum Geleniani deperditi dubia sit lectio et coniecturalis, nec multum conferant quae apud medii aevi scriptores excerpta servantur quamvis utilia, vides quam lubricum sit edendi negotium, in medico praesertim scriptore mutationi quam maxime obnoxio. nec sane sperandum est fore ut aut novi aliquando codices compareant aut resurgant qui deperditi sint, velut vetus

*) inter prologos librorum quos excerpserat praemissos Wolphius istum quoque habet „Utile previdi“ . . . cum hoc titulo „Prologus Prisciani et Cleopatrae in librum eius priorem“ cuius libri quae affert (p. 105 sqq.) sic semper citantur „Ex Prisc. et Cleop. priore“.

ille „Prisciani de medicina“ qui S. Amandi fuit Huchaldi dono (saec. IX/X: vid. G. Beckeri Cat. ant. 114, 76 = Delisle Cab. des mss. II, 455 cf. I, 312).

Ad iudicandum tamen et confirmandum Prisciani textum (et primi praesertim libri, qui plus ope indiget) momenti alicuius est quod a Graecis adiumenti accedit et diu editis. etenim graece primum se scripsisse ipse ait auctor atque ad graecum opus lectorem mittit (v. ind.). graeca autem Theodori verba revera extant in variis libris illis qui Galeni nomine feruntur *περὶ εὐπορίστων* (ed. Lips. t. XIV), primo praesertim q. d. (c. I—VIII), sed et secundo (c. I. II). quorum materia ex ipsius Galeni libris hausta fuit (*τῶν κατὰ τόπους* praecipue ed. Lips. t. XII) atque invitante Oribasio in librum Euporiston congesta (cf. praef. ad Cass. Felicem p. III sq.), cuius nunc quidem non nisi lacinae extant varie cum alienis consutae. hoc Euporiston Galeni libro sincero usum fuisse Theodorum credo, qui suam aliquoties rationem se interponere innuat eis quae tradita repetiverit (velut I, 43 „ego probavi“ cf. Ps. Gal. p. 336, „nos etiam“ I, 32 cf. Ps. Gal. p. 340 etc.). quae enim ita addidit in graecis nunc non inveniuntur. unde si Galeni medicinam reddere Theodorum patet, non hoc tamen solo magistro utitur, sed licet „logicus“ ipse, „cycli“ tamen medicinam saepissime adhibet methodicorum hoc tempore (ut Aurelianus probat) plurimum adamatam, et ubi quae „de experimentis“ affert vel „ut experti sumus“, sicut Archigenis exemplo ipse Galenus, remediorum „physicorum“ collectionem prodit qualem et Marcellus et „liber Pauli“ (vel „Plinii“) et ipse editionis secundae auctor Pseudo-Theodorus, Vindiciani scil. Afri (Cass. p. 105, 8) de expertis remediis opus magna olim approbatione diffamatum. cuius quidem Vindiciani (cf. ed. Cass. p. III), quem magistrum suum profitetur Theodorus, Afer sine dubio et ipse (cum Cassio Felice aequali), praeter singula remedia (advertas e. g. Geram Vindiciani in Antid. Vindoc. 175 f. 121) nunc pauca restant et male habita, extabat autem saec. VIII/IX in bibliotheca Augiensis monasterii, quem tabulae duo veteres (apud Beckerum 6, 156—57 =

33, 47—48) indicant, Vindiciani liber IV (vel libri IV?) post librum de positione et situ membrorum I (cuius laceras reliquias multis in codicibus habemus) Galeni II, Alexandri III in uno codice scriptos. quae notitia dubium est quo pertineat.

Prisciani praeter triplex Euporiston vel praesentanae medicinae opus singulis libellis editum, nunc unum teneamus Physicorum breve fragmentum (quod habet p. 82^d Arg. quae Alexandro teste conveniunt cum Theodori Moschionis*) capitulo de epilepsia cf. Soran. ed. Lips. 1882 p. XVII). itaque si „sex libros“ commemoravit Simon Ianuensis in praefatione omnibus nota, qua auctores quorum in lexico condendo volumina revolverit varios recenset, usum eum fuisse patet codice aliquo sex libros numerante, ex quibus praeter singula triplicis operis quod habemus sine libri titulo capitula (velut s. agripnia „Theodorus Priscianus cap. de calculo“**) et uno quidem loco „de gynecia“ (s. strumas — cf. s. acreta et s. metromania), saepissime citatur „Theod. Priscianus in libro de simplici medicina“, et bis etiam „in antidotario Theodori Prisciani“ (cf. Ernst Meyer, *Gesch. der Botanik* II, 291). atque eorum quae de simplici medicina Simon attulit verbotenus nonnulla offendis in libro III de virtutibus pigmentorum vel herbarum aromaticarum codicis S. Galli 762 (de quo olim narraui *Anecd.* II, 121), ita ut verisimile sit hunc librum latinis quidem herbarum nominibus additis ex Galeno factum (de simpl. med. l. VI) excerpta continere ex eo libro quem sub Theodori Prisciani (nam sic semper duplici utitur) nomine sive recto sive falso Simon in codice suo invenerit. antidotarii autem quod cum Prisciano vidit eadem ratio

*) Theodorus iste Moschion quem citat Alexander Tralianus, diversus quidem a Theodoro Prisciano (licet conveniat in physicorum traditione), idem autem est cum Theodoro Aetii (de quo Meyer II, 286).

**) habuit igitur codicem, qui servaret capitulum de calculo, sicut Barberinianus, cum quo uno ex cap. de oculis veram lectionem praebet „serniosos oculos“ (s. v. serniosis).

fuerit, scil. appendicis alienae, qualem et ipsi Prisciano codex Bruxellensis subiecit et Cassio Felici codices non Parisiensis solum (cf. ed. p. VIII) sed etiam quem Romae cum Paulo vidi a. 1881 Vaticanus 4461 (saec. XIV). nam etiam Cassii „duo de pratica“ novit Ianuensis, quorum alterum edidi a. 1876, alterum quem non edidi eodem in utroque codice ambitu (in Vat. f. 81^b—87^b, ubi „Deo gratias. Amen“) continentem remediorum compositiones vario librariorum molimine et recentiore auctas. ex quibus multa revera extant apud Simonem (cf. ed. Cass. p. 219—21). atque ut Cassius (p. 219) sic etiam Priscianus dicendus erit confectiones quasdam citasse in ipso nunc textu deperditas, velut quam graecus habet textus „ieran quae post ordinabitur“ I, 7 (18). cf. conditum colicis Garip. 3, 24. theodoricon autem dianacardium, quod sub Theodori nomine bis Simon significat (s. alakion, kerbes) in multis aequae antidotariis legere potuit.

Iam vero plures quam quos nunc novimus tres vel quattuor Prisciani libros, numerasse aliquando librariorum suo exemplo nunc docet Chisianus, in quo post quartum gynaeceiorum (f. 184^b). „Incipit eiusdem de cibis Liber quintus“ scil. liber notissimus Theodori (numquam altero nomine addito) appellatus de diaeta vel „peridietes“ (unde „perdietis“ Vind. 175 f. 94, „predicti“ Ups. med. 6 p. 339). cuius licet praefatiuncula Theodori sermonem rhetorice comptum in memoriam revocet, textus tamen nihil nisi uberioris cuiusdam operis reliquias continet in exile compendium redactas. quintum igitur hunc multis codicibus exemplatum saepiusque (et edente Schreinerio separatim Hal. 1632. 8) impressum nunc non moror, nec magis sextum, cuius multo etiam incertior est auctoritas. etenim in codice Chisiano post quintum illum f. 196^a „Incipit Antebalumina Galieni“ („Pro aloe mitte licium . . . mitte spica nardi duplum“), deinde autem f. 197^b „Inc. antebalumina Theodori“ („Pro ges asteros mitte amilum . . . pro zinziber mitte piretrum“), quod idem duplex opusculum sine nomine auctoris adnectitur in codice Brux., ubi post Aurelium et Escolapium

f. 101^b „antepallomia Galieni“, („Pro aloe mittis licium . . .
Pro zinziber mittis piretrum“), sequitur ultimis f. 107^b—12^b
„dieta Theodori“.

sed iam satis sit notitiae in editionis limine breviter
congestae. quam si iusta disputatione exequi voluissem,
ad proprii libelli volumen praefatio excrevisset.

Scripsi Berolini 26. Februarii 1893
(impressa nunc post annum elapsum relego 13. Maii 1894)

Valentinus Rose.

THEODORUS PRISCIANUS

ex codicibus

Gel. = Gelenii trium librorum deperdito (ed. Bas. 1532).

V = Vaticanus reginae 1143 membr. saec. IX.

r = Romano principis Barberini IX. 29 saec. XI/XII.

B = Bruxellensi 1342—50 membr. saec. XII.

b = Berolinensi (Pseudo-Theodori) lat. qu. 198 membr. saec. XII¹.

c = Romano principis Chigi (Pseudo-Theodori) F. IV. 57 membr. saec. XII.

g (Excerptorum libri Logici, unde *Gar.* = Garipotus) = Vindocin. 109 m. s. XII (f. 50—57) passim inspecto etiam Vindobon. 68 m. s. IX f. 1 sqq.).

f (Gyn.) = Florent. Laur. 73, 1 m. s. XI (f. 214^b—218^b).

v (Gyn.) = Vindocin. 109 (eodem qui supra f. 88^b—91^b).

g (Gyn.) = Bamberg. L. III. 11. m. s. XII.

a (Gyn.) = Vatican. regin. 1756 membr. s. XII.

e (Gyn. epit.) = Bamberg. L. III. 6. m. s. X.

Index capitulorum libri primi Euporiston Faenomenon.

- | | |
|--|---|
| <p>Praefatio (epist.)
 I. Praefatio operis.
 II. De infectionibus capillorum.
 III. De capillis cadentibus.
 III. De crementis capillorum.
 [Ad defectum capillorum <i>rB</i>].
 V. De pediculosis.
 VI. De achoris.
 VII. De alopeciosis.
 VIII. De aurium causatione.
 VIII. De parotidis.
 X. De ferbunculis.
 XI. De choeradis.
 XII. De oculorum causis.
 XIII. De narium morbis.
 XIII. De fluxu sanguinis narium.
 XV. De labiis crepantibus.
 XVI. De dentium causatione.
 XVII. De vitiis faucium vel oris.</p> | <p>XVIII. De minutis papulis in facie vel ubique nascentibus.
 XVIII. De ustione calidae vel ignis.
 XX. De carbunculis.
 XXI. De vulneribus variis causis inflictis corporibus.
 XXII. De vulneribus ex se sponte nascentibus.
 XXIII. De igne sacro.
 XXIII. De percussu apum vel scorpionum atque serpentium.
 XXV. De stirpibus vel ossibus infixis.
 XXVI. De testium indignatione.
 XXVII. De veretri causis.
 XXVIII. De herniosis.
 XXVIII. De umbilicis infantium eminentibus.</p> |
|--|---|

Praefatio (*s. num. et rubr. B, I Prefacio br*). — Praefatio (operis *in textu*) *sine num. B: II Prologus br.* (XIII) narium: earum *bBr.* (XVIII) in facie *om. B.* vel ubique *om. b.* (XVIII) ustione *B: combustione br.* ignis: ignis in corpore *r.* (XXI) causis: que causis *b,* casibus *Br.* inflictis corporibus: in corpore *b,* infixis *B,* factis in corpore *r.* (XXII) sponte *om. Br.* (XXIII) *hoc ad finem libri supplent rb.* percussione *r,* percussibus *B.* atque *rb:* vel ceterorum *B.* (XXV) De turribus (*sic*) receptis et latentibus *B: om. (ind.) br,* De stirpibus vel ossibus vel telis icti *c.* (XXVIII) *hanc rubr. om. B.*

XXX. De diversis vitiis in ano nascentibus.

XXXI. De syringis.

XXXII. De pernionibus.

XXXIII. De ragadiis pedum vel digitorum.

XXXIII. De paronychiis.

XXXV. De pruritu vel scabie totius corporis.

XXXVI. De maculis in corpore nascentibus.

XXXVII. De elephantiosis.

XXXVIII. De luxationibus.

(XXX) vel syringiis *add. B.* (XXXI) *hanc om. B.* (XXXII) pregnationibus *b.* (XXXVII) elephantiacis *br.* (XXXVIII) vel eiectionibus articularum *add. br.*

libri secundi Logici.

(Partis I) [Oxea *bc*].

Praefatio (epist.).

I. De acutis febribus vel aegritudinibus.

II. De freniticis.

III. De lethargicis.

IIII. De pleuriticis.

X. De peripleumoniciis.

VI. De synanchicis.

VII. De apoplecticis.

VIII. De hydrofobicis.

VIII. De ileo colicis strofo.

X. De spasmis.

XI. De satyriasi vel impedimento usus.

XII. De cardiacis qui etiam diaforetici.

XIII. De cholera.

(Partis II) [De Cronicis *B*, Cronia *bc*, Libri III de cronicis *r*].

(I) XIII. De querellis capitis.

(II) XV. De epilepticis.

(III) XVI. De scotomaticis.

(IIII) XVII. De maenomenis.

(V) XVIII. De melancholicis.

(VI) XVIII. De paralyticis.

(VII) XX. De catarro.

(VIII) XXI. De pthisicis.

(VIII) XXII. De sanguinis emissionem interiorum.

(X) XXIII. De empyicis.

(XI) XXIII. De syntexi et atrofia.

(XII) XXV. De asmaticis vel suspiriosis.

(XIII) XXVI. De epaticis.

(XIII) XXVII. De ictericis.

(XV) XXVIII. De splenicis.

(XVI) XXVIII. De stomachi variis accidentibus.

(XVII) XXX. De lumbricis.

(XVIII) XXXI. De dysentericis vel lentericis.

(XVIII) XXXII. De hydropicis.

(XX) XXXIII. De renum vitiis vel vesicae.

(XXI) XXXIII. De arthriticis podagricis ischiadicis.

[XXXV. De mulierum variis passionibus.

(I) acutis *br: om. VB.* vel aegritudinibus *om. b.* (VIII) i(y)leodis *V(B)*, iliodis *r*, yleon *b.* colo et strofo *b.*

(XII) dicuntur *add. b.* (XXI) et tussi *add. b.* (XXVIII)

de st. querelis *b.* (XIII) *novos numerus habent rc (non VB), nullos b.* (XXXIII) *in rb add.* XXI De cauculo (adveterato *b*)

et XXII De condolomatibus *etc.* (XXXV) *add. VB: om. rbc*

— *seq. in r (c) lib. IV, qui sine numero in Bb.*

libri tertii Gynaeciorum.

- | | |
|--|--------------------------------|
| Praefatio (epist.). | V. De conceptione. |
| I. De mamillis post partum
dolentibus. | VI. De aborsu. |
| II. De praefocatione matricis. | VII. De haemorrhagia matricis. |
| III. De inflatione vel tensione
matricis. | VIII. De vulneribus matricis. |
| III. De atretis. | VIII. De fluxu reumatis. |
| | X. De gonorrhoea. |

(VII) De fluxu sanguinis *rbB*.

libri physicorum.

- Praefatio.
- I. <Caput dolentibus>.
- II. <Epileptics> — — —

(reliqua desunt).

Postquam peracto corrigendi officio impressae ad me plagulae redierunt, cum indicis causa folia versarem, hic illic notavi quae oculorum aciem diutino labore et taedii pleno debilitatam fugissent, sive litteras inversas (velut p. 48, 5. 64, 13. 201, 9) sive commutatas (sic p. 257 v. paenult. legas quem — p. 301, 6 axungiam — p. 318, 20 cyatis — p. 395, 7 rediguntur — p. 393, 17 intremueris — p. 349, 11 VII, non VI — p. 493 achor 1, 13 — p. 504 conferva h. b Add. 1, 97 p. 301, 5 — item sicut legas pro sic in not. ad p. 181, 15), sed quod magis doleo, in numerandis antidotarii segmentis utrobique fuisse peccatum. ipse enim post 5 (leg. 5^b p. 366, 3) et post 56 (l. 56^b p. 378, 21) et post 87 (l. 87^b pro iterato 87 p. 383, 1) singulos numeros cum omisissem, is qui impressit neglexit n. 26 (p. 371, 1) et sequentes in eadem pagina numeros posuit 26. 27. 28 (pro 27. 28. 29), idem bis posuit 51 (pro 52 p. 378, 1) itaque deinceps 52—56 (pro 53—56^b), omisit denique n. 106 (p. 385, 1) ut in ista pagina nunc sequantur 106—115 (pro 107—116). hos igitur numeros ante indicis usum ipse, lector, peto ut corrigas.

Theodori Prisciani Euporiston

Liber I

Faenomenon.

Nuper me collegae Olympii exhortatione provocatum 1
nonnullos confecisse praesentanae libellos medicinae vel 5
mediocris fama retinet, sed graeco stylo quoniam medendi
industriam sermone claro haec natio publicavit. in his
igitur voluminibus non studium tenebo gloriae, neque enim
in logico opere eloquentia opus est sed labore. quippe
quae fragilitas humani corporis remedia flagitare, celeribus 10
beneficiis natura consentiente composui. non omnis enim
validudo medendi patitur tarditatem. quapropter, amice
carissime, quae ornatui nostri corporis vel saluti procu-

1 *Indici capitulorum praefationi praemisso superscripta legitur rubrica in b (quae deleta est in c) Theodori prisciani archiatri fenomenus cuius hec est continentia. de cod. B v. praef. post indicem seq. rubrica Prephacio b(c) (sine rubr. r B). Gel. (ut in textu ad I, 5) huic epistolae suprascripsit Theodorus Priscianus Timotheo S.* 4 Nuper me *rb(c)*: Nuperrime (... confeci) *B*. collige *rb(c)*. oly(i)mpi *rb(c)*: olimpii *B*. provocatum (—tū *bc*, —t⁹ *r*) nonnullos confecisser *rb Gel.*: provocatus confeci nonnullos *B*. 5 presentanae libellos *B* (medicine presentanae libellos *Gel.*): presentaneos libellos medicine *rb(c)*. vel *rb(c) Gel.*: quos vel *B*. 7 sermone *om. r (ubi industria claro)*. natio *B(c) Gel.*: nocio *b (notitia r)*. 8 tenebo *rb(c)*: teneo *B (aliter Gel. non studium vanae gloriae neque eloquentiae posui sed laborem: om. enim verba neque enim — opere)*. 9 in logico opere eloquentia (—tię *r*) *rb(c)*: eloquentiae hic *B*. labore *b*: —ris *rB*. 10 quę *bc Gel (om. r)*: quia *B*. remedia (—um *i*) flagitare (—re *r*) celeribus beneficiis *b(c)r Gel.*: remediū flagitare & celeris beneficii *B*. 11 consentiente *rb(c) Gel.*: consiente *B*. non omnis enim *B Gel.*: non enim omnis *b*, non enim non omnis *r*. 12 amice *Brb(c)*: frater *Gel.* 13 ornatui *cB*: oi natui *b*, ordinatui *r (in parui Gel.)*.

randae custodiendaeque obveniant opis naturae remedia, nunc in tuam gratiam nostro sermone digessi, non sine lucro famae ut arbitror. effectum enim in utroque genere opus tam plures testes habebit quam iudices.

5

I.

- 2 Si medicinam minus eruditi ac rustici homines, natura tantum conscia, non philosophia, occupassent, et levioribus aegritudinum incommodis vexaremur, et faciliora remedia caperentur. sed haec via ab illis omissa est quibus
10 scribendi ac disputandi gloria maior fuit. nam scire velim qui fieri possit ut, cum aut rectum sit quidque aut contrarium, aut salubre aut incommodum, huiusce artis repugnantes diversique professores sententias suas singuli servare conentur. iactatur aeger magna tempestate
15 morbi. tunc nostri collegii caterva concurrat, tunc nos non pereuntis miseratio possidet, nec communis naturae

1 custodiendaeque *Br*: constituendaeque *b* (-daeque *Gel.*).
obveniunt *rb*, —ant *c Gel.*: convenient *B*. opis naturae
(*corr.*) *Gel.*, opus (op⁹) nature *rb (c)*: ordinata *B*. 3 effectum:
sic Brb (c) Gel. *Rubr.* Prologus *b* (Explicit Prephacio Incipit prologus *c*), Incipit praefatio operis *B*, sine *rubr.* *r* (*ubi al. m. in marg. G.* Liber sestus). 6 medicinā ... occupassent
(—set *b*) *rb (c) Gel.*: medicina ... occupati essent *B*. ac
(hac *r*): et *Gel.* 7 conscia *rb (c)*: conscii *B*, conscientia *Gel.*
non philosophia *b (c)*: non tantum philosophi *r Gel.*, non etiam
philosophia *B*. et *rb (c)*: in *B*, *om. Gel.* 8 vexaremur
rB Gel.: —rentur *b*. et faciliora—(10) scire velim *om. Gel.*
9 caperentur *rb*: cuperentur *B*. 10 eloquentia (*sic*) studiosis
hic addit B (*post fuit*): *om. rb (c)*. velim *b (c)*: vellem *Br*.
11 qui *B*: ¶ (*quod*) *b Gel.*, quid *r (c)*. ut — sit *om. r*.
rectum *B*: certum *bc*, *om. Gel.* (*ubi* cum aut contrarium sit
quid). sit *post* incommodum *B*. quidque *rb (c)*: quid *Gel.*
12 huiusce: *sic Bb (c)*, huiusque *Gel.*, huiusmodi *r*. 13 repugnantis *b (c) r*.
diversique *b Gel.*, diversisque *r*: diversorumque *B*.
sententias suas *b (c) Gel.* (suas *om. r*): sententia
sua *B*. singuli *B Gel.*: *om. b (c) r*. 14 iactatur *br*: iactetur
B Gel. 16 non *b (c) Gel.*: *om. rB*. p. miseratio *b (c) r*:
p. miratio *B* (*periculi ratio Gel.*).

condicio convenit, sed tamquam in olympico agone alius eloquentia alius disputando alius adstruendo destruendo alius inanem gloriam captant. interea dum hi inter se luctantur atque aeger fatiscit, pro pudor, nonne videtur natura ipsa rerum haec dicere?

5

o frustra ingratum mortalium genus, occiditur aeger, non moritur, et mihi fragilitas imputatur. sunt tristes morbi, sed dedi remedia. latent in fruticibus venena, sed plura germinant salutis officia. absit haec nescio quae perturbatrix disputatio atque iste loquacitatis vanus amor. 10 haec ego saluti mortalium remedia non dedi, sed magnas seminum ac frugum herbarumque potestates, et quidquid propter homines genui.

his dictis nonne tibi, amice carissime, error noster 3 fit clarior, qui ad aegros certandi studio infructuosa verba 15 deferimus? hinc est ergo quod ego huiuscemodi opus adgressus sum, ut facilibus potius naturalibusque remediis

1 olympo^{co} (sic) *b*, olimpico *r* (*c*) (Tempico corr. *Gel.*): lyrico *B*. alius *e. a. disp.* alius destruendo alios (*in ras. omnia*) *B*, alius *e. a. disp.* alius astruendo (adstruendo *c Gel.*) distribuendoque *rb* (*c*) (distribuendo alius *Gel.*). 3 quisque (*ante inanem*)

add. r. captant *rb c*: —tat *B Gel.* 4 luctantur *B Gel.*: certant *b* (certantur *rc*). fatiscit *p* pudor *b* (*c*), fatis fit proprio *r*: fit casui datus proprio *B* (fit fatis propior *Gel.*) nonne

videtur *n. i. r. B Gel.*: nonne videtur mihi natura *i. r. cr*, nonne mihi videtur ipsa *r. n. b*. 7 et non *m. b* (*c*).

tristes *b* (*c*) *r Gel.*: inte (*sic*) et deinde *in ras.* morbi *B*. 8 dedi *b Gel. (c) r*: desunt *B*. fruticibus *Bbc*, fructibus *r* (fluctibus *Gel.*). 9 absit hoc nescio quae perturbat rerum disputatio

B, absit illa (haec *Gel.*) nescio quae (qua *rc*) perturbatrix eloquentia (disputatio *Gel.*) *b* (*c*) *r*. 10 iste *B Gel.*: stilo *b* (*c*) *r*.

11 magna seminum . . . potestates (potestas *cr*) *b*, magna semina (semina *in ras.*) . . . potestates *B*. 14 nonne *br Gel.*:

non ut *B*. amice *kme brB*: frater amantissime *Gel.* error *B Gel.*: sermo *b* (*c*) *r*. 15 fit (sit *cr*) clarior *ber Gel.*: sit

clarior *B*. Quid (qui *Gel.*) ad egros *c*. studio *br* (*c*) *Gel.*: quia de aegris *c*. studium et *B*. 16 deferimus *berB*: adferimus

Gel. ergo *br* (*c*) *Gel.*: *om. B*. 17 facilibus (facilius *r*) potius . . . disputatione *b* (*c*) *r Gel.*: facilius potiusque naturaliter quibus remediis et disputatione *B*.

et quae disputatione careant, medicinam salubrius ordinarem, hoc est euporistis, suco tritici et farina hordei, herbis variis vel metallis et similibus ceteris, in quibus manifesta remedia natura signavit. neque enim dum aegrotus affi-
 5 citur, adeundus est mox Pontus aut interiora Arabiae sollicitanda sunt aut storax vel castoreum vel reliqua quae orbis longinquus peculia habet. ideo medicinam etiam in vilibus herbis parens natura disposuit, ut nullo vel loco vel tempore medendi desit officium, cum tutum possit esse
 10 remedium.

4 hoc igitur volumine bonam hominis valitudinem expertis ut aiunt et rusticis curationibus formatam in vulgus exposui. in quo gravior est aegris medicina, cum celeritas famulatur officii. qua de re erit nobis de capite
 15 tamquam ex arce ad reliquam curam corporis descendendum, in quo tanto pretiosior est sanitas quanto mo-

1 careant medicinā *rb Gel.*: careat medicina *B.* salubrius ordinare *br* (—*rē c.*, —*rēm Gel.*): quam iactanti oratione teneamus *B.* 2 euporistiū *rb(c).* sucus (suco *Gel.*) tritici & farina ordeī *rb(c)*, suco tritici farina et hordei *B.* 3 ceterisque *b(c).* 4 signavit *rb Gel.*: significat *b* dum *rb(c)*: cum *B Gel.* 5 adeundus est mox *p. rb Gel.*: adhibendus est *p. B.* interiora *rb Gel.*: —*ris B.* 6 sunt aut storacē (—*ce r*) aut (vel *rc*) castoreū aut (vel *r*) reliqua *q̄ o. l.* peculiares habet *b* (sunt ob storacem vel castoreum vel reliquas fruges quas *o. l.* peculiares h. *Gel.*), sunt ostrea vel castores vel reliquae fruges quas *o. l.* peculiares habet *B.* quē morb̄ *r.* 7 etiam in vilibus herbis *B Gel.*: in vilioribus etiam herbis *b*, etiam in vilioribus herbis *r.* 8 nullo loco vel *t. rb(c)*, nullo bello vel *t. B (corr. Gel.)*. 9 tutum (*corr.*) *Gel.*: totum *rBb(c).* 11 expertis ut aiunt et (ac *c*) *r. c.* formā (*sic ips. corr. ex farinā*) *b(c)* expcut aiunt et *r. c.* formā *r*: expediti ut aiunt *r. c.* formatā *B* (expeditis ut dicunt et *r. c. f. Gel.*). 13 medicina: *rb(c) Gel.*: medicina et facile reperienda (*add.!*) *B.* celeritas *rb(c) Gel.*: celeritas ac facilitas *add. B.* 14 qua de re *rb B*: quare *corr. Gel.* erit *rb Gel.*: fit (*sic*) *B.* 15 ex arce (—*ce cr*) *b (Cass. p. 1, 10)*: exarcho *B.* 16 a quo tanto *pr. e. s.* quanto *m.* fuerit *e. b*, in quantum pretiosior *e. s.* quanto *m.* fuerit *e. r*: in quo quanto preciosior *e. s.* tanto est *m. e. B Gel.*

lestior fuerit aegritudo. si quis igitur in sene et quantulaecunque scientiae medico hanc simplicem curationis viam inlaboratamque miratur, noverit me in utroque genere facere quam dicere potius elegisse.

II. De infectionibus capillorum.

5

Ad denigrationem capillorum spumae argenti, 5 terrae cimoliae, calcis vivae semuncias singulas tritas cum aqua identidem conteri facies usque in pinguedinem mellis, et capillos linies. linimentum vero cum siccare coeperit, loca fricando discuties et lavabis ex pusca, in qua terram 10 cimoliam commiscueris. ne autem ustionem procures, frequenter cum lavare coeperis loca oleo roseo irrigabis.

ferri purgationis et rasurae plumbi uncias senas in sextariis tribus aceti visci di coques ut ad medietatem coctura perveniat. de hac coctione frequenter loca lavabis. 15 oleo ne contingas.

1 in sene & q. sc. medico *B* et (*om.* medico) *Gel.*, in sene & q. sc. modico *sic et r*: inse nequantule cūque scientie modico *b* (*inse ne quantulecūque scientie modico sic c*). 3 inlaboratam *rB Gel*: laboratam *b* (*non c*). 4 potius *q* (*hoc tenui lineola deletum*) elegisse *r* = potius ~~q~~ (*sic del.*) elegisse *b* (*communi ex fonte errore*).

5 (*Rubr.*) De infectionibus capillorum I. *B*, Incipit Theodorii (—*ri c*) priscianii (—*ni c*) logici fenomo (*e corr.*) ni (*Fenomenus c*) liber primus (lib. I *c*) datus ad thimotheum (timotheum *c*) feliciter (*haec corr. Gel. qui dedit ad T. fratrem.*), De infectione (infectionibus *ind.*) capillorum *b(c)*. 6 Ad d. c. (*sic*) *B*, Denigratio *c Gel.*: *om. br*, ut nigri fiant titulo *add. c*. 7 signa pond. (5. 1. *ter*) habet *b* et (*sem. I*) *r* uti ana semuncia *B* (semuncias singulas *Gel.*). tritas — mellis *B Gel.*: tere-

(*i corr.*)s (*teris r*) ita cum aqua ut sit ad p. m. *br*. 9 linies *B Gel.*: illinies *br*. cum siccare coeperit *B Gel.*: cum sic-

caverit *br* 10 et ex pusca lavabis (*seqq. om*) ne ustione (*sic*) procures. Oleo roseo postmodum caput (*caput om. r*) perungues *br*. 11 t. cymoliam tritam *B*. procures (*b Gel.*): in-

curras. procures (. . . irrigabis) *B*. 13 purgationem et rasuras (—*ram Gel.*) p. uncias senas *B Gel.*: purgatio. | et rasurā (—*ra r*)

^{ras}
p. VI. ÷ (uncias senas *r*) *b*. 15 coctura *B Gel.*: *om. br*. de h. c. *B Gel.*: et exinde *br*. frequenter loca *B Gel.*: loca frequenter *b* (*loca om. r*). 16 oleo ne contingas *br Gel.* (ἐλαίου ἀπεχόμενος *Gal. XII, 445 cf. XIV. 391*): et oleo anetino contingas *B*.

ciconiarum ova in vase plumbeo agitabis et ex hoc capillos ungues. cum vero linimentum siccaverit, ex aqua in qua betae coctae fuerint tepida lavabis.

aliud. capparidis radicem confringes et in lacte asinae
5 tribus diebus infundes. postea vero coques molli vapore
usque in mediam partem. frequenter loca confricabis.

fungos arboris nucis combures sic ut carbo fiat. postea
vero teres mixto oleo quali volueris. uteris unguento
diurno ut ulterius albi non nascantur.

10 betarum rubrarum cum radicibus suis libram I teres
cum ammoniaci salis uncias II et admiscebis olei cedrini
uncias III, ut confectio siccare non possit, et uteris.

6 flavos vero capillos sic facies. lupinos amaros
in aqua per dies XV infundes, et postea ex hac aqua in
15 balneis caput assidue lavabis.

1 in vase p. (vas p. r *Gel.*) agitabis b *Gel.* (*qui add. ex aere*): in vas plumbeum adicies et agitabis B. 2 ungues B (*unge Gel.*): inungues b (-is r). cum vero Bbr: si *Gel.* linimenta siccaverint B (*inlinimenta s. Gel.*). 3 bete cocte b, beta decocta r (*haec cocta Gel.*), betae decoctę B. fuerint bB *Gel.*: fuerit r. lavabis b *Gel.*: delavabis B. 4 aliud. B *Gel.*: om. br (*ut supra v. 1. 4 infra 7. 10, ubi Aliud addit Gel., om. brB*). et (in b) lacte asinae tribus diebus i. br *Gel.* et tribus diebus in l. infundis asinae B. 5 postea molli vapore coques (-is r) usque ad med' (*ut ad medietatem redeat r*) et ex hoc frequenter caput inungues (c. i. frequenter r) br. 6 confricabis *Gel.* (*confricas B*). 7 fungos a. n.: ἀπὸ καρύας τὰ ὡσάνει βοτρυόδια *Gal. XII, 444. cf. XIV, 391.*

comburī facias B: combures (-ris r) rb *Gel.* ut carbo fiant B (*sic ut carbo fiat Gel.*): om. br. postea vero teris B (*teres Gel.*): et teres (-is r) post (*postea r*) br. quali (quale rb) volueris rb *Gel.*: quod libuerit B. uteris u. diurno B (*unguento utere probato b, uteris u. probato r*): et ita est u. diurnum *Gel.* 10 Betarum rubrarum (*sic*) B *Gel.*: Betas rubeas rb. teris (-es *Gel.*) . . . uncias II B *Gel.*: cum sale teres amoniaco ÷ II. b. 11 et om. b. admisces Bb, -is r (-cebis *Gel.*). olei cedrini rbB: oleo cedrino *Gel.* 12 siccare (*sic*) bB *Gel.*, -ri r. 13 fl. vero c sic facies *Gel.* (si facias B): fl. sic facies rb. 14 XV rb *Gel.*: XII B. infundis rB. et postea B (*et post eos Gel.*): om. b, et r. 15 caput assidue B*Gel.*: ass. caput rb.

alumen quo infectores utuntur cum aqua conteres et capillos ex hoc infundes. quod permanere facies diebus III. postea lavabis ex aqua in qua nitrum solveris. sane si tibi multum rubrum visum fuerit, ex ea aqua lavabis in qua cimoliam terram resolveris. 5

si candidare autem velis, hirundinum stercore cum felle taurino contrito loca continges frequentius. sed haec superflue nos ordinare certissimum est. ceterum albi prohibendi sunt potius quam procurandi.

sane si crispare delectet, asfodeli radices in vino 10 teres et ex hoc capillos frequenter inlinies.

III. De capillis cadentibus.

7

Instruam etiam de capillis cadentibus, qui aut longa aegritudine aut nimietate vaporis cadentes ante senilem aetatem nuditate caput foedare consuerunt. ordinamus 15 itaque confectionis genus, quo non solum cadentes contineri possint, sed etiam forte qui ceciderint reparentur.

1 Aliud *add. Gel.* (et ita infra saepius c. 3). conteris
... infundis *rB.* 2 ita ut in mellis pinguedine fiat *rb* (*om. B Gel.*). *cf. Gal. XIV, 392.* 3 (postea) vero *add. rb.*
ex aqua in qua *B* (*om. Gel.*): cum (ex *r*) aqua ubi *rb.* nitrum:
apud Ps. Gal. τρυγίας κεανυμένος. 4 si tibi multum rubrum
visum fuerit *Gel.*, si <tibi *r*> rubeum multum visum fuerit *b*
<—rint *r*>: si tibi multum rubri visi fuerint *B.* 6 si c. a. v.
B Gel.: Albos capillos sic facies *rb* (*c*). *cf. Ps. Gal. XIV, 391.*
7 l. c. f. *B Gel.*: cap̄ frequenter inungues (—is *r*) *br.*
sed haec—procurandi *B Gel.*: *om. rb.* 8 ceterum (*sic*) *B Gel.*
10 sane s. c. delectet *B* (delectas *Gel.*): crispas sic fac (facies *rc*) *rb* (*c*). has fidele (*sic!*) radices *B*: asfodilli herbe
rad' *br* (ubi asphodeli *Gel. et Neu.*). 11 teris *B* (—res *Gel.*).
et ex h. capillos f. illinies *rb Gel.*: et ex hoc f. infundis *B*
(*seq. add. in br* Cipressi pile...). 12 (*Tit.*) De cap. cad. II *B*
(III *Gel.*), De cadentibus *b*, *om. r.* 13 Instruam—cadentibus
B Gel.: *om. br* (et adiutoria post etiam *add. Gel.*). 15 nuditate caput nudare (*sic*) *B*, nuditate capilli (*pro* caput) foedere *Gel.*, capillos (*sic pro cap̄ i. caput*) nuditate cap̄ fedare *b*.
16 contineri *rb Gel.*: possideri *B.* 17 forte *B Gel.*: *om. br.*
reparentur *Bbr*: reparari (*corr.*) *Gel.*

accipies quam plurimas apes et in vase fictili clausas incendes. postea cum oleo conteres et capillos inlinies, sane sollicitus ne frontem tangas et tumoris emergentis licet falso timore terrearis.

- 5 melanthion super carbones cum tostaveris teres et cribrabis et cum aqua commixto caput inlinies. hoc et alios renasci faciet, quam maxime si supercilia hoc modo curare velis.

10 ladanum cum vino teri facies et oleum murteum miscabis et uteris ut pinguissimo linimento.

nuces virides immaturas quassatas in oleo gremiali infundes et aluminis umecti tertia parte, et in vase fictili novo repones diebus XL sub divo, et post uteris unguento probato.

- 15 nigrae murtae foliorum unciam I, gallarum quassarum unc̄ II similiter in oleo infundes ut supra, et uteris. hoc etiam scabiis siccis utile est, quam Graeci pityriasin appellant.

1 apes *rb Gel. cf. μελίσσαις Ps. Gal. XIV, 393*: napas (ex suo) *B.* 2 et caput (cap *r*) inlinies (linies *Gel.*) *B.* capillosque illinies *b* (τὰς τρίχας κατάχρει *I's. Gal. XIV, 393*).

3 esto (post soll.) *add. r.* et tumoris emergentis *B*: et tumore (—rem *r*) mergens *br* (et tumores emergentes *Gel.*).

5 super: et suberis (*corr.!*) *Gel.*, sed *cf. graeca.* post *s. c.* *add.* in testa (—am *r*) inpones (imponis *r*) et *br.* cum tostaveris (—rit *b*) *rbB*: contusos *Gel.* 6 cribrabis *B* (cribellabis *Gel.*): cernes *b* (*cf. p. 9, 2*), *om. r.* 7 *cf. Ps. Gal. l. c. (μάλιστα δὲ . . .)*.

8 velis *B Gel.*: volueris *br.* 9 *seqq. (—p. 9, 2) redeunt apud Ps. Gal. (eupor. I) XIV, 322 cf. (eup. II) XIV, 393.* 1. cum oleo mirtino et vino conteres *b*, l. cum vino teris et oleum mirtinum miscis *r.* myrteum *B Gel.* miscabis *Gel.*: admiscebis *B.* 10 ut *B Gel.*: *om. rb.* 11 quassatas in o. *rb Gel.*: quassabis et eas in o. *B.* 12 et *B*: *om. rb*, in (. . . partem) *Gel.* tertiam partem *rbB Gel.*

13 sub divo *rb*: in subdivali *B* (ἐν ἐνιάερω οἴκῳ *Ps. Gal.*), *om. Gel.* postea *rb* (post *Gel.*) = μετὰ τοῦτο *gr.*: *om B.*

15 mirtē *b*, myrte *r*: myrti *B Gel.* folia baccas (bagas *r*) gallarum quassatas in o. (*brevius*) *rb.* 16 infundis *B* (—des *rb*). 17 scabiis siccis (= cantabris cutis *Cass. c. 6*): sabinis siccis *B* (scabiei sicce *Gel.*, superciliis *Neu.*), *om.* (hoc—ap-

herbam peristereona cum radicibus suis siccam teres et cribrabis et oleo commiscebis, et uteris.

de experimentis. adeps ursinus cum ladano et 8
adianto subactus inlitusque capillos effluere non patitur.
nam et sandaraca cum aceto contrita hoc idem facit. ca- 5
pita muscarum cum melle contrita par beneficium faciunt
in continendo capillos.

si vero vis ut capilli etiam post combustionem
exeant, fici folia sicca tundes et cribellabis et ex eo pul-
vere loca confricabis, quae ante cum aqua calida dulci 10
vaporabis. aleyonii radices combures et teres similiter et
praevaporatis locis asperges.

sed quoniam aliquando de superciliis vitio im-
minente elephantiae aut siccitate nimia corporis cadunt, ut
etiam de capite saepe contingit, hi sic constringendi erunt. 15

pellant) *rb.* cf. *Gal.* p. 322 τὸ αὐτὸ δὲ πινυρίασιν ἰᾶται. quas
gr. triciasin appellant *B* (quam gr. petrasin appellavere *Gel.*).

1 peristerion *b* (—reon *Gel.*), peristhereónam *B* (*Gal. XII*,
435). teris et cribras et o. cōmises *B* (teres et cernes . . .
comises *b*, teres et cribellabis . . . commiscebis *Gel.*): totum
om. (herbam—uteris) *r.* 3 De experimentis *Bb* (*Gel.*): De
expertis *r.* 4 effluere *B* *Gel.*: fluere *rb.* patitur *Bbr*:
patiatur *Gel.* 5 nam et *Gel.*: et *B*, *om.* *rb.* hoc idem
facit *B* *Gel.*: illinito *b*, *om.* *r.* 6 par (—7) capillos *B* *Gel.*:
om. *rb* (qui habent similiter illinito). 7 capillos: sic *B* *Gel.*

8 si vero vis ut capilli . . . exeant *Gel.*, ut capilli . . . exeant si
fieri velis *B*: *om.* *rb.* Hic (post illinito) aliena inferunt *b*
(*cr*) sub rubr. Calvis ut capilli nascantur. deinde seq. rubr. Post
ustionem <ut capilli nascantur *cr*>. Fici folia <sica> tundes
etc. 9 fici *b* *Gel.*: ficus *rB*. tundis (—es *b*) et cribellas . . .
confricas *Bbr* (futura habet *Gel.* qui a verbo confricabis in-
dicata lacuna transilit ad c. 6 aut myrtus aut rubus aut as-
paragi radix duobus ut videtur codicis foliis deperditis. 10 quę
ante calida aqua (aqua calida *r*) dulci vaporas *br*: ante cum
aqua calida dulcifua (*sic*) proderunt *B*. 11 alchioni <i corr.> *B*,
alcioni *b* (alcii *r*). combures et teris *etc.* *B*: tundes cōbus-
tas et cernes (comburis teris et cernis *r*). et vaporatis locis
ex aqua calida aspergis *br.* 13 quia *br.* de super-
ciliis *Bb*: supercilia *r.* imminente *r* (—tis *Neu.*): eminente
b, emminente (*sic*) *B*. cf. *B* 1, 43. 15 hi sic *B*: his adiu-
torii *br.*

cedrinum lignum combures et eius nidoris pulverem colliges, unde haec supercilia tangere debebis.

III. De crementis capillorum.

- 9 Aliud generaliter omnibus ad capillorum crementa.
 5 polytrichi herbae radices pondo duo, flores eius pondo II, cedrini olei pondo III, ova gallinarum X, olei hispani pondo XXX, gallarum <pulverem> pondo II. radices herbarum in aqua infundes, flores vero supradictos in sole siccare facies. oleum quoque utrumque in vase mundo
 10 mittes cum ovis et ceteris speciebus, et agitabis quamdiu veluti calefactum proprium odorem exhalet. et similiter cotidie agitabis diebus VIII. sic facies ponere et postea uteris unguento. ante tamen gallico sapone caput lavabis.
 aliqui vero consultius agentes post capitis loturam
 15 hac usi sunt unctione. olei cedrini pondo II, vini pondo II, ova III, nardini olei pondo V. his omnibus mixtis et agitatis <uteris>.

1 lignum *br*: militrum (*sic*) *B* (nidor *i. λυγρός cf. Gal. XII, 62, Diosc. 1, 105 et 96*). 2 unde haec (*B, h r*) s. tangere (curare *r*) d. *Br (c)*: et eius pulverem colliges. supercilia illinies *b*. 3 (*Rubr.*) De cr. cap. ut ubi volueris nutriantur *b(c)*, De crementis eorum III. *B (ut in ind.)*, Ut ubi v. nutriantur *r*. 4 Aliud—crementa *B: om. b(c) r*. 5 politruci *br*, —cae *B*. 5 pondo *Br*, ponda *b (B^c)*. dua *r*. eiusdem herbe *br*. 6 (7) pondo *Br*, *p^o b*, poñ *r*. hispari (*sic*) *B*, spani *br*. 7 gallarum pondo II *B*, galle pulverem (—res *r*) *p^o (poñ r) II. br*. 8 fl. supra scriptos *br*. 9 siccas *br*. quoque *B: om. br*. in vas mundū *B*, in vase novo *b*, in vasū novū *r*. 10 mittis... agitas *Bbr*. 11 veluti et proprium *B: om. br*. exhalet *B: dimitas b*, demittat *r*. et s. cottidie agitas d. VIII *B*: et (ex *r*) agitabis s. per dies VIII. *br*. 12 sic f. ponere *B: om. br (ubi et uteris postea unguento)*. 13 ante tamen: attamen *B (cf. br: sed ante loca sapone gallico — gallico sapone r — lavabis)*. 14 aliqui—unctione *B: om. br*. 15 *p^o b (bis)*. vini libra *B*, vini *p^o II. b*, vini poñ. I. *r*. 16 ova III. (ol'i nardini. *p^o v. br: ovis tribus B*. 17 uteris *br: om. B*.

Ad defectum capillorum,

10

qui aegritudine proluxa saepe contingit. coriandri
seminis uncias II, cymini anatomici unċ 1, herbae periste-
reos unċ 1. omnia infundes in olei murtei sextariis III
et vini styptici sextariis II, et post tertium diem molli 5
vapore coques quamdiu vini materia consumatur, et ita
uteris.

adipis ursini uncias II, veretri asini combusti uncias II,
polytrichi unċ 1, polygoni unċ III, murtei olei pondo II.
omnia tunsā et cribellata commiscebis et uteris. 10

Psilotra. capillos locis propriis defugabis, si vesperti- 11
lionum cerebrā lacti muliebri contrita commisceas et pro
unguento adhibeas. aut si marrubii sucum lacti asinino
commisceas et similiter loca confrices. hoc et tunni piscis
fel hederæ lacrimæ commixtum idem facit, et si leporis 15
sanguine recenti loca contingas. sandaraca et hyoseyami

1 (*Rubr.*) Ad defectionem capillorum quibus egritudine
carere proluxi sepe contingit. III. *B*: Ad defectum capillorum
qui e. proluxa s. c. *r* (*ubi post tit. Ad d. c. b in textu* Cui egritu-
tadini proluxa s. c. *tig.*). 3 peristheoros *B*, yperistereon *b*,
peristereon *r*. 3 in olei myrtei et vini tritici (*sic*) sextariis
II. *B*, in oleo mirtino *SS*. III. et vini styptici *SS*. II. *b*, in olei
myrtini sextarii. III. et v. s. sext. II. *r*. 5 quam diu... *B*:
quousque vinum consumatur (—etur *r*) *br*. 8 ursinus
adeps *b*, ursini adipis *r*. 9 politrici unċ. I. *B*: politrici
herbæ II ÷ (*cum ras. b*, ÷ II. *r*) *br*. polig. herbæ *r*. olei
mi(y *r*)rtini. *p* V. (*poñ. V r*) *br*. 10 comisceas *Bb*, —cis *r*.
uteris *br*: uteris psilotro (*quod ad seq. pertinet*) *B* 11 (et
uteris) psilotro Capillos—defugabis *B*: (*rubr.*) Capillos in locis
in quibus volueris ñ nascantur *b*, C. in locis quibus volueris
nasci non facies *c*, Capillos in locis esse non faciet *r*. 12 lacte
muliebri *B*, lacti mulieris *br* contrita *Br*: trita *b*. pro
unguento *br*: om. *B*. 13 suco lac asinae *B*. 14 con-
frices *br*: contingas *B*. hoc... idem facit *B*: Piscis tunni
(*tymi r*) fel. hedere (ed. *r*) lacrimo (*sic br*) comixtū (—o *r*)
illinito *rb*. 15 hedere lacrimo *rb*: ladani lacrima (*falso: vid.*
Diosc. 2, 210. Ps. Gal. eupor. 2, 4. XIV, 394) *B*. et si *B*:
om. *br*. 16 sanguinem (—ē *b*) recentem (—ē *b*) *br*. con-
tingas *B*: —ge *b*, —git *r*.

- suco aequis ponderibus mixtis loca continges et capilli cadent numquam ulterius exituri. cicutae herbae sucum cum aqua diligenter contritae evulsis ex oculis pilis adhibeo diebus tribus, et ulterius non nascentur. cimicis sanguine quam maxime mulieribus loca continges. vespertiliones quam plures vivos accipies et eos in vas cedriae infundes quamdiu putrefieri possint, et ex eo unguento loca continges quae a pilis semper immunia esse volueris. agrestis urticae semine cum oleo contrito loca continge. 10 pini arboris campas accipies et cum melle conteres et repones. cum vero uti velle coeperis, loca confricabis.

12

V. De pediculosis.

- Stafidis agriae uncias II, sandaracae unc̄ I cum oleo et aceto conteres, et omne corpus perungues. sic ges aster 15 et nitrum cum oleo facit. folia tamarici in aqua bulliantur, et ex ea decoctione fricentur <in domo aut in balneo>.

1 mixtis *br*: mixto *B*. continge *br*. 2 et n. u. exeunt *br*. 3 contritum (*sic*) *Br*: mixtum *b*. adhibeo *B*: adhibe *br*. 5 mulieribus quam maxime *br*. contingens (*sic*) *B*: —ge *b*, —git *r*. 6 quam plures *B*: plurimos *b* (πλείστας *Ps. Gal. l. c.*), plures *r*. accipias . . . infundas *B* (-es *br*). in vas (vas *r*, ius *b*) cedriae *B*: ἐν ἀσφάλτῳ *gr*. 7 quandiu *br*: quādiu illo tempore *B*. unguento *br*: om. *B*. 8 contingas *B*, —ge *br*. a capillis semper immunia *B*, immunia (immunis *r*) a pilis *br*. 9 agrestis urticae (u. a. *br*): κνίδης ἀγριωτέρας *Ps. Gal. l. c.* 10 campas *B*: vermes (—is *r*) quos (quas *r*) medici (!) campas appellant *br*. accipies *etc. B*: conteris cum melle et hoc loca continge (—is *r*) *br*. 12 De pediculosis V. *B*, De pediculis *b*, De peduculis *c*, om. *r* (*qui initio adscr. Pulices et cimices. stafisagrias etc.*) 13 stafisagriae unciis II. *B*, stafisagria (—as *r*) ≈ II. *br* (*cf. Cass. c. 3. Ps. Gal. XIV, 323. ex Th. Prisc. suis inseruit eadem (cum v. l. br) Alex. interpretes lat. 1, 14 (quae non extant in graecis).*) 14 aceto conteres (—is *r*) et . . . perunge (—gue *r*) *br*: cum contriveris. omne *c*. perungendum est *B*. sic gerasteros *B*: sic iera teres *b*, sic gera teris *r*. 15 et n. et oleum facit *B*, et nitrum cum oleo *br* (facit *add. Alex.*). f. tamaraci *B*, tamaricis f. *b* (*cf. 2, 82*), —ces f. *r*. bulliant *B*: debulliant *b*, —unt *r*. 16 in domo aut in *b. add. br*.

et aliud. postquam capillos abstuleris, aut melle aut cedria loca continge. lupinos amaros in aqua infundes per plenum diem, alia vero sequenti coqui facies, et ex ea decoctione loca frequentius delavabis. hoc pyrethri et gallarum pulvis ex aequo commixtus in balneis adhibitus 5 facit. post quem vero pulverem suco betarum loca lavabis. statidem agriam tundes et ovi albumen <liquidum> admiscebis et commixtione loca fricabis.

VI. De achoris.

13

Achoras papillas dicimus quae per cavernas brevis- 10 simas umorem pinguiissimum mittunt. quae frequenter in capite vel in facie et in ceteris membris emergunt. quibus et ceterae papillae sunt similes quas cerionas appellamus. sed eo distant quod ceriones plures cavernas egestionis habent et umorem <multo> pinguiorem emittunt, 15 achor autem unam cavernam habet et umorem egerit aequatiorem. est namque utrisque causis una vitiorum nascendi necessitas. quae cum se plenae monstraverint, ordine tali curandae erunt.

1 et aliud *om. br.* abst. de capite hoc ipsum melle aut cedria perungito (perunguendum est *r*) *br.* 2 per pl. d. *B*: una die *br.* 3 sequente *B* (*om. br., ubi et alia die c. f.*). 3 eadem *br.* 4 Hoc: sic *B* (*om. br.*). pisecri *B*, pe(*i r*)retri *br.* 5 in balneis adhibitos (—tus facit *B*) *rB*: in balneo adhibeto *b.* 6 post quē vero *B*: sed prius (ⁱ*p*^o pro *p*^o = post *b*) *br.* suco *B*: de suco (succo *b*) *br.* 7 staphisagriam *B*: stafisagria *br.* tundes *rB*: trita *b.* et ovi albū cū ore admiscebis *B*: eique (et ei *r*) ovi album <liquidum *add. b*> āmises (admises *r*) *br.* 8 cōmixtione *B*: inde *br.* post fricabis *seq. alia in bcr, post item cum rubr.* De pulicibus et cimicibus *remedia.* 9 De ac(h *b*)oris. Ac(h *b*)oras ... *Bb(c). tit. om. r.* papellas *br.* 10 dicimus *etc. cf. Ps. Gal. XIV, 323 (eup. I) et 397 (eup. II).* 11 quē: sic *Bb* (umorem—membris *om. r*). 12 in *om. B(bis).* emergunt *B*: nascuntur *br.* 13 cerionas *b* (carionas *r*), —nes *B* (ἡρίων *Ps. Gal.*). 14 eo *br*: et *B.* ceriones *Br*, cerione *b.* 15 digestionis *br.* multo *add. br* (ὕγρον μελιτῶδες *Ps. Gal.*). 16 ac(h *b*)ora *Bbr* (*item Alex.*). 18 plenē (—*r*) *br*: plenam *B.* 19 tali ordine *br.*

14 primo purgatione totius corporis uti conveniet, ut origo quae haec effecerat egeratur. purgatione inquam tali. scamoniam aloen colocynthida aequis ponderibus contritas suco cauliculorum temperamus et catapotia in mo-
 5 dum ervi grani conficimus. de quibus erit nobis plena datio grana VII, secunda V, et ut se ratio aetatis et causae qualitas attulerit.

incipientibus vero causis etiam sola unguentorum frequenter haec beneficia suffecerunt. terra cimolia cum
 10 aceto contrita seu creta argentaria similiter. sic pomfolyx cum aceto adhibetur, sic spuma argenti, sic chartae combustae cinis cum aceto medebitur.

quibus vero haec vulneratio obvenerit cum dolore, primo ex aqua calida fovendi sunt, in qua aut murta aut
 15 rubus aut asparagi radix aut salicis folia coqui debebunt. hoc et lenticula cocta et cum melle contrita curare consuevit. ante tamen lavanda loca erunt suco betarum mixtis faeni graeci pollinibus. pini corticis combusti cinis mixtus cerotario ex oleo roseo adhibetur. sic et cadmia, sic et
 20 cerussa, sic et spuma argenti adhibetur in balneis. [cum]

1 convenit *br.* 2 haec (*h̄ b*) *Bb*: hoc *r.* inquam *B*: inquit *b*, inquit *r.* 3 scāmoniam *B*, scamonea *r*: diagridium *b*. aloe colocynthidā (—da *r*) *Bbr.* contritas *B*: —ta *br.* 4 cauliculorum *B*: caulium *br.* catapo(u *b*)tias *Bb*, cataputiam *r.* 5 ervi grani *B*: herbi *br* (ὀρόβον μέγιστος *Ps. Gal. l. c.*). 6 secunda. V. *B*: om. *br et Ps. Gal.* et ut se . . . attulerit (*sic*) *Bbr.* causae qualitas *B*: causa qualitatis *br.* 9 frequenter *B*: om. *br.* terra om. *br.* 10 trita *br.* seu om. *br.* argenti *br.* similiter *B*: similiter cum aceto *br.* 10 (11) sic om. *br.* pomfolega *B*, pōfolida *b*, ponfolida *r.* 11 (argenti) cum aceto add. *br.* 13 haec (*h̄ b*, hec *r*) *B* (om. *Ps. Gal.*). 14 aut mirta (myrtē *r*) *br* (μυρτίνης *Ps. Gal.*), aut myrtus *Gel.* (cuius post lacunam hic textus redit): admixta *B*. 15 salicis: sic *Bbr* (λίτας *Ps. Gal.*). debebunt *br*: debent *B*. 16 hoc (*h̄ b*) *Bbr*: om. *Gel.* 17 erunt *Bbr*: om. *Gel.* 18 aliud ante pini add. *Gel.* (non. *Bbr*). 19 ex *br*: et *B Gel.* sic et—(20) balneis om. *r* (ubi et ter repetitum om. *b*). 20 Cum certum est neque (namque est *r*) *br*, Certum est namque *B*: cum certum sit tamen (*corr.*) *Gel.*

certum est namque in feminis cavendam esse aceti admixtionem, unde magis ex vino eis omnia medicamenta temperanda erunt. item nitrum combustum vino styptico extingues et contritum in balneis adhibebis. similiter et myrobalanum. oleo ne contingas.

5

aliud quod apud Apollonium probatum esse cognovimus. olei rosei vel murtei unc̄ III mittes in mortario plumbeo, accipies etiam pistillum eiusdem metalli et teres quamdiu oleum pinguescat et nigrum fiat. item in alio mortario cuiuslibet metalli mittes spumae argenti libram unam, tantundem etiam cerussae, et eorum pulverem conteres cum oleo supra dicto. et ex hoc omnes achoras ubi fuerint linimento curabis. ante tamen suco betarum lavabis. hoc medicamentum et papillis ubique et in pudendis ragadiis vel condylomatibus, quae semper pro loci natura acrioribus medicaminibus commoventur, satis prod-

15

1 in feminis *Bb* (cf. *Ps. Gal. XIV, 325*): om. *Gel.* hañ etiam amixtione (i. e. haceti ammixt.) *b*, aceti amixtionē *r*: aceti adhibitionem *B Gel.* 2 ex vino eis *b*, ex vino *r*, vino ea *Gel.*: eis vino *B*. 3 sunt *br.* item om. *br.* 5 oleo ne c.: sic *Bbr Gel.* (ante oleo interpungunt *b B Gel.*, non *r*). 6 quod om. *Gel.*, aliud quod om. *br* (aliud om. *B*, sed post cognovimus addit). cognovimus scil. ex Galeni de comp. med. τῶν κατὰ τόπους l. I p. 481 (t. XII Lips.). 7 unc.

III. *Gel.* (÷ III. *br*, ÷ III *r*): unciam *B*. mortario plumbeo *Gel. (rb)*: —iū —um *B*. 8 accipies— et teres *B Gel.*: teris similiter cum pistillo plumbeo tandiu *r*, et cum p. pl. similiter teres tandiu *b*. 9 pinguescat et nigrum fiat *r Gel.* (pingue et nigrum fiat *b*): pinguescat et nigrefiat *B*. alio mortario *r Gel.*: aliud (aliū *b*) mortariū *Bb*. 10 cuiuslibet metalli *B Gel.*: marmoreū *b*, marmoreo *r*. 11 t. etiam cerussae *Gel.*: t. ex cerosae *B* (cerusa lib I. *br*). et e. p. conteres oleo *Gel.*, et e. p. combures cum o. *B*: et commiscei *r*s tritum (totum *b*) optime cum o. *rb*. 12 et ex hoc *B* (et ex eo *rb*) omnes achoras (acores *r*) *Bbr*: et omnes areas *Gel.* 13 ante —lavabis *Gel.* et (ubi lavanda sunt) *br*: om. *B* (sed cf. infra p. 16, 6). 14 papi(e *rb*)llis *Bb*: papulis *Gel.* ubique *br Gel.*: om. *B*. 15 quae *B*: quae loca *br Gel.* semper (ante med.) iterum add. *B*. 16 satis *Gel. br*: factum *B*.

est. apud aliquos hoc genus medicamenti sycotice appellatur.

aliud rutatum. spumae argenti unc̄ VIII, rutae viridis foliorum unc̄ V, olei murtei unc̄ VIII, aceti libram
5 unam. miscebis omnia contrita diligenter et loca fricando curabis. sed prius suco betarum, similiter ut superius, loca lavanda sunt.

aliud. cerussae unc̄ III, spumae argenti unc̄ II, olei murtei III, sulphuris vivi unc̄ III. sicca solutis com-
10 miscebis et simili modo uteris. non solum hoc capiti sed quoquo loco emergentibus exanthematibus prodest. Apollonii iudicio comprobatum.

VII. De alopeciosis.

16 Contingit haec in capite duplex passio cadentium
15 capillorum, ut aliquando defectu quodam cadant et nudando partes capitis turpent, aliquotiens ut eorum vuln-
rum horridus plerumque visus occurrat. ergo defectus, ut prius diximus, cum contigerit calvitium facit. foeditas

1 aliquos *Br Gel.*: antiquos *b.* ficotice *Gel.* (efficitice *b.*,
efficiticē *r*): ricotia *B.* 3 rutatum *om.* *r.*, aliud rutatum
om. *b.* spuma *rb.* VIII (*Gal.*): VIII *B.*, VII *Gel.* *rb.*
4 folia *rb.* aceti *rb Gel.*: acori *B.* libram unam *Bbr Gel.*:
ὄξως κοτύλης τέτατον *Gal.* 5 miscebis *Gel.*: misce(i *rb*)s
Bbr. 6 sed *b.* Et *r.* *om.* *B Gel.* 7 sunt *Bbr.*: erunt *Gel.*
8 aliud *Gel.*: *om.* *Bbr.* III *Bb Gel.*: 5 *Gal.* II *B.*: 8 *Gal.*
9 III (*sic*) post *ras.* *B.* (τὸ ἱκανόν *Gal.*). 8—10 haec (quae
dedi ex *B.*: *cf. Gal.*) sic habet *Gel.* Cerusae unc. III. sulfuris
vivi unc. III. suco solutas commiscebis et s. m. u. et sic *b.*:

Ceruse ÷ III. Sāco porri III ÷ teris cōmises et uteris et
r.: Cerusā ÷ III. sucos porri ÷ III. et media teris cōmises et
uteris. sicci soluta cōmises *B.* (*cf. Gel.*). sed *Gel.*: vel
Bbr. 11 loco *Gel.* *br.*: in loco *B.* 12 adduntur alia med.
in *bcr.* 13 De alopit(c b)iosis VII. *B.* et (num. *om.*) *b.*: *om.* *r.*
cf. Ps. Gal. eup. 1, 7 XIV, 325 (Gal. XII, 381). definitionem
ex Theodoro sumptam Alexandro praeposuit int. lat. I, 1. 14 in
capite *br Gel.*: *om.* *B.* 16 partes *br Gel.*: partem *B.* ali-
quotiens (— cies *b*) ut *rb.*: et aliquotiens ut *B.*, et aliquando ut *Gel.*
18 contingere . . . faciunt *Gel.* calviciunt (— tium *r*): sic *Bbr Gel.*
fac̄ *b.*, facit *r.*: faciunt *Gel.*, facit. At *B.* †feditatis. Illa *br.*

illa vero vulpini vulneris exhibet similitudinem, ut etiam serpentis aliquando squamosi superficiem mentiatur. utrumque genus passionis foeditatem exhibet capillorum.

sane haec passio comparanda est fructibus ex malis sucis terrae nascentibus. qui se tales afferunt ut esse 5 poterit qualitas nutrimenti. forte sterilis terra cum fuerit, fructus cum raritate progenerat. si vero umor corruptus fuerit, fruges degeneres alit. ad hanc ergo formam etiam in capillorum vitiis debemus advertere. talis enim erit eorum positio quale in interioribus nutrimentum. est ergo 10 utriusque accidentibus vitii manifesta et aequalis origo nascendi. unde simili iuvare curatione debebunt, licet diversa cognomenta sortita sint pro sui accidentium qualitate, ut alopecia ex cognomento vulpium, ofiasis ex serpentum squamis cognomentum acceperit. 15

est namque huius passionis distantia quae profecto 17

1 vulpini(s) *r*) vulneribus *br*. pro vulneris (*B*, ulceris *Gel*.) *expectes* velleris. etiam *br Gel*: *om. B*. 2 aliquando *Gel*: *om. Bb*. 3 *cf. Ps. Plin. p. 14, 15*. 5 qui se tales afferunt (adferunt *Gel*.) *br Gel*: Hic rosa talis affertur (!) *B*. 6 poterint qualitates nutrimentis *r*. forte *br Gel*: et forte *B*. 7 progenerat *Gel*., —ret *b*, progenuerit *r*: degeneret *B*. si *br Gel*: sin *B*. 8 fuerit: cum fuerit *br*. degeneres alit. hanc *b*, degenerare salet. Hanc *r* (degeneres. Ad hanc *Gel*): degenerant. Ad hanc *B*. etiam in *om. rb*. 9 Talis enim erit eorum positio (*seqq. in ras.*) ut his aequalitas ostenderit capitis *B*, Talis (Tale *b*) enim erit eorum in interioribus nutrimentum *rb* (positio qualis fuerit interior eius, talē in eo melioratum *Gel*). 11 Est ergo utriusque accedentibus vitiis manifesta et aequalis origo *n. B*, Est ergo accedentibus (accendentibus *b*) vitiis manifesta (manifestata *sic b, sed ta del. corr.*) et equalis origo *n. rb* (Est ergo utrisque accidentibus vitiis manifestum, esse res qualis origo *n. Gel*). 13 cognomenta *Bbr*: cognomina *Gel*. sortite sint *b Gel*., —ta sunt *Br*. pro sui accidentis (accid' *b*, accidentia *r*) qualitate *Bbr*: sui accidentium qualitate *Gel*. 14 alopie(t *B*)ia *rbB*. ex cognomento (*corrupte pro capilamento? cf. Cass. p. 12, 15*): cognomentum (*corr.*) *Gel*. ofiasis *br*: oficiasis *B*. ex *Bbr*: a *Gel*. serpentum *Gel*: —tium *Bbr*. 15 acceperit *Bbr*: habuerit *Gel*. 16 Est namque *B*: At tamen *rb* (Haec tamen *Gel*.) distantie . . . attestantur solus *r*. profecto *Bbr*: praefertur (*corr.*) *Gel*.

ex umorum colore originem causarum attestatur, ut aliquando alba aliquando rubra aliquando etiam nigrae videatur propior. et ideo speciali purgatione purgari debebit. nam suadeo prius totius corporis curam et diligentiam
 5 decernendam, quo ulterius acerbi et corrupti umoris pertinacia per inferiora deposita a capitis hactenus inquietudine devocetur.

sunt itaque, si de flegmate causa vel origo provenerit, apoflegmatismi adhibendi tales. pyrethrum et stafis agria
 10 cum grano mastices aequis ponderibus mixta contusa adhibeantur, et sal cum puleio contritum similiter et <sinapi> cum oxymeli mixtum ore diutius teneatur.

ergo quoniam singula accidentia propriis suis purgationibus liberantur, superaddo purgationis genus quod in
 15 commune sine alterius umoris praeiudicio operetur, quo omne corpus diversis umoribus infestatum relevari possit.

1 colore *B Gel*: calore *br*. aliquando alba *om. B*. alba ... rubra *Gel. (gr.)*: rubra ... alba *br*. 2 etiam *om. br*. nigrae v. propior *Gel.*: nigra videatur *Bbr*. 3 Et ideo specialiter p. d. *rb* (Et spatoli purgatione p. d. *Gel.*), Purgantur adeo proprias purgationibus suis *B*. 4 nam suadeo: *χρη̃ γὰρ* *Ps. Gal. p. 326.* prius *rb Gel.*: proprius *B*. et diligentiam *Bbr*: diligentius *Gel.* 5 quo *br*: quod *B Gel.* ulterius *B Gel.*: *om. br*. pertinat(c *r*)ia *br*, pestenacia *B*: supernatio *Gel.* 6 hactenus *B Gel.*: *om. br*. 7 devocetur *B Gel.*: deducatur *br*. 8 post (itaque) adiutoria hec *add. br* (*non B Gel.*). causa vel origo *B Gel.*: causarum origo *br*. provenerit *rb Gel.*: pre(p)venerit *B*. 9 capiti (*ante apofl.*) *add. Gel.* apoflegmatismū (—ticum *ante corr. b.*) adhibendum est tale *rb* (*ἀποφλεγματικὰ Gel.*). Piretrum et staphisagria cum grano masticis equalibus p. mixta et contusa adhibeantur *B*, p. et staphida agriam cum granis aequis p. mixta contusa adhibeas *Gel.* (piretri et stafisagriæ granum equis p. mixta contusa adhibe *r* et piretrū ... adhibes *b*). 11 et salis c. p. contriti similiter et cum oxymelle mixti sint ut d. teneantur *B*, aut sal c. p. contrita similiter et c. oximelle mixta ore d. teneantur *Gel.* (sal cum poleio contritum et cum oximelle mixtum ore d. teneatur *rb*). sinapi *addidi ex gr. textu.* quoniam *B Gel.*: quia *br*. 13 purgationibus (—nib^o) *B*. 14 quod in commune *B Gel.*: commune ut *br*. 15 quo (qđ *rb*) ... relevari *rb Gel.*: quod ... relevare *B*.

colocynthis enteriones unc̄ I, aloes unc̄ II, scamoniae unc̄ II, suci absinthii unc̄ I. omnibus contritis cum suco cydoniorum catapotia conficimus, quae pro qualitate corporis causarum adhibes. accipi autem debebunt si brevi <aetate fuerint> in modum lentis aut VII aut VIII, 5 aut certe XI, si causa nos aut vetusta aut maior exegerit, <etiam XV,> cum aqua calida competenti. intermissis etiam diebus <septem> ieran dabo quae post ordinabitur.

post beneficia itaque harum purgationum quae toto 18

1 colocynthidos interioris (—num *B*) *Gel. B*: colocynthidis (—des *r*) interiores (—ris *r*) *br.* aloes *B* (*r*, aloë *b*) ÷ II *Bb*: olei unc. II. *Gel.* 2 sucu absynthii ÷ I. *b* (misce sucum absinthii *Gel.*): absinthii : I. *Br.* contritis *Gel.* (diligenter contritis *rb*): contritis et mixtis *B.* 3 quas *rb.* 4 corporis causarum *B Gel.* (c. atque causarum *corr. Neu.*): causarum corpori *rb.* si brevia *B Gel.*: si fuerint *rb.* lacunam sic explet qui haec excerptis Alexandri interpret I, 3: et formatas cataputias ad magnitudinem orobi damus VII vel IX vel XI, aut si etas maior est etiam XV. 6 si causa nos *br Gel.*: si tussis anus *B.* vetusta *B Gel.*: vetustatis *br.* exegerit *Bb*, exigerit *r*: exiget *Gel.* 7 intermissis etiam gera (curam *Gel.*) d. quae *r Gel.*, intermissis etiam diebus yera d. quę *b*, intermissis etiam diebus d. quod *B* (septem ex *gr. add.*). 8 post: ubi? hoc loco ἰσπὰ ἡ διὰ κολοκυνθίδων describitur in textu *gr. Gal.* (XIV, 327), aliter (sed ut fere consentiat cum Gera vindiciani in *Antid. Vindoc. f. 108*) in *codd. br* ubi (sic *b*) quę sic conficitur. Pip nigri 3 I. Pip albi Pip longi I. 3. Coloquintidis interiores. ÷ I. Scammonie ÷ I. Camedreos. 3 I. Mirre II 3. Cocognidii. 3 III. Cassie 3 II. Lacteoridis. 3 II. croci (cc). 3 II. Absincii suc̄. 3 II. Aloe 3 II. Amcniac̄. <II 3>. Cinñ. 3 II. Spica nardi 3 II. Euforibus (sic?) 3 II. Mastiç. 3 I. Epith'(imi) 3 VI. Mellis quod sufficit. Dabis ex inde ad purgacionem corporis nihil dubitas (—ans *r*) dosis pūfo ε (semuncia *r*). est enim nimis confortativa. Facit autem epyleptics colericis flegmaticis. melancolicis. et qui maniam patiuntur. Stoma<ti>cis. Reumaticis. Podagricis (et similiter sed minus accurate in *r*, ubi camedrei sem̄. myrte. laterede etc. euforvii ana S II). 10 itaque *B Gel.*: vero *br.* toto: sic *Gel. Bbr* (cf. 2, 59).

corpori prodesse prius poterunt, etiam particulis haec sunt adiutoria socianda. euforbium tritum cum oleo pro linimento adhibeamus, aut oleum laurinum solum, aut nasturcii semen cum oleo, aut sulphur vivum cum nitro combusto
 5 aquis ponderibus cum aceto, aut erucae semen cum oleo. aut ursinis adipibus tantummodo confricentur. similiter etiam alcyonium combustum cum aceto vel cedria operabitur. hoc etiam murium finus cum aceto, hoc amygdala amara, hoc cepae tritae cum oleo, hoc rafani cortex cum
 10 melle contrita facit. nam etiam ferri purgatio cum aceto vel hordeum combustum cum murium fimo et aceto curare potest. omnes confectiones quae mediocriter calefacere possint, mediocribus et delicatioribus corporibus adhibendae sunt. prius attamen loca linteolo usque ad
 15 ruborem ante curam confricanda erunt, mediocriter ne vulnerentur. quae si vulnerabuntur, oleo roseo vel adipibus anserinis recuranda erunt.

1 prius poterunt: prius potuerant *B*, plus poterunt *Gel.* (probanda sunt *b*, comprobata sunt *r*). etiam particulis *om. br.*
 2 tritum *br Gel.*: autem (aut) tritum *B*. linimentum adhibeo *br.* 3 laurinum solum *br Gel.*: solum laurinum *B*. aut (nast.) hic et in seqq. *om. br.* 4 combusto *B Gel.*: —tū *b* (commixto *r*). 5 (cum aceto) contritum *add. br.* semen *br Gel.*: semine *B*. 6 confricentur (—gentur *B*) *Br*: —cetur *b Gel.* 8 hoc etiam (ut et in seqq. hoc, praeter unum hoc amigdala am. *b*) *om. br.* (item 11) murium *Bbr*: —rum *Gel.* 8 cepe tritū *B* (cepa tritae *Gel.*): cepa trita *br.* 10 contrita *Br Gel.*: —tus *b.* facit. nam etiam *om. br.* 11 vel *B*: sic *Gel.*, *om. br.* curare *p. Gel.*: siccare *p. B* (*om br*). sequuntur aliena alia in *br.* 12 omnes confectiones *B Gel.*: omnia *br c* (qui haec omnia . . . adhibenda sunt habent post prius . . . vulnerentur). 13 possint *Gel.*: possunt *Br.* 14 attamen *Gel. r* (tamen *b*): ergo *B*. linteolis *br.* 15 ante curam *om. br.* confricanda erunt *Gel br*: confricentur *B* 16 quae si *B* (quae *Gel.*): quod si *br*, qui ita habent Quod si ex acedine (egritudine *r*) caput fuerit vulneratum. aut ex fricatione linteoli. haec (quae si—erunt) *om. c.* 17 recuranda erunt *B*, curanda sunt *Gel.*: recurandum erit *r*, curandum est *b*.

VIII. De aurium causatione.

19

Aurium dolor ex variis frequenter incommodis excitatur. nam et frigus et lavacrum inportunum et quassatio eiusdem cavernae vel sordium conspissatio, aut altioris nervi tactus, aut per longam aegritudinem cum umor 5 vitiosus illic aggregatus fuerit, aequae molestiam auribus facit.

si de frigore auribus causatio vel dolor emergerit, in oleo cepas coqui facies, et tepidum infunde, aut piper tritum cum oleo similiter. sic et rutatum, sic etiam laurinum curat.

10

si de umore balnearum aures fuerint interclusae, oleum tepidum infundo et lana post molli eundem umorem detergeo. nam et cepearum sucum cum anserinis adipibus

1 causatione VIII. *B* et (sine num.) *b* (sic et *r* in ind.): curatione *Gel.* hoc capitulum insertum legitur in libro II Practicae quae vocatur Oribasii (lat.) hoc titulo: LI. De aurium causas (—sis *Cant.*) theodori prisciani de libro primo capitulum octavum (cod. *Hafn. vet. reg.* 1653, cf. *Cantabrig. Gg.* III. 32 et *Barberin.* IX, 29). excerptum graecum legitur apud *Ps. Gal.* XIV, 330. 2 ex variis frequenter *Orib.* *Hafn.*, variis frequenter ex *B*: ex variis semper *rb Gel.* 3 nam fit ex frigore et (in *r*) lavacro *rb*, nam ex frigidore et l. *Or.*, nam et frigidor et lavacrum *B* (et frigus et l. *Gel.*). et grassacione *b*, equasatio *B*, et quassatio *r Gel* (fit laxacio *Or.*). 4 conspissatio *b Gel.* (*Or.*): cōpensatio *r*, conspiratio *B*. altioris (altiores *r*, altior *B*) nervi tactus *rb* (*Or.*) *B*: altiores cavernae tactus *Gel.* 6 illic *rbB* (*Or.*): illuc *Gel.* (fac) facit *rb Gel.* (*Or.*): fecerit *B*. post facit solus add. *Or.* vel exolis (sic) calore.

7 si de frigore ergo auribus (sed si de fr. auribus *b*, de frigore viribus *r*) causatio vel dolor emergerit *rb Gel.* (Si ergo ex frigidore aurium causa vel dolor esse ceperit *Or.*): si de frigoribus etiam dolentibus emergerit *B*. 8 facias *Br* et ante ips. corr. *b*. et tepidum infunde *rb Gel.* (ἐγγει *Gal.*, tepidum et fundis in aurem *Or.*): tepido *B*. 9 sic (ante et *r.*) *rb*: om. *B Gel.* (*Or.*). 10 laurinum: corr. nardinum? (νάρδος *Gal.*). 11 balnearum *rb Gel.*: —orum *b* interclu(au *r*)sae *rb Gel.* (*Or.*): inquietatae *B*. 12 et lana post (postea *Or.*) molli(l. molli post *rb*)—detergeo (—go *r*) *rb Gel.* (*Or.*): et postea lana mollito (sic) *B*. 13 nam *rb Gel.*: ergo *B*.

mixtum similiter inicio. sic et ovi albore cum lacte muliebri frequentius utor.

si vero etiam dolor innatus fuerit, basilicon in nardino oleo solutum adhibeo. et castoreum cum lacte muliebri similiter utile est. interea autem spongia molli vaporetur ex aquis chalasticis, et post lana detergeatur.

sane si cum illa indignatione doloris etiam derivatio fuerit saniosa, alumen melle et oleo resolutum infundo, et galbanum in oleo similiter.

10 ventositas vero si intercluserit aures, afronitro in aceto resoluta excluditur. hoc et draconteae herbae sucus et centauriae facit.

20 si sonare aures coeperint, oxyrodino tepido curandae erunt. si autem isdem ex aegritudine sonitus obvenerit, 15 ex aqua primo vaporabis aures in qua absinthium ponticum coques, et continuo oxyrodinum infundes, aut rafa-

1 inicio *bB* (*Or.*) incipio *r*): immitto *Gel.* sic et *Gel.* (*Or.*): et *rB* (*om. b*). alborem (*sic*) *Br*, albumen *Or.*

2 frequentius utor *rb Gel.*: *om. B.* 3 si vero *br*: si vero etiam *Gel.*, et si *B.* basilicon ... adhibeo *B* (*Or. cf. gr. Gal. p. 331 νόσος μετὰ βασιλικού φαρμάκου*): oleum nardinum solo adhibeo *br* (in nardino oleo solo eum adhibebo *Gel.*).

4 et (*ante cast.*) *add. B* (*Or.*): *om. rb Gel.* 5 similiter *om. rb* (*Or.*). ut *B* (*autem Gel.*): *om. rb(Or.)*. 6 vaporetur ex aq. calisticis *B* (vaporem ex aquis calasticis facis *Or.*): calore vapores (—ras *r*) aures *rb* (*latet lacuna apud Gel. ubi sic* interea autem spongia mollis vapores aquae habeat. Similiter et post lutum infundo: et galbanum in oleo similiter. Ventus vero...) detergatur *B* (*Or.*): deterges *b* (—is *r*). 7 etiam *B*: *om. br*.

8 saniosa *B* (*Or.*): sanierum (—ie \bar{r}) *b*, saniei *r*. 8 alumen ... infundo *B*: alumen mel et oleum resolutum infundis *Or.*, alumen mel et oleum (melle ex oleo *r*) infundo *br* (... <so> lutum infundo *Gel.*). 9 similiter *r Gel.* (*Or.*): tritum similiter *b*, similiter resolutum initio *B*. 10 vent. vero si *B Gel.* (*Or.*): si vent. *rb*. aures *br* (—rem (*Or.*): *om. B Gel.* afronitro i. a. trito e. *br*, afronitris i. a. resolutis e. *B Gel.* (afronitrum i. a. cum melle modico resolutum lavas *Or.*).

13 si *rb Gel.* (*Or.*): si vero *B*. oxiorodono (*item 16*) *B*. curandae —(16) oxyrodinum *om. b* (*non r*). 14 autem isdem *Gel.*: eundem esse *B*, *om. r* (*Or.*).

16 oxirodino (tepido iterum *add. r*) *Bbr Gel.* (*Or.*): sed in seqq. sucum ... pulverē ...

norum sucum cum oleo, aut ellebori nigri pulverem cum aceto, aut solum acetum tepidum aut cum melle comixtum, aut porri sucum cum lacte muliebri et oleo roseo, aut amygdala amara cum aceto et oleo. et cepa et alium cum adipibus anserinis profuit. par etiam bovis vel porci 5 fel infusum remedium procuravit.

si vulneratae aures fuerint, glaucium cum aceto con- 21 tritum infundes, si tamen dolor non fuerit maior vel umor. nam et ferri purgatio cum aceto trita iuvat.

si audire tardius coeperint, quod difficile novimus 10 posse purgari, pulverem nitri et mastices contritum commisce et massando caput purgabis. prius tamen purgationem ventris procurabimus. auribus vero absinthii herbae decoctionem tepefactam infundes. lauri quoque folia et

acetum . . . sucum *iidem praeter Or.* rafanorum *B Gel.*: rafani *br.*

2 aut (cum melle) *om. B.* 3 aut: et *r.* 4 amigdala amara *Bbr Gel.* (ἀμυγδάλων πικρῶν ἔλαιον *gr.*): amigdalidis amaridis *Or.* et (c.) *rb Gel.*: hoc et (. . . procurabit) *B.* 5 anserinis—bo-

vis *om. B.* profuit. par etiam *om. br.* profuit. par etiam *Gel.*: facis panem (!) etiam *Or.* bovis vel (et *Gel.*) porci fel *rb Gel.*: vel porci felle *B* (cum felle taurino aut porcino *Or.*). 6 in-

fusum *B Gel. (Or.)*: infundes (—dis *r*) *rb.* remedium procuravit *Gel.*, —bit *Br* (et hoc remedio procurabis *Or.*): *om. b.*

7 et (ante glaucium = glaucia *r*) *add. b.* 8 infunde *B.* non maior fuerit *B Gel.*, maior non f. *r*, non f. maior *b.* 9 nam et (*Or.*): nam *Gel.*, et *rb*, lammina (ferri purgati) *B.* (sic

add. Gel.) iuvat: commodius vaporabitur *r*, comodis operabitur *b* (ubi sequuntur aliena per versus 18). 11 nitri et masti-

(—cis *r*) *br (Or.)*, nitri mastici *Gel.*: nitri marini *B* (πυρέθρον καὶ μαστίχης *Gal. XIV, 333*). contritum (—ti *B*) c. et *B Gel.*:

pari pondere *br.* 12 massando *b Gel.*, masando *Br*: masti-

cando *Or.* prius tamen procurationem (eurationem *Or.*) ventris procurabimus *Gel. (Or.)*, prius tamen (enim *r*) procurationem (pro purgatione *r*) ventris. et corporis purgationem facimus *br*, item ventrem purgatione procurabimus *B.*

13 absinthii herbe d. *B* post absincii (herbe *r*) sucum aliena in *bcr.* herbae decoctionem—(14) folia *om. Gel.*, —(p. 24, 4) profuit *om. br.* 14 infunde *B*, —dis *Or.* quoque *B*: *om. Or.*

et betarum *B Gel. (Or.)*: δαφνίδας *gr. (i. e. bacas lauri, sed cf. Diosc. de beta).*

betarum cocta superpones. aliquando nitrum in pusca resolutum infundimus, aut bovis vel tauri aut caprarum seu porcorum fel cum oleo roseo vel laurino. vel raphanorum sucus similiter tepefactus profuit.

- 5 quibus vermes innati fuerint, bovis carnes carbonibus superpone et umorem exhinc manantem collige, quem auribus tepidum frequenter infundes.

22

VIII. De parotidis.

- Tumores repentinos sub auribus innatos parotidas
10 vocamus, quas aliquando ex aegritudine, aliquando etiam spontaneas apparuisse cognovimus. quas frequenter per initia molli tantum spongia in puscula infusa compescuimus, eandem assidue commutando. quae vero ex aegritudine emergunt, aequae per initia cucurbita
15 mediocri imposita ad superficiem provocandae sunt. si vero cum graviore augmento minaces emergerint, tunc neque cucurbitae neque similia adiutoria

aliquando *B Gel.*: aliquantum *Or.* pu(o *Gel.*)sca *B Gel.*:
aceto *Or.* (*cf. gr.*). 2 aut—fel *B Gel.*: vel bovis vel taurinum vel caprinum fel vel porcinum *Or.* 3 vel laurino *Gel.* (*Or.*): *om. B.* vel—profuit *Gel.* (vel *r.* sucos *s.* tepefactum infundis. profuit *Or.*): vel raphanorum succo *s.* tepefactum profuit *B.* 5 quibus *B Gel.*: si vero *Or.* (*haec* 5—7 alio loco *br.*). bovis *B Gel.*: bubulas *b Or* (—lam *r*) *Gel.* carbonibus *b*: in carbonibus *B Gel.* (*Or.*) 6 superponito *br.*, —ne *B.*, —nis *Or.*: —no *Gel.* (*carb. s.* = *παρωπτημένον gr. XIV, 334*). exhinc *B Gel.*: exinde *b*, deinde *r.* collige (—gis *r Or.*) quem *rb B* (*Or.*): *om. Gel.* 7 infundes *B* (—dis *r Or.*, —d' *b*): —do *Gel.* 8 *cf. gr. Ps. Gal. XIV, 334* (*Gal. XII, 664*). 9 Tumores: <*H rubr.*>umores *b*, eodem modo *r.* 10 post egritudinem *b* (*om. r usque ad exponte app. c.*). 11 spontaneas *b Gel.*: —nee *B.* 12 molli tantum (*tū b*) *br Gel.*: mollitantes *B.* 13 puscula *B et* (*ubi impuscula*) *r* (*poscula Gel.*): pusca *b.* compescuimus *rb Gel.*: —cimus *b.* eandem spongiā (*easdem spongia r*) assidue cōmu(o *r*)tando *br*: assidue cōmotando *B.* easdem assidue humectando *Gel.* 15 provocandae sunt *B Gel.*: procurande sunt *b*, procurabis *r.* 16 graviore *Gel.*: —ri *br B.* emergerint *Bb*: accesserint *Gel.* (*et Neu.*!).

quae ex altitudine aliquid evocare possint, adhibenda sunt. frequenter etenim ex doloris nimietate febres et vigiliae procuratae elimatis viribus vitae periculum attulerunt. pare- 23
goricis vero isdem adiutoriis sic morigerandum erit ut ex pane mundo infuso et cum oleo contrito cataplasmentur. 5
quod frequentius mutari debebit. similiter etiam et de tritici pollinibus faciendum est. sic de hordei, superadditis tamen porcorum adipibus. sic hyoseyamus tritus cum butyro saepe profuit. si his adhibitis, quae mitigare consuerunt, locis maturatis sanies apparuerit manifesta, 10
quod ille ait „continuo culpam ferro compesce“, post vero resecatis causis vulneribus solemni diligentia serviemus, sed ut tamen isdem curis evocatoriis extenuantibusque quam maxime etiam nunc medicinae incumbat industria, frequentibus etiam fomentationibus, ut doloris illius 15
penitus inquietudo quiescat.

sunt adiutoria haec evocatoria, quae post doloris im- 24

- 1 evocare *rb Gel.*: evacuare *b.* 2 etenim *B Gel.*: enim *br.* 3 elimatis *rB Gel.* (cf. *Cael. Aur. chr.* 2, 217): eliminatis *b* (et *Neu.*) ad(t *b*)tulerunt *br Gel.*: effecerunt *B.* 4 isdem *bB*: hisdem *r Gel.* sic morigerandum *B Gel.*: iminendum *br.* ut ex *B Gel.*: id est panis mundus (*b*, panē mundū *r*) . . . cataplasmetur *br.* 5 infuso *B Gel.*: in aqua infusus (—sū *r*) *br.* et cum oleo *br Gel.*: om. *B.* 6 mutari *Bb* (imitari *r*): immutari *Gel.* debebit *br*: debet *B Gel.* etiam et *Gel.*: etiam *B*, et *b*, om. *r.* 7 hordei *rB*, ordei *Gel.*: ordeo *b.* superadditis tamen *B Gel.*: additis *b*, tadeis *r.* 8 hyoseyammum tritum *Gel.* (iusquiamū tritū *b*, ocyamū tritū *r*): ostia mutatū *B.* 9 saepe profuit *Gel.*: om. *B* (prodest *simpl. br*). 10 locis maturatis *B Gel.*: loci maturitatē *b*, locis maturitate *r.* 11 quod ille ait (*in marg. Neu. Vergilius scil. georg. III, 468*) *B Gel.*: om. *br* (*ubi mox colpū*). 12 resecatis *Bb*: reseratis *Gel.* (servatis *r*). 13 sed ut tamen *Gel.*: sed tamen *B*, seu *br* (*ñ gr.*). isdem *B*: hisdem *br Gel.* evocaturis *Br i. e.* evocatoriis *b*: evocatas *Gel.* extenuantibusque *b* (que *r*), et ext. *B*, ext. (om. et) *Gel.* 14 quam maxime *br Gel.*: quod maxime *B.* nunc *br Gel.*: tunc *B.* incubat *B.* 15 formentationibus (*sic*) *B.* 17 h evocatoria *b*: evocatoria haec *Gel.*, vocatoria *h r*, haec (om. evoc.) *B.*

petus adhibenda sunt, arnoglossos contrita cum salibus,
aut lapathi radices in vino decoctae, et rutae folia viridis
trita mixta cum cerotario ex oleo roseo temperato, et
sulphur vivum cum cimolia aequis ponderibus cum axungia.
5 sic fici pingues in muria decoctae et contritae similiter
causas latentes evocaverunt.

quibus vero per saniem digestionem volumus procu-
rari, post fomentum aquarum chalasticarum ex seminibus
lini faeni graeci ibisci et hordei pollinibus cum melicrato
10 facto cataplasmate serviemus. sunt namque adiutoria quae
et evocare et in maturitatem cogere parotidas vel aposte-
mata valeant haec. hordei farina cum melicrato, al-
quando etiam cum aqua marina et oleo roseo aut cy-
prino temperata. et fici similiter pingues in muria vel
15 in aqua marina decoctae et contritae imponuntur. et
betae coctae in aqua contritae similiter operantur. et

1 arnoglossos *B Gel.*: —glosa *b*, —glosum *r*. 2 lapacii
Bb Gel., —tii *r*. radices ... decocte (et trite *add. b*, *item*
qui om. et rutae *r*) *br Gel.*: radicibus ... decoctis *B*. vi-
ridis *b Gel.*: viridia *Br*. 3 ex *br Gel.*: et *B*. temperato
b B Gel.: —ta *r*. et—ponderibus *B Gel.*: sulfur vivum : I.
ci(y *b*)molia ÷ I. *br*. 4 cum axungia *B Gel.*: (ex *add. b*)
axungia contrita *br*. 5 fici *B Gel.*: ficus *br*. decoctae et
contritae (trite *b*) *b Gel.*: decocti et contriti (triti *r*) *Br*. in
muria *Gel.* (ἐν ἄλμυι *gr.*): *om. B*, in mulsa *br* (*item infra v. 14*).
6 evocaverunt *B* (—vere *Gel.*): —caŕ *b*, —caveŕ *r*. *post*
evoc. *solus habet B* quibus in iniciis haec adhibenda sunt
adiutoria (*deinde quibus per saniem etc.*) atque in *br* adduntur
aliena (*Sevum ...*). 7 vero *b Gel.*: *om. B*. 8 calesticarum
B. *huc usque graeca Ps. Gal. p. 336*. 9 lini *Neu*: lini
seminis *Bbr Gel.* vel (fenogreci) *B*. evisci *b*, et visco *r*,
e visco *Gel.*: *om. B*. cum melicrato f. cataplasmate ser-
viamus *B*, ex melicrato factum cataplasma adhibeamus *Gel.*
(in —cum *r*— mellicrato coctis cataplasmetur *rb*). 11 et (ev.)
B Gel.: *om. br*. evacuare iterum *b*. 12 haec (h *b*, Hec *r*)
br Gel.: *om. B*. 13 aut cy(i)prino *br Gel.*: *om. B* (*ubi* roseo
temperatū cataplasma adhibetur). 14 fici *B Gel.*: ficus *b*
(ficis *r*), *cet. cf. supra idem v. 5—6!* muria *B Gel.*: mulsa *br*.
15 contritae *b Gel.*: et contritae *Br*. 16 operantur *b Gel.*:
temperantur *B*. et *om. br*.

agrestis cucumeris radix in melicrato cocta et contrita adhibetur.

aliud de experimento. rutam et ysopum teres 25
aequis ponderibus et ficos siccas contusas sub duplo pon-
dere immiscebis mellis quippiam adiciendo. et operabitur 5
ut apostema ex interioribus in maturitatem facilius evocetur.

aliud. capparidis corticem in aqua elixabis et cum vino
commiscebis, ut cataplasma facias.

aliud. ireos illyricae pulverem cum hordei farina in
melicrato coques et uteris. 10

aliud. guttam ammoniaci teres et similiter cum farina
hordei in aqua cocta adhibebis.

hoc et alumen scissum contusum cum hordei farina
similiter faciet.

X. De ferbunculis ubique nascentibus. 26

Sulphur vivum tunsum cum resina terebinthina misce- 16
bis et linteolo inductum impones. aut uvam passam enu-
cleatam tundes et mediam quantitatem salis immiscebis,

1 cucumeris *Bbr.*: *om. Gel.* in *m. Bbr.*: sic *m. Gel.*
2 adhibetur *B Gel.*: *om. br.* 3 de experimento *B (et c)*, de
expertis *r*: experimentum *b Gel.* et ysopum *Bbr.*: opium
Gel. teres (sub *add. Gel.*) equis pond. *B Gel.*: eq. p. con-
trita (—tum *r*) *br.* 4 et ficus siccas tunsas (—sa *r*) *br*
(et fico sicce contusum *Gel.*), et fico sicco contuso *B.* sub
om. br. 5 imiscis *r* (*i* misces *b*), immiscebis *Gel.*: cōmis-
cens *B.* et (op.) *br Gel.*: *om. B.* 6 ut apostemata ... in
mat. fac. provocentur *Gel.*, ita ut (*b*, ita. Et *r*) apostema ...
in mat. facilius evocat (*b*, evocetur *r*) *br*, ut apostema ... ad mat.
procuretur (*om. fac.*) *B.* 7 cortices *b.* elixas ... cōmisces
Bbr.: elixa ... cōmisce *Gel.* 8 ut c. facis *B*, ut c. facias *Gel.*:
et uteris *br.* 9 ireos *Gel.* (*yreos bc*): *om. B.* in melicrato
(—(12) ordei farina (*propter homoiot.*) *om. b.* 11 similiter
om. r. 12 i. a. decoquis et uteris *r* (*qui om.* 13—14).
deinde aliena addunt de expertis bcr. 15 De ferbunculis
ubique nascent. (*sic*) *Gel.*, De ferbunculo *b*, *sine rubr. r*, *sed in*
ind. idem De terbunculis (*sic*) *r*, De ferbunculis *c*: De furun-
culis X. *B.* 16 miscebis *Gel.*: misces *Br* (mixtum *b*).
17 linteolo (linleo *b*) *br Gel.*: in lineo linteolo *B.* 18 tundis
B (contundes *br*): *om. Gel.* 1(in *B*)misce(i)s *br B.*

et uteris similiter. hoc facilius adipēs caprini vel bubuli colati efficiunt. origanum vero murra et sal simul tunsa commixta cum aqua continuo in maturitatem adducent. nam et caricae contusae cum resina similiter.

- 5 cum vero his adiutoriis adhibitis collectiones maturatae aut coactae eruperint aut a medicis fuerint patefactae, vulneribus medeberis is medicamentis quae medicorum solemniter edocuit consuetudo. sin vero magna vi reumatis superveniente solvere non potuerint et ferbunculos vel parotidas callositate permanente choeradas fecerint
10 duriores, tunc ad choeradas eas alia dispositione pro sui difficultate curam et operam propensius adhibeamus.

27

XI. De choeradis.

Praeuntibus catholicis adiutoriis quae et capitis
15 reuma constringere et corpus reliquum cathartice purgare

1 et teres similiter *Gel.*, et uteris. Similiter *B* (teris et uteris *br*). hoc facilius adipēs *br Gel.*: (Similiter) hoc facilius erumpit. et soli adipis *B*. vel *B Gel.*: aut *br*.
2 myrra *rb Gel.*: mirta *b*. sal *rB*: sale *b*, sales *Gel.* tunsa et cōmixta *B* (tunsi commixti *Gel.*): con(de *r*) tritū cōmixtū *br*.
3 adducent (—cunt *r Gel.*) *rb Gel.*: perducunt *B*. 4 nam et *Gel.*: et *B*, *om. br*. similiter *B Gel.*: *om. br*. 5 vero *br Gel.*: *om. B*.
6 m. aut coactae eruperint *Gel.*: maturatae eruperint (*in ras.*) *B*, maturitate vel aperte (*apte*) sint *b*. mature vel *apte (sic) r*. aut—patefactae *Gel.*: *om. Bbr*.
7 is: his *Bbr Gel.* medeberis *B*, —bere *Gel.* (mede *b*, medere *r*). 7 medicorum *om. B*. 8 sollempniter *B*, sollempniter *Gel.*: *om. br* (*qui m. cons. edocuit*). post edocuit alia seq. *medicamenta in bcr* (Medicinali digito...) sin *B Gel.*: si *br*. magna vi reumatis *Gel.*, magno (—na *r*) reumate *br*: magno flegmate *B*. 9 solvi non potuerit (furunculus vel parotida) *B*, solvere non potuerit *br* (potueris *corr. Gel.*). et (*hic*) *br*: et (*post parot.*) *Gel.*, sed (*item post parot.*) *B*. ferbunculos *b Gel.*: furunculos (—us *B*) *rB*. 10 callositate p. choeradas *B Gel.*: *om. br*. fecerint *b*, effecerint *r* (fecerit *B Gel.*). 11 duriores tunc quirades eas *br* (duriores, tunc choeradis his *Gel.*): ad duriores choeradas *B*.
12 propensius *br Gel.*: *om. B*. adhibeamus: *sic br B Gel.*
13 *Rubr. om. rB*, De cuiradis *b* (De *ch. etc. Gel.*) et in *ind. etiam r(c)* De quiradis. 14—p. 29, 1 (*br Gel.*) post choeradas

possint, sic easdem curare consuevimus. choeradas inquam quas frequenter in collo vel sub mento vel sub ascellis nasci novimus, hac cura visitamus, qua duritias indigestibiles solvere valeamus.

lenticulam coctam in aceto tritam imponentes per⁵ severemus. utamur etiam caprificis in aqua decoctis et contritis similiter. hoc etiam lupini in aceto cocti faciunt, hoc fici folia in aqua cocta et trita sicut cataplasma <imposita> operabuntur. hoc asfodeli radices in vino coctae et tritae. scilla quoque sic contrita in vicem cata-¹⁰ plasmatis imponatur, quattuor diebus permanens continuis duritias solvet. et ervi pulvis et cuminum cum aceto conteritur, et similiter operatur.

inmaturis vero et in tarda duritia permanentibus²⁸ strychni viridis folia, porcinos aut bubulos adipēs, rutam¹⁵ aequē viridem, simul omnia contundi et misceri suadeo, ut in linteolo locis maturandis adhibeatur. hoc etiam

quas frequenter . . . valeamus (*v. 1—4*) sic infert *B* ut praeunti-
bus . . . sic easdem solvere valeamus. p. 28, 14 et *om. br.*

1 (possint) toraces (—*cis r: ex coerades?*) sic easdem curare
c. br. 1 Choeradas *B Gel.*: Quirades *rb.* inquam *Gel.* (in-
quid *br.*): *om. B.* 2 quas *B Gel.*: *om. br.* ascellis *Bbr.*:
axillis *Gel.* 5 imponentes *br Gel.*: imponere *B.* 6 capri-
ficis (*etc.*) *B*: —cus (. . . decoctas *etc.*) *Gel.*, —co (. . . cocta *etc.*)
b, caproficus . . . (coctas) *r.* 7 similiter *B Gel.*: *om. br.* hoc
om. B. etiam et *t. Gel.* cocti et triti *f. br.* 8 fici:
sic B Gel. sicut cataplasma *B Gel.*: *sc. imposita (cf. br.*
Fici *f.* in aqua cocta et trita inposito). 9 operabuntur *Gel.*:
om. B br. hoc *om. br (ut v. 7. 8).* affodilli (*sic*) *Br.*
10 coctae et tritae *b*: decoctae *Gel.*, tinctae (!) *B.* sic *Gel.*:
si *B (om. br, ubi Squillā quoque contritā iponito et q. etc.).*
12 duricias *Bbr.*: —tiam *Gel.* et ciminū cū aceto *br (et*
cymini cum aceto *Gel.)*: cū aceto et ciminū *B.* 14 Imma-
turus—permanentibus *Gel.*: Inmaturas vero et in tarda du-
ricie permanentes *B*, Im(n)r maturas *v. et (in add. r)* tardas
duricias permanentes *br.* 15 strichni *Gel.*: stringni *b*,
strigni *r*, strasniui (| uiridis) *B.* porcinos a. b. adipēs
B Gel.: cum adipibus porcinis et bubulos (adipēs *r*) *br*, ru-
tam viridem simul contunde(i)s et in *l. br.* 16 et misceri
Gel.: et inmisci simul *B.* 17 linteolo *Bb*: linteo *Gel.*

- sordes de parietibus palaestrae collectae in panno inductae faciunt. hoc calcis flos cerotario mixtus, hoc lapis molaris tunsus et cribellatus et resinae commixtus facit. similiter pulvis ammoniaci et mannae turis cum resina commixtus
 5 terebinthina saniem maturius procurabit. sic sandaracae pulverem cum adipibus miscentes adhibemus, aut calcem vivam cum adipibus similiter. quod si tibi durum emplastrum visum fuerit, oleum competens misceamus ut temperare bene possit. hoc pulvis etiam pumicis facit.
 10 nam et asfodeli radices coctae vel crudeae cum hordei pollinibus ut cataplasma adhibendae erunt, aut hyoscyami folia cum oxymeli.
- 29 corrumpentur interea faciliusve putrescent choerades, si alium tritum cum cataplasmate seminis lini et faeni
 15 graeci mixtum coquas et perseverare permittas diebus continuis quinque. hoc de expertis habemus. aut si

1 de *r Gel.*: seu *B* (p. 29, 17 hoc—2 faciunt *om. b, non r*).
 2 hoc *om. b, qui a verbis c. fl. cer. mixtus transilit ad. v. 5* terebentina s. m. procurabit. mixtus facit *rb Gel.* hoc
 (et 3 et) *om. r.* 3 et cribellatus *r Gel.*: *om. B.* facit
r Gel.: Sic (similiter) *B.* 4 p. a. *B Gel.*: Ad maniam pulvis *r.* et *om. B.* 5 procurabit (—vit *r*) *Bbr*: provocabit
Gel. sic *om. br.* 6 adhibemus *Brb*: —beamus *Gel.* aut
om. br. 7 similiter *B Gel.*: miscentes porcinis *b r* Quod
rB Gel.: ut *B.* durum *om. Gel.* durum empl. *B*: empl.
 durum *br.* 8 competens *B*: —tenter *Gel.* (*om. br, ubi ol.*
admiscis vel b amiscis. Pumicis p. etc.). 9 temperare *Gel.*:
 —ri *B.* hoc . . . facit *Gel.*: sic . . . (*om. facit*) *B* (*Pumicis*
pulvis similiter facit rb). 10 nam et *Gel.*: et *B, om. br.*
asfodilli radices coctae in ras. B. pollinibus *Bb*: polline
Gel. 11 erunt *B Gel.*: sunt *br.* 12 oximelle *rB Gel.*,
oximille b, ubi cocta trita et (cocta atque r) Iposita add. br.
 13 corrumpentur—putrescent *Gel.*: corrumpunt interra (*sic*) vel
 putrefaciunt cheradas *B* (facile quirades putrefaciunt *b*, fa-
 cilius quirades putrescent *r*). 14 si *om. br.* cum catha-
 plasmate lini seminis et fenu(i *r*) greci m. *br*: c. c. seminibus
 m. *B Gel.* 16 continuis *rb Gel.*: *om. B.* hoc: sic *brB Gel.*
 habemus *B Gel.*: adhibemus *br.* aut si (*ut aut p. 31, 2*)
om. rb, ubi c. h. radicem r, rad' b) tundes et p. ipsum l. asperge.
 Betas c. c. o. tritas impone.

ex chamaeleontis herbae radicibus tunsis pulverem locis
 aspergas, aut betas coctas cum oleo tritas imponas. aliqui
 etiam unctionibus perseverantes choeradas frequentius fuga-
 verunt [leporem piscem in oleo infunde ut ibidem putre-
 fiat. ex quo oleo scrofas cum frequentius inunxeris, mino-
 ratae penitus curabuntur] ut cineres aut vitium aut fici
 cum oleo miscentes unguerent, et ferri vel aeraminis pur-
 gamenta contrita cum oleo. [ignoranti escam dabis lacertos
 virides coctos, amputato caput et pedes <et caudam>].
 nam similiter et stercus bubulum aut asini combustum et
 cum oleo similiter mixtum commodius adhibetur. et ori-
 gani pulvis contritus cum aceto facit, hoc ysopi, hoc thymi
 vel absinthii vel centauriae vel abrotoni vel chamelaeae.
 aut singulae aut certe coniunctae et mixtae cum aceto
 perficiunt.

15

1 ex *Gel.*: om. *B.* 2 aspergas *Gel.*: asperis (*sic*) *B.*
 betas *Gel.*: si betas *B.* cum *B* (*br*): et cum *Gel.* tritas
rb Gel.: contritas *B.* imponas *Gel.*: imposueris *B.* 3 his
 (*ante unct.*) *add. br.* choeradas (*B.*, —des *Gel.*): quirades
br. frequentius *B Gel.*: (*hic*) om *br.* fugaverunt *rB*
 (—*r b*): —re *Gel.* 4 leporem—curabuntur *rb Gel.* (*haec ad-*
data videntur): om. *B.* vel (*ante piscem*) *add. br.* in
 (oleo) *rGel.*: cum *b.* putrefiat *r Gel.*: putrescat *b.* 5 unxeris *br.*
 6 et (cineres) ... unxere *Gel.* ut ... unguerent *B.* quae sic ha-
 bent *br*: linis aut ficus tunsas (*b*) c. o. imposito. Ferri vel eris
 p. (fragmenta *b*) trita c. o. ignorant *etc.* 8 ignorant—
 caudam *rb Gel.* (*manifesta interpolatione addita*): om. *B.* es-
 cam *Gel.*: cibum *br.* 9 amputato caput et pedes *Gel.*, am-
 putato capite et cauda *rb.* 10 nam *Gel.*: om. *Bbr.* asini
B Gel.: asinum *br.* 11 similiter *B Gel.*: om. *br.* adhi-
 betur *rB Gel.*: operatur *b.* Origani pulverem cum aceto tri-
 tum et idem facit (*sic r*, sed tr. idem facere constat *b*!).
 12 hoc (*ys.*) om. *br.* ysopi hoc timi vel a. *B* (hysopi optimi
 vel a. *Gel.*): Hysopi vel a. *br.* 13 cameleæ expechful stamelee
 (om. vel) *sic B.* vel camomille *br Gel.* 14 singule *etc. sic*
Bbr Gel. (*scil. herbae*). aut certe coniunctae (et mixtae *B*)
 cum aceto perficiunt *B Gel.*: aut cōmixte faciunt *rb*, qui ad-
 dunt Capri(o *r*)fici folia (poma *r*) trita. et (cocta et trita *r*) cata-
 plasmabis. Bubulum fimum recentem teres cum aceto et
 ungues. yreos (—rei *r*) pulverem cataplastmabis. Caprinum
 fimum cum aceto coctum cataplastmabis (*haec de caprino om. r*).

- 30 iuvat sane, ut superius memoravimus, ad haec im-
plenda etiam totius corporis purgatorium catholicum bene-
ficio. et ciborum continentia et potionis, exercitatio
quoque et lavacrorum diligentia, et vomitus vel purgationes,
5 capillorum relevatio, sanguis de naribus provocatus, haec
omnia cautius observata choeradas duras et difficiles et in
cura positas frequentius curaverunt.

XII. De oculorum causis.

- 31 Omnes particulae corporum propriis indigent cura-
10 tionibus, oculi quam maxime, magna quae sunt corporis
ornamenta. his namque primo leviter seu vapore seu fri-
gore vel ceteris quibusque originibus cum fuerit attemptatio,
generaliter omnibus frequenti frigidae pusculae fomenta-
tione nos conveniet obviare. si de frigore ergo obvenerit,
15 vini mixta calida potione fovendi sunt. nimis vero com-

Stercus columbinum cum aceto tritum inposito (—natur *r*).
quiradas (—des *r*) solvet. (Juvat sane *etc. cf. gr. Galen. XIV*
p. 408).

1—3 *haec breviora dant br.* ut s. memoravimus *B*, —vi
Gel.: om. br. 2 (iuvat ...) purgatorium c. b. et ciborum
Gel.: (iuvant ...) catholica beneficia. nam et c. *B* (corporis
purgatio et c. *br*). 3 et potionis *B(br)*: et potiones iuvant
Gel. exercitatio *rb Gel. (ubi assidua add. br)*: exercitia *B*.
4 et vomitus vel purgationes *etc. (sic) B Gel.: vomitus et pur-*
gacio (et vomitus. purgatio r) capillorum. sanguis *etc. br.*
5 e naribus procuratus *br.* 6 cautius observata *rb Gel.: om. B.*
et in cura positas *B Gel.: om. br.* 7 frequentius curavere
Gel. (curaver̄ simpl. b et —runt r): adiuverunt *B*. 8 De oc.
causis XI. *B*. De oc. causis. theodori prisciani. cap. XI (*sic al.*
m. rubr.) *r*. De oculorum — — — (*sic imperf. rubr.*) *b. ceterum cf.*
gr. (Gal.) eupor. 1, 5 XIV, 339 et qui eodem fonte utitur Cass.
Fel. c. 29 p. 48 sqq. 10 quā maxime, magna corporis orna-
menta *Gel.*, quā maxime magnaeque sunt (*om. c. o.*) *B*, quam
maxime quae sunt c. o. *r*: maxime qui sunt c. mirabilia o. *b*.
11 His (*sic*) *br Gel. et ante ras. B: Hi Bc.* 12 cum *b Gel.:*
hic om. Br (ubi ante primo v. 11). fuerit attentatio *b*: fuerint
attemptati (*adtentati Gel.*) *rb Gel.* 13 frequenti *Gel.: —ter B,*
—tibus br. 14 conveniet *Gel.: —nit Bbr.* ergo *rb Gel.:*
vero *b.* 15 mixta: *sic Bb Gel.* commotionis: —nibus *B Gel. rb.*

motionis tam doloribus quam gravedinibus, quando etiam venae frontis inflatae plenitudinem sanguinis attestabuntur, flebotomo nos subvenire conveniet, si tamen nulla nos aut aetatis aut temporis vel reliquarum causarum certa ratio prohibuerit. si venter constrictus fuerit, seu clystere seu 5 purgatione procurandus est.

isdem vero oculis inpatienter dolentibus, praecunti- 32 bus catholicis adiutoriis supradictis, faeni graeci sucus plurimarum indulcatus decoctionum aut ovi recentis tenuis liquor infundatur. sic similiter etiam lac muliebre in- 10 fusum satis iuvat. nam etiam cataplasmatibus utilissimum adiutorium de ovi incocti vitello et meliloti pulvere, pane quoque infuso in aqua oleo roseo simul mixto adhibendum est. nos etiam croci et opii quippiam ad procurandos 15 somnos coniungimus. si vero collyrii experimento uti placet cuius forte probationem habueris, in ipsis commotionibus cum ovi albore tepido infundendum est — suadeo attamen ut aut dia libanu aut livianum aptum contra graves

1 doloribus . . . gravedinibus *rb Gel.*: doloris . . . gravedinis *B.* quando *b Gel.*: cū quando *Br.* 3 flebotomo nos (flebotomos. *r*) *rb Gel.*: flebotomiis *B.* conveniet *r Gel.*: —nit *Bb.* nos *rb Gel.*: om. *B.* 6 procurandus (*sic*) *Bb Gel.*: provocandus *r.* 7 Isdem *B.*: Hisdem *r Gel.* (*His b*). praecuntibus . . . supradictis (suprascriptis *b*) *rb Gel.*: om. *B.* 9 decoctionum *b Gel.* (*cf. gr. 341*): —ne *B.* —nibus *r.* 10 tepidus (—bus *sic r*) *add. r Gel.* (*post liquor*). sic *Gel.*: om. *B (rb)*. 11 infusum *r Gel.*: om. *B (b)*. nam *rb Gel.*: est *B.* 12 incocti *rb*: —to *Gel.* (*om. B*). 13 oleo *r Gel.*: et oleo *b*, oleo quoque *B.* 14 nos: haec absunt a graecis (*p. 341*). quippiam *B.*: I *r*, om. *Gel.* (*qui tamen habet croci et opii*) et *b* (*ubi crocū et opium*). ad procur. somnos *rb Gel.*: om. *B.* 15 coniungimus *rb Gel.*: inungimus *b.* si —placet *rB Gel.*: si vero collyrium expertum n̄ placet (*i. e. collyrio experto uti placet*) *b.* 16 forte *rb Gel.*: om. *B.* 17 tepido infundendum suadeo *Gel.*, tepidum inf. esse *s. B.* tepidum infundendum est suadeo *r* (*tepid' infund b*). 18 attamen aut *b Gel.*, attamen ut *r*: ita tamen ut aut *B.* dialibanum (—ū *b*) *rb Gel.*: dealibanum *B* (*cf. Cass. p. 53, 7*). livianum *b*, levianum *r*: libanum *Gel.*, delibianū *B* (*cf. Cass. p. 51, 6*). 17 (suadeo) —p. 34, 1 om. *text. gr. p. 341* (*ut et Cass. p. 50, 2 — 12*).

commotiones adhibeamus — praemundatis interea oculis molli et tepido penicillo a pituitis aegri tunc oculis inhaerentibus. iuvat hunc ciborum et vini quam maxime continentia. sane si capilli nimium onerosi fuerint, de-
 5 tondendus est, ut sub maiore beneficio cucurbitarum adhibitarum <scarificatione et> sanguinis detractioe facilius liberetur. aestivas namque perturbationes oculorum etiam decoctio rosarum sola curat calida. curat etiam gargarismatum per initia adhibitum tale, origanum in aceto de-
 10 coctum.

33 cum autem declinantibus doloribus quidam tumor circa interiorem angulum apparuerit quem hypopium dicimus, hoc modo reprimendus erit. pusca frigida frequenter infrigidetur, post vero pollinibus hordei in oxymeli coctis
 15 cataplasmetur. similiter etiam et de lenticulae pollinibus fiat. et aeris flos tritus in lotio investis pueri, per septem dies postquam siccaverit ex eo pulvere melle mixto loco

2 a pituitis aegri tunc *Gel.*: a pituitis egrotantibus *B*, a. p. ^o
 g (sic pro egro) *r*, om *b* (ubi tamen restat tunc). 3 iuvat—continentia *Gel.*: iuvat ciborum et vini continentia *b*, iuvatis (iuvat. Hos *r*) ciborum continentia et vini detractioe *Br*.
 4 nimium *r* *Gel.*: nimis *B* (om. *b*). detondendus est *rB Gel.*: detondendi sunt *b*. 5 maiore *r* (*b*), —ri *B Gel.* adhibitarum *Gel.*: adhibitione *B*, adhibeo (sic) *r* (cucurbita adhibita *b*).
 6 scarificatione et *b*: om. *rB Gel.* (cf. gr. p. 342, 3). 7 liberetur *Gel.*: —rentur *Bbr*. aestivas (estivas) *Bbr* (ἐσθίνας gr. p. 343, 1): aestibus *Gel.* 8 curat etiam *rB Gel.*: om. *b*. gargarismat(c *r*)—ium *rGel.*: —tum *B*. 9 adhibitum tale *r*, adhibita (sic simpl.) *B*: adhibendum tale *Gel.* (cf. *b* ubi sic ... rosasum cura sola calida adhibita. Gargarismū p. i. adhibendum est tale. O. etc.). origani in aceto decocti *Gel.*, origani in a. decoctio *B* (cum aqua add. *r*), origanum in a. decoctum cum aqua *b*. 11 Cum *b Gel.*: Si *Br*. doloribus *rb Gel.*: om. *B*. 12 angulum *rb Gel.*: oculorum (om. angulum) *B*. hypopium *B*: ypopiū *b*, yppopium *r* (yppium *Gel.*). 13 reprimendus *Bb*: —dū *Gel.* frequenter *rB*: per initia fr. *b Gel.* cf. gr. p. 351. 14 in o(e *b*)ximelle coctis (cocti *r*) *rb Gel.*: oximelle cocto *B*. 15 et *Gel.*: om. *Bbr*. 16 fiat *rb Gel.*: facit *B*. et *br*: om. *Gel. B*. investis *rB Gel.*: virginis *b*. per om. *Gel.* 17 postquam *b Gel.*: quod postquam *Br*. eo *Bbr*: oleo *Gel.*

impositus competens beneficium praestat. nam et caseus recens tritus impositus saepe illum tumorem oppressit. et absinthii herbae pulvis cum cerotario hoc idem facit. sic ex murra pingui locum primo foveamus. sic etiam cyclaminum cum uva passa commixtum et contritum curat. ⁵ et bulbi candidi cum melle contriti similiter operantur. sic rafanorum cortex cum uva passa medetur, sic erucae folia cum felle porcino. sic fici pingues in muria coctae saepius profuerunt.

ad repentinas autem sanguineas maculas oculis in- ³⁴
haerentes flores vel semen ysopi herbae in limpido linteolo ¹¹
colligabis et in aqua calida infundes et agitando exsucabis. qui sucus veluti sanguineus fit, ex quo infundendo illas sanguineas maculas depurgamus. postea ture masculo et alfitis aequis ponderibus carbonibus impositis fumi- ¹⁵
gandi sunt.

si vero caedis percussus hanc maculam sanguineam cum dolore procuraverit, his columbi matri subducti repentinus sanguis prodest, quam maxime si de pinnis mol-

1 impositus *Gel.*: im(ī)posito *Bb*, —tū *r*. 2 et in *p. rb*.
oppressit *rB Gel.*: (s. tumores oculorum) dissolvit *b*. 3 sic
Gel.: si *Br*. 4 et (ex *r*) mora pingui *rGel.*, ex moro pingui
B, et more rubi viridis sucū *b* (βατίνα *gr. p. 351*!) locum
Bb: —co *Gel.* etiam et *b*. 6 bulbi candidi: sic *Bbr Gel.*
contriti *B*: —tum *Gel.* (*om. b*). operantur *rB*: —ratur *Gel.*
(*om. b*). 7 rafanorum *rB Gel.*: rafani *b*. cum: (= ἦ *gr.*
v. 351 male hic contritū addit b). eruce *rb Gel.*: cerosae *B*.
8 porcino *rb Gel.*: taurino vel porcino *B*. fici: sic *Brb Gel.*
muria *Gel.* (*cf. supra I, 24*): more *B*, mulsa *br*. coctae
Gel., cocti *B*, —tis *r*: decocti *b*. 9 saepius *rB*: saepe *Gel.*
profuerunt *rB*: —re *Gel.* 11 flores *B Gel.*: flos *br*. vel
semen *Bb Gel.*: *om. r*. limpido *B Gel.*: *om. r*, mundo *b*.
12 in *rB Gel.*: *om. b* (aquā *etc. r*). exsucabis (exucabis *Gel.*)
B Gel.: exsiccabis *br*. 15 alfitis (—fetis *r*) *rGel.*: alfitē *B*,
alfita *b*. impositis *rB Gel.*: —tū *b*. 17 caedis percussus
Gel., cedis percussio *b*: cedis aut percussis *r*, caesis aut per-
cussis *B*. 18 procuraverit *br*: —raris *B*, procuret *Gel.*
19 pinnis *Gel.*: pennis *Bbr*.

lioribus provocetur. et ovi liquor tenuis tepidus infundendus est. et si in eodem ovi umore lana infusa superimponatur. hoc pulvis rosarum facit vel seminis eius cum alfitis si in vino conteratur et superimponatur. his etiam ex sulphure vivo fumigium satis prodest, si is fumus patentibus oculis hauriatur.

35 si oculi reumatizaverint, quod gravissimum est taedium oculorum, his vini et carniū parcitas indicenda est. ventris purgatio frequenter fiat. ex pusca frigida oculos 10 foveant. et aeris flos in eadem pusca resolutus satis iuvat. odores acres et potentes effugiant, lucernarum vel solis claritudinem vitent, fumi vel pulveris declinent commotiones. in noctem vero aqua frigida vel vino infusas lanas superimponant molli fasciola continendas.

15 si his adhibitis reuma cum dolore perseveraverit, flebotomandi sunt. ciborum et potus continentia custodienda erit. sitire etenim omnibus reumatizantibus satis

1 provocetur *rb Gel.*: procuretur *B*. et ovi *rb Gel.*: ubi *B*. tenuis tepidus *rB* (*cf. gr. τὸ λευκὸν p. 347*): tepidus *b Gel.* 2 in eodem ovi humore *r*, in eundem (ovi *Gel.*) humorem *b Gel.*: in eadem hora ovium *B*. 3 seminis eius *r Gel.*: semen eius *b*, semen earum *B*, *ἡ τὰ φύλλα καὶ τὸ ἄνθος graec. XIV, 348 (v. 1)*. 4 alfitis *rB Gel.*: —ta *b*. in *Br*: cum *b Gel.* conteratur *B Gel.*: teratur *b* (*contritus om. si r*). super imponatur *Br*: similiter (*sic b*) adhibeatur *b Gel.* 5 ex sulphure vivo *r*, ex vino sulphure *b*, sulphuris vivi *B*, ex euphorbio *Gel.* (!). satis *rb Gel.*: *om. B* si is: et hic *b*, si idem *B*, si hisdem *r*, si in hisdem *Gel.* 6 patentibus *Br Gel.*: patientibus *b*. 7 si *rb Gel.*: si cui *b*. *sequentia ex graecis Archigenis apud Eupor. (Ps. Gal. XIV, 343—350 = Gal. XII, 790—803)*. 9 ex *rb*: et *B Gel.* 10 flos *Bbr*: flore *Gel.* resolutus *B* (—tū *r*): —to *Gel.*, *om. b*. satis iuvat *Bbr*: *om. Gel.* 11 potentes *Gel.* (*ὀσμάς δριμύτης uno verbo gr.*): patentes (*sc. lucernarum!*) *Bbr*. 12 claritudinem *Gel.*, —nes *B*: claritatem *rb*. 13 noctem *b Gel.* (*εἰς νύκτα gr.*): nocte *Br*. 14 molli (linea *add. b*) fasciola *rb Gel.*: mollibus fasciis *B* 15 reuma *c. d. rB Gel.*: reumatis dolor *b*. 16 et: vel (*sic*) *B Gel. rb*. continentia *rb Gel.*: abstinentia *b* (*cf. gr. ἀστία καὶ δίψα*). custodiendi erunt *b*. 17 etenim *Bbr*: enim *Gel.*

prodest. circa frontem vero pampinorum viridia folia frequenter imponantur et mutantur. similiter et de rubi foliis. nam et sucus eorum frequenter fronti inlinitus profuit. et samsuci folia et cydoniorum et portulacae similiter. nam etiam ex his cum alfitis et vino cataplasmati saepe curati sunt. et caseus recens cum apiorum foliis contritus impositus sic saepe oculos liberavit. et panis mundus vino infusus vel cum oleo roseo contritus par beneficium praestitit. omnium specierum supradictarum generaliter quae oculis reumatizantibus ordinata sunt cum vino et alfitis semper in cataplasmate profuerunt et decoctiones earum quibus saepe oculi fomentandi sunt.

sane si calidum senserint reumatismum, ex caulium foliis et alfitis cum aqua cataplasmandi sunt. sic de ocimo, sic de samsuco, sic de agresti papavere, sic cicutae, sic pulicaris vel apiorum vel strychni. si enim siccitas pal-

1 pam(n r)pinorum *rb Gel.* (ἀμπέλων): peponorum (*sic*) *B.*
 2 et (*im Gel.*) mutantur *rb Gel.*: *om. B.* rubi *rb Gel.* (βάτον):
 rapi *B.* 3 foliis *rB Gel.*: cima *b.* sucus ... in (*l b*) linitus
rb Gel.: sucos (earum ...) linimus *B.* 4 profuit *r Gel.*: *om. B.*
 (*b*). sam(p *Gel.*)suci *rB Gel.* (σαμψύχων): sambuci *b* (*Neu!*).
 similiter et (similiter. nam etiam *r*) ex his cum alfitis et vini
 cataplasmate sepe curati (—*te r*) sunt *rB* (et alfitis in vino
 cocta pro cataplasma adhibito *b*). quae omnia *om. Gel.* ubi
sic cum lacuna legitur ... portulacae. nam. contritus im-
 positus saepe oculos liberavit. *cf. gr. p. 344, 8—10* (καταπλασ-
 σόμενα). deinde *sic pergit b*: Sic pulvis fracte fabae sine sale
 et sine oleo cocte faciunt. et caseus recens ... 7 contritus
 et imp. sic saepe *r*, contritis impositus sic saepe *B*: contritus
 impositus saepe *Gel.* (contritus *b*, qui *om. sequentia usque ad*
v. 13 Sane si ...). 8 vel (*η gr. p. 344, 17*): et *codd.* contritus
r, tritus *B*: contritus impositus (*iterum*) *Gel.* 9 omnium *etc.*:
sic rB Gel. 10 ordinata *r Gel.*: —tae *B.* 11 in cataplas-
 mate pr. et dec. earum: *sic rB Gel.* (*scil. cataplasmata pro-*
fuerunt, profuerunt et d. etc.). 13 *cf. gr. p. 345, 7.* senserint
r Gel. (*senseris b*): fuerit *B.* ex *Bbr*: et *Gel.* 14 alfitis *rB Gel.*:
 alfitis *b.* ozimo *Bb.* 15 sabuco *b.* cicute (*sic*) *r Gel.*: de cycute
 suco *B*, cicute foliis *b*, sed restituendi potius videntur genitivi ocimi
 ... samsuci ... agrestis papaveris. 16 pulicaris *r (Gel.)*, policaris
B: foliaris herbe *b.* vel a(p *r*)piorum vel strig(*ch Gel.*)ni *rB Gel.*:
 sic cipiorum foliis. sic satureie *b.* enim *b Gel.* (δὲ *gr.*): etiam *Br.*

- pebrarum emergerit, linteolum mundum butyro infusum superimponito. aliqui vero umorem procurantes lacrimas aut fumo aut terrore vel plagis extorquendas esse crediderunt. sane si in prima oculi tunica sanguinea nimium veluti caro apparuerit quam chemosin appellamus, hoc adiutorio curatur. muscas quam plurimas cum ovi vitello conterimus et in linteolo mundo superimponimus. licet etiam collyriis variis et causae competentibus saepe curati sint.
- 37 serniosos oculos, quas nos impetigines dicimus, et
 11 asperitatis vitiis laborantes, sic curare consuevimus. alium accipimus, in cuius encardio bacula spathomeles occulta postquam ex eo umorem vel sucum rapuerit, inunguimus et ex eo pruritus et supra dicta vitia depurgamus.
- 15 aliud. grana tritici in lammina ferri calida impono et similiter ex suco qui manaverit inunguo cum vino
- 2 aliqui ... procurantes *b Gel.* (curantes *r*): Aliquibus ... procurantibus *B.* haec (aliqui—3 crediderunt) hic *om. r*, sed infra supplet post iuvat *p. 39, 2.* 3 crediderunt *rb Gel.*: credimus *B.* 4 ἐπὶ τῷ καρποειδεῖ *gr.* (cf. *Cass. p. 50, 15*). nimium *rb Gel.*: nimia *B.* 5 chemosin *r*, chemosim *b*: haemosin *Gel.*, memosen *B.* citat *Sim. Ian. s. chemosis.* 8 causae (et cause *r*) competentibus *Br.*: et competentibus *b Gel.* 10 serniosos *r* (in suo cod. legit etiam *Sim. Ian.* = zernosos *Cass. Fel. 7* cf. *ind. s. zerna, zernosus*): verniosos *B*, derbiosos *Gel.* (qui *om. oculos*), *om. b*, qui brevius haec dedit. vero (ante oc.) add. *B.* quas *Br.*: quos *Gel.* impetigines *B*, petigines *Gel.* (cf. *b Inpetigine et asperitate laborantes sic curabimus*). 11 asperitate vitii simili *l. Gel.*, asperitatum (—te *r*) viciis *l. Br.* 12 incardioba canstrata | mellis occubia et *p. B.* cardia bacam spato melis occulto et *p. r*, incardio vasa spatomeles occulto et *p. Gel.* (cf. *b*: et in eius incardiouacta mellis occulte fricamus et humorem vel succum quem uacta ex eo sumpserit. angulos vel oculos inunguimus ... 12 bacula: *πρωῖνα μήλης καθέντες gr. XIV, 343.* 13 humore vel suco *Br.* inungimus *Gel.*: inungue *B*, —gueo *r.* 14 depurgamus *Gel.*, —gemus *b*: depurgabo *rB.* 15 in la(m *B*)mina *rB* (*Gel.*): supra laminam *b.* impono *rb Gel.*: impone *B.* 15 inunguo *Gel.*: —gue *B*, —ge *b*, —guemus *r.*

commixto. et aeris flos tritus cum melle fronti inlitus iuvat.

si pruritus maior palpebras occupaverit ut etiam capillos amittant, hos oportet oleo cedrino inungere, aut aerugine cum afronitro ex melle contritis, aut asfodeli 5 suco cum passo commixto. nam et amurca in diplo angio cocta et mixta cum oleo et ustionem curat et capillos reparat. et murium finus et hircorum cornua utraque combusta cum melle eodem modo adhibita.

si pruritus simpliciter solis ex labore vel pulveris 10 fuerit, aquae calidae fomenta sufficient aut rosarum aut rubi aut lentis decoctio. et rosa sicca cum vino trita imponitur. et in noctem oleo simplici loca tangantur.

caligantes vero oculos hoc modo curamus, si vulneris 38 aliquod non interfuerit praeiudicium. herbae parietariae 15 sucum bitumini iudaico contrito aequis ponderibus miscentes oculos inungimus. et perdicum fel similiter facit.

1 et *rb Gel.*: *om. B.* post melle *Gel.* (*mediis omissis*) *transilit ad p. 41, 15 permundavit. quae exciderunt (uno ut videtur folio transposito) leguntur infra medio in capite de utionibus p. 37—39 ed. Gel.* illitus *B.* (*tritū . . .*) inlinitū *b*, linitum *r*, inlitum *Gel.* 4 hos *rb Gel.*: has *B.* ex oleo *B.* unguere *B.* 5 afronitro *b*: —tris *rB Gel.* et melle contritis *rbB*: et melle contrita *Gel.* asfodilli *Bbr.* 6 amurga *r*, amurca *b* (*ἀμύργη gr. p. 348*): murca *B.* diplangio *rGel.* (*διπλαγγίω? cf. 2, 101*), deplangio *Bb* (*cf. ἐν χαλκῷ νυγίων Diosc. 1, 140*). addidi in. 7 et ustionem *Bbr*: ustionem *Gel.* et capillos reparat *Bbr*: *om. Gel.* 8 murium *Bbr*: —rum *Gel.* 9 et eodem modo adhibita *B*, adhibito idem *fac b*, eodem modo adhibentur (*—betur r*) *rGel.* 10 s. solis ex labore vel pulveris *Gel.*, s. solis vel pulveris *rB*: solis s. ex albore vel pulvere *b* (*cf. gr. διὰ τὸν ἥλιον καὶ κοριοστὸν p. 340*). 11 fomenta sufficient *B Gel.* (*—et r*): fomentatio sufficiat *b*. 12 rubi: *gr. βάρυν.* decoctio *Bb*: decoctionum *Gel.*, —nem *r*. et *Bbr*: aut *Gel.* 13 noctem *Gel.*: —te *Bbr.* 14 caligantes *B*: caliginantes *b Gel.* (*ad ἀμάρωσιν cf. gr. p. 349*). hic numerum cap. XII habet *r*. 15 aliquod (*—qd' b*, —quid *rB*): quod *Gel.* paritarię *rbB*. 16 contrito *rGel.* (*—tū b*): trito *B*. miscentes *rGel.*: commixtū *b*, miscemus *B*. 17 inung(u)imus *rb Gel.*: inungentes *B*. facit *Br*: *om. b Gel.*

et marrubii sucus cum felle taurino et melle attico aequis ponderibus commixtus ita curat. et ursinum fel cum aquae dupla mensura similiter purgat.

si haec sane obscuritas senectutis magis quam vitio
 5 fuerit oculorum, suco mali granati mel atticum aequa mensura commiscebis et uteris. vetustatum tamen melius operabitur, sane si quam plurimo tempore vas illud sub divo facias permanere. hoc etiam scriptoribus et pictoribus saepe profuit. etiam vinum optimum vetus in noctem
 10 adhibitum oculorum aciem reformavit. aliud. in oleo mundo folia marrubii mittimus, et cum tempore illic maturaverint, proiectis foliis ex eo oleo obscuritates oculorum expellimus. hoc beluae fel mixtum melli facit, hoc sucus rutae cum melle similiter. nam et chelidoniae sucus
 15 et feniculi, lactucae quoque agrestis et mel atticum aequa mensura caligines et obscuritates, aliquando etiam suffusiones liberaverunt. et taurinum fel mixtum melli sic profuit.

3 similiter *rB Gel.*: *om. b* post purgat in *b seq. addita-
 menta aliena* (p. v. 13) Sal cappadocum . . . solutius. Si hec caligo senectute magis quam vicio fuerit *etc.* 4 sane *r Gel.*: *om. bB.* senectutis *rB Gel.*: —*te b.* vicio *b*: viciorum *rB Gel.* (vitium *Neu.*) 5 fuerit (*oc. rB B*) post magis habet *Gel.* suco . . . mel atticum *r* (melli ataco *b*, melle attico *Gel.*): sucum . . . melli attico *B.* 6 commisces (—*cis r*) et *Bbr*: commixtis *Gel.* vetustatum tamen melius *Br*: vetustius et mel(l)ius *b Gel.* 7 sane *Br*: sed *Gel.* (*om. b*). vas illud *Bb* (illud vas *r*): vasculum *Gel.* sub divo in sole *add. r.* 9 saepe profuit *B Gel.*: prodest *b.* 9 etiam—reformavit *r b Gel.*: *om. B.* etiam *r Gel.*: sic *b.* noctem *Gel.*: —*te br.* 10 aliud *rB Gel.*: *om. b.* 11 mittimus: miscemus *rB Gel.*, (mundo) miscimus (*om. in oleo*) *b.* illuc *r.* maturaverint *b Gel.*, —rit *rB*: maceraverint *Neu.* 12 eo *r*, illo *Gel.* (ipso *b*): solo *B.* obscuritates oculorum *r Gel.*, obsc. (*om. oc.*) *B*: inungentes oculorum obsc. *b.* 13 hoc rute sucus eq⁹ (equis *pro* eque) cum melle operatur *b.* 14 similiter *Br*: similiter facit *Gel.* nam et *B*: hoc *b.* 15 quoque *B Gel.*: *om. br.* et mel atticum aequa *m. r Gel.*: et mellilotis cum aquae *m. B* (equali mensura melle ataco mixto *b*). 16 caligines—suffusiones liberaverunt *rB Gel.*: obscuritates. et oculorum suffusiones sine mora deterisit *b.* 17 mixtum melli (—*le B*) sic profuit *rB Gel.*: melli cōmixtū similiter operatur *b.*

nyctalopes vero, qui per noctem vident et per diem 39
obscuritatem patiuntur, sic curandi sunt. accipies hirci
iecur et ferro scarifabis,umor vero qui ex scissuris ema-
naverit oculis duodecies infundendus est, et vitium re-
corrigetur. aut hoc idem iecur in carbonibus positum cum 5
exsudaverit, eodem umore inunguendi erunt. hoc idem
iecur coctum etiam inter cibos accipiant comedendum.
et columbi sanguis similiter infusus oculos iuvat. et fimi
asinini recentis sucus ita proderit.

alboribus vero oculorum nitrum bene tritum cum 40
oleo infundendum est, aut aneti semen cum aqua tritum 11
similiter. et sucus cucumeris dulcis sic operatur. et
rafanorum sucus sic medetur, et gutta ammoniaci limpida
cum aqua contrita. nam et lactanti suo mater guttam
ammoniaci massando et inhalando albos oculos permun- 15

1 Denictalopis *b*, Denictapolis *r*, Descatalopes *B* (cf. *gr.*
p. 350). per diem *rb Gel.* (*Nu*): per noctem (*iterum*) *B*.

2 accipis *B*. 3 et ferro scarifabis *rb* (et ferro scabes *Gel.*):
et scarificabitur *B*. humor vero *q. B Gel.*: eum humorem

q. r. scissuris *B Gel.*, cissuris *r*: incisuris *b* (*ubi* et humorem
qui ex *i.* em. colligis qui oculis per XII. dies inf. est).

4 duodecies *Gel.* (= δωδεκάκις, ut ex eodem fonte auctor *II Eupor.*
G. XIV, 415, non auctor *I p.* 350) id est diebus XII *B*, XII.
dies *r*, per XII dies *b*. recorigitur *r*, recorigetur *Gel.*:

corrigetur *b*, —gitur *B*. 6 exudet, eodem ... erunt *Gel.*,
cum exsudaverit (exudaverit *r*) de eodem ... erunt *Br*

(humor qui ex ipso manat de eo inungendi f. | ēr. Et ipsum
etc *b*). 8 columbi *rB Gel.*: columbinus *b*. similiter *B Gel.*:

om. *br.* oculos *i.*: sic *rB Gel.* (idem facit *b*). fimi ni recentis
(sic cum albo) *Gel.* ubi asinini *bB*, asini *r*. prodest *r*. 10 al-

boribus: cf. *gr. p.* 349 πρὸς λευκάματα. 12 similiter *rb Gel.*:
om. *B*. sic operatur *rB Gel.*: similiter *b*. 13 rafanorum

rB Gel.: rafani *b*. limpida *r Gel.*: om. *B*. 14 eadem

extant in *Anonymi* (alterius) euporistis recentioribus (*Gal. XIV*,
412 — item aut ex *Archigene* derivata aut ex pleniore *Pseudo-*
galeni libro. 15 massando et mox albos etiam *rb*, sed in *b*

mutilata haec extant sic: sic et rafani sucus. et gutta ammo-
niaci massando. et al'ndo (sic) albos oculos mundare potest.

et inhalando (et alando *rb*): et exalando *B*, om. *Gel.* (ἐμφρ-
σάτω *gr.*). permundavit *rB* et *Gel.* *p.* 26 (procurat *add.*

Gel. p. 39): hic denuo incipit textus *Gel.* qui addit et ex vivi

davit. etiam et sui femoris sanguinem infundendo filii sui albas maculas permundavit.

glaucos vero oculos si denigrare volueris, hoc facies. gallarum pulverem tenuissimum . . . cum aqua bene trito
5 similiter uteris. et leporis fel mixtum melli glaucos oculos revocat in naturam.

si hordeoli in palpebris nascentur, hordei decoctione calida oculos fomentabis et post cera liquefacta locum tanges. et si muscarum capitibus locum confrices, hoc
10 idem faciet.

ad leucoma. eryngii campani unc̄ III, guttae ammoniaci unc̄ II, commeos unc̄ I. cum aqua pluviali conteres et collyrium facies.

41 capillos vero contrarios sic nasci non permittes, si
15 is evulsis loca sanguine cimicis tangas. et sanguisugarum

muris sanguine inungendo felisve albas maculas permundavit (!) *Gel.*, ubi sic *rB*: et ex sui (et sui *r*) femoris sanguine (—nem *r*) infundendo filii (sui *add. r*) albas maculas permundavit. quae om. *b*, sed extant in *gr.* p. 412.

3 denigr. si *v. Gel.* hoc *Br*: sic *Gel.* 4 *g.* pulverem tenuissime tritum cum aqua uteris *b*, *g.* pulverem tenuissimum cum aqua bene tritum similiter atteris (uteris *r*) *rB*, *g.* pulvere tinges simul cum aqua bene trito similiter uteris (*corr.?*) *Gel.* 5 mixtum melli *rB* (melli commixtum *b*). corrupta haec frustra mutavit *Gel.* (similiter uteris et l. felle. cum melle *gl. o. etc.*), ego lacunam statui (*cf. gr. p. 412. Gal. XII, 740*).

6 revocat *b Gel.*: renovat *rB*. 7 hordeoli: *cf. gr. p. 350* (*χοιθάς*) nascentur *Gel.*: —cuntur *Bbr.* 9 tanges *Gel.*: —gis *Bbr.* confrices *Gel.*, —cis *r*: —cas *B*. 10 facit (*fac b*) *Bb*: facies *r Gel.* 11 praetermissum fuerat item aliud. erungium *c.* sic infert *Gel. v. 11–13* (quae om. *B*). sunt ea πρὸς λευκώματα, uti post *v. 10* (*fac*) subiungit *b* (*A*) *D* Leu comata. Erugine campanum . . . item *r*: Ad leucoma erugine campanum . . .

12 (*etc.*) unc. *Gel.*: : *b.* < *r.* guttam *Gel.*: Guta *b*, om. *r* (ubi solum ammoniaci). gummi *r Gel.*: Gūmōs *b*. conteres et colliria facies (huc usque *r*) et uteris *rb*: trita supradicta commiscebis et teres ut collirium facias *Gel.*

14 nasci non permittes *r Gel.* (nasci non facias *b*): non nasci permittas *B*. — *cf. graec. p. 349.* si his *rB Gel.*: ubi *b*.

combustarum cinis locis appositus eodem modo curabit. et chamaeleontis herbae folia sicca trita in pulverem et commixta sanguini ranarum viridium post evulsionem capillorum pro collyrio inungimus. et fel beluae solum similiter operatur.

5

stafylomata vero, quorum in modum uvae crepantis, prioris tunicae tumor quidam erumpit, sic curabis. alumen scissum teri facies diligenter et adipēs anserinos admiscebis et uteris pro collyrio. nam et melli commixti adipēs supradicti stafylomata repriment diligenter. et soli¹⁰ adipēs bene colati ita sufficient.

XIII. De narium morbis.

42

Ozaenis et polypis uno eodemque modo cura est adhibenda, constringendo sic prius detonsis capillis reumatismum, post rasuram vero emplastrum dia iteon aut¹⁵ barbaram imponendo. nam et de cocleis hoc simile est

1 curavit *Gel.* (—bit *rB*). 2 cameleūtis (—tes *r*) *rb*,
 anicoleontis (*sic*) *B*. 3 sanguini *B*: —ne *rGel.* post
 evulsionem *rbGel.*: post hanc unctionem *B*. 4 et—ope-
 ratur *om. Gel.* beluē *b*, belui *r*: vulpis *B*. solum *bB*:
 sic *r*. 5 operatur *rb*: *om. B*. 6 stafylomata *Brb*.
 quorum *BGel.*: quarum *rb*. 7 tonicae tumor *B*, tunice tu-
 mor *rb* (*Sim. Ian.*): tunicae humor *Gel.* quidam erumpit
BGel.: existat. qdū erāp *b*, exsistans quidam erumpit *r*.
 8 admisceas *B* (āmiscis *rb*), —ce *Gel.* 10 supradicti *Bb*
 (adipibus) supradictis *r*: —ta *Gel.* fort. leg. et melli com-
 mixtis adipibus supradictis. repr. diligenter (*sic*) *bGel.*: di-
 ligenter curant *rB*. 11 ita sufficient *rBGel.*: ita sub-
 veniunt *b*. 12 De narium morbis XII *B* (*sine numero rb*).
cf. gr. p. 333 et Cass. Fel c. 31. 13 cura est a. *Bb* (cura
 a. est *r*): est cura a. *Gel.* 14 constringendum hic prius
 detonsis capillis reumatismū *B*, constringendo sicut prius de-
 tonsis capitis reumatismū *Gel.*: constringendo sic. Prius de-
 tonsio capitis reumatismus *r* (*cf. b* sic. Prius capitis reumatismū
 constringendo). 15 post *r*. vero *rB*: et post *r*. *bGel.*
dialteon BGel. (*dia citeon b*, *dia itheon r*). 16 barbaram
 inducendo. nam et *Gel.*, barbara iponendū. et *b*: barbaranū.
 Et (*sic* = barbara. nam et *r*) *rB*. hoc *rBGel.*: hui (*sic*) *b*.

- adiutorium. accipies cocleas minutas albas numero ducentas. is tritis admiscebis murrae et turis masculi uncias singulas et pro cataplasmate raso capiti impones diebus VIII continuis permansurum. naribus vero specialiter sic
- 5 medeberis. sucum nepetae <herbae, quam graeci calamint^hen vocant> frequenter infunde, aut eiusdem siccatae et contusae pulverem per cannulam insufflato. aut batrachii herbae sucum cum melle commixtum. et sucus rosarum coctus usque in <mellis> pinguedinem ita prodest. sic
- 10 iris illyricae et sandaracae pulvis ex aequo cum melle commixtus. sic gallarum et murrae pulverem similiter cum melle commixtum adhibebis.
- 43 polypis itaque imminentibus aeris florem et sinopidem ex aequo combures et ex eo pulvere loca sanabis.
- 15 et cornu cervini combusti pulvis cum sandaraca similiter aspergendus est. sic bryoniae radices combustae, sic auripigmenti pulvis cum melle.

1 accipies *rb*: —p^{ias} *Gel.*, —p^{is} *B.* ducentas *rB Gel.* = CC etiam *b* (V *Cass.*). 2 his tritis *b*, tritas his *r*, tritis *Gel.*, intritas *B.* immiscebis *Gel.*, admisces (—is *r*) *rB*, amiscis *b*. uncias singulas *B Gel.*: aũ $\frac{1}{2}$ I. *r* (sc. mire ÷ I. Thus masculum ÷ I. ut habet *b*). 3 et *b Gel.*: om. *Br.* capiti *rBb*: —te *Gel.* impones *Gel.*, —nis *rb*: om. *B.* 5 nepitae(c) *rbB Gel.* herbae—vocat *b* (ubi calamite) et *Gel.*: om. *rB.* 6 infunde *rB*, —d' *b*: inferas *Gel.* 7 cannulam: sic *Bb Gel.*, calamus *r* (docte = διὰ καλέμων gr. cf. *Cass.* p. 63, 12). insufflato *rb* (ἐμφύσα gr.): exsufflato *B Gel.* bathrachie *B*, barbatraciae *Gel.*, botracie *b*, batracii (h. id est appii viridis add.) *r.* 8 rosarum *Bbr Gel.*: ροιᾶς gr. commixtum *Gel.*: admixtum *B* (mixtum *b*). 9 coctus usque ad (mellis add. *b*) ping. *b Gel.*, coctos usque in p. *r*: contususque in p. *B.* ita *rb Gel.*: item *B.* 10 et sandaracae *rB*: om. *b Gel.* pulvis ... commixtus (—tũ *r*) *rb Gel.*: pulveres e. a. c. m. commixtos adhibebis *B.* qui om. v. 11—12. 11 pulverem cum m. commixtum similiter adhibebis *r*: pulvis similiter cum m. contritus adhibetur *Gel.* (pulverem ex equo mixtum cum melle *b*). 13 imminentibus *Gel.*: eminentibus *rB* (om. *b*). sinopidem *Bbr*: sinopida *Gel.* (μύλτον gr., cf. *Gal.* XII, 685). 14 combures *Gel.*: —ris *Bbr.* 16 aspergendus *rb Gel.*: spargendus *B.* br. herbe radices *B*, br. radices herbe *r* (herbe om. *b Gel.*). 17 cum melle similiter (add.) *r.*

ego vero saepissime sic e naribus polypos cecidisse probavi, pulvere ex chalcitide misy aeris flore aequa ponderatione confecto et locis adhibito per cannulam, sicut superius memoravi.

fetori vero narium sucum hederæ frequenter infunde, 5 et draconteae sucum cum melle similiter.

XIII. De fluxu sanguinis narium.

Prius spathomeles extremo in bara molli lana obvo-44 luto glebas sanguinis e naribus frequentius purgare nos convenit, post lana identidem obturando percludere. 10 aliud. linteolo combusto et infuso in acri aceto, aut in suco polygoni herbae, aut ocimi vel porri sectivi, aut arnoglossi similiter.

sane si his adiutoriis contemptis sanguinis fluentis molestia perseveraverit, sine mora flebotomandus erit. et. 15

1 ego: haec Galenicis addit ipse Th. (ut I, 32). saepissime *rb Gel.*: *om. B.* 2 ex calcite (—tē r) *rB Gel.*: calcitei *b.* misy *Gel.*: myseos *b.* misso *B.* misceo *r.* 3 et— (6) similiter *om. B.* 4 sicut *s. m.* *r Gel.*: *om. b.* qui tamen alia subiungit (per v. 6) Porrum virginem etc. diversa hic (ex Ps. Plinio) add. *r.* superius *r.* supra *Gel.* 5—6 haec (post memoravi) solus dedit *Gel.*, quae additamentis modo memoratis subiecit *b.* sic legens: Fetorem vero n. compescis si h. s. f. infundis et dragonte? *s. c. m. s.* (*om. rB*). 7 narium *r Gel.*: earum XIII *B* (item qui *om. rubricam*, in ind. praemisso *b = r*). 8 spatomela in extremo molli l. obvoluta *Gel.*, strato mellis (ut I, 37) extremo in bacula | na molli obvoluto *B*, spato mele extremo in uaca molli lana o. *r.* sato mellis in extremo molli l. obvolūtū *b* (μηλωτῇ ἔριον ἐχούση βεβρεγμένον ὕδατι *gr. p. 338, 1 cf. Gal. XII, 691*). 9 frequentius *b Gel.*: *om. Br.* 10 percludere *rb Gel.*: procludere *B.* 11 aliud (sic) *rB Gel.*: et *b.* combusto et *rB Gel.*: *om. b* (στροπεπτόν νεύσας *gr.*). in a. *bB*: aut in a. *r Gel.* 12 poligonie *bB.* aut ocimi vel p. *r.* aut ocimo aut p. *br.* aut cymi vel p. *B.* aut cimae p. *Gel.* aut arnoglossi (—glosi *br*) *br Gel.*: *om. B.* 14 sane—perseverarit *rb Gel.* (nisi quod *rb om. fluentis*): si perseveraverint (sic simpliciter) *B.* his *b Gel.*: *om. r.* 15 et *Bb*: Item *Gel.*

fimi asinini combusti pulvere cum oleo roseo mixto collyria facta supponimus. et de siliquae mollibus foliis contusis facta similiter collyria profuerunt. sic portulacae, sic strychni, sic terrae alexandrinae cum sucis supra dictis
 5 pulvis saepe profuit. caput vero eorum suco lini seminis frigido umectandum est. circa frontem vero gypsum cum ovo vel lutum figulorum similiter mixtum inlinire debemus. sic aeris flos, sic misy vel chalcitis, sic pini cortex combusta, sic finus asini, ut supra significatum est, ope-
 10 rabitur.

si etiam istis adhibitis adhuc perseveraverit sanguinis fluxus inpatiens, ignita cucurbita si de dextra nare manaverit dextrae parti praecordiorum est admovenda, si de sinistra sinistrae. si vero de utrisque naribus, utrisque
 15 visceribus cucurbitas applicabo. aliqui vero fasciolis lineis naturam et testes eorum alligando mollius constrinxerunt. si in feminis, femora ligaverunt. ex quibus fysicis praesens beneficium meruerunt.

1 asinini *rb*: asini *B Gel.* pulverem ... collirio facto *Gel.* 2 Et de *rB* (*Et b*): Eodem modo etiam *Gel.* 4 supra dictis *rB Gel.*: *ss* herbarum *amixtus b.* 5 vero *rb Gel.*: *om. B.* suco lini seminis *rbB*: seminibus (*frigida*) *Gel.* 6 humectandum *Gel.*: fomentandum *b*, fovendum *rB.* 7 vel lutum *r Gel.*, velatū *B*: vel luto *b.* 8 sic mysios vel chalcitis *Gel.*, sic miseos vel calcitē *r*, sic musin vel cyten *B*: sic calciten (*om. misy*) *b.* 9 ū *ss ē b*, ut supra dictum est *r.* operabitur *b Gel.*: *om. rB.* 12 p. fluxus inpatiens *B*: p. sanguis (—guinis *r*) illius terrae (terror *r*) inpatiens *r Gel.* (sanguinis molestia perseveravit iterum *b*). de *b Gel.*: ex *rB* (*cet. cf. gr. p. 339*). manaverit *rB Gel.*: emanaverit *b.* 13 dextrae p. p. *b Gel.*: dextro lateri *rB.* 13 e *r Gel.*, ex *B* (*om. b*). 14 sinistrae *Gel.*: sinistre parti praecordiorum *b*, sinistro lateri *rB.* de u. (*sic*) *rbB Gel.* 15 igneas cucurbitas *rb.* aliquando *b.* 17 femora ligaverunt (*verē b*, —vere *Gel.*) *b Gel.*: moraliga (*sic mut.*) *B.* ex (*in Gel.*)—meruerunt *rb Gel.*: *om. B.* quae ansam dederunt codicibus et *b et r*, ut alius alia multa (*et superstitiosa*) sc. *physica* adderent.

XV. De labiis crepantibus.

Gallae tunsae pulverem resinae terebinthinae limpidae 45
admiscebis, et ut emplastro uteris, aut oesypoceroto cum
melle, aut adipibus caprarum colatis tantummodo.

aliud. sulphur vivum murrā et tus masculum ex 5
aequo suco herbae parietariae commiscebis et sic trociscos
conficies, quos cum aqua resolves et inlinies.

aliud. mel, terebinthinā, adipēs anserinos, oleum
roseum. omnibus ex aequo mixtis uteris.

Si odor insuavis oris fuerit, pusca frigida os frequenter 10
colluere oportet, et cimoliae pulvere cum salibus tostatis
simul mixtis et contusis dentes et vicina loca fricare.

aliud. hordeum et sal in linteolo collectum com-
bures aequa sub ponderatione et teres et uteris. sic
pumicem et murrā teres et cum melle commiscebis et 15
mundabis. siligo cum iris illyricae pulvere similiter com-

1 crepantibus *rb Gel.*: crepitantibus *B* (πρὸς τὰ χεῖλη
κατεργαγόντα *gr.* XIV, 424 *cf.* Cass. 14). 3 admiscebis *Gel.*:
—ces *B* (amiscis *r*, comiscis *b*). et ut e. uteris *rb Gel.*: et utere
emplastro veteri (!) *B*. ysopo (ysopi *B*, —pū *r*) ceroto (ū *r*)
rb B Gel. (*cf.* Cass. p. 21, 13). ἐσσώπω *etiam gr.* ed XIV, 424.
4 adipibus c. c. *r B Gel.*: adipē caprinū colatū *b*. colatis:
cf. gr. τεθραπευμένῳ (λίπει). 5 aliud *B Gel.* (aliter *r*):
om. b. 4 myrre *r*, mira *b*, myrram *Gel.*: morum *B*. 6 com-
mises *B* (—cis *r*). 7 (post quos) dum opus fuerit *add. b*.
et illinies *b*: inlinies (*om. et*) *Gel.*, et linies *r B*. 8 aliud *B*:
item *r*, *om. b Gel.* melle (mel *r*) terbentina. adipēs (—is *r*)
anserinos (—ni *r*). oleum roseum *rb*, mel. terebinthinā. adipēs
anserinos. o. r. *B* (*ablat. scr. Gel.*). omnibus e. a. mixtis
uteris (et uteris *r*) *rb Gel.*: haec omnia e. a. mixta teris *B*.
11 pulveribus *B* (—verem *rb*). 12 contusis *Gel.*: tuis *r B*
(tostis tritis et commixtis *b*). fricare *B Gel.*: fricabis *rb*.
13 aliud *B Gel.*: item *r*, *om. b*. sal *B*: sales (—is *r*) *r Gel.*
comburis *rb B*. 14 aequa sub (p *r*) ponderatione *r Gel.*:
aequis ponderibus *B* (*i. e.* hordeum ÷ I. sal ÷ I. *b*). teris
rb B. sic p. et m. teris (—res *Gel.*): sic *r B Gel. (b)* (*om.*
Neu.) 15 commiscebis. munda *Gel.*, commises (—is *r*) et
mundas (sed mundas. ilico *r*) *r B*. 16 siligo *B Gel.* (σεμί-
δαλις *gr.*): consiligo *b*. iris *om. r B*.

mixta operabitur. aliquotiens haec etiam cum vino melius commiscentur. massare autem his frequentius conveniet aut arboris pini folia molliora aut anetum aut glycyrizam aut herbam quae sonchus appellatur. nam et cervini cornu
 5 combusti pulvis et fetorem oris et dentium semper compescuit imbecillitatem.

XVI. De dentium causatione.

46 Dolores dentium finis asini siccus et tritus pro dentifricio sine dilatione compescit. mixtus quoque cum aceto
 10 ore diutius remoratus aequè profuit. et betarum sucus tepidus similiter operatus est, et decoctio cucumeris agrestis radicis in vino, similiter et nitrum cum oleo tritum, et decoctio rosarum in vino vel rubi in aceto, et cupressi
 pilae in vino coctae et taeda pinguis in vino similiter.
 15 sic etiam glycyrizae in vino decoctio sine cunctatione dentibus relaxatis et dolentibus profuit. si omnes interea

1 haec *b Gel.*: om. *r B.* 2 masare *rb.* frequentius
b Gel., —ter *r*: om. *B.* conveniet *B Gel.*: —nit *rb.* 3 aut
 (arb.) *rb B*: om. *Gel.* anetum *rb B Gel.*: gr. *ἄνισον* (anesum).
 liquiriciam *Bb* (lyciridiam *Gel.*, gliciridia *r*). 4 soncus *r*,
 sontia *Gel.*, fonti (?) *b* (qui voluit soncus) sonchora *B* (σόνχος).
 nam et *rb Gel.*: sed et *B.* cervini cornu (—ni *b*) *b Gel.*: cornu
 cervini *r B.* hic adduntur versus 5 in *b*: Costum et baccas
 lauri etc. 7 De d. causatione *rb* (XVI. *Gel.*): De d. cura-
 tionibus XV. *B.* 9 sine dilatione *r B*: semper *b*, om. *Gel.*
 (cf. παραχρημα gr. XIV, 42). compescit *B Gel.*: compescuit
rb. 10 ore *Gel.*: ori *rb B.* remoratus *rb Gel.*: remorando *B.*
 11 operatus est *Gel.* (ita operatur *b*): profuit *r B.* 12 in
 vino *r B* (cf. vino decocta *b*): om. *Gel.* (cum seqq. usque ad.
 v. 14 (similiter. sic etiam lyciridiae). 13 vel rubi *B*: vel
 rubos *r*, et rubus *b.* cypressi pile *b* (σφαργία gr.): cypres-
 sorum pelas *r*, cypressorum fructus *B.* 14 in vino coctae
b: om. *r B.* et tede pingues *r B*: et teda pini *b.* similiter.
 sic etiam lyciridiae (liquiritie *r*) in vino *r Gel.* (similiter. sic
 etiam liquiricia in v. *b*): om. *B.* decoctio *b Gel.*: —tae
 (te *r*) *r B.* sine cunctatione *r B Gel.*: sine mora *b.* 16 et
 (ante rel.) add. *B* et (qui om. seq. et) *r.* profuit *r B Gel.*:
 prodest *b.*

doluerint, cedriam in ore teneat, et continuo mitigantur. si vero molae doluerint, parietariae radiceis sucus in balneis ore contineatur, et statim medetur. vel si in aceto eadem radix coquatur et similiter adhibeatur. nam et pyrethri radix profuit massata continuo. alcyonii radix in carbonibus posita dentes dolentes fumigando compescuit. et canis dens combustus similiter profuit. et si aeris florem in oleo tritum dentibus admoveas, et lac asinae recens tepidum constringit et mitigat continuo.

quibus forte putres cavernae obvenerint, melanthium frictum in aceto commixtum isdem cavernis opposito, et piper tritum galbano aut storaci commixtum similiter. et si solo pulvere aluminis scissi easdem cavernas adimpleas. hoc et gallarum pulvis cum melle commixtus facit.

1 teneat *rB*: teneant *bGel*. post mit. add. *b*: et mirta in vino cocta similiter curat. 2 si *bGel*: sin *rB*. mole *rGel*: male *Bb*. doluerint *Gel*. (depluerint *b*): dolent *rB*. herbae add. (ante parit.) *B* et (post parit.) *b* (non *rGel*). balneis *rbGel*: balneo *B* 3 vel *b*: aut *rB*, et *Gel*. in aceto eadem *rbGel*: in eodem *B*. 4 coquatur *rbGel*: coquitur *B*. et sim. adhibeatur *Gel*: similiter operatur *b*, *om. B* (ubi similiter et piretri). nam et *Gel*: et *rbB*. 5 massata *BGel*: masticata *rb*. et alcyonii *b*, nam et alchionii (alcyoni *r*) *rB*: et aizoi *Gel*. 6 dentes (dolentes add. *B*) f. c. *rBGel*: ore fumus eius susceptus dentium dolorem c. *b*. 7 Fisica (ante et) *solus B*, ubi (post compescuit) *b*: sed et de iusquiami semine factum ut supra idem profuit (sic) = *gr. p. 428*. 8 flos *br*. 9 rec. tep. *rGel*. (recens *om. b*): et recens ac tepidum *B*. utrumque adiutorium (post tepidum) add. *Gel*. (et add. *rB*) constringit et mitigat (continuo add. *Gel*) *rBGel*: continuo mitigat *b*. 10 Similiter quibus *rB*: (*om. similiter*) quibus forte *b*, cui forte *Gel*. 11 frictum in a. c. *Gel*., fractum tritum et in a. c. *r*: elixum in a. c. *B* (aceto contritum *b. cf. τριψας gr. p. 358*). isdem (hisdem *bGel. om. r*)—(12) commixtum *rbGel*: *om. B*. opposito *b*: apponit *Gel*., ipone *r*. 12 aut (vel *b*) storace *r* (—ci *b*): et storace *Gel*. (ante similiter) facit add. *r* et si solū *rB*: et si soluto *Gel*. (*om. b*). 13 scissi *B* (scisti *b*): *om. Gel*. (amenti i. aluminis scissi *r cum Sim. Ian.*). adimpleas *rBGel*: impleto *b*.

si vero percussus quidam dens vel motus fuerit, resolutum coralli pulverem apponito, et continuo constringitur.

- si longo vitio laborantes spontaneos cadere volueris, pyrethri vel artemisiae pulverem cum aceto commiscebis
 5 et dentem circumlinies, et spontanei exilient. aut suco tithymali cavernam imple, et spontanei cadent. aut laceratam solaneam exseca et sicca et eius pulvere dentem vel cavernam attinge, et continuo cadet post scarificationem. et coccum gnidium tunsum in galbano similiter operatur.
 48 nam et aposlegmatismus his saepissime profuit, si stasis
 11 agria ad massandum detur aut si cum puleio misceatur. aut cera cum gallarum pulvere contusarum. aut si alium et murtae folia viridia in aceto coquantur et in ore contineantur. postea vero ne ustio prosequatur, oleum roseum
 15 tepidum in ore contineant. et origanum in oleo coque et ex hoc dentes calefacito. et sacculus impositus cali-

1 si vero percussus *b B Gel.*: si de percussione *r*. quidam *r B*: quondam *Gel.* (*om. b*). motus *b* (*cf. gr. 430*): mola *r B Gel.* resolutum *B*: —ta *r Gel.* (*om. b*). 2 restringitur *b* (*qui add. hoc et alumen scistum facit*). 3 spontaneos *c*. volueris *b B*: spontanei *c*. voluerint *Gel.* 4 commiscebis *B*: —misce *r Gel.* (*miscis b*). 5 dentem *B Gel.*: dentes *rb*. 6 tithymali *b* (—mali *r*): titimuli *B*. ante aut *add. B* Fisica sicut *supra p. 49, 7*. aut—(8) cadet *om. b*, et mox exseca—scarificationem *om. etiam Gel.* 6 lacertam solaneam *r (Gel)* lacertum solanum *B* (σαῦραν ἀγρίαν *gr. p. 431*). 7 exseca *B*: stilio exseca *r*. 8 cadet post scarificationem. Et *B*, cadent. Post scarificationem et *r*, cadent (*v. 6*). Post (*sic cum albo*) scarificationem. et *b* (ὅταν περικαθάρῃς . . *gr. l. c.*). coccum gnidium (*cognidium b*) *r Gel.*: coccus chindii (*sic B*). 10 nam et *Gel.*: et *r B b*. apofl.: *cf. Cass. p. 64, 5. Ps. Gal. XIV, 356*. his *rb Gel.*: hic *B*. saepissime *b Gel.*: *om. r B*. 11 massandum *B* (*mansandum r*): masticandum *b*. 12 aut si: *sc.* aut sola aut si cum *p.* = ἰδίᾳ καὶ μετὰ γλήκωνος *gr. p. 356*. 12 aut cera? *sic omnes: cf. gr. ἡ κηκίδος τὸ ἐνδοθεν μέλαν δαρνέτω l. c.* contusarum *r Gel.*: contusa *B b*. aut si alium *b Gel.*, et si aleum *r*: et salicis *B*. 13 et (*καὶ*): aut *codd.* myrti *B Gel.*, myrte *r*, mirte *b* (μυρσίνης μελαίνης). tepid' contineatur *b*. 14 ne ustio *rb Gel.*: si nausea *B*. 15 in ore: ore *b*, *om r B Gel.* contineant *B Gel.*: —neatur *b*. 16 et ex hoc d. c. (*calefac r*) *r B Gel.*: et hoc d. mire calefacit *b*.

duſ de ſalibus vel milio eforis adhibitus profuit. haec omnia calida ſecundum Hippocratis praeceptum dentibus ſaeppiſſime profuerunt.

nam et dentifricia haec et ſaluti et ornatui ſemper 49 vitioſis dentibus profuerunt. ſalibus melli commixtis et 5 combuſtis et contritis quippiam murrae miſcendum eſt, et utimur ut moris eſt. hoc et maſtices pulvis ſolus facit. nam et lanae ſucidae combuſtae pulveri tertiam partem ſalium combuſtorum commiſcemus, et utimur ſimiliter. poſt vero vino in quo irin illyricam decoxeris, os colluere 10 conveniet. et tithymalus in vino decoctus multum proderit. ſi ex hoc bis per menſem tepido collueris dentes, facies candidos ſemper et ſine vitio permanere.

gingivas vero dolentes cum gargarismaſtium adhibueris ex aceto tepido, in quo herbae mercurialis radicem de- 15 cōxeris, ſine mora mitigabis.

1 aforis *b*, et forinſecus *rB*: fronti *Gel.* profuit *b Gel.*: prodeſt *rB*. *hic ſequuntur in b, quae extrema in B Gel.* (Titi-
malum in vino decoctum . . . mitigabo), *deinde aliena ad-*
dita Cucurbite ſective ſucus . . . (per verſus S). 2 Hippo-
cratis (ypocratis *rB*) (*aph.*) III, 748 *Lips. cf. Cass. p. 64, 14.*
3 ſaeppiſſime *b* (*p. 39, 2 inf.*) *r Gel.*: om. *B*. 4 nam et
rB Gel.: et *b*. et ſaluti et ornatui *rB Gel.*: om. *b* (*ubi et d.*
h. dentibus ſanis et vitioſis ſemper profuerunt). *fort. ſcrib.*
ſanis ſemper et vitioſis d., vel om. vitioſis. 6 mirre *rB*
(*Gel.*) = *μύρρης βραχύ* *gr. p. 356 cf. Diosc. p. 81*: mirte *b*.
7 utimur: ſic *rB Gel.* (*uteris b*). maſtices *rGel.*: (*mastix b*)
marthis B. ſolus *rb Gel.*: ſolius *B*. 8 combuſtae *rBb*:
om. Gel. 9 combuſtorum *r Gel.*: om. *Bb cf. gr. p. 357.*
utimur: ſic *rBb Gel.* 10 irin *B Gel.*, yrin *b*: iris (illyrica) *r*.
os colluere *r Gel.*: (*vinum . . .*) cum pulvere *B*. poſt colluere
oportet *in b ſequuntur addita aliena* Et caprifici radix in vino
decocta . . . (5 vers.), *deinde poſt inſertum Theodori membrum*
(Hec omnia ſec. preceptum ypocr. d. s. prof.) ſequuntur phyſica
haec: Infans uti non dentiāt. lapidem gagatem ad collum
ſuſpende ei etc. 11 titimulus (*etc.*) (*ut ſupra 47*) *B*: titi-
malum *rb Gel.* 12 ſi . . . dentes *rB Gel.* (*cf. gr. p. 357*): Quod
hoc uis ſemel per menſem faciem dentes (*ſic*) *b*. 13 candidos
ſemper et *rb Gel.*: eos ſemper *B*. 14 cum gargarismaſtium
adhibueris *r Gel.* (*cf. b g. v. d. gargarismaſtum ex aceto adhibeo*
tepidum . . . et ſine m. m.): cum gargarismaſtio B. 15 mer-

XVII. De vitiis omnibus faucium vel oris.

- 50 Per initia cum commoveri aliquid in faucibus senseris, generaliter omnibus ex decoctione rosarum siccarum vel dactylorum aut myxarum aut lentis aut cantabri vel ceterarum stypticarum mediocriter specierum convenit uti tepido gargarismatio, ut etiam mellis quippiam despumati commisceamus. aliquando sane singularum, aliquando commixtarum. nam et lac ovillum vel caprinum cum melle tepidum iuvat. similiter etiam rodomeli. similiter dia moron, quod sic conficere consuevimus ut ad duas partes suci mororum unam mellis admisceamus. sic etiam aliqui de suco rubi et melle veluti dia moron confecerunt. alii etiam de cydoniorum suco similiter et de malo granato sed styptico. alii vero eadem mala quassantes in 15 passo coxerunt et triverunt. haec omnia supra dicta non

curialis: ὀσσανάμων gr. p. 357.
—ces Bb.

p. 51, 15 radicem r Gel.:

1 omnibus b (omnium r): om. B Gel. (cf. gr. XIV, 358). vel rb et (ubi vel oris perinicie!) B: et Gel. 2 cf. gr l. c. (κατ' ἀρχάς) et p. 435. 4 dactylorum rb B: colatylorum (sic) Gel. aut mixarum Gel.: aut nixarum rb, elixorum (sc. dact.) B! 5 uti b Gel.: om. r B 6 gargaris(—rio- B) matio r Gel.: gargarismo b. 7 commisceamus rb B: admisceamus Gel. aliquando sane singulorum (singularum r) aliquotiens (aliquatenus r) commixtorum (—tarum r) r Gel., aliquo commistarum aliquo singularum b: om. B. 9 etiam Gel., etiam et r (Etid' b): om. B. rodomeili rb, rodomeil B. 10 ad duas ... unam m. admisceamus Gel. (duas ... et unam m. commisceamus b): ad (ad om. r) duas ... una m. adhibeatur r B. 11 aliqui de s. Gel. (de suco om. aliqui b): aliquid ex s. B (aliq suco r). 14 sed (cf. Gargil. c. 41, Diosc. 1, 151) stiptico r B Gel.: stipticum enim est b. 15 et triverunt Gel.: et trita adhibuerunt b, et omnibus querelis faucium profuerunt (sic) r B (quae est explicatio sequentium). haec o. s. d. non simili specie e. p. virtus—beneficium Gel., h. o. s. d. non similis spes (sic sine comp.) e. p. virtutis. at tamen una omnibus beneficia b: haec omnia in simili supra dicta specie tantum esse possunt. virtus at tamen una omnibus id est beneficium (cunctis. Sane ...) B, h. o. non simili specie tantum esse possunt. virtus attamen u. o. eadem est et b. r.

similis speciei esse possunt, virtus attamen una omnibus, idem est et beneficium.

sucos ptisanae accipiant et ceteros cibos qui magis sorberi quam massari videantur.

si his adhibitis faucibus adhuc perseveraverit molestia, 51 ut vulnerare partes attemptet, quae etiam synanchicos 6 minentur efficere, tunc nos fortioribus oportet occurrere cataplasmatibus partibus eforis vel gutturi adhibitis, ex hordei vel lini seminibus paregoricis, mixto quippiam nitri vel salis, quo Hippocratis nostri praecepta custodientes 10 sic curemus ut ab interioribus evocare sollicitudines valeamus. praebeant inter ea cataplasmatum beneficia etiam et fomenta chalastica ex seminibus supra dictis et ibisco confecta.

vulneratio vero si faucibus apparuerit, sic a nobis 52 sollicite curanda erit. fimus canum albus tritus cum melle 16 et umores reprimit et vulnera delicate permundat. et hirundinum combustarum cinis cum melle tritus similiter proderit.

sucos (—cus *b*) ptisane *b Gel.*: cunctis. Sane frequenter *B*, Sucos tipsane frequenter *r*. qui: similes qui *solus Gel.* 4 massari (masari *r*) *r B Gel.*: masticari *b (ut semper)*. 6 ut *r B*: aut *b Gel.* attemptent *r (Gel.)*: —tet *b B*. quae etiam *r B Gel.*: ut tãquam *b*. 7 minentur *b Gel.*: minetur *r B*. efficere *B b Gel.*: *om. r*. <tunc ... (9)hor>dei *in ras. B*. fortioribus adiutoriis op. occ. id est cataplasmatibus *r (solus)*. 8 partibus eforis (vel *add. Gel.*) gutturi adhibitis (—bendis *b*) *b Gel.*: *om. r B*. ex *b Gel.*: *om. r B*. 9 mixto (amixto *r*) quippiam nitro vel salibus *rb Gel. B*. 10 praecepta custodientes *r Gel.*, custodientes sententiam *b*: praeceptis custoditis *B*. 11 sic curemus (—mur *r*) ut *rb Gel.*: sic curando *B*. revocare *r (solus)*. sollicitudines *r B*: —nem *b*, —nibus *Gel.* 12 Pbeāt *b*: Pree-rant *B (Praestant Neu. = Gel.)*, *om. r*. cataplasmatum (—tis *r Gel.*) beneficia *rb Gel.*: cataplasmatibus beneficio *B*. etiam et *b*: etiam *r B Gel.* 13 evisco *rb*, hybisco *B*: sinapisco (!) *Gel.* 15 Vuln. vero si *B Gel.*: Si vero vuln. *r*, Si vuln. *b*. 16 canum *r B Gel.*: caninus *b (cf. gr. κυνείαν p. 361)*. 17 humores *b*: tumores *r Gel.*, —rem *B cf. gr. σπινθόνος καὶ ἐσχάρας l. c.* reprimet *rb*. delicate *rb B*: —ta *Gel.* 18 tritus *b Gel.*: *om. r B*. similiter *rb B*: *om. Gel.*

aliud. omnibus vulneribus tumentibus et sordidis utilissimum adiutorium multorum auctorum veterum auctoritate probatum hoc est quod conficitur sic. tus masculum, irin illyricam, ervum et radices aristolochiae, omnia aequis
 5 ponderibus tunduntur et melli miscentur vel melicrato, et sine molestia medetur aliquando pinna molli liniendo aliquando per gargarismatium.

item anthera quae omnibus nota est. iris illyricae, sandaracae cyperi uncias binas, aluminis scissi murræ
 10 croci crocomagmatis semuncias singulas, in uno omnia tunsas et cribellatas <commiscebis et in pyxide> habebis, et cum necessitas coegerit, aut pulvere aut cum melle uteris liniendo. nam et Musae trociscus omnibus diffamatus cum succo rus syriaci et mellis vel melicrato ad
 15 hibendus est.

1 et (ante tum.) add. *rB*. 2 adiutorium *b Gel.*: om. *rB*.
 3 probatum hoc est *rb Gel.*: probatur hoc *B*. sic *rbB*: si *Gel.*
 4 yrin illiricā *B* (irin illyricam *Gel.*), iris illiricæ *r*.
 erbum *r* (herbi pulverem *b*): herbam *B Gel.* radices *rB*:
 —cem *b Gel.* aequis p.: pondera singula adscribit *b i. e. 2 I.*
omnibus. 5 tundas ... misceas *Gel.*: tunduntur ... miscentur *B*, tunditur ... miscentur *r*. 6 medetur *r Gel.* (curant *b*): eduntur (!) *B*. aliquando (aliquotiens *Gel.*) pinna (penna *r*) molli liniendo (cum pinna moliendo *b*) aliquando (aliquotiens *r Gel.*) p. gargarismatium (—rismum *rb*) *rb Gel.*: om. *B*. 8 anthera *rb* (anthiram *Gel.*): anthore (sic) *B*. cf. *Cass. p. 78, 1. genit. habet B, accus. (r) b Gel.* 9 uncias binas *B* (÷ II. in sing. repetit *b*): añ. ÷ II. *r*, ana uncias II. *Gel.* 10 semuncias singulas *B*: ana semuncias singulas *G*, añ. singulas semiuncias *r*. in uno *rB Gel.*: om. *b*. 11 tunsas *rbB*: contusa *Gel.* commiscis et in buxide habebit (sic) *b*: habebis *r Gel.*, adhibebis *B*. 12 coegerit *rb*: cogerit *B* (congruerit *Gel.*). aut pulvere (—rē *b*) *b Gel.*: aut cum pulvere *B*. aut c. m. et uteris *b*: aut c. m. commisces et uteris *B*, aut c. m. commixtis uteris *Gel.* (pulverem cum melle commisces et uteris *r*). 13 liniendo *rb Gel.*: om. *B* musae *B*: musa *b Gel.*, musā *r*. diffamatus *r*, difamatus *b*: diffatus *Gel.*, dispariatus (sic) *B*. 14 ros sy(i)rriaci *rb Gel.*: roris syriaci *B* post dif. descriptionem sic addit *b*: qui sic conficitur. Balaustie
 or
 dñ. IIII. Croci magmatis dñ. III. Aloē. croci. Mirre. Aluminis

si vero uva demissior fuerit et faucibus indignatis 53
reumatizaverit, gargarismatio ex speciebus stypticis confecto
tepido imminebimus, ut ex aqua vel mellicrato ubi dactyli
decocti fuerint aut ros syriacus aut vitium turiones mol-
lissimi aut sorba aut mespila vel certe gallae aut similis 5
virtutis cetera.

raucos vero sic corriges. tragacanthum mundum sub
lingua teneant et quod emaduerit glutiant. ova recentia
incocta frequenter accipiant. aut arteriaca utantur. cro-
cum tus masculum murra tragacanthum ex aequo cum 10
passo miscentur et teruntur, et pro ecligmatio adhibentur.
ego etiam sucum glycyrrizae ex aequo semper admiscui.

scissi. Calcanti. ana \bar{d} . III. singulos. Inomellis vini nigri quod
sufficit. Quibus tritis et cribratis cum oximelle troiscos in-
forma et [cum suco ros syriaci et mel id mellicrato adhi-
bendus est. *sed cf. infra 1, 85.*

1 in marg. rubr. de uva b. demissior b Gel.: dimissior
rB. 3 in(i r)minebimns rB (inminemus b): monebis Gel.
ut (ex a. v. m. gargaridiet ubi . . . decocti fuerint etc. ut in
textu Gel.), ut (e. a. v. m. ubi decocti fuerint aut ros syriacum.
Sic sales etc.) b, et (ex dactylis in aqua vel mellicrato de-
coctis aut rosis etc. cum abl. . . . adhibebimus) B, ut (ex
dactulis . . . aut rosis etc. = B . . . adhibemus) r. 4 ros sy-
riacum b Gel.: rosis siccis rB. hic b interruptae sententiae
disiectis verbis media infert alia Sic sales triti cum melle
multum prosunt . . . Nam et gargarissimum his adhibes tepidum.
aqua vel mellicratum ubi decoxeris aut lenticulam vel sorba
aut mespila vel gallam vel amirta vel cetera similem vir-
tutem habentia . . . vitis oculi frondosi tenerrimi post
viciu ex glossa add. r. turiones etc. Gel.: turionibus etc.
(abl.) rB. 5 gallae: gallis infusis et decoctis adhibebimus B,
gallis infusis et decoctis et gargarismatium adhibemus r (qui
omittunt aut similia virtutibus cetera quae add. Gel. cf. b).
7 Raucos —(12) admiscui rB Gel. (habet etiam Chis.): om. B.
cf. Marc. p. 138, 29. 31 Helmr. 8 emaduerit b Gel.: ema-
naverit r. ova rb: ova vero Gel. 9 frequenter b Gel.:
om. r. aut arteriaca r, á tiriaca b: aut hac theriaca Gel. (cf.
similem art. apud Marc. p. 132, 1). crocum: sic b Gel. (cc r).
10 tus (masculum add. Gel.) b Gel.: libani r. 11 miscentur
(commiscentur Gel.) et rGel.: om. b. et . . . adhibetur
(—bentur r) rb: ut . . . adhibeantur Gel. p helima \bar{c} o b, p
helimatio r (pro eligmatio Gel).

- in tumore vero posita cum amplius reumatizaverit, sales triti cum melle multum prosunt adhibiti. et dactylorum ossa, et si nuces virides in maturas comburas et ex his pulverem facias et admisceas similiter aut modicum
 5 despumati mellis aut melicratum. et alumen umectum in vase fictili coques, et post ex pulvere facto uvam tangas, et continuo desiccatur. sic de pulvere radicum caulium combustarum, sic etiam de aneti similiter.
- 54 si afflatio oris fuerit, quod aptham appellamus, nimia
 10 ustione intercedente, rosam siccam cum melle tritam locis impone. et portulacam in melle similiter infundimus, et massandum damus. et olivae folia viridia in vino decocta, ex quo tepido os frequenter colluendum est. nam et avellana cum despumato melle contrita pro electario semper
 15 adhibenda est, ut oris ustio depurgetur.

1 posita (sc. uva): sic quasi non habeant intermedia p. 55, 7—12 etiam *rb Gel.* cet. cf. ad seqq. gr. p. 362 v. 8 seqq. 2 triti c. m. m. prosunt adhibiti (—bito *b*) *b B*: tritos c. m. adhibeto *Gel.* post adhibito (sic) add. *b* vel cetera supra dicta quorum efficaciam semper probavimus (quae spectant ad supra addita post ros syriacum). et: (sic) *r B Gel.* (om. *b*). 3 et si *r B*: et *Gel.*, vel *b*. comburas *r*, combures (—ris *b*) *b B*: cum myrra *Gel.* 4 et om. *B*. facias et adm. etc.: sic *r B Gel.* (haec brevius *b*). aut modicum mellis *B*, aut despumato melli (aut melicrato) *Gel.*, aut modico despumatū mellis *r*. 5 humectum *b*: humidum *B Gel.*, liquidum *r*. 6 et post ex: et post eo *Gel.*, et postea *r B*, ex quo *b*. facto (facito *r*) *B Gel.*: om. *b*. uvam tangas: uvam siccas et *r B Gel.*, tacta uva *b*. 7 desiccata *B* sic de—similiter habent *r B Gel.* (sed inserta post coques v. 6): om. *b*. 9 afflatio oris *b Gel.*, afflatoris (fuerint) *r*: afflatum os *B*. aptam *b*: afatham *B*, cautam *Gel.*, hustam afflatam *r*. 10 intercedente *rb Gel.*: accedente *B*. 11 ipono *r* (ipōn *b* = impone *B Gel.*). in *B* (εἰς gr. p. 362): cum *b*, ex *Gel.* 12 massandum *b Gel.*: —dam *r B*. decocta *B* (decoque *Gel.*): cocta *b*. 13 et (tep.) add. *B*. os *rb B*: om. *Gel.* 15 depurgetnr *rb Gel.*: purgetur *B*.

XVIII. De minutis papulis in facie vel ubique nascentibus quas ionthus dicimus.

Ionthos appellatur qui in facie quam maxime veluti 55
brevissimus tumor innascitur repentinus, qui umorem aliquando pinguem aliquando aquatiorem emittit, pruritus et 5
vulnerationes procurat. hic oxymeli ex acri aceto et melle
aequis ponderibus confecto frequenti confricatione curatur.
et amygdala amara cum aceto acri contrita similiter operantur. nam et troisci ex hoc confecti et in aceto resoluti medentur. post vero saponata lavare linimenta con- 10
veniet.

si vero veluti exanthemata quas scabias dicimus, in 56
facie vel genis ex umorum acredine vel plenitudine apparuerint, hederæ agrestis folia cum melle contrita pro
linimento adhibenda erunt. aut certe alium cum salibus 15
tritum mixto oleo roseo similiter adhibetur. sic galbanum
oleo resolutum, sic faex vini et iris illyrica, utraque contusa et cum oleo roseo commixta medetur. et cedria cum

1 sic (et pro vel r) tit. in r b Gel. (ionthus Gel.: yctic⁹
i. e. yetericus! pro yōtic⁹ corr. b: De papulis minutis ubique
nascentibus XVII. B, cf. gr. p. 352 (Gal. XII, 825. 827).

2 quas i. d. om. B et hic (qui ad textus initium trahit) r.

3 Ionthos (Gel., Yovt⁹ incertus b) app. qui b Gel.: Quibus B,
Iontos dicimus quibus r. 4 brevissimus r b Gel.: levissimus B.
repentinus r B Gel.: om. b. qui—emittit b Gel.: humorem

aliquando pinguem aliquando aquatiorem mittens (emittit r)
r B (cf. gr. μὴ μόνον παχύν p. 352). 6 procurat r b Gel.: pro-

curamus B. hic Gel.: his r b (om. B). et melle—(8)
acri om. r. 7 frequenti confr. (perfr. Gel.) curatur b Gel.:

confricationes curantur B (qui om. frequenti = gr. ἐπιμελῶς).

8 operantur B: —ratur r b Gel. 9 resoluti r Gel., soluti B:

diluti ita b (διαλύων gr.). 10 vero r b: vero etiam B Gel.

saponata (sc. -tā, —to Gel., σάπωνι gr. p. 322) . . . linimenta
b Gel.: saponeto . . . linimento B. 12 scabias r b (cf. Escol.

etc.): scabies B Gel. 13 acredine b B Gel.: acritudine r.

vel plenitudine r b B: om. Gel. 17 oleo b Gel.: cum oleo r B.

fex r b Gel.: fæces B. 18 medetur b Gel.: medebuntur B.

cedria: cedria cocta r. cum resina et cera r B: cum cera b Gel.

resina et cera aequa ponderatione commixta, et adipēs anserini similiter cum resina et oleo et melle operantur. nitrum quoque cum porcinis adipibus. nam et murra cum tripla ponderatione alii melli mixta continuo id praestat.
 5 et spuma argenti cum foliis rutae viridibus et acri aceto commixta papulas suprascriptas et scabias totius faciei percurat. si vero tumor remanserit post curationem, sales fossiles triti cum aceto adhibentur, aut taurinum gluten cum sinopide et aceto.

57 si impetigo ex hoc faciem vel cetera membra occupaverit, per initia triticum in lammina candentis ferri superimponito, et veluti suco qui exhinc emanaverit adhuc tepido loca pinna perungues frequentius.

aliud. gutta ammoniaci cum aceto contrita perungue.
 15 hoc et murra similiter facit. sic cummi et tus masculum, sic lapathum contusum cum salibus et aceto, sic gluten taurinum in aceto resolutum, cui mannae turis admiscen-

2 similiter (*r B Gel.*) post melle habet *b.* 3 cum tr. p. alii melli mixta *r B Gel.* (*ubi alii melli in ras. B, mixti et contriti r*): cum duplo pondere mellis comixta *b.* 4 id praestant *r*, praestat (*o.n. id*) *B Gel.*: medetur *b.* 5 viridibus *rb B*: viridis *Gel.* 6 commixta *Gel.*: mixta *B*, contrita *b.* papulas suprascriptas et *B*, papulas et *b*: similiter *Gel.* scabeas *r*: scabies hic *b B Gel.* 7 percurat *r* (*percuravit Gel.*): procurat *B* (*curat b*). remanserit *rb Gel.*: permanserit *B.* 8 adhibentur *b Gel.* (*--betur r*): compescunt *B.* taurinum gluten: s. nervi tauri *add. b.* 10 ex hoc: sic *rb Gel. B.* 11 per —(13) frequentius *r B Gel.* (*gr. p. 353 = Gal. XII, 831*): *om. b.* lamina *r B b Gel.* candentis *r B*: calenti *Gel.* 12 qui ex hoc *B*, qui ex hinc *r*: qui *Gel.* 13 loca *r Gel.*: *om. B.* pinna (*penna r*) perungues *r Gel.*: penna perunguito *B.* frequentius *r Gel.*: Et mirra similiter facit. Frequentius (et gutta...) praeceps *add. (quae sunt v. 15) B.* 14 ammoniaci *b*: ammoniaci (*--cū r*) *r B Gel.* perunge (*--gue r*) *rb Gel.*: —guito *B* (*hic infert b*: et affronitrum cum aceto ita medetur.). 15 similiter *r Gel.*: cum aceto trita *b.* sic gum. sic thus masculum *b*, sic gummi et thus *m. Gel.*: sucū mentae tus *m. B*, sic tus masculum *r.* 16 lapatum *Gel.*, lapac(t *r*)ium *br*: appium *B.* contusum *rb Gel.*: contritum *B.* sic gluten taurinum in aceto *r B*: *om. b Gel.* 17 cui —pulvis *r Gel.*: cui manna et tus admiscendum est. pulvis *B* (*cui manna thuris amiscenda est b*).

dus est pulvis, similiter adhibendum. aliud. sulphur vivum cum aceto et pice commisce et utere.

si plures innatae fuerint, aceto tepido primo fomenta, postea nitro cum aqua soluto.

si autem longi temporis fuerint aut agrestes, plumbi 58 rasuram, sulphur vivum, gluten taurinum in aceto viscido 6 coctum et solutum unguamus. aliud. lili agrestis lacrima loca perungue. aut lapathi radice corticem cum aceto conterimus et cataplasma adhibemus. ante tamen nitri pulvere loca defricabo. aliud. malvae agrestis semen in- 10 maturum colliges et ex hoc sucum elicies. quo cum frequentèr linieris, et antiquas et agrestes impetigines percurabis.

aliqui ex diversis supra scriptis speciebus troiscos

1 similiter (et sim. *Gel.*) adhibendum; et (est *B*) s. adhibendus *rB* (*om. b*). aliud *B Gel.*: sic *b*, *om. r*. sulfur vivum glute taurinum (*sic iterum*) cum ac. *r*: 2 commisce et utere *rB Gel.*: commixtum *b*. 3 si pl. i. f. *Gel.*, Impetigines plures si inn. f. *b*: et si pl. i. f. *r*, si plures innatæ sint *B*. primo *rB Gel.*: prius *b*. fomentabis *r*. 4 soluto *r Gel.*: (*nitr̄...*) resolutā (adhibeto) *b*, colluito *B*. post soluto *al. m.* in *r rubricam* habet hanc: Item de *fiuf* (*pro fī*) linimentis = Item de supradictis linimentis *B Gel.*, quæ ex marg. irrepererunt (*om. b*). 5 aũ *r*: aut *b Gel. B*. fuerit *rB Gel.*: —rint *b*. agrestes: agrestis (*sic*) *rb Gel. B* (*ἀγρίους λειχῆνας Gal. XIV, 578 eup. III, agrias inp. Marc p. 182, 1*). 6 haec cum semunciae signo dat *b*. 7 unguamus *rGel.*: inunguamus *B* (unquamus *b*). lili agrestis lacrima (—mo *b*) perunguo (—geo *b*) *b Gel.*: lilio agresti lacrimarum loca perungue *B*, (*Alii*) lili agrestis lacrimo loca perungue *r* (*cf. Plin. 21, 127*). 8 aut *bGel. B*: alii (*pro al̄, al̄i = aliud*) *r*. lapathi etc. v. gr. p. 353 (*lapacii Bb*, —tii *r*). 9 et cataplasmata *Gel.*, et cataplasma *rB*: et p cataplasmatæ *b*. 10 defricabo *B Gel.*: fricabo *b*, defricamus *r*. aliud *rB Gel.*: nam et *b*. malvæ agrestis *rB* (*μαλᾶχης ἀγρίας Gal. XII, 831*): mali agrestis *Gel.*, mali granati *b*. 11 elicies *B Gel.*: eicies *b*, adicies *r*. 12 antiquas *rb Gel.*: antiquitas (*sic*) *B*. agrestes (*agstes r*) *rB Gel.*: maiores *b*. ipetigines *om B*: percurabis *rB*: curas *b*, curabis *Gel.* 14 diversis supra scriptis (*ss b*) *bB*: diversis *r*, diversissimis *Gel.*

ad maiores has causas hoc modo composuerunt. alcyonii combusti semuncia, chamaeleontis nigrae radice unċ I, asfodeli radice unċ I, sulphuris vivi, turis masculi, pyrethri, afronitri semunciae singulae, glutinis taurini unċ I, omnia
 5 cum aceto coquantur et fiunt, et operantur. cum vero mundatae fuerint et percuratae, asini adipibus loca perungue, et post serniae maculas colorem restitues naturalem. haec omnia quo fieri possint, catholicis primo purgationibus relevandi sunt.

10

XVIII. De ustione calidae vel ignis.

59

Ustiones antequam flyctidas hoc est vesicas erigant, muria olivarum frequenter infunde, aut easdem olivas

1 ad maiores has causas (curas *B*) *rB Gel.*: ad maiores et agrestes inpetigines *b*. composuerunt *rB*: confecerunt *b Gel.* alcioniū combustū *S* $\frac{1}{2}$ (*sic r*, $\frac{1}{2}$ *b*, semunc. I. *Gel.*): alchionii combusti semuncia *B*. 2 (3) radice *rB*, —ces *Gel.*, rad' *b*. 3 sulfur vivum, thus masculum. peretri (piretrum *Gel.*). afronitrum ana 5. *b* (aū. $\frac{1}{2}$ *S r*, ana semunciae singule *sic B*, manna, semunc. singulae *sic Gel.*) *b GelB. cet. cf. Gal. XII, 832—3. signa ponderis habent rb*, unċ *B Gel.*, cum acc. *rb Gel.*, cum gen. specierum *B*. 4 o. cum aceto coquantur (*sic*) et op. *B*: o. c. a. coquantur et fiunt. et op. *r*, o. c. a. decoquantur et fiunt. et op. *Gel.*, o. trita cum aceto contrita coquantur. et op. *b*. 5 fiunt: sc. trocisci. 6 percuratae *r Gel.*: procuratae *B*, curate *b*. asini adipibus *rB Gel.*: asinino adipe *b*. 7 et post sernie maculas *r*: et post ad nigras maculas *b*, et post serenatas maculas *B* (ita maculis *Gel.*) *cf. 1, 37.* 7 restitues n. *b Gel.*, —as n. *B*: restitutis his turalem (*pro —tuis his naturalem sic*) *r*. 8 quo *B Gel.* (que *r*): ut *b*. primo *B Gel.*: prius *r*, om. *b*. 9 relevandi sunt *B*: rel. s. vel iuvandi *add. b Gel. (item Chisianus).* 10 De ustione (ustionibus *Gel.*) calidae (*sic*) vel ignis XVIII. *B Gel.*: De combustionione calide *b* (totum caput om. *r*, qui tamen titulum habuit in indice praemisso XX De combustionione calide vel ignis in corpore, sicut index Chisiani et, qui om. in corpore, Berolin.). ut non habuit omnino codex alter quem exscripsit *r*, ita mancum est capitulum in *B*, dirutum in *Gel.*, interpolatum in *b*, omnino dubium, nec in graecis eius vestigium. 11 fluctidas *B*, flictidas *bc*, phlictidas *Gel.* hoc est *bc Gel.*: om. *B*. muria: muriā omnes. 12 aut *bc Gel.*: et *B*.

salsas contritas imposito. et lactucae tritae cum salibus pro cataplasmate impositae continuo curant. et fel taurinum cum aqua pluviali adhibeto. alumen scissum cum aceto contritum omnes ustiones unguendo percurat. nam et tus masculum cum aqua tritum similiter operatur, et sales cum oleo roseo triti inlinientur, et betae elixae contritae imponentur. et pollines tritici cum ovis crudis mixti superimponuntur. sic etiam hederæ agrestis folia in vino cocta curant.

si vero post easdem ustiones vesiculis fuerint inquietati, murræ cum vino tere et impone. aut calcis vivæ pulverem cum cerotario tempera et linteolo inlinitum impones. si etiam vulnera fuerint, porrum tritum locis imposito, aut malvarum folia elixa et cum oleo trita superimpone, aut lenticulae pulverem cum melle commixtum induces. sic et columborum stercore combusto cum oleo

2 pro cataplasmate *om. bc.* et (4) percurat *bc:* et f. t. c. a. plurima infunditur. aliud. alumine scisso c. a. contrito o. u. unguo *B, om. Gel.* 3 adhibeto *c,* —bito *b.* 4 percurat *b:* procurat *c.* nam et *B Gel.:* et *bc.* 5 operatur *om. bc.* 6 inlinentur *Gel.,* inliniuntur *B (om. bc).* 7 imponentur *Gel.:* —nuntur *B:* similiter operantur *bc.* pollines—superimponuntur *B Gel.:* pollinis t. mixti c. ovo crudo imposito *b,* pollines t. cum ovis crudis imposito *c.* 8 mixtis *B Gel.* etiam *om. bc.* 10 si *bc Gel.:* sin *B.* easdem ustiones *Gel.,* eandem ustionem *bc:* easdem unctiones *B.* ve(i *b,* es *c*)siculae fuerint inquietatae *bc Gel.:* vesiculas inquietarit *B.* 11 impone *bc Gel.:* imposito *B.* aut: et *b.* 12 et linteolo linitum *b Gel.* (et in linteolo linitum *c*), et in linteolo linitum *B.* impones *b Gel.,* inponis *c:* —ne *B.* 13 post fuerint (fecerint *B*) continuo habet *Gel.* quae supra in cap. de oculis p. 26, uno ut videtur folio integro remoto desiderantur a verbis fronti inlinitum iuvat usque ad. v. oculos procurat (ubi in fine quaedam deleta sunt). 13 porrum t. l. imposito *bc:* porros terito et locis impone. aut m. f. e. et cum oleo superintrita (sic!) impones *B (desunt ap. Gel.).* 15 aut (et *bc*)—commixtum *bc et (qui add. induces) B: desunt Gel.* 16 sic *B: om. b (item Gel. qui inc. et col. etc.).* et columborum stercore combusto contrito in linteolo adhibito *Gel.* (et columbarum — columborum *c* — stercus combustum in linteolo — linis *add. c* — loco

contrito in linteolo adhibito omnes vulnerationes ex ustione
venientes facilius percurabimus. sic etiam stercus ovium
curat incensum similiter cum cerotario mixtum. et canis
capitis ossa incensa et aspersa idem operantur. sic coclea-
5 rum incensarum cinis <aspersus combusta sanat nec cicat-
trices parere facit>. liquamine suino post ustionem fre-
quenter loca usta lavare conveniet. et cancrorum flumi-
nialium incensorum cinis cum oleo curat. sic et tostae
cucurbitae cinis cum oleo adhibetur, et lenticulae semi-
10 coctae ex aqua bene contritae pro cataplasmate compe-
tentius adhibentur.

61

XX. De carbunculis.

Generaliter his omnibus per initia flebotomo subvenien-
dum est. specialiter vero locis superimponendum est cata-
15 plasma de arnoglosso et pane mundo et lenticula cocta ex
aqua. vulneribus vero acria et calidiora medicamenta
ordinamus, ut est Andronius trociscus aut Polyidu, soluti

Ipone bc): sic et columborum stercora comburis et in linteolo
cum oleo contritis B.

1 omnes . . . percurabimus (percurramus b) b Gel.: omnes
exustiones venientes percurabimus B, omnes ex ustione ve-
nientes facilius procurabimus c. 2 sequentia omnia (usque
ad fin. cap.) om. B. sic—mixtum (ubi tamen incensa ha-
bit) Gel.: si st. ov. incensum cum c. mixtum adhibeamus bc
(qui cum praecedentibus Omnes vuln. etc. coniungunt). 3 et—
operantur: sic bc et (qui v. 4 et et idem om.) Gel. 4 sic c. i. (com-
bustarum bc) cinis Gel.: haec et quae addunt aspersus c. s. et
nec (sic) c. p. facit infra post (v. 11) adhibentur ad finem ha-
bent bc. 6 liquamine . . . conveniet Gel., ubi sic (post ope-
rantur v. 4) bc: Plantaginis folia trita iponito. Liquamine suino
(sumo c) fr. loca usta lavato. 7 fluminalium Gel.: fluvialium b.
8 tostae Gel.: ustae b. 10 pro cathaplasmate . . . adhibeatur
(—bentur c) b: cataplasma . . . adhibetur Gel. 11 post adhi-
bentur sequuntur aliena in bc R adipem berbicinum . . . lili folia
trita imponito. 13 Generaliter et flebotomo (sub)veniendum
(item mox superimp-) om. Gel. (qui spatia alba praebet).
15 et (p.) b: om. r Gel., cum (pane) B. ex (in rb) aqua b Gel.:
om. B. 17 ut est rb Gel.: ut B. aut polydionis Gel., aut

qui cum dulci vino et pingui <sub confectione temperate> infuso motario pro cataplasmate imponuntur.

aliqui vero e nostris his probatis adiutoriis carbunculos curaverunt. mollium sarmentorum combustorum cinis adhibitus iuvat. rutae viridis folia cum aceto trita, 5 ervi pulvis cum vino tritus, stercus ovium tritum vulneribus imponitur. fici siccae in vino coctae et contritae imponuntur. ut ex altitudine vocari possint, nuces vetustae contritae imponuntur. haec adhibita bene novimus operata.

si vero, amice carissime, his adhibitis, vulneris radix 62 occupaverit altiora, cauteret admoveo eodem loco, si nul- 11 lum occurrerit praeiudicium ut loca vitalia periclitentur, quae sunt in musculis aut nervis aut tenontibus. quae ignis non poterunt sustinere tormenta, frigido rectius cauterere hoc utimur, qui frequenter a nobis adhibitus profuit, 15

poliidus *r*, aut polidus *B* (*om. b*, ubi sic ut est andronicus trociscus cum dulci vino pinguius solutus). solute quæ *r*, soluti aequæ *Gel.*, solicius. qui *B*.

1 et (pingui) *Gel.* et (ubi c. d. et p. v.) *r*: aut *B*. sub conf. temperate *Gel.*, sub confectione operatur *r*: *om. Bb*. 2 infuso (in *add. Gel.*) mortario *B Gel.*, infusum in mortariū *r* (ubi *b* mutarium in eodem infusum pro cat. adhibemus). sub cataplasmate (vulneri *add. r*) imponuntur *rGel.*, s. c. imponatur *B*. 3 aliqui—(9) operata *om. B*. e nostris *Gel.*: *om. rb*.

4 sarmentorum *b*: salsamentorum *rGel.*. 5 adhibitus iuvat *bGel.*: adhibetur (*sic*) cura *r*. trita (inponito *b*): *om. rGel.*

6 sic herbi *b*, et ervi *r*. 7 ficus siccae (ficus sicci *r*)... imponuntur *rGel.*: ficus siccas... iponito *b*. in *rb*: et in *Gel.*

8 ut—(9) imponuntur *om. r*. ut *Gel.*: Ut carbunculi *b*. 9 (v. contritas) iponito *b*. operata *Gel.*: operari *rb*. 10 amice kmē *rb* (*Gel.*): *om. B*. vulneribus radix *rGel.*, uulnē rad' *b*.

11 c. admoveo (admovendi *B*) eodem loco *rbGel.*: cauteriis eīdem locū amoveo *b*. nullum occurrerit *rGel.*: nullū (*corr.*) occurrat *b*, nullum occupaverit *B*. 13 aut tenontibus *Gel.*, aut tenentibus *B*, aut intenentas *r* (ubi *b* Que sunt musculi aut nervi. aut inter nudia).

14 poterunt *Gel.* (—rit *Bb*): possunt *r*. frigido—(15) utimur (utamur *b*) *bGel.*: Qua de re frigido cauterere utimur *rb* (ubi ante frigido in textum *r* migraverunt verba confectio caustici). 15 qui—debet *bGel.*: quod frequenter approbavimus (—vimus *r*) *rb* (ubi tamen *r* addit quali modo fieri debet).

qui hoc modo fieri debet. aqua in qua calcem vivam ex-
tinguimus, miscemus faeculam nitrum et saponem sub
aequa ponderatione, et ex hinc linimus loca quae comburi
mitius placet. super tamen cataplasmate loca tegenda sunt,
5 quamdiu escharae cadant quae altius inhaerebant. sunt
et alia quae veluti clavos possint evellere, ut uva passa
enucleata sola contrita facere solet. aut fici siccae in
vino decoctae et tritae. sic lupini in vino similiter cocti
et purgati teruntur et imponuntur. sic stercora columbo-
10 rum cum melle contrita. sic menta cum aqua contrita.
sic nitrum cum ruta viridi et aceto tritum. sic sapone
cum uva passa et porcinis adipibus, admixta etiam pice
liquida, omnibus sub aequa mensura temperatis et ad-
hibitis velocius semper loca periclitantia a carbunculis
15 liberata sunt.

1 aqua *b*: aquam *rB Gel.* in qua *Bb*, in quam *Gel.*, in
(*om. q.*) *r.* calcem vivam extinguiamus (*extinguemus r*, tinguimus
Gel.) *rb Gel.*: calcis vivae extinguiamus (*cum albo 8*
vel 9 litt.) *B.* 2 feculam nitrum et saponem *b*: feculae nitro et
saponis (*uveque p.*) *B*, fec de nitro et saponi (*sub equa p.*) *r*,
feculae et saponi *Gel.* 3 ex hinc *r*: ex hoc *b*, ex his *B*, *om. Gel.*
4 mitius *rb Gel.*: *om. B.* s. t. c. *rb Gel.*: super cataplasmata *B.*
loca tegenda (*tangenda rb*): (*om. loca*) contegenda *Gel.*
5 scara *r*, ira *B*: sordes eius (*eiusdem b*) vulneris *b Gel.* ca-
dat *rB.* inherebant *rb Gel.*: —bunt *Gel.* sunt *rB*: *om.*
b Gel. 6 et alia quae ex hoc veluti clavos possint evellere
Gel.: et aliae quae veluti clavos (*clauco r*) possint evelli (*—lere r*) *rb*,
et alia *q.* os claucae sepeliant *B.* ut *Gel.*: et *rB*, *om. b.*
uvae passae *etc. B.* 7 et tritae *B.* facere solet *rb Gel.*:
om. B. ficus siccae (*siccas r*) *etc. rbB*: fici sicci *etc. Gel.*
8 cocti *r Gel.* (*decocti b*): *om. B.* 9 teruntur et imponuntur
rB Gel.: triti impositi *b.* columborum *r Gel.*: —barum *bB.*
11 viride *r* (*—di rel.*) saponē (*... mixtū b*): sapo *Gel.*, sapa *r*,
rape *B.* 13 sub aequa *rB Gel.*: equali *b.* et adhibitis
rB, adhibitis *Gel.* (*adibita b*). 14 velocius *r Gel.*: ulterius *B*
(*unde ulcerum Neu.*), *om. b.* periclitantiū *B.* a carbun-
culis *rb et (om. a) Gel.*: *om. B.* 15 liberata sunt *rB Gel.*:
liberant *b (seq. aliena in bc)*.

XXI. De vulneribus variis causis inflictis corporibus.

Seu telo seu morsu canum aliarumve ferarum seu ex 63
quolibet casu nervo vulnerato, quos neurototos appella-
mus, impactis vulneribus generaliter omnibus continuo hoc 5
adhibendum erit quod glutinare et curare membra valeat
vulnerata.

murrae pulverem aspergo. quod permanere faciam
sine aliquo umore. continuo etenim et glutinat et col-
ligat. et rubus elixa et trita hoc facit, et iris illyrica 10
tunsa et melli mixta similiter, in panno lineo imposita.
et aristolochiae pulvis cum aqua mixtus hoc idem facit.
nam et ossa saepius colligavit. et omfacium tritum cum
vino sic curat per initia adhibitum. sic turis masculi,
nam et murrae pulvis cum vino et melle coctus et tem- 15
peratus continuo medetur.

sane sub his adiutoriis quae semper futuris obstant
fervoribus, utilis est sub uno schemate etiam patientia

1 *tit.* De vulneribus inflictis corporibus *Gel.*, De vulneribus
variis causis factis in corporibus (*sim. ind. r*) *b*, De vulneribus
variis casibus infixis. XX. *B*, De v. v. casibus infixis corporibus *r*.
3 Seu *rB Gel.*: *om. b.* morsu *rB Gel.*: morsibus *b.* aliarumve
(aliorumve *r*) *rB*: rabiosorum vel *b Gel.* seu (ex quolibet)—
appellamus *om. b* (*qui hucusque rubrica scripsit quasi titulum,*
ut Gel.). 4 nervo *rGel.*: neutro *B*. q. et neuro-
trotus *Gel.*, q. neutrotos *rB*. 5 Impactis *Gel.* (in-pactis *B*, in-
capitis *r*): Factis *b.* omnibus generaliter *B* (g. o. *rb Gel.*).
6 erit *B Gel.*: est *br.* 7 vulnerata *rBb*: vulnerum *Gel.* (*qui*
om. Murrae). 8 quod permanere *rbB*: quo perare (*sic*) *Gel.*
9 etenim et *rb Gel.*: etenim *B*. et (gl.) *b Gel.*: *om. B*.
colligat *Gel.*: —git *rB* (—g) *b*. 10 elixa et trita *rB Gel.*:
elixus et tritus *b.* et hiris *r*, Et yris *b*: hoc yris *B (Gel.)*.
11 melli *rBb*: melle *Gel.* similiter *B Gel.* = idem facit *b*.
12 mixtus *rB* (—tū *b*): mixta *Gel.* 13 conligavit *Gel.*, colli-
gavit *r*: colligabit *B* (*haec a nam sqq. om. b, qui deinde sic curat*
ut et ossa colliget). 14 initia *rBb*: initium *Gel.* turis
rb Gel.: pulvis turis *B*. 17 obstant *rb Gel.*: substant *B*.
18 scemate *rb* (*scil. iacentibus cf. 2, 30*). patientia *rbB*:
fascia *Gel.*

vulneratis. a lavacris vero, a foci vel solis calore vel aeris frigore, clamore, vinolentia, usu venerio, iracundia custodiantur, necubi quod iam aut collectum aut glutinatum est os, his occasionibus resolvatur.

- 64 haec etiam requirenda praetermittere non debui, amice
 6 carissime, per omne corpus recentibus vulneribus frequenti approbatione laudata, quae te adhibere suadeo. alii combusti pulverem vulnere asperge. sic etiam scillam tritam imponito. et sub utrisque adiutoriis quattuor continuis
 10 diebus penitus vulnus maneat in quiete, quo continuo percurari possit. nam et murra et lanarum succidarum combustarum cinis vulnere aspersus similiter operabitur. item aliud. mali granati folia cum melle contrita mixto vino imponito, desuper linteolum infusum resina terebinthina
 15 superaddito, id lanis operiatur vino et oleo diligenter infusis. aliud. fabae syriacae radicem siccam contundes et cribellabis et loco eius pulverem asperges. aliud. oliva-

1 vulneratis *Gel.*: —ti *B* (uulnã *b*). vero a *rB Gel.*: vel *b*. 2 aeris *rBb*: ab aeris *Gel.* vinolentia *b* et (—tie) *B*: violentia *Gel.* venerio *Bb*: —ris *rGel.* iracundi *B*. 3 necubi *rGel.*: ne ubi *b*, ne *B*. aut (ante coll.) *rB*: om. *Gel.* (quod iam aut om. *b*). 4 est os. his ... (sic) *r*: est his *BGel.*, fuerit. his *b*. 5 requirenda (—entia *r*) *rb Gel.*: om *B*. debui *Gel.* (deberi *r*, dubii *B*): debemus *b*. amice kinẽ *rb*: amice *B Gel.* 7 laudata *rBGel.*: laudanda *b*. quae ... suadeo *rb Gel.*: om. *B*. alii *B*, alii *r*: panis *b Gel.* 9 imponito *rB*: super iponito *b Gel.* quattuor *rB* (tribus *b*): istis aliquot *Gel.* 10 vulnus *r Gel.*: om. *b Gel.* in quiete (corr.) *Gel.*: inquietatum *rb B*. quo *rB Gel.*: et *b*. 12 cinis: ex equo tritũ *add. b*. operabitur *rB*: operatnr *Gel.* item aliud *r Gel.* et (rubr. scr.) *B*: om. *b*. 13 mali granati folia *rB*: mala granata *b*, malogranata *Gel.* contrita *rGel.*: trita *bB*. mixto (mixta *r*) vino *B Gel.*: vino mixto *b*. 14 resina & terebinthina *B* (!), resine terbenline *r*. 15 superaddito *rB Gel.*: super ponito *b*. id: ut *Gel.*, idem *r*, item *B*, om. *b*. diligenter *rBb* (ubi infusis diligenter *r*): —tius *Gel.* 16 aliud *rGel.* (item aliud *al. m. B*): om. *b*. contunde et cribella et loco eius pulverem asperge *Gel.*, tundis (et *add. r*) cribellas et loca (—co *r*) eius pulvere (—ẽ *r*) aspergis *rB* (tundes vulnereque asperge *b*). 17 aliud *Gel.*, item *r* (item aliud *al. m. B*): om. *b*.

rum amurcam coques primo igni fortiori ad primam undationem, secundo et tertio molli vapore parcius ferveat quo pinguescere possit. cum vero coagulaverit, repones in vas mundum, et cum frigescere coeperit, linteola infusa loco percusso apponimus. operabitur vero fortius virtus 5 medicamenti, si gallarum pulverem admisceamus. aliqui eandem amurcam cum eodem pulvere coquunt et ita utuntur. et sulphur vivum cum origani pulvere aequa mensura vulneri aspergunt.

qui vero ferro altum vulnus suscipiunt, fel bovis 65 unc̄ II et ficus nigrae lacrimam unc̄ I et adipēs caprinos 11 unc̄ III in unum commiscebis et temperabis, et hoc medicamento curabimus. aliud. bacas lauri cum resina tunsas locis imponimus. glutinantia vero adiutoria haec sunt. resinae siccae pulvis. capilli hominum aequa ponderatione 15 cum ture masculo combusti et cribellati. sed cum pul-

1 (item 7) amurgam *r*. coques *Bb* (—*is r*): coque *Gel*. igni fortiori *rB Gel*.: igne forciori *b*. 2 undacionem *b*: undationem *rB Gel*. molli vapore *rB Gel*.: *om. b*. parcius ferveat *rb Gel*.: *om. B*. 3 repones *b Gel*.: —*nis B*. 4 vas mundum *rB Gel*.: vase mundo *b*. et cum fr. *B Gel*.: et ut refrigescere *b*. linteola infusa loco (loca *r*) *rBb*: linteolo infusa in loco *Gel*. apponimus *r*, opponimus *B*: imponimus *b Gel*. vero *rB*: *om. Gel*. virtus medicamenti (*sic*) *r*: virtus *Gel*., medicamentum *B* (mire op. et g. pulverem amisceamus *b*). si g. pulveres (—rem *r*) adm. *rB*: si medicamenti g. pulverem adm. *Gel*. 7 et ita utuntur *rGel*.: et ita utatur *b*, *om. B*. 8 et *rB*, alii vero *Gel*.: *om. b*. Sulfur vivum *b*: Sulf(ph *B*)uris vivi *rB Gel*. cum o. pulverem *rGel*., —re *b*: et o. pulverem *B*. 10 Qui *rB Gel*.: Si *b*. altum *Gel*.: in altum *B*, aliqd *r*, *om b*. bovis *b Gel*. (uobis *r*): bubulum *B*. 11 unciarum II. *B*, unc. II. *Gel*., \div II. *r*, II \div *b*. ficus nigrae *rB Gel*.: Pice nigra *b*. lacrimam ($\delta\pi\acute{o}\nu$) *Gel*.: —mum *rb B*. unc. I. *Gel*., I. \div *b*, \div I. *r*: unc. II. *B*. adipēs caprinas (adeps caprinus... *B*) commiscetur et temperatur *rB*, adipēs caprinos... commiscēs (et inponēs) *b*, a. caprinos... commisce et tempera *Gel*. 13 curabimus *Gel*.: curatur *rB*. aliud *Gel*. et (*al. m.*) *B*: item *r*. b. l. c. r. tunsas imposito *b* (*qui aliena infert haec*: Si vero ferro incisum vulnus...). 15 r. siccae *rGel*. (succe *b*): resinesq̄ *B*. 16 combusti et cribellati *rGel*. (pulverem. capilli...) combures et cribes ($\dot{c}bes$) *b*: tunsī et cribellati *B*.

verem aspergere coeperis, perunguendum est vulnus pice
 solutione. aliud. particulam utris vinarii, resinam ex aequo
 combures et uteris pulvere colletico et qui frequenter
 sanguinis fluxum valeat prohibere. et mandragorae foliis
 5 tritis cum vino et aqua altiores percussus cataplasma-
 bimus, quae compendiosius percurabunt. aliud. mali granati
 grana dulcia cocta in vino diligentius terimus et in vicem
 cataplasmatibus adhibemus, adiutorium probatum. nam et
 betarum surculos exceptis foliis elixos et tritos imponimus
 10 similiter profuturos.

66 si canis morsu quis fuerit vulneratus, continuo sponsia
 aqua frigida infusa aut oxymeli imponenda est, quae fre-
 quenter exhinc irriganda erit. primo vero eiusdem vulne-
 ratum lotio vulnus secundum fysicos fomentandum est.
 15 et porri cum melle triti et impositi eodem modo medentur.
 et lacrima arboris ficus continuo si unguas, hoc idem
 praestat. et spongiae rudis combustae cinis cum liqua-
 mine ficus mixtus par beneficium facit. aliud. sales triti
 in linteolo ligati in aceto infunduntur, et ex hoc vulnus
 20 tamdiu baptizandum est vel infundendum quamdiu ex eodem

1 per(p)unguendum *b Gel.*: pre(p̄)ung. *r B.* pice solutione
r Gel., pige solutione *B* (pice liquida *b*). 2 aliud *r Gel.*: *om. Bb.*
 resinam *r B.*: resinamque *Gel.*, et resinam *b.* 3 combures *b Gel.*:
 —ris *r B.* colletico: collectico *r*, collecto *b B.*, collitico *Gel.*
 et qui *r B Gel.*: qui *b.* frequenter *rb Gel.*: *om. B.* fluxum
rb: fluxus *B Gel.* 4 foliis tritis *Gel.*: folia trita *rb B.* 5 al-
 tiores percussus *rb Gel.*: *om. B.* 6 cataplasma-bimus *b B.*:
 —vimus *r Gel.* 6 q. c. percurabunt *b*: q. c. percurarunt *Gel.*,
om. r B. aliud *B Gel.*: item *r*, *om. b.* 7 dulcia *om. b.*
 diligentius *rb Gel.*: —ter *B.* 11 quis fuerit *r b B.*: fuerit quis
Gel. 12 aqua *rb Gel.*: aut *B.* oxymeli (*abl.*): oximelli *r*,
 oxmellita (*sic*) *B.*, oximeliti *Gel.*, oximel *b.* 13 exhinc
r B Gel.: ex hoc *b.* erit *B Gel.*: est *rb.* primo *r B Gel.*:
 prius *b.* 16 lacrima *Gel.*: —mū *b.*, —mo *r B.* ficus *Bb Gel.*:
 fici *r.* si unguas (ungueas *rb*) *r Bb*: inunctis *Gel.*, h. i.
 praestat *r Gel.* (statim medetur *b*): h. i. praestas *B.* 18 ficus *r*:
om. Bb Gel. par *r Gel.*: proprium *B* (*ubi simpl.* hoc facit *b*).
 aliud *Gel.*: item *r*, *om. B.* 19 confunduntur *Gel.* et—(20)
 infundendum *om. b.* 20 baptizandum *r Gel.*: aptidiandum *B.*
 ex eodem (ex eo *b*) vulnere *rb Gel.*: *om. B.*

vulnere sanguinem eliciat. postea vero transactis primis diebus quibus fervor observari consuevit, cum saniare coeperit, ervum tritum cum melle vulneri impone, aut lentis pulverem cum melle despumato similiter. quae vero in fervore fuerint, spuma argenti cum melle trita et imposita continuo mitigat. praefomentanda sunt interea vulnera aqua gelida.

etiam qui humanos morsus patiuntur, similibus adiutoriiis supradictis percurabuntur.

si vero his accidentibus vulneribus etiam nervus forte fuerit vulneratus, in quo grave periculum frequenter evenit, cutis eiusdem vulneris patefactio prius diutius custodienda est, ad umoris ex vulnere venientis digestionem, cum ex hoc impetus et dolores averti possint. frequenter etiam ferro hanc anastomosin procurare debemus. convenit interea prae omnibus etiam his flebotomum adhibere, convenit etiam eos ventris purgatione iuvari. aquarum sane calidarum fomenta fugienda sunt, quae putredines et indignationes saepe procuraverunt. sed oleo sabinensi vel dulci tepido aut certe vetusto frequenter vulnera ipsa fovenda sunt. viride vero oleum vel gremiale penitus vitandum est. utor attamen post fomentationem olei ca-

1 eliciat (eliceat *r*) *B*: eiciat *b* *Gel.* transactis—consuevit *b* *Gel.*: *om.* *rB*. 2 cum saniare (sanari *B*) ceperit *rB*: *om.* *b* *Gel.* 7 gelida *rB* *Gel.*: frigida *b*. 8 similibus (etenim *add.* *Gel.*) *rb*: similibus *om.* *B*. 9 et (suprad.) *b* (*om.* *rB* *Gel.*). 10 forte *Gel.* (fortes *r*): *om.* *bB*. 11 evenit *rB* *Gel.*: eveniat *b*. 12 cutis eiusdem vulneris *b*, coctis eiusdem vulneris *Gel.*: cuius (patefactio prius custodienda est *sic*) *B*. patefactio *bB*: —to *r* *Gel.* 13 venientis *r* *Gel.*: veniemus *B* (ab humore ex *v.* veniente *b*). cum *b* *Gel.*: quo *rB*. 14 impetus et dolore(*i* *r*)s *rB* *Gel.*: doloris impetu a. possit) *b*. 15 anastomasin (*sic*) *rB*. 16 etiam his *B*, his (*om.* etiam) *r*: his etiam *Gel.* (*om.*:*b*). 16 flebotismum (*sic*) *B* (flebotomari *b*). 18 putredines et indignationes *rBb*: putredinis et indignationis occasiones *Gel.* 20 certe *om.* *r* (*solus*). 21 fovenda *rBb*: fomentanda *Gel.* sunt *rBb*: erunt *Gel.* 22 vitandum *rB* *Gel.*: evitandum *b*. utor attamen *b*: ut orat tñ *b*, ut ora tamen *B*: hora tamen *Gel.* olei \overline{SS} solius terebentine resine *b*.

lidi supradicti sola terebinthina resina linteolis infusis et appositis, utilius si terebinthinae etiam euforbii quippiam pulveris adisceamus. feminis vero vel pueris delicatiora corpora habentibus etiam solius terebinthinae sufficiet
 5 beneficium. ceteris vero ut superius comprehendendi terebinthina cum euforbio. et oleum admiscendum est, addenda etiam cera propolis, addendum sagapenum. solius vel etiam lasaris aut opopanaxis adiuncti rite beneficium attestamur.

68 aliud quod de experimentis ad nervorum vulnera-
 11 tiones adhibemus. vivae calcis pulverem diebus canicularibus ex aqua marina lavamus, quam custodimus, huic medicamento mixturi euforbium sulphur vivum pulverem calcis lotae diligenter in unciis singulis, terebinthinam ceram picem
 15 in unciis ternis. interea per initia curae vulnerationis cataplasmate tali uti nos convenit, ex melle aceto oleo roseo modice admixto cum fabae pollinibus coctis et temperatis. post cataplasmatibus vero beneficium hoc est aptissimum adiutorium. euforbium cera resina in singulis libris, oleum

2 euforbii quippiam pulveris (—rē r) r**B**: euphorbii pulverem quippiam *Gel.* 4 sufficiet r**B**: —cit *Gel.* (—ē b).
 5 comprehendī r**B** *Gel.*: dixi b. 6 et oleum ammiscendū est r, et oleū amiscend' s (sunt) b, et oleo miscendū est B: et oleo admiscenda est *Gel.* 7 solius vel etiam lasara r: addendum etiam lasar (—ser *Gel.*) B *Gel.* 8 opopa(o r)nacis (—cē B) adiuncti r**B** *Gel.* rite r *Gel.*: om. B. 9 experti certius (ante att.) add. *Gel.* (ubi sic b: etiam cera p. sag. lasar oppopanaxē omnibus adiunctis rite beneficium attestamus). 10 Aliud *Gel.*: Item r, Item aliud B (Nam et alia quē etc. b). experimentis b *Gel.*, in experimentis B, in experimentū r. ad (et b) n. vulnerationes (—nū r) r**B**: n. vulnerationi *Gel.* 11 vivae b *Gel.*: uice r, iuvat B. 12 custodimus r (—diemus B, —diamus *Gel.*): servamus b. 13 mixturi r**B** *Gel.*: admixtū. Thuris b. lotae B *Gel.* (lotē sē b): colate r. 14 in unciis singulis: sic r**B** *Gel.* in u. ternis r**B** *Gel.* (ubi T. III. ÷. Picis III. ÷. Cerē III. ÷ b). 15 curas vulnerationes r, viroꝝ vulnerationis B: vulnerationis (om. curae) b *Gel.* 16 ex (et B) m.—fabae r**B** *Gel.* (ubi et post et ante aceto add. r): ex melle oleo roseo modice aceto amixto fabē p. etc. b. 19 in s. libris etc. r**B** *Gel.* (ubi sic b: Euforb I. : cum aqua prius teres. Cera Resine. ana ÷. Olei II. ÷).

in duabus. sed euforbium cum aqua prius terimus et superioribus solutis ut moris est admiscemus. superaddimus interea etiam de salibus quippiam, ut os patulum custodientes umoris noxii digestionibus procuremus. nam et melanchlorus trociscus semper his utilissimus fuit cum aceto tritus et liquido cerotario temperatus. 5

sunt etiam alia adiutoria his causis aptissima sub una virtute varie composita, sed paucis magis et probatis uti nos convenit et quorum perseverantia effectum facillimum poterit procurare. 10

XXII. De vulneribus ex se sponte nascentibus.

Vulnera varia aut ex umorum acredine vel plenitudine generantur, aut praeceuntibus levibus vulneribus <quae> diversis ictibus acquiruntur. quae imperitia medicorum frequenter aut adiutoriorum inopia, procurata vetustate chironia fiunt. 15

3 etiam *B Gel.*: om. *r (b)*. de salibus *r Gel.*: salib̄ *B* (salis *b*). ut—procuremus om. *b*. patulum *Gel.*: patidum *B*, patefactum *r*. 4 custodientes (—tis *r*) *r Gel.*: om. *b B*. humoris noxii digestionibus procuremus *r B*: humores nosse cum digestionibus paremus *Gel.* 5 melanchlorus *Gel.*: melancorus *rb B*. 7 alia *r B Gel.*: hec (!) *b*. 8 varie composita *r B Gel.*: medentia sed varie composita *b*. 9 convenit et q. *r*: conveniet q. *B Gel.* quorum *Gel.*: quarum *r B* et (qui om. sed—convenit et) *b* (aliena sic additamenta praeparans). facillimum *b B*: facilissimum *r Gel.* 10 poterit (—er) procurare *r Gel.*, (perseverantiae ...) potuerunt procurare *B*: experti sumus *b*. sequuntur aliena plurima in *b*. 11 in tit. etc. ulceribus (corr. ut solet cf. mox v. 4!) *Gel.* cf. *Dar. ad Cels. p. 312, 25. ego non mutavi quia numquam voc. ulcus comparet in codd. Theod. pro eo quod est collectio vel apostema. ulcus enim graecum est, vulnus latinum. in tit. ex se sponte b(c): sponte Gel., ex se B* (De vulneribus & re dubie sanandis *r*). 12 varia *r B Gel.*: ex se sponte nascentia (ut in tit.) *b*. 13 levibus vulneribus vel *rb Gel.*: om. *B* (!). pro vel scripsi quae. 15 post inopia add. *b* aut inpatientia languentis. vetustate *rb Gel.*: vetusta *B*. 16 choronia *b*, yronia *B*: cronia *r*, chronia *Gel.* (sed cf. *Ps. Gal. l. ad Gl. III, 50. Cels. 5, 28, 5. Gal. XIII, 676 etc.*).

igitur cum vulnera recentia et cava fuerint, sic curanda vel replenda erunt. mel et resinam aequa ponderatione in cacabo facies solvi, item addes butyri tantundem et ex hoc infusis linteolis uteris. aliud. resinae pulverem ceram
 5 et adipēs porcinos vel hircinos aequa ponderatione commiscebis et similiter adhibebis.

cum vero haec vulnera aequalia in superficie fuerint, hoc insequenti rectius uteris medicamento. spumae argenti unċ VI, cerae unċ III, resinae unċ II, olei unċ VIII.
 10 conficies ut moris est ad emplastri temperamentum, quo cicatrices utiles valeas procurare.

si vero transcendens vulneris planitiem plus excreverit caro corruptior, difrygem lapidem tundes et eius pulverem asperges. aliud. aeris purgamentum tunsum
 15 similiter adhibendum est.

70 si cacoethes temptaverit cum umore inopportuno permanente et ex hoc diu vulnus a sanitate prohibeatur, hoc adiutorio curandum est. plumbi purgamenta, aeruginem

1 recentia *rb B*: retinentia *Gel.* 3 tantundem *r B*: tantum *b Gel.* et ex *r B b*: ex *Gel.* 5 porcinos vel yrcinos (vel hirci *Gel.*) *rb Gel.*: *om. B.* aequa ponderatione *r Gel.* (III. ÷ *ter add. b*): *om. B.* commiscebis *Gel.*: commiscēs *rb*, misces *B* (*sed adhibebis omnes*). 7 vero haec (*eadem add. Gel.*) vulnera *b Gel.*: *om. r B.* 8 hoc insequenti *rb Gel.*: hoc *B.* rectius *b B Gel.*: recens *r.* 9 VI. *rb Gel.*: III. *B.* cera ÷ III. *rb*: *om. B Gel.* VIII. *r B*: VIII. *b Gel.* 10 conficies *r B Gel.*: comices *b.* 11 utiles *r Gel.*: utilius *B*, utiliter *b.* procurare *r B Gel.*: percurare *b.* 12 si *rb Gel.*: sin *B* (*ut solet*). vulneris *rb Gel.*: *om. B.* plus ex *inter lin. add. al. m. B.* 13 caro corruptior, diphrygem (defrigu *r*) l. t. *r Gel.* (caro. de frigio lapide t. *b*): acroco ruptio ordifrigum l. t. *B* (?). tundis—aspe(a *r*)rgis *r B* (— es *bc Gel.*, — es . . . —is *b*). 16 Si cachoetum temptaverit *r*, Si cacoethum tentaverit *Gel.*: Si acotai tēpavit *b*, Sic acetū temperaverit *B.* im(ī *r*)oportuno *r Gel.*: inopportune *B*, *om. b.* 17 et ex hoc diu *rb*: et ex diu *Gel.*, et dum *B.* prohibetur *r B Gel.*, prohibuerit *b.* 18 curandum *rb Gel.*: procurandum *B.* 19 Pl. p. aeruginem in unciis singulis *Gel.*, Pl. purgamenta. eruginis uncias singulas *B*: Pl. purgamenta ÷ V. erugine ÷ II (V.?) *r*, Pl. purgamenta (*ante corr. —tū*) : Erugiū eris ÷ II. *b*).

in unciiis singulis, aloes et calcis vivae uncias binas tundes et cribellabis et vulnere asperges. aliud. etiam solum aeris purgamentum tunsum similiter adhibendum est.

si cicatricem fieri volueris, hoc emplastrum facies. 5
cerae unc̄ II, resinae unc̄ II S, turis et aeruginis uncias singulas, olei cyprini unc̄ VIII. conficies ut moris est et impones, emplastrum probatissimum.

si nimis antiqua vulnera fuerint, ceram in sole liquefacito. cui miscendus erit pulvis floris aeraminis, ut ad 10
temperamentum emplastri perveniat. utere. ne frequenter solvas. quod etiam fasciola custodiri debet. nam et chironiis vulneribus hoc emplastrum facies, approbavimus. lepidos calcu, cerae uncias singulas, aluminis scissi semunciam. his commixtis et temperatis utimur. 71

sunt et alia vulnerum genera, quae sui naturali morbo 16
semper veluti madefaciendo serpunt loca vicina. quae his

1 aloes *b Gel.*: aloes *rB* (Aloes -: I. Calcis vive pulverem vulnere asperges *sic b*). uncias binas *B Gel.*: $\frac{1}{2}$ II. *r*.
tundes *Gel.*: —is *rB*. 2 cribellabis *Gel.*: cribellas *rB*.
asperges *b Gel.*: —gis *rB*. aliud. etiam solum *Gel.*: aliud.
(Eris p. t. etc.) *r*, et solum *b* (aliud —adh. est *om. B*).
5 fieri *rb Gel.*: ferri sanare *B*. 6 (c.) II. *rB Gel.*: III. *b*.
(res.) II. S *r*: II. *b*, I. *B Gel.* uncias singulas *B Gel.*: aū. $\frac{1}{2}$.
I. *r*, ana -: *b*. 7 ciprini *om. B*. 8 impones *b Gel.*: —nis
rB. emplastro probatissimo *r Gel.* (—mū *bB*). 9 ceram
Gel.: cera *rbB*. liquefacto *r*, liquefacies *Gel.*: liquefiet *B*,
—fiat *b*. 10 cui miscendū ē *r*, commiscendus erit *b Gel.* (et
add. Gel., ut et comisces *b*). 11 perveniat *rB*: veniat *b Gel.*
utere *r Gel.* *b^c*: et utere *Bb* (et *del. b^c*). 12 custodiri debebit
rB Gel., signari debet *b*. 13 chironiis *r Gel.*, hironiis *B*:
chroniis *b*. hoc emplastrum (facies. *add r*) approbavimus
(—vimus *r*) *rB*: *om b Gel.* 14 lepidos calcu *rB*: calcu
Gel., calcu cecaumenu -: I. *b*. cerae unciiis singulis *Gel.*, cera
in unciiis singulis *B*, cera aū. $\frac{1}{2}$ I. *r*, cere -: I. *b*. 15 semunciam
r, semuncia una *Gel.* (= $\frac{1}{2}$ I. *b*): uncia. I. *B*. utimur
rB (et temperatis *om. r*): utendum est *b Gel.* 16 sui
b Gel., e suis *r*: sunt *B*. 17 veluti made faciendo *r*, elotimare
faciendo (*sic*) *B*: uti madefaciendo *b* (uti malefaciendo *Gel.*).
serpiunt *rb*.

adiutoriis percurantur. lenticula cocta melli commixta. et folia caulium cum melle similiter. et coriandrum viride cum melle. his etiam lini seminis ex pulvere cocti in vino et oleo cataplasmata semper adhibui. sic ex milii
 5 pollinibus similiter feci. sic etiam hederæ folia in vino cocta et cum melle trita superimposui. fovi etiam de eadem coctione vulnera frequenter.

si callositas emergerit, iu qua semper est tarditas vulneribus ad sanationem, aeris florem coctum terimus, et
 10 ex eo pulvere vulnera sanabo. et tithymali lacrimam vino et melli mixtam in vicem cataplasmatibus adhibebo. si madefactio permanserit, his adhibitis sales tritos cum melle imponam et desuper ficis tritis incoctis cataplasmaabo. et amygdala amara sic curant locis adhibita cum melle con-
 15 trita. sic porri in vino cocti eodem modo curant. sic ervi pulvis cum melle. et olivarum viridia folia in vino cocta et trita adhibentur. ex quo vino prius fomentari loca suadeo. similiter etiam ex aqua in aqua alumen scissum infundendum est.

1 percurantur *r Gel.* (pere | geruntur *B*): procurantur *b*. melle commixta *r Gel.*: et melli *c. B* (cum melle mixta *b*).
 3 cocti *rB*: cocto *Gel.* (cf. *b* pulverem coctum cum oleo et vino). 4 cataplasmata (—te *r*) *rB*: —ma *Gel.* (om. *b*).
 5 polline *b^c Gel.*: pollinibus *r Gel.* (pollinis *b*). feci *B Gel.*: faciendum est *r* (om. *b*). de edere folia in vino cocte *r* (e. f. cocta *b*): edere f. in vino coxi *B* (hed. folia coxi *Gel.*). 6 superimposui *rB*: imposui *Gel.* (prosunt *b*). 10 sanabo *B Gel.*: satiabo *r*, saciabo *b*. lacrimam *B Gel.*: —mum *rb*. vino et melli (—le *Gel.*) mixtam (—tū *b*) *rb Gel.*: cum vino et melle *m. B*.
 11 in vicem (—ce *r*) *B Gel.*: vice *b*. adhibebo *Gel.*: —beo *rB* (—bemus *b*). 12 sales tritos *B Gel.*: allium tritum *b* (salis tritis hoc *c. m.* iponendum est *r*). 13 desuper *rbB*: super *Gel.* ficis *r Gel.*: ficibus *B* (ficis incoctas tritas *b*). 14 amigdala—contrita *B Gel.*: amigdalas amaras sic curant (—tur *r*) *l*. adhibitas (et *c. m. add. r*) contritas *br*. 17 et *rbB*: om. *Gel.* f. *l*. suadeo *B*: *l. f.* debent *b Gel.* 18 similiter etiam ex *a. B Gel.*: similiter fomentari (sic solet scribere *r* pro fomentari) ex *a.* (cf. *b* sim. et *a.* fomentatur). 19 est *rB*: erit *Gel.* (infundis *b*).

XXIII. De igni sacro.

72

De igni sacro tractandum est, cuius multiformis est cura et diligentia. aliter enim febricitantibus emergens curatur, aliter cui febres superveniunt visitatur. nam et omnibus partibus corporum generaliter adiutoria similiter 5 adhiberi possunt, excepto tamen capite vel facie, quorum est quam maxime causa sollicita. vicinitatem enim appetendo ille ignis serpens oris aliquando vel linguae aut gutturis partes facilius pulsatur vel sollicitatur, et veluti superficiem derelinquens attemperat interiora molestius, in quibus 10 vitae periculum formidandum est. nam et Hippocrates hac eos sententia visitavit. ignis sacer, ait, si interiora petierit molestum erit, si in cutibus perseveraverit curari potest.

ergo si cum febribus et in supra dictis partibus 15 apparuerit, intra tertium diem flebotomandi sunt et purgandi et a cibis penitus abstinendi, si tamen virium non

1 De igne sacro XXII. *B* (tit. cum textu in unum scripserunt reliqui cf. ad v. 2). 2 De igne sacro (*hucusque tit. scr. b*) tractandum est (*hucusque rubr. scr. r c*) *rb B*. igni *Gel.* et ante corr. *b*: igne *r B b c Gel.* acro *r (solus)*. Cui *r (c)*. 3 est cura et diligentia *rb* (cura est et diligentia *Gel.*): est curae diligenda (*sic*) *B*. (diligentia) adhibenda *add. b*. 4 visitatur *r B*: *om. b Gel.* 5 s. adh. p. *rb Gel.*: adh. similiter p. *B*. 8 ille ignis *B b*: ignis ille *r*, ignis (*om. ille*) *Gel.* oris *r Gel.*: ori *B* (*om. b*). vel (1.) *r B*: aut *Gel.* (*ubi aliquando linguae aliquando gutturis b*). 9 gutturi parti *r*. vel sollicitatur *rb Gel.*: *om. B*. 10 derelinquens *r B b*: — quit *Gel.* attemperat *r* (attmtat *b*, attentat *Gel.*): ante instat *B*. 11 yppo(yo *B*)crates *r B*, ypocras *b*. 12 hac *b B Gel.*: hec *r*. acer *rb*. ait *B* (de quo sic ait *b = c*): ut *r*, *om. Gel. cet. v. Hipp. praen. Co. I, 291 Lips.* 13 petierit *rb Gel.*: appetiverit *B*. perseveraverit *c*. potest *rb Gel.*: perseveret *c*. poterit *B*. 15 supradictis *b B Gel.*: suprascriptis *r*. 16 intra *Gel.* (infra *b*): inter (int *B*) *r B*. et purgandi *r B*: et catartico depurgandi *b Gel.* 17 et a cibis (penitus *add. r*) abstinendi *rb Gel.*: a cibis penitus absolvendi *B*. si tamen *rb B*: sed tamen *Gel.* (*ubi latet unius fere versus lacuna sequens usque ad v. cataplasmata*).

- occurrerit futura debilitatio. in his ergo cataplasmata calida et fomenta umectantia fugienda sunt ignem causae et dolores augentia, sed levibus linimentis evocatorie curandi, quae sine gravedine possint afferre utilitatem. si flebotomus sane vel cathartica certa causa praetermittenda sunt, clysteribus assiduis imminebo, quibus ventris purgationes competenter procurando quod flebotomo negatum est possumus compensare. frigidi tactus et acres vitandi sunt. infrigidatae enim partes facilius commoventur.
- 73 declinantibus vero iam febribus hoc trocisco uti
 11 consuevi omnibus iam temporibus apto. spuma argenti cerussa sulphure vivo croco opio sub aequa ponderatione tunsis et cribellatis, et cum passo vel suco strychni temperato. nam et euporistorum sequentium semper beneficia profuerunt. butyrum cum strychni suco adhibetur,
 15 et acacia cum aceto vel aqua, et spuma argenti cum suco

1 futura delibatio *r*, fætosa (*sic*) debilitatio *B* (s. t. non occurrat extrema debilitatio *b*). In his ergo *rb*: Dabis adhuc *B* (*om. Gel.*). calida *rBb*: chalastica *Gel.* 2 ignis causam et doloris augentia (*sic cum albo*) *b*, ignis vim et dolores augentia *Gel.*, ignem causæ et dolorem (*—ris r*) agentia (*augentia r*) *rB*. 3 evocatorie (*—ie b*) curantibus *rb* (evocatorie curandum *Gel.*): evocatorii et curantibus *B*. 4 possint *bB Gel.*: possunt *r*. utilitatem *rB*: remedium *b Gel.* flebotomus (flebotamus *B*) *rb Gel. B*. 5 certa: in hoc vocabulo deficit textus *Gel.* (*) qui transit ad cap. 27 de veretri caus., duobus ut videtur foliis excisis. praeter(*p r*)mittenda sunt *rB*: non permiserit *b*. 6 assiduis *rB*, —duæ *b*. iminebo quibus ventris purgacionibus competenter (assiduis *add. r*) procurabo (procurando *r*) *br*, imni | in ebolia purgationibus competentibus assiduis ventris. quod *B*. 9 infrigidatae enim *B*, frigiditatē enim *r*: (quibus indignate *b*). 10 vero iam *rb*: *om. B*. 11 omnibus iam apto (*—tos r*) temporibus *rb*: omnibus temporibus et locis aptissimo *B*. 12 S. a. Cerusæ. Sulphuris vivi ana ÷ I. cē ÷ S oppii & tunsis et cribellatis. et cum ... temperatū inpano *b*. 12 sub a. ponderatione *r*: sub aequo *B*. 13 suco *b*: suci *r*, sucis *B*. 14 nam et eorum euporistorum sequentium s. b. p. *r*, nam <& *add. corr.*> eorum &poristorum (*eup. Neu.*) frequentium s. b. p. *B*: *om. b* (*ubi et butirum etc.*). 16 et sp. arg. cum strigni suco vel betarum. aut cum suco porrorum et guta a. etc. *b*.

betarum vel porrorum et gutta ammoniaci cum aqua, et cimolia cum alitis et strychni suco, et ova recentia incocta cum oleo, et bulborum combustorum cinis cum melle et oleo cyprino commixto, et cerussa cum aceto, et tus masculum cum cerussa et aqua, et cerussa cum 5 suco coriandri et aceto, et vasorum fictilium pulvis cum aceto.

si sub cuiuslibet horum adiutoriorum minus causa profecerit, etiam cataplasmatibus adiuvandi sunt ex coriandro, arnoglosso, porcillaca, intiborum foliis et caulium, 10 cucurbita contrita, malvarum foliis sive betarum, omnibus aut singulis aut commixtis, aliquibus mixto pane, aliquibus ex aqua coctis et contritis. nam et folia olivae in vino cocta et trita et imposita saepe profuerunt igni sacro.

si etiam post haec ignis ille sacer adhuc insanierit 15 et ruboris sollicitudo perseveraverit, iam cataplasmatibus de seminibus <lini et faeni graeci vel hordei> cum melle coctis imminendum erit. adhibeo etiam loco scarificationem,

1 betarum vel porrorum *r(b)*: porrorum vel betarum *B*.
 2 cum alitis *r*: cum alifita *Bb*. et ova *rb*: et nova (*sic*) *B*.
 incocta *rb*: in aceto *B*. 4 et oleo cyprino commixtum *r*, et o. c. mixto *b*: Oleum ciprinum cum melle commixtum *B*. 5 et cerussa et aqua cum suco coriandri et aceto (si sub ...) *r*, et cerosa cum aceto. et vasorum fictilium pulvis cum aceto et tus masculum cum cerosa *B* (*qui om. sequentia omnia usque ad v. 11* omnibus aut singulis), et cerusa cum aceto. et thus *m*. cum cerusa et aqua. et cerusa cum suco coriandri. et aceto. et vasorum f. flos cum aceto. *etc. quae sequuntur aliena b*. 8 adiutoriū (*sic*) *b*: *om. r*. minus causa *b*: causa minus *r*.
 10 arnoglossa *b*, et arnoglosse *r* porcillaca (*Plin. 20, 213*): porcacla *r*, acacia *b*. 11 Cucurbitę contritę (*sic*) *b(c)r*. foliis *b*: folia *r*. omnibus aut (autem *B*) singulis—(13) contritis *rB*: aut singulis. aut compositis cum aqua coctis et tritis *b*.
 13—14 *hic om. b (item c): superius enim additamentis inserta leguntur.* 13 folia olive incocte *r*, folia in vino cocta *B*, olive folia in vino cocta *b*. 14 et trita et i. *rb*: et contrita i. *B*. profuerunt *B*: fuerunt *r*. acro *r*. 15 sacer (acer *b*) *bB*: *om. r*. adhuc *rB*: *om. b*. roboris *B*. 17 de seminibus lini. et fenugreci vel ordeī *add. b: om. rB*. 18 adhibeo (adhibebo *c*)—scarificationem *rB^c*: *om b*. loco *rc*: locis *B*.

adhibeo fomenta aptiora, et ex isdem desuper cataplasmatibus frequenter requiro beneficium. periculosum est et enim causa permanente adiutoriorum mutationibus variare.

XXIII. De percussibus apum vel scorpionum
aut ceterorum serpentum.

74 Apum percussus malvarum folia imposita continuo curant, et sesami folia vel ipsum tritum et appositum. et lauri folia molliora trita cum vino potui data saepe curaverunt.

scorpionum vero percussus sales fricti et cum oleo
10 contriti loco appositi curaverunt. et cinis cum aceto mixtus et impositus similiter profuit. et alium cum oleo tritum, et origanum cum aceto coctum et de cantabro cum aceto cocto calidus saccellus continuo medetur. et porrum tritum impositum, et sardinae tritae, et murtae

1 adhibebo (et *add. c*) *bc.* aptiora *rB*: tepidiora *be.*
et ex hisdem (isdem *B*) desuper (super *r*) *rB*: et isdem semper
(*sēp*) cataplasmatibus. *sp* (semper *c pro sepe*) requiro *bc.*
etenim *rB*: enim *bc.* 3 causa permanente *rb*: causae per-
manenti *B.* adiutoriorum *bc*: adiutorium *rB.* 4 De per-
cussis ap. vel sc. aut serpentium *sic tit. habet Gel. in ind. prae-*
misso p. 6. De ap. Percussibus vel scorpionum (*sic*) vel ceterorum
serpentium XXIII *B.* De percussionibus apum vel sc. aut cete-
rorum serpentium *r.* De percussionibus apud scorpionis (*sic b,*
sed in ind. praemisso De percussu apum et sc. atque serpen-
tium (= *c*), *qui ad extremum librum inter appendiculas abiecto*
hoc capitulo statim a cap. 23 transit ad 25 Titimalli. . . (ut c).
6 imposita *c. c. rB*: trita et iposita sola curant *b.* 7 sisami
rbB. ipsum sisamum tritum et impositum *b.* con-
tritum *r.* et (lauri) *rB*: item *b.* 7 contrita *r.* 9 sales
frixi *Bb*, salix fraxi (cum *o.*) *r.* 10 contriti (—ta *r*) *rB*:
om. b. 11 similiter profuit *r*: similiter *B*, prodest *b.*
12 coctum et de cantabro saccellus cum sacello (*sic*) coctus.
calidus *c. m. r*, coctum calido saccello *c. m. (lac.) B* (et can-
tabrum cum aceto coctum calid' sacell' *c. m. b.*) continue
rB (—nuo *b.*) 14 sardine trite *b* (*cf. Garg. app. p. 209, 12*)
sardinia trita *B.* murtae folia mollia *r*: emtae folia olive
B. pro his v. 14 sq. sic b (*p. 67, 7*): Sardine trite *b* ÷. Mure
folia trita cum salibus molliora. et iposita *b* ÷ (= bonum est,
prodest).

folia mollia trita cum salibus et apposita. nam et scilla cruda trita imponitur, et statim curat.

nam et his semper potionibus liberantur. aristolochiam rotundam, gentianam, murrā troglodytin, bacas lauri. omnibus tunsis ex aequo et cribellatis pulverem cum vino 5 et calida identidem in tempore dabimus. hoc etiam contra ceteros serpentes usi sumus.

aliud. piperis et papaveris semuncias singulas tundes et cribellabis, ex his unum cocleare cum aceto dabitur.

et baca lauri cum rutae foliis viridibus tunsā cum 10 vino aut aceto semper datur. et iris illyricae pulvis cum vino calido similiter. nam et fraxini folia cum vino trita dantur bene, et menta agrestis cum aceto trita et loco imposita continuo mitigat.

generaliter omnibus serpentibus antifarmacum quercus 15 folia aut thymi aut chamaepityos, aut alium in vino calido <aut dictamnus aut dracontia>, vel quod praesens necessitas attulerit. opium et murrā teres cum oleo roseo, et ex

1 apposita *r*: imposita *B*. squillam . . . iponito *b*. 2 post curat *aliena add. b* (*per 4 versu*s). 3 liberantur *rB*: percurantur *b*. 4 mirram (*mirra r, ubi species in c. nomin. omnes*) trocliten *rBb* (*ubi ana post trocliten add. B i. e. aequa mensura, qualis usus est cod. b, cum ~~temen~~ sequatur ex aequo: ÷ I. singulis add. rb (cf. Phys. p. 93 ed. Arg.)*). 5 omnibus *etc. rB*: hec facta pulverē in aceto. aut vino in tempore dabimus *b*. pulverem: et pulverem *r*, aut pulverem *B*. 6 identidem *rB*: *om. b*. 7 ceteros *B*: ceteras *b*. (*frequentius add. b*) usi sumus *rb*: uti uisi sumus *B*. 8 aliud *B*: item *r*, nam et *b*. semunciam unam *B*: añ. semuncia *r*, *l* (*bis*) ponit *b*. tundis et cribellas *rBb*. 9 ex *rB*: et ex *b*. unum coclearium *r* (*cocl. I. b*), cocleare (*om. I*) *B*. dabitur *rB*: dabis *b*. 10 et (*baca*) *rB*: *om. b*. c. rutae foliis *r* (*b*): c. foliis rutae *B*. viridibus *rB*: viridioribus *b*. cum vino detur vel aceto *b*. 12 nam et *rB*: *om. b*. dantur bene *r*: bibendi dantur *B*, *b ÷ b* (*ubi seq. aliena per v. 4*). 13 et (*Item b*) usque ad finem cap. habent *rb*, non *B*. 15 ante farina *c* *r*, añ formacon *b*. Quercus *b*: cerquus *r*. 16 camepithi *r*, canapitis *b*. aut aleū in humo calido *r*: aut allium. aut diptamnum. aut dragontea *b*. 17 vel *b*: *om. r*. 18 et murrā teris *r*: et mirrantes *b*.

hoc percussum locum tanges vel nares cuiuscumque, et continuo non dolebit.

XXV. De stirpibus vel ossibus vel telis ictu vel alio quolibet casu receptis et celatis in corpore.

75 Tithymali maioris molles et virides ex cacumine cymas
6 tolles et has calidis in cineribus subicies et postquam
combustae fuerint, proiectis corticibus encardia sola con-
tundes et eorum pulverem alfitis ex aequo commiscebis et
vino commixto patefacto orificio vulneri impones. et con-
10 tinuo telum aut aliud quod forte diu latuerit excludetur.

aliud. aristolochiae pulvis patefacto vulneri similiter
imponendus est, et velocius exiliet. sic etiam de dictamni
foliis vel radicibus contusis velocius fieri consuevit secun-
dum veterum dicta. hyoscyami semen contusum una
15 cum chalcantio vulneri appositum similiter operatur. et
lacertae caput contusum et impositum secundum fysic-
os hoc idem facit.

si vero in faucibus os aut aliquid inhaeserit, aquam

1 cuiuscumque *r*: ei (*pro ei*² = eius) *b*. 2 non dolebit *r*:
desinet dolor *b* (*c*). 3 De stirpibus vel ossibus infixis *sic tit.*
praebet index Gel., De stirpibus ossibus vel telis in ore in-
herentibus *b* (*cf. de infixis corpori Sim Ian. s. incardium*), De
turpibus receptis et latentibus XXVIII *B*, *amplissimum quem*
dedit r (*qui rubrica scribitur usque ad v. icti sic*). 5 cimas *r*
(cimas ex cacumine *sic b*) *cf. Plin. 26, 62: turiones B*. 6 tol-
lis *b*. has *rb*: hos *B*. postea quam emollite *f. b*.
7 combusti *B*, —te *r*. corticibus incardia sola *rb*: sordi-
ciebus incardiasola *B*. contundis *rb B*: 8 et eorum
pulverem alfitis ex equo cōmiscis *r*, et e. pulveri alfitam simi-
liter immittis *B* (et his alfitam ex aequo cōmiscis *b*). 9 com-
mixta *B*. p. ore vulneri iponis *b*. 10 forte *rb*: *om. B*
(latebit discluditur *b*). 11 aliud *B*: aut *r*, *om. b*. pul-
verem ... imponendum est *r*. patefacto vulneri *r B*: pate-
facto ore vulneri *b*. (pulverem ...) *s. ipone. et celeriter e. b*.

12 de *b B*: *om. r*. 13 fieri cons. *B*: sanat *b*. 14 dicta *r*:
testimonia *B* (*om. b*). lusquiami *rb*: Et eusosami *B*. 16 la-
certe *rb*: lacerti *B*. 17 hoc idem *rb*: similiter *B*. 18 os
aut aliquid ineserit *r*, ossum aliud aliquod (*dliδ aliq*) inheserit
b: aliquid inerit *B*.

et oleum calidum contineat in ore, et spontaneum exiliet sine mora.

sunt et alia fysicorum beneficia publicata, sed suo et loco et tempore conscribentur.

XXVI. De testium indignationibus vel vitiis. 76

Fervores testium vel indignationes cuminum cum melle et oleo tritum appositum curat. et semen lini frictum et cum vino similiter vice cataplasmatibus temperatum adhibetur. sic faba in melicrato aut in vino cocta et cum melle trita operatur. sic ex coriandro viridi cum faba in aqua cocto 10 et simul trito cum melle cataplasma bimus. sic etiam de hyoseyami foliis. similiter et uvam passam enucleatam ex aequo cum nitro sic adhibemus. et nasturcii sicci pulverem cum lini seminis ex aqua cataplasma bimus. sic rutae et lauri folia viridia in vino cocta cum alfitis pro- 15 fuerunt. et cuminum pulverem mixto butyro, et resinam, et pampinos molles tritos cum alfitis adhibemus.

1 contineat *rb*: —aut *B*. exiliet *rb*: exiit *B*. 3 sunt et—conscribentur (—bitur *r*) *rB*: sunt et hec beneficia phisicorum optime comprobata que huic loco adiuncta a nobis (anb') ÷ profiteor esse. Si spina piscis ... beneficia *r(b)*: beneficiis *B*. 4 et (loco) *r*: om. *B*. 5 indignatione *bB*: —tionibus *r* (*Gel. ind.*). vel vitiis *rb Gel.*: om. *B*. 7 (et *add. B*) appositum *rB*: et ipositum *b*. frictum *B*: frixum *rb*. 8 adhibetur *r*: om. *B* (tritum in vicem cataplasmae ipositum sanat *b*). 9 sic *rB*: sic et *b*. in m. etc. *r*: in vino cocta aut melicrato c. m. t. *B*, in vino cocta et c. m. tr. *b*. 10 sic ex cor(1 *B*) iandro viridi *rB*: Et coriandrū viride etc. *b*. cocta ... trita *r*. 11 (item 14) cataplasma mus *b*. etiam *rB*: etiam et *b*. 12 similiter *rB*: om. *b*. 13 (et *add. r*) ex aequo *rB*, coq̄ (*sic coque*) *rb. cf. Scribon. 233.* sic (*add.*) *rB*: om. *b*. adhibemus *bB*: —buimus *r*. succi *b*, sicci *r*: sic *B*. 14 seminis *rb*: semine *B*. ex aqua *r* (et in aqua coctum *b*): ex aequo *B*. 15 viridia *bB*: om. *r*. cum alfitā iposita *b*. profuerunt *rB*: prodest *b*. 16 et ex cumini pulvere *r*. resina (*sic*) *rB* (et resina. et p. m. sanat *b*). 17 et pampinos molles (moles *B*) *rB*: et panis mollis (aspersus sic sanat *b*, ubi deinde seq. alia (per *r. v*): Cipressi baccas vino coctas ... adhibemus *B*: adhibuimus. et proficit *r*.

XXVII. De veretri hoc est naturae causatione.

- 77 Veretri dolores fel taurinum cum nitro contritum curat. et butyrum cum terebinthina ex aequo commixtum similiter. et ex lini seminis pulvere et murra ex aequo,
 5 resinae quippiam superaddito, in aqua coctum cataplasma imposuimus.

quibus vero tumuerit, pampinorum folia molliora trita

- XXX turis et cerussae semunciis singulis commixta cataplasma-
 plasmabis. ante tamen ex aqua marina frigida fomentabis.
 10 nam et testes ex hoc tumentes cimolia trita frequenter cum aqua perungues, post vero murtae siccae pulvere et murræ similiter aspergendi sunt.

- 78 vulneribus vero in eodem caule natis lepidos cypriae pulverem confidenter aspergo. et afronitri solius triti
 15 pulvis eodem modo operatur. et alumen scissum contritum similiter, et murra cum passo trita similiter.

si veluti carbunculus innatus fuerit, lycium cum melle contritum suppono, frequenter per diem et spathomela

Ab hoc cap. reddit Gel. (p. 49). 1 causis *b*, causatione *r Gel.*: vitiis *B*. 2 ventri (*ut etiam in rubr.*) *b*. c. n. contritum *Bb*: nitro mixto *r*, *om. Gel.* 3 et *rB Gel.*: similiter et *b*. ex aequo *rB Gel.*: ana *b*. 4 similiter *hic om. b* (*cf. v. 3*). et ex *Gel.*: et de *r*, et *Bb*. mirra *r*: mirre *B* (... pulvis et mirre tantundem *b*). 5 resinae quippiam super addito (—te *r*, —tum *B*) *rB Gel.* (super addite quippiam resine *b*). 6 c. imposuimus *rB*: c. adhibuimus *Gel.* (cataplasma-
 mus *b*). 7 tumuerit *rB Gel.*: —rint *b*. trita. XXX. *Gel.*: *om. r*, triginta *B*, XXX (... terenda) *b*. 8 semuncias (—ciis *B*) singulas (—lis *B*) commixta *rB Gel.*: th^s *h*. ceruse. *h*. cōmixta terenda *b*. cataplasma-
 bis *rb Gel.*: —mavi *B*. 10 tumentes *rbB*: tantum fomentatos *Gel.* 11 mirte sicce *rb*, mi(y *Gel.*)rti sicce *B Gel.* pulverē *rb*: (—re *Gel.*): —res *B*. 13 caule *Gel.*: colo *B*, calculo *b*, claudio *r*. natis *Gel.* (inatis *b*): *om. r*, satis (*hic*) *B*. lepidos *B*: lepidae *Gel.*, lapidis *b*, lapide *r*. cypriae *Gel.* (*cf. Diosc. 5, 89*): cyprii *b*, cyprinae *B*, quipie *r*. 16 similiter *rB Gel.*: idem facit *b* (*qui deinde idem et m. etc.*). 17 cum *rbB*: *om. Gel.* 18 sup(b *Gel.*)pono frequenter *B Gel.*: frequenter ipono *b*, subpone *r* (*qui c. lac. pergit Spato melle tempus attente fomentandum est...*). per diem

temptante. fomentandum est interea ex aqua de stymmatibus, in qua coqui debent aut murtac viridis aut lentisci folia aut rubi aut olivae aut rus syriaci. cuius pulvis si post fomentum aspergatur continuo operabitur. desuper vero de herbis supradictis cataplasmate imminendum est ⁵ cum melle commixtis. nam et vini, ut mellis, species praetermittenda non est. continentia vero ciborum et ventris purgatio frequenter provideri debet.

quibus vero sub operimento cutis veluti exochadium fuerit natum, elaterii pulvere tangendum erit. aliqui ¹⁰ menidarum piscium capita trita imposuerunt.

XXVIII. De herniosis.

Hernias infantum frequentius emergentes sic curabi- ⁷⁹ mus. resinam pituinam siccam, nitrum, cyminum ex

et spatomela tentante *Gel.*, et per diem spatomelle temperabo tēpabo *b*): per diem spargo melle tepido *B* (!).

1 de sty(i *b*)mmatibus *b Gel.*: destinantibus *r*, de scismatibus *B*.

2 in quo *r*, in aqua *Gel.*, quae in aqua *B* (*haec sic habet b*: De stimmatibus fomentabis ex aqua in qua decoxeris aut mirtam viridem aut lentiscum aut rubum aut olive folia. aut ros syriacum).

aut mirti (*murtē r*) v. aut lentisci foliis. (rubi aut olivae *add. B*) aut rosae siccae *rB*: aut myrtus v. aut lentiscus aut rubus aut olivae aut ros syriacum *Gel.*

4 post *b Gel.*: per *B*. operabitur *B*, operatur *r*: curabitur *Gel.*, medetur *b*.

5 (de *add. r*) herbis supra dictis (*ss b*) *rb Gel.*: De herbarum supradictarum *B*. cataplasmate *rbB*:

cataplasma *Gel.* im(i *rb*)minendum *rbB*: imponendum *Gel.*

6 ut *B*: vel *b*, et *r Gel.* 7 continentia—debet *rB Gel.*: Conti-

nentia vero ciborum in ventris cura frequenter fieri debet *b*.

vero *rBb*: fieri *Gel.* 9 Quibus—natum *rb Gel.*: *om. B*.

sub *r Gel.*: *om. b*. exochadium *Gel.*: exoccadium *b*, exocadium *r*.

10 quoque (*post Elaterii*) *add. B* (*non r Gel.*). aliqui—im-

posuerunt *rB Gel.*: *om. b*. 11 menidarum *Gel.*: minarum *r*,

minimorum *B*. trita *rB*: *om. Gel.* Post tangendum erit

alia plurima addit b: Plantaginis sucum tepidum ... 12 *tit.*

De erniosis. XXVII. *B*, De herniosis. ramicosis. hydrocelicis

interocelicis *b* (*et c*, qui *add.* De experimentis), De herniosis

maiorum aliarumve aetatum *r Gel.* (*ubi Maiorum etc. textus initio habet r*).

13 infantum *r Gel.*: —tium *bB*. frequentius

rB Gel.: foctius (*sic*) *b*. curabimus *B*, —vimus *Gel.*: curamus *b*.

aequo cum melle miscemus et sub emplastri temperamento imponimus, superaddita ligatura quae contineat medicamentum. et uvam passam pinguem purgantes in unciiis VI, nitri unc̄ I, cymini unc̄ II cum melle contrivimus, et
5 ita usi sumus. vitent hi cursus et saltus et haustus ventositatis conatus et ciborum nimiam praesumptionem.

aliud probatissimum. caduci mali granati unc̄ I, gallarum semunciam, asfodeli radiceis unc̄ I, narcissi radiceis unc̄ I. haec omnia in vino coquenda sunt et tundenda,
10 et malaxata in panno adhibenda sunt. hoc hernias, perseveranti medicamento sub ligatura, etiam veteres percuravit, et hydrocelas et sarcocelas et enterocelas similiter.

nam et emopoti emplastri expono maximum et probatissimum remedium. spumae argenti unc̄ VI, aceti unc̄
15 XVIII, olei unc̄ XII. spumam argenti plane combures et

1 miscimus *b*, misicemus *B*: miscuimus *r Gel.* 2 imponimus *rb B*: imposuimus *Gel.* medicamentum *rb B*: —ta *Gel.* 3 pinguem *rb Gel.*: inguina *B*. in unciiis VI. (sex *Gel.*) *rb Gel.*: VI. ÷ *b*. 4 nitri uncia ($\frac{1}{2}$ *r*) I. *rb*. cyminum *Gel.*: cy(i)mini *rb B*. unciiis *B Gel.*: $\frac{1}{2}$ *rb*. contrivimus *B Gel.*: conterimus *r* (cum melle trita *iponamus b*). 5 vitent hi *r Gel.*: vitandi *B* (Caveant *b*). s. et austus ventositatis conatus *r*. s. et auster ventus. ita quoque conatus *B*, s. et usus venerios. ventositates. et conatus *b*, s. et alios impetuosos conatus *Gel.* 6 nimia praesumptio *B*. 7 aliud pr. *rb B* et (*om.* aliud) *Gel.* (probatissimum adiutorium *b*). caduci *B*: caducum *rb Gel.* gallarum *rb Gel.*: galle *b*. 8 semuncia *B Gel.*: S *r*, $\frac{1}{2}$ *b*. radiceis *r Gel.*, —ces *B*, rad' *b*. 9 in vino *rb* et (*inter lin. add. corr.*) *B*: *om.* *Gel.* sunt *b B Gel.*: *om.* *r*. 10 malaxata in panno adhibenda s. *rb B*: malaxationes adhibendae s. *Gel.* Hoc *B*, Hec *r*: Hoc et *b Gel.* hernias perseverantes *b*, hernias perseveranti *Gel.*: erniarum perseverantiam intus *B*, ernias perseverantis medicamentis *r*. 11 sub ligaturas *r*. percuravit *r Gel.*, —bit *B*: procuravit *b*. ydrocleas *r*, ydrocellas *B*, hydrochelas *b*. 12 sarcocelas (*sic*) *r*, sarcocellas *B*, sarcochelas *b*. enterocellas *B*, interocelas *r (om. b)*. 13 emopoti *b Gel.*, emopiti *r*, emópoli *B* (*nescio quid lateat.* expono *rb B*: exposui *Gel.* maximum et *rb Gel.*: *om. b*. 14 VI. *rb B*: V. *b Gel.* 15 o. unc. XII *r Gel.*, co. XII. ÷ *b*: olei opii *B*. plane (—*e b*) *rb Gel.*: pleniter *B*. combures *Gel.*: —ris *rb B*.

de supradicto aceto restingues et teres diligenter. omnia simul mixta coques, agitabis spatula holosidera et ita ut diachylon coques, et in linteolo adhibebis diebus continuis V involvendo. nam et hydrocelas et similes collectiones sine dilatione curabit. et pilae cypressi tunsae et cum 5 axungia mixtae impositae similiter profuerunt.

ramicem vero quam appellamus sic curabis. cicer in pultario mittes, cum oleo viride et vino coques ut molliat et maturescat. hoc teres et in aluta induces, et uteris. prius tamem aqua frigida fove ut testes resiliant, et ita 10 ut supra diximus utere.

XXVIII. De umbilicis infantum eminentibus. 80

Carnes coclearum teres et his murtae pulverem miscebis et in linteolo inductum impones sub fascia ut

1 restinges *Gel.*, restinguis *rB*: extingues *b*. teres *Gel.*: teris *rbB*. omnia s. m. (m. s. r) coque(i r)s *rB Gel.*: post omnia s. commiscens. et coques *b*. agitabis *B*, agitas *r*, agitans *b*: et agitabis *Gel.* holosidera *r Gel.*, olo(ol'o b)sidera *bB*. et *rB Gel.*: om. *b*. 3 diacylon *Gel.*: diacilon *r*, diaquilon *b*, dactilon *B*. linteolo *B Gel.*: linteo (inductum) *b*. adhibebis *r*: —bebo *b*, —beto *Gel.*, adhibendum *B*. 4 (V.) his solvendū *B*, (quinque) involvendū *r*: om. *b Gel.* nam et *rb*: nam *Gel.*, om. *B*. ydrocelicas *b*, ydrocellas *rB*. 5 curabit *B*, —bis *r*: —vit *b Gel.* et bace (pele r) —profuerunt (prosunt *b*) *rb Gel.*: hacc et quae seq. de ramice omnia om. *B*, qui sine rubr. praecedentibus adnectit cap. XXIX de umb.). et (cum) *r*: om. *b Gel.* 6 impositae *r Gel.*: om. *b*. similiter *b Gel.*: om. *r*. 7 appellamus *r*: —lant *b Gel.* in pultario: sic *rb Gel.* 8 mittes (—is *r*) om. *b*. viride *r*: veteri *b*, —re *Gel.* molliat (i. e. molliatur, mollescat) *rb*: molleat (sic) *Gel.* 9 maturescat *rb Gel.* cf. 2, 91. teris ... inducis *rb*. 10 aqua om. *b*. fove ut testis resiliat (testes resiliant *Gel.*) *r Gel.*: testes foveto ut resiliant *b*. 11 supra om. *b*, qui post uteris addit aliena: Cyncutas et baccas de cipresso virides in pari numero luna decrescente ... utere *r*: —ris *b Gel.* 12 rubr. *rb Gel.*: abest *B* (vid. supra). infantum *r Gel.*: —tium *b* (c). 13 teris *rb*. et (his) *rB Gel.*: om. *b*. mirtē *rb*: my(i)rrae *B Gel.* 14 misces *rbB*. imponimus sub *r*, impones et sub *Gel.* (m. et linteo inde pones et facias ut facilius reprimat *b*).

facilius reprimatur. et anetum cum acacia tritum et ex aqua similiter temperatum supponendum est. item aliud. coceas de arboribus lauri collectas comburimus et tritas imponimus, ut umbilicum in naturam propriam revocemus.

5 XXX. De diversis vitiis in ano nascentibus.

81 Difficiles in his locis causae evenire consuerunt pro accidentium qualitate. est enim loci natura delicatior, quae ad omnes acerbos quam maxime contactus facile commoveatur. nascitur in hoc saepissime indignatio vel fervor,
10 fit ragadium, fit condyloma, erumpunt haemorrhoides, nascuntur exochadia, fiunt etiam syringes, frequenter etiam intestini effusio et cetera, quibus nunc omnibus suo ordine remedia designabo.

quando ergo indignatio vel fervor loca attemptaverit,
15 pingues dactyli in passo vel melicrato infusi teruntur superaddito quipiam olei rosei, e quibus factum cataplasma tepidum adhibemus, superaddita tamen ligatura quae adiutorium continere debet. nam etiam de musteis similiter

1 reprimatur *rB*: reprimat *b Gel.* anetum *rb*, apossum *B*: *om. Gel.* et ex aqua *r*: et aqua *b Gel.* 2 sup(b)ponendum est *rB Gel.*: iponito *b*. item aliud *Gel.*, item etiam *rB*: et *b*. 3 de (ex *b Gel.*) arboribus lauri *rb Gel.*: ex arbore lauro *B*. collectas *rB Gel.*: collatis *b*. 4 revocemus *rB Gel.*: —cet *b*. 5 in *rubr.* (*rb Gel.*) vel siringiis. XXVIII. add. *B*. 6 in *rB*: et *Gel.*, et enim *b*. consuerunt *rb Gel.*: —verunt *B*. pro accidentium (*occidentium B*) *rB*: praecedentium *b Gel.* 7 natura delicatior *rb Gel.* (*Neu!*): coctura diligentior *B(!)*. 8 commoveatur *rB Gel.*: —vetur *b*. 9 in hoc *Gel.*, ergo in hoc *B*: ex hoc *b*. 10 fit condiloma *r* (*condilloma B*): fiunt condolomata *b*. (erumpentes) morroides *r*, aemorroides *Gel.*, emorroidē *bB*. 11 exocadia *rb*, exocodia *B*. siringia *r*, syringia *Gel.*, siringiae *bB* (*i. e.* siringae pro siringes). 14 ergo *rbB*: vero *Gel.* attemptaverit *rB*: temptaverit *b(Gel.)*. 15 vel in *m. b*. teruntur *bB Gel.*: terentur *r*. 16 quipiam oleo roseo *rBb Gel.* e *bB Gel.*: ex *r*. factum cataplasma *Gel. et (om. factum) r*, facto cataplasmate *b*, factum cataplasmate *B*. 17 adhibemus *rBb Gel.* 18 debet *rB*, debebit *Gel.*: possit *b*. nam—habuerint *om. b*. musteis: *Gel.*: musteo *B*.

faciendum est, sed quae piper non habuerint. sic etiam de bulbis albis cum melle contritis loca frequenter comota curata sunt. et lycium indicum tritum cum cerotario ex oleo roseo temperato adhibuimus, cui saepissime sulphuris vivi quippiam triti superadiecimus. 5

est et hoc genus adiutorii utilissimum. spuma argenti et cerussa unciis singulis, tus masculum et crocum semunciis singulis. cum vino et oleo tritum et commixtum adhibendum est. et ovi vitellum coctum et tritum cum melle et oleo roseo commixtum satis loca indignantia iuvat. 10
sic butyrum cum medulla cervina, oesypocerotum et tus masculum. omnibus ex aequo commixtis et tritis, oleo et vino similiter temperatis curati sunt frequenter. huic medicamento etiam lycium indicum admiscendum est.

si ragadium factum fuerit, hoc medicamento prius 82
nos uti conveniet, ex oleo roseo trito solo in plumbeo 16
vase et pistillo simili usque in pinguedinem mellis confecto. nam et caricarum pinguium combustarum cinis vino

1 quae: qui *r Gel.*, quod *B.* habuerit *B* (adhibuerit *r*),
habuerint *Gel.* (cf. *Plin.* 12, 29). 2 contritis *rB*: tritis
b Gel. 3 indicum *rb Gel.*: inde con(tritum) *B.* 4 tempe-
rato *r*: —tum *B Gel.* adhibuimus *rB Gel.*: adhibemus *b.*
4 cui *rb Gel.*: et *B.* 5 superadiecimus *r Gel.*: —icimus
B (super addimus *b*). 6 est et hoc *rB*: hoc *b Gel.*
7 unciis singulis *B*: unciae singulae *Gel.* (ana ÷ I. *b*), om. *r*
(cum seqq. usque ad añ. \searrow S). crocum: sic *B Gel.* (cc. *b*).
in s. singulis *B*: semunc. singulae *Gel.* (ana \searrow *b*, añ. \searrow S *r*).
9 coctum et tritum *b Gel.*: cocti tritum *r*, coctum tritum *B.*
10 roseo *rb Gel.*: om. *b.* 11 oesypocerotum (cf. *Diosc.* 2, 84):
ysopo ceroto *b*, et sopo cerotum *B*, et hysopo cerotum *Gel.*, et
ysopum cerotum *r.* 12 mixtis et tritis *r*, tritis inmixtis *B.*
14 hic add. *b* lentem combustam etc. (2 versus). deinde seq.
cap. de siringis (= infra c. XXXI) locum de ragadiis praecedens
(in *b*), qui sic inscribitur De ragadiis in ano nascentibus.
15 hoc m. prius *r et* (om. prius) *B*: huic m. priori *Gel.* 16 nos
uti *r Gel.*: uti nos *B.* ex oleo roseo *r Gel.*: Et oleum ro-
seum *B.* trito solo *r* (om. *Gel.*): solum tritum *B.* 17 et
p. *Gel.*: et ex p. *rB* (hunc locum sic *b*: oleum roseum in pl.
mortarium mittimus. et cum tali pastello usque ad m. p. tritum
inungimus). mellis om. *rB.* confecto *Gel.*, —tū *r*: om. *B.*
18 nam et *b Gel.*: et *rB.*

tepido praelavantibus impositus prodest. sic rosae flos et pomfolyx simul trita similiter aspergitur. et molybdaena cum foliis rutae viridibus teritur et cum oleo murteo pingui temperatur, et similiter iuvat. et hyoscyami foliorum pulvis aspersus similiter loca curabit. sic etiam lin-
 5 teorum combustorum cinis cum amylo ex aequo suco foliorum olivae temperatur ut subpingue fiat linimentum.
 83 quibus vero condylomata fiunt vel exochadia, hoc adhibendum est medicamentum. cerae libram I, picis unc
 10 VI, medullae cervinae unc II, adipis taurini unc VI, mellis unc III, vini unc III, guttae ammoniaci unc I, turis masculi unc II, murrae unc II. sicca cum vino teruntur et solutis calentibus commiscentur.

alium pulverem de expertis, quo frequenter iuvati
 15 sunt homines, ita conficies et uteris post vini veteris styptici lavationem. masticen, fimi hominis sicci combusti cineres, cucurbitae combustae cineres, piperis grana XI,

1 praelavantibus *r Gel.* (prius lavantibus *b*): praelavante *B*.
 2 ponfoliga *b* (pompholiga *Gel.*), ponfilinga *r*, pompofolia *B*. similiter (spargitur *B*) aspergitur *rB*: asp. sim. *b Gel.* molib-
 dina *r* (—dena *Gel.*): molibdinum *B* (molibdinas *b*). 3 mirteo *rB (Gel.)*: mirtino *b*. 4 pingui *B*: pinguis *r*. pinguius *Gel.* (*om. b*). et rosciam | foliorum sic corii pulvis asp. *B (scil. pro et iusquiami foliorum siccorum p. a.)*. 5 s. curabit loca *r*: s. loca curavit *B Gel.* 7 ut s. f. (blandum *add. Gel.*) lini-
 mentum *rB Gel.*: (temperatus) ita ut pingue fiat et linimento curat *b*. 8 quibus—(9)medicamentum *om. r*. condilomata vel exocadia *B (Gel.)*: condolomata vel exoccadia *b*. vel (fiunt) *add. B*. 9 libram: libra *B Gel.*, lib *rb (sc. acc. vel recipit)*. picis ÷ VI. *r (VI. ÷ b)*, pix (*sic nom. hic semper*) unc. VI. *Gel.*: picis unc. III. *B*, 10 cervine *rb Gel.*: *om. B*. adipes taurinos (—ni *Gel.*) *b*. VI. *rb Gel.*: III. *B*. 11 vini ÷ III. *B (III. rb Gel.)*. 12 m. unc. III. *Gel.* (Thuris masculi. Mirre anna -:- II. *b*): myrrae -:- V. *B, om. r*. 13 teruntur ... miscentur (commiscentur *rB*) *rB Gel.*: terantur ... misceantur *b*. 14 alius pulver *r*, Item aliū pulverem *b*: aliud pulver *Gel.* (*haec usque ad p. 89, 2 om. B*). 15 conficies *r Gel.*: —cis *b*. et uteris *r Gel.*: *om. b*. 16 stiptici *b (Gel.)*: *om. r*. fimi *Gel.*: *om. b*. sicci *Gel.*: *om. b*. 17 cinis *b*. item cinis *b*: *om. r (ubi sic mastice fimi h. combustū siccū cinis cucurbitę cōbuste. pp grana XI. alumen s. aloē)*.

aloen, alumen scissum, etiam supra scriptas species aquis ponderibus commiscebis, et uteris.

aliud. calcis vivae unċ III, nitri unċ II. utraque teruntur et cum hominis urina miscentur, et ex eo pinguius facies linimentum. quod cum siccaverit, identidem super- 5 addes, et eodemmodo perseverando facilius consumentur.

exochadia specialiter consumentur sic. chalcanthum teres et eius pulverem cum oleo dulci molli vapore coques, et pinguefacto frequenter loca tangantur. nam et alumen umectum in vase novo coctum et tostum pulverem 10 facito. hoc exochadia spontanea frequentius ceciderunt.

haemorrhoides inpatientius erumpentes sic compescere 84 vel temperare consuevimus. butyrum, crocum, cerussa, mel, ex aequo omnia commiscenda sunt et ovi albore temperanda et imponenda. sic et arnoglossus trita cum 15 aceto facit, sic ceterae species sui virtute similiter stypti-

1 suprascriptas *r*, \overline{ss} *b*: supradictas *Gel.* 2 cōmiscis et *b*: *om. r Gel.* 3 Item aliud *r* (*hoc ut alia multa in hoc cap. om. Chis., non b*). (*c. v.*) ÷ II. *r.* teruntur... miscentur *r B Gel.*: terantur ... misceantur *b*. 4 hominis *om. B.* ex eo pinguius (*pinguiore r b*) facies (*—cis b*) linimentum *r b Gel.*: ex eo pinguiore facies linimus (!) *B.* 5 identidem *r B*: idem *b Gel.* superaddis *r B* (*—es b Gel.*). 6 et *B Gel.*: *om. r b.* hic alia addit *b* contra ani vitia omnia (*per versus 20*): Item finum canis album tritum et cribratum ... 7 post addita novam rubr. hic add. *b* Exochadia sic curantur. Specialiter consūmitur... ubi sic pergunt *B Gel.* Exocadia sp. consumentur (*—muntur Gel.*), quae *om. r.* sic *r B*: si *b Gel.* 8 teris *r B Gel.*, teras *b.* coques *b B*: coquis *r Gel.* 9 tangantur *r B*: *—guntur Gel.*, tanges *b.* 10 humectum *r b Gel.*: untatum (*sic*) *B.* in vas novū *r.* et *om. r B.* 11 facito *b*: facit *r B Gel.* hoc *r B*: quo adhibito *b Gel.* 7 exochadia *Gel.*, exocadia vel ragadia *b*; taeta exocadia *B*, ragadia *r.* 12 hemorrhoides *r*, emorroidas *B Gel.* (*et ubi rubr.* De emorroidis) *b.* in(m)patientibus *r b Gel.*: *om. B.* comp. vel temp. *r B Gel.*: curare *b.* 14 commiscenda (*sunt om. Gel.*) etc. *r B Gel.*: cōmiscentes et ovi a. temperata iponimus *b.* cum (ovi a.) *r* (*non b B Gel.*). 15 arnoglossus *Gel.*, *—sos B*: *—glosa b*, *—glossa r.* 16 facit *r B*: *om. Gel.* ceterę *r b Gel.*: ceterę *B.* virtute simili (*et add. Gel.*) stiptice *b Gel.*, sui virtute similiter et stiptice *r*: *om. B.*

cae cum aceto contritae operabuntur. fomentabis vero loca
ex aqua ubi alumen scissum tritum mitti facies. aut aeris
flos excoquatur in tertiam partem, et ex hoc fovendi sunt
ante linimentum. nam ut etiam in tempore aliquid de
5 fysicis adiuventur, in ea aqua coquendae sunt species
supradictae, ubi etiam is aeger se cum haemorrhoides pa-
teretur frequentius delavarit. et ad supradictas species in
unciis senis aquae sextarios decem mittes.

si vero conclusas resolvere volueris, thapsiae sucum
10 et absinthium similiter ex aequo conterimus, et loca con-
tingimus quae solemni digestionem sunt impedita.

XXXI. De syringis.

85 Eas hoc modo frequentius percuravimus. lasar cum aceto
contritum imponendo frequenter usi sumus. nam et Musae
15 trocisco omnibus approbato, in aqua in qua calcem vivam
extinximus resoluta, imminuimus et profecimus. qui tro-
ciscus a nobis hoc modo conficitur. aluminis scissi uncias

2 ex aqua *rb B: om. Gel.* facies *r B Gel.*: —as *b.* 3 flos
rb: florem *B Gel.* et coquatur *Gel.* (coquatur *b*), et coquat
r: excoques *B.* in t. p. *B Gel.* (in tertia parte *r*): ad t. p. *b.*
et ex h. f. s. *r B Gel.*: *om. b.* 6 ubi—(7)species *om. b.*
his eger *r Gel.*: is aegrotus *B.* secundum his cum hemor-
roides p. *r*, se cum aemorrhoidas p. *Gel.*: emorrhoidas patitur *B.*
7 delavari *r*, delavaret *Gel.*: elevatur *B.* et *r B: om.*
b Gel. in unciis senis aquae sextarios decem mittis *r Gel.*,
in uncias senas a. s. d. mittis *B* (in unciis serus aque X ~~SS~~
mixtis *b*). 9 resolvere *r B*: solvere *b Gel.* 10 absinthii *r*,
absinthii *Gel.*, absintie *b*: apii *B.* volueris *b B Gel.*:
voluerimus *r.* 11 tangimus *B.* sol(l *B*)emni (solempni *r*)
d. s. i.: sic *rb Gel. B* (seq. in *b* quae in rel. adduntur capitulo
de syringis Quibus vero intestinum exierit . . .) 12 De
siringis quas h. m. frequentius curas *Gel.*, De siringis eas h.
m. percuramus *b* (in rubr.), De siringiis (litt. in ipso textu
unc., deinde min.) quas h. m. frequentius percuravimus *r*: *om. B.*
cet. hoc proprie est prioris capituli pars (ut in B), non capitulum
(cit. Sim. Ian. s. trociscus musa quasi de fistula ani). 14 con-
tritum *b Gel.*: tritum *Gel.* musa *r B b (Gel.)*. 15 in qua
B Gel.: *om. br.* 16 extingimus *r.* i. et profecimus *B*: i.
et perfecimus *r Gel.* (iminentes percuramus *b*). 17 aluminis
scissi uncias *B*: alumen scissum unc. (acc.) *Gel.* et (÷) *rb*.

III, aloes ÷ III, croci ÷ S, crocomagmatis ÷ S, chalcanti ÷ III, caduci mali granati ÷ II. vino omnia contrita commiscemus ut trociscos faciamus.

etiam hic pulvis nobis frequenter experimentum dedit ad omnes syringas et purgando et glutinando. qui aequa ⁵ hac ponderatione conficitur. iris illyricae ÷ IIS, ervi ÷ IIS, mannae turis ÷ IIS, lepidos chalcu ÷ IIS, aristolochiae ÷ IIS. omnia tunduntur et cribellantur, et fit utilis pulvis cui nomen est cephalicum. qui miscetur eodem modo ad linimentum, ut etiam Musae trociscus supra dictus. ¹⁰

quibus vero intestinum exierit, murra viscidior fomen- ⁸⁶ tatio adhiberi debet. et post acacia trita cum aceto linimentum facit. et cyclaminis sucus cum melle ex aequo mixtus et coctus usque in pinguedinem. aliud. ellebori

1 aloes ÷ III. croci (\overline{cc} r) ÷ II. (\div S r) crocomagmi ÷ II. ($-ma \div$ S r) rB: Cc (Crocum) \div S. Crocomagma ÷ 5 S b,

crocomagma unc. II. Gel. Calcanto^s b ($-ti$ B, $-tum$ r Gel.).

2 caduci rB: $-cum$ b Gel. vini B. contrita r Gel.: trita B, om. b.

3 cōmiscemus rB, $-cimus$ b: $-cuimus$ Gel.

4 etiam rB Gel.: etiam et b. nobis frequenter exp. d. r,

nobis exp. d. B, frequenter exp. d. b, exp. saepe d. Gel

5 sy(i B)ringias bB, syringitas Gel. et purgando et glutti-

nando (gluttando r) rB: om. b Gel. equa hac r, equa B,

hac b: aequali Gel. 6 (i. i.) ÷ V. rBb (pond. sign. om. Gel.).

corr. IIS. (ervi) IIS (et in seqq.) rGel.: II et S b (cf. supra ad

v. I), ÷ III. B (sed arist. III. S).

7 chalcu Gel.: calcu r,

calci b, calci B. (arist.) longae (l. b) add. b Gel. (non r B).

8 et fit utilis pulvis rGel., et fictilis p. B (Omnia in pulverem

cribatū repones qui ... b). 9 cephalicū r ($-cu$ Gel.), cefalicū b:

ocapali (sic) B. deinde add. b qui et purgat et gluttinat et

fistulis optime adhibetur (Gal. XIII, 846. 844). qui miscetur

rGel.: commiscetur B. 10 ut rB: quo Gel. musa rB (Gel).

pro his (9—10) pergit b (post adhibetur) vel SS musa trocisco il-

la tū amiscimus. deinceps aliena addit idem: Nam et calcantum

cum aceto ... 11 murra viscidior r, mori viscidioris Gel.: mori viscido dolori B, (ubi sic b prius fomentabis in aqua in

qua mirta coxeris. et postea eius sicce pulvis super intestinum

aspergatur. Sic et acacia etc.). 12 lin. facit rB (lin. adhi-

beo b): lin. (om. facit) Gel. 14 mixtus rB: commixtus b Gel.

aliud. ell. albi (genus add. Gel) aliquid ($-qui$ Gel.) etc. rGel.: aliud. nam et pulvis ellebori albi qui cum aceto coctus est ad-

albi aliquid cum aceto coxerunt. nam et pulvis ipsius mixtus cerotario ex oleo roseo satis iuvat. et hyoseyamus in aceto tritus et similiter adhibitus intestinum effusum similiter reprimat.

5 XXXII. De pernionibus prurientibus.

87 Pernionibus cum pruritu aquae marinae fots satis prodest. similiter etiam si vino calido styptico foveantur. sic etiam decoctione betarum. sic aqua ubi alumen scissum infuderis. post quod fomentum cera liquefacta loca linire
10 conveniet. nam et ex aluminis pulvere cum hordei farina et vino cataplasma adhibendum est. sic cerae et picis resolutae unctione curati sunt. et gluten solutum in aqua profuit liniendo. sic olivarum viridia folia trita pro cata-

mixto cerotario etc. *B*, Et ell. alb cum aceto coctu utile est et cōmixtum cum cerotario etc. *b*.

1 ipsius *r*: om. *Gel*. 2 hyoseyamus ... tritum etc. *Gel*. (iusquiamū ... tritū etc. *rB*, iusquiamū ... tritū etc. *b*). 3 intestinum (intestinos effusos *r*)—reprimat (—et *Gel*.) *rB Gel*.: optime facit *b*, ubi add. alia quaedam (*p. v. 3*): Cynoglossę ... syringium usque sanatur. iam capitula aliena inseruntur (*rubr.*) *De sciaticis* (*p. 56 inf.*) ... *Ad omnem membrorum dolorem vel quicquid doluerit* (*p. 57*) ... *Ad omnes nervorum duricias perfricationes. contractiones. et dolores* (*ib.*) ... *Ad lumborum dolorem* (*ib.*) ... *Ad coxarum dolorem* (*p. 58*) ... *De genuum dolore* (*ib.*) ... *Qui per tibias et corpus vulcera* (*sic*) *faciunt Ad varices sine ferro curandas et malandriosos* (*ib.*) ... *De articulorum dolore* ... et (*sine rubr.*) *De talorum dolore* (*p. 59* ... ubi seq. c. 32 de pernionibus). sunt omnes versus 85 (*cf. ind. praemisum p. 17 c. 34—42*). 5 tit. dedi ex *r Gel*. (*item c*): de pregnonibus *R(?)ugitibus* (*sic rubr., in ind. capp. De pregnationibus*) *b*, De pernionibus XXVIII. (*simpl.*) *B*. 6 Pernionibus cum *rB Gel*.: Pregmones (*pregniones c*) si fuerint cum (*explicando*) *b c*. 7 vino *rB Gel*.: de vino *b*. 8 sic aqua ubi *rb Gel*.: sic aquis (*sic*) *B*. 9 loca *rb Gel*.: om. *B*. 10 conveniet *B Gel*.: convenit *rb*. et ex *B*: ex *r*, et *b Gel*. 11 c. et p. resolutione sola unctione (*ex dittogr. v. l.*) *rB* (*resolutarum sola u. corr. Gel.*), ubi *b*: c. et p. sole recte pregnones inuncti curati sunt. *cf. 1, 90*. 12 curatae *B* (*sol.*) gluten *B Gel*., glute *r*: glutte taurina *b*. soluta *r*, solum *B Gel*., solutum solum *b*. 13 sepe (*prof.*) add. *b*. trita pro *rb Gel*.: om. *B*. cataplasmate *Bb*:—mar.

plasmate adhibita profuerunt. sic gallae cum aceto contritae, sic vini faeces impositae curaverunt.

quibus vero iam vesicaverint, rafanos tundes et ex 88 eorum suco pinnae proderunt linimenta. et lenticulae coctae et tritae cataplasma proderit. et caduca mali granati in 5 calidis cineribus tepefacta et trita adhibita convenerunt. sic etiam scilla cocta similiter contrita continuo profuit.

quibus vero et crepuerint et vulnerati fuerint, his spuma argenti trita mixto adipe porcino pro emplastro apponi debet. sic adipēs anserini cum cera ex oleo tepido 10 adhibendi sunt. et coelea cum testa combusta et trita et in pulverem redacta si aspergatur continuo medetur. et ervum in vino coctum contritum cum cerotario similiter curat.

XXXIII. De ragadiis pedum vel digitorum. 15

Omnes crepidines in calcaneis pix liquida inlinita per- 89 curat. et spuma argenti cum cerussa et alumen scissum ex aequo contusum et vino mixtum medebitur similiter.

quibus vero clavuli inhaerentes molestiam fecerint, ferro subtili loca ante purganda sunt et melanthium cum 20

2 curaverunt *B* (—ver *r*): —vere *Gel.* (curat *b*). 3 rafanos *Gel.*, rafano <*s add corr.*> *B* (suo rafani linies *simpl. b*). 4 pinnae *Gel.*, penne *r*: bene *B* (!). 5 caduca malogranata ... tepefacta *etc. B*: caduci mali granati ... tepefacti *etc. r b Gel.* (*sed adhibito corr. r*). 6 convenerunt *r B*: —rint *Gel.* (*b. ÷ b*). 7 scilla *Gel.*: squilla *r B b*. similiter contrita continuo (*s.c. similiter iterum B*) *r B*: adhibita trita continuo *Gel.* (cocta et trita prode est *b*). 8 v. et crepuerunt *r B*, v. crepuerint *b Gel.* vulnerati *r B b*: ulcerati (*corr., ut semper*) *Gel.* his *r B Gel.*: om. *b*. 10 tepido *r b Gel.*: —di *B*. 11 cocleae cum suis testis *etc. b*. trita impulverem red. *r* (om. et). 12 si *r Gel.*: sic *B* (*ubi p. aspersus ... b*). 13 contritum c. c. *r Gel.*: et tritum c. c. *b* (*ubi sic coctum cum cer. similiter curat contritum B*). 14 post curat aliena add. *b* (*per v. 5*): Et aqua ubi decoctae sunt rappe ... 16 īl *B* linita *r B*: linita *b Gel.* percurat *B Gel.*: pcurat *r b*. 18 contritum commixtum cum vino medetur *b*. 19 glauli *r*, lauli (*sic*) *B*, cauli *b*: clavi *Gel.* 20 purganda sunt. et melanthium—similiter *r B b*: om. *Gel.* (*ubi purgando adhibetur et myseos etc. cum lacuna*).

lotio pueri tritum apponendum. et gutta ammoniaci cum aceto trita similiter adhibetur. et misy et aristolochia ex aequo contusa cum melle adhiberi debet. hoc et rasura cucurbitae trita faciet.

5

XXXIII. De paronychiis.

- 90 Paronychia in initiis lana ex aqua infusa imposita curat, quae frigidior aqua frequentius irriganda erit. his etiam alfitum cum aqua trita adhibenda erunt. sic et turis masculi pulvis cum melle mixtus medebitur, sic etiam
10 gallarum, sic auripigmenti. qui nisi percuraverit, non exiliet.

si saniem sane collegerit, locum pungen. ad eius digestionem et lenticulam coctam cum melle contritam superimpones. et murtae folia viridia trita similiter cum
15 melle adhibentur. sic etiam rosarum, sic olivae folia similiter. sic cadmiae pulvis aspersus curat, sic ervi, sic turis masculi.

quibus vero etiam ungues quassaverint, foliis murtae

1 Iponendum r. amoniaci b: ammoniacia rB. 2 myseos Gel., miseos b, misios r, mysios B. ex aequo contusa rB Gel. = ana contusa b. 3 rasura cucurbitae trita faciet (facit Gel.) B Gel.: rasura (sed ante corr.—ra) cucurbitae trite (sicce b) faciunt (fa \bar{c} b, sed facient corr. r). 5 De paronychiis Gel.: De paroniciis (vel unguibus add. r) rB, De panariciis et unguibus ruptis et scabiosis b (De penariis in ind. b). 6 Parancia (r) B, Panarazia (sic) b (—ricia c). 7 frigidior B: —ri br Gel. erit b: erunt rB Gel. 8 cum (aqua) rB Gel.: ex b. erunt r: erit B, est b, sunt Gel. 9 etiam rBb: etiam et Gel. sic aurip.—exiliet rb Gel. (sc. unguis): om. B (cf. infra p. 95, 5). 10 qui b Gel.: q r. nisi rGel.: n b i. e. n ubi mox lineola oblique apposita deletur l (sc. corrigitur in i). percuraverit r. 12 collegerit rGel.: colligent B (si sanies collecta fuerit b). pungen (—gis rB Gel.): pungen b. 14 super rBb: om. Gel. impones b, —nis rB Gel. murte r, mirte b: myrti B Gel. c. m. trita ipone b. 15 sic (ol.) rb Gel.: et sic (ol.) B. 16 cadmiae B, casmie r: cedriae b Gel. sic rb Gel.: sic etiam (t.) B. 18 quassaverint b et (quia vitio solo typogr. legi videtur passaverint) Gel.: quassi fuerint B. 19 mirte r, mirte b: my(i)rti B Gel.

viridibus vel mali granati tunsis cataplasmandi sunt. quibus sane hi aliquo forte ictu nigrescant, farina tritici cum pice soluta admixta curantur. et sulphur vivum hoc cum porcinis adipibus tunsum et commixtum praestat. et ne etiam ipsi ungues exiliant, lini seminis pulvis, similiter etiam nasturcii cum melle mixtus imponitur. et cera sola liquefacta superimposita ita medebitur. sed his omnibus adhibitis diutius perseverandum est. calefacti etenim perseverantia adiutorii ungues melius gubernantur.

scabiosos veluti elephantiosus si quis forte ungues habuerit, vini faex sicca trita cum cerotario imposita curat. et ficus sicca purgata et tunsa superimposita aequae medetur, et lapathi agrestis radix in aceto cocta et contrita. et sulphur vivum cum sandaraca ex aequo tritum et aspersum continuo curat. et nuclei pini purgati et triti im-

1 sunt *rb Gel.*: erunt *B.* 2 sane hi aliquo forte ictu *r*: sane forte a. i. *Gel.* (sane al. ictu *b*), sane forte aliqua loca *B.* nigrescant *b*: —cunt *rB Gel.* 3 soluta *b Gel.*: sola *rB (cf. ad 1, 87).* admixta *B.* amixta *r*: mixta *b Gel.* et sulfur vivum (*hic lacuna!*) similiter, et nasturcium cum melle mixtum imponitur *Gel.* lacunam explent *r (bB, ubi sic Et s. v. hoc cum porcino adipe tunsum et commixtum praestat ne ipsi ungues exiliant. Et lini seminis pulvis. Simul etiam et asturacus (sic!) cum melle commixtus imponitur B, Sulfur vivum adipibus porcinis mixtum et tritum idem facit. Si etiam ungues exiliunt. lini seminis pulvis similiter etiam nasturcii c. m. mixtus imponitur b).* 7 liquefacta *B Gel.*: aliqua facta *r* (calefacta et imposita ita nedetur *b*). ita *rb*: om. *Gel.* et (*cum seq. medebitur*) *B.* 8 etenim *rB*, enim *Gel.* (autem *b*). 9 p. et adiutorii *r* (perseverantibus adiutoriis *b*). u. m. g.: m. g. ungues *r*. 10 et veluti elephantiosus scabiosos si q. f. u. h. *Gel.*, Scabiosos veluti elefantiosos si q. f. u. h. *B.* Si quis forte veluti elephantiosus u. h. *b.* haec om. *r*, qui huic loco infert (*quae infra rectius addit b*): et adipēs leonis cum titimallo et cantarides et mirra trita commixti impositi ungues mutat. post quorum casum ut meliores [si quos forte ... 11 sicca: siccata sicca *r.* et (trita) *b Gel.*: om. *rB.* 12 sicca *bB*: sicca curat *add. Gel.* (*acc. siccās etc. habet r*). aequae *rB Gel.*: om. *b.* 13 lapathi *Gel.*: —tū *rB*, —cū *b.* 15 et nuclei pini p. et tr. i. ungues mutant. post quorum casum—(*p. 96, 4*) imponuntur *Gel.*: om. *B.* eadem habet (*sed aucta*) etiam *b*: N. pini purgati.

positi ungues <curant. et adipēs leonis cum tithymalo et cantharide et murra trita commixti impositi ungues> mutant. post quorum casum ut meliores exeant, adipēs hircorum cum lacte asinae triti imponuntur. interea sub
 5 his omnibus adiutoriis unguēs ipsi primo ex pice liquefacta ungui debebunt, quā et superiora medicamenta, ut fasciola, muniri et gubernari oportet.

XXXV. De pruritu vel scabie totius corporis.

92 Si iuvenibus hoc bene valentibus obvenerit, flebo-
 10 tomo prius sub gemina detractioe subveniendum est. item ventris purgationes frequenter insequenti adhibendae erunt. cibus sane sorbilibus et dulcibus nutriendi sunt. lavacris frequentibus uti conveniet, in quibus turis masculi, sulphuris vivi, nitri pulvere aspergendi erunt.

triti et impositi *b* ÷ adipēs leonis titimallo. et cantaridas (*cf. Plin. 30, 111*) et mirtu triti cōmixto. et īpositi. unges. iuvat et mutat. Post quorum *etc. (ut Gel.)*. contra sic *r* (*cf. ad p. 95, 10*) et nuclei pineae purgati et triti impositi curant. sub omnibus adiutoriis *etc. quae seq. v. 4—7*.

4 et (interea) *add. Gel.* 5 ipsi *bB: om. Gel.* ex *rB: om. b Gel.* 6 debebunt *r Gel.: debeant (—bant) b, debent B. qua Gel.: quo b, quos rB.* et *b Gel.: om. B.* ut: et *rb Gel. B.* 7 muniri et gubernari (*sc. debebunt*) *Gel.: munire et gubernare debebunt rB, munire et gubernare oportet b (ut etiam corr. Neu.). iam aliena adduntur in b (per versus 6): in calida quantum potes ferre ... Adipem caprinum solum. vel cum sandaraca mixtum et impositum unguēs ruptos i. scabiosos sanare certum est (unde rubr.). nunc alia multa subiunguntur in b additamenta (rubr. deleta, quae tamen extat in c) Ad podagram, deinde (cf. Ps. Plin. f. 69^b Bas.) Ad noda solvenda de manibus sive pedibus. Bitumen cum oleo...et omnia noda exsolvet. (hic sine rubr., quae tamen servata est in c) De pruritu et scabie t. c. cf. ind. *b — sed a nova linea add. quae sunt capituli XXXV.).* 8 titulo *add. B* vel variis maculis in corpore. XXXII. (*sed hic est titulus capituli seq. quod in B male sub rubr. de elephantiosis et huius quasi particula prima ponitur*). 10 sub *rbB: om. Gel.* retractione *B.* 11 ventri *r.* insequenti (*—di r*) *rB: om. b Gel.).* 12 sane *r Gel.: plane B (om. b).* et dulcibus *rb Gel.: om. B.* 13 conveniet *B Gel.: —nit br.* masculi *om. Gel.* 14 pulvere *rBb: —res Gel.**

si hoc adhibito adiutorio aut pruritus aut scabies perseveraverint, lapathi agrestis radix trita et cum aceto commixta in balneis similiter adhibenda est. sic alumen umectum cum melle commixtum, quo linimento frequenter etiam in sole adhibito liberati sunt. his frequenter etiam 5 frigida lavacra profuerunt. postea oleo roseo vel lentiscino aut murteo admixto vino se utilius perfuderunt.

scabias vero si vulneratas habuerint, myrobalanum et 93 sulphur vivum ex aequo contusum cerotario ex oleo murteo liquidiori commisceo, ut levi unguento eorum in balneis 10 vulnera pertractentur. his sane calidum lavacrum aquarum dulcium procurandum est, in quo supradicta linimenta adhibenda sunt. nam et turis masculi et puleii ex aequo pulvis ibidem in balneis commode adhibetur, commodius si etiam cum vino et oleo misceatur. sic nitrum cum vino, 15 sic ptisanæ sucus, qui frequenter etiam cum aceto mixtus plus profuit.

1 hoc etc. *B Gel.* (hoc adh. beneficio *r*): his adhibitis adiutoriiis *b*. 2 perseveraverint *rb Gel.*: —rit *B* (*ubi add. b*: hec linimenta in sequenti utoris. que sup. semper plus prodesse cognovimus. Lapacii etc.). et *rB*: *om. b Gel.* 3 balneis *rb Gel.*: —neo *B*. alumen umectum *r* (*hum. b Gel.*): lumetum *B*. 4 quo—(5)sunt *om. b*. 5 in sole *B Gel.*: in solo *r*. 6 profuerunt *rB*: —re *Gel.* et (postea) *add. B*. 7 myrteo *B Gel.*: mirtino *rb*. vino se *rB Gel.*: ut mos ÷ (utilius perunxerunt quasi qui male legisset umosé) *b*. perfuderunt *B Gel.*: profuerunt (*iterum*) *r*. 8 scabias *r*: scabies *Bb Gel. cf. 1, 56*. vulneratas *rb*: vulnera *B*, ulceratas *Gel.* 9 contusum *b Gel.*: tunsum *B*. myrteo *B Gel.*: mirtino *rb*. 11 vulnera *rbB*: ulcera *Gel.* 12 *SS b*. 13 pulei *r*, puleii *B*: pulegii *b Gel.* 14 ibidem *rB Gel.*: *om. b*. commode *rb Gel.*: commodissime *B*. commodius *rB*: *om. Gel.* (*sed cf. b*: Melius operatur si cum vino et oleo roseo misceatur). 15 et oleo misceatur *rGel.* (*b*): *om. B*. 16 sic ptisanæ (*tysanæ b Gel.*: et typsane *r*, sic capitis (?) *B* (*qui bis habet sic*: Commodius si etiam cum vino. capitis sucus. sic nitrum cum vino. sic capitis succus qui ...) unde Capnitis. —tidis Neu! 17 post profuit *b*, profuerint *r*, plus profuit *B Gel.*) multa etiam *add. b*: Nam et axungie veteris etc. (*per versus 24*). sequitur continuo novum sub hac rubrica capitulum: Verrucarum genera sic

XXXVI. De maculis in corpore nascentibus.

94 Sunt quibus certis ex accidentibus maculae eorum in corporibus frequentius inhaeserunt. sunt enim nigrae, sunt albae veluti elephantiam aliquando annuntiantes. quibus hoc
5 modo medendum erit.

murtae foliis viridibus in unciis duabus, nitro et alumine in singulis contritis in balneis fricandi erunt. aliud. sulphuris, nitri, aristolochiae pulvis ex aequo contritorum in balneis adhibendus est. sic et gutta ammoniaci trita cum oleo profuit. sic fici folia cum sulphure
10 vivo et aceto medentur. nam et sub sole de hac confectione curantur. et cyminum cum aceto tritum saepe sic profuit, quinque diebus superaddendo linimenta non delavatis prioribus. sic cimolia cum nitro et bacae lauri
15 cum aceto commiscuntur. et similiter ut priora medentur.

curabis et clavum. Murinus sanguis illitus verrucas tollit...
(per versus 16. sequitur cap. XXXVI).

1 rubr. De maculis etc. *rb Gel.*: De elephantiosis XXXIII *B* (cui unum et idem cap. est c. 36/37). 2 certis ex(et *r*) acc. *rb Gel.*: ex antecedentibus causis (eorum corporibus macule inherescunt) *b.* eorum: sic *rb Gel. B.* in (corp.) *add. rB.* 4 albe. aliquociens. et veluti el. ann. *b.* elephantiam: sic *rb Gel. B* (cf. Scribon. 250). 6 myrti folia viridis (foliis viridibus *B*) in unciis duabus, nitrum et alumen (nitri et aluminis *B*) in singulis, contritis, in balneis fricandi (—da *Gel.*) erunt *B Gel.*: Mirte folia viridia (÷ II. *r*) II. ÷. Nitri Aluminis scissi (nitru et aluñ *r*). ana ÷ I. contritu (—tis *r*) in balneo (—is *r*) fricandum (fricēd) erit. (fecundē erunt *r*) *rb.* vides modo signa pond. med. modo specierum vocabula compendio scripta varie a librariis exposita. quomodo ipse revera auctor scripserit, dictu difficile. 8 aliud—(9) est *rb Gel.*: om. *b.* contritorum: contritus *rb Gel.* 9 et *b.* etiam *r*: om. *B Gel.* ammoniac *B.* 10 et cum *B Gel.*, et *r*: et acro *b.* 11 contrita (m.) *add. b.* sub sole *rb Gel.*: ad solem *b.* de (hac): sic *rb Gel. B.* confectione *rb Gel.*: confricatione *b.* 13 et (quinque) *add. B.* 14 delavatis (delabatis *r*) *rb Gel.*: lavatis *b.* cimolie nitru *r*, cymolia cum nitro *b.* cimolia nitro *Gel.*: cymolia nitrum *B.* bacae *B.* bacas *r*: baca *b Gel.* 15 cum (aceto) *rb Gel.*: om. *b.* commiscuntur (—untur *r*) *rb*: commixta *b Gel.* et (similiter) *rB*, et etiam *Gel.*: om. *b.* et s. priori medicamenta medentur *r.*

aliud. faeni gracci pulvis, afronitrum in unciiis binis, et aleyonium et cyminum in unciiis singulis similiter cum aceto adhibenda sunt. et ex betarum foliis coctis et tritis cataplasma imponendum est. et piper cum murtae foliis viridibus tritum et sub sole in balneis adhibitum utrasque 5 maculas permundabit.

saepe his perseverantibus maculis ad elephantiae vitium frequentius declinatum est, cui pro tempore nunc ordinabo remedia.

XXXVII. De elephantiosis.

10

Per initia huius passionis cum se necdum plene 95 vitium publicaverit, flebotomandi sunt et purgandi frequentius. faciem vero in qua huius vitii plus exhorret imago, myrobalani cum aceto et oleo roseo vel murteo linimento fricare conveniet. aquis naturalibus frequenter utantur et 15 marinis lavacris. continentia sane vini his quam maxime

1 aliud *B Gel.*: item *r*, om. *b*. afronitri in unciiis binis *B*, afronitri II. $\div b$, afronita in $\frac{1}{2}$ II. *r*, aphronitra in unciiis binis *Gel.* 2 contritum (cum ac.) add. *b*. 3 adhibenda sunt *Gel.*: adhibendum est (erit *B*) *rb B*. et ex *r B*: et *Gel.* (om. *b*). 4 his (impon.) add. *B*. mirte *rb* (myrti *Gel.*): mirteis *B*. 5 et (sub) *r B* (cf. *b*: tritis sub sole viridibus aut in *b*. adhibitum): om. *Gel.* 8 pro tempore *r Gel.* (i. e. ita ut tempore serventur, ut ait *Cael. chr.* 4, 8): per tempora *B*, om. *b* qui post declinatum est continuo sic pergit: Sed et hec adiutoria ma[s]culis supra scriptis propensius semper ordinabo (?). Porri folia trita et imposita. var[i]os emendat ... (—per versus 9). 10 De elephantiosis *rubr. r Gel.* (et supra ad c. 36 *B*): De elefanciis *b* (ca. de lepra dicit *Simon Jan.* s. oros). 11 cum se necdum plene vitium publicaverit *r*: cum sanandū plene viciū supplicaverint *B* (?), si necdum plene v. publicatur *Gel.*, quibus se necdum viciū plene publicaverit *b*. 12 sunt *rb Gel.*: erunt *B*. 9 et catarctico freq. dep. s. *b*. ad rem. cf. *Gal.* XI, 345. 13 exhorret *r B*, exorruit *b*: exhorretur *Gel.* 14 myrobalani ego cf. *Cael. chr.* 4, 2. 5): — no *r B Gel.* (*b*). myrteo *B Gel.*, mirto *r*: mirtino *b*. linimento *rb Gel.*: lini semente *B*. 15 fricare *r B Gel.*: —ri *b*. 16 marini lavacri *B*. vini *rb*: viciis *B Gel.* (ubi sic *b* Continentia vini quam maxime. Cibis dig. etc.).

plurimum prodest. cibus digestibilibus et dulcioribus nutriantur. unde lactis hi frequenter iuvantur acceptione, quam maxime si aquam eius accipiant, quam medici oron appellant. nam et sucus nepetae herbae frequentissime hoc vitium relevavit. et haec eadem herba par beneficium praestitit saepe cibo data. et coagulum nebri, quem nos cervum lactantem dicimus, cum oxymeli ieiuno datum vel temperatum saepe profuit.

96 si his adhibitis morbus ille accrescens profecto fuerit publicatus, tunc neque flebotomo neque catharticis iam uti conveniet. fieri autem non potest ut illeumor corruptus insanians, qui omne corpus visu horrido funestaret, his adiutoriis purgationum adhibitis ad internam originem identidem revocatus ventris vel sanguinis geminis effusionibus arceatur. sed vomant frequentius et lactis beneficio per cibos et potiones enutrientur et indulcentur.

locis vero contaminatione vulneratis omnia styptica

1 dulcioribus (dulcibus *b*) nutria(u *b*)ntur *r Gel. (b)*: dulcioribus frequenter iuvantur *B*. 2 unde lactis his *f. a.* iuvantur *r*: lactis *f. utantur* acceptione *b Gel.*, lactis acceptione (quam *m. si etc.*) *B*. 3 aquam eius *rb Gel.*: aquae | ius *B*. quam medici oron (orron *Gel.*, coroon *b*, id est serum *add. Gel.*) appellant *rb Gel.*: quod greci oron appellant *B*. 4 nepite *rB (Gel.)*: nepte *b (qui om. herbe)*. 5 et haec eadem *B Gel.*: et hec enim *r*, et eadem *b*. par *rbB*: frequentissime (*iterum*) *Gel.* 6 et (coag.) *rB*: *om. b Gel.* nebri—dicimus (*sic*) *b Gel. B (nisi quod lactentem B)*: cervi quem nos cervum lactē (*sic*) *d. r*. 9 his *rb*: hisdem *Gel.*, isdem *B*. (adhibitis) adiutoriis *add. b*. morbus *rb Gel.*: morsibus *B (?)*. ad(c)-crescens *rb Gel.*: adherescens *B*. 10 nec (catharticis) *B*. iam *r*: *om. Bb Gel.* 11 autem: *sic rb Gel. B (enim corr. Neu.)*. 11—15: *idem contra Themisonem arguit Soranus ap. Cael. chr. 4, 7.* ut ille humor *rb Gel.*: utile. Etenim humor *B*. 12 insanians: insaniens *rB*, in sanies (*corr.*) *Gel. (om. b)*. funestaret *r*: funestaret *Gel.*, —rat *B*, —vit *b*. 13 adiutoriis *p. adhibitis om. r*. identidem *rb Gel.*: *om. b*. ventris (venosis *B*) vel sanguinis gem. eff. *B Gel.*: *om. b*. 15 et lactis *rb Gel.*: lactisque *b*. 16 et potionis *r*: vel per potiones *b Gel.*, per potiones *B*. indulcantur *rb Gel.*: inducantur *B*. 17 vulneratis *rbB*: ulceratis *Gel.*

adhibenda sunt, quibus illa caro corrupta et effeminata valeat durari vel stringi. his frequenter xeros trociscus profuit, qui conficitur ex sinopide alumine scisso aerugine et cummi sub aequa ponderatione cum aceto dispositis.

omnia linimenta vel fricamenta quae pruritui in superioribus, nec non etiam scabiei convenientia significavimus, etiam his apta esse et utilia asseveramus. aliqui vero etiam vipereas carnes in cibos ministraverunt. quaternos digitos in mensura tam a capite quam ex cauda praecedentes, oleo et sale conditas <in modum anguillarum edendas apposuerunt>. et profecerunt. <addes de graeco quam plurima.>

2 durari vel stringi *rB Gel.*: perdurare (*sic*) vel constringi *b*. 2 xeros (*cf. Diosc. 5, 111 cap de sinopide*): ciros *B* (cirros *Gel.*), cyiros *b*, chyrros *r*. 3 conficiuntur *r (solus)*. scisso alumine et gummi *Gel.*, alumine scisso. erugine. et gummi (gumme *b*) *rb*: al. scisso erugine et cymino *B*. 4 cum *rb Gel.*: in *B*. dispositis *Gel.*: —tus *rB*, disponitur *b*, qui pergit haec inserens Sic et diacitnen (diechidnon) tyriace quae ex tu(l. vi)peris esset (*sic pro efficitur*) cuius confessionem (l. confectionem) in subsequenti non taceam (!). *cf. in extr. cap.* 5 omnia *Gel.*: omnia etiam *B* (omnia his *b*). quae—significavimus *rB Gel.* (*sed pruritu et scabie r*): quae pruritu vel scabie nec non etiam et maculis s. *b*. 7 esse et *r Gel.*: seu *B*, aliqui: *cf. Galen. XII, 312 sqq.* 8 vipereas carnes *rb Gel.*: super eos carnes *B*. in cibos *r* (inter cibos *Gel.*): inteas = intereas *B* (!). ministraverunt (—re *Gel.*) *rB Gel.*: edendas optulerunt *b*. 9 sale *r*: salibus *B Gel.* ex *r Gel.*: et a (cauda) *B*. 10 conditas in modum . . . opposuerunt (*sic*) *r solus*: conditas. et profecerunt *Gel.*, condimento profuerunt *B. extrema haec sic habet b*: Quae quaternis digitis mensuratas. tam capite. quam candā praecedentes media vero exenterata aqua multa de lota oleo et sale. et aneto addita post coctionem dederunt. et remedium sunt adepti. 11 in uno codice *B* hoc cap. terminatur hac clausula Addis de greco quam plurima. quae aut sensu carent aut graecum ipsius auctoris exemplar spectant, sicut infra l. II c. 9 (om. *rb Gel.*).

XXXVIII. De luxationibus vel eiectiōibus articu-
lorum quas medici exarthresis appellant.

- 97 Per initia ut moris est, primo locis exclusa revocanda
sunt. item embroce uti necesse est ex ervaceis pollini-
5 bus vel certe cineribus oleo sapa et ovis commixtis. cum
lanis mollibus infusis sucidis loca munienda sunt et pro
locorum natura fasciolis continenda et constringenda. si
sub hoc adiutorio loca naturaliter custodita quieverint,
isdem usque ad perfectam sanitatem imminendum nobis
10 erit. si vero locis avulsa aliqua adversitate locis pro-
priis minime potuerint revocari, tunc adiutoriis catho-
licis doloribus crescentibus subveniendum erit, ut est
flebotomus vel catharticum et cataplasmata paregorica.
quibus perseverantibus si doloris declinaverit inquietudo,
15 fomentis lavacris cerotariis vel certe emplastris chalasti-
cis imminendum est. postea vero malagmatibus perse-

1 tit. De lux. (*nihil ultra*) *B*, *cet. add. r b Gel.* (vel deiectiōibus
r, vel eiectiōibus *c et ind. r b c*, vel iectiōibus *b*—exarterisis
appellant *r*, parexartreseis appellant *Gel.*, peri exantipes di-
cunt et fractura *b*, peri exantrexsis appellant et fractam *c*).
3 ut moris est *r b B*: *om. Gel.* locis exclusa *r Gel.*, locis ex-
claro *B*: ē locis suis exclusa *b*. revocanda *r b Gel.*: —de *B*.
4 embroce *r*, imbrocis *B*: embroche molliori (?) *Gel.*, embroce
simpliciori *b*. ervaceis *p. Gel.*: herba *c (sic) p. r*, herbacis (*sic*)
p. B, herbis (*h̄bis*) *p. b*. 5 cineribus *r B Gel.*: cinere (... cō-
mixtā) *b*. cum *r*: quo *b Gel.*, quae *B*. 6 suc(c)idis *r Gel.*
(*b*): sucis *B*. et—continenda *B Gel.*: *om. r b*. 7 confrin-
genda *B*. 8 custodita *r b B*: custodienda (*corr.*) *Gel.* 9 his-
dem *r*, isdem *B*: cerotario ex oleo dulci *b Gel.* 10 si(*sin r*)
vero locis avulsa *r B Gel.*: sin vero avulsa *b*. 13 cataplas-
mata paregorica *r*: cataplasmata (cataplasma *b*) paragorica
b B. 14 doloris (dolorum *B*) declinaverit inquietudo *r B*:
doloris declinet inquietudo *b*, dolores declinaverint, quietudo
(*corr.*) *Gel.* 15 fomentis lavacris *r b Gel.*: fomento la-
vacri *B*. 16 imminendum est *r b B*: —da est *Gel. hic*
addunt b Gel. ut est diaquilon (diachylon *Gel.*) aut calasti-
cum (*quale, omittitur*).

verandum est, quibus curata loca possint in perpetuum solidari.

1 quibus etc. om. b, qui aliena addit finum porcinum seu vitulinum impositum sanat... (eadem scil. repetens quae iam supra attulit cap. XLII De talorum dolore. nova deinde multa variaque materiam augendo addunt bc, quae rubricas habent has: Ex alto lapsis quibus membra collisa sunt (v. 3) — Ad fractum sive luxum (v. 5) — Ad fervorem vel ad morsum vel incisum vel si quid aliud provenerit ne dolorem sentiat (v. 8) — De percussionibus apud scorpionis (sic) sc. c. 24, quod huc detrusum ultimum exhibet index capp., quo capitulo revera finitur lib. II Chisiani. iam vero quae ad plagam adduntur in extremo libro, deinde quae sequuntur additamenta varie congesta, ea vel ab auctore recensitionis Berolinensis videntur aliena nec extant in Chisiano: haec ipsorum esse librariorum videntur inde a codicis pag. inf. 67 usque ad p. 71, in quibus vel Christi nomen apparet (p. 68, 6 ab inf. m.). insuper muliebria et ad partum varia, Antidotum ad memoriam revocandam (p. 69) et unguenta plurima (ad podagram praecipue et tumorem pedum), postremo quae novissima sunt, vomitus plurimi atque in primis constantini probatissimus. curata r Gel.: curanda B. in perpetuum Gel.: in perpetuo r B. 2 solidari r B: solida pati Gel.

Theodori Prisciani Euporiston

Liber II

Logicus.

1 Nunc secundi operis partes adgrediar, quibus
prodendae discutiendaeque rationis delegavimus functionem.
5 quae quoniam oculis comprehendere non potest, quod officium
liber superior occupavit, idcirco passiones interiora possidentes
in hoc volumine aut accidentibus convincuntur aut prodentur
indiciis. studio quippe veritatis, nec frustra, disputationes
refugi, cum in utroque
10 opere certis deprehensisque morbis remedia constitui vel
curis medendo facilibus vel tuendo materiam vitiorum,
quoniam in logico opere obscurisque periculis non opus
est assertore sed iudice.

1 *Hic sine tit. (post vacuum f. 1) V (f. 2) praemittit indicem libri secundi I. de febribus v. e. — XXXV. De mulieribus (sic) variis passionibus. subiungit (rubr.) Expl' (quod ad indicem praemissum proprie pertinet) Logicus Liber | Secundus | (atr.) Incipit prefatio secundi operis. — in B sic (post solidari) Explicit logicus liber. Incipiunt capitula libri II, deinde (post eadem c. I—XXXV) Incipit prefatio secundi operis et (post originem textus p. 105, 13) De febribus. I. In (ubi in ras. n pro d) quae quam maxime . . . in r (post solidari) Theodori prisciani fenomeni lib. I. explic. Incip. lib. II. id. logicus. prologus. (Nunc secundis . . .), deinde post iudice sine tit. seq. capitula primae partis, post quae incipit iusto initio sed sine titulo textus (Omnes . . .). in b (post add. libri I) Incipit liber. II. oxea. Cuius hec est continentia (seq. capp. primae partis) Expliciunt capitula Incip. pphacio (Iam nunc secundi . . .) et (post iudice) De acutis febribus textus cap. I (sim. in. c). 6 idcirco universe p. r, Vñ
icco p. b. 8 prodentur r VB Gel.: providentur b. 9 nec
r Gel.: ne VBb. disputationis rb. refuci V (—gi Gel.,
—gii r, refugiis b): refati B. in utroque opere br VB: om. Gel.
11 tuendo VB Gel.: tenendo br.*

I. De febribus.

Omnes acutae febres vel aegritudines, de quibus nunc 2
dicere institui, aliquando passiones praeveniunt, aliquotiens
consequuntur. quas certa produnt insignia, quibus mor-
borum possit comprehendi materia. de chronicis vero 5
secundis partibus promissi sermonis expediam.

haec est itaque sub omnium veterum auctoritate
februm definitio, quibus etiam nos adsensum libentissime
commodamus. est nobis calor ingenuus, qui cum se in
altioribus praecordiorum locis repentina aliqua necessitate 10
commoverit et veluti advena tempestate loca vitalia natura-
liter quieta turbaverit, vaporem acriorem procurat et ex
altitudine stomachi febrium serit originem. quae quam
maxime omnibus corporum incommoditatibus in omnibus
aetatibus, omnibus locis vel climatibus, certa ex necessitate 15
morbis aut imminetibus aut praeeuntibus sociantur.

febricitantibus itaque generaliter omnibus unum mag- 3
num remedium, cunctorum cautum auctoritate, praecipue
servire temporibus, ut pro condicione causarum aegri
omnes adiutoriis competentibus releventur, similiter etiam 20

1 De acutis febribus *rubr. b Gel.*: sine tit. *rVB* (*sed in ind.* De febr. vel egritudinibus *rB*, De acutis f. vel egr. *r*). *cf. infra ad v. 13.* 4 quas: quae *VBbr Gel.* (*cf. 2, 50*). produnt *VB Gel.*: *p*videntur *b*, produntur *r*. 6 promissi sermonis *V^c Gel.*: promiss<os> sermones *in ras. B^c*, promissi sermones *ante corr. V* et (*ubi expediunt*) *r* (promisso sermone *b*).

8 diffinitio *VBrb Gel.* 9 calor: naturalis calor *solus b*. ingenuus *Gel.*: ignitus *bVB (om. r)*. 11 loca vitalia *n. Gel.*: locavit. alia *n. r*, locavit. *n. b*, locauit. *n. b*, locauit. *in b ips. corr. V*) it. aliqua *n. VB*. 12 quietatur baverit *v. r*, inquietatur *v. b*. acriorem <et in naturalem *solus add. Gel.*> et *rb Gel.*: *om. VB*. 13 serit *VB Gel.*: sumpserit *b et (om. originem) r*.

originē q̄ q̄ maxime *b*: post originem titulum supra omissum sic inferunt: De febribus I. In (*Id* = *Idest ante corr.*) quae quam maxime *B*, medio in textu sic De febribus inquam quae q. m. *rV (Gel.)*. 14 omnibus—(16)sociantur: sic *VBrb Gel.* 15 ex *om. r Gel.* 18 est (*post cautum*) *add. rb Gel. (om. VB)*. 19 pro condicione *rb Gel.*: per condicionem *VB*.

- cibis congruis nutriantur. conveniens est profecto in utrisque aliquando incongrua bono tempore posse minus obficere, quam ea quae utilia iudicantur si incompetenti tempore suggerantur. docuit enim natura omnium gubernatrix in initiis omnium commotionum sub quacumque sorte causarum advenientium, cum praesentis admonitionis tempestate naturalis ille vapor turbatus recessus interiores petierit et cum exteriora articulorum frigus vel tremor quassabilis occupaverit, tunc nihil penitus a medicis temptari vel adhiberi debere. at vero imminente declinatione, transactis augmentis, cum paulatim vapor ex altitudine aspirans omnia illa exteriora membra perfuderit, tunc adiutoriis cibi et potus competentius serviemus.
- 4 ergo quoniam aliquando sub certis accidentibus mani-
 15 festa declarantur nomina passionum, aliquando simplex febrium imago visitatur, quae ventris semper constrictionem procuret, capitis dolorem, linguae asperitatem, aliquando insomnietates cum levibus mentis erroribus. haec etenim ex eadem febrium origine, vapore naturaliter superiora appetente, praecipue capite sollicitato contingunt.
 20 quae accidentia licet etiam in ceteris passionibus cum aliis signis plurimis misceantur, tamen cum per se sola fuerint

1 est *Gel. V*: om. *B* et (ubi convenientes) *r* (convenienter. Est p. i. u. ut aliquando ... *b*). profectu ... incongruo *B*.
 posse—(4) tempore om. *b* (non *r*). posse minus *rV Gel.*: possem huius (*sic*) *B*. obficere *VB (Gel.)*: sufficere *r*. 3 quā aequae *B*.
 5 in initiis *Gel.*, inimicis *b*: in|/////iis *V*, iniciis *B*, initiū *r*. commotionum *rb Gel.*: cogitationum *VB*. 6 ammonitionis (*sic*) *VBb* (adm. *Gel.*): commotionis *r (Neu)*. 8 tremor quassabilis *b Gel.*, tumor quassabilis *r*, timor quassauelis *V*, tumor quassaverit vel *B*. 10 debere *VB Gel.*: debebit *b*, debet *r*.
 at *rb Gel.*: hac *VB*. 12 iam (*post adiut.*) *add. r*. 13 cui et potui *r*: ut potui *V* (ut pote *Gel.*), potius *B* (om. *b*). competentius *rV Gel.*: — tibus *bB*. 14 quoniam *rVB Gel.*: cum *b*.
 16 tantummodo (*post imago*) *add. b Gel.* semper *VB Gel.*: frequenter *rb*. 17 procuret *rb Gel.*: percuret *VB*. 20 capite sollicitato *rV Gel.* (capite sollicitudo *b*): capiti sollicitata *B*.
 22 plurimisciantur *V*. cum om. *solus V*.

his febribus sociata, febrium magis simplicium et infigurarum speciem designare noscuntur.

ergo cum simplicium febrium causa constiterit, per 5
initia commotionum cum adhuc articulos possidet frigus,
manibus calidis vel vaporibus ceteris omnia membra cale- 5
facta contineo. tunc etiam somnos inhibeo nihilque aliud
adhiberi permittam. cum vero ex altitudine vapor exiliens
corpus omne calefecerit et emergens inflammatio inpatiens
viscera universa siccaverit, tunc post clysteris simplicis
beneficium etiam enemate quod ex suco lini seminis et 10
oleo roseo vel chamaemelino temperatur in uncis tribus,
illis igneis ardoribus succurrendum est. at vero quinta
transacta die et primis iam temporibus aegritudinis refrenatis,
cum sub quadam maturitate qualitas causae humanior
apparuerit, tunc post augmenta commotionis praesentis 15
pannis duplicibus vel triplicibus infusis oleo roseo et calido
media eorum infundenda sunt et iuvanda, vel certe
ex lini semine et hordei pollinibus cum aqua et oleo, ut
moris est, adhibendum est cataplasma [ex quo praecordiorum
loca iuvanda sunt], ex quo aut ignis illius commi- 20
nationes temperemus aut sudorem oportuno tempore procuremus.

monitum te interea volo profecto ex urinarum in-6

1 febrium: febribus (*iterum*) VB. 5 ceteris: *cf. infra* s. 17.
21 etc. omnia *rb Gel.*: omnibus VB. 7 adhiberi *rb Gel.*:
in *h B* iheri VB. 10 enemate V, enémate B (*Gel.*), ene-
mate *b*, enigmatē *r*. 11 came(i B)melo VB (camemillo *r*,
camomillo *b*, chamaemeli *Gel.*). in *r VB Gel.*: *om. b*. tribus
(*sic*) VB *rb Gel.* (*scil. ternis*). 13 temporibus (*sic*) VB *rb Gel.*
16 pannis—certe ex *b Gel.* (*ubi sic b*: tunc (*iterum*) p. d. v. t.
oleo roseo infusis. calida media eorum i. s. et i. vel certe lini
s. et ordeī p. cum oleo et aqua etc.): *om. rVB*. 18 ut moris
est adhibendum ex equo. praecordiorum loca iuvanda sunt ut *b*
(ut moris est adhibendum est cataplasma ex quo aut *Gel.*): ut
moris est. Praecordiorum loca iuvanda sunt. Ex quo aut (ut *r*)
VB *r*. *ubi ex quo p. l. i. s. uncis inclusi (quae deleverit Gel.)*.
20 ignis illius commocionem *b*, ignem illius commotionis *r Gel.*,
ignem illius comminationis VB (—nes ante ips. corr. V). 23
profecto: *sic VB rb Gel.*

spectione supradictae aegritudinis maturitatem sic considerare debere. advertendum est itaque ex urinis naturalibus et consuetis, quantum in contrariam partem natura devia-
 5 aegritudinis exitus allaturus sit instruaris. est autem urina naturaliter quae corporis quietem et sanitatem manifestet, rubra mediocriter, subpinguis et tactu calida, habens naturaliter nebulas summa quam maxime appetentes. quantitatē vero ex accepto nos potu advertere conveniet.
 10 haec itaque cum inspexeris, de maturitate aegritudinis bene confidens adiutoriis competentibus visitabis.
 7 superveniente igitur declinatione temporalis commotionis et iam prioribus adiutoriis procurata, tunc et linguae curationi et ceteris quae cibos praeire consuerunt ser-
 15 viendum erit. aliquando etiam lexyreta tempore cataplasmatibus adhibita quam maxime profuerunt, quae infundere et nutrire qua infrigidare corpora ardentia videantur. quae conficere hoc modo consuevimus. spumae argenti uncias III,

1 considerare (*sic*) *VBb Gel.*: —ri *r.* 4 quod *Vbr.* aut adpraesens *VB.* 5 sit *Neu.*: est *VBrb Gel.* 6 quietem et s. *rb Gel.*, qui &emit s. *V*: qui emittit s. *B.* manifestet *rgb Gel.*: manifesta et *V*, manifestat *B.* 8 nebulas: —ā *r.* in aquam maxime appete(a *V*)ns *VB* (appetente *Gel.*), in aqua m. apetenti *g* (*hic deficit Vindob.*), inqua maxime (in^a m^o) appetentes *b*, una quā maxime appetentes *r.* cf. s. 4 (*vid. e. g. Galen. IX, 596. 605 Lips.*). 9 ex accepto nos conveniet *VB* (*g*), ex accepto nos potu advertere c. *r*, ex accepto potu adhibere nos c. *b Gel.* (*qui lacunam diverso loco explent*). cf. *Ps. Gal. de ur. XIX, 596 πλῆθος δὲ πρὸς λόγον τοῦ πινομένου.* 11 visitabis *VBg* (bene instabis *b*, imminebis *r Gel.*). 12 temporalis commotionis (—nes ante corr. *V*) *rVGel.* (temperabis commociones *b*): temporales comminationes (*sic*) *B.* 13 procurata *VGel.*: —to *B* (—tis *b*, —tur *r*). 14 cibos (—us *B*, cib *r*, cibū *g*, ubi culus *Vindob.*) pīre *rVBg Gel.* (*ubi et ceterios cibos quos pīre b*). consuerunt (—sueverunt *b*) *r Gel. g*: consuerit *V*, —vit *B.* 15 lexyreta *V*: lixoperita *Bb*, lexiopyrota *r.* tempore: *sic rVBb* (cf. *mox* in vicem c.). cataplasmatē *V*, —tis *Bbr.* 17 nutrire quam infrigidare (*sic*) *rVB Gel.* (q̃ frigidare *b*), ubi magis quam *Neu.*, ego quā. 18 uncias (*mox* unc̃) *V*: ÷ *rB* (*b*).

mellis unc̄ III, suci lini seminis unc̄ VIII, cerae unc̄ III, olei rosei vel chamaemelini libras II. conficies ut moris est, et uteris in vicem cataplasomatis, commotiones competenti tempore iuvaturus. his igitur adhibitis simplices has aegritudines sic visitare consuevimus usque in plenam 5 declinationem, quo etiam lavacris adhibitis et reparare sanitatem et reparatam custodire possimus.

igitur quoniam huius aegritudinis species, quae solis 8 febribus cum propriis accidentibus designatur, hac pagina compendiose composui, insequenti ordine acutas omnes 10 passiones propriis cum nominibus et accidentibus designabo. summus itaque initium de freniticis febrium acutarum necessitate fluctuantibus adiungentes adiutoria competentia.

II. De freniticis.

Freniticorum causam certa accidentia manifeste de- 9 signant. sunt enim acutae febres cum terribili mentis 16 alienatione, sunt iuges insomnietates ex meningae tensione vel indignatione venientes, et quod speciale accidens his tantummodo manifestum est, de parietibus aut straminibus veluti paleas vel floccos intentius legunt. 20

1 suci *B* (succi *b*): suco (sucu *ante ips. corr.*) *V* (sucus *r*). cera *V* (*r*). 2 oleo roseo *V*. chamaemelini: camile *V*, camimuli *B* (camomili *gr*, —milli *b*) (*cf. Gal XII, 507*). libras (liberas *Vb*) II. *VB* (lib *r*): sextaria II. *g*. conficies *VBr g* (—ies *Gel.*). 3 in vicem *VB Gel.*: ad invicem *r*, in modum *b*. commotionis *V* (*r*). 4 simplicis *V*. 5 aegritudinis *V*. 6 declinationem *b Gel. (g)*: visitationem *VBr*. adhibitis diligenter et *r. s.* et *r.* cum diligentia cust. *g*. 9 designatur *Vrb Gel.*: designantur *B*. 10 composui *rVB Gel.*: exposui *b*. insequenti (*sc. pagina*). 11 cum nominibus et *a. rVB Gel.*: cum omnibus et cum *a. B* (*pr. nominibus cum omnibus a. b*). 12 freniticis *V*: —neticis *reliqui*. 15 Freniticorum *hic etiam V*. causa *r et (ante corr.) V*, causas *V^o Gel.*, causam *Bb*. 16 febribus *V*. meningae *Gel.*: emenge *V*, meningae *B*, —ge *r*, imigne *b*. 17 tensione *VBrb (cf. Cael. Aur. ox. 1, 116)*: incensione *Gel.*. 18 quod *V(b g)r*: quoniam (quō) *B*. 19 de parietibus aut (vel *br*) straminibus <veluti *add. r*, vel *g*> paleas *Vrb Gel.*: *om. b*. 20 vel (*fl.*) *V Gel.*: seu *b*, aut *r*. intentius *om. Gel.* (veluti intentius *b*).

10 ante omnia, ut superius praemonuimus, commotionum
temporibus serviendum est. docet natura nihil asperum,
nulla penitus adiutoria admovenda, quae inopportunis tem-
poribus quam maxime adhibita nocere probata sunt. per
5 initia itaque huiusce passionis lucidum et temperatum
primo cubiculum providendum est. ciborum observanda
continentia. et si supradicta accidentia quibus passio
publicata est intra tertium diem apparuerint evidentia, et
si nulla nos aut aetatis aut temporis ratio removerit, flebo-
10 tomo subveniemus, licet ad detractionem sanguinis cunctatio
raro peccaverit. cum enim sanguinis commodissimo ele-
mento corpora laborantia etiam alia possunt invenire re-
media, detracto vel amisso difficile reparantur. ventris
item si constrictum fuerit officium, per clysterem simpli-
15 cissimum procurabo, melicratum calido oleo tantummodo
admiscens, nil asperum neque pyroticae qualitatis adiciens.
certum est enim febricitantibus omnes iniunctiones meningae
sociari. vini vel aceti penitus in his odor fugiendus est.
cibos umectos et leviores aptis temporibus ministrabo.

3 admovenda *Gel.*: admovendorum *V*, ammovendo *r*, ad-
movenda eorum *B* (*cf. b* nihil penitus adiutorii adhibendum
que . . .) 4 Per initia *Brb Gel.*: peritia *V*. 5 huiusce *VB*
(huiusque *g*, *ubi om.* itaque): huiuscemodi *r*, huius *b Gel.*
et *V(rb)*: *om. B*. 7 si (*sic r*) supradicta *Vbr Gel.*: supra-
dicta *g*, si praedicta *B*. accidentia *Vb Gel.* (adicienda *r*):
adiutoria *B(g)*. 9 removerit: *sic VB(g)rb Gel.* fleobo-
thomo *V*. 10 cunctatio raro *p. rb Gel.g.*: cunctaciora *p. V*,
cunctator *p. B*. sanguis *V*. 12 aliorum possint *B*.

14 idem *Vr* (*idam ante corr. V*). 15 melicrato ^{*V̄*} calido
oleum *V*, mel(*lB*)icrato calido oleum *rB* (aque calide oleum
dulce *b*). 16 pyreticae *V^c Gel.* (peritica aeq. *ante corr. V*,
peritice qu. *g*), pyrotice *r*, pyrotice *b* (*Garip. I, 8*): diureticae *B*.
17 iniunctiones (febris calefacte *add. r*) *Vrbg*: collectiones *B*.
18 meningae (*sic Vr*, miningae *B*, iniunge *b*) sociari *i. e. com-*
municari cf. Cael. ox. 1, 128. 18 fugiendus *b Gel.*, ≡fugiendus
cum ras. V: effugiendus *B(g) r*. 19 cybos umectos (cibos hu-
mectos *b Gel.*, —us *r*) et leviores (lenioris *r*) a. t. ministrabo
Vgrb Gel.: cibus humectus et lenior est adhibendus. Aptis t. *B*.

moneo attamen primis temporibus caput oleo roseo 11
 infundendum. et si his adiutoriis contemptis passio aug-
 menta perceperit, ut extensioribus vigiliis et febribus et
 alienationibus adhuc molestissimis terreamur, oleo chamae-
 melino vel anetino calido, ubi papaver vel lactucae semina 5
 vel mentae vel hederæ sucos coxeris atque miscueris,
 eorum capita frequentius rigabis. si vero impatientius se
 iactando quassaverint, ut est omnibus vigilantibus accidens
 speciale, mollibus ligaturis fasciarum alligatos quiescere
 faciemus. minus etenim incommodi accidere poterit ex 10
 vigiliis quietis quam si inter iactationes nimias interceptis
 viribus fatigentur. vultus eorum ante cibos aqua calida,
 ubi agreste papaver aut lactucae semen et illa cetera quae
 significavimus decoxeris, fomententur. similiter etiam arti-
 culi eorum, lingua quoque, ex melle et oleo mixto rosaceo 15
 aut certe ex succo lini seminis irrigentur. febribus etenim
 perseverantibus aegri plus siccitate linguae quatiuntur.
 lectus eorum suspendendus est et ad vicem gestationis 12
 agitandus. frequenter enim ex illa lecti motione velut
 intentis oculis et mentibus occupatis somnos his dulcissi- 20
 mos procuravimus. media eorum consideratis temporibus
 oleo dulci calido fomentanda sunt, aliquando mixta aqua

1 moneo—temporibus *Vrb Gel. (g): om. B.* oleo ^{̄V} rose ^{̄V} *Vc.*
 3 perce(iV)perit *Vrb* (perciperet *g*): ceperit *Gel.* et (al.):
 vel *rb (g).* 4 oleo camemelino (camomillo *b*, camemillo *r*) etc.
Vrb (Gel.): oleum camimelinū etc. *B.* 6 mentae *B Gel.: menta*
(sic) rVgb. atque *b (et g): om. VB,* vel *r Gel..* miscueris *Vb:*
 miscebis et *B.* 7 rigabis *VBr (g) Gel.: irrigabis b (Neu.).*
 8 iactando: luctando *B.* 9 mollibus: cf. *Cael. 1, 65.*
 10 minus etenim *rb*, minus enim *Gel.: Etenim (om. minus) V,*
 ut enim *g,* Etenim plus (!) *B.* poterint *Vc.* 11 quietis
Vrb Gel.: quieti B, quietes *Vc.* iactationes *Vrb Gel.: lucta-*
tiones B. 13 post quae add. oleo coqui debere *r,* superius *b.*
 17 siccitate l. quatiuntur *VB Gel.: siccitatem l. patiuntur rb*
(siccitates l. parti | tiuntur g). 18 ad vicem *VB Gel.: ad*
invicem bg. 19 velut intentis *b Gel.,* veluti tentis *r:*
 velut mentis *V,* velut <i add. corr.> et mentis *B.* 21 pro-
 curavimus *r Gel.: —bimus VB (—b̄ = —bis b).* 21 media:
 cf. *Cael. ox. 1, 66* (pubetenus h. e. inter umbilicum et pectinem).

calida ptygmatibus infundenda, similiter etiam inguina eorum proprius huic quam maxime familiariter compatiencia aegritudini. frequenter etiam seminum cataplasmatibus media eorum iuvanda erunt. iuvat interea multum detonsio
 5 capillorum et si raso capite admotis cucurbitis sanguinis detractio adhibeatur. ex hoc enim adiutorio, quantum saepe probatum est, ad plenam causae perducti sunt digestionem.

haec est, amice, simplex freniticorum medicina, quae naturae beneficiis et adiutoriis ita ordinatis competenti
 10 tempore adhibitis continetur. his etenim rite custoditis facilius potest aegritudo victa subcumbere.

III. De lethargicis.

13 Lethargicis et freniticis capitis est vel meningae simile sub extensione vel constrictione periculum. utrique acutis
 15 febribus agitantur, his tamen accidentibus differunt quod

1 ptygmatibus *Gel.* (tigmatibus *rg*): perty(i *B*)gmatibus *rB*,
 pertipnatibus *b*. inguini *B*. 2 propriis huic q. m. familiariter *r*: proprius huic (hic *g*) q. m. *VB(g)*, huic q. m. familiariter *b Gel.* compatiencia aegritudine *V* (cum patientia aegritudinis *rg*), compatiencia aegritudine *B*. 3 seminum—erunt: sic *rb Gel.V* et in *ras. B* (nisi quod eorum media *b* et haec eadem media eorum *Gel.*). 4 multum deto(u *b*)nsio (—sium *r*) *b Gel.*: multa detonsio *V*, multum detonso *B*.
 5 sanguinis detractio admotis cucurbitis *Gel.*: admotis cucurbitis (—tas ante corr) sanguinis cum detractioe *V*, amotas cucurbitas cum sanguinis detractioe *g*, amotis cocurbitis s. cum detr. *r*, admotae cucurbitae sanguinis cum detractioe *B* (sanguis eum detractioe cucurbitae calidissime adhibeatur *b*).
 6 adhibeantur *rB*. etenim *rB* (etiam *b*). 7 perducti (—ta ante ips. corr. *V*) sunt *V Gel.g* (deducti sunt *r*, perducuntur *b*): perductae sunt *B*. digestionē. † decolone (sic ex glossa, pro decoctionem) *b*. 8 amice: amice karissime *b*. freni(e *rb*)ticorum *V*: nefreticorum *B*. 10 rite *rVB Gel.*: recte *bg* (cf. infra). 13 (p. 113, l. 6) freneticis etiam *V*. capitis—simile: sic *VB Gel.* et (ubi mininge similis) *rb*. 14 utrique *b Gel.* et (*Gar.*) *g* (ubi iurifq. cautis): utique *VB*. 15 agitantur *VBb Gel.*: exagitantur *g Gar.* accidentibus *rB Gel.*: accedentibus *V* (ante cedentibus *g*).

frenitici manentibus insomnietatibus et alienationibus eriguntur, lethargici vero sub simili incommoditate vigiliarum gravedine molestissima et falso veluti somno molestius deprimuntur. sunt haec differentiae sub simili sorte passionis in utrisque, ut magis plus lethargici periclitentur. nam frenitici plus gravati lethargicos faciunt, lethargici vero relevati in freniticos revocantur. una est ergo et aequalis utrisque causa vitiorum, eademque etiam visitandi diligentia esse debet. sed freniticis quies et patientia indicenda est, lethargicis vigiliae procurandae sunt.

his igitur lethargicis fatus capitis simplex adhibendus est, ut freniticis, exceptis herbis illis vel seminibus soporiferis. utrisque media praecordiorum similiter adjuvanda sunt. linguae siccitas eodem modo riganda erit, aequae ventris officium procurandum. caput quoque sic detractione sanguinis relevari debet. uno eodemque modo vel tempore etiam ciborum qualitate nutriendi sunt. unum tamen praecipue, quod frequentibus sternutamentis pinnae interim admonitione tantummodo relevandi erunt, acutis dumtaxat adhuc febribus permanentibus.

3 gravedine *rb Gel.* [gravedine(s) molestantur *g Gar*]: gravitudine *VB.* sommo (*sic*) *V.* 2 sub similis orte *V* (= sub simili sorte *rb Gel.*, sub similis fortes *g*): sub simili orte *B.* passiones (apassiones *ips. corr.*) *V* (= passionis *rb*): passione *B.* 5 magis plus: *sic VBrb Gel.* 7 in freneticos revocantur *r Gel.*: in freni(e *B*)ticos relevantur (*sic, errore ut videtur repetentes*) *VB* (frenetici relevantur *g*, freneticos faciunt *b*). cf. *Cael. ox. 2, 2* (deciderunt). 8 visitandi *Vrb Gel.*: —do *B* (in v. *N.*). 9 debet *V Gel.*: —bat *rB* (—bt *b*, —bent *g*). freneticis etiam *V.* quies *rVB Gel.*: requies *b* (*g Gar.*). 11 adhibendus est ut freneticis *VBgb*: ut freneticis adhibendus est *r Gel.* 12 exceptis (*i. e. sine Gar.*) *VBg*: sed exceptis *rb Gel.* soporis ferens *V*, saporis ferentibus in *ras. B* (soporiferis *rb Gel.*). 13 utrisque *rb Gel.*: utrique *V*, quibus *B.* 14 riganda erit, aequae *Gel.*, riganderit aequae *V*, riganda riteque *B*: irriganda erit *rbg.* 17 nutriend(a in *ras.*) sunt *V* (—di sunt *rBg*), nutrienda erunt *b* (—di erunt *Gel.*). unum . . . praecipue (precipuū *r*): praecipue unum moneo *Gar.* 18 pinnae *V Gel.*, sp<innae in *ras. corr.*> *B* (penne *rb*, pene *g*). 19 post erunt add. *b*: Sic ferule incense fumus eorum naribus appli-

- 15 desistentibus vero caloribus, et illis gravationibus perseverantibus, tunc acerbis adiutoriis ptarmicorum imminere nos conveniet, in lucido sane et temperato cubiculo. articulos vero eorum unguo frequenter oleo veteri
 5 vel cucumeracio, mixto quipiam nitri aut piperis aut castorei. et uncta solidius defricabo. et si frigidi adhuc fuerint, etiam sinapis pulverem admisceo. nam aliqui etiam sanguisugas fronti eorum vel temporibus recte adhibuerunt.
- perseveranti vero gravedine et sensus occupatione
 10 demersis expedit accipere in modum coclearis unius cum melicrato castorei pulverem. expedit etiam apoflegmatizare in oxymeli ysopi aut origani aut thymi aut puleii aut rutae decoctione. et si adhuc illa sub veluti depressione

candus est. Sic lucernę extinctę nidor (ol- *Gar.*) faciendus est [*Acutis dū taxat . . .*] quae aliis etiam additis manifesto falsis aucta habet *Gar.* 1, 14. 20 dumtaxat tamen adhuc *r.* permanentibus—gravationibus *rb Gel.* (ubi desinentibus—desistentibus *r*—vero *add. r Gel. cf. b Gar.* ubi sic permanentibus vel caloribus et illis gravationibus perseverantibus et *g* permanentibus caloribus et illis vero gravioribus perseverantibus): *om. VB.*

2 ptharmicorum *B*, protharmicorum *V* (ptarmicorum *g*).
 3 conveniet: vetat *Soranus Cael. ox. 2, 26* (contra *Dioclem*) 33. (*Asclep.*) 37—39. (*Themison.*) 47. (*Heraclid.*) 54. cubiculo: *sc.* oportet iacere (*Cael. ox. 2, 26*). 4 ungeo *V*, unguo *B Gel.* (unguendos *r*, ungere *g*). *cf. 2, 33.* post veteri *add. b*: et oculos eorum simul oleo veteri (vel cucumeratio etc.). 5 quipiam *rVBb Gel.* nitro aut pipere aut castoreo *rVBb Gel.* (ubi genitivos restitui). 6 solidius *rVBb Gel.*: sollicitius *g Gar.*
 7 sinapis *rV*: sinapi *B* (sinap̄ *b*). aliqui *V (l)*, aliquis *r*: et aliqui *B* (alii *g Gar.*). 8 sanguissugas *V*. 9 perseveranti *VB Gel.*: —te *rb*. 10 coclearis unius *g Gel.*, cocliadis unicus (pro unius) *V*, coclearis unicus *B*: coclearii unius *rb*. 11 apoflecmatigare *V* (apoflecmatidiare *r*, apoflegmati dare *b*). 12 in oximeli (*V*, oximelle *Bbg*), in hocsimelli *r*: cum oximelle *Gar.* timia *V*. 13 illa sub veluti (illa veluti sub *b*, sub illa veluti *Gel.*): illa sub vetuli *VB* (illa sublevati *g*), illa veluti *r*. depre(ae *V*)ssione *rVB Gel.* (deterseratione *g* [*pro* et si—deponantur sic habet *Gar.* et si adhuc illi sublevati non fuerint capillis (cum) racione depositis, sinapismus capiti adhibendus est (!), *cf. g*: et si adhuc illa sublevati deterseratione capitis deponuntur, etiam *s. adh. est*]: demersione (demersione = demensione, ut supra dem̄sis) *b. cf. Cael. ox. 2, 8. 30 etc.*

capitis deponantur, etiam sinapismus adhibendus erit, unguenta vero ex castoreo et oleo sicyonio. iam tunc etiam odores naribus admovendi ex castoreo puleio origano thymo et bacca lauri. hoc et ex cornu cervino et galbano fieri commodum approbavimus.

5

haec igitur gravatis lethargicis adhibenda sunt, ubi febrium acutarum intervenerit necessitas, quae nos omnia freniticorum similia adiutoria adhibere compellit.

III. De pleuriticis.

16

Pleuriticorum haec est certissima definitio. dolore 10 insustentabili et perseveranti circa interiora lateris afficiuntur, febribus aequae acutis minime desistentibus, tussi molestissima et sputi varia affluentia. super quod latus iacere se tolerabilius asseverant. compresso etenim loco dolente ad saniores partes demigrans pressa materia in 15 tempore locis languentibus moderatur.

febrium itaque temporibus servientes adiutoria et 17 cibos congruos adhibemus. cubiculum procurabo calidum et lucidum. melicratum ex initio ex despumato melle suggeram omni aegritudinis tempore ministrandum. interea 20 si minacia nos augmenta terruerint, retractantes aegrotantis

1 deponantur *B*: deponuntur *Vb Gel.* (non deponuntur *r*).
 4 ex bacu(a *corr.*) *V*, et bacca *B*: et bacis *r* (et bacas *g*).
 galbano (*rb*): —nae *V*, —ni *B* 5 commodum *rB Gel.*:
 com(m)odius *rb (g)*. 7 non (*ante* intervenerit) *add. B, sed*
om. rV (g Gar.) b Gel. 8 freniticorum *V (solus)*. *post*
 compellit *add. b*: litargum sic excitas . . . 11 perseveranti
B Gel. et (ubi —ci | corr. in —tae = te) V: —te rVcb.
 12 tussi *rVB Gel.* (—sim *g*): tusse *b*. 13 et sputis (sputa-
 mentis *Gel.*) variis e(a *b*)ffluentibus *b Gel.*: et sputa varia
 effluent *V et (qui praemittit compressi) B*, et sputa varia af-
 fluentia *r. cf. Cael. Aur. cel. II, 89.* 14 iacere se *r Gel.(b)*:
 iaceris *V*, iacuerint *B*. loco dolente *b Gel.*, —tes *V*, l. dolent *r*:
 loci dolentis *B*. 18 adhibemus *rVb Gel.*: —bens *B*.
 19 melicratom *V*: mellicratum *rB*, —to *b*. ex initio *rVB*:
 in initio *b*, ex hymetio (*corr.*) *Gel. cf. v. 6 omni etc.* 19 et
d. m. rb Gel. 20 suggeram *VB Gel.*: dabo *r*, offeram *b*.
 omnia egr. tempora (*tpr b*) ministrabo *rb*. 21 minacia *Vb Gel.*
 (minatia *r*): in initio *B*. retractes *V*.

aetatem temporis qualitatem provinciarum naturam, intra tertium diem flebotomo nos subvenire convenit. item ventris officium procurandum est aut balano supponendo aut clystere simpliciore. lateri vero dolenti ex oleo sam-
 5 sucino calido fomentum adhibeo, et eiusdem samsuci pulvere vel rutae siccae loca affatim aspergo dolentia. post vero sucidas aut sulphuratas calefactas lanas appono. variis et frequentibus ceteris vaporibus loca mitigabo, ut aliquando saccellis ex cantabro aliquando ex milio vel salibus
 10 calefactis, aliquando oleo supradicto samsucino vel rutato adiecto in vesicam, vaporemus. adhibemus etiam ventosarum suis temporibus aptissimum adiutorium. perseverantibus vero doloribus etiam cataplasmata chalastica cum melle de seminibus superaddo, detrahens speciem faeni
 15 graeci, quod, ut expertus sum, febrientibus caput semper dolore et inflatione sollicitat.

18 cibos vero usque ad aegritudinis digestionem commodis temporibus matutinis quam maxime sorbiles ministrabo et calidos. tunc enim perseverantibus febribus
 20 tempus sive adiutoriorum sive ciborum veteres fysici aptissimum asseveraverunt. semper etenim naturae certa ratione vespertinae horae crassioris aeris accessu aegros

2 nos subvenire *rb Gel.*: subvenire nos *VB*. 3 procurandum *VBrb*: provocandum *Gel.* balano *rVGel.*: balanum *B* (balamon supponend^e *b*). 4 clistere simpliciore *rVGel.*: clister^e simpliciore *Bb*. samsucio *V*. 5 eiusdem *r*: eius (*sic*) *VBb Gel.* 8 ceteris: *cf. supra s. 5.* ut *rVb Gel.*: et *B*. 11 in *rVB Gel.*: *om. b (Neu.)*. vaporemus: —ramus *VBb Gel.*, —rabimus *r*. 13 calastica i. penetrativa *add. b*. 14 superaddo *rb Gel.*: addo *BV*. 15 quia experti sumus *b*, quod ut expertus sum *r Gel.*: quod expertus est *V*, quod expertus es (*sed post sollicitatur sic detrudens*) *B*. 16 inflatione *VBb*: inflammatione *rGel.* sollicitat: *sic Vb Gel.*, —tatur *B* (*ubi capitis dolorem et inflammatione sollicitat r*). 21 ante semper haec sola *add. b* Tunc enim perseverantibus febribus (*plura et plena Gel.* Tunc etenim etiam in pers. febribus ... adseveravere): *om. rVB*. 21 naturae *rB Gel.*: natura *bV*. 22 crassioris aeris accessu *b Gel.*, crassiores aeris accessu *r*: crassiores accessu *a* *V*, crassioris accessu *B*. *cf. Cael. cel. 2, 192* miti accessu (*aeris*).

animos ad tristitias quasdam adducunt et veluti initia cogunt renasci commotionum. addo interea quod facilius aegritudinem refrenabis, si per dies singulos semel tantum modo cibos adhibeas.

sub hac igitur visitatione si necdum aegritudinis 5 augmenta recesserint, diebus pluribus melicrato aut ysofum aut rutam viridem decoquam et ex hoc frequenter eos potabo. locis vero inpatienter dolentibus etiam escae ustiones impono. ita etenim frequenter ad peripleumoniorum non permittetur aeger vicina pervenire pericula. 10

dolentes vero latus sine febribus, et ceteris acciden- 19 tibus supradictis pleuriticorum remotis, quos iam non pleuriticos sed latus dolentes proprius appellabo, ex subiectis alia diligentia visitamus. piper vel cuminum vel castoreum aut rutam siccam terentes melicrato miscentes 15 potui dabimus. oxyporia quoque adhibenda erunt. item acopo calido commixto opobalsamo aut gleucino aut laurino latus ipsum est perungendum et fricandum. quibus adhibitis si necdum dolor quieverit, super illam decoctionem quam superius ordinavimus, flogmi radicem aut capparis 20 admiscebo. dabo interea etiam antidota apta frequenter

1 initia *rVb Gel.*: vitia *B.* 2 commotionum *r Gel.*: commot(c *V*)ionem *VB*, — nes *b.* quod *r Gel.*: quo *VB(b).* 6 in (melicrato) *solus add. b.* ysopu(o *V*)m aut rutam v. deco-(quo *V*)quam(decoco *r*) et *VB(b)*, qui post *ys.* addit aut origanum ut 2, 21): hysopo aut ruta viridi decocta *Gel.* 8 escae ustiones: escas usciones *V*, escas ustionis *r*, <i>scas (ante corr. escas) ustionis *B*, estas ustionis *b*, cf. ἰσχαῖ barbarorum apud Aet. 7, 89 lat. p. 408 Lugd. cf. 2, 48. 62 et Alex. Tr. (Anecd. I, 118). *Fraas synopsis. fl. cl. p. 320.* 10 permittetur *VB*: —titur *rb Gel.* 13 proprios *rVb i. e.* (o et u pro more commutatis) proprius *B* (proprie *Gel.*). 15 miscentes potui dabimus *rVB* (damus *r Gel.*): miscemus et potui damus *b.* 17 gleucino (glaucino *r*) aut laurino *rVB Gel.*: glaucino oleo *b.* 18 est p. est (sic bis) et *V* (est p. et *Br Gel.*, p. est et *b*). 20 flogmi *r*, flacmi *VB* (phlogmi *Gel.*): flomi *b* (cf. qui retat in pleuritide Cael. cel. 2, 130. 132 cum Sorano contra Asclepiadem). 21 antidocia *V* (quorum occasione data exempla quae a veteribus scripta probata sunt addit *b i.* trociscos dia spermaton. vel filonium. aut adrianum aut theodoriton. vel achariston. aut

pleuriticis, superaddens samsuci pulverem isdem semper adiutorium commodissimum. nam et emplastra vel malagmata his saepissime profuerunt ex rutae foliis viridibus contritis et axungia, et cetera quam plurima quae sibi quisque in tempore causae probata et utilia esse cognoverit.

V. De peripleumonicis.

- 20 Peripleumonicos haec accidentia manifestant. febres acutae, thoracis pondus quod etiam laterum sollicitet vicinitatem. iacere se supinos non facile patiuntur, sed magis
 10 sedendo relevari potius attestantur. infectas veluti quodam rubore genas habent. anhelitum tardum et suspirium patiuntur. tussiant frequenter, sputa sanguinea et sordida egerunt pulmonis periculum designantia.
- 21 his ergo primum lucidum et calidum cubiculum pro-
 15 videndum est. his febrium temporibus serviens adiutoria et cibos moderatius ministrabo, sucos ptisanæ aut alicæ mellis quippiam habentes despumati. melicratum faciendum est, sicuti etiam in pleuriticis ordinatum est, cui concoqui debet ruta viridis ysopum vel origanum, aut iris
 20 illyrica quæ quam maxime perseveranti tussiculæ facilius

cetera quæ pleureticis prodesse cognoveris. superaddens samsuci etc.).

1 isdem *rB*: hisdem *VGel.* semper *rGel. (b)*: super *VB*.
 3 ex *r. foliis viridibus contritis bGel.*: ex rute foliorum viridium contritorum (tritorum *r*) *rVB*. 4 et (*ante* axungia sic *rVB*) *om. B.* 5 probata et *rGel. (b)*: —te et *V*, —tae *B.* *post cognoverit multas medicamentorum compositiones addit b* (hec autem utiliter adhibebis ... et lateri dolenti inpones. expertum est), *deinceps novam rubricam hanc* Sic sanguinem erraticum curabis. Personatę herbe radicem cum axungia ... 9 se supinos *VGel.*: sepius *B*, supinos *rb. cet. cf. Cael. cel. 2, 14.*
 11 habent *rbGel. V*: *om. B.* 13 egerunt *bGel. (cf. Cael. cel. 2, 152. 146)*: digerunt *VB*, dirigunt *r.* 14 (*post calidum*) utpote calasticum *add. VB*: *om. rbGel.* 15 serviens *Gel.*, serviemus *r* (servientibus *b*): servens *V*, servans *B.* 16 sucis (sucos *r*) ... habentibus *rVBGel. (sucū ... habentibus b) i. e. cibos sorbiles ut 2, 18. cf. Cael. cel. 2, 150.* 17 mellicrati *B.* 18 est (cui) *rGel. (est ordinatum b)*: *om. VB.* 19 aut iris illyrica *Gel.*, aut yris illirice *r* (vel yreos illirica *b*): aut llyrica *V*, aut yllyrica *B.*

mederi consuevit. si vero digestio sputuum tarda et difficilis fuerit ut veluti eorum viscosa quadam pinguedine praecludantur, in modum unius coclearis ieiunos recentis butyri frequenter eos acceptione iuvamus. ventris officium assidue procurabo. thoraci eorum, hoc est pectori, adiutoria omnia pleuriticorum adhibeo tam in fomentis quam in cataplasmatibus vel ceteris vaporibus constituta. cerotaria quoque ex oleo cyprino habenti sinapis pulverem adhibenda sunt, quibus ad exteriores cutes pulmonis laborantis causa interior provocetur. nam et ventosae impostitae par beneficium etiam mitigando praestiterunt. in declinatione vero huiuscemodi aegritudinis emplastris et malagmatibus amycticis uti nos convenit, cibus pro tempore aptis et humanioribus lavacris et ceteris quibus post tantam aegritudinem reparare membra lassiora et roborare facilius valeamus.

VI. De synanchicis.

Duplex est synanchicorum species, una quae cum tumore nimio vel indignatione gutturis et uvae et faucium et vicinarum partium efficitur, altera sine tumore, isdem

1 sputuum (sputorum *B*) tarda *VB Gel.*: sputus tardus *rb*.
 2 ut *rb*: *om. VB Gel.* 3 unius coclearis (—rii *r*) *r Gel.*: unus coclearis *V*, suscoclearis *B* (duorum cocleariorum *b*).
 ieiunus acentis (*sic*) buteri *V*, ubi ieiunos *B Gel.*, ieiuniis *r*, ieiunis *b*. eos (*ante acc.*) *add. VB et (post acc.) r: om. b*.
 5 pectori: peccatori *V (item peccatoris V 2, 23)*. 7 vel *b*: quam (*iterum*) *rVB Gel. (cf. Cael. cel. 2, 151)*. 8 habenti (—te *Gel.*) sinapis: habentis (—ti *V^c*) sinapis *rVb*, habentia sinapi *B*.
 9 ad exteriores cutes pulmones laborantes *r*, ad exterioris cutis pulmonis laborantis *VB (ad interiora cutis chaos p.l.b)*. 10 latens (*int.*) *add. r*. 12 huiuscemodi (*sic*) *VB Gel.*: huiusce *r*, huius *b*. 13 amicticis: *sic rVB (b)*, amynticis (*corr.*) *Gel.* cibus (*ciuis r*) *rb: om. VB Gel.* 14 post *rb Gel.*: est (*ante acc.*) *V*, ex (*c. abl.*) *B*. 15 facilius valeamus *rb Gel.*: possumus *VB. adduntur quaedam in b* Nam et galbanum ...
 17 De sunanchichis *V*, De sinanchicis *B*, Degmanticis (*a. m.*) *r* (De sinanticis *ind. r*). 18 sinanchicorum *V*, sinanchicorum *B*, sinanticorum *r* (synanticorum *b*). 20 isdem *B*: hisdem *rb Gel. V*.

tamen inhaerentibus signis vel accidentibus, quae plus periculi facere consuevit. meatus utrisque transvorandi difficilis fiet et de conclusione locorum vel suspirio, etiam nauſiando, periclitantur.

- 23 hi hoc modo curandi erunt. cubiculum maius calidum
 6 procurandum est. clystere acriore officium ventris cogimus.
 et si aetas eorum adhuc calidior fuerit, flebotomo liberantur
 ex venis sub lingua apparentibus, eo sane tempore quo
 necessitas coegerit. ubi enim febrium timor defuerit, etiam
 10 post tertium diem sanguinis detractio non negatur. gargarismatio vero has causas faucium solitas frequentissime
 tali novimus relevari, melicrato in quo aut cantabrum
 coquendum est aut fici siccae aut gallae quassatae aut
 rosa sicca aut lenticula aut omfacium. aliqua ex his aut
 15 certe omnia ut superius contexuimus concoquenda sunt.
 nam et andronius trociscus omnibus medicis approbatus
 si cum passo vel caroeno teratur et molli pinna his locis
 adhibeatur, satis iuvat. sic etiam de flore rosarum et
 alumine scisso et difryge lapide simul combusto confectus
 20 pulvis similiter temperatus commodius adhibetur, et cetera
 medicamenta, ut anthera et his similia anteriorum com-

2 post consuevit (*sic Vb Gel.*, consuit *r*, consueverunt *B*)
add. b hanc autem syquinancē medici appellant = *b Gel.* hanc
 eandem cynanchen medici appellare consueverunt. *cf. Cael. cel.*
 3 *c. 1.* utrisque *rb Gel.*: utriusque *VB*. transvolandi *B*.
 3 & exdeconclusionē *V*. 6 clystere acriore *rb Gel.* (clistre
 i
 acore *b*): clystere adrore (*sic V*, clisteris ardore *B*. cogi-
 mus *b*, cogimur *r*: cogemus *VB Gel.* 10 gargarismatio *Gel.*,
 —matia *V*, —macia *B*: gargarismate *r*, —matis *b*. 11 fau-
 cium solitas *b et (om. faucium) r*: faucium (*om. solitas*) *VB Gel.*
 12 *t. n* novimus *B*. 13 fici sicci *V*, ficus sicci *r*, ficus sicce
bB. 14 post omf. *add. b* aut cimas rubi tenerrimas aut
 mali granati cortex. 16 et *Vb Gel.*: *om. rB*. andronius
Gel., andronis *r*: andronicus (—cos *V*) *VBb*. medicis *rb Gel.*:
 meritis *VB*. approbatur *V*. 17 vel *rb Gel.*: aut *rB*.
 careno *codd.* pinna *V Gel.*: penna *rBb*. 19 diphrige *Gel.*
 (defrigido *rb*): defrargo *VB*. combusto. Combusto (*sic bis*) *V*.
 21 anteriorum *VB Gel.*: priorum auctorum *b*, antiquorum *r*.
 com(con— *V*)positione *rbVB*: auctoritate *Gel.*

positione probata. interea saccellis vel fotibus, cataplasmatibus aequae chalcisticis et paregoricis, locis faucium periclitantibus et pectoris vicinis partibus imminebo. cibis vero, temporibus competentibus, umidis calidis et tenuioribus nutriendi sunt. acutae enim aegritudines aliter utilius 5 gubernari non poterunt.

VII. De apoplecticis.

Apoplectici appellati sunt eo quod veluti ictu quodam 24 repentino percuntur vel quod cum totius corporis frigidissimi desperatione et gravedine iaceant sine sensu. etiam 10 haec equidem passio acuta est et temporalis, numquam penitus sociata cum chronicis, nimium sollicita, sine febribus tamen.

de his igitur Hippocrates noster, huius profes- 25 sionis auctor, ita sic sua sententia iudicavit. apoplecticos 15 inquit graviter occupatos nullo pacto penitus curari posse. leviores attamen, licet difficile, liberari. huic etiam ego oboediens hos sic suadeo visitari ut eos quos sine sensu penitus iacentes inspexeris et nimium frigidos, anhelantes

1 post probata add. b Nam et ventose inter scapulas cum sanguinis detractio adhibita par beneficium prestant. aliqui simul et in occipito capitis iusserunt easdem ventosas esse figendas. 3 pectori r. imminebo Gel.: bis habent rVB post pericl. et post partibus (utrumque cum intermediis plane om. b). 4 tenuioribus VB Gel.: tenerioribus r, tenuibus b. 6 post poterunt seq. in b rubr. Singultus si innatus fuerit. Manus eius ambas in aqua calida etc. (per versus 4). 8 veluti VBb Gel.: velut r. 9 quod cum rb Gel.: cum quod VB. frigidissimi rVB Gel.: rigidissima b. 11 temporalis rb Gel.: temporibus VB. 14 yocrates rVb (de re cf. Cassius 65 = Cael. ox. 3, 57). noster rbVB: nostrae Gel. 15 auctor ita sic b: auctoritas sic VGel., auctoritatē sic et B et r. 16 graviter (—vit sic V) occupatos rbVB: gravi ictu percussos Gel. pacto rb Gel. (Neu.): facto VB. 18 obediens VBrb Gel. hos rb Gel.: hoc VB. visitari VGel. (—re b): vegetari B, observari r (ut corr. Neu.). 19 inspexeris rV^cB: inspexero b et (ubi insp. iacentes) Gel., inspeximus V (sed — ^remul V^c sic = eris).

tantummodo, plena sub desperatione pronunties. quos vero
 leviores, ut dixi, et aliqua sensum proprium continentes
 sono narium respirantes, pinna prolixiore interiora faucium
 attingendo, si fieri potest cibos aut flegmata per vomitum
 5 provocantes curare debebimus. sternutamentis acrioribus
 eorum capita commovenda sunt. unguentis vel fricamentis
 acrioribus et calidis omnes eorum articulos mixto nitro
 et pipere infundi suadeo. extremitatem vero intestini tau-
 rino felle tangendam aut pulvere stafidis agriae, quam
 10 silvaticam uvam appellant. balanos supponimus acres et
 thermanticos. consueverunt etenim his adiutoriis coacti
 scybala vel urinas vel flegmata frequenter excludere.
 cognoscentibus vero et respondentibus intrepide flebotom-
 um adhibebo, si tamen nimium senes non fuerint. sucis
 15 eos ptisanæ vel alicæ cum oxymeli gubernabo, aquam
 calidam potui dabo. cum vero transacto periculo prae-
 senti ad paralysin, ut frequenter contingit, causa fuerit
 derivata, servato tempore quo de paralysi tractaturi sumus,
 etiam eorum ordinabo remedia.

1 sub *rVB*: eos *b Gel.* pronunt(c *rB*)ies *rVB*: —ciem
Gel. (denuntio *b*) 2 et aliqua s. p.: et aliquo (ex aliquo
rB^c) sensum proprium *B*, et aliquo sensu proprium (—io *b*) *Vb*
 (et aliquem sensum proprium *Gel.*). 3 pinna *V Gel.*: penna
rBb. prolixiore *rb Gel.*: —ri *VB.* 4 flegmata *Vb (Gel.)*,
 flecmata *B*: flegma *r.* 5 provocantes curare: procurari *V*, —re
rBb (provocare *Gel.*). cf. *Cass. l. c.*, *Gar. 5, 20.* sunt nuta-
 mentis *V*, Sunt numentis *r* (pro stnutamentis *b* = stern. *B*). 8 in-
 fundi *rVb Gel.* (sed infunde sic *V^c*): infundere *B.* extreni-
 tate *V*, —tem (tē) *Bb Gel.* 9 tancendum *r*, tangendū (—guendū *B*)
VB, —do *b* (—dam *Gel.*). stafides (staphidis *Gel.*) agriae *V*,
 stafisagrie *rB (b).* 10 aliqui (ante uvam silv. *b*, post *Gel.*)
add. b Gel. (om. rVB). 11 etenim *rb Gel.*: enim *VB.*
 12 excludere *rVb Gel.*: extrudere *B.* 14 adhibebo *V Gel.*:
 —beo *rBb.* senes (—ex *r*) n. fuerint *rB*: senex n. fuerit *Vb Gel.*
 15 cum oximeli *Gel.*, comixi meli *V*: cum oximelle *Bb*, cum
 oximellis *r.* 17 apa<ra add. corr.>lisen *V*, ad paralysin *rB*,
 ad palyisin *b.* 18 derivata *VBb Gel.*: deviata *r.* quo:
 quod (qđ) *B.*

VIII. De hydrofobicis.

Hydrofobicorum causam aliqui ex morsu canis rabiosi 26
 aliqui ex serpentum evenire asseverant. sed has origines
 sollicite nos scrutari superfluum est. occupatos etenim
 hoc morbo molesto nil iuvat originem didicisse. igitur 5
 cum initia huius manifesta fuerint passionis, emergit primo
 quaedam veluti inrationabilis animi desperatio repentina
 et frequentes iracundiae. item pigrescunt ad omnia, in-
 somnietates vel certe somnos terribiles patiuntur. his et
 stomachi gravedo cum corruptela ciborum emergit, lava- 10
 crorum inconsueta vitatio. aerem serenum veluti pluviosum
 perhorrescunt. vitare etiam bibendi consuetudinem temptant.
 tum etiam quicquid liquidum et umidum horrent, solli-
 citi ne forte vel aqua ab aliquo nominetur. at vero cum
 hos passio plena possederit, quantum in desideranda po- 15
 tione his accesserit desiderium, tantum timor in accipiendo
 geminatur.

1 De hydrofobicis *V* (*in ind.* De drofouicis *V*), De ydro-
 fóbicis *bB*, De idrofouicis *i*. morbi serpentis \dagger cantū occupatis
r: De hydrophobis *Gel.* 2 Hydrofouicorum *V*. rabiosi
rVB Gel.: rabidi *b*. 3 serpentum *VGel.*, —tium *rBb*.
 evenire *rVB Gel.*: venire *b*. asseverant (*in ras.*) *B et Gel.*:
 assueverant (*sic*) *Vb*, asserunt *r*. 5 nil *VB Gel.*: nihil *b*,
 nichil *rq*. 7 quēdam (quidam *V*) veluti *rVB*: veluti que-
 dam *b Gel.* desperatio *rb Gel.* (*Gar.*): respiratio *VB (g)*.
 8 frequenter (—tes *Gel.*) iracundiae *rVB Gel.*, frequens ira-
 cundia *b (Gar.)*. 9 certe somnos *r*, certe sōnos *b Gar.* (som-
 nos *Gel.*): certe sonos *B*, certissimos *V* (certe sōniis *g*). 11 vi-
 tatio *rVB Gel.*: visitatio *b*. aerem serenum *rb Gel.* (*cf. Cael.*
or. 3, 102): aerum serum *V*, aerem serum *B*. haec (aerem
 —temptant *rVB Gel.*) sic contracta habent *bg*: aere (—ē *b*)
 sereno (—ū *b*) veluti pluviosum ordinem temptant. 13 tum
 —nominetur post temptant inserit *Gel.* quae praeter eum (*nam*
omiserunt cum rVB etiam g Gar.) sic habet solus *b*: Timeat
 (*l.* —ment) quicquid humidum et liquidum fuerit sollicite ne
 forte vel aqua ab aliquo nominetur (*ubi vel om. Gel.*). 15 hos
om. B. et quantum *VB*. aquae (atq. *g*) add. *g Gar.* ante
 potione. 16 his—timor *om. r*.

- 27 ad haec flebotomo prius occurrendum est, si nos nulla prohibuerint cetera praeiudicia et, ut superius dictum est, quo necessitas coegerit tempore. ubi enim febrium timor defuerit, etiam post tertium diem detractio sanguinis non
 5 negatur. item dabo gentianae radiceis pulverem, in melicrato cocleare unum. dabo theriacam, dabo coagulum leporis tritum similiter cum melicrato. dabo etiam canum catulorum coagulum, dabo etiam cancerorum fluminalium pulverem combustorum. vulnera autem eorum a plena
 10 sanatione ut possumus differemus, admovendo medicamenta quae debent umectare et sordida eadem vulnera faciant permanere. admoveo interea etiam sanguisugas, admoveo caustica. patentia enim diu loca paulatim venenosi minime umoris poterunt prohibere digestionem. pectus eorum
 15 vel stomachum seminum chalasticis cataplasmatibus adiuvo, iuvabo etiam cerotario ex aloe et mastice et nardino oleo temperato. caput eorum oleo anetino vel chaemaemolino tepido infundo. vomitibus frequentibus et clysteribus relevandi erunt. stomacho ventosas impono fre-
 20 quenter cucurbitas, et unguentis ex samsuci herba vel

2 prohibuerint *B Gel.* (—*r b*): prohiberent *V*, prehibuerint *r*. cetera *VB Gel.*: aut etatis aut temporum *b*. 3 quo *r VB Gel.*: quoquo (^{oo}*qq*) *b*. 5 negetur (*unus*) *b*. pulveris *r (unus)*. 6 coeliarium unum *r V (Gel.)*, coclear unum *B*, coel' *bg*. dabo tyriacam *rb (Gel.)* = da tyriacam *V (unde)* diatiriacon (!) *B*. 8 etiam *sic (iterum)* omnes. fluminalium *r VB Gel.*: fluvialium *bg Gar.* 9 vulnera (*sic*) solus *g*. a plena sanatione *VB Gel.*: ad plenam sanacionem *bg*, ad plenam sanitatem *r*. 11 quae debitum &ta *V*, quae debent mitti *B*, quae diu et humectant *b* (quae diu et umecta *corr. Gel.*), quae debent umectare *r et* (humectari *g*, —re *Gar.*) *g Gar.* faciant omnes. 12 interea etiam *V B*, interea (*om. etiam*) *r*: etiam (*interea add. Gel.*) hisdem locis *b Gel.* 13 patenti etenim *r*, patenti enim *g*. diu *rVgb Gel.*: *om. B*. venenosi minimi (*sic V*, minime *bB*) humoris (—res *b*) *VBb*, venenosi humoris minime *Gel.* 17 camemi(e *ips. corr.*)lino *V*, camimolino *B (camomillo rb)*. frequentibus *rb*: *om. VB Gel.* 20 et cucurbitas *bg (quod utrumque om. r, ubi v. freq. impono eodem ordine quo b)*. samsuci *Vgb Gel.*, —cis (erba) *r*: —co *B*

absinthio confectis praecordia perfricabo. cogo interea et suadeo per intervalla ad balneas ire debere, et solii fomento calido eos posse iuvare asseverabo. procurabo cibos cum soporiferis speciebus. si in tempore non deerit, etiam sagapenum aut lasar admisceo.

5

VIII. De ileo, colicis, strofo.

Ileorum colicorum et strofu similis est omnibus doloris molestia, diversis attamen accidentibus separantur.

strofos est levis ventris tantummodo dolor, et levi adiutorio aut vaporum aut ventris expositione aut lavacrorum fomentatione compescitur.

colicorum vero intestini unius querella gravissima est, et frequenter lege chronica, statutis et praefinitis veluti temporibus commoventur, ut iam temporis magis molestiam quam vitae periculum reformident.

15

ileorum autem passio, de qua nunc nobis tractatus interponitur. acuta est et sub angusto tempore periculosa. primo quod ventris totius et stomachi ventositate tenduntur, vesicae inguinum coxarum et omnium vicinarum partium doloribus opprimuntur, scybalorum interclusione nimia conligantur. usque adeo ut etiam clystere frequenter

2 balneas *VB Gel.*: —nea *rbg Gar.* 3 asseverabo *rVB Gel.*: assevero *b Gar.* 4 soporiferis *rGel.* = suporiferis *V*: saporiferis *Bb.* si *rGel.*: sise *V*, sed si *B* (sed *g*). 5 lasar *rVBb*: laser *g (Gel.)*. 6 *tit.* De ileodis (iléocis *B*) colicis strofo VIII. *VB Gel.*, De iliodis vel colicis vel trofis theodori priciani *r*, VIII. De yleon. colo et stropho. *b.* 7 Ileorum *VB Gel.*, yleorum *b*, ili(y *g*)orum *rg.* strofo *VB*: strophorum *b*, strofi *g* (—phi *rGel.*, strophicorum *Gar.*) et apud *Sim. Jan. s. v.* omnibus (—*b*;) doloris *rVB Gel.*: omnibus doloribus *bg (Gar.)*. 9 strofos *V* (—phos *Gel.*): —fus *B*, —phus *rbg.* et: qui *b.* 10 aut vapore calido aut ventris exp. *b.* ventris exp. (sic *rVBb Gel.*) *i. e.* clystere cf. *Cael. ox. 3, 144.* 12 querilla *V*: querela *cet.* 13 frequenter: plerumque *Gel. (solus)*. cronica *rVB Gel.*: cronica *b.* 14 ut iam *VB Gel.*: ut etiam *b*, et tam (... reformidant) *r.* 16 iliorum *rg.* 18 ventris totius et *rVb Gel.*: ventosi totius est *B.* 21 frequenter *rVb Gel.*: nimio *B.*

adhibito non fimum sed ventositatem solam inutilem egerere videantur. salivarum frequenti profluvio perseveranti coguntur in nausias, ut non solum flegmata vel umores sed etiam, horribile visu, stercora cogantur excludere.

- 29 ad haec igitur accidentia quantis possumus adiutoriis
 6 hoc ordine succurendum est. vaporibus frequentibus et
 cataplasmatibus de cymini pulvere et sinonis semine temperatis immineo, iniectionibus quoque ex supradictarum specierum decoctione confectis, admiscens sucos faeni
 10 graeci, quibus ruta viridis decoquenda erit. item etiam ex oleo roseo mixtis anserinis adipibus, aut castorei pulvere cum oleo vetustissimo, utilius si ex laurino vel cyprino vel gleucino temperetur. utimur ventosis cucurbitis ignitioribus violentius evellentibus. et si adhuc doloris
 15 molestia perseveraverit, flebotomum adhibebo perseverando tamen fricationibus, manibus vel sabanis calidis. scybalorum vero egerendorum causa primo eos chalastico clystere

2 perseveranti *VB*: —te *rb Gel.* 3 flegma *r (ut supra)*.
 4 horribili visu (visi *V*) *rVBb (Gar.)*: dictu horribile et visu *Gel.* per os (cog.) *add. b Gel. (om. rVBgGar.)*. excludere *r Gel.*:
 emittere *b (emittant Gar.)*, *om. Vg*, egerere *B*. 6 vaporibus frequentibus <id est in aqua cocti fuerint frondes lauri . . . detergis *add. b*> et cataplasmatibus *etc. b*. 7 sinonis: sic *VBb (sinoni r) cf. lex. Alfita (ap. Renzi Coll. Salern. III, 314)* s. sinonum i. petroselinum agreste (= *Simon. Jan. s. v.*). *Gal. X, 578 τῶν ἀφύσων σπερμάτων σελίνον καὶ κυμίνον καὶ μαράθρον καὶ σίνωνος*. post immineo in *b* per 13 versus adduntur remedia. 9 admiscens *B*: —centes *rVb Gel.* 10 quibus *rVB Gel.*: in quo (*ubi sucū*) *b*. decoquenda *rVBb Gel.*: concoquenda *Neu.* 12 si *Bb*: sic *VGel.*, seu *r*. vel cyprino (*cyprio V, quiprino r*) *rVb Gel.*: *om. B*. 13 glaucino *bg Gel.*, glaucio *VB*. temperetur *b*: —rentur *rVB Gel.* post temperetur sic pergit *b* sed primo eos . . . (*v. 17*) *intermediis omnibus om.* 14 ignidioribus *V Gel.* (—tioribus *Gar.*), inditioribus *r*, ignotioribus *B*. evellentibus *Gar. (om. b)*: evellendis *rVB*, —tis *g*. 15 adhibebo *V Gel.* (—bis *g*): —beo *rB*. 16 fricationibus: perfricatione *r*. manibus *r Gel.*: *om VB (cf. Gar. perseverantibus tamen fricationibus manuum sanamus = g perseverantibus tamen fricationibus sanabis vel manibus. Squibalorum etc.)*.

compello. qui si contemptus fuerit, in secundis acrioribus imminebo, colocynthida decoquens suco betarum et similibus ceteris aspere provocantibus.

si vero ex suspitione potionis venenosae perceptae hoc evenisse cognoveris, theriacam cum vino dare conveniet. ventrem provocabis ex lacte decocto quod schiston aliqui appellaverunt, in quo coqui facies vel dissolvi aut aloen aut scamoniam. addes etiam adiutoria de graeco euporiston compendiosa.

X. De spasmis.

10

Spasmus appellatus est ex tensione vel protractione nervorum et vicinorum musculorum cervicis quam maxime inpatienti dolore compatientis, ut etiam ad respondendum os facile aperire non possint. nam sub hoc titulo spasmi variae sunt huius passionis figurae. spasmus per omne corpus extensionem rigidam temporalem quidem habet, sub qua ita tenduntur ut sub uno schemate iacentes tensione molesta et inflexibili teneantur. quos vero pronos con-

1 contemptus *b Gel.*: contentus *rV*, contenti (fuerint) *B*. in secundis *rVBb Gel.*: incondo (*sic*) *g* (*opp. primo*). acrioribus *rVB Gel.*: aciori *b*. 2 coloquintida (conloquentida *V*) *V Gel.*: —das *rB* (*g*), ex coloquintida *b* (*om. dec.*). suco *VBb Gel.*: sucus *g*, sucos *r*, cum suco *B*. 3 post provocantibus *aliena add. b*. 4 si *rVBb*: sin *Gel.* 5 evenisse *rVb Gel.*: —nire *B*. theriaca *V*: tyriacā *Bb*, tiriacā *r* dari *rg* 6 decocto (*sic*) *rVBb Gel.* (decoquis *g*). scisthon (*sic VB*) aliqui appellaverunt *VB* (*g*), siston aliquid appellaverunt *r*: schyton i. divisum vel scissum appellamus *b*, schiston appellamus *Gel.* 7 coqui facies (conficies *g*) *om. b*. 8 esciamoniam *V*, scāmoniam *B* scamonea *rb*). addis (*sic rVBg*) etc.: his omissis in *b additur breve cap. sic* Strofum ne infans paciatur. aut intestina ei torquentur vel ne aliquid mali ei accidat (*hec rubro ser.*). Facies lac caninum suggere . . . de greco *VBg Gel.*, depreco *r*. 9 euporiston *B* (exponton *g*): euporisto *V Gel.*, euporista *r*. 10 *tit.* Item theodori prisciani de spasmis *r* (De spasmis. et prostotonicis. tetanicis. et opistotonicis. et telu *b*). 11 ex intensione *b* (ab extensione *Gar.*). 13 compatientis (*sic VBg Gar.* (pacientes *b*, compatiuntur *r*): consentientis *Gel.* 14 os: hos *r*.

tractio habet, emprosthotonicos dicimus. quos autem ad posteriora reclinatos, opisthotonicos appellamus.

haec accidentia corporibus frequenter sine febribus evenire consueverunt. quae quibus supervenerint causam
5 solvunt. supervenientes vero febribus vitae semper periculum minitantur.

31 sed haec supradictae discretionones una eademque medicinae diligentia visitantur. primis diebus commodius flebotomo succurrendum est, si tamen post omnia adiutoria
10 competentia minime praetermittas. fricamentis vel unguentis omnia loca diligentius mitiganda sunt vino et oleo temperatis, cubiculo calido et lucido procurato. nervis vero tensis et inflexibilibus fomenta vel solia ex oleo chlastico calidissimo procurabo. cucurbitas cum detractone
15 sanguinis competenti tempore adhibebo. ventrem procurabo ex clystere simpliciore. cibis congruis et digestibilibus nutrio, ut sunt ova thermapala. buccellae candidae in aqua calida maturatae, frequenter etiam melicrato infusae inferendae erunt. et si adiutoriis supradictis rele-
20 vati etiam oris coeperint impedimento carere, malvas dis-

1 empustotonicus *V*, empistotonicos *B*, inprostotonicos *r* (prostotonicos vel tetanicos *b*). 4 consueverunt *rVB*: consueverunt *b Gel.* (et ante *ras. V* cf. 2, 33). quae quibus: sic *rVBb Gel.* 5 supervenientes (sc. spasmi) *Neu. (Hipp. aph. III p. 735 cf. 758 cit. a Cael. Aur. ox. 3, 70 et Aurelio c. 20 = Gar. 5, 2):* supervenientibus *rVBb Gel.* 7 haec (*hec*) *rV Gel.* (*hec* de supradictis descriptionibus *g*, ex supradicte descriptionis *Vindob. 68): hec Bb.* discretionis *rV Gel.* (—nes *Bb*). 9 succurrendum *V(g)b Gel.*: suavi utendum *B.* si *rVBg Gel.*: sed *b Gar.* post *om. b.* 13 inflexibilibus *rgb Gel.*: flexibilibus *VB.* 13 calastico *rgb Gel.*: castico *V*, caustico (!) *B.* 14 et (ante *cal.*) *add. VBg (non b Gel.)* procurabo *rVb Gel.*: temperabo *B.* 15 adhibebo *rVb Gel.*: —beo *B.* 16 ex *om. b* simpliciore *rVB Gel.*: —ri *b.* et *rV Gel.*: *om. B (b ubi digestibilioribus).* 17 thermapala *V Gel.*, termapala *r*, termapula *B* (termantica apala *b*, terna apala *g*, tenera apala *Gar. 5, 1 cum ep. Vind. 68).* bucce(i *V*)llae(e) *rVB*, buccelle *b.* 18 maturate *rV(bg Gar.):* maceratae *B Gel.* cf. 2, 91. 19 supradictis *rVB*: suprascriptis *gb.*

coctas et minutos pisciculos anetino iuscello decoctos plena
iam confidentia subministrabo, frequenter etiam cum em-
bammate ex oenomeli temperato. lactis his copia neganda
non erit. omnibus vero tensionibus post fomenta cha-
lastica ex oleo sicyonio inunctionem adhibebo et acopa ⁵
calidiora, et cataplasmate chalastico loca diutius mitigabo.
post clysterem vero chalasticum, expositis scybalis, enemate
uti nos conveniet ex rutato oleo commixto castoreo. con-
veniet etiam locis de salibus calidis adhibere saccellos.
nam et carbonibus proxime calentibus lectos et stramina ¹⁰
calidiora procurabo. cerotaria vel acopa ex oleo cyprino
his frequenter adhibenda sunt. et adipēs leonum galbano
commixti par beneficium procurarunt. dabo etiam interea
potiones huius modi. castorei pulverem cum melicrato,
aliquotiens piperis quippiam intermiscens. dabo sillium ¹⁵

1 decoctos *rb Gel.*: discoctos (*iterum VB (om. Neu.)*). 2 em-
bammate (*corr.*) *Gel.* (*cf. 2, 61*), emlemmate (*sic r*: emplasmate
VB (inplasmate) g (om. b Gar.)). 3 oenomeli *VGel.*, ynomelle *B*,
inomelli *r*. 5 sicyonio: aut nardino *add. b*. inunctionem
Gel.: iunctionem *V*, unctionem *Bgb, om. r*. adhibebo *VGel.*:
—beo *Bb (adimplebo r)*. acopa (*sic V, acopa rbg*) calidiora
Vrgb: cepa calidiore *B (interpolatum est quod sequitur in b*
acopum ypocratis). 6 mitigabo: medicabis *g (medeberis Gar.)*.
7 enematio *VB*, —mate *b (—tis Gel.)*, emmata *r. cf. 2, 5*.
8 conveniet *r Gel.*: convenit *VBb*. ex rutato oleo *r et (ex om.)*
Gel., & rutato (*sic VB*: ex oleo ruthacio *b*. conveniet *VB Gel.*:
—nit *b (—niunt r)*. 9 locis de salibus (salibus *Vindob.*,
—vis *g) rgb Gel.*: de locis salibus *VB*. 11 procura (*sic VB Gel.*,
—rabis *g*, procuro *r (cf. lectum straminabo b)*. 11—12 *om. b*
(*quia confudit cum v. 5*). 12 et: nam et *r (quod seq. de*
adipibus leonum supra habuit b post acopa calidiora v. 5 quae
confudit cum acopis v. 11, ubi aliena addidit. hic item aliena
habet: et equi adipēs cum resina et galbano equali pondere in
unum recontuse et decocte nervos et posteriora corporis membra
inuncta solvit erigit et extendit. Dabo interea pociones *etc.*
galbani *V (—no BbGel, —nū r)*. 13 procurarunt *VGel.* (—ra-
verunt *g*), —rant *rB (—rabis b)*. pergit unus *r*: Hoc addidit
de greco pittacium (*hic aliena seq. in b, cf. ad v. 12: sci-*
licet acopum Hippocratis p. 85, 1). etiam interea *VB Gel.*:
interea etiam *r*. 15 piperis quippiam *b (Gar.)*, piperis qui-
ppiam *r Gel.*: piperis (*om. quippiam V*, piper his *B (piper g)*.
sequuntur alia remedia in b.

cum pipere et melicrato similiter, dabo etiam diureticas potiones, dabo somniferas. procurabo etiam aquarum naturalium beneficia calidarum. per quae post declinationem aegritudinis his multum naturae eorum venire beneficii
5 consuevit.

XI. De satyriasi vel impedimento usus.

32 Satyriasis gonorrhoea vel priapismus, quibus similis est sub immoderata patratione molestia, his accidentibus determinantur. gonorrhoea sine veretri extensione vel usus desiderio, spermatis affluentissima sub effusione, corpora debilitat, et per chronica tempora producit. satyriasis vero ex certa corporis incommoditate, quae etiam mulieribus aliquando contingit, quam metromaniam aliqui appellaverunt, et desiderium insatiabile et tensionem particulae cum assidua patratione avidissimam facit, et licet sine febribus attamen inter acutas et temporales aegritudines numeratur.
15 hanc passionem priapismum aliqui appellaverunt.

2 aquarum naturalium b. calidarum *rVBg*: aquarum b. natura calidarum *Gel.* (calidarum vel balnearum beneficia b). 3(—5) per quae ... his multum naturae earum ventri beneficii (—ciū *B*) consuevit (*sic*) *VB* (natura earum mederi consuevit *Gel.*), per quae ... his modum naturet earum mederi beneficia consuevit *r* (*pro quibus breviter sic b*: ut possint post tam sevam egritudinem reparare). *cf. g*: qui ... his multum eorum naturas | uris conveniunt beneficiis et *Vind.* 68: qui ... his multum naturaeorum *urīs* (vestris) beneficiis conveniet (*Gar.* 5, 1: quae post declinationes aegritudinis multum eorum naturae conveniunt). *hic in b additur rubrica nova* Ad telum vel ad sanguinem erraticum. Personatę herbe radix ... 6 De satyriasi *Gel.* (vel imped. us. *add. VB et ind. r*), De s. gon. vel pr. Quibus s. *etc. bg, rubr. om. r.* 8 patratione *Gel.* (*ut mox*): paratione *VB*, patrocinatione (molesta) *r* (aspiratione *g*, speratione *Vindob.*), patrocinatione *b* (*sed infra patciónem*). 11 cronica *VB Gel.*: cronica *rb.* 13 quam—appellaverunt *habet Gel. cum rb* (*ubi* matromania *r*, et matromaniam a. appellant *b*): *om. Vbg.* 15 et (*ante*) des. *rVb Gel.*: *om. B.* cum assiduam datracionem avidissimam (*sic*) *V (Vindob.)*, cum assidua patratione avidissimā (*sic*) *rB* (avidissimā *om. b Gel.*). 17 priapismum (*sic*) *rVB Gel.*

sic itaque curandi erunt qui sub utriusque cogno- 33
 mentis aegrotant. fricatione palaestrae per initia omne
 eorum corpus exerceo. post identidem penitus quies-
 cendum est. vapores stypticos frequentius supponimus sub
 tegmine vel munimine totius corporis bene disposito. un- 5
 guo sub vapore calefactum ex acacia vel hypocystide ci-
 cutae herbae suco contrita et resoluta. tunc ipsis partibus
 durarum superaddimus fricationem manuum vel sabanorum
 paulo asperiorum. cibos stypticos omnes cum aceto mini-
 strabo, vitans calidos et qui inflationem possint concitare 10
 corporibus. hi etenim frequenter usum erigere venerium
 consuerunt. sic etiam potus subministrandus erit. sed
 tamen omnia haec mediocriter et rarius exhibenda sunt,
 ut ex hoc veluti famem vel sitim procurare possimus.

si vero passionis huius molestia diutius persevera- 15
 verit, ut et tensio et desiderium inpatientissime proten-
 datur, lamminam plumbi renibus et partibus vicinis appono.
 nam et ventosis cucurbitis assiduis eadem loca fatiganda
 sunt. dropaces quoque imponendi erunt. ab omnibus
 carnosus cibis et multum nutrientibus abstinendi sunt, 20
 ab odoribus bonis vel thymiamatibus, ab aspectu vel

1 Sic itaque (Sicit quae *V*) *VB* (*g*) *Gel.*: Itaque ergo *r*, Hi itaque
 sic *b*. sub utrisque (*add. his b*) *b* (*Gel.*), sub utriusque *r*, de
 utriusque *VBg* (*ubi* sic sub *rb*). 4 sub vaporem (—*rē B*)

calefactum *VB* (sub vapore calefacto *g* *Gel.*), ^u///aporē (*cum corr.*
al. m.) calefactum *r* (*qui om. sub*), sub vapore *b* (*qui om. cale-*
factum). 5 bene disposito (*Vindob. B*, —*tū rg*, —*tae V*) *VBg*:
om. b Gel. ungueo *r*, ungeo *Vg*, unguo *B Gel.* (ungo *b*).

6 *y(i)r*poquistida *VBr.* cicutae (*cf. Diosc. 4, 79*): conize *g* (*co-*
nize i. cicute Gar.). 8 durarum *Gel.*: duram *r*, duarum *bVg*,
 duabus *B*. fricationem *rVBg*: —*nes b Gel.* manuum *rb*

(*Gel.*): man; *Vindob.*, manibus *g*: unam *VB*. 10 vitans *rbB*:
 urans *V*. 11 usum *VBg Gel.* (*et ubi egerere*) *b*: ad usum

Gar.: sed *cf. mox s. 34*. venerium: sic *VBb Gel.* 12 con-
 suerunt *rVBb Gel.* (consuerunt ante *ras. V*). potum sub-

ministrandum *V(g Vindob.)*. 16 ut et *VGel.*: ut *rBbg*.
 17 lamminam *V*: laminam *rbB Gel.*, lamnam *Vindob.* plumbi
Bb Gel.: —bus *V* (—beam *g Gar.*). appono *VBb*: —nam

rGel. (—nimus *g*). 21 timimatibus *VB* (*tymia—b, timia—rg*).

communione pulcrarum penitus figurarum, ut neque tangendi neque visendi eis copia praebeatur.

- 34 quibus vero aut aetatis vergentis defectione aut morbis locis residentibus veluti partes frigantes usus venerii officium pernegarint, tunc ita contrario his adiutoriis famulabor. convenit exercitio uti mediocri, convenit in modum palaestrae manibus fricari femineis, molli et delicata virtute innitentibus. fricationibus inquam quam maxime locorum inferiorum inguinum et femorum unguentis calidioribus et mordentibus nitri vel piperis vel euforbii vel similium specierum, quae erigendo vaporem desiderium vel usum venerium valeant ministrare. etiam ex his dropaces adhibebo renibus vel inguinibus, et eosdem balanos. cibis calidioribus utar instantibus vel erigentibus membra frigentia, ut est vinum boni odoris vel oenomeli alicamylum, pinus nuclei, porri erucae bulbi, ova recentia

1 commonione *V* (unde commotione *r Gel.*) = co(m)munionem *b Bg.* pulcrarum (pulchrum *V*) penitus figurarum *rVB Gel.* figurarum pulcrarum puellarum penitus vel plene vitandi sunt *b.*
 2 visendi *VB Gel.*: videndi *gb* (*om. r*). 5 pernegarint (*sic*) *VB*, pernegaverint *gb*, pernegarent *r.* tunc contrario his *VB* (*Gar.*): tunc ita contrario his *r*, tunc ita e contrariū eis hisdem *b*, tunc e contrario eis his *Gel.* 6 post mediocri quae habent *bG* convenit in modum palestre <manibus *Gel.*> fricari femineis. molli et delicata virtute. vel actu (*i. e.* tactu) habentibus (*m. et d.* virtute innitentibus *Gel.*), ea *om. VBg Gar.* et (*qui solum habet alterum* convenit) *r.* 8 inquam (inquit *b*) *b Gel.*: *om. rVBg.* 9 ingui(e) *V*num & piperis (*sic*) *VB*, ubi *rb* (*cum gGel. et Gar.*) habent haec: (et *add. b*) inguinum et femorum. unguentis calidioribus mordentibus (*c. et mollioribus b*) nitri vel piperis. 11 erigendo vaporem *VB Gel.* (inerigendi vapore *r*), erigendū vapore *b* (corporum *add. Gel.*, corporeum *b*). 12 venerium post ministrare habet *B* (desiderium *om. b ubi* erig. *v. c.* in usum ven. val. min.). etiam his *rVBb Gel.* (*addidi ex*). 13 adhibebo *rVb Gel.*: adhibeo *B.* et eodem balano *VB Gel.*, et ex eodem ualano *r*, et eorum ualano *g* (*om. b Gar.*). 14 (cibis) vero *add. b Gel.* 15 enomeli *V*, inomelli *r*, ynomelle *B.* 16 pinus nuclei *Gel.* (pineos nuclei *b*): pinos (pinus *r*) nucleos *rV*, pinei nuclei *B*, lupinus nucleus *g.* ova recentia et similia *Gel.*, ova recentia simili etiam *r*, ova recentia | similia etiam ex *b*: etiam ea (et *B*) similia *VBg* (*qui om. ova recentia*).

etiam et similia quae per potiones accepta virile semper officium reparaverunt. reparatum est et pipere, satyrio et scinco et erucæ semine, etiam ceteris adiutoriis par beneficium ministrantibus, quae quam maxime in libro fysicorum commodius disponimus. interea eos quiscere 5 convenit non solum noctis spatio verum etiam diei, uti plumis et mollioribus opertoriis vel straminibus convenit. interea puellarum speciosarum vel puerorum simile servitium procurandum est. uti sane lectionibus animum ad delicias pertrahentibus, ut sunt Amphipolitae Philippi aut 10 Herodiani aut certe Syrii Iamblichi, vel ceteris suaviter amatorias fabulas describentibus.

XII. De cardiacis qui etiam diaforetici.

Licet quam plurimorum sententiae ita definierint, si- 35 cuti haec eadem professio nominis attestatur, cordis vitio 15 hanc aegritudinem fieri, eis ego attamen non facile ad-

1 off. reparant. reparatum est et pipere *Gel.* (off. reparant incunctanter expertum *b*), off. reparatum est et piperis (satyrio...) *V*, off. reparatum est et pro parte (satyrio...) *g Gar.*, off. reparaverunt. et (ex *r*) pipere *rB*. 3 erucæ *rVb Gel.* (*Gar.*): erui *B*. cetera (ceteris *V*) adiutoria *p* (*B*, per etiam *V*, par *r*) beneficium ministrantia *rVB* (ceteris adiutoriis *p. b.* ministrantibus *b Gel.*). 5 disponimus *rVBb Gel.*: disposuimus *g Gar.*. 6 spatio (—tiū *b*) *b Gel.g*: spatia *rV*, spatiis *B*. 8 vel puerorum simile *rVBb g*: om. *Gel.* (*Gar.*) simile (semile *b*) *gb*: similis (= simile—s) *V*, similiter *B*. 9 uti sane (sc. convenit) *rVBb*: utendum sane *Gel.* (etiam seqq. om. *Gar.*). 10 ut sunt etc. *VB*: ut sunt satyrias. melodimata. que suaviter has amatorias fabulas describere curarunt *b* (qui om. nomina), ut sunt satyria eorum melodimata amphopiliti philippi etc. *r*. amfopoliti filippi *VB*. 11 sirii aut amblii *VB Gel.*, sirii. aut amplii *rVindob.*, syrii aut amplius *g*. vel ceteris... describentibus *VB Gel.*: vel ceteris qui... describere curaverunt *r* (cf. *b*). 13 De cardiacis qui etiam diaforetici *VB et* (qui praemittit eiusdem) *r* (De c. qui et diaf. dicuntur *ind. b*, De c. sive diaphoreticis *Gel.* et De d. s. card. in textu *b*, De diaforeticorum cura. Quos etiam d. appellant *g* (cf. *Gar.* 6, 24). 16 eis quibus ego attamen *V* (eis attamen ego *Gel.*): quibus ego tamen *rB* (quibus tamen *b*).

commodabo consensum. numquam etenim claruit indicium manifestum quod attemptari in aliquo naturam cordis intellegeremus. est autem totius corporis et virium plena resolutio quam cardiacam diaforesin appellamus. quam
 5 sudor viscosus et frigidus perseverans interemptis viribus manifestat, prae-euntibus attamen acutis febribus et flammarum interiorum ardoribus, quem aliqui causon appellaverunt. haec igitur passio frequentius iuvenibus quam ceteris aetatibus evenire consuevit, in augmento aegritudinis hoc est circa diem sextum et quam maxime eo
 10 tempore quo aestas calidior incanduerit.
 36 licet ergo in omnibus generaliter praemonuerimus ad malarum aegritudinum necessitates gubernandas temporibus serviri debere, attamen magna vi et periculo inter-
 15 posito dum sudoris illius emergerit iniquitas cum virium defectu et ex eo praesens vitae periculum, tunc confusis et praetermissis temporum rationibus adiutoriis circumvallantibus imminemus, et nunc cubiculum frigidum nunc lectum straminibus veteribus lineis dispositum, nunc fla-
 20 bella . . . nunc quoque pannos nardo et vino infusos praecordiis eorum inordinate imponimus. cataplasmata vero frigida et styptica imponenda sunt eorum praecordiis strychnum aut aizoon aut rubos aut thebaicos dactylos aut

1 consensum *rVb Gel.*: sensum *B* (assensum *g Gar.*). 2 intellegerem *B* et ante corr. *V* (—remus *Vc*), intellegere *r* (intelligemus *b*). 4 cardiacam *VB*: —cin *r* (cardia *b*). diaforissim *V*, diaforisim *r*, —forisin *g B* (diaforesis *b*). 5 viscosus *rb* (cf. viscosus *g Gar.*): viscorosus *VB*. 7 quem *rVB Gel.*: quas *b*. causona *VGel.* 8 frequentius (*g Gar.*) *Gel.*: frequenter (—t *rBb*) *rVBb* (in add. *rg*). 9 venire *b*. 12 praemonuerim *b*, —rimus *Gel.*: p̄(pro *V*)monuerit *rVB*. 13 guber | natis *B* (—nandis ante corr. *r*). 14 serviri *b Gel.*: —re *rVBg*. 15 cum (*sic*) *rVBb*: tum *Gel.* 16 defectu *Bb* (—tum *rg*): —tus *VGel.* 17 circumvallantibus *rbg (Gel.)*: —vallentibus *V*, —valentibus *B* (unde competentibus *Neu.*). 18 et: ut *V* (om. *r*, ubi Tunc). 19 post flabella deesse videtur ordinamus vel tale quid: lacunae signum puncta posui. 21 inordinate *V*: in ordine *B* (om. *b Gel.*), ordinate *bg Gar.* 23 strignum *Vb* (—non *B*, —no *r*). aut aizoon *VGel.*, aut

caducum mali granati vel oenanthès habentia. certissimum
 est etenim singularum specierum quemquam medicum
 bene merita cognoscentem etiam temperiem vel com-
 mixtionem adiutoriorum posse disponere. faciem ergo
 eorum ex pusca frigida vel vino styptico fomentabo. pul- 5
 veribus aspergo membra sudantia murtae vel rosarum foliis
 siccis contusis et cribellatis, gypsi naxii, mannae turis,
 gallarum, omnibus singulis tunsis et commixtis cum vino
 styptico vel eius faecibus. simul mixtis odoribus bonis vel
 thymiamatibus vires labentes et membra deficientia re- 10
 paro. articulos eorum oleo cucumeracio vel nimis ve-
 tusto, mixto pulvere nitri vel piperis, pyrethri vel adarces,
 vel urticae seminis defricabo vel infundo, quo calorem in-
 genitum emorientem reparare quatenus valeamus. nutriam
 sucis modicis sed frequentioribus, frigidis tamen, quibus 15
 sudoris feralis nimietate vires emorientes exsuscitem. nu-
 trio potando, ut potero, nutrio similiter per clysterem vel
 alicae vel ptisanæ sucis, ut supra dixi, in quibus un-

taitoon *B*, aut sempervivum i. aizon *r*: om. *b* (aut coniza *g Gar.*).
 rubos *Gel.*: robos *V*, rubus *B* (—bū *rbg* [aut rubū aut mar-
 rubiū *g cf. Gar.*]. tebaicos dactulus *V*, thebaicus dactilus *B*,
 t(h add.)ebaycos dactilos *r* (thebanos dactilos *b*).

1 caducum mali granati *rV Gel.*, caduca mala granata *B*
 (caducos mali granati *b*). vel enantes *VB* (vel ynantes *b*):
 vel solificium ynantē *r*, vel enantē *g* 2 quemquam *rVg*
 (*Gar.*) *b Gel.*: quemque *B*. 4 adiutoriorum *rb Gel.*: adi-
 torium *V*, —riū *Bg* (—rii *Gar.*). 6 murtae (myrtē *r*, murte
g, mirte *b Gar.*) *cf. Diosc. p. 146*: mentae *VB*. 7 gi(y *g Gel.*)psi
 naxi *rVBg Gel.* (om. *b Gar.*). mannae (mane *r*) turis *rVB*
 (manne thuris *g*): manna libani *b*. 10 defidentia (*sic*) *B*.
 11 cucumeracio *rV*, —tio *Bg*, —rano ante corr. *r*, —tino *b*.
 12 aut (pyrethri) add. *rg*. adarches *V*, —cis *rcB* (abarcēs *b*).
 13 seminis: seminibus *rVBgb Gel.* vel infundo: *sic rVB Gel.*,
 om. *b cum seqq. cet. post infundo supplentur in r quae supra*
v. 1—4 omissa erant Certissimum—adiutoriorum posse facientem
 (*sic*). 14 qua | tenus *rV*, quatinus *g (Gar.)*: aliquatenus *B*
 (quadamtenus *Gel.*). nutriam: *sic rVB Gel.* (nutrire *g*,
 nutriemus *Gar.*). 16 feralis *rVB Gel.*: facilis *g (Gar.)*.
 18 vel *V*: aut (alicē) *B*, om. *rg*. in quibus *rVBg*: qui-
 bus *Gel.*

gulas porcorum usque in plenam earum decoctionem concoqui suadeo. aquam frigidam similiter per intervalla subministrabo, et si aetatis adhuc vapor calidior coegerit, nivatas non aspernabor.

5

XIII. De cholera.

- 37 Cholera passio molesta sub angusto tempore sollicita omnibus acutis aegritudinibus velocior. nam haec sub unius diei spatio frequenter, ut experti sumus, vitae terminum fecit, dum subitanei vomitus, ventris quoque in-
 10 numeratae effusiones, sub dolore nimio praecordiorum vel totius corporis interiorem omnem saepe substantiam effuderunt. est etiam hoc simile in diarroea periculum, sed eo distat quod diarroici sola ventris molestia et sub longo tractu temporum aliquotiens fatigantur, cholera vero ex
 15 utrisque effusionibus saepe et sub angusto tempore homines pernecavit.
- 38 ergo cum interiora praecordiorum umorum minacium prius occupaverit conglobatio, ut thlipsis vel angustias, nimios quoque dolores efficiat, tunc nos aquam calidam

1 earum *rB Gel.*: eorum *Vg* (eorum decoctionem eorum conquoqui s. sic *V*). 2 similiter *rVB Gel.*: subinde *g* (*Gar.*). 3 estatis *r* (*solus*), ut voluit *Reinesius V. L. p. 523* (*sed noluit idem p. 690*). 4 etiam (nivatas) *add. rg.* aspernabo *rVbg* (—bor *Gel. Gar.*). 5 De cholera (colera *B*) *VB Gel.*: De colerica passione eiusdem theodori prisciani *r*, De coleribus *b*, De colericis *g*. 6 (*item 14*) Cholera *V*, Colera *Bb*: Colerica *rg.* 7 sub unius (hunii *b*) diei spatio *rb* (*Gar.*, sub uno spatio *g*, sub uno die *Gel.*): sub uno die | speratio (*ex spatio!*) *V*, sub uno die desperato *B* (*unde desperata Neu.*). 8 frequenter ut *b*: ut frequenter *rVBg Gel.* 9 post fecit haec addit *b*: hanc aliqui veterem (*pro* —rum) secundum ypocraten cataxin (*i. e. catatexin*) appellaverunt monoc meron (*pro monoemerone*) *pass.* [dum . . . 11 saepe *om. rg.* 12 hoc: sic *VBb Gel.* in diarroea *V*, inarria (*sic*) *B* (diarrie *rb*, diadrie *g*). 13 diarroici *rVB Gel.*: diarriici *b* (diadria *g*). 15 tempore *rBgb Gel.*: corpore *V*. 16 pernecavit *rVB Gel.* (—gavit *g*): —cat *b*. 18 clipsis *V* (glipsis *r*, clypsis *g*, thlipseis *Gel.*): eclipses *B* (eclipsos *b*, eclipsin *Gar.*).

in tempore porrigentes per vomitus eis procurabimus digestionem. at cum se tandem eorum impetus torrens et repentinus eruperit ut ex utrisque terribilis effundatur, sic si possumus ita praesens periculum removemus. oleo calido omne eorum corpus infundamus, articulos fasciis adstringamus, nervos omnes et loca contrahentia lanis infusis eodem oleo calidissimo muniamus. utimur quoque etiam cerotario ex nardino oleo vel cyprino aut glaucino aut irino temperato. si vero interceptis viribus plena fuerit desperatio, odores vel thymiamata his propter reparationem adhibebimus. cibos dabimus competentes, sucos lentis cum aceto, ova sic apala, uvam fabriciam, buccellas mero infusas, ungulas porcorum vel iuscellum gallinarum. concoques strychnum vel aizoon aut rubum. dabo potum frigidum, dabo nivatam, columbos matri subductos. his etiam perdices eodem modo convenit ministrari. cata-

1 porrigentes *b*: porrigimus *rVB*, —gemus *g Gel.* eis *g*: eius *rVcB* (eorum *b*), sed ante ipse corr. vomī | tuinul? *V* (vomitū eis *g*). 2 se tandem *r*: secadem (*sic*) *VB*, se eadem *Gel.* cf. *b* et si tantus eorum impositus torrens etc., *gGar.* ut cum se torrens etc.). 4 sic si possumus *VBgb Gel.*: om. *r.* ita *rVB*: om. *b Gel.* removemus *r Gel.B* (—eamus *b Gar.*), reuomus (*sic*) *V*. 5 corpus eorum *r (b)*. infundamus *V*: —imus *rBbg Gel.* 6 ads(as *Bb*)tringimus *rVBgb Gel.* loca contrahentia *b(sic) VBb Gel.* (*g Gar.*) ut infra c. 19. cf. loca quae contrahuntur *Byzant. c. 18*. 7 calidissimo *rg Gar.* (calido *b*), calidissimis *VB Gel.* muniamus *Vg* (muniantur *r*, miniemus *sic b*): munimus *B Gel.* 8 ex *rbg (Gar., e Gel.): & VB.* vel c. aut glaucino *rb Gar.* (aut .. aut *g*): et ... et *VB Gel.* (sed aut irino omnes). 9 sin *rbg.* 11 adhibebimus *VB Gel.*: —bemus *rb (g)*. sucos lentis c. a. *rVB* (sucis i. lente cum aceto modico *Gar. ms.*, lentis suco modico mixto *b*). cf. *Diose. 2, 129*. 12 ova sic (*i. e. item* aceto infusa *Cael. ox. 3, 202*) apala: ova sicra | pula *V Gel.*, o. sic apula *B*, o. frigida apala *r*, ova apala *b*, ova grapula *g* cf. *Gar.*) fabriciam: *sic rVBb Gel.* (ova fabricia *g*). 14 concoques *V* (concoquis *b*, coquis *g*): concoquens *rB* (concoquendo *Gel.*) strignum *rVB*. aizoon *V*, agaon *B* (aioon *b*), sempervivum i. aizoon (ut supra) *r*. 15 subductos: eductos *B*. 16 ministrari: *sic rVBgb Gel.*

plasmata vero omnia adhibenda sunt quae diaforeticis ordinata sunt. febribus vero interpositis consideratis temporibus serviendum est. intentius tamen effusionum sollicitudini militabo, in quibus saepe etiam sanguinis super-
 5 venientis effusio vitae periculum procuravit.

(Pars secunda).

39 Transactis acutis passionibus quae sub certa lege aegritudinum propriarum aliqua febribus comitantibus publicatae sunt, ad chronica descendimus, quibus aliquando febres
 10 supervenientes sub longo tractu passionum veluti temporales commotiones assimulant <quam medici epithesin appellaverunt>. etiam in ipsis ordinem dispositum custodientes initium nunc de capitis querellis vel accidentibus sortiemur.

1 c. v. omnia diaforeticorum a. s. que eis in supradicta passione ordinavimus *b* (et ubi superscripta *Gar. ms.*) *om. g*, ubi sic cataplasmata interpositis consideratis *t*. serviendum est etc.). quae diafo || (*huc usque fol. 30^b, abhinc desunt duo folia in V, ultima sc. quarti quaternionis, ac deinceps integri quaterniones duo, quintus et sextus. sexti tamen tria adhuc ultima folia extabant Gelenii tempore, si hoc ipso codice videbitur usus esse. si non, in codice Gelenii licet eadem fere, aliquanto tamen minora interissee dicendum est quam in V (sc. initio chronicorum). hic enim post p. 88 (c. 13) a verbis quae diaphoreticis transit p. 89 ad c. 19 de paralyticis.* 3 sollicitudini (—ne *b*, —nē *r*) militabo: sic *rBb* (medicabis *g*). 4 in quibus etc.: Quibus etiam si sanguinis supervenerit effusio. repentinum frequenter vite periculum procuravit. *b*. 5 procurabit *B* (—uit *rb*). iam Explicit oxeorum ordo. Incipit de croni | dispositio *B*. procuravit exeorū ordinē. | Explicit lib. II. Incipit lib. III. De cronicis. Dispositio (transactis etc.) *r*. (Explicit oxea deo gracias *b*, ubi seq. capitula huius alterius partis, deinde Proposicio). 6 cap. XIV—XIX dedi ex codd. *rb* (enotata hic illic lectione cod. *b*). 7 Transactis *rgb*: Translatis *B*. sub *rbg*: *om. B*. 8 priorum aliquae febres (aliquae febris *r*, ubi febribus *corr.*). comitantibus *rb*, propriarum aliqua (aliquibus *B*) febribus comitantibus *gB*. 9 cronica *B* (—cā *g*, —cas *r*): cronica *b*. descendimus *rgb*: —demus *B*. 10 veluti—assimulant *B*: veluti epytisma appellaverunt *b*, veluti tempores commociones assimulant quas medici epytisin ap | pellaverunt *r*. 12 vel *rb*: *om. Bg*. 13 initium a (de *B*) c. q. . . sortiemur *Bg*: nunc de c. q. . . ordinemus *b* (nunc capitis querellis *v*. a sortiemur *r*).

XIII. De querellis capitis.

Querellae capitis variis frequenter ex accidentibus⁴⁰ superveniunt, ut aliquando de vapore aliquando de frigore vel de ceteris rationibus accidere videantur.

igitur quando de vapore dolor insederit capiti, tunc⁵ accidente illo dolore cum vapore quodam et venarum inflatione concutitur. tunc oculi sanguinei, tunc etiam insomnietates nimiae procurantur.

his gremialis olei infusio adhibenda erit. quae si forte minus dolorem compescuerit, oleum roseum adhi-¹⁰ bemus. cuius si copia defuerit, gremialis supra dicti quattuor partibus rosei una erit et aceti una admiscenda.

seq. ind. capp. in r (qui antecedit prologum in b), deinde rubr. Inc. liber eiusdem. De querellis capitis r (De querellis c. XIII. B). 1 *Graeca Theodori Prisciani (quoad hoc capitulum) habes apud Ps. Gal. q. f. euporista (lib. I) c. I.* 2 *Initium capituli sic habet b:* Emergunt querele capitis frequenter ex variis accidentibus causis. Nam fit assidue de vapore. fit etiam de frigore ceteris rationibus manifestis. fit ex coleribus fumus quidam. vel ex atonia stomachi demersio capitis quam medici anatemias appellant. vel certe ex improviso velut extraneis. vel incertis qui nimios dolores typoribus oel emigraneis faciat. Quibus hoc pacto subveniemus. si eo sane tempore quo necessitas coegerit de ipsis typoribus. vel de collo eis per flebotomum sanguinem det(ra)hamus. [Igitur ... 3 ut *B: om. rg Gar.* aliquando de (fr.) *g Gar.:* vel de (fr.) *B,* vel (frig.) *r.* 4 vel de (cet.) *rg:* vel (cet.) *B.* videantur *B,* —duntur *rg.* 5 insederit *Bb:* emerserit *r,* fuerit *g.* 6 accedens ille dolor *Brb,* accedet ille dolor *g.* vapore *rBbg Gar. (μετὰ πρῶδους αἰσθήσεως gr.).* 7 concutitur: sic *rBbg, etiam Gar. (scil. caput).* ante tunc add. *g:* Quod si fortis dolor fuerit. 9 — p. 140, 5 = *Ps. Gal. eup. I, 1 p. 315.* 9 quae *rB:* quod *bg.* 10 minus *r:* *om. B,* non post dolorem add. *gb (Neu).* 11 gremialis: *ὀμφανίον Ps. G. (cf. Cass. p. 4, 11 etc).* supradicti *B:* ff (suprascripti) *b (g).* 12 rosei una erit *r,* rosea una erit *B,* huius rosei iungerit *g (cf. Gar.).* et aceti una ammiscenda *r:* aceti *g (aceto B)* miscenda *gB. cf. b* aut ff gremialis partes. IIII. et rosei. I. et aceti I. commixtum capiti infundimus.

si vero maior vis vaporis frigidiora exegerit adiutoria,
 superaddimus oxelaeo aut polygoni sucum aut arnoglossi
 aut portulacae aut uvarum immaturarum. quiescere autem
 debebunt locis frigidis, quorum pavimentis spargenda erunt
 5 folia viridia aut rubi aut murtae aut hederæ, quae et
 grave olentia non sint et competenter infrigidare sufficiant.
 41 si vero de frigore caput fuerit inquietatum, tunc
 gravedo quaedam cum torpore venarum et interceptione
 contingit, tunc effusio lacrimarum, tunc falsi somni graves
 10 et insuaves existunt.

hos anetino oleo vel rutato calido conveniet fomen-
 tari, et si superaddi aliquid adiutorio debere caloris ad-
 verteris, aut agrestis cucumeris radix aut euforbium vel
 certe castoreum superaddendum est. nam et laurinum
 15 oleum vel irinum vel gleucinum similiter adhibendum est.
 42 quibus autem exhalatione inferiorum, quam anathy-
 miasin appellamus, caput fuerit sollicitatum, tunc ille
 dolor per intervalla subcutiens cum saltu quodam venarum
 caput sollicitat. tunc quam maxime vertigines, tunc ocu-
 20 lorum obscuritates emergunt, querellis attamen aliquibus
 pulsantibus etiam et praecordiorum loca.

1 a voce frigidiora pro langobardica incipit vulgaris scrip-
 tura in r (errorum plena). 2 exoleo g, oxileo b (τῶ ὄξει Ps.
 Gal. l. c.): aizo r, oleum aizoon Gar. (cf. Gal. XII, 50s. Aet.
 6, 4s), auxilio (!) B. poligonii B. 3 portulacae. | (sic) B.
 4 debebunt rBb: debent g. 5 aut mirte r (aut mirte aut
 ruthe b): om. Bg. 6 et (gravi quidem olentia r, gravi vio-
 lentia g): om. B. 7 frigore g: frigidore rBb. 8 torpore rb:
 turbore B (cf. infra 114), dolore g. 9 s. et graves et in-
 suaves b, s. grave(i)s et insuave(i)s r (g Gar.): s. graves B.
 11—15 = Ps. Gal. cup. I, 1 p. 316. 11 rutato: sic rBbg.
 12 et si B: et sic g, et his r (et b). 15 glaucinum (ita
 semper) rBb (g). est: erit g. 16 anathi(e r)miasin rB
 (q. medici anotomias appellant b). inquietatum (hic) b.
 18 subcutiens Bg: succut(c)iens r (g). 19 sollicitat rBbg:
 inquietat (hic) praefert Gar. 20 (post emergunt) sed hec
 accidentia post cibos quam maxime evenire consuerunt (—sue-
 vit r) rb. querelis rBg (Gar.): signis b. 21 etiam et:
 etiam ea B, etiam eadem r (om. g Gar.).

his ergo primo ventris purgatio procuranda est et cubiculi temperies providenda et ad relevationem eius post cibos vomitus provocandus et sternutamenta frequentia, si tamen nullum februm indicium intervenerit. caput vero oleo dulci calido adjuvandum est, cui aceti quippiam mis- 5 ceri debet, ut illius supervolantis ad superiora vaporis inquietudo aliquatenus reprimatur. somni arcendi sunt diurni quam maxime et ciborum prohibenda praesumptio. frequenter enim haec vitia indigestionis causa emergente contingunt. nam et doloris tunc aliquando nimietate su- 10 bita vocis interclusione periclitantur. quibus hoc pacto subveniemus, si eo tempore vomentibus, post continuo eorum auribus oleum irinum vel anetinum vel nardinum infundatur, capiti etiam ex his fomenta calidiora exhibeantur. 15

si vero ex vini potione caput fuerit dolore pulsatum, 43 quod natura vini frequenter evenire consuevit, ea conveniet adhiberi quae is adhibentur quibus ex anathymiasi caput fuerit inquietatum. olei etiam rosei fomentum est applicandum. his lavacra serotina permittenda sunt, somni 20 vel quiescendi patientia procuranda. tunc cibi competentes,

1—8 = *Ps. Gal. l. c. p. 316.* purgatio *bg* (*Gar.*): procuratio (procuranda etc.) *B*. 2 relevationem *r*: revelationem *B* (et allevatione *g*, quibus alleviatis *Gar.*, *om. b*). 3 provocandus *g Gar.*: procurandus *rBb*. et *b*: *om. rBg*. 5 misceri *rbg*: commisceri *B*. 6 debet *b*: debet *Bg*, debeat *r*. ut illius *rbg*: Uti | lius *B*. 7 reprimatur *rbg*: —mitur *B*. his (arcendi) *add. r*. 9 enim *rg*: etiam *Gar.*, *om. B* (freq.—cont. *om. b*). 10 tunc *rB*: *om. bg* (*Gar.*). aliq. nimietate subita v. etc.: sic *rBbg*. 11—15 cf. *Ps. Gal. p. 317.* 12 vomētibus: sic *rBg* (*om. b*, cf. praesente vomita *Gar.*). 13 yrīnū *r*, hyrinum *b*, yrino *g*: mirtinum *B* (laurinum *Gar.*). nardinum *Bg* (*Gar.*): laurinum *b*. 16 dolore pulsatum *rBb*: sollicitatum *g Gar.*. 17 natura (—rae *g*) vini *rbg* (*Gar.*): naturae huic *B*. 18 is: his *rBg* (*al. b*). anathi(e *rg*)miasin *Bg* (anathemian *b*). 19 inquietatum: hucusque *g et Gar. I, 15.* 19—p. 143, 2 = *Ps. Gal. p. 318—19.* est applicandum *B*: adhibeo *r* (*o. r. infusionē adhibenda b*). 21 cibi c. sc. procurandi.

ut ptisanæ sucus et ova recentia, panes mundi ex aqua calida, caules decocti, aquae calidae potio et lactucarum beneficium frigidarum. his etenim adiutoriis adhibitis vaporis ad caput ascendentis deprimi inopportunitas consuevit.

5 sed quoniam his causis aquae calidae potionem diximus beneficium ministrari, frequentius intendendum est ne ex ea resolutio stomachi procuretur. quae si evenerit, tunc apiorum vel cydoniorum decoctione vini species imitanda est, quae stomachum valeat reparare. omni

10 modo dactyli omnes vitandi sunt. specialiter enim naturae suae contrarietate caput inquietare consueverunt. sin vero somni suavis potiti non fuerint, tunc ad lavacra calida protinus festinandum est, in quibus ore aquam calidam in cellis calidioribus sustinentes vaporem omnem

15 transigant lavacrorum. si ad ciborum continentiam, frequentiam lavacrorum et cetera supradicta adiutoria minus

1 panis ex aqua c. infusus b (vel elutus *Cael. chr. 1, 12.* sed ἔξ ὕδατος ἄρτος *simpl. et Ps. Gal. = G. XII, 516, ἄρτος πλυτός Gal. VI, 494. XI, 495*): panes mundos ex a. c. r, panes ex aq. c. B.

2 caules decocti: sic rBb (καράμβη *Ps. G.*). lactucarum b. fr. = θριδανίνη τε ὡς ἐμψύχονσα *Ps. Gal.*

3 etenim rB: etiam B. 5 potionem diximus beneficium ministrari r: p. diximus ministrari b, p. d. posse beneficium ministrare B.

6 fr. intendendum rB: cautius attendendum b. 7 solutio r.

8 apiorum i. pirorum (cf. *Ps. Gal. XIV, 318 ex Gal. XII, 517*). citoniorum B et (ante ips *corr.*) b. decoctione v. sp. emittenda r, decoctione v. s. emendanda b (cf. *Gal. XII, 517*): decoctioni v. sp. inmittenda B.

9 qui . . . valeant r. 10 n. s. contrarietate (sic) rB.

11 caput inquietare r: om. B, ubi sic b: etenim caput inquietare consueverunt (*Ps. Gal. cf. Diosc. p. 140 κεφαλαλγείς*). et stomacho contrarii probantur. consueverunt r: —suerunt Bb.

12 Sin vero somni suavis potiti non fuerint r: Sin vero omnibus sua vibus potiones fuerint B, Si vero somni suaves non fuerint b (cf. *gr.*). haec mire corripit *Neu.!*

lavacrum calidum rBb. 15 transigant lavacrorum rB: balnei possint transigere b. si ad cib. cont. etc. rB: si ciborum continentia et frequentia balneorum ceterorum adiutoriorum que superius intexuimus m. f. r. b. (ciborum) ergo add. B (non rB).

fuerint relevati, olei tunc rosei ulterius adiutorium evitandum est et chamaemelini vel anetini est beneficium appetendum.

si vero causis veluti incertis caput doluerit, fronti 44
linimenta haec superadhiberi suadeo omnibus superioribus 5
adiutoriis observatis. cornu cervini combusti cinis cum
oleo roseo contritus fronti adhibetur. nam et lapathi folia
viridia cum gallarum pulvere trita et ex aqua similiter in-
linita iuvabunt. sic iris illyricae pulvis cum aceto inlinitus
praestat. et ellebori albi pulvis mixtus cerotario olei 10
rosei in fronte impositus, et acaciae pulvis mixtus simi-
liter cerotario sic medetur.

item etiam hemigraniis haec sunt adiutoria adhibenda.
sinapi tritum, et urticae semen ex aequo cum aceto te-
rentes saepe adhibemus. nam et euforbii quippiam super- 15

1 ulterius *rB*: iam *b*. 2 et *b*: vel *B*. camemelli *r*,
camimolini *B*, camomilli *b* et (*ante ips. corr.*) *r*. est *b*.
appetendum *r*, *b*. est appetendum *b*: *b*. est apponendum *B*.
4 *seqq. quaedam habes in graecis Ps. Gal. XIV, 398.* veluti
(*vt b*) incertis: sic *rbB*. 5 (superaddimus) que a medicis ana-
colemata appellantur *add. b*: *om. rB*. 6 adiutoriis *r (b)*:
om. B (omnibus adtamen adiutoriis sup. custoditis *b*). com-
busti cinis *rb*: *om. B (ubi tamen cornu cervini sic)*. 7 fronti
contritus adhibetur *B*: fronti adhibetur *r*, contritus frontem in-
linito *b*. lapathii *b* *Bb*, lappici *r*. 8 et (ex) *r*: *om. Bb*.
inlinita *r* (illinita *b*): illita *B (item illitus v. 9)*. 9 yris *B*,
yrios *b* (yricis illicae *r*). 10 olei—(12) cerotario *om. b*.
11 in fronte *r*: et fronti *B*. similiter *B*: *om. r*. 12 cero-
tario sic *r (b)*: catarrhis *B*. *post medetur superaddita in b plu-
rima sequuntur medicamina quae ex Plinio apud Pseudoplinium
etiam et apud Marcellum partim recurrunt: aliqui vero negant
caput dolore ei qui se luna XVII. vel XVIII. totonderit . . .*
13 item etiam *B*: etiam *r*, item *b*. emigranicis *rB*, emigraneis *b*
(*cf. ind. ad Cass. s. v.*). 14 u. s. ex equo c. a. terentis s. a. *r*,
u. s. tritum ex equo cum aceto contritum *b*, u. s. excoctum
cum aceto *B*. (*post aceto*) terentis sepe—(p. 144, 2) His etiam
gargarisma (*sic*) *r (cf. b ad. v. 15)*: *om. B*. 15 euforvium *r*,
euforb *b*. superaddecimus *r*: *sp (semper) addicimus b (qui mox in-
fert aliena multa Item euforbii scrip. III . . . deinde sic pergit* Quibus
ex frigore nimio flegmatis cap̄ residenti causam doloris intel-
lexerimus commoveri. His etiam gargarismata frequenter *pr. etc.*).

adiecimus, quibus de frigore nimio causas doloris intelleximus commoveri. his etiam gargarismata frequentissime profuerunt ex decoctione pyretri, cuius vapor naribus si hauriatur continuo medetur. et fumigia eodem modo
 5 iuvare cognovimus, si melanthium cum fimo bovis vel asini carbonibus impositum naribus hauriatur.

nam et unguenta haec, ut experti sumus, capitis dolorem sedant. oniscos quos porcelliones appellamus, si in oleo decoqui facias et ex eo tepido caput infundas. sic
 10 peristereon herba oleo infusa medetur. et si storacem oleo resolves tepido et ex eo caput infundas, multum iuvabit.

sunt et cetera adiutoria polyploca quae multarum specierum congregatione compecta sunt, ut troscisci diversi,
 15 emplastra vel antidota vel cetera quae ex variis virtutibus componuntur, sed haec magis facilia adiutoria adhiberi suadeo, quae sufficere arbitror causis supradictis capitis et querellis.

45 in dialimmate vero hoc est intervallo temporis quo
 20 causae vel passiones chronicae publicantur, cum quiescente dolore causa latet, dum commotionibus veluti transactis aeger sollicitus alias iterum reversuras attonitus formidat, tunc is catholicis adiutoriis imminendum est, quibus secundum naturam sanitatem reformando securus confidat

2 frequentissime *rB*: frequenter *b*. 3 ex *rb*: et *B*.
 5 iuvare *rb*: hos iuvare *B*. si *Bb*: sic *r*. 8 oniscos *rB*
 (*Ps. Gal. XIV, 398 cf. Cael. chr. 1, 119*): sunisces *b*. porcellianos *b*. vocamus *r*. 10 peristereon: sic *rBb*. infusa *rB*: attrita et infusa *b*. storacem: *cf. gr. l. c*.
 13 sunt—componuntur *rB*: *om. b*. poliploca *r*: poliplacea *B*.
 14 compecta *B*, confecta *r*. 18 \overline{ff} (suprascriptis) *b* (item infra v. 33 semperque sic vel \overline{ss} compendio scribitur in *b*). capitis et querelis *Bb*: *om. r*. 19 dialimmate *r*, dialemmate *B*: declinatione (vero vel tempore quo . . .) *b. cf. 2, 117*. i. temporis *B*: i. t tpr (vel tempore) *rb*. eo (interv.) add. *B* (non *r*).
 20 cronicae *rB*: cronie *b*. et conquiescentes dolores *r*, et cū quiescente dolore *b*: dum quiescente dolore *B*. 22—24 formidat—sanitatem *om. b*. 23 is: his *rB*. 24 securus *b*: futuras *rB*. confidat *rb*: —dit *B*.

commotiones minime profecturas. ergo omnibus querellis vel causis capitis indifferenter hoc temporis intervallo uno eodemque modo haec est cura et diligentia ministranda, omnibus hic modus est impendendus. vini continentia supradictis omnibus querellis capitis prodest. lactis aequae 5 similiter acceptio fugienda est, quam maxime si cum febribus doleant. nam et dactylorum omnium multo magis. ventris purgatio frequentissima procuranda est, fricatio totius corporis quam maxime inferiorum partium femorum vel surarum, quibus exercitio calefactis ex superioribus 10 causam omnem devocare valeamus. apoplegmatis quibus caput purgandum erit convenit adhibere. convenit de naribus vel ex fronte sanguinis eos detractio reperiari. nam et post rasuram capitis cucurbitas cum scarificatione saepe adhibuimus. cui <et> emplastrum infra scriptum con- 15 venit. [emplastrum capitis longa doloris valitudine laborantis in dialimmate. ficus pinguis in vino infundes unc̄ VI. lasaris

1 profecturas (?): profuturas *rBb*. 4 <similis add. *b*> hic modus *rb*: his modis *B*. 5 aequae (similiter) *B*, adaeque *r*: om. *b*. 6 acceptio—nam et *r(b)*: om. *B* (*ubi sic b*: lactis similiter acceptio quam maxime fugienda est, si cum febribus caput doleat. nam et dactylorum omnium fugienda est dulcedo. ventris purgatio frequentius fiat. et fricatio totius corporis quam maxime inferiorum partium etc.). 9 post quam maxime in textum *rB* falso loco inductum est quod margini infra auctor adscripserit em(in—*r*)plastrum capitis (—*ti r*) longa doloris valitudine laborantis (—*ti r*). in diali(e *B*)mmate (*hucusque ex rubrica scribi videtur, sequi ipse textus, quem post v. 15 addidi cum b*) ficos pingues—novaculae. 11 devocare *rB*: evocare *b*. 12 post adhibere add. *b* talibus longamque deinceps enumerationem hanc: Betę radice sucus ... convenit alterum om. *r*. 14 scarificatione (—acione *b*) *rb*: scarificatione *B*. 15 adhibem̄f (—bemus) *b*. cui emplastrum i. s. convenit *B*, aut emplastra infra scripta convenit *r*: cui emplastrum hoc saepe convenit. qui (¹*q*) a nobis hoc modo conficitur *b* (quod emplastrum supra habuerunt *rB*, cf. ad *v. 9*). 17 ficos (*B*, us *rb*) pingues *brB*. infundes *bB*: —dende *r*. unc̄ (÷ *r*) VI. lasaris dragma (3 *r*) I. *rB*, VI. -: Lasaris ÷ I. *b*.

drachmam I, sagapeni dr. I, storacis dr. I galbani dr. II. omnia contrita fico commiscebis et uteris pro cataplasmate praecalefacto capiti post rasuram novaculae.] et frequentius etiam sanguisugas applicari conveniet.

- 46 at ego in hoc ordine curae etiam cycli beneficia non
 6 aspernabor omnia paene vetusta vitia percurantis, si tamen recto ordine peragatur, ut ieiunia in tempore vomitus ex radicibus, salsis aliquando perceptis, paroptesis, dropaces, sinapismi secundum usum et auctoritatem veterum adhi-
 10 beantur, omnibus attamen propriis temporibus custoditis, ciborum quoque qualitatibus et ponderibus moderatis. utilia tamen esse suadeo etiam aquarum calidarum naturalium beneficia. peracto igitur cyclo aliqui ieran adhibuerunt quam Graeci picran appellaverunt, aliqui arte-
 15 riotomian, aliqui etiam cauteris, ut ex his omnibus adhibitis confortent supradictarum causarum sanitatem fuisse plenam capiti reformatam, ne variarum curarum vel beneficiorum merita confutentur.

1 sagapini *rBb*. 3 hic ubique numeris add. *r* (*om. B*), ÷ (*unc.*) add. *b*. 2 trita *B*. fico comissis *r*, ficū cōmisce *b*: sic cōmises *B* (*cf. Th. Pr. 3, 6*). et uteris... *B*: et diutius teris (*tif.*) et emplastrū cat. p̄rasurā capitis inpones *b*. 3 capiti *B*: capite *r*. novaculae inferiorum partium femorum... *rB* (*cf. supra ad p. 145, 9*). 4 et frequentius etiam (*sic B*, cui etiam frequentius *r*) s. appl. couveniet *rB*: *om. b* (*ubi statim seq.* Omnibus attamen proprius temporibus *etc.* (*ordine confuso*). 4 cycli beneficia (*sc. methodici*): *cf. Cael. chr. 1, 29 p. 578—80*. 6 percurantes *rB*. 8 radicibus salsis aliquando perceptio *rB*: radicibus. et cal' aq^a potata *b*. 9 si (secundum) add. *r* (*et b*, *ubi sic* Hec omnia prospera et manifesta sunt. si secundum usum...). 10 omnibus *om. r*. 12 attamen *r*. 13 iram *B*, geram *r*, yera *b*. 14 greci picran: ceteri picā (*sic*) *B*, ceteri pigram *r* (*et postea pigr^a b*). 14 artheriotomian (—ā *r*) *rB*, ortheroto tomian *b*. 15 ut ex *r*: ut *b*, et *B*. 16 confortent* (*sic*) *B*, confortet *r* (*confirmant b*). sanitatem fuisset plena capiti reformatam variarum *etc.* (*sic*) *r* (*haec v. 15—18 sic contrahit b*: ut his omnibus adhibitis ne beneficiorum merita confundantur. confirmant capitis sanitatem). 18 confutentur *r*: confunderentur *B*, —retur *r* (*confundantur b*).

sed quoniam aliquando aut aegrotantium inpatientia aut inperitia medicorum aut certe dum causarum magnitudini adiutoria non sufficiunt competentia, minime percurantur, et ex eo ad epilepsiam supradicta capitis vitia devolvuntur, his etiam quae nunc possumus remedia vel 5 adiutoria componamus.

XV. De epilepticis.

Variis nominibus haec passio pro sui magnitudine 47 nuncupata est. nam cum sit sola capitis causa, epilepsis appellatur eo quod statum sensus penitus alienet et quod 10 mens propriae sedis extermina gravius attemptetur. unde antiquiores sub cuiusdam religionis imagine sacram passionem nuncupaverunt.

hos interea ante commotionem aliquando certa signa praeveniunt, aliquotiens casus occupat repentinus, quos 15 ni hac passione violentius exagitari cognovimus. hi ergo commotionibus imminetibus nunc sua membra gravari praesentiunt, nunc crebris oscitationibus resolvuntur et ad omnes motus pigriores fiunt. tunc etiam oculos terribiles habere incipiunt, tunc stridor consequitur dentium cum 20 praecordiorum tensione. distenti vel contorti cadescunt, diutius colliduntur. tunc omnium musculorum vel ner-

3 percurantur *B*: procurantur *rb*. 4 epilepsiam *B* (epilepsias *b*), epilepsia *r*. supradicta *rb*: *om. B*. 5 quae *b*: quibus *rB*. nunc *B*: nos *r (om. b)*. remedia *rB*: media *B*. 6 componimus *rB*, per ordinem disponamus *b*. 7 De epilepticis theodori prisciani *r*, De epilepticis XV. *B*. 8 sui *rb*: sua *B*. 9 e. app. eo q. *b (Gal)*: e. quae ideo app. eo q. *rB*. 10 statutum sensum *b*. 11 propriae sedi (*sic*) *Bb*, propriae sedis *r*, item proprie sedis *Gal* (*i. e. excerpta Ps. Galeni ad Glauc. l. III. cod. Voss. lat. fol. 85*). extermina: —nata *rBb Gal* 12 (*post antiquiores*) ypocratis scripta secuti *add. b*. 14 aliqua *b*. 16 hi *rB*: his *b*. 19 omnem motum *b*. etiam *rB*: iam *b Gal*. 20 consequitur *rb Gal*: prosequitur *B*. 21 cadunt et diutius *bGal*, cadescunt diutius *r*, cadescunt *sic* *B*.

vorum spasmis et saltibus confringuntur, et vocis articu-
latae quadam confusione sonos magis et ululatus excludunt,
ore et naribus execrabiliter spumant, et veluti dormientes
cum sonitu pectoris gravius comprimuntur. desistentibus
5 vero commotionibus praeteritorum omnium inmemores fiunt.
his licet difficile pro causae magnitudine et pro ipsius
professionis compatiencia adiutoria quae competentia didi-
cimus vel exercuimus non negantur.

48 in initiis ergo huiusce passionis frequenter eos vomere
10 compellam, sternutamentis etiam provocatis eorum capita
commovebo, ventrem his acri clystere procurabo. fre-
quenter adhibebo flebotomium semper huius causae com-
petens adiutorium. temporalibus vero in commotionibus
15 continebo spasmis commota vel saltibus, et lanis quae fre-
quenter in ipsis commotionibus contorquentur infusis oleo
sicyonio calido fovebo correcta. pinnas admovebo nitro
et oleo infusas, ex quibus faciles vomitus procurabo.
poterunt etenim ex hoc aut cibos aut pingua flegmata
20 digerentes velocius relevari. exceptis tribus diebus, qui-
bus est in principio curae ieiunium indicendum, sucis
tantummodo nutriendi erunt. aquam solam calidam bibent.

1 confringuntur *rB* (confranguntur *Ga'*): constringuntur *b*.
et articule vocis et ululatu (—lat *Ga'*) excludunt: sic *Ga'*
cum *b*. 3 execrabiliter spumant (spumantes *b*) *rb Ga'*: et
sacrabiliter spumant *B*. 4 desinentibus *b*. 6 His licet—
(8)negantur (*sic*) *rB*: His licet difficile pro causae magnitudine
adiutoria competenter tradimus vel exercemus. et quae con-
veniunt non negantur *b* (*om. Ga'*). difficile *Bb* (*scil. cu-*
rentur): *om. r*. 8 vel *r* (*b*): aut *B*. 10 provocatis *rB*:
acrioribus *b Ga'*. 11 his *rb*: *om. B Ga'*. acri *B*: acro
rb Ga'. procurabo *rb* (*Ga'?*): procuro *B*. 12 adhibebo *r*
(—bis *Ga'*): —beo *Bb*. 13 temporalibus *rB*: advenientibus
b Ga'. *cf. 2, 39 etc.* in *r*: *om. B*. 14 molli *rb Ga'*: uili *B*.
detergo *rb*, —geo *B* (—gas *Ga'*). 15 continebo: sic *rBb*.
quae—contorquentur *rB*: *om. b Ga'*. 17 correcta *B*, quod
(*q*) recta *r*: correcta *b* (*om. Ga'*). pennas *rB*: ori pennas *b*,
ori pinnam *Ga'*. ad(*m r*)moveo *rBb* (amovebis *Ga'*). 20 di-
gerentes *Bb Ga'*..: egerentes *r*. 22 erunt *b Ga'*: sunt *rB*.

hydromeli, vel apiata si fuerit, non negetur. in hac enim sollicitudine vini penitus praesumptio prohibenda est.

quiescentibus itaque commotionibus una cum accidentibus suis, ciborum humanior ordinatio, simplex attamen et digestibilis ordinanda erit. iam fricari vel exerceri debent, usus tamen veneris penitus inhibendus. solis calor et balnearum calidarum vapor arcendus est. cucurbitarum beneficia cum sanguinis detractio capiti adhibenda ordinamus. ordinabo dropaces, ordinabo etiam sinapismum, et omnem cursum cyclicum adhibendum esse suadeo. item escae locis imponendae sunt ustiones, arteriotomiae faciendae, quibus forte si possumus funestae huius passionis perseverantiam removeamus. huius etenim causae magnitudini maiora sunt et frequentia adiutoria providenda. nam quam plurimi sapientiores etiam physicorum adiutoria providerunt, in quibus, ut etiam nos in nostro libello physicorum comprehendimus, magna et veluti religiosa remedia procurarunt.

p. 148, 22 solam *r* (*ubi* aquā tē solā), solidam *Ga'*: tonsilem *B* (*om. b*), *ubi* Aquam. hydromell'. vel apiata si f.). bibunt *ante corr.* (*bibent*) *r*.

2 prohibenda *b Ga'*: adhibenda *B*, fugienda *r*. 3 commotionibus una c. acc. suis *r*: unde commotionibus suis *B* (3—6 *om. b qui reliqua in brevius contrahit = Ga'*). 6 usus tamen veneris (*cursus tamen vehemens Neu.*): *Ci* sus tamen ventrius *B* (*om. b cum v. 3—6*). 7 calor *b Ga'*, calorem *r*: calidioris *B*. et *om. r*. balnearum *rB Ga'*: —orum *b*. 8 *reliqua* (*post adhibendum est = b*) *om. Ga'*. 10 omnem cursum cyclum *r*, omne ciclicum (*sc. q. seq. iter*) *B* (9—10 *om. b*). 11 (*esse suadeo*) *iter. (sic)* sed locis imp. s. ustiones *B*, Item escas loci imponendae sunt ustiones *r* (*cf. b*: Cucurbitarum beneficia cum sanguinis detractio. capiti adhibenda est. Item (*It*) escae locis capitis. vel cauterēs iponendi sunt. ex quibus...). arteriotomiā *r*, coteriothomię ustiones arteriothomię (*sic bis*) *B*. 13 removemus *rBb* (*corr. Neu.*). 13—18 *haec sic habet b*: Huic etiam causę maiores nostri frequentiora adiutoria provi<de>runt (!). 14 magnitudinis *r*. 16 nos in *r*: *om. B*. 17 physicorum *B*: fiscicorum (*bis*) *r*. 18 procurare (*pro f*) *r*: procuravere *B*.

XVI. De scotomaticis.

49 Scotomaticorum et epilepticorum paene similis est in isdem casibus sollicitudo. simili mentis confusione alienantur, quantitate causae et magnitudine accidentium
5 sola disterminantur. iuvenibus haec quam maxime et otiosis frequenter evenire consuevit. contingit etiam qui haemorrhoidarum sollemnes evitaverunt digestiones.

curae eorum licet epilepticorum sola sufficiat, tamen hoc ordine visitandi sunt. cum ergo commoveri coeperint,
10 manibus eos continebo, auribus eorum exclamabo, easdem fortius defricabo, capillos evellam ex temporibus, odores naribus admovebo, ex puleio tunso vel origano aut sinapi cum aceto mixto procurabo sternutamenta. cibos in tem-
pore competenti leviores dabo, et cetera omnia quae epi-
15 lepticis ordinata sunt adhibenda erunt. unum superaddo quod hos frequenter ellebori acceptio liberavit.

XVII. De maenomenis.

50 Sunt certa insignia quae maenomenos produnt. primo ut cum sint sine febribus, caput sibi graviter dolore asse-

1 *tit.* De scotomaticis theodori prisciani III. *r*, De scot. XVI. *B* (*sine num. ut semper b*). 3 isdem *B*: hisdem *r* (*om. b*). simili *B*: similiter *r*. autem (*post mentis*) *add. B*. 5 sola disterminantur *rb*: solae terminantur *B*. et oc(c)bosis *b Ga'*: perociosis *B*, ociosis (*ubi et pro haec q. m.*) *r*. 6 consuevit: consueverunt *rB* (*solet b*). qui emorroidarum (*etmorroydarum r*) *rb*: quibusdam emorroida verum (*sic B*). 7 sollemnē digestionē *b Ga'* (*ubi —nes B*). evitaverunt (*—taveñ r*) *rB Ga'*: —tarunt *b*. 8 cura eorum *rB*, causarum (*ad praeced. pertinens*) *b Ga'*. licet et *r*. 9 commoveri *rB*: vexari *b Ga'*! 10 eos *r (b) Ga'*: *om. B*. auribus e. exclamabo: *sic rBb* (*—bis*) *Ga'*. 11 evello *rB* (*cum vicinis om. b Ga'*). ex temporibus *B*: et tempori *r*. 12 puleio *rB Ga'*, —egio *b*. sinapi *rB*, —pe *b*. 13 mixto *r*, commixto *B*: trito *b Ga'*. 14 et cetera omnia *q. rb Ga'*: et ad cetera *q. B*. 15 ordinata sunt *r*: *om. B* (quae epil. conveniunt *simpl. b Ga'*). 16 liberavit *rB*: —bit *b Ga'*. 17 *tit.* De menomenis IIII. *r*, De m. XVII. *B*. 18 menomenus *r*, —nos *Bb*. Sunt certa insignia *rB*: Sunt ergo cetera signa *b Ga'*, *cf. 2, 2*. primo *rB*: primū *b Ga'*. 19 graviter *rb Ga'*: *om. b*. dolore (*sic*) *rB*.

verent, sonitus suarum aurium expavescaut. cum autem commoveri coeperint, aliquando cum hilaritate commoventur, aliquotiens irascuntur.

hos sollicitè custodire conveniet et eis flebotomum adhibere. item post totius corporis varias purgationes 5 fomentandum est caput eorum oleo nardino. et ordinandum est ut frequentius vomant, et cibis levioribus ex aqua calida nutriantur. alienationes vero eorum si cum risu fuerint, terroribus coercendi erunt, furorem vero mollioribus blandimentis lenire conveniet. interea eos liga- 10 turis commodius custodiemus. cubiculum eis in inferioribus procurandum est, ne per commotiones praecipitio decipiantur. caput eis post fomenta olei nardini vel chamaemelini radendum est, item etiam scarifandum. conveniet interea etiam sanguisugas adhiberi. transactis vero com- 15 motionibus et iam quietis passionis temporibus, ordo eis cyclicus ordinandus est, ut ex eo magnum beneficium consequantur. et si post haec adiutoria causae vel commotiones adhuc in suo statu permanserint, ut in illo nil

1 sonitus suarum aurium r , sonitus aurium bGa' : sonos s. aur. B . 2 aliquando cum iracundia bGa' . 4 flebotomum $r(b)$: —mos B . 5 adhiberi b . post B : om. r . 6 est ut r : Et ut B . 7 et cibis r (libis b): ex cibis B . ex: in (aqua) r , et Bb . 8 alienationes (—nibus r) vero eorum si rb et (om. vero) Ga' : ab alienationibus vero eorum quae B . 9 cohercendi (sic) $BbGa'$ (non r). erunt rB : sunt bGa' . si vero cum furore fuerint bGa' . 10 lenire B : linire r (liniri b). 11 custodiemus Bb : —dimus r . eis B : eius b , vero eius r . 12 commotiones precipicio decipiantur rb : commotionis precipitia d. B (ne per precipitium decidantur Ga'). 13 camomolini B (camemilli r , camomilli b). 14 item B : ita r . scarifandum Ga' (scarificandum Bb): scarificationes r . 15 adhiberi r (—re bGa'): admovere B . post adhibere b (om. v 15—17) haec addit (atque eadem fere Ga'): et si cum febres fuerint alienati . . . 16 quietis passionis B , quietes passionis (sed corr. al. m. passiones) r . ordo eis cyclus ordinandus est r : hordei scicli | ecore (sic) ordinandi sunt B (quae cum asterisco sic apposuit Neu., nisi quod ecori dedit). 19 permanserint $BbGa'$: perseveraverint r . ut inullo nichil asperius hec ferantur r : in illo nil asperius afferatur B (om. b).

asperius afferatur, ea quae sunt prius adhibita identidem repetantur. si vero plus fuerint alienati et augmenta causae concreverint, incisio venarum in capite et ustio celebranda est. danda iera, dandum elleborum et cetera quae
 5 epilepticorum curis ordinata sunt.

hanc curam etiam entheasticis adhibere debemus.

XVIII. De melancholicis.

51 Accidentia melancholicorum haec manifesta sunt. in principio causae salutis suae desperatione primo propo-
 10 nentes mortis desiderium frequenter coguntur in lacrimas, et deserta loca potius appetentes hominum incipiunt vitare consortia. aliquando rursus suam sententiam redamnantes vitae solatio delectantur. circa praecordia vero de assidua inflatione queruntur, et cum sudore totius corporis inpor-
 15 tuno frigidos articulos saepissime patiuntur. privari se ob hoc etiam viribus naturalibus asseverant. indigestione frequenter stomachi fatigantur, ructus suos varios et insuaves perhorrescunt. color eorum nigrior fiet, et interiorum viscerum frequentius doloribus attemptantur.

52 unde omnem curam quam maxime stomacho dele-
 21 gabo, fomentis vel cataplasmatibus chalasticis imminendo. ventris officium prius inoffense procurabo, quo facilius etiam cathartice depurgentur. palaestra vel gestationibus solidius exerceantur. vini veteris et bene olentis acci-

1 ea quae *r*: et quae *B*. 2 si vero *rb*: sin vero *B*. alienati *b Gal*: *om. rB* (*ubi* plus fuerint et a.). 4 iera *B* (*yera b*): *gera r*. 6 in intheacis *B*, enthea anticis *b* (entheaticis *Gal*), intheaticis *r*. debemus *r*: debemus *B* (nos convenit *b Gal*). 7 *tit*. De melancholicis eidem prisciani. V. *r*, De melancholicis XVIII. *B* 9 causae *rb*: huius causae *B*. 10 in lacrimas *B*: et lacrimas *r* (lacrimantes *b*). 12 consortia *B*: societatem *rb*. 16 etiam *B* (*b*): autem etiam *r*. 17 frequenter *rb*: —ti *B*. 18 color eorum nigrior fiet *rb* (*cf. Cael. chr. 1, 182* color viridis cum nigrore): calor eorum interior fiet *B* (*cf. Cael. ib.* stomachi mordicatione etc.). 19 viscerum *B*: eorum viscerum *r* (viscerum suorum *b*). doloribus fr. attemptantur *B*, frequentius doloribus aptantur *r*, frequentius attemptantur (*om. doloribus*) *b*.

piendi copiam praebeamus. cibos aptos stomacho maturiores et largiores convenit ministrare. declinantibus vero doloribus absinthii pontici decoctione iuvandi sunt. et aloes pulverem ieiunis in modum unius coclearis in melicrato dabo, similiter etiam et picran. si his adhibitis 5 causa minorata non fuerit, flebotomum sub gemina detractatione adhibebo. vomitus eis cum radicibus frequentius procurabo, etiam elleborum inter cibos aliquando dabo. misanthropis vero et adhuc hominum societatem fugientibus longas indico peregrinationes, et aut marina aut naturalia 10 lavacra calidiora exhibebo frequentius.

XVIII. De paralyticis.

Paralytici multis ex causis fiunt. etenim aut ex se 33 haec passio nascitur aut praecedentibus aegritudinibus comparatur. quae gravior et difficilior fiet, qua de praefati- 15 gatis corporibus consequitur.

... itaque si odoratus paralysin passus fuerit, caput prius est detondendum, dehinc oleo sicyonio fomentandum, praecedentibus interea fricationibus calentium sabanorum. his cucurbitae ventosae sunt imponendae, et apoflegmatis- 20

1 prebeamus *r* (potum accipiant *b*): —bemus *B*. 3 Et aloes (—*e* *b*) pulverem *rb*: Et aloes iubeo *p. B*. 4 ieiunis *r*: —nos *B*. 4 in modū *r*, in mod^s *b*: in maio (*sic*) *B* (*item Neu!*). 5 dabo *rb*: accipere *B*. Similiter etiam et pigra *b*, Similiter pigra *r* (*cf. 2, 92*): Similiter etiam ieram quam pigram veteres appellant (*2, 46*) *B*. 7 adhibebo *b*: —beo *rB*. vomitus *rB*: —tum *b*. cum *rB*: ex *b*. 9 Misántropes *B*, Misandropis *b*, Mirantropis *r*. hōinū *b*: omnium (omniū *B*, omīū *r*) *rB*. societatem fug. *rb*: fug. soc. *B*. 10 indico *Bb*, iudico *r*. sed et maxima aut naturalia lavacra concedo lavari frequentius *b*. 12 De paralisin. VI. *r*, De paralyticis. XVIII. *B* (*et s. n. b*). 13 *cf. Cael. chr. 2, 1.* ex pced. *r*. 15 quā: quae *rBb*. q. de prefatis (*sic*) *c*. consequitur *B*, q. p̄fatigatis *c*. consequitur *b*: q. profatigatis *c*. superveniet *r*. 17 odoratus (?): *sic rBb* (*Gel. Neu.*). *cf. Cael. chr. 2, 7. 37* (*qui inter singulas partes in passione constitutas cum multis aliis odoratum recenset*). itaque ab initio hic intercidisse plura videntur. paralisin *B*, —lisis *r*, ex paralisi *b*. 20 his ventose (*om. cuc.*) *b*.

mis competentibus medendi frequentius. sternutamenta assidue procuranda sunt ex odoribus acrioribus, quibus facilius possit pressa altitudo cerebri suscitari. nam et alia naribus eorum supponenda sunt ex vivo sulphure vel
 5 castoreo temperata cum aceto.

cynicos spasmos praeterea, qui ex oris vicinitatis molestia linguae et vocis officium frequenter intercipit, propriis curis corrigendus erit specialiter, gargarismatis ysopi thymi sinapis cum oxymeli. cibis salsioribus nutriendi
 10 sunt et cathartice assidue relevandi. si sub hac sane diligentia parum medicina profecerit, venam eis sub lingua secabo. nec non etiam tardas confusasque eorum locutiones sub disposita provocatione compello, timores incutiendo ignis aut serpentis, ut correctiorem vocem tandem
 15 cogantur expromere. caput eorum liquido cerotario frequenter infundo ex castoreo peucedano et oleo laurino vel irino temperato. potionem ieiuno dabo ex castorei pulvere in modum coclearis unius cum melicrato. dabo
 19 ieran ex more, dabo et theriacam tempore competenti.

54 si autem frigoris causa paralysis obvenerit, ut plena

1 medendi *B*: mederi *rb* (*sc. convenit*). 2 procuranda *rB*: provocanda *b*. 4 alia (*sc. odoramenta*): allia (*sic*) *B*, colliria *rb*. *cf. Cael. l. c.* 5 cum aceto *r* (*cf. Cael. 2, 37*): *om. Bb*. 6 quicon spasmus *r*, cenospasmus *B*, Qui cū spasmō *b* (*cf. Cael. chr. 2, 63 et 2, 8*). qui *r*: cui *B*, quia *b*. ex oris vicinitate molestia *r*, ex vicinitatis molestia *B*, (quia) vicinitatis molestia *b*. 7 linguae et (vel *B*) vocis *Bb*: linguae velocis *r*. intercipit *rb*, —itur *B*. 8 specialiter *B*: —libus *rb*. gargarismatis *B*, —ciis *r*: —tis *b*. 9 sinapi *rBb*. oxymeli. cibis *r* (oximelle. Cibis *b*): oximellicis *B*. 11 profe(i)b(er)it *Bb*: profuerit *r*. 12 nec non *r*, nec nō *b* (*Neu.*): nec (*in fine versus*) *B*. confusasque *B*: confusionesque *b*, confossasque *r*. 13 timores *rb*: moris *B*. 14 ignis aut serpentis *r*: ignē aut serpentes *Bb*. correctiorem *Bb*: corruptiorem *r*. tandem *rB*: tandem aliquando *b*. 15 exprimere *r*. 17 (pot.) temperatam *add. B* (*non rb*). 19 ieram *B* (*yera b*), Gera (*om. dabo*) *r*. et (*t.*) *r*: *om. B*. 20 obvenerit *rB*: advenerit *b*. ut plena pars aliquando corporis (corporis aliquando *b*) attemptetur *rb*: ut lepra aliquando corpus attemptatur (*sic*) *B*.

pars aliquando corporis attemptetur, fricatione calida cubiculo tepefacto et acopis bene olentibus imminebo. conficio interea ex ruta viridi aut marrubio aut artemisia oleum non solum ad unguendum verum etiam ad lanarum infusionem, quibus membra post curam semper calidissime munienda sunt. cucurbitas interea locis pinguioribus admovebo. aquis chalasticis fomentabo ex puleio nepeta iri illyrica ibisco vel seminum decoctionibus. acopa vero adhibebo ex pice resina pipere vel euforbio adarce et oleo laurino coniectura medici temperata. exercitiis competentibus membra recolligo. frequenter ieran his dare convenit.

quibus vero sine sensu partes attemptatae deriguerint hiemis tempore aetate senili laborantibus, unguenta haec adhibenda erunt, ex scilla et euforbio thapsia pyrethro adarce et oleo glaucino. si loca emarcuerint diu hoc morbo vexata, cucurbitas dropaces lavacra et cetera adiutoria similia post cibos adhibebo quam maxime.

significo praeterea aliquando paralysin per solutionem obvenire membrorum, aliquotiens per contractionem. et quoniam haec accidentia sibi invicem contraria non

1 fricatione (—nē) calida (—ā b) *rBb*. cubiculo *rb*: cubili *B*. 3 interea ex *rb*: *om. B*. aut (marrubio) *b*: et *r*, vel *B*. 5 quibus: *ab hac voce denuo (post lacunam) incipit Gelenius p. 89.* calidissimis (calidis *B*) munienda *B Gel.*, calidissime munienda *r*, calidissime nutrienda *b* 6 pinguioribus: *cf. Cael. chr. 2, 21.* 7 ex *rb Gel.*: *om. B*. nepeta *rBb*. i(y *r*)ris illyrica *rB* (yreos *b*). 8 acopa *rBb*: acopa vel unguenta *Gel. (cf. Cael. in eod. cap. chron. 2, 34).* adhibebo *r Gel.*: —beo *Bb*. 9 vel (euf.) *rB Gel.*: *om. b*. et oleo laurino *rbB*: laurino oleo *Gel.* 11 iera *B*, gera *r (om. b)*. 12 q. v. sine sensu att. p. (partes att. *Gel.*) diriger (—rint *Gel.*) *b Gel. (cf. Gar. 5, 22)*, q. v. sine sensu p. a. defrugerint *r*: q. v. sensum p. a. amiserunt *B*. 13 hiemis tempore etate senili *rb Gar.*, hiemis tempestate senili *B (cf. Cael. chr. 2, 1)*: hiemis tempore aut aestate similiter *Gel.* 14 e scilla *Gel.*: ex squilla *Bb*, ex quille *r*. 15 (loca) vero *add. Gel.* emarcuerint *rb Gel.*: —runt *B*. 18 significo *rB*: significabo *b*, et significo *Gel.* paralysin *rBb*. 19 obvenire *rB Gel.*: venire *b*. 20 quoniam: quō *B (unde male quomodo Neu.)*. haec *rBb*: *om. Gel.* sunt (ante non) *add. Gel.*

una diligentia visitanda sunt, eorum nunc curas determinabo.

collecta igitur membra et causae vi repentina contractione minorata omnibus chalasticis adiutoriis resolvenda
5 sunt, mollibus manuum fricationibus et unguentis ex diversis adipibus et medullis quae possunt loca contrahentia relaxare. utor fomentis similiter aquarum chalasticarum ex seminum decoctione et althaeae radicibus. indico interea solam
10 aquam calidam esse potandam, sane concedendum est aut apiatam aut hydromeli.

resoluta vero membra omnibus stypticis adiutoriis et frigidioribus colligenda sunt, siccis fricationibus, unguentis quoque mordentibus ex oleo cyprino vel calce viva euforbio castoreo adarce et similibus ceteris temperatis. nam
15 et ligna iacentia subinde eos suadeo debere transcendere. sane si pes ex hac resolutione dimissus usum penitus denegaverit, lamminam plumbi prius unciarum trium articulis eiusdem pedis admovebo, in tertio die uncias singulas superaddens. hoc diebus XL servabo, ut illam ponderationem quae eo tempore creverit usu noverint sustinere.
20

1 visitanda *rb*: —di *B*. 3 et causa in repentina contractione dominante (*sic*) *b*. 5 manum (—nū) *rBb*. *cf.* *Esc. c. 22* (*p. 34^d*). 6 possunt *r*, poss *b*: —sint *B*. 8 decoctione *rb Gel.*: —nibus *B*. potandam *rb Gel.*: bibendam *B*. 10 apiatam *rb*: apiatum *B Gel.* ydromelli *r*, ydromellum *B*, —melle *b*. 12 *cf. Gar. 5, 22* (*ubi ex Escol. 22*). 13 colligenda sunt (*post mord.*) *rep. Gel.* 15 ligna: *cf. Cael. chr. 2, 47.* suadeo *rb Gel.*: suadebo *B*. debere ante *r Gel.*, post transc. habet *B*, om. *b*. 16 dimissus *rBb*: om. *Gel.* usum (—us *r*) penitus *rB*: usum penitus ambulandi *Gel.* (*gressus penitus b*). 17 denegaverit *rb Gel.* negaverit *Gel.* lamminam *B*: laminam *rb Gel.* (*ad rem Cael. 1. c.*). plumbi *rbB*: plumbeam *Gel.* 18 eiusdem pedis *r Gel.*: eius pedi *B* (—dis *b*). in tertio die *rb*: in tertium diem *B* (*intra t. d. Gel.*). uncias singulas *rB Gel.*: singulas uncias *b*. 19 superaddens *rb Gel.*: —dis *B*. servabo ut illā *rBb*: serva. illa *Gel.* (*ubi illa ponderatione*). 20 eo *rB Gel.*: tanto *b*. creverit *rB Gel.*: —rat *b*. usu noverim (*sic*) *B*, usus (*usum Gel.*, usū *r*) noverit *rb Gel.*

post vero simili detractioe plumbi super addita detractus sum, quo pes ille qui ut colligeretur pondera sustinebat, eadem subductione relevetur. interea cotidie horis matutinis lammina detracta unguentis et ceteris adiutoriis imminebo.

hoc vitium plerumque etiam in oculis evenisse videmus. 56 nam pthisis et mydriasis certissima paralysis oculorum est. 6 pthisis ex contractione vel deminutione pupillae contingit, ex dissolutione vero vel resolutione pupillae mydriasis, quam medici platycoriasin appellaverunt. diversis igitur earum accidentibus diversae curae disponendae erunt, ut 10 altera fomentis et inunctionibus stypticis et constringentibus colligatur, altera chalasticis omnibus et nutrientibus relaxetur. sed de utrisque difficilis est mydriasis. in omnibus etenim generaliter causis frequenter facilius constricta resolvimus quam resoluta constringimus. de 15 aquis vero naturalibus certissimum est quoniam dulcia semper et calida lavacra corpora relaxarunt, naturalia

1 simili modo d. r. post plumbi add. Gel. dibeus prioribus. 2 sum om. b. quo rBb: quod Gel. ille r Gel.: om. bB. qui ut colligeretur rGel.: | ut colligaretur b, qui cum colligaretur B. 3 identidem (ante relevetur) add. Gel. 5 evenisse videmus (sic) B, ev. vidimus r Gel. (Neu.): cognovimus evenisse b. 6 ptisis (mox pthisis) B, (ptysis rb). moedriasis B, midriasis r, mitriasis b (cf. Cael. chr. 2, 6. 16. Gal. XIV, 776). seqq. om. b usque ad alterum mydriasis. 7 quae (ante pth.) add. B. constrictione Gel. tysis hic r. diminutione rB Gel. 8 ex. diss. vero vel res. r, ex res. v. vel dissolutione B: ex resolutione Gel. medriasis (hic) B, midriasis r. item infra v. 13. 9 medici rB Gel.: alii b. platafchoriasin B, platigoriasin b, platocoriasin r. appellarunt Bb: —vere Gel., appellarunt r. 10 earum: eorum rBb Gel. d. c. disponendae erunt rB: div. c. sunt disponende b (diverse disponendum erit Gel.). 11 inunctionibus B, inuntionibus r: unctionibus b Gel. 12 ch. o. et n. B: chalasticaminibus (sic?) nutr. Gel., chalasticis rebus | nutr. b. 13 difficilis rBb Gel. (—lior Neu.). in o. etenim gen. c. rb Gel.: etenim gen. c. in omnibus B. 14 facilius om. r. constricta rb Gel.: restricta B. 15 constringimus b Gel.: constringamus rB. 16 (naturalibus) omnibus add. r. quoniam (quō B, qm r) Gel.: quia b. 17 relaxarunt B (—averunt Gel.): relaxant rb, sed mox collegerunt rB Gel.: (Naturalibus vero...) colliguntur b.

vero salsa vel bituminea vel sulphurea relaxata corpora collegerunt.

XX. De catarro.

- 57 Omnis catarrus sollicite visitandus est, cui origo de
 5 capite est et principium. derivatio etenim ex eo defluens
 per varias arterias continuo infundit quae attigerit loca et
 sui perseverantia neglecta debilitat. nam sub tribus differ-
 rentiis ex hoc causae fiunt. fit in naribus cui nomen est
 coryza, fit in faucibus qui dicitur branchos, fit in thorace
 10 qui si diu permanserit et pulmones invaserit, pthisin pen-
 nitus insanabilem facit. non praetereo interea quod ad
 inferiora cum se praeceps demiserit secum trahens vi et
 pondere materiam vitiorum, laesis frequenter praecordiorum
 vitalibus locis aliquas passiones transitu infigit et tandem
 15 desperata pedum loca occupat difficile removendus. sed
 quoniam prius omne corpus inquietat, et veluti quoddam
 pondus cum dolore omnes particulas corporis sine febribus

3 De catarron XX. *B*, De catarro (*sic b*) VII. *r*. 4 catarrus *r*, catarron *B*, catharrus *b*. 5 atque pr. *b*. 6 infundit: *sic rB* et (*qui seq. 6—9 quae—fiunt om.*) *b* (infunditur *Gel.*). quae attigerit *rB*: quae adtegere solet *Gel.* 7 sui *rGel.*: *sic B*. cf. *Escol. c. 13*. 8 ex hoc *rB*: ex hoc hae *Gel.* 9 coriza *rBb*. qui (*sc. catarrus*): quae *b* (*sc. derivatio = influxio Cael.*), quod *B*. brancos *rb* (*Cael., Esc.*): bronchos *B Gel.* fit etiam i. t. *Gel.* 10 qui: *sic rBb Gel.* invaserit *b Gel.*: inusserit *B*, (in pulmones) venerit *r*. tysin penitus ins. *r*, pthisin penitus ins. *B*: pthisin illam ins. *Gel.* (tysin ins. *b*). 11 non *rB Gel.*: nam *b*. quod (quia *rb*) ad inf. cum se *rGel.* (*b*): cum ad inf. se *B*. 12 se pr. dimiserit *r Gel.*, se pr. dimerserit *B*: se precipitaverit *b*. 13 et (*prae.*) *add. r*. 14 aliquas passiones (—nis *r*) *rGel.*: aquas (*sic*) passionis *B* (*sc. facit et has passiones ut aliquando pleureticos aliquando peripleumonicos faciat b*). 15 desperata *B*, desperato *r*, desperato (*sic*) *b*, desperata *Gel.* sed quoniam prius *r Gel.*: sed primum quoniam prius (*sic*) *B* (Et quia prius *b*). 16 et *B*, ut *r*: *om. b Gel.* 17 cum dolore *rBb*: cum sensu vel dolore levissimo *Gel.*

apprehendit consensu eiusdem reumatis descendentis, capite quam maxime prius similiter sollicitato, cui cum ceteris vicinis et proximis membris hanc diligentiam interim ordinamus, insequenti etiam specialem pulsatis vel occupatis partibus designabo.

5

omne igitur corpus calidis et siccantibus unctionibus 58 perunguemus, cubiculo munitum calefacto, operimentis etiam insuper lanarum mollium infusarum. caput quam maxime morborum omnium causam frequentius curo calido oleo cyprino vel laurino sive gleucino. conveniet interea per 10 initia reumatizanti diurnam quietem indici, conveniet similiter etiam ciborum quam maxime potionis <continentia>, sub cuius detractioe sitis multum profuit procurata. sed magis longo intervallo vinum largius cogantur accipere, salsos quoque cibos, quo sub utrisque coacta 15 ebriositas siccans protinus medeatur. ventrem prae om-

1 apprehendit *rBb*: — dens *Gel.* consensu *r*, consensū *b*, concensu (*sic*) *B*: cum sensu *Gel.* descendentis capite *rB Gel.*: de capite descendentis *b*. 2 similiter *rBb*: *om. Gel.* cui *sic rBb Gel. abhinc habemus codicem Vat. cuius incipit f. 31* | cui cum ceteris . . . 3 vicinis: *sic rVBb* (*vitiis Gel.*). 4 specialem: *sic rVBb* (*om. Gel. qui post partibus addit quid expediat*). 7 perunguemus *r* (—guimus *B*, —gimus *Vb*). munito et calefacto *rVB Gel.* (*calefacto et munito b*). op. etiam (autem *r*) super lanarum (*lanarum V*) m. i. *rVB Gel.*: Cooperimentis et lanarum m. i. quam maxime toraci ex nardo vel cyprino cerotaria aut anetino oleo (*sic*) *b* (*cf. Cael. chr. 2, 97 appositis lanis . . . molliibus oleo . . . praetinctis colla circumdantes et thoracem*). 8 maxime *b*, quam maxime *r Gel.*: *om. VB*. 10 gleucino *V*: glaucino *rBb* (*vel cucumeracio add. Gel.*). interea *rBb Gel.*: *om. V*. 11 reumatizanti *V*. indici *rB Gel.*: indicii *r* (*indico b*). convenit *r*. 12 ciborum q. m. p. continentia (*sic*) *b* (*cibus sine potione Gel.*): quam maxime potiones (*potio B*) *VB*, ciborum q. m. potionibus *r*. 14 longo intervallo vinum largius cogantur accipere *r Gel. et (ubi vinum post cogantur) b*: *om. VB*. 15 salsos q. cibos *rV (b) Gel.*: salsus q. cibus *B*. quod *r*. utrisque coacta ebriositas *b*, utriusque (*utrisque Gel.*) coacta ebrietas *r Gel.*, utriusque coactio (*coactione B*) ebriositas *VB*. 16 siccans *rVBb*: sui natura desiccans *Gel.*

- nibus purgandum admoneo. sane cum his adiutoriis humanius causa profecerit, unguentis tunc supradictis cum tali fricatione imminebo ut palaestrae exercitium imitemur, quam maxime ut inferiora fortius defricentur. evocatus
 5 etenim de superioribus reumatismus sollicita superiorum loca quae cum periculo attemptare poterat derelinquit, et sub civili aegritudine medicinae iam beneficio repugnamus. unguenta supradicta cum opobalsamo temperata dabo. dabo potionem vini et mellis ex aequo ubi rutam viridem decoquam, dabo ubi etiam pyrethrum, dabo ubi piperis pulverem aspergam.
- 59 interea cum nares occupaverit, admotis odoribus ex melanthio mitigabo et easdem frequenter unctionibus superioribus tango.
- 15 si fauces inquietaverit, gargarismatis stypticis imminebo quae in primo faenomenon ordinata transegimus, perseverantibus sane adiutoriis capiti totoque corpori unguentis superioribus.
- si thoracem occupaverit, loci naturam vel vicini pul-
- 20 monis intuens sollicitius visitabo unguentis et ceteris supra

1 cum *rbVB*: si cum *Gel.* 3 im(n *V*)minebo *rbVB*: imminendum est *Gel.* imitemur *rb* (imitetur *Gel.*): inm(imm. *B*)inetur *VB*. 4 quam maxime ut inf. *r Gel.* (et quam maxime inf. *b*): Quō maxime ut i. *V*, quō (*i. e. quoniam*) maxime opus est (*add.!*) ut i. *B*. 7 beneficium *V* (—io *B*, —iis *r Gel.*). 8 unguenta —temperabo *om. b* (*ubi* Post dabo potionem vini... *r. v.* decoquam, *omissis q. s. ad v. 12* Interea). temperata (—to *V*) dabo *VB*: temperabo *r Gel.* 9 ex equo (—qui *V*) *rbVB*: aqua mixta *Gel.* decoquam *b*, decoquo *r*: coquo *VB Gel.* 10 ubi etiam *V Gel.*: ibi etiam *rB*. dabo ubi *r*: do ubi *VB*, ubi (*om. do*) *Gel.* 12 admo(n *b*)tis *Bb*: amonidis *V*, ammotis *r* (*om. Gel.*). 13 easdem *rVb Gel.*: itidem *B* unct. *s.* tango *rVb Gel.*: cum unct. *s.* dandi sunt *B*. 15 gargarismatis *VB Gel.*: —tis *rb*. 16 primo *rBb Gel.*: —ma *V*. fenomoeno *V^c* (*ex fenno. moneo V*), fenomeno *B* et (*qui add. libro*) *rb* (*phaenomenon Gel.*) cf. *I cap. 17*. 17 totoque (*sic*) *rVB Gel.* (*om. b*). 19 polmones vicini *r*, vicina pulmonis *b*. 20 intuens *B* (*considerans Gel.*): intuentes (*sic*) *rVb*. unguentis *rb Gel.*, ingentis *V*: instans *B*.

dictis imminendo confectis cum opobalsamo, quo de altitudine ad thoracis superficiem revocare possimus reumatismum.

si tussicula supervenerit, quae mala vicinitate quasi quadam contagione sollicitat, habita consideratione ad inferiora umor ille ne in thorace diu resideat deponendus est. perseverantibus attamen prius adiutoriis ordinatis, superaddo plantas eorum pice liquida tangi debere, et fricari unguentis supradictis eam partem pectoris admotis proxime carbonibus, quo plus aut evocare in superficiem aut loco siccare reumata valeamus. interea licet etiam constrictionis molestia saepe praevaleat, ut flegmata difficilius egerantur quorum digestio tussientes relevare consuevit, his ecligmatia vel potiones dari faciam ex origano thymo ruta viridi cum melicrato aut melle despumato confectas et ex pinguium ficorum decoctione cum oxymeli. et si identidem, umoribus multum solutis, fluxus sputorum inquietudines et vigilias procurarit, tunc ad eorum coagulationem vel digestionem sucum ptisanæ vel alicae dabo, aut lentem cum melle coctam, dabo omnes pultes cum

1 imminendo: imminebo *Gel.*, immineo *rb*, immensa *VB*. quo de *B Gel.*, quod (*q*) de *r*: quod (alt.) *V*, quo (*q*) *b* (*ubi altitudine*). 2 revocare: sic *rVBb* (evocare *Gel.*) 4 quae (*qua r*)—sollicitat *om. b.* 5 contagione *VB Gel.*: concitatione *r. sollicitat VB*: —tet *r Gel.* ad inferiora *rb Gel.*: *om. V* (*ubi vel humor*) et *B.* 7 est: erit *Gel.* prius: prioribus *b.* ordinatis *rb Gel.*: *om. VB.* 8 sane (*post superaddo*) *add. Gel.* (*non rbVB*). 9 supra scriptis *r* (*ff b*). eandem partem corporis *b.* 10 evocare *rVB Gel.*: revocare *b.* 11 loco *rVB Gel.*: locum (*siccare a reumate*) *b.* 12 constrictionis *r Gel. (b)*: contritionis (*—nes V*) *VB.* 13 tusigentes *V.* relevare *r Gel.*: revelare (*sic*) *VB.* 14 eligmathia *V* (*—tia Gel.*), elimathia *B.*, elecmathia *r.* 16 et ex *r*: ex (...decoctione) *V Gel.*, et (...decoctionem) *B.* 17 solutis *rb Gel.*: solutum *V* (*haec in brevius contracta habet b, qui om. quorum—umoribus v. 13—17*). 18 procurarit *V Gel.* (*—raverit r, —raverint b*: —bit *B.* 19 alicae *rBb*: calice *V.* 20 lentem *rVB Gel.*: lenticulam *b.*

pipere, dabo salsamenta quae volent, dabo in noctem antidota de pipere murra storace galbano opio cum melle attico temperata, quae et coagulare valeant flegmata, et somnos invitent qui sui natura et soluta constringant et
 5 beneficio praesentiae tussire minus faciant dormientes.

60 monitum te interea volo omnia loca quae reumate facilius infestantur, superioribus adiutoriis imminetibus posse facilius desiccari. quae si forte vetusta et perseverantia exegere adiutoria, tunc ad cycli beneficia decur-
 10 rimus. novimus etenim causis difficilibus magnis medicinae remediis obviari.

igitur quoniam aliquando diu pertinax reumatismus, adiutoriis medicinae desistentibus, quae aut locorum aut substantiae aut certe medicorum inopia saepe contingit,
 15 pulmonibus ustionem infigans pthisin paene incurabilem facit, huic nunc pro causae magnitudine vel praeiudicio temporis curam ut possumus et diligentiam ordinamus.

1 volent *r*: volet *B Gel.*, volit *V* (voluerint *b*). noctem: nocte *rVB Gel.* antidota *rbB*: —dotia *Gel.*, anthodocia *V*.
 2 de pipere myrta etc. *r*, e pipere *m. etc. Gel.*, pip *m. etc. b*: dabo pipere murra storace galbanum obphio *V*, dabo piper et myrram storavem galbanum apium *B*. 3 temperata *rbB*: —tis *Gel.*, —tas *V*. 4 invitant *V*. qui *rVBb*: quae *Gel. et Neu.* constringat *r*. 5 presentiae *r* (praesenti *Gel.*): praestatie *V* (*ubi sic praestatie*ⁿ*tussire ...*), —stanti *V^cB (om. b)*. minime *r*. faciant *Bb Gel.*: —ciet *V*, —ciat *r*.
 6—11 *solus habet Gelenius (ex cod. nunc deperdito) cf. 2, 6 et infra 114.* 13 quae (*sc. inopia*) *rVBb*: quod *Gel. (Neu.)*. aut locorum aut substantia (substantiae *B*) *rVB*, aut locorum substantia *b*, aut locorum ratione aut substantia *Gel.* 14 inopia *rVBb*: inopia vel imperitia *Gel.* sepe (—ae *V*) contingit *rVb Gel.*: contingit *B*. 15 infigans et tysin *rb*, figit pthisin *VB*, infigit et phtisin *Gel.* incurabilem *VBb*, penè incurabilem *Gel.*, penè insanabilem *r*. 16 preiudicio *V*, preiudicio *B (Gel.)*: pro(*p*)iudicio *b*.

XXI. De pthisicis.

Pthisicos et apoplecticos una sub sorte vel condicione 61
 medicina desperat, licet et veterum sententia sic fuerit
 definitum. unde per initia eos ut possumus medicinae
 remediis iuvamus. chronicos vero plena iam sub despe- 5
 ratione, non iam ut medicorum medelis, sed magis tantum
 amicorum solacio visitamus. ergo per initia spe sub qua
 futuros nos omnes labores impendimus, hoc ordine pthi-
 sicos curo.

febrium ergo frequenter his ex necessitate accidentium 10
 tempora considerans cibos et adiutoria ministrabo. con-
 suerunt enim sub quodam veluti typico caractere vesper-
 tinis magis febribus admoneri, ut aliquando cotidie ali-
 quotiens circa diem tertium moveantur. cibos itaque
 sorbiles dabo, et si virium alia nos cura constrinxerit, 15
 concedo etiam solidiores, pultes quas volent, agnorum
 cerebra vel haedorum, acrones caprarum sive porcorum
 vel sucum ubi supradicta decoxerint aut certe aplozomon
 ex salibus oleo et aneto et aqua ubi eadem ungulae supra
 dictae maduerint. dabo caponum maiorem testes, dabo 20

1 *tit.* De tisis theodori prisciani VIII. r, De pthisicis
 XXI. VB, De ptisicis b. 3 medicina r**b** Gel., —nae VB.
 despirat V, desperat r**B**: desperat b Gel. 4 diffinitum V.
 medicinae r**b** B V: om. Gel. 5 remediis Vb Gel.: —dio r**B**.
 iuvamus r**VB**: adiuvamus b Gel. (vero) tysicos add. r.
 sub plena d. (om. iam) b. 6 medellis V, medelis Bb: officio
 Gel., offitiis r. magis r**VB**b: om. Gel. 7 solatio VB Gel.:
 solaciis r**b**. spe sub qua (quo r): sic r**VB** et (spei) Gel.
 (ubi b: sub quacunque futurorum spe. òs (omnes) res labori
 mōt impendimus). 8 nos omnes r**VB**: omnes nos Gel.
 13 ammoneri: sic VB (admoneri Gel.), amoveri r, admoverim
 (sic) b. 15 alia VBb Gel.: aliqua r. 16 volent r**B**: volet
 Vb Gel. 17 acrones r**VB**b Gel.: acra Cass., Cael., Musc.
 etc. (= capita et pedes — al. capita pedum — porcellorum aut
 hedorum Esc. 17 = Gar. 2, 5) = infra ungulae (cf. Esc. 18
 pedes porcellorum rostra Cass. 40 p. 92, 14 cephalo-
 podas). 18 supra scripta r (= ss b, ut r. 19 b). aplo zo-
 mon (sic) V (Gel.), aploiomon r: apozimon B, —ma b. 19 oleo
 et aneto r**VB** Gel.: oleo anetino b.

columbos matri subtractos, dabo pisces asperos, dabo conchyilia in embammate ex aniso ligustico pipere et similibus ceteris melle et aceto commixto.

- 62 desistentibus forte iam aliquando febris, etiam sal-
 5 samenta ministro. tunc iam totius corporis fricamentis
 siccis prius, ut palaestra, pro virium consideratione uti
 conveniet, quam maxime capitis gutturis vel thoracis.
 omnibus his utor, omnibus adiutoriis immineo, necubi
 natura consentiente corpus omne iam reumatismo plene
 10 possumus aliquatenus valeam desiccare. dabo antidota ex
 pipere, dabo theriacam cum melicrato, dabo dia prassiu.
 adhibeo epithemata simili sub virtute operantia, quae cale-
 faciando loca desiccare contendunt. caveant aerum nimie-
 tates, caveant aestus et frigora. et si sub proxima despe-
 15 ratione iam nos obsederit naturae fragilitas, escas et
 cauteris partibus thoracis infigo, necubi factis et patefactis
 vulnerum meatibus forsitan eorum digestionibus releventur.

1 subtractos *VBb Gel.*: subductos *r*. 2 embammate
sic rVB Gel. (ēbemate *b*). aniso *b Gel.*: aneso *rVB*. li-
 gistico *V*, livistico (*sic*) *r*, libistico *B*, liuestico *b*. 3 com-
 mixto: *sic rVB Gel.* 4 forte aliquando iam *VB*: forte iam
 aliquando *Gel.*, forsitan aliquando *r*, vero iam aliquando *b*.
 5 ministro *rVB Gel.*: ministrabo *b*. iam *rb Gel.*: *om. VB*.
 fricamentis *rb Gel.*: siccamentis *VB*. 6 prius ut palestra
rV Gel. (prius palestra *b*): prius ut in palestra *B*. 8 om-
 nibus—adiutoriis: *sic rVBb Gel.* necubi: *sic rVBb Gel.*
 10 antidota *rBb*: —dotia *V Gel.* (ut supra etc.). 11 tiriacam
V, tyriacam *rBb*. diaprassiom *Vb* (—sium *Gel.*), diaprasion *B*,
 diuprassium *r*. 12 adhibeo *rVBb*: —bebo *Gel.* epithima
Vb, epi(y *r*)themata *rB* (—tia *Gel.*). 13 loca desiccare *VBb*:
 desiccare loca *r*, siccare loca *Gel.* aerum (*sic rGel.*, cerū *V*,
 earū *b*) nimietates (—is *V*) *rVb*: // // uerni & autūni etates *B* (!).
 14 caveant (iterum) *rVBb*: : *om. Gel.* proxima *rVb Gel.*:
 summa *B*. 15 escas *rVb Gel.* (cf. 15): iscas *B*. 16 necubi
rVB Gel.: ut *b*. 17 forsitan (—am *V*) *VB Gel.*: forsitan *rb*.
 releventur *rB Gel.*: revelentur *Vb*. hic multa adduntur (per
 versus 62) in *b*: Si nimia tussis fuerit. herbe vethonice . . .
 eadem inter Prisciani capitula quae Pseudo-Galenī libro III.
 Leidensi in fine addita fuerunt, testante indice olim legebantur.
 etenim qui ea collegit habuit Prisciani codicem Berolinensi
 aequabilem.

XXII. De sanguinis emissione interiorum.

Sanguinis effusio licet pro locorum qualitate aliquando 63
salubris existat, attamen generaliter omnes cum horrenda
et terribili inspectione visitantur. fit itaque locis diversis
sanguinem emittentibus sub trina vulneratione causatio. 5
fit primo crepido, fit insequenti putredo, fit ex utrisque
superioribus eiusdem loci vel venae patulum orificium in-
curabile. locorum itaque emittentium nomina curis inter-
positis designabo.

cum ergo ex meningae partibus sanguis eruperit, qui 10
vapore quodam cum saltu venarum inconsueto et dolore
totius capitis publicatur, hoc pacto constringendus vel pro-
hibendus erit. detonsis capillis eidem meningae pulvis
turis masculi vel mannae eius aut naxii aut amyli aut
lemniae aspergendus est, aut cum aceto mixtus inliniendus. 15
huic fatus ex oleo roseo infrigidato adhibendus est, aut
ex sucis herbarum specialiter stypticarum, ut est arnò-
glossus, strychnum, portulaca, rubus, rosa sicca vel cetera.
cibi vero calefacientes meningam prohibendi sunt.

1 tit. De s. emissione interiorum *VB Gel.*, De s. em. ex
interioribus *b*, De s. effusione de interioribus *r* (*qui tamen in*
ind. dedit De s. emissione de interioribus). 4 visitantur
rVB Gel.: visitamus *b*. 6 utrisque *rVb Gel.*: utriusque *VcB*.
7 loci uel: locriel (*sic*) *V*. 10 meningae *Vr*: mininge *bB* (*sic*
etiam r v. 13). 11 inconsueto *rb*: cum sudore *VB*, incon-
sueto cum sudore *Gel.* 12 capitis *rVB Gel.*: corporis *b*.
prohibendus *r Gel.*: cohibendus *Vbb*. cohibendus culi uel
mannae etc. (*sic*) *VB* (*Neu.*), *omissis quae habet cum r etiam*
Gelenius ex codice qui similis fuerit archetypo codicis b, ubi
haec: cohibendus. Erit detonsis capillis eidem meningae pulvis.
libani vel lianæ (*sic*) eius aut mirta aut milli aut leminie
aspergendus aut ... 13 pulvis *b Gel.*: *om. r*. 14 turis
masculi *rGel.* (*unde post lacunam culi VB*): libani *b*. naxii
Gel.: naxi (*riaxi V*) *rVB*. amyli *Gel.*: amali *V*, amili *rB*,
milli *b*. lemniae: *sic rVB Gel.* (*leminie b*). 15 (*asp.*) erit *Gel.*
(*est rVB, om. b*). (*inl.*) *est rb Gel.*: *om. VB*. 16 infrig-
dato *rb*. 17 exsucis (*exucis V*) *rVb*: de sucis *B*. stypti-
carum (*estipticarum V*) *rVb*: et stypticarum *B*. arnoglossus
(*Gel.*, —sa *Bb*, —sū *r*) estrignum (*strigno b*, *strignon r*, et
nigra *B!*) portulaca ... *V*. 18 rubus *rVB*: *om. b Gel.*

64 cum de oculis haemorrhagia emerserit, aqua frigida vel pusca defricandi erunt, insequenti vero murra pingui inunguendi sunt, et cetera quae in subiectis venis crepantibus adhibemus.

5 cum de auribus sanguis eruperit, aqua his vel pusca frigida infundenda erit, et cetera quae oculis facienda esse ordinavimus.

cum de naribus eruperit, faenomenon libellus superior omnem earum curam edocebit et instructionem.

10 cum de faucibus vel gutture vel de palato eruperit, sucis frigidis vel stypticis insistemus.

cum de uva eruperit, pusca primo frigida imminendum erit. quae si minime valuerit prohibere, virgulam auri vel argenti ignefactam loco sanguinanti suppono, ut ex hoc

15 cautere protinus compescatur.

cum vero de stomacho obvenerit, dabo ad massandum glycyrizae surculum, dabo symfyti radicem, dabo cummi, dabo tragacanthum, dabo puscam frigidam ubi naxii pul-

1 emu(o *B*)rragia *V*. 2 pusca *VB*: spuca *b* (item infra v. 5), posca *Gel.* defricandi *rVB Gel.*: infundendi a foris vel defricandi *b*. erunt *rVBb*: om. *Gel.* mora (myrra *r cf.* 99) pingui inunguendi (—gendi *b*) *rVb*: mora pingua inunguenda *B* (*cf. Diosc. p.* 81. 78 *Lips.*). 3 sunt *rVBb*: erunt *Gel.* et cetera: *sic rVB Gel. et* (et *v*) *b. cf. v. 6.* in subiectis (—lectis *V*) *rVB* (subtis *b*) = infra (*ubi?*). 4 adhibemus *rb* (—bebi-mus *Gel.*): adhibuimus *VB*. 8 crepuerit *r* (*solus*). fenomenis (*sic, phaenomenon Gel.*) libellus superior *VB*, foenomenus libellus *r*, fenomenus liber primus *b*. 9 edocebit *rVB*: docebit *Gel.*, te docebit *b*. 10 de gutture *b*. de (*ante p.*) om. *r Gel.* (aut de palato *b*). 11 insistimus *Gel.* (—temus *rVBb*). 12 eruperit *r Gel.*, sanguis eruperit *b*: om. *VB*. 13 virgulam *B*: —la *rVb Gel.* 14 ignefactam *rB*: —ta *rVGel.*, ignita *b*. sanguinanti *rVB Gel.*: sanguinis *b*. ex hoc *rVBb*: om. *Gel.* 15 compescatur *rb Gel.*: —pescat (*omisso compendio*) *VB*. 16 ad marsandum (*sic*) *V pro* ad massandum *Gel.*, ad masandum *r*: ad demasandum *b*, ad masticandum *B* (*cf. διαμασώμενον Diosc. 3, 5*). 17 gliciridae *V Gel.* (gliquiriciam *b*), liquiriçie *B*, liquiritie *r*. simfite *V*, simphitu *r*, simphyti *B* (senticis *b*). cummi (*cf. Cass. 29 et ib. ind. s. v.*): cummen *V*, gummen (*gūm*) *r*, gummi *B* (om. *b*). tragacantum *V*, dragagantum *b*, dragantum *rB*. naxi *rVB*.

verem aspergo, dabo similiter amyllum tritum, dabo reum ponticum. dabo etiam cum sucis herbarum stypticarum quas superius memoravimus, cibos vero stypticos aut ex oryza aut ex lente vel sucis earum, in quibus illa styptica concoquenda erunt. dabo interea mala cydonia, dabo thebaicos, sorba quoque et castaneas, vel eorum decortiones. his etiam dia codion convenit in noctem accipere. nam et epithemata styptica conveniunt, ut est aut dia iteon aut dia foenicon, aut certe barbara quae de bitumine iudaico conficitur.

cum de thorace emiserint, quod sollicite visitandum est, primo flebotomus adhibendus est, et cibi ordinandi sunt superiores, qui de stomacho iactantibus ordinati sunt. eorum vero articulos vel extrema femorum fasciolis competenter astringo, spongiam vero pusca frigida infusam thoracis partibus adhuc calentibus superimpono. imminebo huic adiutorio diebus continuis quinque frequentius immutando. post vero emplastris uti nos conveniet superius ordinatis de stomacho iactantibus, super quae commodius lanas sucidas superimponimus oleo quoque murteo vel lentiscino mixto cum aceto. si his adhibitis sanguinis ad-

2 reoponticum *V*, reuponticum *rBb*. cum sucis *rVBb*: sucos *Gel*. 3 stipticos *rb*: tipticos *B*, tip[o]ticus *V*. 4 earum: eorum *rVBb Gel*. concoquenda *rVGel*: coquenda *B(b)*. 5 erunt *rb Gel*. (—*eŕb*): erant *VB*. interea: interam *V*. 6 theibacor (sic circa finem versus uterque) *VB*, thebaicos *Gel*. (cf. *Diosc. p. 250, 3 Lips.*): thebaicos (thebaidos *r*) dactilos *rb*. sorba *rBb*, surpa *V* (sorpa *V^c*). eorum *rb Gel*: orum *V*, horum *B*. 7 noctem *Gel*: —te *rVBb*. 8 epithemata: epithematia *r*, & hintia in ras. *V*, eligmatia (ex coniect.) *B* (epytima *b*). diaiteon a. diafenicon *r*, diaueon aut diafinicon *b* (dia theon a. diaphoenicon *Gel*): diateon aut asticon *VB*. 11 cum *B* (cum vero *rb*): om. *V*. amiserit *V*, emiserint *r* (sanguinem emiserint *b*): emerserit *B Gel*. 12 est *VBb*: erit *Gel*. primo *r Gel*: primum (hic) *VBb*. flebotomus *B*: flebothomū *rb (Gel)*, flemorthomus (sic!) *V* (sed adhibendus *VBb*, —um *r Gel*). 13 superiores—sunt add. *r Gel*. (*b*, nisi quod hic s. quos d. s. i. sunt ordinati): om. *VB*. 14 fasciolis *rb Gel*: fasciculis *VB*. 20 oleo ... mirtheo etc. *V (Gel)*, oleo ... myrtino (mirtino *b*) *rb*: oleum ... mirteum *B*.

huc perseveraverit insolentia, detracto aceto vinum est
 commiscendum. accedentibus vero febribus si etiam tussi-
 cula coeperint inquietari, cataplasmandi sunt de subiectis,
 ut sunt dactyli sorba rosa sicca flos mali granati acacia
 5 hypocistis alumen. omnia haec simul aut quae inveniri
 poterunt in sucis rus syriaci coquuntur et temperantur.
 horis vero is quibus sanguinem emittunt, ex decoctionibus
 supradictarum specierum aut inmaturarum uvarum aut
 mollium vitium acrimonorum aut polygoni aut castanearum
 10 ingero potiones.

cum autem de pulmonibus haemorrhagia emergerit,
 quod nimium periculosum est, sub gemina vel trina san-
 guinis detractio flebotomum adhibere nos conveniet, et
 is omnibus imminebo quae de thoracis partibus emit-
 15 tentibus ordinata sunt, tam in cibus quam in ceteris adiu-
 toriis. hos interea cum aliquid proficere agnoverimus,
 unctionibus et gestationibus vel fricationibus, quibus membra
 inania nutrantur, mediocriter perungimus.
 66 cum de partibus sane muliebribus sanguis eruperit,
 20 his in gynaeceon libello quid expediat sequenti lectione

1 insolentia *rVB Gel.*: molestia *b.* acce(i *rV*)dentibus
Bb Gel. 3 coeperint: —rit *omnes*, sed inquietari *rVB*: —re *b*
 (*ubi* tussiculā) *Gel.* 5 ipoquistida *B*, ciporecitida *V* (hypo-
 cistida *Gel.*), ypoquistidos *b* (*cf.* 2, 102). poterunt *b Gel.*:
 poterint *r*, potuerint *VB*. 6 rus: roris *rVBb Gel.*: et
 temperantur *om. B*. 7 is: his *rVBb Gel.* emittunt *rb (Gel.)*:
om. V, detraho *B (!)*. aut mollibus (mollium *B*) vit(c *V*)ium
 acrimonio(a *B*)rum *VB*: aut in molliores vitis cimas *r*, aut
 uitium molliores cimas *b* (*quo verbo graecum ἀρσενόνας videbuntur*
explicasse), aut mollibus vitium foliis vel racemis aut capreolis
Gel. 9 polygonia *V*, —ii *Bb*. 11 cum autem de p. hoc
 emergerit (*h* meriserit *r*) *rVB Gel.* (cum autem sanguinem de p.
 emeriserint *b*) *cf.* 2, 64 *in.* 14 is: his *rVBb Gel.* (*nisi forte*
his scil. emittentibus imminebo omnibus *etc.*) 14 emittenti-
 bus *b*: eminentibus *rVB (om. Gel.)*. 16 proficere *rbVB*:
 nos de eorum salute proficere *add. Gel.* agnoverimus *VB Gel.*:
 cognoverimus *rb*. 17 vel fricationibus *rV Gel.*: *om. Bb*.
 20 in gynaeceo *Gel.*: in ginecio *r*, in in (*f.* 39^a)guina inicii (*haec*
novo atramento obducta leguntur) *V*, in inguina inici *B*, in-
 guina et genetia (*dupl. lect.*) *b*. libelli (*sic*) *B* (libello *rVb Gel.*)
 quid *rVB Gel.*: quod *b*.

disposui. unum interea hoc generale edico omnibus ex locis interioribus et quo sanguis poterit eructare, per initia cuncta adiutoria vel praecepta frigida, quae constringere et glutinare poterunt, adhibenda esse, insequenti vero cum humanior proventus causarum adriserit, calidis et nutrientibus imminendum.

XXIII. De empyicis.

Empyici frequenter fiunt vulnere in interioribus vel apostemate praeunte. quibus cum febres supervenerint, temporibus consideratis et adiutoria et cibi parciores sunt ordinandi, tunc quam maxime cum eos orexis accipiendi coegerit. cataplasmandi sunt interea ex ysopi pulvere vel abrotoni mixtis seminibus in decoctione pinguium caricarum. dabo frequenter melicratum simplex, dabo etiam in quo puleium aut ysopum aut thymum aut ruta viridis aut marrubium decoquendum est. aspergo sane in melicrato ad vulnera interiora purganda pulverem iris illyricae,

1 generale edico *VB Gel.*, generale dico *b*: generaliter dico *r*. 2 et quo *Gel.*: æquo *V*, ex quo *r*, ex quibus *B*, de quibus *b*. poterit *rVB Gel.*: potuit *b*. eructuare *rb*. 3 et (*ante constringere*) *add. rb*. 4 poterunt *B Gel.*: —rint *rV* (*possint b*). 5 proventus *rb Gel.*: proventus *VB*. 6 post imminendum est (*est om. rVB Gel.*) sequitur in *b additamentum hoc* (II. *vers.*): Nam et omnibus sanguinem ex interioribus locis mittentibus hec adiutoria superaddo. de quibus effectum sepe cognovimus. Rubi cimas teneras tundes ... 7 De empyicis *b*, De empyicis XXIII. *VB*, De empyicis theodori prisciani. X. *r*. 8 Empyici *rb*: Empyici (*sic*) *VB*. vulnere *VBb*, (*faciunt*) vulnera *r*: ulcere *Gel.* (*item infra*). 9 praeunte *Vrb Gel.*: praepediti *B*. 11 tunc quā maxime | (*f. 39^b*) orexis accipiendi coegerit *V* (*ubi cum eos servant r Gel. ante orexis*), Tunc cum maxime hora eos accipiendi coegerit *B*, tunc maxime horis quibus accipiendi coeant (*sic*) *b* (*maxime horis quibus accipiendi coeant Ga^l*). 12 cataplasmandi sunt *rb VB*: *om. Gel.*. 13 decoctionē *VB* (*—ne rb Gel.*). 15 aut timū aut rutā viridē (*sic et rB*, rutā viridē *b*, ruta viridis *Gel.*) *om. V* (*sed in marg. add. al. m.*). 16 aut marrubium post ysopum *Gel.* (*solus*). aspergo (*sic*) *rVb*, aspergo *B Gel.* in *om. b Ga^l*. 17 in interioribus *Gel.* (*in interiora Ga^l*).

et electario utor quod ex lini semine fricto cum nucleis
et melle despumato conficitur. Hippocrates vero nucleos
cum galbano et melle attico in his similibus causis ad
depurganda vulnera in interioribus dari praecepit. simi-
5 liter etiam terebinthinam mundam, in modum unius cocle-
aris, ieiunis ab nocte quam maxime. viribus iam repa-
ratis et his adiutoriis relevatis etiam ieran dari conveniet.
iam tunc etiam exercitia et fricationes ad reparanda cor-
pora adhibenda sunt, quibus reliquiae causarum possint
10 mundari facilius. hos etiam aeris mutatio multum iuvat.
cibi vero sint pulres frequentius, quibus piper admiscendum
est. similiter etiam sorbilia, aequae cum pipere. quod
etiam in ceteris dari convenit. nam et antidota quae forte
de experimentis empyicis danda sunt, pipere mixto con-
15 ficiuntur.

XXIII. De syntexi vel atrofia.

68 Multis praecedentibus causis nascitur syntexis vel atrofia.
fit ex ventris solutione proluxa, fit ex febribus similiter

1 electario *V (Gel.)*: —tuario *rBb*. fricto *rVb Gel. (Ga')*:
stricto *B*. yppocrate(i *V*)s *rVB* (ypo $\bar{\omega}$ *b*). 4 (v.) interiori-
bus *rb*, in interioribus *Gel. et Ga'*: om. *VB*. 5 tere(thyri *V*)-
bintina munda *Vrb Gel.* (terebinthinā mundam *B*). cocleariis (*sic*)
V, —ris *B*, —rii *r* (coel *b*): olivae *Gel.* 6 ieiunus ad noctem *r*
(ieiunus *V et* ieiunis *B om.* ad *n.*): ieiunis et ad noctem *b et Ga'*
ubi sic Gel. ieiunis q. m. danda erit. similiter et contra noctem.
Viribus etc. iam *rVB*: vero *Gel. (al. b)*. 7 geran *V* (hieran
Gel.), iera *B*, yera *rb*. tunc *rb Gel. Ga'*: tum *VB*. 9 ad-
hibenda *rVb Gel.*: —dae *B*. reliquiae *b Gel.*: —que *rV*, —quae *B*.
10 mundari *rVBb Gel.*: inundare *Ga'*. aeres mutati m. iuvant *r*
(*solus*). 11 cibi vero si in pultis *V* (cibi vero eorum s̄ pultes *b*):
cibos vero sive pulres *B* (*ubi* Cibi vero his pulres esse debe-
bunt, quibus . . . *Gel.*). frequentius post piper *b*. 12 simi-
liter—pipere *r Gel. cum Ga'*. et (*ubi enim pro etiam*) *b*: om. *VB*.
quod *r Gel.* (et *Ga'*, q *b*): hoc *VB*. 13 etiam *rVB*: etiam
et *b Ga'*. in: cum (ceteris) *sol. Gel.* antidota *rBb*: anthi-
dotia *V (Gel.)* 14 pipere mixto *V Gel.*, pipere commixto
rb Ga': mixto pipere *B*. post conficiuntur alia remedia ad-
duntur in *b*: Allium in aqua bis coctum cum faba . . . (7 vers.),
eadem in *Ga'*. 17 vel *rVB Gel.*: et (*item in tit.*) *b*.

chronicis, fit ex ustione thoracis, fit ex capite reumatizante frequenter. quae licet difficile attamen curari potest. fit etiam post sanguinis emissionem pulmonibus vulneratis, quibus frequenter illa pthisis inplacabilis procurata est. aliqui vero medici iactantiores idiotae, veluti suam peritiam vel diligentiam diffamantes, syntexin curaverunt quos pthisicos mentiebantur. nam et praeter sanguinis emissionem hi syntectici vel atrofi ex praeaccidentibus fiunt. quos tussicula exagitat perseverans, quos deficiens sollicitat sudor, quos certe macies et tenuitas corporis circa 10 dies singulos vires simul eliminando consumit.

quorum curam sic plus impendo, ut in eorum virium 69 festinem reparationem, ut vinum lene et album, balneae, deambulatio vel gestatio, unctio vel fricatio, cibi analeptici mediocriter ministrentur. frequenter enim membris et 15 viribus reparatis pthisis imminens vel haec eadem perseverans aegritudo depulsa est. iuvantur locorum vel aeris mutationibus, et his utilius longas peregrinationes indicimus.

1 etiam (ex cap.) *Gel.* (*non rVBb*). 2 licet *rb Gel.*: tamen (d. att. c. p.) *VB*. 3 post *rVB*: per *B*, ex *Gel.* vulneratis *VBb*: ulceratis (*ex corr. ut semper*) *Gel.* 4 ptisis *b (Gel.)*: tesis *V*, tisis *B*, tysis *r*. 5 medici *rb Gel.*: *om. VB*. idiote *r Gel.* (et idiote *b*): ibite *V*, habiti *B* sua *rVB Gel.*, sua (sententia) *b*. 6 sintexin curaverunt *rVB Gel.*: sinteticos procuraverunt *b*. 7 metiebantur (*sic*) *B*. 8 atrofi: atrofi *r*. ex praecidentibus *r Gel.* (ex accidentibus *b*) cf. 2, 106: ex praecidentibus (*cum rasura in litt. r, ante finem versus*) *V*, ex propriis accidentibus *B*. cf. 2, 108. 11 eliminando (*sic*) *VBb* (*ut de pthisicis Cael. chr. 2, 217*), limando *Gel.*: eliminando *Neu.* 12—13 *sic praebet b* In quorum cura talis adhibenda est diligentia ut plus festinemus reparationem eorum viribus impendendo. Vinum lene et album... ministrantur. 12 ut *Gel.* (*b*): *om. rVB*. eorum *r Gel.* (*b*): earum *VB*. festinem *r Gel.* (*b*): *om. VBq* (*ubi reparatione*). balneae d. *rB*: balnea edeambulatio *V*, balnea et d. *Gel.*, balnearum d. *b*. 14 analeptici *V*, — leptici *rBb*. 16 separatis (*item pr. m. p. 172, 3*) *B* (*non rVb*). pthisis *V* (ptisis *B*), tysis *r*. 18 et his — indicimus: *sic rBgb Gel.* (*eadem partim — et his utilius — in ras. partim in margine add. corr., om. pr. m. V*).

adhibebo dropaces et cetera quae cyclo consueta sunt partibus praecordiorum et capiti. viribus vero iam proficientibus et reparatis, aquis naturalibus uti plus conveniet, et si aliquid adhuc ex superioribus accidentibus perseveraverit
5 symptoma, superiorum aegritudinum remediis adiuvabo.

XXV. De asthmaticis vel suspiriosis.

70 Asthmaticis vel suspiriosis semper molestissima querella pulmonum est. pingui etenim et frigido flegmate angustiis cartillaginis pulmonibus adhaerente, cavernae vel
10 meatus ibidem quibus naturaliter spiritus redditur et accipitur concluduntur, et ex hoc impedimento suspirium vel anhelitus molestissimus nascitur, ut sedendo magis quam iacendo respirent. hieme et senibus quam maxime hoc vitium familiare est. contingit aliquando etiam mediis aeta-
15 tibus adhuc calidis.

71 quos flebotomo liberari necesse est. attamen si etiam et a flebotomo certa ratione prohibemur, tunc ieiuniis continuis frequentibus in vicem detractationis sanguinis uti conveniet. proderit etiam potandi continentia, proderunt
20 cibi cum oxymeli et pipere temperati. dabo interea ysopi

1 adhibebo *rb*: —beo *VB Gel.* consueta sunt *rb VB*: conveniunt *Gel.* partibus *rVB Gel.*: parti *b*. 2 capiti *rb Gel.*: capitis *VB*. viribus (vero *add. b Gel.*) iam proficientibus et reparatis *rb Gel.*: viribus reparatis *VB* (*iā ex corr. al. m. natum est in r pro aū, ut videtur*). 3 aliquid *rb*. 4 ex *rVB Gel.*: de *b*. 5 sumtoma *V*, syntoma *B*, sintoma *r*. 6 astmaticis *rVBb Gel.* (*item v. 7*). et (*susp.*) *rbg in tit.* (*non v. 7*). 7 semper molestissima *rb (Gel.) et Gar. 2, 12: om. gVB.* querella *B Gar.*, querilla *V* (—ella *g*): causa *b Gel.* 9 angustis cartillaginibus (*om. pulmonibus*) *b*, eius angustiis cartellaginibus pulmonibus *r*: pulmonibus (*simpl., om. a. c.*) *VBg Gar. Gel. cf. Cels. 4, 1 (p. 120, 20 Lips.)* arteria dura et cartilaginosa . . . descendens ad praecordia cum pulmone committitur. 10 naturaliter *VB*: naturalis *rg Gar. Gel.* (—libus *b*). et (*acc.*)— (12) nascitur *om. r*. 12 magis facilius *r (Gar.)*. 13 et (*senibus*) *rVb Gel.*: *om. B*. 16 quos: hos *b*. etiam et *VB* (*etiam aetas r ubi mox prohibuerit*): etiam *Gel.* (*om. b*). 18 et frequentibus *br (Gar.)*. 20 aut (*ā*) ysopi *b*.

aut origani aut rutae aut absinthii aut iris illyricae aut calaminthae decoctionem ex melicrato calidam. item conficio ex his etiam eligmatia commoda suspiriosis. convenit etiam guttam ammoniaci dari tritam cum melicrato vel oxymeli. abrotoni pulvis similiter datur, et castorei pulvis plus commodius operatur. et illa decoctio in qua faenum graecum cum uva passa enucleata et rutam viridem coquimus, frequenter danda erit. sunt etiam trocisci magna approbatione diffamati, qui conficiuntur sic. anisum, sulphur vivum, gutta ammoniaci, castoreum et melanthium ex aequo omnia tinsa cum aqua miscentur, et fiunt trocisci, quos postea tritos cum oxymeli dari conveniet.

cubiculum his calidum in superioribus procurandum est. relaxandis enim corporibus et liberandis a conclusione semper sunt inferiora contraria. lectus orthocathemenus ut potius sedere quam iacere <videantur> adcurandus est. pectus eorum calidis unguentis et vaporibus defricandum est. cucurbitam continuo cum detractioe sanguinis admovebo. proderunt per intervalla amyctica, etiam dro-

1 origani *r(g Gar. Gel.)*, oricani *V*, oregani *b*: orizae *B*. 2 calamintae *Gel.*, calamente *r* (calamenti *Gar.*, —tis *g*): calum se *V*, caulis *B*, nepite *b* (*cf. Garg. Mart. c. 23 p. 157*, 5 Graeci calamitam, nostri vulgo nepitam dicunt). calidam *VBg*: calido *rb* (*Gel. Gar.*). 3 &limatiam *V*, eligmatia *r Gel.*, electnacia (*pro elecmacia*) *b*, eligmata *B Gar. ms.*, malagmatia *g*. 4 cum melicrato vel *rVBg*: *om. b Gel. (Gar.)*. 5 et (abrot.) *r Gel. (b)*, *om. VB(g Gar.)*. et *rVB*: *om. g Gel.* 6 plus commodius *rVBg(Gar.)*: plus *Gel. (om. b)*. 7 passa *rb Gel. (g Gar.)*: *om. VB*. 8 quoquimus *V*. etiam et (tr.) *rb*. 9 qui *rVgb Gel.*: et *B*. 10 gutta (gaza *V*) ammoniac(a) (*â r B*) *rVB Gel.*: ammoniacum *gb (Gar.)*. 12 dari *rVGel.*: —re *Bgb*. 13 et cubic. *Gel.* 14 et liberandis a conclusione (conclusionibus *r Gel.*) *r Gel. Gar.*, et a conclusione liberandis *b*: *om. VBg*. 15 orthocathemenus *r Gel.* (—minus *g*), —timenus *Gar.*: orchithe (te *B*)mus *VB* (*haec om. b*). 16 ut—iacere *r habet solus (add. videantur)*. adcurandus *V*, accurandus *g Gel.* (procurandus *r Gar.*): accusendus (*sic*) *B*. 18 cucurbitam *rVb Gel.*: —tas *Bg*. 19 amyctica *Neu.*: anetica (—cae *r*) *rVGel.*, anethica *B* (anetica adiutoria *Gar. ubi i. declinativa add. ms. Berol.*), anonicę *b. haec* (proderunt]—proderunt *p. 173, 1) om g.*

paces adhibiti. proderit sinapismus, proderunt aeris mutationes. iuvat peregrinatio longior, iuvat vomitus radicibus cum oxymeli acceptis. convenit exercitium. proderit currere cum vestibus laneis quam maxime, si hoc in proclivitate procuretur. utantur emplastris circa pectus amynticis confectis ex nitro pipere abrotono et castoreo, et cyprino vel laurino cerotario. ex quibus supra dictis etiam potiones et unguenta conficio. convenit ieran dare, convenit acetum scilliticum sorbere in noctem, et ex eodem confectum oxymeli potui dare plus convenit.

XXVI. De epaticis.

73 Epatis indignantis molesta querimonia est, cuius ad curam adiutoria magis etiam styptica conveniunt. saepe enim nonnulli methodici calidis tantummodo vel chalasticis adiutoriis imminentes ipsam epatis substantiam dissolverunt. oportet itaque in fomentis vel cataplasmatibus cerotariis et emplastris aliqua styptica chalasticis admiscere, ut est oenanthe, nardinum oleum vel melinum, mala cydonia cocta vel thebaici dactyli et cetera similia.

1 proderunt aeris (caris *V*, et aeris *b*, aerum *r* qui om. prod.) mutationes (—nis *V*) *Vb Gel.*: proderit. Asmaticos [iuvat ... *B*. radicibus *b Gel.* (ex radicibus *rg*): radicis *V et* (... acceptae) *B*. 3 exercitium *b Gel.* (—tia *r sc. cum seq.* proderunt): exorcitior *V*, exorcitium *B* (exercitari *Gar.*, —re *g*). 5 amicticis *rVBg* (amixti *b*): amynticis *Gel.* 7 cyprino cerotario *i. e.* cerotario ex oleo cyprino *cf. 86 etc.* supra dictis *rVB (Gel.)*: *ss b* (supra scriptis *g Gar.*). 8 etiam *VBg (Gel. Gar.)*: etiam et *b*. convenit gerandere *V* (geran dare *r*, hieran dare *Gel.*, —ri *b*): om. *Bg*. 9 scilliticum (*Gar. cf. Cael. Aur. chr. 3, 9*): etcelepticum *in ras. V et &celeticū B* (squilliticum *rb*, —leticum *g*). in noctem *Gel.* (ad noctem *b*): in nocte *rVB*. et ex *rb Gel.*: ex *VBg*. et ex eodem aceto *b*. 10 dari *b*. post conveni seq. alia remedia in *b* (per versus 9) sic Aliqui iecur vulpinum aridum ... eadem addit *Gar. (ms., paulo mutata ed.)*. 13 indignatio *rb*. 14 magis etiam *VB*: magis *b*, etiam *Gel.* 15 enim *rVB*: etenim *b Gel.* vel *rVB Gel.*: et *b*. 16 ep. causam vel substantiam *r(sol.)*. 18 stiptica *VBB*: constringentia *r Gel.* 19 ut est *rVB Gel.*: ut sunt *b*. 20 et issimilia *r*.

fit interea hoc cerotarium epaticis competens sic. ceræ
uncē IS, nardini olei uncē III, mastices personatae uncē I,
aloes semuncē I. hoc epaticis convenit, sed sub quadam
solutione laborantibus, ut aliquando et ventris solutione et
vomitu et frequenti nausia commoveantur. quibus si haec 5
adhuc perseveraverint accidentia, adisceo cerotario supra-
dicto aut lycium indicum aut oenanthem aut omfacium in
semunciis singulis. articuli eorum tunc fasciolis constrin-
gendi sunt et stomachus alfitis cum vino cataplasmandus.

sed si illa indignatio epatis ex constrictione magis 74
obvenerit, ut cum tensione vel cum duritia loci dolor 11
nimius partes inquietet, qui et iugulo et omni parti
dextrae molestiam ferat, febres acutas commoveat, ventris
quoque procuret constrictionem, digestionis licet ex levibus
cibis non exhibeat officium naturale, interea ructus fre- 15
quenter insuaves habeant, cum virium fatigatione pallore
quoque corporis deformentur, hos primo convenit iuvare

1 epaticis *rb Gel.*: *om. VB.* sic *rVGel.*: *om. B* (quod sic
conficitur *b*). Cere (—ra *r*) ÷ I S *rb (Gel.)*: *cerahrif femif V*,
cere *brismif B*. 2 nardi ÷ III. *b*, nardinū oleū ÷ II. *r*,
nardinum oleum unchi *V*, nardini olei uncia I. *B*. mastiche
persociae est (*sic*) I. *V*, masticis persicae ÷ I. *B (Gel.)*, mastiche
personatae ÷ I. *b*, mastiche personali ÷ I. *r. an personatae?*
Plin. 12, 72. 3 aloes sem.ūnti. I. *V*, aloes semuncia I. *rB*,
aloe ½ (= semuncia) *b*. conveniet *r*. sub quadam *b Gel.*:
sub cantiam (—ā *B*) *VB*. 4 et (ventris) *rVB*: *om. b Gel.*
et vomitu *Bb et* (—tus) *V*, et vomitibus *r*, aliquando vomitibus
Gel. 5 et (freq.) *VB (b)*: aut etiam *Gel.* 6 perseveraverint
b Gel.: —rit *rVB*. accidentia *rb Gel.*: *om. VB.* 7 ynante.
ā ōfaciū *b (Gel.)*, enantē aut onfaciū *r*: oenanthēaton faciū *V*,
oenanthenuaton facio *B*. 8 admiscendum (*post singulis*) *add.*
rVB (om. b Gel.). 9 alfitis *rVB (Gel.)*: —ta *b*. 10 sed
si *rb*: sed *VGel.*, si *B*. epaticis *b*. 11 obvenerit *rVBb*:
obvenit *Gel.* ut *VB Gel.*: *om. rb*. 14 digestionis *B Gel.*,
—nes *V*: dissolutiones *b*, et indigestionem *r*. 15 exhibeat
rB Gel., exhibit *V*: exigit *b*. naturale *rb VB*: competentes
Gel. interea *rb VB*: *om. Gel.* 16 habeant *bB*: habent
rV, habeat *Gel.* 17 deformantur *rV*. (hos) vero *add. rb*
(*propter ut om. r. 11: nam et commovent v. 13 et procurat v. 14*
habet b, non r).

flebotomo, item oleo ubi ruta anetum papaver lini semen coctum fuerit calido fomentari.

cataplasmandi sunt tempore competenti commotionis de hordei pollinibus, ubi diuretica aliqua commiscenda sunt, ut asarum vel petroselinum aut puleium aut daucus aut feniculi semen et cetera similia, in melicrato in quo hibiscum vel fici pingues prius coqui debent. utimur cerotario post cataplasma ex oleo samsucino habenti quippiam salis vel nitri vel nasturcii aut sinapis. semper attamen dia samsucu necessario omnibus epaticis conveniet uti. uti tunc conveniet etiam dia chylon chalastico, cui adipēs commiscendi sunt, aut certe dia spermaton.

declinantibus vero accidentibus tunc etiam malagmati imminebo tali. guttae ammoniaci lib̄ I, bdellii unc̄ III, croci unc̄ I, murræ semunc̄ I, cerae lib̄ I, olei cyprini sive irini unc̄ VIII, aceti quod sufficiat, in quo gutta ammoniaci

1 rutam anetum *r*: ruta mactum *V*, ruta meantum *B* (ruthā virid. anetū *b*). 4 ubi *etc.* cf. *Cassii* cataplasma diureticon *p. 111, 19* (sed medicamina urinalia monstrat *Cael.* *p. 450*). commiscenda sunt: sic *rVBb Gel.* 5 ut *VB Gel.*, ut est *b*: aut *r*. ut (petros.) *VB* = vel *b*: aut *r Gel.* puleium *B Gel.*: pulleium *V*, polium *b*, folium *r*. daucus *B*: —cum *rVb*. 7 hibiscum *B*, eviscum *rVb*. ficus (ficos *V*) pingues (—is *r*) *rVBb Gel.* coqui (quoque *V*) debent *rBVb*: decoqui debent *Gel.* cerotario *b Gel.*, ceratario *r*: centauria *VB*. 8 cataplasma *Bb Gel.*: —mata *V*, —mo *r*. habenti: sic *rVBb Gel.* 9 vel (nitri) *rVB*: aut *b*, *om. Gel.* sinapis hic *rVBb*. 10 samsuci (samsoci *V*) *rVB Gel.*, suci *b. scripsi* dia samsucu: cf. *Cass. p. 112, 5*. necessario *V Gel.*: —ri *B* (—rii *rb*). conveniet uti. Tunc *r*, convenienti. | uti tunc (sic) *VB*: conveniunt. uti tunc *Gel.* (sunt *b*). diacylon chalastico *Gel.* (*Neu.*), diacilon calasticū *r*: diachi | castico *b*, dulon calastico *B*, duro (in *ras.*) calastico *V*. 13 malignatae (sic) *V*, malagmatae *b*, —te *B* (—ti *Gel.*). 14 gutta *V*, —tae *B*, —tā *r* (*om. b*). 14 (item 15) libra *VB*, lib. *rb* bdelliū *rb*: uidella (—ae *B*) *VB*. 14 (etc.) unc̄ *V*: ÷ *rBb*. 15 croco *b*: crobo *V*, orobi *B* (cc. *r*). ubi I. *VB*, II. *Gel.*, S *rb*. myrræ semuntia *r*, mirra L *b*: mirte (—ti *B*) semunc̄ (ia *B*) *VB*. cerā (æ *B*) libra I. *VB*: cera lib. I. *rb*. oleum (etc.) *rVb*, olei *B*. 16 sufficiat *VB Gel.*: suffic̄ *b*, —cit *r*. in—(p. 177, 1) etiam

et solvenda est et terenda etiam. tunc fricamentis et exercitiis competentibus opus est, tunc potionibus ex decoctionibus absinthii, centauriae, eruae agrestis, seminis petroselini, cyperi vel ysopei, thymi et ceterorum diureticorum. quae potiones etiam vitiosis vesicis semper ordinantur. nam etiam aloen solam tritam frequenter in melicrato dedi. 5

declinante penitus vitio hanc incunctanter potionem semper dabo. castoreum, petroselinum, piper album, cyperum, omnia aequis ponderibus tunduntur et cribellantur. in melicrato unius coclearis pleni datur, omni probatione firmatum. frequenter etiam lupi iecoris combusti pulverem dedi. aliqui vero amygdala amara cum cymino et apii semine aequa mensura trita omnia cum vino ieiunis dederunt in modum unius coclearis. et semen 15 intiborum cum aqua calida vel melicrato similiter adhibuerunt. sic et aneti sucum cum melicrato, et cetera

VB (ubi solvenda et terenda est. tunc fr. *Gel.*): om. *b*, item in—(2) competentibus om. (ubi solvi opus est) *r*.

1 exsolvenda *V*, et solvenda *B*: solvenda *Gel.* 2 potionibus ex *B*: potiones ex *rVB*. 3 eruce *b* (*Diosc. p. 282*): rutae *rVB Gel.* seminis: semine *r*, semi *V*, *s. b*, sive *B Gel.* 4 ceterorum d. *r*, ceterarum d. *VB*: cetera diuretica *b*. 5 *ā* poes *b*, quibus potiones *r*: aequis portiones *V* (aequis portionibus *Gel.*), aequis ponderibus potiones *B*. semper *r* et (ubi viciis vesicæ semper conveniunt) *b*: om. *VB Gel.* 6 solam tritam *rV*: solum tritum *B* (*b* om. solum). 8 incunctanter (incunctanter *b*) *rb Gel.*: intanter (*sic*) *V*, instanter *B*. 9 semper dabo *rVBb*: dabo semper *Gel.* 10 (*post quiperum*) *infert* facienda potio *r*. 10—(11) omnia equalia pulvẽ tenuẽ. I. coct. dabo *b*. et (*ante crib.*) om. (*et post crib. add.*) *B*. 11 coeliariis *V*, coclearis *B* (—rii *r Gel.*, coct *b*). pleni datur *r*, plenus datur *V*, pleni dantur *B* (quantitas semper bene datur *Gel.*). omni pr. f. *rbVB*: om. *Gel.* (*haec ad superiora trahunt codd. cet. cf. not. ad p. 174, 10*). 12 etiam *rVb Gel.*: etenim *B*. 13 pulverem datum expertum est *b*. 14 trita *r Gel.*: om. *VBb*. 15 in modum—(16) adhibuerunt om. *r*. coeliar. *B* aris *VB*: coeliarii *Gel.* (coct *b*), ubi *add. b*: febricitantibus cum aqua calida vel mellicrato. Sic et aneti sicci pulvis cum mellicrato. Nam et intiba semper a ieiunis c. e. iuvaverunt. 17 aneti sucum *rVB*: aneti sicci pulvis *b* (*v. supra ad v. 16*).

quae huic passioni alii collegae probasse <se> fuerint attestati. nam et intiba frequenter comesta ieiunos semper epaticos iuvaverunt.

76 si duritiam induxerit longo tractu morbi neglectus,
5 omnia adhibebo quae difficultatem callositatis resolvere valeant.

omni corpore compatiēte exercitiis omnibus superioribus imminebo, omnia superiora lavacra concedo, salsos cibos et acres ministrabo. de oleribus autem accipiant
10 cauliculos, lapathum, radices quas rafanos appellamus. de piscibus asperos sumant, de carnibus quae inveniri poterunt pinguiore, olivas colymbades, omnia salsamenta, capparim, vina quae mare transierunt. et omnibus supradictis adiutoriiis emplastris vel malagmatibus unguentis vaporibus et
15 ceteris iam omnibus <ordine competenti> uti conveniet. his etiam <omnis semper> ordo cyclicus <prodest>. aeris

1 college *rB Gel.*: collige *V (om. b)*. probasse <se add. *Gel.*> fuerint *rV*: proba esse fuerunt *B*. 2 intiua *r*, intiba *b* (intuba *Gel.*): anthima *VB*. ieiunos *r (cf. supra b)*: *om. VB Gel.* 3 post iuvaverunt (*V*, —veī *Br*) haec add. *b*: Centauria cum absinthio equali pondere ex aqua cocta et in ipsa aqua ieiunis epaticis potui data unice prode est. 4 duritiam *rb Gel.*: *om. VB*. induxerit *r*, duxerit *b VB*: adduxerit *Gel. (cf. 82)*. longo tractu morbi neglectū (—ta *r*) *rGel.*, longum tractum morbi neglectū (—tus *B*) *VB*, longo tractu morbo neglecto crescentē *b*. 5 adhibebo *rVb Gel.*: —beo *B*. 7 omni corpori compaciētes *b*, omni corpore com- (n *r*) patiente *r Gel.*: omni tempore compatiēte (—tiendo *B*) *VB*. 9 acres *rBb*: agros *V*. autem *VB Gel.*: vero *r*. 10 colliculos *V*, caliculos *r*. lappatum *V*, lapat(c *b*)ium *rBb* (lappatii *Gel.*). 11 asperos: citat *Sim. Jan. s. aspratilis*. invenire *rVB* (—ri *b Gel.*). 12 pinguiore (*Neu.*): pinguiora *rVB Gel.* (pingues *b*). colymbades *r Gel. et Neu.*: columbares (—is *V*) *VBb*. capparim *V*, —rum *B* (capares *b*), cappare *r*. 13 vina quae *r (Gel.)*, vino quae (*sic*) *V*: vinum quod *B* (ubi vua peregrina bibant *b*, qui *om. v. 13—15*). transieī *r* (—runt *Gel.*): transieret *V* (—rit *B*). 15 ordine competenti (*post omnibus*) solus add. *Gel.* 16 Et (his etiam . . .) add. *r*. omnis semper solus add. *Gel.* ordo ciclicus aeris *r*, ordo cilicum aeris *V*, ardor solis (!) cum aeris *B (om. prodest, quod hic praebet solus Gel.)*.

mutationibus multum iuvantur. aquarum vero omnium naturalium vel maris lavacris eos frequenter iuvare suadeo.

XXVII. De ictericis.

Consulte in loco ictericorum ordinavimus passionem. 77 fit enim ex epatis indignatione frequenter. quorum non- 5 nulla similia sunt accidentia, sed coloris deformatione sola determinantur. fiunt equidem ex stomachi vitio, fiunt plerumque etiam ex ventre inferiore.

ergo cum febribus si de epate factus fuerit ictericus, flebotomandus est et mox omnia epaticorum adhibenda 10 sunt adiutoria. si apyreti fuerint, assiduis purgationibus cholagogis relevandi sunt, euforbio epithymo aloe petroselinum pipere. haec omnia ex aequo miscenda sunt et ex eorum pulvere unum cocleare in melicrato vel oxymeli dari debet. purgat eos etiam cicris albi decoctio, utilius si 15

2 iuvantur *Gel.* (cf. *b* hos etiam a. mutatio satis iuvat): prodest (*ex super.*) *VBr.* 2 maris *VB Gel.*: marinis *rb.* eos *rV Gel.*: his *B.* iuvare *rVB Gel.*: uti *b.* post suadeo aliena iterum seq. in *b*: Et his adiutoriis omnibus epaticis multum scio sal' restitui. herbe iusquiami sucum datum. unice sanat etc. (*per v. 10*). 3 ictericis *V.* 4 Consulte in loco *V*, iam multo in loco *B* (Cum saltem illo *g*): Consulte in isto loco (*sic r*, in hoc loco *b*, hoc in loco *Gel.*) *rb Gel.* ic(hyc *b*)-tericorum *rBb Gel.*: etteriarum *V.* 5 nonnulla *VBbg*: nonnullis *Gel.* 6 sed *rb VB*: et *g Gel.* doloris *Gel.* (*sol.*). 7 determinatur *r Gel.* (discriminantur *Gar. 5, 14*): determinantur *VB* (diffiniuntur *b*). 7 fiant (*bis*) *V.* equidem *B Gel.* (&quidem *V*), haec quidem *g*, quidam *r*: om. *b* (etiam *add. g Gel.*). 8 inferiori *Vg Gel.*, —re *B*: (ex ventris) inferioris *r*, ventris effusione *Gar.* 9 si de epate factus (si de epatitatus *Gel.*) fuerit ictericus *bg (Gar.) et (om. fuerit) r*: side erate &tericis *V*, si de epate est ictericus *B.* 11 Si apireti *r*, Si apyreti *Gel.* (Si apti *g*): Si apiretri (*sic*) *V*, si a veretri *B* (om. *b Gar*: cf. *Escot. ap. Gar. 5, 12*). assiduis *rb Gel.*: assiduis (*sic*) *VB* (ad se diutius *g*). 12 alagogis *V*, colagogis *rB* (om. *b*, ubi i. tali cathartico quod recipit euf. etc.): coleram deducantibus *Gel.*, colerum *g.* 13 scammonia (scam) post pipere *add. solus b* (cum *Gar.*). commiscenda *Gel.* (amisceas *b*). 14 cocliare *V*, cocleare *B*, —rium *r* (coct, ut semper *b*, colear *Gel.*). 15 si etiam *rVB*: etiam si *g Gel.*, si *b*.

etiam ipsum cicer coctum accipiant. iuvantur absinthii pontici decoctionibus, iuvantur si etiam afronitrum album in vino solutum accipiant, et sulphuris vivi pulvere in ovo dato. ego frequenter etiam ieran dedi. sed si forte ali-

- 5 quid certae obligationis dari cathartica prohibuerit, quae semper his novimus non leviter profuisse, saltem vel vomitibus relevandi sunt.
- 78 sollicitius interea praecordiorum cura gerenda est fomentibus epar tumens et incitatum oleo nardino melino
- 10 oenanthino ex lanis succidis quam maxime in balneis. cataplasmaeo eos interea admiscens seminibus aut absinthium aut rutam aut centauriam aut cardamum vel cetera quae epaticis ordinata sunt, quibus urinas provocantes fervorem epatis possumus remove. utor speciali etiam cy-
- 15 prino cerotario admiscens terebinthinam melilotum irin illyricam et reliqua similia, quibus aut dia melilotu aut polyarchion confici consuevit.

1 vero (abs.) *add. r.b.* 2 iuvantur si etiam *etc.*: idem prestat et afronita (*sic*) alba si cū vino soluta accipiant *etc. r.*, idem prestat et afronitri sucus et sic sulfuris vivi pulvis in ovo datū *b* (!). afronitrum album ... solutum *Gar.*: afronitra alba ... soluta *rVBg*. 3 pulverem *rVB*: pulvis *b Gel.*, *om. g.* 4 dato *gV*, datum *bB* (datur *Gel.*), dabo *r. hic in cod. b sequuntur alia remedia plurima per versus 32 (p. 110—11) usque ad verba ... sanum sit epar. Hoc et ad splen facies]. et yera frequenter ei dari suadeo. Sed si forte certę aliique legationes dari cathartica prohibuerint etc* Ego *rB Gel.*: Ergo *V.* hieran (—am *Gar.*) *Gel.* (*cf. b ad v. 4*), gera *g*, geran *r*: *om. VB.* 5 obligationis *VB*: alligationi(e) *s rg Gel.* (*cf. b*). prohibuerint *rBb* (—rit *V*). 9 fomentibus *rVB Gel.*: fomentis *Gar.*, in fomentis *b*. 10 quam maxime in balneis *rb Gel.*: faminalreis (*sic*) *V*, fomentans in balneis *B. cf. infra p 181, 11.* 11 cataplasmaeo: *sic rVB Gel. (ubi fomento b).* 12 cardamum *VBb Gel.*: cardamonum *rg*. 13 *ūr b*, urinā *r*: urinas *VB Gel. (cf. Gar).* fervorem *rVb Gel.*: stidorem (*sic*) *B.* 14 possumus: *sic VBb g* (possimus *r Gar. Gel.*). speciale (—li *g*) etiam *Vg et* (*om. etiam*) *b*: etiam specialiter *r Gel.*, specialiter etiam *B* (*et om. etiam Gar.*). 15 *i(y B)rin i.*: *sic VB Gel. (yris illirica rg, yreos b).* 16 thiamelilotum *V et* (*dia—*) *Gel.*, meliloton *r*, mellilota *B* (*om. b*). 17 poliare(*t rV*)ion *rVB*, -archon *b*, -archion *Gel. (cf. Gal. XIII, 184).*

cibis nutriendi sunt ut epatici, exerceri similiter debent et fricari. vitio adhuc perseverante coloris omnibus amyticis imminebo, peregrinationis et solis calidi beneficia sustinere suadeo, aquis naturalibus aequae uti conveniet. si remotis accidentibus adhuc ille malus color perseveraverit, naribus infundo elaterium, infundo betarum sucum, utrumque muliebri lacti commixtum.

iuvantur interea utilius si hae digestiones vel purgationes in balneis procurentur, in balneis inquam ubi quam maxime potiones et cetera semper adiutoria profuerunt. nam et illic etiam praecordiorum fatus continuo profuit adhibitus, et in cortice colocynthidis vinum calefactum ibidem datum, profuit et struthii pulvis in oenomeli similiter et anchusae pulvis in modum unius coclearis cum aqua calida et lapathi sucus in melicrato et decoctio radicis feniculi et cetera quorum est pretium diureticum.

hanc ego peculiarius potionem in balneis dare con-

1 debent *V Gel.*: om. *rBg*. 3 amicticis *rBg*, aemicticis *V* (om. *b*). 2 peregrinationis *VB Gel.*: —nes *rg*. 3 beneficia (—fici sic *B*) sustinere (sic) *rVBb*: beneficio sustineri *Gel.* 4 conveniet *B (Gar.)*: —net *V*, —nit *r* (= *ū b*). 5 malus *r Gel.*: & multis *V*, aemulus *B (Gar.)*, emulor sic *g*, om. *b*. color *rV Gel. (Gar.)*, calor *b*: labor *B*. 6 elaterium *rVB*, om. *b* <hoc est sucum agrestis cucumeris add. *Gel.*> uetarum *r*, betarum *g et b Gel. (betarum Gar.)*, h&arum *V*: elaterii (iterum!) *B*. 7 lacti *V*, —te *rBg Gel.* (post commixtum) aut cyclaminis sucum cum melle commixtum add. *b et* (commixto melle) *Gar.* 8 iuvabuntur *g* (om. *r*). purgationes procurentur in balneis ubi... (brevius) *r* (sicut *b* purg. in balneo ubi...). 10 epaticis (ante pot.) add. *Gel.* 11 et (ante illic) om. *Gel.* illuc *b*. 12 p. adhibitus *rVBb*: p. hęc (his *Gar.*) adhibitus *g*. et si in cortice (—calefactum fuerit *Gar.*, cal. profuit etc. *g*) *g Gar.* coloquintides *Vg*, —dis *B*, —de *rb*. 13 ibidem datum (sic) *rVB*: om. *g*, datum (om. ibidem) *b*, datum ieiuno *Gar.* 14 cocliaris *V*, coclearis *B* (—rii *r*). 15 lapati *V*: lapacii *Bbr*. decoctio *rBbg*: coctio *V Gel.* 16 est *rBb*: & *V*. pretium *V^c* (a corr. sic passim in hac parte codicis factum est, novo atramento ita obductum ut quid habuerit *V* fere incertum sit): praesidium *B*, precipuum *rgb (Gar.) et Gel.* (qui add. d. adiutorium). hic unus *Gar.* addit haec: Decolo-

suevi, euforbium bacas lauri nitrum piper ex aequo contusa et pro causae vel virium qualitate in melicrato, et cum profuisset in plenam sanitatem imminui.

XXVIII. De spleniticis.

80 In plerisque passionibus, catholicis sive generalibus
6 curis prius adhibitis, specialia vel partilia adiutoria melius adhibentur. unde spleni nunc adiutoria prius ex catholicis ordinemus.

oportet initio curae ex ieiuniis et patientia inchoare,
10 item cathartico vel flebotomo relevare. post vero his specialibus adiutoriis spleni succurrere conveniet. aceto et oleo aequa mensura commixto calido infusis lanis succidis fomentandum est, et spongiis pusca calida infusis similiter locus vaporandus est, cui cinis ex foco tenuis
15 aspergendus erit. et lapides molares ignefacti aceto extinguuntur et operti pannis loco imponuntur. et saccelli de salibus igneis impositi prosunt, et cataplasmata de hordei pollinibus in oxymeli, cui admiscendus est radiceis tunsae capparis pulvis.

81 et emplastra haec utilia superaddimus. gutta ammo-
21 niaci nitrum myrobalanus murra sinapi, aequa ponderatione

rato enim homini dabo suci yris ilt. ÷ II. cum una mellis cocti. hanc peculiarius etc. 17 ego *b*: ergo *rVBg* (*Gar.*).

1 bacas *rB* (baecas *b*): baccas *V* (*Gel.*). contusum *rVB* (—sa *Gar.*): omnia facta *b*. 2 et (*ante pro*) *rVb*: om. *B Gar.* causae *rb Gel.*: causa *VB*. (in m.) dedi *add. rb* (om. *VB Gel.*). 4 splene(i in *ind. V*)ticis *VB* (De spleneticis eiusdem. XV. r). 5 c. generalibus *r* (sive *g. add. Neu.*): c. generaliter *VB Gel.* (g. om. *b*). 8 ordinemus *V Gel.*: —namus *B*: adhibemus *r* (v. 6—8 spec. —ord. om. *b*). 9 initio: initiū *rVB Gel.* (op. ex initio cure eius ieiuniū et patientiā inchoare *b*). 11 spleni (—ne *r*) sic curari *rb*, splenis sicurare *V^c* (*atr. obd.*), plenis sic curare *B* (spleni succurrere *corr. Gel.*). 13 fomentandum *r Gel.*: —dus *rBb*. exspongia ... infusa *r*. 14 locus *VB Gel.*: locus ipse *b* (loca ... vaporanda sunt *r*). 15 ignifacti *rVB* (igni sic mut. *b*). 16 operto *b*. 18 radices tansi c. *V* (radiceis tunsae c. *B*, radiceis c. tunsae *Gel.*), radices tusi c. *r* (17—19 om. *b*). cf. *Diosc. p. 313*. 21 mirobalanum *rVB* (*acc., ut guttam ... murrā*).

omnia miscenda sunt et temperanda cum pinguibus ficis prius aceto coctis et contritis.

aliud emplastrum. hordei farinae unċ III, faeni graeci unċ III, cardami unċ I, herbae parietariae unċ I, ficus pinguis unċ VI. cum aceto temperandum, sicuti superius ⁵ ordinatum est.

aliud de expertis. cardami unċ I, iris illyricae unċ I, guttae ammoniaci unċ I, myrobalani unċ S, terebinthinae unċ I, cerae unċ I.

aliud quod cbrysun appellamus. cerae, pityinae frictae ¹⁰ uncias senas, sulphuris vivi, auripigmenti unċ singulas, olei sicyonii unċ III, aceti unċ VI. tantum.

aliud simile. cerae, pityinae, picis brittiae libras binas, auripigmenti, aluminis scissi unċ binas, aceti unċ III, olei libram I. tantum. conficies et uteris, ut consuetum. ¹⁵

1 ficis *rV Gel.*: ficubus *B* (caricis *b*). 3 farina ... faen (foeno *r*, feno *B*) greci ... c(h *V*)ardamum (cardamomū *r*) ... herbae paritariae ... ficos (—cus *r*) pingues (*ubi* fici pingues *Gel.*) *rVB*. 3 *sqq.* unċ *V Gel.*: signa ponunt (— *Bb*, *S r*). 7 cardamum (—momū *r*) ... irin illirica (iris illiricae *r*) ... gutta *rV* (*haec sic habet b*: de expertis. Cardamū. yreos. cera. amoniacū ana ÷ I.). 8 g. a. ÷ *IS r* (*ut Gel.*). mirobalanum ÷ *IS*. (*ut Gel.*). Teruentina ÷ *II*. cera ÷ *I*. Aliud quod crison appellamus. Cera pituina [Pice bricia ... *r* (*qui om. 10—12*), Mirob. ÷ *S*. Terbentina ÷ *I*. Aliud quod erison appellatur. Resina frixa *VI*. ÷ *b*: mirobalaat pellanus Cera pithiena frixa ana unċ. senas *V*., quod mirobalanum appellamus. cerae. pituinae. frixe ana unċ senę *B* (*sic lacunam V explens*). contra *Gel. om. v. 10—11 sic exhibens* cera unċ. *I*. (*v. 9*). oleum sicyonium unċ. *III*. (*v. 12*). 10 chrysun: erison *b* = crison *r* (*certe non ὑπόρ cf. Gal. 11, 126. 13, 51^o*). 11 sulphor vivum. auripigmentum unċ. *I*. *V*, sulphuris vivi a. ana ÷ *I*. *B*, sulfur ÷ *I*. aurip. ÷ *I*. *b* (*om. Gel.*). 12 aceto unċ. *VI*. *V*, acēti *VI*. ÷ *b*: acēti unċ *III*. *B*. Tantum aliud *s. V*, Datum aliud *s. B* (*hoc om. b*). 13 cera pituina Pice bricia ana duas lib *r*, cera pityena pice britti ana libras duas *V*, cerae pituinae picis briciae ana libras *II*. *B* (c. p. pix brittiana lib. *II. Gel.*). 14 sciscim ana unċ. *II*. *V*, scissi ana lib *II*. *B*, scissū ÷ *II*. *r* (unc. binę *Gel.*). 15 libra *I*. *V*, lib *I*. *rB*. ut consuetum est. aliud Item aliud *r*) *r Gel.* (*om. b*): et consuetum aliud *VB. cf. 2. 94. 86 etc.*

aliud et spleni et epati conveniens in fervore utrorum-
que praecordiorum. crocomagmatis unċ I, cerae lib̄ I, olei
rosei unċ VIII, guttae ammoniaci lib̄ I, aceti quantum suf-
ficit ad guttam ammoniaci dissolvendam.

5 haec omnia emplastra vel malagmata conveniunt causa
splenis indignantibus. quibus expedit ab omnibus dulcibus
abstinere.

82 sane si splen duritiam adduxerit, quae de hydropis
nos superventu plus terreat, etiam his potionibus immi-
10 nendum est. acetum scilliticum in noctem in modum
unius coclearis sorberi debet. aquam calidam bibant ubi
ferrum igneum extinguatur. aut de utrisque puscā tempe-
ratam accipiant. utantur decoctionibus capparis aut la-
pathi aut tamarici aut ubi forte murram infuderis. in
15 modum palaestrae fricari eos convenit, commodius tamen
si laborem libentius sustinentes suis quam maxime manibus
defricentur. gestationes cursus et ceteros labores appetere
oportet. dropaces impono tempore competentī et cetera
quae cyclo conveniunt. uti lavacris salsis vel bitumineis
20 naturalibus expedit. natāre frequenter etiam in mare plus

1 crocomagmi *B*, crocum magna *V*, Cō magna *b*: cċ *r*.
2 cera libra (*om. I*)... gutta (*sic etiam B*) a. libra I. aceto *V*.
2 VIII. *Bb*, octo *V*: duodecim *r*. ammoniacam *VB* (—ci *r*).
5 convenient *V*. causis splenis *r Gel.* (spleneticis *b*): splenis
V (—nibus *B*). 8 splen *B Gel.* (*et cum l in ras.*) *b*, phlenis
V, spleni *r*. obduxerit *r*. 10 in noctem *V Gel.* (—te *rB*):
ad noctem *b*. 11 sorbi debet *VB* (sorberi debet *Gel.*): *om.*
rb (*ubi a. squill. in n. dabis in m. u. coclearii r, a. sq. dabis ad*
n. I. cocl' b). aquam *rb Gel.*: caram (*sic*) *VB*. bibet *V*.
12 f. calidum (*sic*) igneum *VB*, ferrum ignitum *r* (ferrum *simpl. b*).
utriusque *V*. 13 utantur *r Gel.*: ututantur *V*, et utantur *B*.
lapati *V*, —cii *rBb*. 14 ta(tria— *V*)marici *VB*: —cis *r(Gel.)*
ab hac voce in b inseruntur remedia splenetica plurima sic:
Tamarici ligni fasciculos III. in olla rud' cum aceto decoques...
16 si laborem *r Gel.*, si labores *b*: si siborem *V*, si saponem
(*B*). 19 cyclo *V*, ciclo *B*, ciclos *r* (*haec om. b*). vel
VBb: et *Gel.* 20 natāre: naturae *r VB Gel.* (*om. b, ubi vel*
bitumineis vel in mari). in mare *r*, in mari *b*: mare (*om.*
in) *VB Gel.*

placet. ieiunos acceptis radicibus cum oxymeli vomere cogo. providebo omnes diureticos cibos. vinum stypticum sumant.

dabo antidota diuretica, quibus et splen et epar fre-
quentius percuratum est, ut est apium, cicer, gramen, feni-
culum aut semen eius, asarum, daucus, meum, petroselinum,
puleium et reliqua e quibus antidota vel decoctiones con-
ficiuntur. febricitantibus spleniticis vinum vel acetum par-
cius ingerendum est, apyretos vero his subiectis potionibus
iuvo. lupini amari tribus diebus in aceto infundantur et
post ex eorum decoctione unum cocleare vel duo in noctem
accipiant. hoc etiam ieiunis proderit. purgati virides lu-
pini cocti comesti satis iuvant. aliud. cortex salicis ar-
boris semper infructuosae in aqua cocta, et data ut supra
continuo medetur. tunc et turis masculi pulvis cauli-
culorum suco commixtus loco appositus perseverando satis
proderit.

1 ieiunas radicibus cum oxymeli ac vomere c. *V*, ieiunos
acceptis radicibus cum oximelle vomere c. *rB* (ieiunos acci-
pere radices c. o. ac v. c. *Gel.*), *ubi sic b*: ieiuni radices man-
ducent cum oximelle et post vomere cogantur). *cf. Diosc. 2, 137.*
4 et splene *V*, et splen *B Gel.*: splen *rb* 5 percuratum *b*):
procuratum *rVB Gel.* 6 daucumeu *V*, daucū meu *rB*.
7 pileium *VB Gel.*: polium *b*, folium (*ut supra*) *r*. relique
quibus *V*, reliq; quibus *r* (reliqua ex quibus *b*), reliqua quibus
B Gel. 8 spleniaciis *r*, phleniacis *V*, pleuriaciis *B* (splene-
ticis *b Gel.*). 9 apyreti \equiv *V*, apyretos *rB Gel. (om. b)*.
subiectis *VB Gel.*: *om. r (b)*. 11 coeli(e) *B*are *VB* (—ar *Gel.*,
—arium *r*). in nocte *rVB*, —tem *Gel.*, (noctu *b*). 12 pur-
gati *etc.*: purgati vero id est (ū idē *sic pro* virides) lupini c.
c. s. i. *r* (Si ipsi lupini purgati a paciente manducentur. satis
iuvat *b*). 13 Corticem s. a. s. i. in aquam coctam et datam
ut supra c. m. *rV*, cortex s. a. s. i. in aqua coctus et datus
ut s. c. m. *B* (nam et cortex s. in aqua decocta. et ipsam aquam
potui dabo et c. medebitur *b*): *ubi Gel.* Cortex ... coqui debet
in aqua quae accepta ut supra contexui continuo medetur.
14 infructuosi *rV* (—sae *B Gel.*). 15 tunc et thuris *Gel.*:
Tun turi *V*, Thuris *B*, et turis *r* (*haec om. b*). vel ammoniaci
aequis ponderibus (*post pulvis*) *add. Gel. (om. rVBb)*.

XXVIII. De stomachi variis accidentibus.

- 84 Stomachus, de quo nunc mihi tractatus interponitur, origo est et occasio facilis vitiorum, qui dominium sortitus sit membrorum omnium reliquorum sibimet famulantium, potestas virium quibus aut deficitur aut recte valet. hic dè subiectis accidentibus primo quantam molestiam sustineat, advertendum nobis erit. patitur defectum causis aliquando incognitis, patitur etiam post aegritudinem. sustinet constrictionem, dolorem cum indignatione vel febribus, duritiam, ventositatem, fastidium, solutionem, bulimum, vomitus ex corruptela ut etiam ex eo ventris effusione fatigantur indigestione, calorem inmensum vel ardorem aut causon ex quo sitim sustinent molestissimam, frigus, singultus. aliquando eum etiam cholera nigra cum inflatione sollicitat. ex eo etiam lumbricorum origo frequenter est procurata. quibus omnibus ex ordine adiutoria sic ordinare curabimus.
- 85 ergo stomachicos, quos post aegritudinem prolixam sto-

1 Stomachus (—acus *V*) *r VB Gel.*: Stomacho *B* (Stomachi *b*).
 2 nunc mihi *rVB*: mihi nunc *Gel.* 3 facilis *rb Gel.*: —lius *V*, —lior *B*. qui domnium (*sic V*, quod omnium *B*) sortitus sit m. o. r. *VB*, qui dominus constitutus sit m. o. r. *r* (eo quod sordiciis omnium sit membrorum omnium *b*, quod omnium membrorum sortitus sit dominium reliquorum *Gel.*). *cf. Vindiciani epit alt. c. 17.* 6 valet *b*: valetur *rVB Gel.* 7 nobis *b Gel.*: *om. rVB.* 8 patitur (*ante dolorem*) *infert Gel.*
 9 sustinent *V*. 11 vomitus *rVB*: —tum *b Gel.* aliquando (*post vom.*) *habet Gel.* ex corruptei aut etiam ex eo *V*, ex corruptela ut etiam ex quo *B*, ex corruptela ut etiam ex eo *r Gel.* (corruptelam ciborum ventris effusionem *b*) 12 fatigantur *V Gel.*: —gatur *B*, —getur *r*. indigestione (*sic*) *rVB* (—nē *b Gel.*). calore inmenso vel ardore *B* (—um et —ē *rVB Gel.*). aut *Gel.*: ut *rVb*, ut est *B*. 13 causona *Gel.*, chausona *V*, causon *rB* (causor *b*). molestissimum (frigidorem) *V Gel.*, et m. (frigid) *r*, (sitim) molestissimam *B* (*cf. infra 93 sed inmensum frigorem etiam b*). 14 c(h *V*)olera (nigra *add. r Gel.*) . . . sollicitant *rVB Gel.* (*om. b*). 17 curabimus (*b*): —vimus *rVB Gel.* 18 stomaticos *b*. quos *om. Gel.*

machi defectus tenet, quos leves adhuc febriculae infestant, oleo absinthiato calido fomentabo aut nardino aut sicyonio aut oenanthino aut lentiscino cum vino mixto. item epithema impono tonicum de aloe et mastice et nardino cerotario. sic cataplasma de dactylis vel cydoniis coctis ⁵ in vino cum stypticis speciebus, sicut in epaticorum ordinavimus solutionem. sed considerandum est praecipue necubi ciborum sit praesumptio quorum et qualitate et quantitate laedantur, et ex eo cibi viribus in nullo proficiant. intendendum est itaque ut et congruos et mode- ¹⁰ ratos temporibus competentibus sumant. sin vero nulla sub hac ciborum moderatione proficiant, purgatione opus est qua umor quisquis ille est superfluum hos defectus efficiens omnimodo depurgetur. hos etiam et artomeli curo. his et faenum graecum in vino coctum et tritum ¹⁵ cum adipibus anserinis impono.

moneo interea odores insuaves vitandos semper stomachum pervertentes. attestatio manifesta. novimus enim hos semper bonis odoribus iuari.

1 quos leves (leve *r*) adhuc febriculae infestant *rGel.* (quos levis infestat febricula *b*): (et *add. B*) quod leve est adhuc febriculae infestas (—tae *B*) *VB.* 2 absinthiaci (sic) *VBb Gel.* (absentiaco *r*). fomentabo *V Gel.*: —tam *rBb.* 4 thanotica *b*, thenitica (sic) *r*: unicum *VB Gel.* (cf. *Cass. p. 102, 14*). de aloe *Gel.* (ex aloe *r*, ex aloen *b*): delaloten (*atram. ind.*) *V*, dedi alteon *B.* 5 sic *VBb* (si *r*): sive *Gel.* 7 solutionē *rb*: —ne *VB Gel.* 8 sit *rB* (*b* qui *add.* prohibenda): om. *V Gel.* 9 ledantur *rb Gel.*: laetantur *VB.* et ex eo cybi *V Gel.* (ex eo cibi *r* om. et), et ex eo cibo *B* (et ipsi cibi *b*). 10 est *V Gel.*: om. *rB.* et congruere moderatis *V.* 11 sin *rVB*: si *b Gel.* nulla: sic *rVBb Gel.* (in nulla ante ips. *ras. r*). 12 proficiant *corr. Neu.*: deficient *VBb Gel.* et (ubi inmoderatione) *r.* 13 quisquis ille est *rGel.*: quidem illi est *V* (quidem ille *B*, ille *simpl. b*). superfluum *b Gel.* (superfilios *r*): superseruus *V*, superius *B.* hos *rB*: hoc (defectus) *V.* 14 et artomeli *V Gel.*, ex arto melle *B*: art(h)*r*omelli *rb.* 17 moneo—manifesta (sic) *rVB*, ubi esse (vit.) et (man.) est *add. Gel.* (moneo interea odores insuaves vitandos contrarii sunt maxime teste et lucerne fetidus odor. Novimus enim etc. *b*). 19 hos *VB Gel.*: eos *b.* adiuvari *Gel.* (relevari *b*).

cum ergo sine febribus plene esse coeperint, viribus consulentes gestationes competentes indicimus, vina lavacra et cetera quae post aegritudinem possint corpora reparare.

- 86 quos vero repentinus dolor stomachi comprehenderit,
 6 qui cum gravedine etiam scapulas et dorsum admoneat, faucium quoque conclusionem et ructus difficiles faciat interpositis etiam febribus, his flebotomo convenit subvenire. item quietem et patientiam suademus. cibos ut-
 10 pote febrientibus leves propriis temporibus subministro, fovemus calidis mediocriter et stalticis, non tamen frigidis. cataplasmandi sunt ergo de hordei farina in melicrato cydoniis coctis vel dactylis immixtis, aliquando etiam meliloto, item cerotario cyprino habenti masticen et castoreum.
 15 utor polyarchio, quam maxime in dorso vel in scapulis, quibus partibus commodius adhiberi conveniet. frequenter etiam cucurbitas ventosas imponimus.

declinantibus febribus etiam potiones iam paregoricas dabo, ut cyminum frictum cum apii semine ex aequo tun-
 20 sum et cribellatum, cocleare unum cum aqua calida. sic

1 plene *b Gel.*: plena *rVB.* 2 gestationis competentibus *V.*
 4 relevare et reparare *r.* 6 etiam et *r.* admoneat (am-
 moneat *r*) *r Gel.*: ammoueant *V*, amoueat *b* (scapulis et dorso immineat *B*). 7 conclusionem *rb Gel.*: anclusionem *V*, inclusionem *B*. 8 convenit: *sic omnes.* subvenire *rVB Gel.*: —*ri b.* 9 utpote *rB*, inpote *V*: et potus *Gel.* (*om. b*). 10 et (*propriis*) *add. r.* subministro *rVB Gel.*: ministrabo *b*.
 11 mediocriter et *s. Gel.*: et mediocribus *s. rVB* (*calida et staltica etc. b*). 12 ergo *rVB*: *om. Gel.* de *rVb Gel.*: *om. B.* mel(1)icrato *rb Gel.*: meliciato *V*, meliciatho *B.* ci-
 d(t *B*)oniis (—*eis r*) coctis *rVBb*: cocto *Gel.* 13 inmixtis *VB*: mixtis *rb Gel.* 14 habenti *rc V Gel.*, —*te rB.* et *rVB Gel.*: aut *b.* 15 poliarccio *VB* (—*artion r*, —*archion b*). 16 adhiberi *rGel.*: —*re VB.* 17 imponimus: *hic (per 25 versus) additae sequuntur potiones in b* et his potionibus adiuvandos esse suadeo. Ventrem ossifragia... 18 etiam *om. Gel.* paregoricas *V Gel.*: paragoricas *rB.* 19 ut *VB*: vel *Gel.* (*om. r*). frictum *rV Gel.*: frixum *Bb.* ex aequo tunsum *VB* (*ana b*): ex eo contusum *Gel.* (*tusum simpl. r*). 20 et *rGel.*: vel *VB.*

abrotonum cum vino dabo. ipsi vero stomacho pingues dactylos in oenomeli coctos et contritos impono. si adhuc dolor remanserit, lac bubulum vel asinae schiston secundum consuetudinem confectum adhibebo.

si nulla sane praeunte querimonia repentinus occu- 87
paverit dolor, hos continuo post cibos vomere conveniet, 6
tunc etiam ventosas accipere, et supra dictis potionibus
propensius imminere. declinantibus vero doloribus decoctionem absinthii dabo. ieran indico. pro virium qualitate gestationes et exercitia vel palaestras, balneas et vinum 10
cum moderatione concedimus, quibus vexatum corpus ad plenam validitudinem valeat pervenire.

si duritia innata fuerit stomacho ex prioribus languoribus, ficos pingues in melicrato coctas et tritas seminibus misceo et ex his cataplasmano. cerotario post cum 15
nitro vel salibus utor. aquis naturalibus uti convenit. holera cum cibis ceteris, nec non et vinum parcius dabo.

si ventositatis molestiam senserint, sicca fricatione iuvandi sunt, ieiunos vomere convenit, cibos pinguiore et calidiores accipere, potiones quoque ex aniso dauceo 20

1 abrotomum (*sic*) *V*: —tanum *Bb Gel.*, aprotanum *r*. ipsi vero stomacho (—um *V*) *rVBb*: Stomacho vero *Gel.* 2 et (*si*) *add. b Gel.* (*om. rVB*). 3 schiston: siston *r*, yhiston *V*, isdem *B*, his *Gel.* (*om. b*). 4 adhibebo *r Gel.* (*dabo b*): —beo *VB*. 5 si nulla sane *rB*, senula sane *V* (*si nulla hos sane Gel.*): 6 hos continuo *r Gel.* (*Quos ... continuo b*): hos tintintio (!) *V*, eosdem thio *B*. 7 tunc etiam *rVBb*: et eodem tempore *Gel.* supra dictis *rVB Gel.*: ss *b*. 8 decoctionē *rb*: —nes *VB Gel.* 9 absinthii—gestationes et *r Gel.* (*ubi sic b decoctione vero absinthii iuvandi sunt. dabo yera p. v. q. Gestaciones exercicia...*): *om. VB*. geran *r*. 10 et *Gel.*: *om. rb*. balneas *VB Gel.*: —nea *rb*. 11 ex quibus *b (sol.)*. 12 plenam *rBb*: flegmam (*sic*) *V*. 14 ficus *rBb Gel.*, —cos (*ubi ficos sanguinis i. m. sic*) *V*. 16 vel *rb Gel.*: et *VB*. aquis *rb Gel.*: *om. VB (unde utor naturalibus. Uti c. holeribus B)*. convenit *rVBb*: —niet *Gel.* 18 senserint *VB*: —ris *b*, —rit *r Gel.* 19 convenit *rVBb*: —niet *Gel.* 20 accipiant *r*. aneso *VB*, aniso *rb Gel.*

- castoreo, absinthio pontico, sinone pipere baca lauri ruta cymino contusis aut singulis aut mixtis sibi invicem aliquibus aut omnibus cum aqua calida in modum coclearis unius. adhibeo etiam epithemata confecta de seminibus
- 5 potionum supradictarum mixtis cerotario. impono dropaces, adhibeo paroptesin. utraque tamen et cetera adiutoria cycli etiam in dorso vel scapulis applicabo.
- 90 fastidio incidente locis conveniet habitare aeris salubritate temperatis. ab exercitiis vel fricationibus com-
- 10 modis non quiescant. absinthii decoctionem vel vinum absinthiatum frequenter accipiant. salsamentis omnibus nutriantur, acrimoniis, sinapi et aceto scillitico et similibus ceteris quae stomachi hanc ciborum recusationem valeant extergere.
- 15 praeter consuetudinem vero edacibus hoc est bulimantibus ieiunia conveniunt, somni procurandi largiores, cibi insuaves et inflationem procurantes, et vini meri potio.

1 sinone pipere *Gel.* (pp = pipere *b om.* sinone): sinon epipere (*sic*) *V*, Sinonos pipere *r*, sine pipere (!) *B*. bacu *V*, bacis *B* (bacas *rb*, bacca *Gel.*). 2 ex (singulis) *r Gel.* (*om. VB*). mixtis *VB*: commixtis *r Gel.* 3 aut omnibus *r Gel.* (*cf. b omnia . . .*): *om. VB*. coeliariis *V*, coclearis *B* (—rii *r Gel.*). 4 epithe(i *V*)mata *rVB*, epitima *b*. 5 in(m)pono *rVB Gel.*: inpanno *b*. 6 adhibeo *rVBb*: —bebo *Gel.* paroptesin utranque *Gel.*: paropta(e *corr.*)sin. utraque *r*, paroptos inutranque *V*, promptos in utroque *B* (*om. b*). *cf. Cael. chr.* 3, 40 etc. 7 iterum (post applicabo) stomachica remedia sequuntur plurima (per versus 23: etiam ad singultum). 8 vero (post fast.) *add. Gel.* (*non rVBb*). conveniet *rVB Gel.*: —nit *b*. aeris *Gel.*, aeres *r*: acris *V*, acri *B* (locis salubribus et temperatis *b*). 9 ab *rVB*: sub *Gel.* (*om. b*). vel *VBb Gel.*: et *r*. 10 absentia. Com(frequenter) *V*, absinthiacon *B*, absinthiacum *r*, absinc(t *Gel.*)iatum *b Gel.* 12 sinapi *VB*, senapi *r*: sinape *b*. et s. c. *VB Gel.*: et his similibus et ceteris (ceterisque *b*) *rb*. 13 stomachi *rVb Gel.*: —cho *B*. 14 abstergere *b* (*ubi seq. aliena per versus 1 1/2*). 15 bulimantibus *rV Gel.*: bouinantibus *B*, pulmentis *b. fort. scr.* bulimiantibus. 16 ieiunia conveniunt *rVb Gel.*: ieiunantibus veniunt *B*. somnia procuranda *V* (*non rBb*). 18 potio sone si *V*, potiones. Si *B*, potio sane. Si *r*, potio sane si *b* (*p. Sane si Gel.*).

sane si nausiendo frequenter flegmata et cibos incoctos 91
excluserint, quo corpus non nutriendo tabidum fiat, hos
cibis nutrio siccis et tostis. acrimonia omnia concedo.
potum frigidum per momenta parum dabo. ieiunos vomere
cogo. per ventrem umorem deduco catharticeis. calidis 5
unguentis omnia membra pertracto. absinthii decoctionem
dabo, sucum stypticum mali granati aut solius aut hoc
modo confecti. ad suci mentae viridis partem unam tres
mali granati suci partes admisceo, et coquo ut paulatim
pinguefiat, et ex eo unum cocleare ieiuno pro ecligmatio 10
dabo.

si etiam choleram cum cibis vomuerint, omnia cum
aqua frigida dabo ubi murta viridis cocta fuerit. si una
etiam ventris effusione fuerint fatigati, mala granata decem
cydonia decem in aquae sextariis quinque coquantur ut 15
penibus maturescant. quae postea exsucata separantur.
sucus vero qui remanserit ad mensuram partem mediam
mellis accipiet, coquetur ut ecligmatium, et operabitur
similiter. aliud. murta viridis in vino coquitur ut tertia

3 tostis *rb Gel.*: tosteis *V*, totius *B*. acrimonia omnia
rVB Gel. (Omnia acrimonia *b*): (totius) acrimoniae omnia *B*.
4 parum *VBb Gel.*: parvo *r*. 5 et (*ante cal.*) *add. Gel.* (*non*
rVBb). 7 (9) mali granati *rb* (*et infra V*): malo(*aV*)granati *B*.
8 ad *r Gel.*: aut *VB* (*om. b*). (partes) tres (*hic*) *r*. 9 de-
coquo *r*. ut paulatim pinguae(pingue *B*) fiat *VB*: usque
ad pinguedinem (*formula vulgari*) *rb Gel.* 10 cocli(*e B Gel.*)-
are *VB*, coclearē *r*. eligmatio (—thico *V*) *rVB Gel.*
12 c(h)olera *VBb*. omnia: *sic rVBb Gel.* 13 mirta *rBb*,
myrta *r*. *deinceps in b sequuntur additamenta plurima per ver-*
sus 47 (ad cardiacos etiam etc.). 14 Si tantum sola effusione
etc. *b*. mala (*V*, —li *rb*, —lo *B*) granata. 15 coquantur
b (*sol.*). 16 maturescant. quae *r Gel.*: maturus. Canc quae *V*,
maturus. Cumq; *B* (maturascant colas et ad mensuram parte
dimidiā mellis accipiat. et recoques et ut elegmatium potui
dato. mire operabitur *b*). *cf. supra 2, 31.* 17 qui remanserit
rB Gel.: quae remanserint *V*. 18 accipiet *r Gel.*: acci(*e B*)-
perit *VB*. (et *add.*) coquetur *Gel.* (*b*): —itur *rVB*. elig-
matium (—thium *V*) *rVB Gel.* 19 murta *V*: mirta *Bb*.
tertia (*sc. pars*): *sic rVB Gel.* (cocta ad tercias *b*).

remaneat. cui partem mellis similiter miscemus, et conficimus, et utimur.

92 quibus vero flegmate supernatante frequenter acescunt cibi, his bubulam dari suadeo et cetera agrestia carnosae similiter. post quae continuo aceti unum cocleare dari convenit. omnes amarissimae ex absinthio expediunt portiones, ut est haec. piperis et aneti semuncias singulas, cymini unc̄ III. tunsae et cribellatae reponimus, et ex hoc pulvere unum cocleare cum aqua calida potui damus. cum humanius hi profecerint, dabo picram, exercitiis et gestationibus competentibus imminebo, fricationibus, dropacibus, sinapismo, quibus stomachus siccatus a flegmate liberari possit.

93 quibus calore nimio inquietatur, ut haec eadem inflammatio stomachi etiam et superficiem faciat plus calere, ut etiam cholerae frequenter emittant, his hoc remedio succurrendum est. mastices unc̄ II, rutae siccae unc̄ I. teres. pulveri ut troscisci fiant arnoglossi sucum admisceo et eos in singulis drachmis paro, ut ex his unum cum aqua calida accipiant.

1 miscemus: mittimus *rVB Gel.* 3 flegmata (fremata *V*) supernatant (—natante *r*) *rVB*: flegma supernatat et *b* (phlegmate supernatante *Gel.*). acescunt *rVBb*: inacescunt *Gel.* 4 post cibi seq. aliena in *b* (per versus 6). et ceteras carnes agrestes *b*. 5 cocleare: sic *rVB Gel.* 6 tunc (post omnes) add. *Gel.* omnia amarissima *r*. 7 uterest haec *V*, Iterum haec *B* (*r*?) (sic pp -: I. aneti S... *b*), nam et piperis... *Gel.* 8 ÷ III. *r*. tunsae et cribellatae: sic *rVB Gel.* (om. *b*). 9 coclearium *rV Gel.*, cocleare *B*. 10 hi (in *V*) *VB*, hinc *r*, hec (*h*) *b*. picram *Gel.*: pichram *V*, pigram *rBb*. 12 ex quibus *b*. siccatus *b Gel.*, siccatus est *r*: om. *VB*. 14 inquietabitur *r*. 15 stomachum etiam et superficiem *VB*, stomachum etiam in superficie *r*, stomachi etiam superficiem *Gel.* (stomachi infl. superficiem f. pl. c. *b*). 16 cholera *rVB* (colera *b*). 17 masticis *rVB* (—tiū *b*). 18 teres. pulveri (cf. 2, 105): erupulaeust *V*, eurupulaū -: I. *B* (eorum pulveri *Gel.*). 18—20 teris cum suco arnoglosse (arneglosse *r*) et facies (—cis *r*) trosciscos (aū -: II. *r*) et dabis cum aqua calida sic *rb* (contra *VB Gel.*). arnoglossi *V* (—ssi *Gel.*): —glossae *B* (*br*).

si nimius ardor fuerit, quem causon appellamus, sub quo angustis intervenientibus et febrium augmenta fiunt, his aquam frigidam per intervalla dari convenit et similes cibos frigidos. articulos eorum manibus calefacio. decoctiones dabo cydoniorum mespilorum sorborum mali granati 5 mentae viridis vel oenantes. si etiam sitire vehementius coeperint, hoc remedio compescuntur. seminis cucumeris dulcis unc̄ II, tragacanthi I. in ovi albo liquore infunditur et cum se resolverit, tunc seminis supra dicti pulvis admiscetur et collyriis ex eo factis, unum sub lingua datur 10 habendum, cuius paulatim umor vel sucus liquefactus perveniens ad stomachum sitim compescere valeat. aliud quod et viribus expediat quae forte aquae possunt inopia laborare, quod sine cuiusque vexatione etiam febricitantibus frequenter ingessi. suci glycyrrizae unc̄is III unam 15 seminis supra dicti pulveris misceo, et ovo similiter

1 nimius *r* (*Neu.*): minus *VBb* (minor *Gel.*). 2 febrium *rVB*: febribus *b*. 3 dari *VB Gel.*: dare *r*. et similes cibos frigidos *VB Gel.*: et similes cibos et frigidos *b*, et similes cibos eque frigidae (!) *r*. 5 mali granati *rV*, malogranati *B*, mala granata *b*. 6 otenantes *V*, enantes *r*, ynantis *B*, iantis *b*. 7 hoc κατὰ πότιον habet *Ps. Gal. XIV, 371. Escol. f. 33a* (= *Gar. 2, 40*) ex *Aselep. Gal. XIII, 145. ὑπογλωττίδας tales aiunt sec. Galen. XIII, 31 sqq.* seminis *b*: semen *rVB Gel.* 8 tragacanti. I. *V*: draganti. I. (*Σ I r*) *rB*, draganti (*simpl.*) *b*. albo liquore *rVB Gel.* = albore *b*. infunditur *sc.* tragacanthum (*cf. Diosc. p. 362*). brevius haec innuit *b*, ubi et catapucias facito et sub lingua teneto. 9 seminis supradicti *rGel.*: seminibus supradictis *VB*. habendum *VB Gel.*: tenendum *r(b)*. 11 perveniens *rGel.*: proveniens *VB*. 12 aliud et (aliud est quod *B*, aliud quod et *r*) auribus (viribus *rGel.*) expediat quid (quod *rB*, si *Gel.*) forte ea quid (forte et aliqui *B*, forte ea quae *r*, forte aquae *Gel.*) possunt inopia laborare *rVB Gel. (om. b)*. 13 viribus *rGel.*: auribus *VB* (ardoribus *Neu.*). aquae *Gel.*: ea quid *V*, et aliqui *B*, ea quae *r*. 14 cuiusq; *r*, cuiusq; *Gel.*, cuiusquae *V* (—quam *B*). 15 suci *Gel* (suo *r*, suc^o *b*): sub *VB*. glycyridie *V* (liquiriciae *rB*), gliquiricie *b*. unc̄is *Gel.*: in unc̄is *VB*, *℥ r*. seminis: semis *VB Gel.* (supra dictarum specierum I. ÷ *b*, Cucumeris pulverē. *Σ I. S r*). 16 supra dictis (*V*, —ti *B*) pulveri (*V*, —ris *B*): supra scripti pulveris *Gel.* misceo: sic *rVB Gel.*

temperabo et similiter adhibebo. nam etiam sola ova cum vino data par beneficium praestant.

- 94 quibus autem flegmatis infestatione stomachus infrikerit, calefactionibus, unguentis calidis curandus est, et
 5 potione iuvandus superiore, ex mastice menta et arnoglosso, cui piperis et castorei singulae unciae admiscendae erunt. nam et cortex radice feniculorum in aceti unciis decem et octo coquitur ut illic omnem sucum demittat, et postquam corticem proieceris, huic aceto partem mellis miscbis et coques et uteris, ut electario. similiter iuvabunt
 10 et oxyporia confecta consue, hoc est ameos caru ligustici apii semen in unciis singulis cribellantur, his miscentur piperis unciae duae, et mellis despumati quod sufficiat ut pinguescat. oxyporium temperetur. ex hoc et ieiuno et
 15 post cibos unum cocleare cotidie ministretur.

- 95 sane singultus frigidus flegmate stomacho permanente si obvenerit, confecti pulveris ex piperis unciis tribus et

1 temperabo . . . adhibebo *rV Gel.*: tempero . . . adhibeo *b* (temperabo . . . adhibeo *B*). (*post ova*) incocta recentia *add. rb* (*om. VB Gel.*). 2 *post* praestant *add. b* similiter et apii rad'. in aqua decocta^s ad tercias bibat sitim compescit *deinde* Si autem de fervore *etc.* (= 95, *med. om.*). 4 calefa(i)ctionibus: sic *rVB Gel.* curandus est *rV Gel.*: curandi sunt *B* (*sed iuvandus rVB Gel.*). 5 superiore *B* (*—ri Gel.*): superioris *r*, est superiori *V*. arnoglossa *VB* (*—so V^c Gel.*, *—se r*). 6 singulae—(7)aceti *om. r* (*ubi* castorei ana *§ XVIII*. coquitur ad medietatem ut illic *etc.*). 7 X. et octo *V*, decem et octo *B* (*XVIII. r Gel.*). 8 demittat *V*, dimittat *rB Gel.* 9 miscbis *Gel.*: misces *VB*, ammisces *r*. 10 coques (*quoques V*) *V Gel.*: coquis *rB*. ut electuario *B*, ut electarium *V* (*—tuarium Gel.*): in modum electuarii *r*. 11 ameos careu(m *B*) liu(b *B*)isticum (*ligusticum Gel*) ap(p *V*)ii semen *VB*. castoreum (*pro careum*) *r*. 12 ana *§ I. r*. miscuntur *r*. *pro 14—15* quod sufficit. et ieiuno et post cibos dabis (*sic*) *r* (*rel. om.*). et (*oxyp.*) *add. B*. temperetur *VB*: temperatum *Gel.* (*om. r: cf. ad v. 1i*). 16 frigidus flegmate *VB Gel.*, ex frigidus flegmate *r. cf. Cass. p. 103, 11 sqq.* in (stomacho) *add. B* (*om. rV Gel.*). 17 confectus pulvis *VB Gel* (dabo potionem confecti pulveris *r*). unċ I. *V*, uncia una *B Gel.*, *§ I. r*.

castorei uncia una simul commixtis unum cocleare in aqua calida dandum erit.

si de fervore autem, ut tempore digestionis, odor fumosus quidam, quem aliqui carbunculum appellant, dolorosos singultus procuraverit, continuo aquam egelidam 5 bibentes vomant, et sternutamenta provocentur. et acetum si sorbeant, continuo sedantur. etiam piperis radix masata frequenter singultus compescuit. eidem stomacho vaporis illius causa folia vitium trita impono.

cum vero nigra cholera stomachum attemptaverit, ut 96 ex inflatione molesta cum aliquibus melancholicorum acci- 11 dentibus publicetur, continuo inter initia spongiam cum aceto viscido infusam eidem stomacho convenit adhiberi et hederæ foliis in vino coctis et tritis cataplasmari. cibis nutriantur competentibus, ovis alica iuscellis pinguium 15 gallinarum vel ungularum porcorum. fasianorum vel perdicum carnes accipiant.

1 commixtis unum *Gel.* (commixti unum *r*): commixti unum *V*, cummixta ad unum *B*. 2 dandum est *r* (*cf. ad p. 194, 17*). 3 ut *rVB Gel.*: et (&) *B*. 4 et dolor hos singultus *VB Gel.*, et dolor his singultus *r*, et dolopaces (*sic*) simul instomⁱ (= istomachi) *b* (*cf. Cass. p. 103, 15*). 5 egelidam *V*: gelidam *rBb*. 6 vomant *rb* (*Gel.*): vomas *V*, vomitus *B*. provocentur *rV*, —vocent *B*, procurentur *Gel.* (sternutacio procuratur *b*). 7 piperis *ego*: paperi (*ips. corr.*) *V*, papiri *r*, papyri *B* (*Neu.*, papaveris *Gel.*). *haec om. b. cf. Diosc. 2, 188 ἡ τοῦ πεπέρεως εἴζα... ἀποφλεγματίζει... μασσηθεῖσα.* massata *Gel.*: maxata *V*, masata *r*, masticata *B*. 8 compescuit *rGel* et (compescit *sic*) *V*: —cit *B*. eidem(eodem *V*, et eodem *r*)—impono *rV Gel.*: Item ad stomachi vaporem in pusca sex folia vitium trita impono *B* (Si provocetur ex eodem carbunculo stomachi vaporis illius causa folia viciū trita in^pota [= inposita] *b*). 10 attemptaverit *V Gel.* (tēptaverit *b*): attemptarint *rB*. 11 ex inflatione *rB Gel.*, exflationem *V*: inflammacione *b* (*item infra*). 11 accidentibus *rVB Gel.*: signis *b*. 12 publicetur *b Gel.*: —centur *rVB*. cum *rVB Gel.*: *om. b*. 15 ovis alica iuscellis *V*: ova alica iussellū *b*: alica iusellis *r* (*om. ovis, item*) aliqua iuscella *Gel.* 16 vel ungulas *r*.

si illa vero inflatione necdum digesta stomachi adhuc perseveraverit tensio, polii herbae decoctionem conveniet accipere aut calaminthae mixto melle despumato.

XXX. De lumbricis.

97 Cum vero corruptis stomachi umoribus, incompe-
tentibus saepe quoque cibus praesumptis, seu per aegri-
tudinem seu certe sine febribus lumbrici innati fuerint,
qui aliquando eundem stomachum aliquotiens inferiora
possideant, hos sic excludendos esse suadeo.

10 primo advertendum est tres esse differentias lumbricorum. sunt rotundi et rubri, sed minus noxii. sunt latiores et albidiores, sed molesti. sunt minuti et tenues, ut vermiculi, sed sollicitiores.

hi licet omnibus aetatibus semper nasci possint, at-
15 tamen frequenter infantibus familiares sunt. quibus dare
convenit centauriae decoctionem vel abrotoni vel santonici,
et epomfalium ex lupinorum farina aut absinthii pontici
aut melanthii aut abrotoni in melicato temperatum im-
poni, cui decoctio ficorum admiscenda erit. dabo myxarum

1 inflatione *rV Gel.*: inflatio *B.* 2 tensio *rV Gel.*: densior *B.* polii: sic *VB Gel.* (*om. b.*) *cf. Cass. p. 104, 4.* 3 calaminthae *Gel.*: calamentis *r*, calamittis *V*, —mitis *B* (diacalamiten antidotū *b*). 4 *tit.* De lumbricis theodori prisciani. XVII. *r* (De lumbricis. XXX. *VB*). 7 certe (—*æ V*) sine *rVB Gel.*: in *b.* 9 suadeo *rVB Gel.*: doceo *b.* 12 latiores et longiores et alb. *Gar.* sed (*ante molesti*) *b*: *om. rVB Gel.* (*sed molesti om. g.*) 14 possint *Bb*: possunt *rV Gel.* 15 dare (*... mor imponi*) *codd.* 16 decoctionem *Gel.*, —nes *r* (*et infra b*): *om. VB g.* centauriae *V Gel.*, —reae *r*: —riam *Bg.* vel aprotoni *r* (*Gel.*), vel abrotanū *g* (*b*): vel abrosia *V*, vel labruscum *B.* sandonici *V Gel.* (*b*), —cum *B*, santonice *r.* 16 — 17 haec sic habet *b*: q. d. c. centauream. vel abrotanum. vel sandoni. vel pūta folii decoctione. et l. farinam etc. (*sim. Gar. 3, 23*). 17 et epanfoliū *r*, & ponfaliū *V*, & eponfalium (—lion *g*) *Bg* (enponfolion *Gar. Ber.*) *i. e. κατὰ τοῦ ὀμφαλοῦ ἐπιτεθείτα, ut ait Gal. XII, 76* (*cf. epitHEMA Cass. p. 174, 3*). 18 melancii) pulverem *add. b* = trita *Gar.*, qui cum *g om.* aut abrotani. temperato *rV*, —ta *B* (—tum *b Gel.*). 19 ficorum *rVg Gel.*: ficum *B Gar.*, ficidis *b.* mixarum *V*: mixtarum *B*, micarum *b* (*nixarum rg, nuxarum Gar.*).

decoctionem, et easdem myxas comedendas permitto. dabo passum, et si multi fuerint lumbrici etiam per clysterem curo.

iuvenibus vero nasturcium cum melle coctum dabo. 98
 rafanos expedit accipere, et sucum eorum. dabo dia moron 5
 pro ecligmatio. et eadem mora convenient. et sinapi cum
 oleo tritum bene datur, et hydrelaeon tepidum ex veteri
 oleo temperatum, et sucus ptisanæ in quo polypodium
 coqui debet. et cornu cervini combusti pulvis cum melle
 datus continuo lumbricos exclusit. sic mentae viridis de- 10
 coctio, sic erucæ, sic caulium, sic rus syriaci et malorum
 granatorum immaturorum. cataplasmata autem adhibeo ex
 pulveribus sicut supra lupinorum absinthii pinnarum com-
 bustarum abrotoni et melanthii. nam et pulvis earum
 pinnarum cum aqua calida datus satis iuvat. epomfalium 15
 vero his ex subiectis adhibeo. fel taurinum cum melan-
 thio, abrotonum tritum cum lacte muliebri, ficos pingues
 aut dactylos tritos cum melle despumato commixtos. et
 cerotarium in quo cymini pulvis vel absinthii commiscendus
 erit. exercitiâ pro modo virium adhibita proderunt. cibi 20

1 et eadem sedem mixas *V*, et easdem mixtas *B*, et easdem mixas *r*, et easdem mixas *b*, et eandem enixas *g*. dabo passum . . . curo (*sic Vindob.*, curabis *Vindocin.*) *add. g Gar. cum b, qui sic habet . . . comedendas. Et si multi fuerint etiam per clysterem curo (cf. Cass. p. 173, 21). 6 mora rGel. (om. b, eodem more Gar. ms. Ber.): hora VBg. convenient g: —unt rVB (sc. comesta). 7 idreleon V, idreleon B, idroleum r. 8 polidium VB (polipodium rg Gar. b Gel.). 10 exclusit V Gel.: —dit rBbg Gar. post (mente) viridis decoctionem aliena adduntur (per 9 versus) in b, ea autem quae hic sequuntur abiciuntur (usque ad v. 20). 11 erucæ rVBg (Gar.): rutæ Gel. rosis V, roris V^c B Gel. (ros syriacum g, rossiriaci r). 13 sicut supra rVBg: om. Gel. lupinorum farina absenti etc. r (cf. 97). pinnarum V, pennarum rBg (cf. Med. Plin. f. 44^c Bas., Cael. chr. 4, 126. 12^a). 13 earum pinnarum g Gel., earum pennarum r: earum V, eorum B (lupinorum Gar.). 15 &ponfalium V, Et ponfalium B, eponfalium g: et epomfalium r (et omphalium Gel.) 16 his ex rVB Gel.: hæc g. 17 ficos V, —cus rBg Gel. (ubi pinguis r). 19 quimini V, cumini r. 20 frequenter (post virium) add. Gel. vero (post cibi) add. Gel.*

dandi sunt digestibiles. et per intervalla clysteres acerbiores adhibiti satis iuvaverunt.

- 99 si illi latiores infestaverint, hos murra pinguis accepta continuo excludit, et alium frequentius si comedatur. sic
 5 his etiam omnia acrimonia profuerunt. nam et vomere cogendi sunt, et continuo scamoniae purgandi cathartico, ubi lathyrides euforbium piper nitrum coccum gnidium admiscebis. ego vero et magistrorum experimento et nostro longo probato iam tempore hoc cathartico his semper utor.
 10 scamoniae unċ III, combustarum pinnarum pulveris unċ I, euforbii unċ III, nitri partem semunciae unius. ex omnibus tunsis et cribellatis cum melicrato aut vino dulci unum cocleare semper dedi. salubrius autem continget, si ante diem alium vel cetera acrimonia edant, alium

2 iuvant *Gel.*. 3 Si illi *rVB*: Si enim illi *g*, Si vero (lat.) *Gar.* (latiores) qui molestiores sunt *add. Gel. solus.* murra *r*, mora *Vg* (cf. 64), myrra *B* (mirra *Gar.*). 6 scamonia *V*, scamoneae *Gel.*, scamoniae *r*, scammoniae *B*, escā admove *g Gar.* (scil. purgandū *g*, ad purgandū *Gar.*, sed ibi *Vindob.* scammoniam admove(nt?) purgandū catarticū). 7 lathyrides *V* (lactides *b*), lacterida *B*, lateridas *r* (tyriaca addis *g* cf. *Gar.*): elaterium *Gel.* nitrium *V* (nit *b*), nitrum *rB* (*Gar.*): nigrum *Gel.* coccum cnidium *V*, cocognidium *rBb*. admiscebis: ammiscens *V* (admisces *Bg*), admiscens *r* (admisce *Gel.*, amisceo *b*). 9 probato *r Gel.* (*b Gar.*): prolato *VBg*. his *V* (catirticum his): in his *rg Gel.*, cum his *B*. 10 escamoniae *V*. unċ. III. *V*, ÷. III. *B*: III ÷ *b* (drach. 4 *Gar.*). combustarum pinnarum pulvere (—rē *B*) unċ I. *VB(g)*, comb. penn. (om. p.) *⊃* II. *r*, p. c. unċ. I *Gel.*: colocint. I. ÷ *b* (colocinthidarum pulveris ÷ I. *Gar.*). 11 euforb. II. ÷ nitri III. ÷ *b* (III. III. *Gar.*), euforbiu *⊃* II. nitri *⊃* r. nitri partem simuntiae (semunciae *B*) unius (semuncia. I. *Gel.*) *VB Gel.*: Nitru *⊃ g*, nitri *⊃* (item sine num. r). ex *V Gel.*: et *B*, om. *r*. 12 et *rb Gel.*: om. *VB*. 13 post dedi *add. b*: Pinnarum combustarum pulverem subtilissimum facio et cum melicrato. aut in vino dulci semper utilius utor (*rel. om. usque ad p. 192, 2*). 14 haec sic habet *r*: si ante diem alium (*sic*) vel cetera acrimonia olium (*sic*) maxime comederint. His et oleum etc. purgationis (*post diem*) *add. Gel.* edunt *VB* (edant *Gar.*, comedat *g*): in coena accipiant *Gel.*

quam maxime. his et oleum bibere convenit calidum, sed vetustum ut superius significavi.

minutos vero et tenues ut vermiculos, etiam hos 100 murra pinguis semper accepta exclusit. his etiam per clysterem hoc expediet adhiberi. et omnes decoctiones 5 superiores calidae, et oleum calidum acceptum, et rus syriaci sucus cum aqua calida, et seseli cum melle. his anus felle taurino vel cedria perungendus erit. si stomachum vero diutius attemperaverint et ibidem frequenter inquietudinem fecerint, semper sales in ore ferre con- 10 venit, ex quibus umor liquefactus descendens et stomachum et omnia intestina a lumbricorum molestia liberare possit.

omnia itaque stomacho supra dicta accidentia, quae cum suis propriis remediis exposui, aut indignante stomacho obveniunt aut quieto sedantur.

15

1 quam maxime *Gel. (g)*: quod(*qđ B*) maxime *VB*, ubi comedere convenit *add. VB* (manducare convenit *g*), quae *om. (r) Gel.* his namque et *Gel.* et oleum bibere calidum (—calidum *v. 6 om.*) acceptum rossyriaci sucus ... *g (Gar.)*. 2 significavimus *Gel.* 3 ut *VB Gel.*: *om. r (b)*. etiam (et *add. r*) hos *rVB*: etiam *Gel.* 4 murra hic *V (ut r, mirra B)*. cf. *supra p. 198, 3.* m. p. s. a. *VB*: a. m. p. s. *Gel.*, p. m. a. s. *r.* 5 hoc *rV (b)*: *om. B.* 6 calide *rV*: —das *B (haec om. b usque ad v. 10)*. acceptum: acceptum profuit *Gel.* et ... sucus *Gel.*, et ... sucos *r*: cum ... sucus *V*, cum ... suco *B.* ros *rg*: roris *VB Gel.* 7 siseli *V (Gel.)*. sesel *B (siseleos g Gar.)*, siseli *r.* his anus *r (hęc anus g, et anus Gar.)*: insanus *VB (insano Gel.)*. 8 cedria *Gel. (Gar., cydria g, cf. Cass. p. 108, 5)*: cedrino *V*, cethrino *B.* 10 sales: grani salis *r*, salis granum *b (unde mox ex quo rb)*. ferre id est tenere *c. (sic) g.* 11 descendens (et *add. r*) stomachum *r Gel.*: desc& | (*in fine versus*) stomachū *V*, deserat stomachum *B*, descendens in stomacho vel —chū (*omnia ...*) *bg.* 12 et *VBg*: *om. b.* liberare *rVB Gel.*: —ri *gb.* possit *gB Gel.*: —sint *b*, —sent *V.* 13 stomacho (*sic*) *VBb*: —chi *r Gel.* supra *i. e. c. 29—30 quae faciunt unum capitulum.* 14 indignanti *B (—te rVg, —tē b)*. 15 adveniunt *rg.*

XXXI. De dysentericis vel lentericis.

- 101 Dysentericorum fit causa molestior temporis prolixitate. frequenter enim ventris effusio corpora assidua vexatione debilitat. est namque dysenteria intestinorum vulneratio cum reumatismo, quae conationibus et veluti desiderio egestionum suavium debilitata membra consumat. dysentericorum ergo adiutoria ex subiectis compendiose percurram. est cibus, est potus, sunt potiones vel antidota et cetera quae nunc nobis ordinanda erunt.
- 10 cibus inquam convenit panis mundus siccus aut cyprius aut alexandrinus vel potius africanus, succus ex alica milio oryza, quibus concoqui debet aut caprarum adeps aut cummi aut symfytum aut rus syriacus aut certe ichtthyocolla. sic etiam lac bubulum convenit. oleum vi-

1 lentericis *rb*: mentericis *V*, neutericis *B*. fit causa molestior *rVB*: causa molestior est *b Gel.* 4 vulneratio *rVBb*: ulceratio (*ut solet, corr.*) *Gel.* 5 conationibus *rb* (*cf. 104*): conatibus *VB Gel.* 6 egestionum *V*, &gestionum *B* (diggestionum *b*). *cf. Cael. chr. 4, 85. 87.* suavium *rVBb*: suavium assidue cogentium *add. Gel.* debilitata *r Gel.*: debilitate (—tem *V*) *VBb*. 7 compendio semp curaē (*.ē. corr.*). cui⁹ est potus. sunt *p. etc. r*, itaque est cuius est potus *r*, Est cibus et potus *b*: & cybos est potus *V*, et cibos et potus *B* (e quibus est cibus consuetus et potus *Gel.*). 9 nunc nobis *Gel.*: nunc a nobis *r*, nonnullis *VB* (*om. b*). 10 Cibus (Cybus *V*) inquam *c. VB Gel.*, Cibus inquit *c. b*: quibus inchoam (Panis *m. etc.*) *r*. aut (cyprius) *r Vb Gel.*: ut *B*. 11 africanus *rVB Gel.*: afrus *b*. suci alicae milio oriza (a quibus) *V*, suci alicae milium oriza (quibus) *B*, succus alicae milio oriza (quibus) *r*, succus ex alica. milio. origa (quibus) *b*, suci ex alica *etc. Gel.* 12 debeant *r*, debent *b*. 13 adipēs *rb*. aut (*ante cummi*) *om. VB*. gummi (gummin *V*) *VB Gel.*, gumen *b*, gūm (gummen) *r*. sinfit(h *V*)on *VB*, sīphitā *rb* (symphyton *Gel.*). ros syriacus *Gel. B* (roxiria *sic V*): ros siriacum *rb*. 14 ictyocolla *VB*, ictiocolla *r* (*om. b*). bubulum: in quo lapides de fluvio igniti extinguuntur potui dari *addit solus b, ex infra scriptis quae omittit praesumptum* (*p. 201, 9*). convenit *VB*: convenit accipere *Gel.*, convenit aut certe (*o. v.*) *r* (potui dari convenit *b*).

ride his frequentius misceo. expediunt caules decocti
 plantago portulaca polygonum symphytum, horum omnium
 quam maxime folia vel molles cymae oleo et aceto con-
 ditae. ova in aceto cocta sorbilia conveniunt, et ex vi-
 tellis eorum patellae perfusae cerebello pulvere aut 5
 gallarum aut rus syriaci. pisces aut capitones aut lepores
 aut mugiles et ceteri sicciores. caseus vetustus proderit,
 sive recens libuerit. lac asinae in diploangio coctum fa-
 cit, et bubulum schiston confectione iuvat ex lapidibus flu-
 minimalibus. sic etiam caprinum silvestre facit. sic carnes 10
 dandae sunt agrestes et sicciores, iuvat fasianus in pusca
 decoctus, palumbus matri subductus, turtur et lepus et
 cetera silvestria sicciora quam maxime volatilia. quae
 enim neque salivarum neque urinarum usum habent, na-

1 misceo *rVB*: ministrandum est *Gel.* (*om. b*). interea
 (*post exp.*) *add. Gel.* 2 plantago *rVB Gel.*: arnoglossum *b*.
 polygonus sinfitus *B*, polygonusinficus *V*, polygonos simphitus *r*.
 3 molles cymae *Gel.*: molles quae *V*, molles cimi *B*, molles
 cum *r* (*om. b*). oleo. *ss.* = supra scripto *add. b*. 3 condi-
 titi *B*. 5 profusae *VB*, pfuse *rb*: *om. Gel.* 6 roris *VB Gel.*,
 ros *r*. aut *rVB*: dandi sunt *Gel.* capitones: sic *rVBb Gel.*
 lepres (*sic*) *V*, lepores *B Gel.*: *om. rb* (*sed in r mox Leporina*
post sicciores). 7 mugiles (*—lem V*) *VBb*: muli *r*, nulli
Gel. caseus *etc. om. b* (*usque ad v. 11*). 8 sin vetere re-
 cens *V*, sive te recens *B* (*sin vero r. r Gel.*). in diplo angio
 (*sic*) *VB Gel.*: *om. r. cf. I, 37.* coctus facit *rV*, coctum
 proficit *B* (*lacte ... cocto facito Gel.*). 9 ante sciston (*VB*)
add. Gel. misce. confectione *VB Gel.*: confectum *r*. lap.
 fluvialibus (*Gel.*) *sc. ignitis. cf. Cass. p. 123, 18.* 10 sic (*etiam*
add. r Gel.) caprinum silvestrae (*—tre B Gel.*) facit. sic (*Gel.*,
si rB) carnes d. s. *rVB* (*fort. sic caprae silvestris*). 11 dan-
 dae sunt (*iuvat etc.*) *VB*: magis agrestes et sicciores expediunt
Gel., d. s. agrestes et sicciores [*iuvant. Fas. etc. r.*] 12 pa-
 lumbus m. s. *VB*: columbos m. s. *r*, columbi minores *b* (pa-
 lumbus similiter columbus *Gel.*). turtur et lepus (*—os B*) *VB*:
 turtures lepores *Gel.*, turtures lepus *r*, thurtures (*sol.*) *b*.
 13 quam *rb Gel.*: *om. VB.* 14 salivarum *Gel. cum rc* (*vil-*
larum Neu.): silvarum *VB et ante corr. r.* urinarum *r Gel.*:
 urbia | arum *V*, urbanarum *B* (*—norum Neu.*). *cf. Hippocr. peri*
diets l. II. (I, 680 Lips.) σχεδόν τι πάντα τὰ ὀρνίθια ξηρότερα.
ὁπόσα γὰρ κόστιν οὐκ ἔχει οὔτε οὐρέει οὔτε σιαλοχοείι πάντως
ξηρά.

tura profecto sicciora consistunt. mala cydonia conveniunt in vino cocta, mespila, mala granata paulo inmatura, amygdala amara, thebaici et his similia.

potus vero licet primis diebus aqua bibenda sit parcius, attamen cum vinum dandum fuerit, tiburtinum surventinum marsicum siculum, quibus primo ferrum igneum infundendum est. sin vero confici vina placuerit, fit myrtites, fit oenanthinum, fit cum mespilis, fit cum sorbis, fit foenicium. quae tamen omnia in vasis picatis reponenda
10 erunt.

102 omnia quidem de cibis dispositis percurri, sed utilius si unius speciei subministretur, ut Hippocrates ait „mixti cibi insimiles veluti reponentes in stomacho digestionem impediunt.“

15 potiones vero vel antidota haec. cornu cervini com-

2 (mespila) sorba *add. solus b.* paulo (pralo *V*) *r VB Gel.*: m (maxime) *b.* amigdala salsicia thebaici (—ca *B*) *VB*, amigdala amara thebaici dactili *r* (amigdala salsa, thebaici dactyli *Gel.*, (dabo) amigdalas dactilos thebaicos *b.* 4 potus *VB et (qui add. vero) Gel.* (post vero *b.*) sit parcius *Bb Gel.* (sit paratius *V*): sed parcius *r.* 5 vinum *rb Gel.*: unc̄ (*sic*) *VB.* 6 quibus: in quibus *rVBb Gel.* igneum *rV Gel.*: ignitum *Bb.* 7 infundendum est *rVB* (erit *Gel.*): extinguendum erit *b. cf. 2, 80.* sin *rVB*: si *b Gel.* myrtite *V*, myrtē *r*, mirtinen *b*, myrtatum *B.* 8 oenanthium *V*, y(*irb*)-nantinum *rBb.* 9 foenicum *VB*, fenicenu *r* = de dactilis *b* (phoenicium *Gel.*). picatis (*rB Gel.*, pictis *V*): fictilibus *b.* 10 erunt *VB Gel.*: sunt *rb.* post reponenda sunt *add. b* (*p. 123, 2*): Qui ita conficiuntur. De dactilis. vel sorbis . . . (*v. 3*). 11 dispositis *rb*: repositis *VB.* percurri *V*: percurri *rBb.* 12 utilius *b*: utilis *r*, ueilius (*sic*) *V*, melius *B.* spetei *V*, speciei *B Gel.*: species (fpēs) *b*, speciem *r.* subministretur *Vb Gel.*: —trentur *rB.* ypocras *b*, ypp̄s *r*: eppocastes *V*, ypocasten *B* (Hipp. ubi?). 13 ait *rb Gel.*: aut *VB.* mixti cibi insimiles vel ita reponentes (rep. *inter lin. corr.*) *V*, mixti insimul veluti reponentes *B* (mixti insimiles veluti stom. reponentes *b*): mixtis insimiles veluti sibi repugnantes *r* (*m. c.* et similes veluti sibi repugnantes *Gel.*). 15 haec. cornu c. c.: ex cori cervini cembusti *V*, cornu cervini combusti *B*, ex cornu cervino combusto *r* (hęc sunt quę dissintericis. celiacis et lien-tericis novimus subvenire. cornu cervini c. cinis . . . *b*).

busti pulvis in aqua aut in vino styptico datus iuvat. sic coagulum leporis in vino similiter. sic ventrium caponum vel anserum vel ceterarum agrestium membranae combustae interioribus conveniunt. et rus syriacus tunsus, et rosarum flores et mali granati. et suci herbae polygoni et arnoglossi acaciae hypocistidis, ut tibi visum fuerit, ministrandi sunt, trochisci vero aut melas aut andronius aut dia spermaton et ceteri de experimentis. et si putredo vulnus attemptaverit, iniciendus est Athenaci veluti causticus ex auripigmento calce viva sandaraca charta com-
busta confectus cum vino styptico vel sucis herbarum similiter constringentium. adiungitur frequenter etiam lac in quo lycium indicum solvitur, et vinum in quo cantabrum coquendum est, aut rus syriacus aut cetera similia supra dicta. potionibus vero supra scriptis convenit aro-

1 in exaqua *V* (in aqua *rBb*). 2 ventrium *b Gel.*, ventrē *r*: venerium *VB* (*cf. Antid. Brux. 50. 113*). 3 anseris (*sic*) *rVB* (anser *b* = —rum). ceterarum *rVb* et (*qui addit volatiliū*) *Gel.*: —rorum *B*. 4 rossyria | cum tunsuam *V*, ros syriacus tunsus *B*, rossiriacū contusū *r* (roris syriaci pulvis *b*). 5 rosarum *rb Gel.* (*cf. Galen. XIII, 288*): rosirarium *V*, roris syriaci *B*. flores (frores *V*) *VB Gel.*: flos *rb*. suci *B*: sucus *rVb*. poly(*iB*)goniae (—nii *Bb*, —ni *r*) et arnoglossia (—ssae *B*, —si *r*) *V*. 6 ypochistidae *V*, ypoquistidae *B*, —da *r* (ipoquistide *b*). ut — fuerit *VB* (vel uti visum fuerit *b*, vel ut tibi v. f. *r*): uti convenit *Gel.* hic potionis formula inseritur in *b*. 7 aut (autem) | elasat anthronius *V*, aut emplastra andronius *B*, aut malas aut andronius *r*, aut melas. ā androniū *b* (aut Andronius *simpl. Gel.*). 8 et ceteri (—ra *B*, —ris *r*) de experimentis *rVB* (interim de expertis *Gel.*): vel diasteros (diastōs) *b*. et *rVBb*: om. *Gel.* 9 vulnus (*sic*) *VBb*: vulnera *r* (ulcera *Gel.*). Athenai (*Galen. XIII, 296*): attheneus *b*, athineus *r*, athenus *V*, athereus *B* (*cf. Faustinianus Cassii p. 126, 10 = ib. Gal., Escol. p. 49^b*). 14 ros sy(*i r*)r(*c V*)iacum *rVb* (—cus *B*). ceteris *V*. 15 supradictis *B*. ubi c. supradicta (ff. *b*) similia *rb Gel.* iam sequuntur aliena in *b*: huius vero trocisci nomen diacartū vocatur. Et cinus grecum ... (*per v. 45 codicis p. 123–25*). supra scriptis *rB*: —tas *V* (supradicta *Gel.*, om. *b* qui sic pergit *p. 125, 5* Hęc omnia stomachi vires nutriunt . . .).

matica commiscere quam plurima, quae stomachi vires nutriant. omnia etenim haec etiam ventris poterunt continere resolutiones.

103 et diuretica dysentericis opus sunt, dum per urinae
 5 meatus fit illius reumatis derivatio. etiam hypnotica conveniunt, quae somno reparatis viribus corpora demissa constringunt. semper enim inopportunae vigiliae corpora reumatizantia fatigarunt.

si in ano his ustio innata fuerit, huius remedium in
 10 euporiston nostro invenies. nam etiam unguenta dysentericis frequentius profuerunt ex oleo melino nardino oenanthino. mastice murra oenanthe acacia et cetera similia commiscenda sunt. cataplasmata ex dactylis cydoniis et ceteris mixtis stypticis temperata adhibeo, emplastra
 15 vel malagmata, ut dia iteon aut barbara et cetera xerantica. haec omnia dysentericorum etiam coeliacis convenire manifestum est.

104 si conationes vel pondera perseveraverint quas tenes-

3 resolutiones *VB*: solutiones *r Gel* (—nem *b*). 4 opus sunt *VB*: prosunt *rb Gel*. dum per(p)urine meatus *rb Gel*: dum urinae meatus *V*, dum proprie meatus *B*. 5 fit *VBb*: transfertur *Gel*., utrumque (transfertur. Fit) habet *r duplici ex duobus codicibus lectione*. etiam *rVBb*: nam et *Gel*. ypnotica *B*, ymnotica *r*, pronothicā *b*, epnoticam *V*. conveniunt *rV* (sufficienter conveniunt *Gel. solus*): convenit (sc. Derivatio!) *B*. 6 naturali (somno) *add. r*. reparatis *r Gel*.: separatis *V*, superatis *B (om. b)*. demissa (sic) *VB Gel*. (dimissa *r*). constringit (cf. v. 5) *B*. 9 si in ano his ustio (si vero in ano infimo haec ustio *Gel*.): sihisimohis ustio *V*, si in fimo his ustio *B*, si infinito ustio *r (om. b)*. huius *r* (eius *Gel. Neu*.): cuius *VB*. 10 euporiston: eoproristo *V*, euporisto *rb*. cf. *supra lib. I c. 30*: nascitur in hoc (ano) saepissime indignatio vel fervor etc. 11 frequentius *rVB* (frequenter *b*): saepius *Gel*. 12 (similia) supradicta oleo *add. r (solus)*. 13 commiscenda *r et (sunt add.) b*: —do *VB*. 14 (adhibeo) et empl.) *B*. 15 diateton: sic *VB*, diateon *b*, diaitheon *r* (diatheon *Gel*.). barbara *rb Gel*.: barba *VB*. exeranthica *VB*, serantica *r*. 16 coeliatis *V* (ciliacis *B*), quilaicis (sic) *r*. 18 de tenesmo cf. *Escolap. c. 30 (Gar. 3, 21)*. vero (ante vel) *add. Gel*. perseveraver *V*, —verint *rb Gel*. quas *rVb Gel*.: quae *B*. tenismodis *r*, teniensmodia *V*, tenesmodia *B* (tenasmodeis *Gel*.): thenasmon *b*.

modis appellamus, quae frequenter procurant ventris exponendi suavitatem, vaporibus imminendum est super quos sedentium indignatio saepissime mitigata est. qui aut ex faeni graeci decoctionibus aut althaeae radicibus conficiuntur. nam et cerotario hoc frequenter curati sunt, ex adipibus 5 anserinis cera et butyro. et picis brittiae saepe sedentibus post vaporem fumigia profuerunt. iniciendi sunt aliquando oleo roseo vel murteo, et incontinenti lemniscus supponendus est in basilicon infusus aut cerotario ex oleo plumbato confecto. lana interea sucida superimponenda, 10 quam anadesmus ex more continere debet. iuvabunt sane etiam saccelli vel cataplasmata sub eodem anadesmo perseverantia de dactylis in passo tritis aut hordei pollinibus cum oxymeli. lac bubulum potui datum iuvat.

1 exponendi: *sic rVB* (= ventris egerendi delectationem *Cacl. chr. 4, 87*), deponendi *Gel. (om. b)*. 2 vaporibus—indignatio *Gel. et (ubi sic vaporibus imminendum, et super quos sedeant. tunc indignatio) r: om. VB. haec si habet b: si conationes. aut pondus. aut dolor perseveraverit quas thenasmon appellamus. Vaporibus imminendum est i. (id est) in calida decoques. mirthe. salicis. vel olive folia viridia super quae sedentes indignatio illa mitigatur i. fenu grecum. et euiscum. Nam et in tegulas candentes. et eas in scafo ponis. et cantabrum super aspergis. et desuper acetum ita ut super ipsum halitum sedeat. qui patitur. Nam et cerotario hoc frequenter curati sunt...* 3 est. qui *rV*: sunt. quae *B*. 5 hoc *rVBb: om. Gel.* 6 brittiae *V*, briciae *r*, bricie *b* (pice bricia *B*). saepe sedentibus: *cf. b: p. br. fumigia super catismata super sedentibus prof.* 8 lemniscus *r Gel. (leniscus b): luminicus V, luminoso (supponendi sunt...!) B.* 9 in basilicon infusam (*sic*) cerotario ex oleo plumbato confecto *Gel.*, in basilicon resolutus atque infusus aut cerotario ex oleo plumbato confectus *r*, in basilicon infusam (infusi *B*) cerotario ex oleo plumbeo confecto (—festo *V*) *VB (cf. Escolap. c. 30).* 10 plumbato *r Gel. (plumbeo VB): cf. Gal. XII, 231.* superimponenda *rb Gel.: suproimponendo V, superimponendo B (qui corr. lanam etc.).* 11 quam anadismus (*sic VB*) ex m. c. d. *VB Gel.: om. r (qui simpliciter addit et liganda est (om. b)).* 12 sub *r Gel.: om. VB.* anadismo *rVB.* 14 potui datum linteolo umbilico impositum *etc. VB. lacunam explet ex cod. suo Gelenius = rb, ubi sic: olera discocta (de caulibus add. b) con-*

holera discocta conveniunt. item ostrea in melicrato cocta prosunt. puleium vero tunsum obvolutum in linteolo umbilico impositum sine mora medebitur.

- 105 lenteria si obvenerit, quae longo tractu effusionum
 5 veluti quendam limum intestinis obducit transitu reumatismi, quo ex eo nulla penitus ciborum sollemnis valeat digestio celebrari, sub alio nobis ordine curanda erit. utor acerbo clystere ex sucis ptisanæ, ubi aut colocynthides aut betarum radices coquendae sunt aut scamonia solvenda.
 10 utor his etiam catharticiis. dabo cibos acerbos et cetera quae fuerint acrimonia, ut alium et rafani et cepae, nepetae, sinapi, piper et omnia salsamenta. imminebo interea exercitiis quibus valuerint. impono ventri cerotarium ex oleo laurino cyprino vel sicyonio habenti rutam
 15 viridem cyminum bacas lauri nitrum vel certe castoreum. impono polyarchion aut dia spermaton. aquae tunc iam conveniunt naturales sulphureae vel bitumineae. dropaces et sinapismus et cetera cyclica adhibenda sunt.

veniunt. ostria (—eē *b*) in mel(l *b*)icrato cocta (—tē *b*) prosunt. Puleium vero tunsum (viride *add. b*) obvolutum (in *add. r*) linteolo (linteo *r*). (et *add. b*) umbilico impositum . . .

1 in (mel.) *rb*: cum *Gel.* 4 Lienteria si *VB*: Interea si *b* (Si lenteria *rGel.*). quae veluti *rVB*, qui veluti *b* (quae longo tractu effusionum veluti *Gel. solus*). 5 abducit *V*. transito(reumatismi) *V*, transitu *B*: transitus *rbGel.* 6 quo exeo *rVB* (ex quo *b*, quod ex eo *Gel.*). scil quo = ut. 8 c(qu *V*)oloqui(e *V*)ntida *rVb*, —dae *B* (colocynthida *Gel.*). 9 radices *bGel.*: om. *rVB* (ubi a. betarum c.). 10 his etiam *VB(b)*: etiam his *r*. cat(h *b*)articis *Bb*, cathartica *V*, catartico *r*. 11 rafaniea cepe napici sinapi *V*, rafani & cepe napae synapi *B* (Rafanos. cepas. Napos. Salsamenta . . . *b*), rafanos. napitios. sinape *r*. 13 valuerint *rb*: valuerit *VGel.*, voluero *B*. cerotariū *bGel.*, —rii *V*, —ria *B*, rio *r*. 14 habenti: sic *rVBbGel.* 16 poliarchion *VB* (—cion *r*). diaspermatōna quae (sic) *B*. 17 conveniunt *rGel.*: convenit ut *V*, convenit aut *B* (haec om. *b*). naturalis sulphore vel bitumineae *V*, (aut) naturale sulphur vel bitumen *B* (naturales sulfureae vel uitumineae *r = Gel.*). dropaces—(18)sunt *rGel.VB*: om. *b*. 18 cyclica *Gel.* (qui ciclo *r*): scullica *V*, stiltica *B*.

ex dysentericis enim hienterici facti et virium fatigatarum intuitu et temporis prolixi praeiudicio difficile curabuntur. nam ex his hydropes frequentius emerferunt.

XXXII. De hydropicis.

Hydropici et cachectici simili sub diligentia visitantur. 106 qui enim prope ex similibus praeaccidentibus fiunt, aequali 6 sub indignatione tumescunt.

hydropum ergo difficile et periculosum negotium est, difficilius et indigestius uti totis corporibus superveniat. labore etenim nimio et continuis quassationibus exercitiorum 10 forsitan curabuntur. hos frequenter febres pertinaces comitantur, quarum oportune temporibus observatis cibos nos et adiutoria inferre conveniet. febribus itaque sub hac observatione desinentibus, iam exercitiis ex parvo crescentibus imminendum est, subinde fricationibus, solanis 15 quam maxime, et ceteris vaporibus sudorem provocantibus.

1 enim: sic *rVB Gel.* (cf. *b*: Multi enim ex dissintericis facta (*sic*) 1. fatigantur etc.). 3 curabuntur *rVb Gel.*: sanabuntur *B*. emerferunt *r Gel.* (*Neu.*): emerferantur *V*, emerferant *B* (hydropici sunt facti. quibus ut possumus remedia ordinamus (*sic*) *solus add. b*). 4 *tit.* De ydropicis theodori prisciani *r*. 5 Ydropes *r*. et (*Gar.*): vel *rVBb Gel.* (*sed cf. Escolap. p. 57 a*). cachectici *VB*, cacectici *rb*. 5 qui enim sic *rVB Gel.* (*Q n. = Quod enim b*): qui uno vino *g*, quia uno *Gar.* praeaccidentibus *V* (pcedentibus *rg*) *Gel.*, accidentibus *Bb*. et aequali *b* (*Gar.*). 7 tumescant *V*. 8 difficilius uti totis corporibus *r*, difficilius indigestius utitutis corporibus *V*, difficilius indigestius uti totis corporibus *B*, difficilius, si indigentius uti. totis corporibus *g* (*diff. tamen si indulgentius institutis corporibus Gel.*, *diff. si indigestio totis corporibus s. Neu. cf. b*

Hydropūm ^o *g* et pīc'losū negociā ut toti^o copib^o sup ueniat): *om. Gar.* 9 totis corporibus: *cf. Cael. chr. 3, 98 et 107. Escol. p. 57^a. 58^d.* 10 labore etenim nimio *VB Gel.*: laboris sermone (et cont. etc.) *b*, laborē. Sermone ergo nimio *g*, Labore sermone etenim nimio *r*. 12 observatis *V Gel.*: observantes *rBg* (*b*) et ubi tempora *Gar.* 13 conveniet *rVB*: convenit et *g* (—nit *Gel.*). 15 est *VBb*: nobis erit *Gel.* solanis *rVB Gel.* (*Cael. chr. 3, 112. cf. 4, 18 etc.*): lanis *bg* (*Gar.*).

sub quibus omnibus tumentibus locis nitrum aut sales
 tritos aspergo. post exercitium vel labores continuo oxy-
 meli dabo aut rafanos ibidem infusos, quibus acceptis ex
 more vomere cogendi sunt. lavacris tunc uti conveniet,
 5 sed marinis, quibus veluti membra laborantia foveantur.
 interea acrimonia omnia et salsos cibos convenit accipere,
 caules elixos cum salibus. panis parcitas et potus quam
 maxime continentia. sitis etenim his procurata si ani-
 mosius sustineatur, grande remedium est. vinum licet
 10 per intervalla, austerum tamen et diureticum dandum est.
 107 si vero multus umor ex putrefactis eorum carnibus
 aggregatus ventrem satis adimpleverit membris ceteris
 minutis, saccellos ex tostis salibus vel milio similiter sub
 umbilico locis admoveo. et harena calida in litore haec
 15 loca detegere maximum interdum est beneficium. aliqui
 etiam tritico sic tecti iuvati sunt. interea tunc acetum
 scilliticum sorbere convenit. nam et catharticum fre-

1 sale(i V)s tritos *VB Gel*: gallas tritas *bg (Gar.)*. 2 exer-
 citiam *V* (—tia *B*), —cium *r*, —tium *b Gel. (Gar.)*. labores
 (—is *r*) *rVBg (Gar.) Gel.*: vapores *b*. 3 rafano idem infusus
V (rafanum eodem infusum *B*, rafanos ibidem infusos *rbg*
(Gar.) Gel. ex more *r Gel (Gar. ubi gl. ms. Berol. penna in*
ore missa: cf. de radicum vomitu Cael. chr. 4, 118—19. 153),
ex ore g: om. b, ex parte VB. 6 convenit: *cf. Hipp. ap. Cael.*
chr. 3, 139. Escol. p. 58^d. 60^c. 7 panis parcitas *rVb (Gel.)*:
 parcitas cibi *B*, parcius (*sic*) *g* (c. salibus parcis *Gar.*). 8 Sitis
rg (Gar., Satis b) Gel.: istos *V*, (cont.) instet *ad praeced. spectans*
B. fort. sit. Sitis... 10 austere (*sic*) *VBbg* (—rum *Gar. Gel.*):
 abstinere *r*. et diureticum *rVbg Gel.*: et quod sit diureticam *B*.
 11 multus humor *rg (Gar.)*: multus eorum umor (humor *B*) *VB*.
 13 minutis *Gel.*: minuatis *rV*, minutatis *B (om. b)*. 14 eadiarena *V*,
 Et de arena *B*, Et arena *rb*: harena (*om. et*) *g* (arena *Gar.*).
 in litore (littore *r*) *rVB (Gar.)*: de littore maris *b* (*cf. Cael.*
chr. 3, 112 ex harena litoris sole ignita. Escol. p. 59^a) arena
calida si obruantur in sole). 15 detegeret *V*: detergere *rB*,
 deterge *g* (tegere *Gar. ms.*). 16 sietecti *rVB* (sintetici *Gar.,*
om. b), sic cocta *g*, siccati *Gel.*. Tunc interea *g (Gar.)*,
 Tunc et *b*. aceto scilleticum *V*, acetum squilliticum *rBb*,
 aceto sub lente *g*. 17 sorbere (—bire *g*) convenit (—iet *rg*).
 Nam et catarticum *gb Gel.* (uti convenit. Nam et cat. *Gar.*):
om. rVB.

quenter dedi, et siccis fricationibus imminui. imposui
 emplastra revocatoria, amyctica maxime infantibus compe-
 tentia. adhibenda cataplasmata desiccantia ex flore mali
 granati et ceteris stypticis, cum lenticulae pollinibus passo
 et aceto temperata. aliqui vero scarifaverunt suras eorum ⁵
 et altiores plagas fixerunt de superioribus umorem deri-
 vare cupientes, et sub umbilico paracentesin frequentius
 adhibuerunt, per quam conveniet exinanire paulatim et per
 intervalla dierum, ne subitanea effusio secundum Hippo-
 craten continuo periculum faciat. 10

sane potiones vel emplastra probata saepissime pro- ¹⁰⁸
 fuerunt, e quibus aliqua compendiosius designabo.

emplastrum quod etiam spleniticis saepe profuit, hoc
 est. faeni graeci pollinis unc̄ IIII, hordei unc̄ IIII, ster-
 coris columborum unc̄ IIII, resinae frictae libram unam, ¹⁵
 cerae unc̄ VIII, aceti quod sufficiat terendo pulveri, qui
 postea solutis admiscendus erit.

1 amyctica *Gel.* 3 adhibenda *rV Gel.* (—da sunt
g Gar.): —do *B.* desiccantia *Vb Gel. g (Gar.)*: defricantia *B.*
 4 passo ... temperata *VBb Gel.*: ex passo ... temperatis *g (Gar.)*.
 5 scarifaverunt *b*: sacrificaverunt (*sic*) *rVg*, scarificaverunt *B (Gel.)*.
 suras—fixerunt *om. g* (crura eorum *Gar. qui om. rel.*) 6 in-
 fixerunt *r (sol.)*, frixerunt *B.* 7 et sub—(10)faciat *om. b.*
 pare(a *Gel.*)centesin *r Gel.*: parocentisis *V*, paracenteses *B*, —sis *g*
 (*om. b.*) frequenter *r Gel.* 8 per quam *rg Gar. (Gel.)*: pro quem *V*,
 per que *B.* sed (*ante paulatim*) *add. Gel.* et *rg Gel.*: haec *VB*
 (humores *Gar.*) 9 subita *Gel.* yppo(ypo—)geraten *VBg*
 (ypem *r*). 11 p. vel palestra *g (unde Gar.)*. posuerunt *B.*
 12 e quibus: quibus *rVB (Gar.) Gel.* aliqua *rVg*: aliquod *B (Gar.)*.
 13 spleneticis *bg Gar.*: spleniaciis *rVB* (splenaicis *ante corr. r*)
 14 pollinē *r*, polline *V* (—nes *bg*, —nis *B*): *om. Gel.* ordeī
 farinae III. ÷ *b*, hordei pollines ÷ IIII. *g.* stercus *rVgb*
 (—coris *B Gel.*) 15 columborum *rBb Gel.*: —barum *V*
 (—binū *g Gar.*) fricte *V*: frixae *Bb Gel.*, (resina) frixa *r*
 (*om. g*). 16 ante acetum q. s. *add. g*: Aloe ÷ VII (*item Gar.*
qui et sequens aliud in unius medicaminis confectionem miscet).
 terendo pulveri *VB Gel.*: ad terendū pulverē *g*, ad terenda
 pulvere *r* (—ra *r^c*), ad terendā pulverē *b*. qui—admiscendus
B: quod—admiscendum *Vg Gel. et (om. solutis) r.*

aliud. semen myrices et galbanum ex aequo tunsamiscuntur. superadditur quippiam olei, ut emplastri temperies fiat. quod perseverantius adhibendum est.

aliud. pilae cupressi in vino coctae et tritae axungiae veteri colatae ex aequo miscuntur, et imponitur. quod si permanserit, satis iuvat.

ficus pinguis tunsae libram unam et nitri et absinthii unā ternas oesypoceroto admiscebis ut emplastrum temperetur, et uteris.

10 nam et stercoris bubuli pulverem hordei pollinibus mixtis cum oxymeli coctis cataplasmas. similiter etiam de caprarum stercore frequenter adhibui.

et unguenta sunt utilia haec quae tumentibus partibus sub sole adhibita profuerunt. cimolia in aceto contrita, 15 boum stercora cum nitro et oleo sicyonio, mixto et quippiam vini.

nam etiam has potiones accipientes saepe iuvati sunt. sambuci radice sucus cum oxymeli datus est et continuo purgando profuit competenter. et euforbii granum in ovo 20 datum cum pane corpora hydropicorum aliquotiens similiter depurgavit. aliud maius purgatorium. stercoris colum-

1 myricis *V Gel.* (miricis *rbg*): mirice *B.* ex aequo *rVB* = ana *b.* 2 miscuntur]—(5) miscuntur *om. r.* additur *V*: —to *Bbg.* quippiam (*sic*) et *V cum Bb.* 4 pilae (=σφαίρα *Diosc. p. 102*, sperulae *Cass. p. 186*, 4) *V Bb* = Gabulas (cupressi) *g.* exungiae *VB.* 6 post iuvat (*reliquis omissis*) *sic statim pergit b*: Nam et his potionibus saepe iuvati sunt... (= *infra v. 17*). 7 ficus pinguis tunsae (ficuum pinguium tunsarum lib. I *Gar.*): ficus pingues tuntas (tuntas *g*) libra una (lib *r*) *VBgr.* 8 unā III *VB* (*i. e.*) ternas *Gel.* (ana S III. *r*, nitru ÷ III. absinthiu ÷ III. *g*). ysopocerotum *V*, —to *g*, ysopi ceroto *B*, ysopu cerotu *r* (*de oesypoceroto vid. gyn. 25*). admiscebis: —cens *r*, —ces *VBg*, —ce *Gel.* 11 mixtis *Gel.*: mixtis et *rVB*, mixtu *g.* 15 bouum *V* (boum *rbg*). *cf. Neue I, 287.* mixto *V* (commixto *g*): mixta *rB.* quippiam *V*: quippiam *rbg* (*cf. copia vini Gar.*). 17 accipientes saepe *rVB* (*cf. his potionibus saepe b*): accipere satis *g(Gar.)*. 19 in ovo: cum ova *r.* 20 cum pane (con pane *V*) *om. rb.* hydro(ydro *B*)picorum *Bb*: ydropum *rVg(Gel.)*. 21 stercus *rVBbg Gel.* columborum *rVBg*: —binu *b.*

borum drachmam I, rutae seminibus drachmas duas. in oenomeli similiter datur.

interea haec omnia adhibenda erunt perseverantibus exercitiis et laboribus catholice salutem procurantibus, sub quorum perseverantia hydropum poterit vitari periculum. 5

XXXIII. De renum vitiis vel vesicae.

Renibus longo tempore dolentibus semper vaporis 109 fomenta et cataplasmata paregorica convenerunt. diuretica vero tunc praetermittenda erunt. indignantibus enim et reumatizantibus renibus potionum transitus adversatur. 10

declinantibus sane doloribus beneficiis primo catholicis adiuvandi sunt, fricationibus et unguentis paregoricis et siccantibus. his etiam cyclicus ordo percurrendus est adiutoriorum. emplastrum polyarchion aut dia spermaton saepe convenit. tunc calaminthe tunsa cum axungia im- 15

1 dragma I. rutae semei dragmas duas *V*: dragma. I. rutae semen (sem *r*) dragmis duabus *B* (5 I. Piganū 5 III. *g*). 5 sign. habent *rb*. 2 in oenomeli *Gel.*, in ymnomelli *r*, in oiei (similiter...) *V* (in enomelli *g*): in oximelle *Bb*(*Gar.*). datur *VB*: *VB*: datum *rb* *Gar.* (dantur *Gel.*). sequuntur (per versus 30) alterius auctoris hic in *b* remedia Cucumeris silvatici... (cf. *Plin. iun. med.* 3, 22). 3 interea *Vg* *Gel.*: inter *rb*. 5 poterit vitari p. *Gel.* et (ubi vitare) *r*: poteritui p. *V*, poterit abigi *B* (pterruit vitę p. *g*). 6 huius cap. (XX. sec. *rb*) exhibetur titulus in indice capp. cod. *b* p. 89, textus tamen omittitur. 7 vaporis (sic *rVBg* *Gar.*, —res *Gel.*) fomenta i. e. vaporaciones (cf. *Cael. chr.* 5, 73 sq.). 8 convenerunt *rVB* *Gel.*: conveniunt *g* (*Gar.*). 9 praetermittenda erunt *Vg* *Gar.*, permittenda erunt *r*: preter | inicia tetenderunt *B*. 10 reumatizantibus *V* (*Gel.*), —zantibus *rbg*. potionum: hepatiōnibus *r*. semper (ante transitus) add. *Gel.* adversatur *rg* (*Gar.*): avversatur *VB*. 12 flebotomo, quam maxime (ante fricat.) add. *Gel.*, om. *rVBg* *Gar.*: cf. *Cael. chr.* 5, 73. *Escol.* p. 64. 13 cyclicus (cyculus *g*, ciclus *r*) ordo *rVBg*: dialimma et cyclicus ordo *Gel.* (cf. *Cael. chr.* 5, 76 adiectiones cyclicae ac detractiōnes). percurandus *r*. 14 adiutoriorum *Gel.*: adiutorium *VB* (—riis *g*, —rius *r*, om. *Gar.*). emplastra *rVB* *Gel.*, —tri (sec. adiutorium) *B*. 15 convenient *r* (—nit *VB* *Gel.*). tunc: cum *VB*, aut *Gel.* (om. *gr*). cal(b *V*)amite (—ae *V*, —em *g*) *VBg*, calamenta *r*.

- posita multum profuit. dabo etiam potiones ex storage galbano uva passa pingui purgata, mixtis diureticis ali- quibus, ut petroselinum meum asarum cyperus daucus amygdala amara cum melicrato. dedi ego frequenter etiam
 5 iustianam. interea oportet aquis uti dulcibus et natura- libus et cibus nutriri omnibus digestibilibus.
- 110 dabitur etiam haec potio omnibus vesicae vel renum causis expediens ... seminis lini, papaveris, cucumeris dul- cis, tragacanthi in unciiis singulis, amyli in duabus, tunsis
 10 et cum aqua diuretica temperatis ut trochisci fiant in drachmis singulis.

fit autem aqua diuretica omnibus probata, in qua decoqui oportet radices feniculorum, apiorum, graminis, et cicer venerium. superadditur saepe etiam asarum et

1 etiam *Bg* (*Gar.*): iam *V Gel.* (*om. r.*). 2 uva passa *VB Gel.*: ubi uva passa *r*, stafide *g* (*Gar. ms. Berol. c. gl. i. uva passa*). 3 ut: ut ē. *g* (*Gar. ms.*). ameo asaro cyperinum daucu *V*, ameos asarum cyperum daucum *B*, meu asaru daucu *r* (*meū rg Gel. cf. supra 2, 83 et Diosc. p. 12, sed cf. Diosc. p. 409*). 4 (*c. mel.*) decocta *add. r.* etiam iustianam (*iustiniana male r*) *V*, hieram etiam iusti *g*, yeram iustini *Gar. ms. Bamb.*, iustianam potionem confectam *Gel.*: etiam iusquiamum (!) *B. hieram Iusti vid. e. g in Antidot. Windocin. c. 99*. 5 et: sic *VB* (*Gar.*), sed *r Gel.* 6 digestibilibus: huc usque *Gar.* (*qui interponit falso hic curam arthriticorum 3, 43^b*). 7 haec potio: excidisse videtur *cf. Cass. p. 119, 19. sequuntur enim trochisci qui apud Cass. p. 120, 3*. 8 expediens *rV Gel.*: et pectinis *B*. semina (*sem B*) lini papaveris *VB*: seminibus papaveris *g* (*Gar.*), semen papaveris albi (*om. lini*) *r*. cucu- meris *rGel.* (*Gar. cf. Cass.*): *om. VB*. 9 trachanti *V*, dra- ganti *rB* (*dragaganti g Gar.*). ambi *V*, amyli *B* (*amili rg*). 10 diuretica]—(12)diuretica *om. r.* 12 fit *V Gel.*: sit *B*. omnibus] [*probata: inter haec verba inseruntur in g* (*Gar.*) *quae pertinent ad cap. seq. de arthriticis. sic igitur legitur cod. Vindoc. f. 57^a 2: | aut in aqua diuretica omib: munitū | te. In- terea volo amice kme qm gene | etc.* 13 coqui *B*. vel appii grana et *c. g.* gram. radices sparagi et *c. v. r.* gramen (—*m r*) sic *VB Gel. fort. graminis cf. Diosc. 5, 29*. 14 venerium: *cf. Plin. 18, 124.* asarum *rg Gel. (Gar.)*: masru *V* (*ubi B post venerium sic Saepe etiam masticet de sup. sp. etc.*).

de superioribus speciebus quaad tempus aut locus habuerit.

aliud quod et vulnera curet et urinae difficultatem aperiat. hyoscyami et agrestis malvae semina in drachmis senis, apii seminis unċ I, amygdalarum vel avellanarum 5 semunċ singulas. omnia trita melle temperentur.

sunt et ceterae potiones sub renum vel vesicae occasione etiam splenis vel epatis aut hydropis molestias recurantes, quarum in his omnibus experti sumus efficaciam. fu unċ I, celticae unċ I, dauci unċ I, cinnamomu unċ I, 10 piperis drachmas sex, meu dŕ sex, asaru unċ I, petrosellini dŕ sex, opobalsamu dŕ VI, crocu unċ I, glycyrizae dŕ VI, spicae indicae dŕ VI, cassiae dŕ IIII, amomu dŕ VI, uvae passae unċ I, tragacanthi dŕ IIII. et vino et melle potio temperatur, et dabitur. 15

1 quae aut tempus aut l. h. r (quae t. aut l. h. *Gel.*): quae ad tempus aut locus h. *V*, quas ad tempus aut locum h. *B* (quae ad tempus locus habuerit *g* et ubi locū *cod. Cas.* 97, quas ad tempus locus habuerit *Gar.*). *cf.* 1, 3. 3 et (vulu.) *om* *rg*. uret *Cas. sol.* (*nong*). 4 hyoscyami *Gel.*: yusquiami *r*, oyeyamum (*sic*) *V*, ozimi *B* (*om. g Cas.*). in dragmis senis (semis *B*) *VB Gel.*: ana 5 VI *r* (5 VI. *g*). 5 apii semen *V*, apii seminis *B* (selinu *g Cas.*, petroselini et selini II. *Gar.*). unċ I. *VB Gel.* (5 II. *g Cas.*), 5 IS *r*. 6 semunċ singulas *V* (*g Cas.*) *Gel.*, semuncie singule *B*, semuntias singulas *r*. m. temp. *rVB* (m. temperata sint *Cas. g*): in melicrato pro electario ministro *Gel. (sol.)*. 7 sub *om. Gel.* renum (*ut supra*) *rVB*: reniū *g Cas.* 8 aut ydropis *rVB Gel.*: *om. g Cas.* molestia recurantes *V*, molestiam recusantes *B*, molestias recusantes *r*: molestias pcurantes *g Cas.*, molestias curantes *Gel.* 10 celtica *Vr*. dauci *VB* (daucu *rg*). cinamomu *Vr*: —mi *B*. 11 dragmas sex *V*, dragmæ VI. *B* (5 VI. *r*). meu: *sic rVB Gel.* meu—amomi dŕ VI. *om. g*, piperis—uvae passae unċ I. *om. Cas. (ubi fu c. daucū aŋ ~ I)*. 11 dragis ex *V*, drag VI. *B* (*item infra v. 11. 12*). asaru *V* (—ū *r*), —ri *B*. petroselinū *r*. 12 apobalsamo *V* (—mi *B*), carpobalsamū *r*. crocu *V*: —ci *B* (cc *r*). 13 spica *r* (*Gel.*), pica *V* (picis *B*). causia dragi. IIII. *V*, cassiae d IIII. *B*, cassia ~ IIII. *r*. amomu *r*, amomul *V* (amili *B*). 14 tragacante *V*, dragagantū *g*, tracacanti *Cas.*, draganti *B*, tracanti *r*. et (vino) *VB Gel.*: *om. rBg*. 15 temperatur *rVB*: —retur *Gel.* (—ratā et datā *Cas. et ubi* —ta *g*).

- 111 interea licet ex omnibus diureticis speciebus superius comprehensis omnes vesicae vel renum causas posse curari significatum est, attamen quoniam speciale et hoc vitium est urinae conclusionem sustinere, huic etiam adiutoria specialia ordinanda sunt. herba parietaria in aqua cocta teritur cum parvo oleo et inguinibus applicatur. hoc etiam de gramine semper factum est et samsuco in aqua cocto similiter. nam ex his omnibus etiam sedentibus vaporem pati conveniet. cotyledon herba in vino cocta potui datur, et continuo dysuriam patefaciet. nam etiam mulieribus butyrum vetustissimum pro pesso adhibitum dysuriam curavit. et melicratum in quo immaturi citrei et feniculorum radices et carduus coquitur, datur ad urinarum impedimentum.

1 licet *B* (*Gel.*): licet qm̄ *rVg Cas.* (scilicet *pro licet corr. Cas., sed fuerit qm̄ pro quam maxime*). 2 omnes *rVB: om. g Gel.* 3 est: *sic rVB Cas.* quoniam (quō *B*, qm̄ *r*) iterum *rVB Gel.g.* sp. est et hoc v. *B.* 5 parietariālis aqua *V*, paritariālis aqua *B*, paritaria in aqua *r(Gel.)g Cass. (Gar.)*. 6 inguinibus *rGel.g Cas.*: guenibus (*sic*) *V*, renibus *B.* applicatur *rGel. (g Gar.)*: ylicatur *V*, inligatur *B.* 7 samsuco . . cocto *B*: samsucū . . . coctum *Gel.* (decoctum *g Cas.*), ramsucū (*sic*) <in aqua coctum *add. corr. inter lin.*> *V*, samsucū pulverē i. a. coctū *r.* 9 conveniet. et c. *r Cas.* cotu(i *rBg Cas.*)lidon *V* (i. cimbalaria *gloss. Gar. ms.*). decocta *rg.* 10 disurinam *V*, dysuriam *Br.* dysirria *Cas.*, dissinteria *g* (*item infra, ubi et g dysiriā.*). (dysuriam) patefaciet *Gel.*: patifaciet *V*, patefaciat *B*, patefecit *r* (patefac *Cas.*, —facit *g*). 11 pro pesso *rGel. Cas. Gar.* (propeccio *g*): prae passo *V*, per passum *B.* 12 curabitur *Cas.* 13 immatur<i> cit>rei (*in ras. ips.*) *r*: immaturiae terei *V*, immaturi aeterei *B* (*cf. Neu. in marg.*), immaturi cidrie *g*, immaturi cedrie *Cas.*, immaturi cedri *Gar.* (immaduerint ireos *Gel.*). 13 carduū *rgCas.*, cardum *VB Gel.* (carduus *Gar.*). coquetur *V*, —itur *B Gel.*, coquuntur *rg Cas. Gar.* et (*ante datur*) *add. Gel. (om. rVbg).* urinarum *rVB Gel.*: urine *g (Gar.)*. *post impedimentum ex ignoto scriptore additur in r et (ubi exile Prisciani cap. quod est de renum et vesicae vitiis omnino omititur) in b norum c. XXI quod male inscribitur De calculo, cum sit de vesicae vitiis omnibus Prisciano additum. contra Ps. Galeni liber quartus (i. e. Priscianus excerptus cod. Vindobon. Casin. et Vindocin.), unde et Garipotus 3, 43^b, sic pergit (aliunde*

XXXIII. De arthriticis podagricis et ischiadicis.

Exuno fonte vitiorum hac passiones de reumate deri- 112
vatae sunt, sed locorum varietate nominibus determinatae
[sunt]. nam arthriticis omnium ex articulorum commo-
tationibus subito initum passionis emergit, podagricis vero 5
ex uno prius articulo est initium et principium <quod
desidia neglectum> paulatim tempore serpendo gravius
omnibus postea nervis et articulis possidens dominabitur.
ischiadicis vero ex uno coxae articulo tormenta suppedi-
tant. hic itaque reumatismus licet de flegmate speciali 10
natura frigido quam maxime fiat, attamen aliis ex umoribus
calidioribus infectus et calefactus calefacientes aliquando
veluti commotiones exsuscitat. frequenter autem hoc flegma
licet natura subpingue sit, unde est vulnerum sanies, at-
tamen cum se inter articulorum coniunctiones usu com- 15

auctus): Ad cauculi dolorem vel si etiam in vesica lapides
habuerint. et hos frangit et iactat. cannapem redivivam vel
sativam tollis cimas VIII. piperis grana XXVII. et tollis vesi-
cam de porcello virgine et mittis in mortario piper et cannapem
et teris et addis ibi vinum potionem unam et vesicam primo
supra focum siccas et postea cum ipso in mortario commiscas
et sic dabis bibere. Explicit liber IIII galieni.

1 sciaticis *VB*, sciadicis *r. huius cap. priorem partem om. b,*
habet alteram intra medium cap. de renibus interpolatam Gar.
3, 43. 2 ex uno fonte: *ὁμογενῆ Gal XIV, 383.* de reu-
mate: reumatis *r*, deramate *V* et (*in ras. —te*) *B*, *om. Gel.*
dirivate *rV*, derivatae *B Gel.* 3 determinatae *VB*: dister-
minate *r*, disperatae *Gel.* 4 *del.* sunt. ex omnium *a.*
Gel. (cf. Cael. chr. 5, 27), omnibus ex *a. VB*, ex *a. (om. om-*
nium) r. 4 commotationibus *r Neu.* (= doloribus *Cael. l. c. cf.*
5, 39 articuli commoveantur): cumutationibus *V*, cōmutationibus
B Gel. 6 et principium *sic rVB Gel.* (qui desidia neglectum
add. solus r). 8 omnibus *etc. rV Gel.*: omnes postea nervos
et articulos *B.* dominatur *Gel.* 9 sciaticis *rVB.* sub-
peditant *V Gel.*: suppeditantur *B*, suppedita sunt *r.* 10 hic *r*:
sit *V*, fit *B Gel.* specialiter *r* (speciale *V*). 11 frigido *rVc Gel.*:
—da *VB.* 12 et calefactus *r*: et si defactus *V*, et side-
factus *B* (etsi de factis *Gel.*). calefacientes *VB Gel.*: calentes *r.*
13 veluti *rVB*: *om. Gel.* exsusceit *V* itat: *sic rVB* (—tet *Gel.*).
14 subpingue *VB Gel.*: cū pingue *r.* unde *VB Gel.*: ut *r*
(velut *Neu.*) 15 assiduarum (*ante comm.*) *add. r solus.*

motionum viscaverit, tunc tardi gressus, tunc dolores vitandi, tunc tormenta graviora succedunt.

- 113 curantur etiam haec omnia contrarietatibus suis, ut quod forte et sensu et tactu calidum commotum fuerit, 5 frigidis interim adiutoriis ab augmentis veluti prohibeatur, postea vero sequentibus commotionum temporibus, calidis chalasticis et amycticis recurentur, quibus ille umor viscosus et pinguis interiora iam possidens calefactus vel tenuatus ab articulis possit quatenus evocari. item e contrario 10 pedibus vel articulis per commotiones frigentibus, quibus <frigentibus> tumor est semper inflatus et pallidus color, omnibus incunctanter calidis supradictis adiutoriis et amycticis imminendum nobis erit.
- 114 monitum te interea volo, amice carissime, quoniam 15 generaliter interioribus omnibus ubique dolor innatus, qui nexu quodam vel collisione umoris ventositatisque colligatae efficitur, difficile aliquando frigidis deprimi potuit

1 viscaverit *V*, viscaverit *rB Gel.* vitandi (?): sic *rVB Gel.* 3 etiam haec *VB Gel.*: autem hec *r* (ut *Neu.*, sed *ips. corr. r* hōt). 4 et actu *V Gel.*, et tactu *rB* (cf. 2, 118). cu(o *B*)mmotum *rVB*: om. *Gel.* 5 ab augmentis *rB*: abacmentis *V* (abagmentis *Gel.*). 7 ameticis *V*, amicticis *rB* (amynticis *Gel.*). recurentur *rV* (—retur *Gel.*): recuperentur *B*. 8 possidens *rV*: —det *B*. 9 teneuatus *V*, tenuatus *rB*, extenuatus *Gel.* possit quatenus *e*. Item ut *e* contrario a p. vel articulis possit *Gel.*, possit aliquatenus *e*. Item *e* contrario p. vel articulis *r*: om. *VB*. e contrario: cf. *Cass. p. 136, 14. Escol. p. 76^d. 77^b*. 11 quibus frigentibus: quibus gentibus (sic) *r*, quibus simpl. *VB Gel.* tumor est semper *Gel.*: tumorem semper *V*, tumore est semper *B* (semper est tumor *r*). 12 incunctanter *Gel.*: inconstantibus *V*, inconstanter *r*, om. *B*. 13 ametticis *V*, amicticis *rB* (amynticis *Gel.*). 14 monitum etc.: haec (sub falsa inscriptione) habet *Gar. 3, 43.* amice *rVBg*: frater *Gel.* (ut in inscriptione libri *I*). 15 omnibus *rB* (*Gar.*), omnium *V*: omnis *g Gel.* qui *rVg Gel.*: cum *B*. 16 collisione *B Gel.*: consilionē *V*, consilio nec (humoribus ventositas que c.) *g*. que *Bg Gel.*: qui *V* (sive vent. *Gar.*). colligatae (cf. *σφῆρωσις Gal. 13, 375*): colligatus *rBg*, conlicatus *V* (cf. ventositate collecta efficiatur *Gar. ms.*). deprimi *rVBg* (*Gar.*): reprimi *Gel.* potuit *rg* (*Gar.*): portant (sic) *V*, possit *B* (poterit *Gel.*).

aut mitigari. ergo quoniam variae emergunt species com-
 motionum, quae quidem expediant medicorum coniecturis
 vel iudicio indulgenda erunt. licet iam ex consuetudine
 sibi adhibitorum melius is qui patitur debeat iudicare,
 quem frequentes commotiones et adiutoria famulantia me- 5
 dicum effecerunt. igitur quamquam rationabiliter omnia
 adiutoria quae veluti calidis commotionibus adhibentur,
 virtute chalastica et paregorica esse debent, quae ner-
 vorum et articulorum nutrire et fovere valeant loca, con-
 cedo ut et tactu frigida interim adhibeantur quae torporem 10
 magis in tempore quam mitigationem praestare possint.
 quibus quidem, ut ille ait, primo relevari videntur, postea
 gravius vehementiusque affligantur. hoc etenim etiam
 nostri Hippocratis nos instruxit auctoritas, quod nervis
 omnia semper frigida nocuerunt. 15

ergo quoniam et causas et orgines compendiose di- 115
 gessi, curae nunc rationabiles et adiutoria ordinanda nobis
 erunt. est namque profecto quod omnes aegritudines
 particulares totius sub corporis praeiudicio commoventur.
 nam ita se singula in corporibus membra nexu quodam 20

1 mitigari *r Gel.*: epurgari *V*, depurgari *B g Gar.* com-
 motionum *rg Gel. (Gar.)*: motionum *VB*. 2 quidem *VB*:
 quibus *rg (Gar., cui Gel.)*. expediunt *rVBg Gar. Gel.* 3 iam
VB: etiam *rg (Gar. Gel.)*. ex: in *Gel.* 4 adhibiturum *V*
 (—torum *r Gel.*): adhibitum *B*, —tis *g*. melius *VBg Gar.*:
om. Gel. is: his *r*. 5 frequentes *VB Gel.*: —ter *r*, —tius *g*.
 6 quamquam (*Neu.*, quamvis *Gar.*): quoniam *rVB Gel.* 7 ad-
 hibeantur *g*. 8 debent *rg Gel.*, debet *V* (—beant *B*). 9 (art.)
 dolentium *add. g* (dolentia *Gar.*). concedeutatu *V*, concede
 ut ea *B*, concedo ut et tactu *rg (Gar.)*. 10 turporem *V*
 (oportet *g, om. Gar.*), torporem *r Gel.*: turborem *B* (*cf. Cael. cel.*
2, 105 et sim.). 12 quidā *B*. utile aut <id *add.*> *r*, utile
 ait *V*, ut ille ait *B*, et ait *g* (*om. Gar.*, utiliter *Gel.*). 13 etenim
VB Gel.: enim *rg*. 14 yppog(c *B*)ratis *VB*, ypochratis *r* (*Hipp.*
aph. III, 741 Lips.). nervis omnia: nervus (—os *rB Gel.*) om-
 nes *rVB Gel.* (nervorum causas omnes *g Gar.*). 15 frigida *BGar.*
 (adiutoria frigida *Gel.*): frigide *V*, —de *g*. 16 digessi. Nunc
 autem (dig. Cure nunc *Gar.*) adiutoria rationabiliter ordinabo
g (Gar.). 19 totius sub *r Gel.*: sub totius *g et* (*qui om. totius*) *VB*.
 corporis — [corporibus *om. VB* (*habent r Gel. g Gar.*). 20 (sub)

familiari amplexantur ministerio naturali, ut in singulis totius corporis substantia constet et alterum alterius auxilio gubernetur. ideoque nisi praeceptis et adiutoriis catholicis primo iuventur, aliter particulares causae curari non
 5 poterunt. qua de re erit nobis nunc curarum praeceptorumque exordium disponendum, insequenti etiam particulis famulabor.

116 convenit in principio arthriticis podagricis vel ischiadicis, quibus de capite reuma resolutum descendens has
 10 passiones fecit, prius ipsum caput oleo roseo frigido vel ceteris similibus stypticis fomentando constringi et solidari, dehinc inferiora transitu eiusdem reumatis vel sedulitate vexata calidis resolvi vel depurgari, ut est olei cucu-

corrioribus *V*, (sub) corporibus *B*: (singula) interioribus *r* (inferioribus membris *g*, membra inferiora *Gar.*), (singula in) corporibus *Gel.*

1 ministerio *Gar.*: mysterio *Vg* (*Gel.*), misterio *rB*. 2 alterum (*Gar.*): alt *r*, alter *g* *Gel.*, altera (*sic*) *VB*. 3 gubernetur *rVBg* (*cf. Gar.*): —nentur *Gel.* ideoque *VB Gel.*: unde *q* (quod) *r*, unde *g* (*Gar.*). 5 poterunt *Bg Gel.*: —rint *r*, potuerunt *V* (possunt *Gar.*). qua de re erit *om. r.*

praeceptorumque exordium disponere *rVB* (disponendum *Gel.*): preceptores qui exordium disponuntur (disponant *Gar. ubi erunt*) *g*. 6 insequenti *rVB Gel.*: in sequentibus *g* (*Gar.*) particularis *r*. 8 Convenit . . . hinc capitulum ultimum incipit *b*. vel (pod.) *r*. 9 resolutum *B*: —ta *rV* (dissolutum *b*, dissoluta *g*, solutum *Gar.*). 10 ipsud *V*. 11 consolidari *g* (*non Gar.*). 12 sedulitate *VB Gel.*: debilitate *g* (*Gar.*). 13 vexata ut est | olei calidi resolvi vel depurgari. item cucumeracii vel fricatione perunctio. flebothomo perveniendo *V*, vexata aut ex oleo calido *r. v. d.* item cucumeratii vel fricationē vel perunctione flebotomum praeveniendo *B*, vexata id est calido resoluit vel depurgari. ita cucumeratii vel fricationes perunctio. fleuothomo subveniendū est *g* (*cf. Gar.*), vexata fotu olei calidi resolvi *v. d.* item cuc. vel fricatione vel perunctione. phlebotomo prohibendū *Gel. vitio in his omnibus ex anticipatione in archetypo codicis Verronea verborum ut*

est olei nato (*V = Bg Gar. = Gel.*). pro his sic habet *r* et calidis resolvi et depurgari. ut est olei cucumeracii cum fricatione perunctio. *cf. b*: vetātū (veteratum) locū reb⁹ calidi^s dissolvi. t purgari ut ÷ oti cucumeracii cū fricacne pūctionē adhibēda 7 flebotomū pveniendū. (pveniendū ante corr.).

meracii cum fricatione perunctio. flebotomo praeveniendum. vinum penitus vel pleno anno vitandum est. sic a carnibus polytrofis, sic ab usu venerio continendum. stomachi prae omnibus bona valitudo custodienda est, quo accepti cibi facilius transigantur. vomitus hos non longa 5 per intervalla multum iuvat, aliquando post consuetos cibos, aliquotiens etiam ieiunos acceptis radicibus cum oxymeli. hoc modo etiam bulbi ex aqua cocti operabuntur. hoc si etiam post cenam alium accipiant, quod parvo intervallo aqua calida accepta vomatur. mutationes aerum vel 10 provinciarum saepe conveniunt. aquae naturales calidae vel vapores earum similiter. exercitia sane et labores vel fricamenta totius corporis procuranda sunt et appetenda. otiantibus etenim umores supradicti pinguiore effecti etiam vexatis articulis dominabuntur. 15

igitur quoniam haec adiutoria compendiose digesta sunt — quae moneo et suadeo custodiri debere. experti

1 flebothomo perveniendo (—dū r) rV, flebotomum praeveniando B (cf. b). 2 Vinum b (Gar.) Gel.: unum V, uno B. vitandum VBb: vetandum Gel. (Gar. ubi vinum — est om. g). a (carn.) om. VB (non rbg Gel.). polytrophis Gel.: polytrofi V,

polistrofis B (polit i. multum nutrientibus b, politrosis idē multum nutrientibus r). pro r. 3—4 sic habet g: et si a carnibus politrosophis sed (pro f. = scil.) bonis carnibus valitudo custodienda est (cf. Gar. qui ultima tantum — sic falsa — recepit!). 3 continendo B (—dum rV Gel., —d^o b). stomac(h)i rV (B Gel.):

stom^o (—acho) b. 4 quo rV Gel. (qđ g): ut b. 5 transi(e)ngantur rVb Gel.: transeantur B. 6 iuvant r. 7 ieiunus Vg, —nos rB (—nis Gel.). 10 vel provinciarum VBgb Gel.: om. (solus) r. aqua innaturalis (sic) V. 12 Similiter rVB Gel.: om. b (ubi vapores sunt adhibende), diuretica similiter g (Gar.). et . . . vel V: vel . . . vel B (et . . . et rbg Gel.). 13 procuranda sunt: huc usque Gar. 14 otiantibus Gel.: uti antibus V (utentibus ad praeced. referens B), ociosis rb. haec (otiantibus — digesta sunt) om. g. pinguioris V Gel.: plus pinguiore rBb. etiam vexatis: etiam iam sollicitatis vel vexatis r (solus). 15 dominantur B. 17 quae rVBb: ea Gel. custodire debere rVBg (—ri debere Gel., —ri debent b).

enim sumus quod plerique ea cautius ab initio custodientes podagrae venturae seu potius iam praesentis violentiam vitaverunt. praeiudicatis vero iam tempore et manifestis podagricis cataplasmatibus semper in his causis
 5 appetendis, unguentis quoque vel emplastris seu ceteris adiutoriis consuetis uti rectius est, vel certe aliquibus fysicis magna semper potestate praestantibus. nunc vero transactis praeceptis vel beneficiis catholicis, quibus custoditis etiam adiutoria singulis partibus laborantibus ordi-
 10 nabo.

117 ischiadicis conveniunt frequentes vomitus et cetera praecepta omnium superiorum. coxae vero dolenti fots olei sicyonii rutati vel laurini adhibendus est, cataplasmata quoque natura calidiora. cucurbitis ventosis
 15 quenter locus relevandus est. acerbior clystere iniciendum. his flebotomus in talo adhibendus est. ex hoc etenim frequenter sanguis provocatus ischiadicos liberavit. vaporibus vel saccellis imminendum est ex puleio salibus vel milio

1 plerūque *g*, qui transit ad cap. praecedens (s. 110) sic pergens provocata urina in aqua in qua decoquantur radices feniculorum etc. (cf. *Gar.*). ea *rB*: ec *V* (haec *Gel.*). 3 post vitaverunt haec addit *b* (reliquis usque ad v. 11 Sciaticis conveniunt omissis): Licet hec adiutoria fenomeno libro huius egritudinis. quarum efficatia experti sumus multa tradidimus nunc de sciaticis convenit docere. quae interpolatoris verba ad interpolatorem spectaverint in fine facnomenon libri ad podagram et tumorem pedum remedia multa congerentem (cod. *Berolin.* p. 70—71). praeiudicatis *Gel.*: preiudicantes *VB*, —cantis (temporis) *r*. post tempore ordo in *V* confusus verborum a veteri correctore restitutus est (= *B*). 5 quoque vel inplastris om. *V* (sed inter lin. suppl. vet. corr.). 8 quibus custoditis: sic omnes. 11 frequentes *rb Gel.*: prae omnibus *VB*. 12 et omnia supra dicta adiutoria *b*. fots *r Gel.*: potus *VB* (foto oleo s. vel *r*. aut *l. b*). 15 acerbior (aceruori *r*) clystere *rVB*: acerbior clyster (clistē *b*) *b Gel.* iniciendus *V*, —dum *B*, —dus est *rb Gel.* 16 his—adhibendus est: haec verba quae post liberavit habent *rVB Gel.*, suo loco restitui ex solo *b* (cf. *Gal. XI*, 305. *XV*, 130. *Hipp. II*, 522. *Cael. chr.* 5, 23 etc.), qui pergit Ex hoc enim loco sanguis pr. sepe sciaticos liberavit. etenim *V Gel.*: enim *rB* (ex hoc enim loco *b*).

fricto. si vero vel stare aut ambulare non potuerint, acopis calidioribus sole sub ardente fricandi sunt, in quibus et pix liquida et oleum sicyonium vel cetera superius comprehensa miscenda sunt, ut sales thapsia nitrum vel opopanax. itineris interea laboribus coacti iuvandi sunt. 5 expedit etiam equi vectatio, expedit iniectio in modica quantitate ex oleo amaracino aut irino vel laurino vel gleucino. si vigiliae sane intervenerint doloribus perseverantibus, soporiferas ingero potiones. cum vero minoratis doloribus causa mollior fuerit, tunc utpote per dialimma dropacibus sinapismis et ceteris causticis imminendum est. dabo ieran, dabo per cibos elleborum. quae omnia prodesse poterunt, si catholicis praeceptis rectius serviatur. haec etiam psoealgicis rite conveniunt, quibus lumbi dolere consuerunt. 15

igitur quoniam his passionibus supradictis ex una 118 origine descendantibus veluti diversas cognovimus evenire commotiones ut aliquando frigidas aliquando calidas patiantur, singulis haec adhibenda erunt.

quibus vero sub calido tactu pedum dolor obvenerit, 20 caulium folia in aceto cocta et contrita ovorum coctorum

1 fricto *Gel.*, frixo *r*: salso *VB* (vel ex milio frixo *b*). vel (stare) *om. Gel.* aut *VB*: vel *rb Gel.* non *add. Gel.*: *om. rb VB*. 2 solis (*V*, sole *rb*) sub ardente *rVB*, sub sole ardente *Gel.*, sole fervente *b*. 4 sales (sat *b*) *b Gel.*, salus *V*: sal ustum *B*. 5 opopa(i *V*) nace *rVB* (—pañ *b*). coacti *V*, coacti *rb (om. b)*: coactis *Gel.* 6 vectio *b* (qui addit expedit deambalucio in mod. qu. et intinctio ex oleo...). 7 maricino *V*, amaricino *rb* (amaracino *Gel.*): mirtyno *b*. 9 minuatis doloribus *c*. fuerit minorata (*sic*) *b*. 10 dialimma *rGel.*: dialimma *VB (om. b)*. 12 ieran *V*, ieram *B* (gera *rb*). per cibos elleborum: *sic rVB Gel.* (dabo gera. dabo intermisso biduo vel triduo elleborū. et cetera quae in fenomeno libro scripta transeginus. quae omnia prodesse cognovimus *b*). omnibus *Gel.* 14 serviatur *rb (Gel.)*, servantur *V*. 14 psialgicis *Gel.*, psalgicis *VB*: sciaticis *rb* (*pro psiadicis?*). 15 consuerunt *rVB*: (lumborum dolor esse) consuevit *b*. 18 al. frigidas al. calidas *rb Gel.*: al. calidas al. frigidas *VB*. 20 vero *rVB Gel.*: si *b*. 21 et trita *rb*. cum ovorum coctorum media duo *V* (et ovorum *c*. media duo *B Gel.*), cum

vitella duo pro cataplasmate adhibita veluti commotionis vaporem temperant, superaddito quipiam olei rosei. sed saepius tepefacta immutanda sunt. et si cataplasmati consueto hyoscyami folia elixa et trita superaddas, par beneficium praestat.

aliud ad impetus eorum vapores. tragacanthi unċ I ex pridie in aqua infundes, item alia die teres et superaddes aeruginis et afronitri albi unċ singulas, teres simul et impones.

10 aliud. lenticulam coctam teres et cum oleo roseo mixtam similiter adhibebis. nam et lactucarum folia trita cum infuso pane adhibita magnum ad refrigerandum beneficium praestant. et opium et crocum aequa mensura cum lacte bubulo vel caprino contritum et impositum vel in-
15 linitum similiter operatur. et si ex oleo roseo cerotario misceatur, hoc idem erit.

haec de vapore dolentibus ordinavi. ceterum frigen-

ovorum coctorum vitella duo *r*, cum ovorum duorum vitella *b* (*delevi cum vel et*).

2 temperant *rb Gel.*: retemperant *VB*. quippiam *rVBb Gel.* 3 tepefacta (*sic*) *B*. cataplasmata (*i Gel.*) consueto *V*: cataplasmati consuetudo *B*, (et sicut) cataplasmatibus consuetudo *r* (*si iusq.*). 4 osciami *V*: iusquiami *rBb*. elixa et trita *VBb Gel.*: trita elixa *r*. 5 prestat *r*: prestat *VB Gel.* (*om. b*). 6 ad impetus eorum vapore ostra canto *V* (ad impetus eorum vapores draganti *B*), ad impetus eorum ac vapore hos tractanti *r* (ad impetū dot. et vaporis. *D. b*). 7 ex pridie *VB Gel.*: ante pridie *r*, pridie ante *b*. infundis *r* (*—es VBb*). item *om. r*. teris *rVB* (*—res b*). 8 addis *r* (*—es VBb*). afronitrorum alborum *VB Gel.* (afronitri *rb*). unċ (*ias B*) singulas *VB*: ana *5 I. r* (*ubi eruginis I. — afronitri I. — b*). teres (*—is r*) simul *rb*: *om. VB Gel.* 9 impone *r*. 10 teris *rVB* (*—res b*). et *r*: *om. VB Gel.* (*c. ol. m. ro. teres et simul ipones b*). 12 adhibita *b*: et adhibita *VB Gel.* (*om. r*). refrigerando *r* (ad refr. *VB Gel.*, *om. b*). ad refrige || *huc usque V* (*reliqua desunt cum foliis sequentibus XVII*). 13 crocum *Gel.*: crocus *B* (*cc rb*). 14 inpositum *B*, illinitum *b*, impositum vel inlinitum (vel in linteolū *r*) *r Gel.* 15—16 *om. b*. cerotario *r Gel.*: —um *B*. 17 frigentibus *rb Gel.*: refrigerantibus *B*.

tibus commotionibus vapores cataplasmata unguenta chalcastica vel paregorica omnibus et nota sunt et consueta.

1 unguenta *Bb Gel.: om. r. clausulam sic habet b:* Ceterum frigentibus commocionibus vapores. et cataplasmata calastica. vel paragorica conveniunt. que in primo fenomeno libro scripta docuimus. (*rubr.*) Explicit liber cronica. *nihil sub-*scribitur in *B*, Explicit liber tercius. Theodori prisciani. archiatri logicus. de cronicis *r.*

Theodori Prisciani Euporiston

Liber III

Gynaecia.

1 Intellexisse te non minus nobis arbitror, Victoria
5 artis meae dulce ministerium, omnem mei operis effi-
cacia, in quo inmemor non sum praefationis meae, qua
duobus libris pares causas proposui, faenomenon eupo-
riston officium, logicam disputationem. sed longe non
abest ab utroque gynaeciorum visitatio. et quoniam haec
10 ratio tota medendi indiget diligentia, solitaneum libellum
confeci de mulierum curis, solitaneum inquam et remo-

1 Incipit prologus theodori auctoris *f*, Incipit prologus
theodori *v*, Incipit de ginetia (*seq. index capp. X, ut in r*) *B*,
Incipit liber III. Geneciarum theodori prisciani *r*, Geneciorum
libri primi capitula incipiunt (*seq. cap. XXI*) *g* (*i. e. Bamb.*), In-
cipit eiusdem ad Salbinam de Genetia *b* (*seq. sine numeris capp.,*
n. XXIII in c.). 4 nobis *rB*, a nobis *fv*: *om. gb.* victoria *B*
(*cf. infra c. 5 Neu.*): salvina *rg* (*Gel.*), salbina *b*, sauina *fv*.
5 misterium *gb.* 6 qua duobus *rBg*, qadub² *b*, qd vobis duo-
bus *fv.* 7 paris *fv* (partes *b*). proposui *B* (*Gel.*): pre(e)-
posui *rfgb.* euporisto officium logica disputatione *B*, foe-
nomeno euporisto officium logica disputatio *r*, phenomeno
euporiston. officiū. logica disputatione *f*, pheno méo euporiston
o. longinqua d. *v*, fenomeno euporisto <officiū *g*, *om. b*> logica
(—cia *b*) disputat(cb)ione *gb* (logico disputationem *corr. Gel.*).
8 longe non abest *rg*: longe non est *fv*, non longe abest *B*,
longe est ab eis *b* (non abest *Gel.*). 9 gineciarum *B*, gene-
ciorum *fb* (generationum *v*), gineciorum *g*, genetiorum *r*.
quoniam: quia *fv.* tota: *om. b Gel.* 10 solitarium (*ut*
infra) *b.* 11 confeci *Bf* (cū fide m. curas *v*): conficiam *rgb*.
curis *Bb*: curas *fv*, cura *rg.* solitaneum—spectaculo *Brg*:
in qua mi(y *ips. corr.*)tre motu aputlico sp. elongavi *f*, inqua

tum a publico spectaculo. et ego quidem te scientia iuvabo, tu vero cui communis arridet sexus et secretum facile invenit conscientia, cum fiducia exercee sedulo gynaecia proposita meo tractatu tua diligentia.

I. De mamillis post partum dolentibus.

5

Mamillas cum tensione tumentes vel dolentes, quod 2 post partum quam maxime mulieribus evenire consuevit, quas ex eo etiam gravis dolor inquietat, hoc ordine curare debemus.

per initia mediocriter constringentibus uti conveniet, 10 ut est spongia mollis infusa in pusca, quae levi anadesmo continenda erit. sic etiam dactyli cum pane in pusca infusi et contriti saepe par beneficium praestiterunt. si vero certa ratione lac prohibendum erit, cataplasmati superiori admiscendum est aut alumen scissum aut herbae pulicaris 15 semen aut coriandrum aut portulaca. nam et unguenta ex solis earum sucis frequenter adhibuimus pinna molliore loca tangentes.

metre motua publico sp. elongavi *r* (solitarium inquit et a puplico sp. remotum *b*).

1 te *om. rg.* 2 arridet *Brgb*: competit *fv.* 3 invenit: invenies *b.* conscientia *rgb*: tua conscientia *B*, tua scientia *fr.* cum fiducia *Bfr*: confidentia *rg* (confidendi *b*). sedulo ginetiam *B*, sedulo (*om. gin.*) *fr.* sedulo egynetia *r*, sedula ageneua *g*, sedulo officio (*cf. 13*) ad geneciā *b.* 4 propositam *B*: pre(e)posita *fr rg* (īpositā *b*). tua: & tua *B* (*solus*). post dilig. addunt adhibet medicinā *f*, adhibeto medicina (—nam *B*) *rB* (imitare *b*) (*om. rGel.*). 6 vel dolentes *om. g.* 11 ut est: id est (spongia molli *f*, —is *r*) *fr Gel.* in poscula *r.* quae — erit *B Gel.*: et inposita ligato *fr*, et inposita ligatur *rg* (et inp. legetur *b*). 13 saepe—praestiterunt (—re *Gel.*) *rBg Gel.*: sepe partibus (separantibus *r*) ipsis beneficiū prestat *fr* (*om. b*). 14 erit *Bb Gel.*: fuerit *fr*, est *rg.* post erit haec inserta habet *b*: marrubium contusum et inpositum mammis dolorem et tumorem sanat. 16 aut *Bg(b) Gel.*: id est *fr.* coriandrum *Bfr* (coriandrum *rgb*). porcacula *rg.* 17 adhibuimus *Brg Gel.*: —bemus *fr(b).* cum *Bfr*: *om. rgb Gel.* molliore *B*: —ri *rg Gel.*, —ra *f(b)*, —sa *r.*

- 3 si indignatio illa his minime potuerit prohiberi et lactis aggregatio maximum fervorem locis incusserit, tunc cataplasmatibus chalasticis conveniet imminere, ut est panis in melicrato infusus et cum oleo dulci contritus.
- 5 similiter etiam de seminibus tam lini quam faeni graeci vel hordei farina, aliquando singulis aliquando commixtis et cum adipibus saepe porcinis recentibus in melicrato temperatis. sane si pondus cataplasomatis tolerare non potuerint, cum spongiis mollioribus infusis in aquis chalasticis dulcibus et paregoricis, quae ex ibisco et seminibus
- 10 lini et faeni graeci conficiuntur, loca tantummodo vaporanda sunt, et impositis continuo lanis in oleo dulci calido infusis fovenda erunt. si saniem forte collegerint, iam suis temporibus et propriis adiutoriis matura aperienda
- 15 erunt, ut sub una egestionione possint penitus percurari. si vero minime percurari possint, transacto igitur impetu vel indignatione mammarum simplex cerotarium adhibendum est usque in plenam sanitatem.
- 4 sane si per eadem facta nutrire minime decreverit,
- 20 tunc cerotario supra dicto pulverem molaris lapidis con-

1 minime *om. g.* 2 locis: locis ipsis *fv.* 3 convenit *g* (nos convenit imminere *b*). immineri (inveniri *v*) *fv.* ut est: id est *fv.* 5 similiter—farina *B* (s. e. de seminibus tam lini tam foenigraeci vel hordei *Gel.*): similiter & lini seminis & fenigreci vel hordei (ordei *v*) farinas *fv.* similiter de lini semine. (et *r*) fenu greci. vel ordei *rg.* 8 sane si *rBg(b)*: si autem *fv Gel.* potuerint *rg Gel.* (—rit *rel.*). 9 cum *om. B.* spongiis—(12)sunt *B*: cum spongiis vaporanda (—de *rg Gel.*) ex aqua evisci (aque vesci *f.* aqua visci *Gel.*). lini seminis. et feni (—nu *g.* foenu *r*) greci *rfg Gel.* (cum spongiis vaporande sunt cum aqua lini seminis. et fenugreci *b*). 12 in *rfg(b)*: *om. B.* 13 fovenda *Bv*: —de *f Gel.*, fountande *rg* (quae forma propria est codici *r*). 13 collegerint *rB(b)*, colligerint *g*: collegerit *Gel.* (colligerit *fv*). 14 mature a(p *r*)periente *rg* (maturate aperiende *b*). 15 ut: & *fv Gel.* (cf. *v. 3 etc.*). digestionem (—ora *f*) *fv Gel.* possint curari *fv.* percurari *b(sol.)*. si—possint (possunt *v Gel.*) *Bfv Gel.*: *om. rg(b)*. 16 igitur *fv(rgb)*: *om. B.* 17 mamillarum *b.* simplicem *fv.* 19 per eadem (eandem *g*) facta: sic *Brfv(gb) Gel.* m. decreverit *rBfv Gel.*: non pot(u)erit *b.* 20 pulverem contusi m. l. *B.*

tusi admiscebo, anadesmum quoque mediocriter stringo lactis impetum prohibiturus.

quod si lactandi arripuerit facultatem, tunc anadesmus laxior, tunc fomenta chalastica adhibenda erunt quae lactis non prohibeant copiam ministrari, sed magis, prae-
euntibus fomentis et vaporibus supra dictis, cypero ovo
et croco in unum contritis mamillas unguendo adiuvabo.
alii pumicem cum oleo cyprino tritum imposuerunt, alii
cyminum cum aqua tritum. alii vero fabae pollinibus
uvam passam purgatam et contusam miscuerunt et ex his
cataplasmando lactis auxerunt fecunditatem. sic sesamo
trito cum oxymeli, sic cantabro cocto similiter in oxymeli,
sic de hederæ foliis tritis, sic de ficis pinguibus tunsis, sic de
caseo recente trito cum oxymeli cataplasmata confecerunt.
quibus his omnibus lactis secundum officium procuratum est.

1 admiscebo *rB*, amiscebo *g*: admiscebis *fv* (āmiscetur *b*).
anadismum—stringo *B*: et desuper ligabo (—bis *fvGel.*, ligitur *b*) *rgfvbGel.* 2 impetū prohibiturus *BrgGel.* = impetū prohibetur *fv* (lactisque impetus prohibetur *b*). 3 anadismus laxior *B*: ligatura laxior *rg(b)*, ligatura laxat *fv*, ligatura laxata *Gel.* 4 tunc (fom.) *Brg* (*i. b*): *om. fvGel.* prohi-
[beant—fo]mentis (*med. om.*) *v.* 5 ministrari *BrfvGel.*:
—re *g(b)*. 6 vaporibus supradictis *Brg(b)*: vaporationibus dictis *fv(Gel.)*. 7 croco [in unū—alii] ciminū (*med. om.*) *v.* in vino *b*. contritis *B*: tritis *fvrg(b)Gel.* adiuvabo *Brg(b)*:
—bis *fv*. 8 alii—imposuerunt *B*: *om. fvrg(b)Gel.* Item Alii *f(Gel.)*. 9 contritum *rB*. vero *om. rg(b)*. fave *r*.
10 uvam—contusam *B*: uva passa trita *r*, uvam tritam *g*, et uva passa trita *fvGel.* (cum uva passa trita com- *b*). mis-
cuere *Gel.* 11 adauxerunt *fv* (—re *Gel.*). sic sisamo *rBfGel.* (si siasamo *ips. corr. v*): (sic samū *b*) sic sanio *g*.
12 sic cantabro *c*. similiter in oximelle *B*, sic *c. c.* in *o. rg*, similiter *c. c.* in oximelli *v*: *om. fbGel.* 13 sic de *h. f.* contritis sic de ficis pinguibus *t*. sic de caseis recentibus tritis *B*: sic et hedere (sic edere *rvg*) folia trita. sic de caricis (*cf. II, 81*) tunsis. sic (tunsis. & *fv*) caseū recentē tritū *rfvrg* (sic hedere folia trita. sic caricis tunsas. sic causeū recente tritū *b*). haec etiam *om. Gel.* 15 quibus *om. Gel.* (ut his *om. Neu.*). his omnibus *Brvg*: hominibus *f* (quibus—est *om. b*, qui hic talia infert: Radices feniculi cum aqua cocte et aqua ipsa potui data. et omnia ss lactis augeat fecunditatem).

5 si lactis interea nimium pondus etiam duritiam procuraverit, foliis apiorum vel mentae vel caulium cum panetritis et melicrato illam duritiam resolvemus.

ergo per initia generaliter omnibus mediocriter stypticis obviandum est, per augmenta vel impetus chalasticis et paregoricis. et licet omnibus hac lege medendi servendum sit, attamen mamillarum mollium intuitu omnia moderatius feminis adhibenda sunt.

II. De praefocatione matricis.

6 Sunt variae et diversae causae matricem frequentius
11 attemptantes, quae sub duabus praecipue principalibus passionibus constrictionis vel laxationis etiam partiliter sub certis accidentibus alias causas efficiunt. ergo haec sub definita lege professionis quae constricta sunt solvo, resoluta vero quibus. quam maxime defectus et lassitudo sociatur, stypticis quam maxime et mediocriter frigidis stringo.

7 quibus autem repentina commotio matricis innascitur, hae musculorum omnium contractione totius corporis dolore nimio quatiuntur, et hac vi saepe intercepto vocis
20

1 si lactis — procuraverit (—rarit *B*) *rBg*: si nimium interea l. pondus duritiam fecerit *fr Gel.* (si n. lactis pondus dolorem vel duriciam provocaverit *b*). 3 et *rBfrg Gel.*: in (mel.) *b*. resolvemus *rg* (—vetur sc. illa d *b*): —vimus *Bfr Gel.* 4 generaliter *om. fr Gel.* generaliter omnibus *Bb*: omnibus generaliter *rg*. 10 causae *rBf Gel.* (c. vel dolores *b*): *om. rg*. matricis *fr*, —ces *Gel.* 12 vel laxationis (relaxationis *Gel.*) *B*: *om. frrg (b)*, ubi constrictiones *rfg*, —nibus *v (b)*. 13 certis—sub *Brg Gel.*: *om. fr*. ergo haec *rg (b)*: haec ergo *B Gel.* 14 solvo. resoluta *B Gel.* (solvo. soluta *b*): solvere. soluta *frrg*. 15 quam maxime *Brg*: inmaxime *fr (om. Gel.)*. 17 stringi *fr*. 18 autem: forte *Gel.* 19 hae *B Gel.*, h (sic) *g* (haec *b*), haec *r*: & *fr*. et totius *B Gel.* dolore n. quatiuntur *B Gel.*: dolore nimium patiuntur *frrg* (paciuntur etiam *b*). 20 et hac vi *Bg (b)*: et haec *fr*, et haec *Gel.* interceptum v. officium (—um *r*) *rBfrg (b)*: per i. v. o. *Gel.*

officio sub horrore causae veluti paralyseos mentiuntur imaginem, quam passionem in graeco opere ysterican pniga appellamus. quo tempore ad illa duo praesidia principalia omnibus conclusionis necessitatibus subvenientia recurremus, flebotomi praesens beneficium et ventris purgationem, specialia vero fomenta olei dulcis calidi et aquarum consueta chalasticarum, cataplasmata de seminibus paregorica cum melicrato, emplastra ut dia chylon, cerotaria simplicia ex adipibus temperata et medullis, pessaria ex melle et butyro, item libianum et cetera quorum confectiones in subiectis adiungo, encolpismos vero ex sucis ptisanae aut faeni graeci aut olei dulcis.

his articuli et calefaciendi sunt et mollius constrin-
gendi. ventosis quoque admotis inguinibus vel femoribus

20 orrore causis *r*, horrore (orrore *rg*) causas *f c g*, horrore casus *B* (errore cause *b*). paraliseos *r B g*: paralypticas *f*, paralyysi eas *r*. mentiuntur *solutus B*. 2 in greco opere . . . appellamus *B* (*cf.* alibi 11): greci . . . appellant *r f v g (b) Gel.* stericham nican *B*, stericam nica *f*, sterigā nicā *r*, sterican pnican *r*, sterian pagā *g* (sticū ran *b*). 3 post appellant *add. b*: Ut etiam tam manus quam pedis cum dolore nimio et veluti ululatu exterminatę vocis contractione paciantur. [tunc in primis flebotomo presenti beneficio subvenire convenit et ventris adhibere purgationem. 4 omnium *f v*. 5 recurremus *B*: —rimus *r f v g Gel.* 6 specialia v. fomenta olei dulcis calida (calidi *r Gel.*) et aq. (consueta *r B b*) *r B Gel.* (*et om. spec. vero b*): speciali vero fomento olei dulcis calidi et aq. consueta *g*, specialia ergo fomento olei dulci calida aq. consueta *f v*. 7 et (*cat.*) *add. Gel.* catapl — (8) melicrato *om. b*. 8 paregorica c. mel. *om. Gel.* emplastrum *g*. ut *B*: *om. r g f v* (Emplastra diachylon adhibeo et *etc. b*). diaquilon *B f v*, diacilon *rg*. 9 adipibus: salibus *Gel.* temperata *om. r*. et medullis *B Gel.*: *om. r f c g (b)*. 10 item libanum *B*: et libianum *r*, et libano (et liviano *Gel.*) *f v g* (*haec om. b*). et cetera *r f v g b*, ceteraque *Gel.*: et cęra (*in ras.*) *B*. 11 in *b*: *om. r B f v g*. adiungo *sc. p. 236, 13*. adiungimus (*sic f*) — tysane *om. r*. encolpismos: encolpismis *B f g (b)*, incolpismus *r* (incolpismis *g*), encolpismi *Gel.* vero *r f g (b)*: *om. B*. 12 aut ptisanae *B*. 18 mollius: forcius *b* (*solut.*) 14 ventosis — femoribus *B Gel.* et (*om. admotis*) *rg* (ventosas q. earum ing. vel femoribus frequentius applicabo *b*): inguinibus quoque ventosis positiss vel femoribus *f v*.

recursus vel inclinationes matricis recuremus. fumigiis bene olentibus ad inferiora naturam provocabo. odoribus enim insuavibus repecutitur.

minoratis vero supradictis accidentibus, plena quoque
 5 declinatione manifesta, conveniet iam exercitiis aptis sexui commoneri et aeris vel locorum mutatione iuvari. his cibi humaniores, his iam lavacra concedenda, omnia tamen sub moderatione procuranda sunt.

III. De inflatione vel tensione matricis.

9 Inflationem vel tensionem si longo tempore matrix
 11 aegra conceperit, omnibus superioribus chalasticis aptis constrictionibus imminebo, superaddens cataplasmatibus ficos tunsas, absinthii pulverem vel eius decoctionem, epithemata amyctica ex pulvere lauri bacarum pyrethri
 15 castorei nitri et ceterorum similium cerotario commixto. expedit frequenter polyarchio uti. encathismata vero vel

1 recursus vel inclinationes (—nes *r*, —ne *f*, indeclinatio *v*, indignationes *g*) *rgfv*: recursui vel inclinationi *B*. recuremus: recurrimus *Bfv**g*, occurrimus *r*, recorrigimus *Gel*. haec

sic praebet *b* (post applicabo) teptatiri (*l. tēptari*) iubeo necubi collis vel orificium matricis inclinatus sit seu tortus vel clausus).

2 naturalia (sic) *rBfv**g*(*b*) *i. e.* naturam = matricem (ut *ser. Neu.*). provocabo *rBg*(*b*): —cauimus *fv*, —camus *Gel*.

3 insuavibus *rg* *Gel.*, insuau(*b v*)ilibus *fv*: suavibus *B*(*b*). re-percutitur: reperiuntur (*i. e.* reperiuntur) *r* (*sol.*). 5 conveniet iam (conveniet etiam *f*, convenientiam *b*): convenit iam *rBv**g* *Gel*.

6 commoneri *r* *Gel.*, —nere *f*: commoveri *Bg*, —vere *r* (āmovebo *b*).

7 omnia tamen (*Oīa tū b*): vini (*vim r*) ad(*t rB*)tamen *rBfv*, vini tamen *g*. 8 pro(*b*, pre *f*)curanda *fb*, percurranda *v*: procurandae *B*, — de *rg*. his alia addit *b*: Sed et hec superaddo que ad matricis dolorem scripta prodesse frequenter cognovimus. lapidem gagaten mitte in vinum vetus coque ēt bibat. ipsumque lapidem in pede dextro liget...

9 De inclinatione matricis *f*. 11 et (ante aptis) *add. B^e*.

13 ficos: ficus omnes. 14 epithemata *B*: epithema *r*, epithima *gb*, epy(*i r*)tima *fv*. amictica (sic) *rBfv**g**b*: amyntica *Gel*.

ex bacis lauri *r* (*sol.*). 15 ceterarum *Gel*. commixto *rfv**g* (—tū *b*): —torum *B* (=tarum *Gel.*). 16 poliarchion *B*, —arcion *rg*, —ciu *f*, —cio *v*. uti *rBg*(*b*): *om. fv*.

vapores ex decoctionibus stafylini dauci puleii vel ceterorum similiter diureticorum procurabo.

inflationibus diu permanentibus artemisiam misceo 10
aut marrubium aut ysopum aut bacas lauri, aliquando
cassiam et celticam, ex quibus etiam pessaria conficienda 5
erunt. nam et ruta viridi trita cum melle pessario semper
utor temperato. superaddo nitrum vel afronitrum, puleium,
ficos pingues purgatas et contusas, cyminum, sed ad eorum
sensum mordacem et calidum temperandum lactis tempe-
rabo commixtione. 10

si duritiam vero contraxerit, quam alibi mylen ap- 11
pellamus, hanc primo sicuti contra inflationem ordinando
adiutoriis chalasticis contexuimus, imminendo solvere la-
borabo.

omnibus supra dictis constrictionum accidentibus mino- 15
ratis iam convenit ex parvo leves attemptare gestationes,
et sub certa declinatione passionis appetere iam lavacra,
cibos humaniores praesumere et post resumptionem cor-
poris aneticis temporibus omnes ex ordine cyclicas dis-

1 cetera s. diuretica *r/vg* (ceterorum s. diuretica *sic b*),
ceteris s. diureticis *B Gel.* 3 artemisia admiscenda (aut m.
et sic in rel. nominat.) *B.* misceo: miscebis *fv.* 4 aut
(*ys.*) *om. rB.* 6 et: ex *rB.* 8 ficos: ficus *omnes.* eorum *b:*
earum *rel.* sed—(10)commixtione *B* (sed earum sensum m.
calidum lactis temperabo commixtione *Gel.*): sed earū sensū
mordacē calidū temperandū est ex (et *f*) lactibus *fv* (sed
eorum sensus mordax et calidus temperandus est ex lactibus *b*),
sed earum sensū m. et c. temperandum est (tempero *g*) ex
lacte *vg.* 11 si duritiam vero *Br Gel. g et* (matrix egra *add.*) *b:*
si vero d. *fv.* mylen *B Gel.* (milen *b*): milin *r*, mie *v*)line *fv*,
milio *g.* appellamus *Br*: appellavimus *fv g(b) Gel.* hanc
primo *Brg Gel.*: a(n *v*)primo *fv* (*om. c. seqq. b*). 13 o. adiu-
toriiis calasticis cont. (*sic*) *Brgfv Gel.*: o. contexuimus, adiu-
toriiis chalasticis *ord. inverso Neu.* laboro *Gel.* 15 (om-
nibus) itaque *add. Gel.* 16 ex parvo leves *Bgb*: ex parvo
labris *f.* ex parvo labore *r.* 17 declinatione *Bb*: delibatione
rf, deliberatione *vg.* 18 c. humectiores *Gel.* resumptionem
Bfvr b: resolutionem *g.* 19 aneth *B*icis *Brg*: acreticis *fv*
(*om. b*). ciclicas *B Gel.*: cy(i)cli *r fvg b*.

ponere curationes inguinibus adhibendas. has semper solidabit etiac et lavacrorum frigidorum consuetudo disposita.

III. De atretis.

12 Contingit interea frequenter certa et specialis haec
5 passio feminarum ut aut naturaliter aliquando clausae nascantur aut vulneribus praeaeuntibus cicatrice interveniente clausae fiant aut praesentis indignationis interventu penitus concludantur.

quae si ergo causa praesentis indignationis obductae
10 fuerint, omnibus chalasticis adiutoriis ex lege resolvendae erunt. sed si ex vulneribus obducta cicatrice aut nescio qua illa lege nascendi clausae fuerint, quod tamen aut digitis aut oculorum possit fide probari, tunc a chirurgicis considerata mensura reserandae erunt, ea tamen ratione
15 ut haec patefactio linteolis aut aliis adiutoriis patefacientibus diutius distermineetur, ne obductae in se identidem scissurae recentiores occasionem claudendi protinus sortiantur.

1 adhibendo *Gel.*, —da *rb.* sol(s) *g*)idabunt *fvr*g
(—dabo *b*): persolidabit *B* (solicitabunt *Gel.*). 2 etiam et:
etiam ad *rg*, etiam *B*, ad (etiam a *v*) *f* (qui deinde disponimus
revertere. cf. *Gel.* etiam ad l. fr. consuetudinem revertemur).
3 atretis *rg* (*Gel.*): artritici *B*, artetrici *f* (artetrix *b*).
5 clausae: cause *fv* (*b*). 7 cause iterum *fv* (*b*). aut (pr.) *b*
et (in *ras.*) *B* (ut *Gel.*): om. *fvr*g. interventu—(9) indigna-
tionis om. *f* (non *v*). 9 quasi ergo *v*, Quae si ergo *rg* (Quae
ergo *Gel.*): Si ergo *he* (in *ras.*) *B* (Si vero *he* *b*). causa *rB*
(sed e in *ras.* add. corr. *B*): cause *rg* (—se *b*). 10 ex lege
resolvendae(e) *Brg*: ex ligere solvenda (sic) *f*, ex lege resol-
venda *v* (e. l. curande *b*). 11 obducta cicatrice *rg/r* (*b*):
obductae circatrices (fuerint add.) *B*. 13 possit fide *Brg*
et (epit. *Bamb.* =) *e* (fide possit *b* *Gel.*): (possit om.) fide *fv*.
tunc archirurgicis (a chir. *Neu. Gel.*) considerata mensura <rese
in *ras.*>randae (—dae *Neu.*, resecandae *Gel.*) erunt *B* et (unde?)
Gel. (qui pergit adhibita tamen ratione ut...): tunc chi(cy *r*,
gy—*f*, ci—*v*)rurgia adhibita *fvr*g (tunc chirurgia est adhi-
benda *b*). 14 ea tamen: adhibita tamen *Gel.* ratione *fvr*g *Gel.*
(cf. et tamen rationabiliter *b*): intentione *B*. 16 inse iden-
tidem *Bg*: in sedem | idem *f*, insident idest *v* (^{tf}*p* inse *b*). 17
recentiores *B* (*b* *Gel.*): recensioris *r*, retentiores *fvr*g.

V. De conceptione.

Aliquae mulieres quae voto posteritatis longo tempore 13
desideratae afficiuntur, medicas accerserunt, quas effectus
elaboratae conceptionis felices et peritas exhibuit. nosti
itaque, Victoria, professionis communis hoc magis esse 5
necessarium ministerium, quae ex tuis officiis sedulis in
his magis rebus experimentum habes, quantum aut gratiae
aut gloriae accrescat medicae promittenti a suspecta con-
ceptione. unde licet inscia non sis huius curae concep-
tionem procurantis, attamen disposita tibi consideratis om- 10
nibus ordinavi circa quae curandum erit.

prius inquirendum est necubi orificium matricis aut 14
inclinatum sit aut conclusum. unde aut modicis purga-
tionibus apparentibus impeditur aut eo tempore purgationis
internorum dolore nimio conquassatur. quod si forte ita 15
se res habet, flebotomanda erit de talo quam maxime, quo
ad inferiora vicinior materia provocetur. sic deinde ad

3 desiderando efficiuntur *b*. accerserunt *rBf Gel.*: acces-
serunt *rg* (ad *m*. accesserunt *b*). 4 nosti *B*: nostri (*nr*) *rfr*,
nostre (*nrē*) *g Gel.* (*nrabc*). 5 victoria *rgfv* (*b*, -ā *c*) et (6 *supra*
add.) *B*: *Salvina* (*e sua sc. corr.*) *Gel.* esse: est tibi *Gel.*
6 ministerium *om. f* (*non v*). 7 rebus *om. fv* et (*ubi maius*)
Gel. habes: habens (*hns*) *Brg* (*hms* = habemus *b*), habent
fv. 8 medicae—conceptione (medico *p*mittentiā suscepte con-
ceptioni *b*): aut medicę (—*e* in *ras. B*, —*o v*) pro(*prę f*)mit-
tenti aut (*p*mittentiā *g*) susceptę (—*ti f*, —*te rv*) concipienti
Bfvr g Gel. 10 attamen *Bg*: ac (*hac v*) tamen *fv*. con-
sideratis *om. rg*. 11 curandum *B*: —*da fvrg* et (*qui ad*
seqq. trahit Circa eam quae *c*. erit, prius...) *Gel.* 12 offi-
cium *B* (*et fort. ubi lectio propter membranae detrimentum in-*
certa est fv). 13 indeclinatum (*sic fv*). sit *b* et (*in ras.*
B Gel.: est *rg*, *om. fv*. post clausum (*sic v. 13*) haec infert *b*:
et post collirio facto de galbano ei subpones. et vide si vertex
capitis eius estuatur concipere potest. Si vero non. difficile est.
Si vero facil' fuerit [modicis purgationibus *etc.* 14 appa-
rentibus *rfv* (*be*): aperientibus *B Gel.* eo: *sic Bfvr g b Gel.*
16 se (*post res*) *add. g* (*ita se habent b*, *istas res habet c*: *om.*
Bfvr Gel. 15 quo *B(b) Gel.*: quod (*q r*) *rg*, ut *fv*.

ordinationem curae advertendum nobis erit quae conclusum prius moderate orificium patefaciat, ut purgatione solemni inoffense disposita et desiccari et calefieri matrix possit. his etenim rebus ita dispositis conceptionis vota facilius
5 subsequenter.

- 15 si flebotomo adhibito necdum tempus sua secreta cognoverit, tunc oleo dulci vel anetino vel rutato inguina fovenda erunt et post lana in eodem oleo calido infusa contegenda. tunc cataplasmatibus chalasticis calefacienda,
10 quibus admiscemus aut artemisiae pulverem aut dictamni, quarum etiam in aqua decoctarum frequenter vapores adhibeo. nam et fumigia vaporatis partibus supponi conveniet ex supradictis herbis lapide gagate subiuncto.
- 16 si his omnibus rite adhibitis naturalis circa purga-
15 tionem ordo permanserit, matricis orificio mediocriter relaxato iam adiutoriis conceptionem procurantibus immi-
nendum est. continuo igitur cum se purgatio inoffense transegerit, ex dia chylon pesso vel libiano, cum nardino aut roseo oleo resoluta prius, encolpismo uti conveniet,
20 et post matricis delavationem ex eodem medicamento spissiore

2 officium *rf(r)*, sed orificium hic etiam *B(cf.p.233,12)*. patefaciet *Gel.* purgationes sollempnes i. dispositae (... possint) *g(sol., disposite etiam fr)*. 4 enim *fv*. 5 subsequenter *B(b):* —quantur *fvGel.*, —quatur *r*, —quantur *g*. 7 anetino *Bfvr(g):* ynantino *b*. rutato *Bfvr(b):* rutaceo *g(e)*. 8 post *Brg(b):* postea *f*, post eius *r* (praeterea *Gel.*). 10 admiscimus *fv* (miscemus *Gel.*), amiscemus *rg(b):* admiscebo *B*. 11 quarum etiam *B: om. fvr(g(b), sic autem Gel.* ex quorum aqua decocta etc. in: ex *b*. coctarum *B*. adhibeo *rg(b)*, exhibeo *B: adhibemus fvGel.* 12 conveniet *b: —nit rel.* 13 subiuncto: sic omnes (adiuncto *Gel. Neu.*). 14 rite *B: recte fvr(g(b)Gel.)*. 15 orificio *Gel.: officio Bfvr(g(b).* 16 iam: Nam *fvGel.* 17 continuo igitur *Bg(b):* et continuo *fvGel.* 18 diacy(i *rg)b*, diaquilon *Bfr*. posso *f*. libiano *b* et (passo add., sed pesso —passo in *ras.*) *B: leuiano fvr(g).* nardino *B(b)Gel.: nardo fvr(g).* 19 oleo *r(b)Gel.: om. Bfr(g).* 20 delavationem *Bf(r)g(b)*, delabationem *r: dilatationem e*. spissiore (—res *r*) *rfr* (spisso *b*): & pesso priore in *ras.* *B*, spissius *g* (post m. dilationem spissiore pessarum adhibere *e*).

siore pessario. adhibere haec continuis diebus triginta
conveniet usque in diem venturum alterius purgationis.

quibus transactis libiano nitrum conveniet commis- 17
cere. quod adhibendum erit post encolpismum ex subiectis
speciebus disponendum, cardamo dictamno artemisia iris 5
illyricae radice rutae semine. omnia tunsā et cribellata
oleo dulci plurimo miscendā sunt, ut ex his ante pes-
sarium fomentum adhiberi possit. commodius interea fiet
si huic fomento recentes porcinos adipēs aut anserinos
admisceamus. post quod continuo pessario tali uti ex- 10
pediet. ficos pingues in aqua decoctas et tritas melli mis-
ceamus et ex hoc pessarium supponamus. desuper vero
libianum superimponi conveniet. deinde intersecti nitri
glebam accipiemus et in modum balani collyrium factum
molli lana contegemus, quod superillitum libiano ini- 15
ciemus. nullo etenim remedio meliore et innoxio aut cor-
rigi matrix poterit aut purgari quam huius nitri sup-
positione.

1 pessariū adhibere. Haec c. r *fv Gel. g(b)*: pessarium ad-
hibere c. B. triginta rB: XXX *fcg(b)*, ubi add. *Gel.* adhi-
benda sunt (om. conveniet). 3 libiano nitrū Bg, libiano
(liviano r) nitro rfv: libano et nitro b conveniet rg: —nit
Bfv (—ū b) *Gel.* commiscere rBfv (—ri gb *Gel.*). 4 est
Gel. 5 cardamo b (—mum *Gel.*): c h Bārdamomā Bfvrg.
diptamno fcgb, dictamnū rB. artemisiā rB (—a fvb). yreum
B, yrios f, yreos vrgb (om. radice, ut solent). 6 semen rB
(sem fvb). ubique nomin. habet *Gel.*, accusat. Neu. 7 plu-
rima (sic) b, et plurimo B, et plurior(l f)i ferg (puriori *Gel.*).
8 fomentum (ut solet) r, fouendū g. fiat *Gel.* 10 expediet B:
—dit fvg(b) *Gel.* 11 ficos: ficus codd. melle b. 12 et:
ut b. sup(b rfv)ponamus fcg(b): (pessario) iniciamus B.
13 libianum Brg(b), livianum r: libanū f. superimponi
(inpotu g) conveniet (—nit *Gel.*) Brg *Gel.* (super imponimus fr):
inici conveniet b. intersecti Neu.: interiecti B, interiectis
fervg(b) *Gel.* 14 accipiemus ferg: —pimus B *Gel.* (—pimus b).
15 contegemus: —gimus Bfvrg(b) *Gel.* illitum Brg, in-
litum r: in l blinitum f(b). 16 etenim Brg: enim fc(b).
meliore (—ri rgb) et innoxio Brg(b): meliori innoxio fv *Gel.*
17 huius nitri rfv (nitri om. g): usus nitri in ras. B. sup-
positione r (solus). quam—suppositione om. b cum reliqua
parte huius cap., subiungit quae infra s. 18 Cere albe. adipis

- 18 postquam vero his adhibitis quae sufficere arbitror
ad omnia corrigenda quae impedimento conceptui esse
possint, iam uti conveniet his duobus sequentibus pessariis
aromaticis conceptionem maturantibus. fit autem prius
5 hoc modo. cera alba, adipe gallinarum, terebinthina et
nardino oleo, his omnibus ex aequo solutis coagulum leporis
admiscemus et hoc post encolpismum supponimus.
aliud vero omnibus experimentatum usibus sequens
hoc est. cassiam fistulam, folium, spicam indicam, amo-
10 mum in unciiis singulis omnia cribellata cum statylino aut
nardino oleo accepto coagulo leporis admiscemus. et hoc
pessario ordine adhibito rite est maturata conceptio.
19 iam nunc et superiorum pessariorum convenit subiungere
compositionem. pessarium dia chylon contra omnes
15 conclusiones utilissimum et probatum. lini semen althaeam

(—p) gallinarum, terben tine olei nardini his omnibus ex equo solutis, coagulum leporis amisceamus. et hoc post encolpismum supponemus. (*deinde nota haec:*) Nam et masculum concipiet, gallorum testes si subinde acceptos mulier devoret masculum concipit. Item si voluerit mulier gravida fieri. aliquid de membris corvorum duorum secum habeat. (*sequitur De aborsu.*)₂

1 postquam (*malles post*) . . . his adhibitis (*haec adhibita corr. Gel.*): sic *Bf erg Gel.* . 2 conceptui *Bg*: —tus *fc*, —tu *r*. 3 possint *Gel.*: possunt (—st) *g*, n̄ possunt *rB*, n̄ possit *fc*. conveniet *Bf rg*: —nit *v*. 4 prius *Gel.*: prior *B*, primus *fc*, primū *rg*. 5 cera alba *Bf erg*: cere albe *b* (*c. ad p. 235. 17*). adipe (—pes *rg*, —p̄ *b*) gallinarum *Bg (b)*: adipis (alap̄is *f*) gallinaceos (—tios *r*) *fc*. terebentinacia *f* (—na *rel.*). 6 nardinā oleū *rfe* (—o *B*). 7 adā— *g* miscemus *Bg Gel.*, —cimus *fc*: amisceamus *b*. supponimus *f erg Gel.*: —nemus *Bb*. 9 cassiam etc. (*acc.*) *B*: cassia etc. (*nom.*) *f erg*. fistulam *B*: om. *rfe Gel.*. 10 in unciiis singulis *B (Gel.)*: ana. una un̄c. *f*, ana — I. *erg*. cribellata *B Gel.*: om. *rfe*. 11 admiscemus *B*, —cimus *fc*: comiscemus *rg*. 12 o. adhibito rite est maturata *c. B*, o. adhibito recte est maturata *c. rg* (erit maturanda *Gel.*): o. adhibitū (—tu *f*) si recte (—ta *r*) est maturata *c. fe*. 13 et superiorum *B Gel.*: et superiori *r*, ex supernorum *g*, et superioribus *fr* (*cf. p. 229, 11*). 14 diaquilon *Bfe*, diacilon *rg*. 15 seminis *fe*. altea *f rg*.

facnum graecum, omnia aequis ponderibus in vas novum mittimus, ubi oleum dulce et aquam aequa mensura adiciemus ut semina pertegantur. quae cum molli vapore coqui et bullire coeperint, undatio vel spuma quae supernataverit colligitur. cui anserinos vel gallinaceos adipēs 5 et cetera iungimus, ut pessario moderamentum faciamus. sic nos dia chylon pessarium conficimus. quod solutius si fuerit temperatum, unguentum magnum chalasticum vel paregoricum faciet.

libianum vero sic faciemus. cerae ponticae ÷ III, 10 mastices chiaae ÷ II, storacis ÷ I, adipis anserini ÷ III, butyri ÷ III, medullae cervinae ÷ IIII, olei nardini ÷ IIII, haec omnia secundum consuetudinem tunsā soluta miscbimus, ut pessarii temperies procuretur.

haec est ordinatio curae omnibus mulieribus adhi- 20 benda concipere cupientibus, quam breviter contexuimus. 16 sunt etiam alia quam plurima ab aliis variis coniecturis composita, quae magis causticis adhibitis forsitan possint

1 vas novum *Brg*: vaso (—se *r*) novo *fc* (vasum novum *Gel*). 2 mittimus *BrgGel*: mittis *fr*. 3 quae cum molli vapore coqui et bullire ceperint *B Gel. et (om. vapore) r*: quae cum (que *add. f*) molliter coquis et dum bullire coe(ce—*r*)perit *fr*, quae cum molliter coqui et bullire ceperint *g*. 5 vel *Brg Gel*: et *fr*. 6 pessario moderamentum *Brg Gel*: pessarium odoramentum *fc*. 8 paragoricum (ut semper) *Bg*, paregoricum (ut saepius, *r*: paregoriticum *fr*. 10 libianum *Brg*: libanum *fr*. faciemus *frg Gel*: facimus *B*. ponticae *B*: punica

r(Gel), punice *g*, om. *fr* (ubi cera ÷ II). 11 masticchia 5 II. *r(Gel)*, masticis ÷ I. *B*, om. *fr* (in fine cum storacis cal. ÷ I. habet *g*). storace—cervina ÷ III. (sic *r*) om. *f*. adipis anserini *Bg*, adipēs anserinos *rr*. 12 butyri *Bg*, butyrū *rr*. medulla cervina *rr* (—e *Bg*). nardini olei *B*, oleum nardinum *r*, olei nardini *g*, oleo nardu *v*, oleu nardu *f* (haec secundum pondera aequalia addito ana ordinat *g* sic cere p. med. cerv. olei n. ana ÷ IIII. etc. usque ad stor. cal. ÷ I). 13 tunsā—procuratur *B Gel*. (ubi soluta autem m. *B*): pessarium faciemus (tantum!) *frg*. 17 quam om. *Gel*. (variis) ex *add. Gel*. 18 magis causticis *Br* et (om. magis) *Gel*: magis calasticis *rg*. forsā solus *r*.

purgationem sanguinis extorquere. at ego blandis quam causticis magis conceptionis causa procurandae purgationem sedare volui quam extorquere. commodius est enim sic impendere officium medicinae ut cum susceptam causam

⁵ curare coeperis, alia non creetur.
²¹ sunt alia duo genera pessariorum, quibus etiam magister meus et purgationem inoffense se procurasse frequentius testaretur et conceptionis officia perfecisse. quae sic conficiebat.

¹⁰ opobalsami ÷ I, peucedani ÷ I, aristolochiae ÷ I, murrae et croci semuncias singulas, medullae cervinae et adipis anserini uncias singulas semis. seorsum quae tundenda sunt cribellantur et solutis ex more miscentur ut pessarium fiat. hoc primum pessarium expleto mox tem-

1 at ego—quibus et magister etc.: haec ordine membrorum perturbato (quem correxit Gelenius) sic leguntur in Bf^crg (post extorquere). Commodius est enim ... creetur. Sunt alia duo genera pessariorum. At ego ... extorquere. quibus (et) magister etc. blandis quam causticis magis f^crg (bl. magis q. caust. Gel.): magis blandis quam causticis B. 2 causa Bf^crg Gel.: cause f, cure v. procurandas purgationes Gel. 3 volui f^crg (voluit v): voluero B. 4 suscepta (—te v) causa f^v et (qui curari coeperit) Gel. (—am Brg.). 5 creetur B (cum rasura inter e—e) et rg: creditur f^v (curetur Gel.). 6 (Sunt) et add. Gel. etiam: iam B, et (z) rg, om. f^v Gel. 7 inoffense (—sa r, —se g) Bfg: in offensione v. se Brg; om. f^v (procurare se Gel.). 8 perfecisse Bg Gel.: —set fvr. 10 opobalsami etc. genitivos habent Bg, gen. et acc. mixtos rfv (ordinem pro ponderibus sic mutat g: Opobalsami aristologie añ. ÷ I. peucedani ÷ S. myrre cc añ 3. IIII. medullę cervinę. adipis anserini añ 3. VI.) peucedani unc. IS Gel. (cf. g, sed S I r i. e. ÷ I. r). 11 myrrae et croci semuncias singulas B: murra drag (2 v) IIII. croco (—ũ v) drag (đ. v). IIII. f^v, murram et cc ana. 3. IIII. r(g). medulla cervina drag (đ v) V. adipēs ansa(e v) rinos drag (đ v) VI. f^v, medulla cervina adipēs anserinos ana. 3. VI. r(g). 12 (m. c. et a. a.) uncias singulas semis (ana unc. IS Gel.): semuncias singulas. Semina (seorsum...) B. 12 seorsum—fiat B Gel.(!): pessũ facis (tantum!). Hoc [pessum facis hoc. r, pessũ | oc facis g] rgfv. tundenda Gel.: ad-denda B. 13 ut. p. fiat Gel.: ut sic tuis pessarius fiat B. 14 Hoc primo pessario exempto mox tempore Bf(r)g, Hoc

pore secretorum post balneas supponendum est, quod duabus horis continendum erit.

post vero detracto pessario, hac sequenti cōfectione 22
fysin vir eius linire debet, et continuo mulieri commis-
cendum est. opobalsami unc I, opopanacis ÷ I, turis mas- 5
culi ÷ II, cinnamomi ÷ IS, murræ ÷ I, costi semuncia,
croci dr̄ VI, cassiae dr̄ VI. haec simul contrita oleo irino
commiscentur, ut paulo pinguefiat. cum vero utendi tem-
pus advenerit, post purgationem et balneas et pessarii
prioris usum uteris necessario linimento. 10

peregissem arbitror quam plurimas sub constrictio-
ne mulierum aegritudines. quibus si quam forte minime
comprehendimus, sub uno et simili relaxandi beneficio vi-
sitandae erunt. variae etenim pro causarum temporibus

primū pessariū ex tempore v, (hoc.) Primo p. exempto mox
tempore rg (ubi scripsi expleto).

1 balneas fv Gel.: —ea Brg. item infra. 3 pessario hoc.
sequens confectio si sit. vir eius l. B, pessario. ac sequenti con-
fectione fisin vir eius l. fv, pessario hoc (h r, h g) sequenti con-
fectione fisin vir l. rg. 4 lenire fBc. debet et c. mulieri fv,
debet mulieri et c. B, debet. mulierique c. g (debet
mulierinos. S II. cinnamomū S IS etc. r cum lac.). commis-
cendum B: —dus fvg (miscendus Gel.). 5 est Bfv Gel.: erit g.
ante opob. haec (ex marg. sc.) addunt verba sequens linimen-
tum hoc Bg, s. linimentum. hoc fisin fv. opobalsami unc I. opo-
panacis ÷ I. B: opopanace ÷ I. opobalsamu(ū) ÷ I. fv. turis
masculi ÷ II. B: libanu (—ni g) arrenos (arenos g, arabicū v)
fv g. 6 cinnamomu ÷ I. fv, cinnami ÷ II. B, cinnami ÷ I.
et S g (Gel.), cinnamomū ÷ IS r. mirre ÷ I. B (rg Gel.):
om. fv. costi semuncia. I. B, costo. S. f, costū ÷ I. v, costū
÷ S r, costi ÷ S g. 7 croci cassie ana semuncia. I. B, cē
cassie (casia r) añ 5. VI. rg, crocu (—um v) drag. (d. v). VI. cas-
sia drag. † (d. V. v) fv. ordinem specierum secundum pon-
dera hic etiam mutat g (sic: opop. opob. mirre añ ÷ I. libani
arenos ÷ II. etc.). hęc similiter contrita oleo BGel.: teris
(tere g) cum oleo fvg. 8 commiscetur B: om. fvg. ut
Bg, aut r: & fv. paulo Brg: modice fv. pingue (—e v)
fiat fv, pingue fiant B: pinguius fiat rg Gel. 12 quibus f:
e quibus Brgv Gel. quam Gel.: qua Bvrg (f detr.). 13 vi-
sitandae (—de) erunt Brfv, —de erit g.

adiutoriorum species proderunt, eadem attamen medendi omnibus virtus.

VI. De aborsu.

- 23 Abortivum dare nulli umquam fas est. ut enim
 5 Hippocratis attestatur oratio, tam duri reatus conscientia medicorum innocens officium non decet maculari. sed quoniam aut matricis vitio aut aetatis impossibilitate, sub qua causa praepropere frequenter partus evenit, feminae periclitantur, expedit praegnantibus in vitae discrimine
 10 constitutis sub unius partus saepe iactura salutem mercari certissimam, sicut arboribus arescentium ramorum accommodatur salutaris abscisio et naves pressae onere cum gravi tempestate iactantur solum habent ex damno remedium. unde breviter huic loco adnectenda continuo
 15 designabo.
- 24 si ergo necessitatibus urgentibus aut aetatis immaturae aut vitiorum superius comprehensis pecus molliter subtrahendum erit, his quam maxime consentio faciendum ut

1 proderunt *Gel.*, prode erunt *fv*: proderunt adhiberi *Bg*, adhiberi proderunt *r*. eadem attamen (*in ras.*) *B*: eadem enim adtamen (*attm g*, *adagmen v*) *fv g*. 2 virtus (*sic*) *B fvrg*: ratio *Gel.* 3 De aborsu *b Gel.* (*De aruosu e*), *De avorso* (*—su ind.*) *r*, *Ad aborsu* (*m*) *fv*, *De abortivis mulierum B* (*de abortu ind. B*), *De abortivo non dando g*. 5 *yppo(ypo g)eratis Brg* (*ypocras fv*). *cf. Hipp. (iusiur.) I, 2 L.* oratio *Brg*, ratio *b*: *om. fr Gel.* 7 quoniam *Brg(b)*: quia *fv*. impossibilitas *fv* (*hic mutilus Gel.* aut aetatis propere *etc.*). sub qua *pppere B*, sub qua *cū pppore r* (*ubi cū pro cā*), sub qua *cū pperere g*, sub qua (*e v*) *cūq. pperere fv* (*sub q̄q; causa pferre b*). 8 evenire *fv Gel.* 10 mercari *Brg*: merear *fv* (*mergi b*). 11 sicut —(15) designabo: *pro his sic habet b* sicut navis onere pressa cum gr. t. iactatur. nihil aliud nisi solum dei remedium (!). 14 unde *Brgv*: munde *f sol.* (*modum Gel.!*), *om. b*. 16 in(ī)-maturae (*—e*) *fvrg Gel.*: immaturitate *b et (in ras.) B*. 17 vitiorum *fv Gel.* (*humorum rg*): viciis *Bb*. comprehensorum *Gel.* pecus: metus *v* (*foetus Gel.*). 18 his: *hinc aliena multa praebet b*. quam maxime *B*: quā *fv*, qua *g* (*ubi sic moll. his subtr. erit. qua consentiendo faciendū ut ...*), *om. r et (ubi sic consentio f.) Gel.*

cataplasmatibus chalasticis artemisiae sucum aut tunsae pulverem misceamus. dictamni quoque similiter. sic aristolochiae, sic rutae seminis. sic et fomentis ex supra dictarum specierum decoctionibus factis uti conveniet et quae scripta sunt in cura conceptionis ad sanguinem in-
noxie provocandum. 5

his vero sequentibus aliqui usi remediis duris forsantur 25 corporibus minus obfuisse videntur, ut qui vi sanguinem extorquentes simul etiam venientia pecora pertraxerunt. sucum rutae viridis potui dederunt ad neofyta excludenda. 10 hanc eandem rutam viridem cum rancidis nucibus et cum melle tritam dederunt, asseverantes pro pessario apponendum. interea etiam murram et artemisiam et violae semen ex aequo cum suco mentae potui similiter post balneas dari debere asseveraverunt. item lupinorum ama-
rorum pulverem murrae et violae semen, quae omnia ex
aequo cum mentae suco temperaverunt ut trociscos conficerent, quos cum decoctione artemisiae aut dictamni dari constituerunt. alii radicem panacis murram aloen ex aequo

1 sucum *fvr̄g(e)*: sucos *B*. 2 dictamni *B(e)*: diptāni
(—tami *g*) *fvg*. 3 seminis *fvr̄g Gel.*: seminibus *B*. 4 decoctione *Gel.* et quae *fvr̄g Gel.*: quae (*om.* et) *B*. 5 ad...
provocandum *fvr̄g Gel.*: ac...provocantibus *B*. 7 aliqui
usi *Brg*: aliquibus *fv*, *om.* *Gel.* forsantur *Brg Gel.*: forsitan *fv*.
8 minus obfuerit uti quae vim s. *etc.* *Gel.* videntur. qui
(qui vi *B^c*) sanguinem *Bg*, v. qui vi sanguine *r*, videnti. ut qui
vim sanguinis *fv*. 9 pecora *Bfvr̄g*: (—tes) foetus *Gel.*
10 neof(ph v)ita *Bfvr̄g*. 11 cum melle: *cf. e* aut ipsum sucum
cum nocibus rancidas ad mellis spissitudinem pro pessarium.
12 ap(d *fr*)ponendum (*sic*): supponendam *Gel.* 13 violę(e)
fvr̄g: leucon (*i.* leucoiu) *B*. *cf. supra* 22 libanu arrenos (*fvg*).
14 cum suco mente [—(17)cum suco mente *om.*] temptaverunt
(*sic*) *r*. 15 balneas (*sic*) *fv* (*ut* 22). dari debere *Bf(v)*, dari
bibere *g*. asseveraverunt *B*: adseveraverint *fv*, adseverant
Gel. item *etc.* *B*: et *fvg Gel.* amarorum *B*: *om.* *fvg Gel.*
16 mirrae *B*: *om.* *fvg Gel.* violę(e) *fvg Gel.*: leuco (*sic*) *B*.
quae omnia ex *B*: *om.* *fvg et (praeter ex) Gel.* 17 cum suco
mente *fv*. tentavere *Gel.* (*ut r ad v. 14*). ut trociscos confecissent (*sic*, ubi conficerent *Neu.*) quos c. d. ... dari constituerunt *B*: et trociscos c. d. ... dederunt *fvr̄g*. 19 alii ra-

similiter cum suco mentae viridis temperaverunt. alii collyrium suppositorium facientes sic se haec innoxie extorsisse testati sunt. murrae absinthii iris illyricaе radicis panacis uncias singulas, cummi \div II. quae in suco
 5 faeni graeci infuderunt, ex quo mixto cum pulvere supradictarum specierum collyria vel balanos confecerunt, quos post balneas supponebant. nam et dictamnium cum vino tritum post balneas potui dabant et continuo paene iam maturas animas excludabant. nam et ovium fel in melicrato dederunt
 10 aequae violentum. sic fel taurinum cum nitri combusti pulvere oesypoceroto miscuerunt et pro pessario supposuerunt.

aliud. oesypoceroti, nitri, cymini uncias singulas,
 26 ficus pinguis albae bene tritae \div II. cum lacte muliebri pessarium supponendum temperaverunt. nam et nostro

dicem panaci mirrae aloes ex aequo similiter sucum mentae viridis temperaverunt *B*: alii radicem panaci(e)s murra aloes equalia cum suco mente dederunt *fvg Gel.*

2 supposito(ur)um *r fv*, suppositum *g*. 3 murra absentium yreos radices (—*cis r*) panaces (—*cis r*) *fvr* (myrrae absinthii y. radicis panacis *g*), mirrae et absinthii yris illiricae radicis panaci *B*. 4 singulas uncias *fv Gel.*, unā singulas *B* (an \div I. *rg*). et gummi uncias duas *Gel.*, et gummenoli *f*, et gumme XII. *v*, gummi \div II. *Brg* (gumme II. \div *b*). *cf. Cass. ind. s. v.* quae in suco ... supponebant *B*: in suco *f. gr.* omnia infusa (infusas omnia *r*) commiscentes *c.* vel *b.* fecerunt et post balneas supposuerunt *fvg Gel.* 7 balneas *fvg*. supposuerunt—
 (8) balneas *om. v.* nam et (*cf. e* facit ad hoc et diptamnii sucus potum et fel ovium in melicrato datus): nam (*om. et*) *Bfg Gel.* 8 balneas *fvg*. iam maturas *fv Gel.*: immaturas *Brg*. ovium fel in mel(l)icrato *Brg*: ovillum fel et malignanati (suum *add. Gel.*) *d. fv Gel.* 10 cum nitri combusti pulvere *B*: cū nitrū (—*o v*) combustū (*i v*) pulvere *fv*, cum nitro combustū *rg*. 11 ysopi ceroto (ceratū *v*) *Bfv*, ysopocerotōm (ysopoceroto *ante corr.*) *r*, ysopo ceroto *g* (ysopum cerutis *e*). *Gal. X, 965* (ἡ δὲ οἰσύπων κηρώ) *cf. Diosc. p. 206.* 12 aliud *Brg*: item *fv*. ysopi cerotū nitrū tostū ciminū ana unā. I. *B*, ysopū cerotū *n. c.* ana \div I. *r*, ysopi ceroti nitri cimini ana \div I. *g(b)*, ysopū cerotū nitrū ciminū singulas uncias *f(v) Gel.* 13 ficus pingues—tritas \div II. *B et (om. bene) r*, ficus pinguis albae trite \div II. *g*, ficus pinguis (*om. a. tr.*) II. \div *b*: *om. fv Gel.* mulieris *rfr Gel.* 14 temperaverunt *Bfv (al. b)*: (pessario supponendū) temptaverunt *rg (cf. Gel.)*.

presso utebantur ex solis pinguibus ficis tunsis balanos vel collyria supponentes, quibus nos etiam nitri speciem admiscuimus. sed innoxie ex hoc purgatio procuratur.

aliud iniquiunt exclusorium violentum, quod murram tritam et elleborum felle taurino miscentes et temperantes 5 pro pessario supponebant.

aliud. murrae ÷ I, ficus pinguis tritae lib I, galbani ÷ I, afronitri ÷ III. omnia trita commiscebant. cum usus exigebat, cum melle pessarium temperabant.

his etiam ptarmica adhibuerunt ex elleboro struthio 10 castoreo, ut membris omnibus exagitatis pecus facile extorquere valuissent.

coacti etiam aliorum scripta legimus, illicita quidem 27

1 ex solis pingues ficos tunsas *r*, ex solas (ex solo *v*, ex sole *g*) pingues (—*is f*) ficus tunsas *fv g*, ex solis pinguibus ficibus tunsis *B*. balanos *B g*, —no *r*: —nū *fv Gel*. 2 nos: ros *r (solus)*. 4 quod—supponebant *B (cf. e)*: murra elleborū fel taurinū ex hoc pessum supposuerunt *fv Gel*., murre elleborū fel taurinum (myrtē ellebori fellis taurini *g*) ex hoc pessario supposuerunt *rg*. 7 aliud *Brg*: item aliud *fv Gel*.

murra ÷ I, ficus pingues tritas lib I, galbanū ÷ I, afronitrum ÷ III o. t. c. cum usus exigebat (exegisset *fv*) p. temperabant *r fv* (murre ÷ I. ficuum pinguium tritarum lib. I. galbani ÷ I. afronitri ÷ III omnia commiscebant. cum usus exigebat. cum melle temperabant *g*): mirrē unē I. ficus pinguis tritē lib. I. *g*. ÷ I. a. ÷ III. omnia trita tunsas fi<cui commiscebant in *ras.*> et cum usus forte fuerat necessarius pessarium (—us ante *ras.*, sicut *f*) ab isdem temperabant *B*. 8 afronitri VI. ÷ *b* (III. *rel.*).

4—9 pro his sic habet *e*: aliud in aqua exclusorium violentum murra elleborum fel taurinū omnia ista simul mista et pro pessarium adponatur & tarmica provocanda erunt . . .

10 His etiam ptarmica *B (supra B^e i. sternutamenta)*: His etiam sternutamenta *rg*, His itaque exsternutamenta *fv* (his etiam sternutaciones *b*, *cf. supra* et tarmica *e*). ex *Br Gel*.: et (ex lebre *f*, elleborū *r*, deinde cū membris) *fv*. 11 ut (ū *g*) *Brg*: cū *fv*, tum *Gel. (om. b)*. *cf. ad v. 11*. 11 extorquere *B r fv*: —ri *Gel. (b)*. 12 valuissent *B*: potuissent *r*, —set *g*, potuisse *f(v) Gel.* (possit *b*). 13 legimus *rg*: <eli>gimus (in *ras.*) *B*, erigimus *fv* (transivimus *b*), unde exegimus *Gel.* in (l *g*)licita *r fv g (Gel.)*: inclita *B* (inclinata *b*).

non adeo sub illis necessitatibus salutis, si vel non importunis mensibus ingerantur. sed quoniam his inconsiderate frequenter ita rebus gestis, vi et vapore adhibitarum specierum haemorrhagiae provenerunt, per quas et
 5 vulnerationes paene incurabilis cursus laesas feminas occupaverunt, ad haec nos quibus valemus tandem adiutoriis salubribus obviamus.

VII. De haemorrhagia matricis.

28 Haemorrhagiae matricis licet etiam ex aliis fieri soleant,
 10 attamen quoniam omnes una lege medendi curandae sunt, in subiectis earum causis adiunctis, omnibus ut arbitror sub constrictione passionibus praetractatis, ad resoluta et sub effusione laborantia descendemus. quae quam maxime saepe chronicarum more causarum difficiles liberatu sunt.

1 non adeo *Brfvg*: nec adeo *Gel.* (*om. b*). salutis: salutem *r fv* (salutem apantibus *g*), salutaria *Gel.* (*cf. b*), saltem *B*. si vel non *inp. Brfvg* (si oportunis *b*, si vel importunis *Gel.*).
 2 inconsiderate *Brg*: —ranter *fv*. his . . . ita: sic omnes (*cf. e*: Omnia tamen hec diligentius sunt facienda ne . . .) praeter *Gel. qui om.* sed —inconsiderate. 3 adhibitarum *Gel.*: adhibita *r fv*, —to *Bg*. 4 emo(r)rogiae *Brg*: emorroy(*i v*)de *fv* (morroide *b*, emorroidas *e*). pvenerunt *B*. per quas —occupaverunt *om. v*. et vulneratio *r fg* (—ones *B*): exulcerationes *Gel.* 6 nos *B*: *om. r fv g Gel.* adiutoriis (—ribus *V*) salubribus obviamus: hic (*post lacunam*) incipit *f. 78 cod. V*, cuius ultimis foliis quae sequuntur servata sunt. 8 De emorracia (emorrogia *Bg*, emorroida *be*) matricis (vel fluxu sanguinis *add. b*) *V(Bge)*, De fluxu sanguinis (id est emorroide matricis *add. v*) *r fv* (de fl. s. mulierum *g*). 9 Emorrhagiae m. *V*, Emorrogiae m. *rB*, Emorroides *b*, Emorroide m. *f. (om. r cf. tit.)*
 ex aliis: in alii(s) locis *e*. soleant *VBr g*: solebat *fv*.
 10 medendi (*om. Gel.*): meditandi *fv*. curandae sunt (erunt *g*) *Brfvg Gel.*: curae fiunt *V*. 11 in subiectis (*b*): subiectis *VBr gfv*. causas adiunctio *V*, causis adiunctisque *B*, causis adiungo *r(b)*, causas adiungo (—e *v*) *fv g*. 12 passiones *f*, —nis *v*. praetractis *Vfr* (praetactis *Gel.*), pertractatis *Brg*.
 ad: hac *r*, ac *f (om. r)*. 13 di(e *B*)scendimus *VB*, descendimus *rgfv*. quamvis maxime *Bv(f)*. 14 difficiles liberatu sunt *Gel.*: difficile liberati sunt *V* (—te sunt *rgfgb*, —te sint *B*).

vaporibus constringendae sunt ex decoctionibus spe-
 cierum omnium stypticarum, quas etiam nunc subiectas
 admoneo. murta viridis, flos mali granati, cortex arboris
 pini, siliquarum folia vel bacae lentisci, similiter rosa sicca
 et galla et ros syriacum et cetera similia. item encol-
 pismis imminere convenit ex croco hypocistide acacia om-
 facio lapide haematite lemnia sfragitide, omnibus tunsis et
 mixtis decoctionibus supra dictarum specierum aut sucis
 polygoni vel arnoglossi temperatis. post vero spongia in-
 fusa in puscula supposita muniendae erunt. inguinibus
 vero lanas sucis supra dictis infusas imponi suadeo.

expedit interea omnibus superioribus locis usque in
 mamillas cucurbitas stalticas ignitas imponere, sic etiam
 inter scapulas diu perseveraturas sed molliter detrahendas.
 epithemata vero omnia staltica, ut dysentericis sunt ordi-

2 quas e. n. subiectas ammoneo *B*: quae e. n. subiectis
 (subiunctis *fv*, in subiectis *b*) ammoneo (adm. *fv*) *Vfv(b)* et
 (etiam *om.*) *rg*, quas e. n. subiungo *Gel*. 3 mirta virides f.
 m. cortex a. p. s. f. vel bace lentis. Similiter ossa s. galle &
 rosiriacū & c. s. *V*, murte viridis f. m. cortex a. p. s. f. vel
 uace. lentis. scimiliter rosa s. galla et r. s. & c. s. *r* (et similiter
 nomin. casu *gb* et *e*, ubi est qualis est mirta virides. et flores
 m. et pini cortices s. f. vel vace lintisci s. rosa s. gallaro si-
 riacos et c. s.): murte viridis (—es *v*) f. m. cortice et a. p.
 cortice et s. f. vel u(b *v*)ace lentisci s. uacas (baces *v*) rose
 sicce & galla ros syriacu (siriacum *v*) & c. s. *fv* (unde *Gel.*), mirti
 viridis flore m. cortice et a. p. s. foliis vel bacis lentisci s. rosa
 sicca et galla rore syriaco et ceteris similibus *B*. 5 item *VB(e)*:
 et *rgfv(b)*. inculpismis *Vv* (incupismis *f*), incolpismis *re*,
 encolpismis *Bg* (encalpismis *b*). 6 hypocestistida *V*, ypo-
 quistida *Brfv*. 7 lemnias frigida *Vrv* (limnias frigidos *e*),
 lemnias frigitida *f*, lemnia fragitida *B* (lepnas fragida *g*).
 8 specierum *rgfv(b)* *Gel.*: superius *V(e)*, superius specierum (!) *B*.
 9 arnoglossi *Vf(b)*, arneglossi *r*, —sa *v*, —se *Bg*: plantaginis *e*.
 10 in puscula posita *V*, in puscula supposita *r* (in puscula
 superpositum *e*), in pusca sub(p *v*)posita. muniendae *VB(b)*:
 minuende *fv*, iminende *g*. 11 in sucis *e*. infusas *om.* *V*
 (solus), post lanas habent *fv* *Gel.* (non *v*). inponi suadeo
VBrig(b): inponis *fv(e)*, unde impones *Gel.* 12 in mamillas
VBrig (—lis *fv*): ad m. *b* (usque mamillis *e*). 13 stalticas *Bf*
 (tautica *v*) *gr*: *om.* *V(e)*. ignitas: agnitas *f(om. Gel.)*. 15 ut d. s.

nata, imponenda sunt, quam maxime ex dactylis thebaicis in vino vel aceto decoctis et cerotario commixtis, speciebus quoque quas nosti competenter posse constringere.

VIII. De vulneribus matricis.

- 30 Si vulnerata ex his matrix fuerit, quibus vulneribus
6 internis putredo frequentius sociatur, advertes ex egestionibus quatenus debeas causae succurrere, adhibendo dia chartu Athenaei trocisco ex auripigmento calce viva sandaraca pulvere chartae combustae et ceteris similibus ita
10 confecto et temperato ex sucis omnium specierum supra dictarum.

VIII. De fluxu reumatis quem run appellamus.

- 31 Si ex his fluxus perseverans sanguinis vel umoris colore variantis molestiam fecerit, quem nos run appellamus, his omnibus superioribus imminendo constringendus

ordinata: a disinthericis ordinata *V* (et dissentericis ordinata *b*, sicut disinterici | sunt ordinata *e*), dissintericis ordinata *rg*: quę disintericis ordinavimus (ordinavi *Gel.*) *Bfv* (*Gel.*).

1 dacti(urfv)lis *Bfvg*: om. *V*. 2 et(cer.)*b*: ex *VBfverg* (*Gel.*). ex speciebus q. n. *b*. 3 quoque *VB* (*Gel.*): vero *rfv*. nostis c. quę possint c. *fv*. 4 VIII. (item postea VIII. X) numerum solum sine rubr. habet *V*. 6 internis *Vfverg* (*be*): interius *B*. advertes *rgv*: —tis *VBf* (*e*). 7 dia chartu Athenaei trocisco (*Gel.*): aut (pro aut?) diuartu uthineo trochisco *V* (aut di | artuathineo. trocisco *e*), diucarui atineos trociscos *b*, aut diacardii. aut athineu. trocisco *r*, aut dia cardiu ā athineu trocīs *g*, aut diacartum (—tu *f*, diacostu *v*) aut trociscos (—co *v*, trochiscos *B*) *Bfv*. cf. *Galen. XIII*, 296. *Cass. Fel. p. 126*, 10. 9 pulvere charte (cartę *Be*) cōbuste *VB* (*e*): carta com(con *f*)—busta *rgfv*. 11 in fine add. *b*: et sicut dissintericis ordinavimus uteris. 12 quem run (*e*, q̄ run *b*): quem rom *B*, quarū *f*, quā rū *v*, quem runa *r* (q̄ reuma dicitur *g*). 14 colore varianti *V* (colores variantes *e*), colore (—rem *B*) variantis (is in ras. *B*) *Brg* (col'e variatus *b*), cholera variantē (corr.) *Gel.* run *V* (*b*): runa *r*, ruma *g* (strumam *Sim. s. strumas*), rum *f*, rū *v* rom *B*. 15 his: sic omnes. cf. infra p. 247, 15 (scil. 3, 29). imminendo (sic, sine puncto hic desinit *v*).

erit vel desiccandus. si quis vero etiam potionibus curare velit, habet has potiones a nobis similiter ordinatas in is qui sanguinem vomuerint aut dyssenteriae vitio laborarint.

si humanius res profecerint, ut veluti in chronicis 5 mos erat, aliquando commoveantur aliquando sub blanda dimissione releventur, quo tempore cycli nobis iam omnis ordo intendendus erit et accipiendus, vomitus prius frequentius adhibendo quam maxime post radicum acceptionem, exercitiis paulatim crescentibus imminendum est. 10 aeris mutationes appetendae, locis isdem psilotra parop-teses dropaces et sinapismos appono. quibus omnibus perseverando vim magnam reumatis magnis valeamus adiutoriis superare. sane si sanguineus et cum dolore fluxus fuerit, etiam flebotomo eas expedit relevari, omnibus his 15 supra dictis stypticis imminendo.

X. De gonorrhoea id est spermatis effusione.

Effusione aliquando etiam spermatis spontanei et in-32 portuni feminae fatigantur, quod in graecis nostris

1 desiccandus *VBrq(b)*: siccandus *f(Gel)*. quis: qui *V*.
2 has potiones *Bf*: dispositiones *b*, has dispositionis (—nes *g*) *Vg*.
3 in is qui: In his autem qui *VBrq(b)*, ubi quae corr. *Gel*.
q. s. vomuerint *Vfg* vomuerunt *Br*, evomuerint *b*): emoptoycis *e*.
laboraverint (*g*: laborar *V*, —runt *Br*, —raver *fb*. 5 pro-
fe i *rg*: cerint *VBrq*: profecerit (*b*, —ficerit *f*). 7 dimissione
Bfg: demissione *V* remissione *b*). cikli nobis *VB*: nobis
cikli (cycli *b*) *frg(b)*. 11 mutationibus. Spetade *V* (appe-
tendis *Gel*), inmutationis appetende *r*. isdem *Brg*: hisdem
Vf. psily ridotra *Br*: pesilotra *V*, desylotro *f*. paropteres
VB, parop(*bq* tesis *frg*. 12 et *VB*: om. *rf(Gel)*. sinapi-
e *V*)smos *VB*: —mū *frg(b)*. 13 reumatis magnis *VBr*
(*b*, r. malignis *g*): reumatismis *f*. 15 expedit *VB(eb)*: —diet
rgf. his: cf. supra p. 246, 15 omnibus —imminendo om. *b*).
17 gonorrhia *B*, —rea *fb*. id est *Bf*: hoc est *r* (tit. om. *V* cf.
ad p. 246, 4). 18 Effusione in ras. *B* Effusio *e*): om. *Vrf*, post
r. inportuni habet *b* ubi fluxu *Gel*), post femine *g*. sponta-
nea et inportuna *B* solus. 19 in grecis nostris *g*. appellavi-
mus (—bimus *V*, appellamus *B* *VBrq* in grecis libris nos *g*.
appellamus *b*: greci *g*. appellant *f* cf. e hoc enim greci *g*. vocant.

gonorroean appellavimus. ea quae in viris hoc vitio laborantibus superius ordinata sunt, etiam feminis convenit adhiberi.

Ordinata gynaeciorum dispositioni sufficere arbitror, 5 principalium passionum constrictionis et relaxationis causis ex parvis omnibus adiutoriis competenter adiunctis. cetera vero quae artis officio parturientibus aut disponenda sunt aut facienda, usu magis quam lectione debes advetere.

1 gon(m V)orroeam V, —rea frg, —ream b, —riam B. ea: et b, haec (hęc f, h̄ g) VBrfg (cf. e hac ratione curari debet sicut in viris...). 2 etiam: etiam et f. 4 Ordinata gineciarum dispositionis afficere V, Ordinatās gineciarum dispositiones sufficere B, ordinavi geneciorum dispositione s. f, Ordine genitiorum dispositione s. r, Ordene geneciorum dispositione s. g (Ordine gonorreorum dispositione s. b). 5 post passionum add. b in oxer. libro dispositis. constrictiones et laxationes f. causis B: causas Vfrg(b). 7 aut Bg: quae (quae r, quę fb) aut (iterum) Vrf(eb). 8 debes VB: debebis fg(eb). post advertere addunt Bf ut intellegas quae pertinent (sic) ad salutem mulierum. subscriptio nulla in VB(b). at in f Explicit genecia theodori auctoris. contra in g continuo seq. c. XI De menstruis provocandis etc. (ut Theodorus priscianus ad octavium filium. De sanguine menstrualis provocando . . . et cetera in b) capitula gynaeciorum aliunde addita.

Theodori Prisciani

Physica.

Scribenti mihi de fysica scientia, qua te maxime 1
delectari intellego, sufficere arbitror ad commendationem
operis Menandri comici insigne argumentum. apud cives 5
cum studiorum annis magnae scientiae laboraret invidia,
produxisse in theatrum fertur suem partu plenam, hoc
enim in loco celeberrimum atheniensis eloquentiae auditorium
erat, produxisse inquam exspectantibus auditoribus
plenam suem ibique eius exsectum uterum in Euripo 10

fuisse. cumque interfecti paene doctu tamen
naturae agerentur, Athenienses inquit viri, si in parvis annis
scientiam meam miramini, istos natare quis docuit?

hinc advertere datur, Eusebi dulcissime filiolorum 2
meorum, gratum mihi testimonium. plus enim in te amo 15
laboris mei operae pretium et quod tu mihi nunc scribenti
contigeris auditor. dixi datur advertere, quantum
naturae vis pateat in omnibus elementis eorumque se-

1 *Huius libri fragmentum quo uno extat codice Bruxell.*
s. XII (B), hoc sic inscribitur Incipit de fisicis ad octavium
eusebium filium eius. Eusebium ipse libri textus attestatur,
Octavium finxisse videtur librarius propter Octavium Horatianum,
quem putabat libri patrem. sic etiam gynaeciorum liber II. ab
alio quodam additus ad Octavium scribitur. ego ipsum codicem
unicum (licet incertae fidei testem) sequor (collatum a. 1876),
expulsa Hermannii de Nuenar emendatione arbitraria. 4 ad
comm. operis om. Neu. 5 cives [suos add. Neu.]. 10 post
euripo album in cod. (i. e. fuisse proiectum add. Neu.: sed
multo plura exciderunt). 11 doctu B: ductu Neu. (recte fort.).
14 filiorum Neu. 15 Plus B: Valde Neu. 16 opere (—rae
Neu.) precium B.

mine atque animantibus, cuius virtutes non frustra inter se dissentiunt aut secum copulantur. alcyonio herba pastae oves periclitantur, mox radice eius assumpta liberantur. mulorum sumere potus venenum est, carnes eorum cibo
 5 datae remedio. medentur ventris tormento canes pastae gramine, et horridus sus nebulam discutit campo pabulatus. et iacta theca per dictamnium excluduntur iacula. et cervi longaevi vita adhaesis mutatur cornibus. et communis chelidoniae cognomines herbis pullorum suorum
 10 declarant oculos. ad postremum natura omniparens veluti adiuncta granditate cuncta animantia prosecuta est. quae enim nascendi sortem tribuit, vivendi ac valendi substantiam non negavit. est enim in omni mundo natura quae operetur grande secretum. sed illud mirari non
 15 desino cur irrationabilia et vagae aves et agrestes ferae ad beneficia naturae propius accederent.
 3 supra contexti dabitis mihi veniam operis, patres priores. disputationum enim vestrarum rationes atque morbidorum animalium genus et his similia aetas mundi
 20 rudis ignoravit. Pythagoras aegyptiae scientiae gravis auctor, scribit singula nostri corporis membra caelestes sibi potestates vindicasse. unde fit ut aut contrariis quibus vincuntur aut propriis quibus placantur conemur. hinc est quod et Romani febri aedem statuerunt et quod cer-

2 alchionio *B.* 4 fort. mullorum (*cf. Plin. 32, 91 cum eiusdem 32, 25, 44*). sumere *B.*: sanguis *Neu.* 5 [sunt] remedio *add. Neu.* (remedio medentur coniungit *B.*). canis paste *B.* (*f. corr. pasti*). *cf. Plin. 25, 91.* 6 horridus... pabulatus: sic *B.* (—a *Neu.*). *cf. Plin. 18, 364(?)*. 7 theca *B.*: om. *Neu.* iacula *B.*: tela *Neu.* (*Plin. 8, 97, 28, 92*). 9 adesis *B.* (*cf. Plin. 8, 116*). 9 communes celidoniae cum omnibus herbis *B.* (*ubi pro cum omnibus ser. Neu. communibus*). *cf. Plin. 25, 89, 8, 98. Apul. c. 73 Ack.* 11 granditate *B.*: charitate *Neu.* 16 accederent *B.*: —dant *Neu.* 17 patres quos *infra citat Pythagoram inprimis dicit et Democritum (cf. Plin. 24, 156)*: 18 atque *B.*: om. *Neu.* 19 similia ante *corr. B.*: similis *B^c Neu.* 20 egyptiae *B.* 24 aedem *Neu.*: eadem *B.* certanas (*sic*) *B.*: Quartanas *Neu.* (*fort. tertianas? cf. Ps. Plin. med. 3, 15 Rose in formula magica*).

tanās Saturni filias affirmavit antiquitas. in quarum curatione Democritus inquit pollutione opus esse, ut sunt caedis culpaē et menstruae mulieris et sacrarum avium, vel vetitorum animalium carnes cibo datae et sanguinis potus. nam et epilempsin, quam ieran noson appellavere, sic curare praecipit, efficaciae potentiam praeferens et vetans inquiri rationem. sed haec non nos primi prodimus. fateri non paenitet, communia sunt quae cum veteribus sentio. mea quae scripsero, aequē in his dumtaxat et nos magis posteris placebimus. nec mirum si nulla circa vivos fama est. sua tempora lector non amat. hinc est illud clarissimum satyrici distichum

parva coronato plausere theatra Menandro
riseruntque suum saecula Maeoniden.

nam et magister meus quo me usum esse praemiseram, dum viveret bellus habebatur, qui nunc orbis totius Vindicianus celebratur, et profecto nullius umquam virtus digne suo saeculo honorata est, vel quod invidiae fortunaeque locus inter vivos maneat vel quod a miseria orto desiderio celebretur post fata probatio.

<I. Caput dolentibus.>

Herba polygono coronatus quam quis luna decrescente sustulerit dolore capitis caret. similiter etiam herba illa

2 Democritus: cf. *Plin.* 23, 7. 3 caedis culpaē: cēdes & culpe *B* (in quo tamen corr. erasit c ut fiat edes). cet. cf. *Plin.* 23, 7. 34. 3 menstruae: sic *B* (menstrua *Neu.*). cf. *Plin.* 7, 64 sq. 28, 77 sqq. (83). 4 carnis *B*. —es *Neu.*) 5 epilempsin *B* (ut et graece ἐπιληψιν). gera noson *B*. 7 vetans: vitans *B* (et *Neu.*). 8 quae...sentio *Neu.*: qui...sensio (sic) *B*. [Atqui] mea add. *Neu.* aequē: atque *B*, om. *Neu.* 10 nulla —amat: sunt verba *Martialis* ep. 5, 10 v. 1 et 2. 12 satyri distichum (sic) *B* (scil. *Martialis* epigr. 5, 10 v. 9 et 8 inverso hic ordine). cf. *A. Meineke, Men et Philem. rel.* 1823 p. XXXI. 15 usum esse [praeceptore] add. *Neu.* p̄miseram: sic *B*. 16 orbis totius *B*: orbe toto *Neu.* 19 amiseriae: sic *B* (*Neu.*). 21 abest rubrica, licet album unius lineae spatium prostet in cod. 23 cf. *Marc. p.* 35 *Bas. v.* 6 (et v. 1) quam rubiam (*Pl.* 24, 94) vocamus (ex confusione).

quae forte inventa fuerit in capite aenearum statuarum. nam et reliquias bovis potantis si quis biberit molestia capitis relevabitur. spuma vero eius fronti illita lege secretiore naturae graves inquietudines capitis sedat. et
 5 cornicis cerebrum quoquo libet genere acceptum paria facit. similiter etiam muris cerebro comesto natura omniparens magnum remedium caput dolentibus praestitit. ferulae quoque combustae cinis oleo mixtus fronti vel capiti illitus inquietudines capitis saepe sedavit. attamen
 10 etiam de vulturis cerebro mixto oleo perunctum caput frequentius liberatum est. o quantum naturae venerationis, cum magnetes lapis admotus capiti ex altitudine latentes morbos eripuit, et nidus hirundinum mox expositus omnis cum aceto contritus fronti illitus par beneficium pro-
 15 curavit.

haec fysica remedia sufficere arbitror caput dolentibus. exhinc etiam de epilepticis ordinabimus.

1 cf. *Ps. Plin. med 1, 1 (ex Pl. 24, 170), Marc. p. 35, 1.* 2 cf. *Ps. Plin. l. c. (ex Pl. 28, 166). Marc. p. 35 (v. 11 inf.).* 3 spu<ma—illita> in ras. B. 5 cornicis: cf. *Marc. p. 36, 12.* quoquo libet B: quolibet Neu. (cf. *infra* quoquo pacto). 8 ferulae etc. sequentia Galeno veteri latino (qui de febribus vulgo inscribitur) addita legit Garipotus II, 14. at non habentur in *Gal. cod. Leid.* 9 illi<tus> in ras. B. sedavit: sedabat B (Neu.). attamen: tantum (sic) B (fuerit scil. sedaū attm̄). ceterum cf. *Marc. p. 36, 14.* 11 vulturis cerebro Garipotus subiungit haec: sanguis asini cum suco herbae cocodrillae (crocodileam dicit *Plin. 28, 108*) commixtus et infusus capiti mire subvenit. venerationis [debetur] add. Neu. 12 cū (sic) B: Nam Neu. magnetes B (sic et *Marc. p. 36, 1: magnēs Neu. (de magnete om. Gar.).* 13 nidus: nidis B (Neu.). omnis B (sc. cum lapillis de quibus *Marc. p. 36, 9*): atque Neu. 14 fronti[que] add. Neu. 16 haec fysica dolori capitis sufficiant sic Gar. (fysica B). 17 exhinc: & hinc B (Neu.). ordi-
 nabimus: —vimus B (Neu., qui add. quaedam ord.).

<II. Epilepticis.>

Remediorum recte adhibitorum efficacia semper cau- 5
sarum bonos exitus confirmavit.

latentes epilepticos gagatis lapidis admotum fumi-
gium semper repentinis casibus publicavit. hoc de araneis 5
parietum, hoc de stercore canum fumigio similiter fieri
constat. nam et opertos caprarum pellibus si in aquam
ingredi facias litoris infusis plantis et tectis, epilempsiae
passio commovebitur. similiter etiam si nares eorum opo-
balsamo tangas, sollicitos epilepticos publicabit. et aca- 10
ciae pulvere cum aqua calida accepto continuo correpti si
fuerint, insanabiles erunt, sin vero februerint, facilius libe-
rantur. hoc de prodendis vel cognoscendis epilepticis
scripsimus, remediorum nunc opus est ordinatione.

paeoniae radix magnum praesidium praestat, si collo 6
alligatam frequentius odoretur. sic halicacabi, sic lathy-
ridis radices medentur. et contusum tithymalum cum allitis 16

1 *A* linea nova scribuntur haec in cod., sine rubrica tamen.
sequitur enim cap. de epilepticis, eodem quo supra ordine
de chronicis cum diceret. 4 ex eis quae hic prostant excerpta
sunt quae tacito auctore in additamentis Galeni vet. lat. exhibet
codex Leidensis atque ex simili Galeni exempluri Garipotus
I, 6.

4 gagatis: cf. Alex. Trall. ed. Bas. p. 78 (lat. I, 72).
6 stercoris etiam columbini canini etc. Gar. fumigium B

(Neu., qui mox pro fieri scripsit facere). 8 opertos etc.: cf.

Alex. l. c. (Cael. chr. 1, 126). 10 sollicitus (l. —tos) ep.

publicavit (l. —bit) B: sollicitius ep. publicabis Neu.

11 pulvere ... accepto etc. (cf. Gar. et acaciae pulvis c. a. c.

acceptus cum corripuntur continuo liberat): pulveres cum

a. c. acceperint. continuo corr. si f. B (pulveres si cum a. c.

acceperint et si continuo correpti f. Neu.) 13 prodendis

Neu.: profundendis B. 15 de paeonia i. glycysside v. Alex.

p. 83. 85 Bas. collo alligatam (sic Garip. l. c.): continue po-

tata (inepte, ut solet) B (Neu.). addit Gal. hoc auctor experi-

mentatorum affirmat aut potius, sicuti habet cod. Leid. auctor

expertus. 16 alica cacabi (sic) B (corr. Neu.) i. e. strychni:

cf. Alex. l. c. lathyridis (cf. Plin. 26, 62: inutilis quidem

si non magico, tamen medico lathyridis radix sec. Dioscoridem

p. 658): nycteridis (sic) B (nycteridis Neu.) 17 et contusū

titimulū — sic odoratur (—t²) B: haec om. Neu.

- et aceto si odoratur. ex corio frontis asini facta veluti fasciola eorum articuli constringendi sunt, et dextri eius pedis ungulae portatus circulus pari condicione medebitur. interea caprinas tunc tantummodo carnes comedentibus
 5 camelorum medulla oleo roseo resoluta tempora capitis stomachus et totum pectus matutinis horis perungendum est. ex sanguine mustelarum unguentum eo modo adhibitum par praestitit beneficium. in ipsis vero commotionibus, si sanguinem de eius pedum digitis elicias quo
 10 quo pacto, et eius frontem ex eo tangas et labia, continuo exsurget. tunc etiam asini lotio aspergi conveniet.
- 7 addo interea, quod ille ait si mihi fas audita loqui, quod necessitas procurandae sanitatis extorquet, eodem lotio asini potari eos debere, et hirundinum sanguinem
 15 cum turis masculi pulvere aequa sub ponderatione cum oxymeli similiter sumere. sic alii veteriores sub certo secreto naturae excepto capite et pedibus ceteras mustelae reliquiarum partes corporis obtulerunt, ex cuius cibi beneficio molestiam passionis frequentissime declinarunt. aliud.
 20 mulsa vini acri horis matutinis data diebus XXX continuis profuerunt. pari forma etiam ex testa cerebri asini combusta cinis datus profuit. sic althaeae succus, sic coagulum leporis in modum grani ervi per dies XXX ministratum horis matutinis epilepticos liberavit. nam et mulieribus
 25 menstruantibus hoc vitio laborantibus coire conveniet.

1 si: sic *B.* ex corio: *cf. Alex. p. 84.* 4 capr. carnes *habet etiam Plin. 28, 226.* 5 tempora *B.* 7 eo modo (*sc. quo supra*) *B.* commode *Neu.* 9 de eius *in ras. B. cet. cf. Alex. p. 79 (Plin. 28, 43).* 11 exurgit *B (Neu.).* 12 ille *sc. Vergil. Aen. 6, 266 (sit mihi etc.).* 14 hir. sang. *Plin. 30, 91.* 15 aequa sub *B:* sub aequa *Neu.* 16 oximelle *B.* 17 et *B:* ac *Neu.* mustellae reliquiarum *B:* mustelae reliquias atque *Neu.* (mustelae cineres *Plin. 30, 34).* *cf. Cael. chr. 1, 128.* 19 declinaverunt *Neu.* 20 mulsa vini acri: Multum vina acria *B (Vina multum a Neu.).* triginta *Neu.* 21 pari *sc. mulsi (cf. Plin. 28, 225. etiam Alex. p. 82).* 22 altee *B.* coag. l. *habet etiam Garip. l. c. (qui addit expertum est). cf. Pl. 28, 224.* 23 ervi: orobi *Gar.* 25 *Garip. (qui diverso*

haec epilepticorum praecepta ex probata remedii cura disposita, deinde reliqua ut potero vaga et disseminata remedia designabo collecta . . .

ordine singula remedia proponit) l. c. haec etiam addit quae ignorat cod. B: Cor vulturis tritum cum aqua dabis bibere et sanabis. Item vulturis cor et epar et pulmo levi pruma vaporantur et conterantur et cum oxymelle potui dato statim epilempsia excluditur (*ex al. f. fonte*). cf. *Plin.* 30, 22.

1 ex: et B. 3 collecta designabo Neu.

Ex cod. Lugd. Bat. Voss. lat. fol. 85 (ad finem cap. de epilepticis libri III. Ps. Galeni) f. 7^b: (. . . sicut supra diximus stomaticis.) Gagatis lapis ammotus fumigium semper repentinis casibus maiores nostri publicabit. hoc et de araneis parietum. et de stercore canis fumigium fieri constat. et acacie pul(verem) si cum aqua calida acceperint. dum correpti fuerint continuo liberantur. Cor vulturis tritum ex aqua dato bibere. et mox sanabitur. Item vulturis cor et epar. et pulmon leni pruna vaporetur. et in unum contritum cum oximelle potui dato. statim epilempsia excluditur. Sic coagulum leporis in modum grani herbi per dies. XXX. horis matutinalibus ministratum epylemticos liberabit. expertum est et peonie radix si lunatico dum correptus fuerit iacenti in collo ligetur statim sedebat. ut sanus et quamdiu eam radicem secum habuerit. numquam ei aliquid malum accidet hoc expertus auctor affirmat.

Sequitur Item de epylemticis. Variis nominibus hec passio nuncupata est . . . (*ex Th. Ps. 2, 15*).

Ex reliqua Physicorum libri parte deperdita ipse Theodorus haec commemorat

praeter c. II quod servatum est de epilepticis, de quo sic

l. II. c. 15 (48):

. . . huius etenim causae magnitudini maiora sunt et frequentia adiutoria providenda. nam quam plurimi sapientiores etiam fysicorum adiutoria providerunt, in quibus, ut etiam nos in nostro libello fysicorum comprehendimus, magna et veluti religiosa remedia procuravere.

l. II c. 11 (34)

de satyriasi vel impedimento usus:

. . . reparatum est (virile officium) et pipere satyrio et scinco

et eruae semine, etiam ceteris adiutoriis par beneficium ministrantibus, quae quam maxime in libro fysicorum commodius disponimus.

1. I c. 25 (75)

de stirpibus vel ossibus infixis:

... si vero in faucibus os aut aliquid inhaeserit, aquam et oleum calidum contineat in ore et spontaneum exiliet sine mora. sunt et alia fysicorum beneficiis publicata, sed suo loco et tempore conscribentur. *ubi pro ultimis verbis sec. cod. Berol. haec subiunxit recentioris editionis Priscianae auctor* [sunt et haec beneficia fysicorum optime comprobata quae huic loco adiuncta a nobis profiteor esse etc.

cf. l. I c. 21 (66)

de vulneribus variis causis inflictis corporibus (ubi et secundum fysicos quaedam, ut de experimentis I, 2, 7 etc.).

Ad Antidotarium quoddam deperditum (non quod extat Physicorum fragmento Bruxellensi adnexum et pro libro quarto additum) pertineant quae sic citantur:

primum ab ipso Prisciani l. I c. 7 (18) de alopeciosis

... ieran dabo quae post ordinabitur.

ἡ ἱερὰ ἡ διὰ κολοκυνθίδων habetur graece in *Eupor. Ps. Gal. (XIV, 327)*, sed aliam confectionem Theodoro supplet ed. sec. (ber) quae sic conficitur ... convenientem cum Gera Vindiciani in *Antid. Vindoc. 109 f. 108^a 1*: Ant Gera vindiciani qui purgat omnia vitia corporis. Facit ad menamenis et melancolicis. hictericis et epaticis. spleneticis. elephantiosis. et ad cataractas oculorum et ad paralysin. Das infantibus ḡ. II. Mulieribus ḡ. III. Viris ÷. S. R̄ hec. Coloquintida. Aloe. Gingiber ana ḡ. I. Piper album. Piper longum. Piper nigrum. Camidreos Scamonia. Cassia. Costum. Euforbium. Mastice. Salis ammoniaci ana ÷. S. Myrra. Crocum. Cinnamomum ana ḡ. II. Epithimum ḡ. VI. Absinthii sucus ḡ. V. Mel despumatum quod sufficit in mulsa.

praeterea apud Garipotum 3, 24 ad finem capituli exscripti Ps. Galeni (III) de colicis subiungitur

Conditum colicis expertum Prisciani Theodori. quod recipit petroselini macedonici etc.

quod paululum in brevius contractum assumit ille ex codice quo utitur Ps. Galeni additamentis ex Theodori Prisciani editione secunda aucto, qualis extat cod. Lugd. Bat. fol. 85, ubi sic legitur in cura colicorum (cap. 70 explendo verba textus

omissa et cetera his similia quę experimentis huic causę profuisse cognoveris):

nam et radices appii et feniculi inquoques in aqua et potu dabis ieiunis. Nam et antidotum ad colum ita facies cuius virtutem sepius probavi. Petroselinum macedonicum. Puleiu acapnu iuniperi uacas ana ℥ (semunciam). ortice semen. myrta. cassia fistula. struthium. spica nardi. marrubium. ros marinum. hinula. Ciminus panu ana ℥. Zinziber. Samsucu. Bettonica. costu. ana ÷ I. piper nigrum ÷ IIII. ex omnibus pul(verem)facis et in duleolo vitreo reponis. et cum opus fuerit conditum facis talem. mel dispumatum lib. III. vinum optimum SS VI. piper nigrum ÷ ℥ et ex eo condito mittis pot. I. in calicem. et suprascripto pulbere plena coel(iaria) II. et ieiunus in balneo in solio stans bibit. —

Praeterea in antidotariis medii aevi incipientis, qui ex singulorum medicorum libris collectam propagant remediorum materiam, variae citantur confectiones Theodori, quae ad Priscianum partim pertineant, velut Ant. Gera logodium teudori medici ad omnes mortiferas passiones et diuturnas . . . in Antid. Vindoc. 175 c. 83 f. 121 (eadem fere iera sine nomine legitur apud Cass. Fe. c. 73 p. 176, 12).

in cod. Vat. reg. 1143 (post Priscianum) f. 81 a vetere manu additur

Antidotus teodori qui facit ad omnes dolores capitis etc. atque in multis collectionibus est

theodoricon dianacardium (antid. cod. Aug. 120 f. 4^b, antid. Hafn. etc. etc.), cuius confectionem reperit, ut bis ait Simon Januensis (s. alakion et s. kerbes) in antidotario Theodori Prisciani. quod sane fieri potuit ut extiterit in remediorum quadam appendice codici quam legit Prisciani (fere ut in Brux.) fortuito subiuncta.

PSEUDO-THEODORUS.

Ex ignoto auctore, ante Pseudo-Theodori aetatem, augmentum q. s. capitulo satis exili Prisciani XXXIII additum videtur (cf. supra ad p. 214, 14), quod in editionem aequae secundam recepit Pseudo-Theodorus, qui multis omissis aliisque (de cauculo specialiter) additis pro more mutavit (vid. infra Add.).

De vesicae vitiis.

Adveteratum vitium vesicae, quod diuturno tempore 1
perfrictionibus et gelidissimo assiduo potu increvit, cum
saevire coeperit, non tantum in se sed in vicinis partibus
nimios facit dolores.

5

cum vesicae multae passiones eveniant, id est fervura
collectiones vulnera durities cantabricia urina capillatura
atonía paralysis calculus haemorrhagia dysuria stranguria
hydatides, inhumana haec vitia his signis ostendi con-
suerunt. assidua libido meiandi cogit homines frequentius 10
stillatim urinam facere. interdum cum difficilis est, et ab-
stinetur. cuius cum facilis exitus non sit, pondere in-

1 *Hoc capitulum additur in duobus codd. rb (textu passim corrupto), citat etiam Sim. Jan. s. agripnia. tit. De cauculo b, De cauculo. XXI. r.* 2 Adveteratum v. vesice r: om. b (*qui inc. Quod diuturno ... sed in ind. libri legitur p. 89 De cauculo adveterato*). 3 perfrictionibus r, infractionibus b. assiduo r: om. b. increverit b. 4 partibus b: om. r. 6 multae p. cf. *Cael. Aur. chr. 5, 60.* eveniunt rb. id r: om. b. feruura r, febura b. 7 durit(c b)ias rb. cantabricia r: om. b (*ubi urine attonia. Capillatura ...*). 8 cauculus rb. emorrhagia r: Emorroide b. dissuria r, Dissurię b. stranguiria r, strangiria b. 9 ydatides r: ydatitis b. humana rb. h b: om. r. ostendi consuerunt r: cognoscuntur b. 10 assidue b. meiandi rb. frequentibus r, frequenter b. 12 cuius —sit pondere r: (cuius)pondere (rel. om.) b. facile r.

consueto renes sive lumbi laborare cum coeperint, dolorem statim generant, vehiculo etiam si commotum corpus colliserint. quae eadem vesica difficile et cum dolore sanguinolentam urinam facit. et cum gemitu quidam excludere volentes pro lotio quasdam mucillagines exprimunt. pori etiam naturae ipsius interdum potionibus assiduis dolorem accumulunt. hoc vitium et ventrem stringere consuevit et scapulae generare dolorem. conclusis igitur praefocatis aditibus ut etiam ventus reddi non possit, nimios dolores patiuntur non tantum vesicae quantum vicinae partis, renes lumbique magno pondere gravantur, sed et ilio sinistro tensura aliquando et dextro intolerabilis dolor, reiactiones etiam subsequuntur, quibus stomachus vexatus etiam febricula movetur. confusis itaque crebro dolore corpore et anima aliquibus etiam mens alienatur. assiduus incursus doloris et iter intercidit et vultum macrum facit. is et agrypnias hoc est vigilias praestat, et ardoribus hoc est siti urget. unde frequenter inquietatum corpus invalidum efficitur.

2 itaque in dolore interiorum hoc genere boethematum

1 renes sive *r*: senes sui *b*. cum *om. b*. 2 Vehiculo—(3)dolore *om. b*. sive commotū corpus *r*. 3 sanguinolentam *r*, sang *b*. 4 faciant *b*. et—volens (*sic*) *r*: *om. b*. quidam: quodam *r*. accludere *r*. 5 quodam mucillagines exprimuntur *r*, quadam mucillaginem exprimunt *b*. 6 Pori—assiduis *om. b* (*ubi simpl.* et dot acc.). 7 et *om. b*. stringere *b*: abstinere *r*. 8 scapul' g. dolorem *b*: scapula generare *r*. conclusis—aditibus *r*: *om. b*. 9 ut nec ventum parum reddere possint *b*. vento *r*: nimios—partis *om. b*. 10 vesicā *r*. 11 sed *om. b*. 12 ilio *r*, ylio *b*. aliquoties *b*. intollerabilis—subsequuntur *r*: intolerabile nascitur *b*. 13 reiactionis *r*. quibus *r*: unde *b*. vexatus etiam f. m. *r*: vexatur. et a febr. m. *b*. 14 confusis—anima *om. b*. 15 aliquibus: quibus etiam *r*, Aliquocies et *b*. assiduos inc. dolores et iter intercidit (*sic*) *r*: *om. b*. 16 et vultum acroū (*sic*) faciet *r*: et multū macres esse (ēē) facit *b*. 17 id (*sic*)—est (vig.) *r*: *om. b* (*ubi et v. pr.*). et ardoribus—urgentur (*sic*) *r*, et ardorē i. siti urget *b*. 18 Unde—efficitur *om. b*. pro 20—p. 263, 3 *sic habet b* Itaque in dolore calido tactu manuum vel sabanorum calidorum. aut cantabrū cal'

adiuvandi sunt. [interdum cum dolore] calido tactu vel sabani vel manuum, cantabro etiam tepido pectinem calefacere oportet, vel certe calido oleo vesicam porcinam aut bubulam inguinibus aut pectini pro lenticula adhiberi non nimium repletam, quo possit omnibus locis diffusa prod- 5 desse, incipiente dolore. si nimius dolor fuerit, flebotomandus erit, et post tertium diem flebotomi oleo calido absinthiato fomentabis, ex ipso et toto corpore perungueri eodem oleo facies et detergi statim sabano calido. praeterea hydrelaeon calidum fiet, quo in vase adiecto patiens 10 supersedere debeat et vaporari. cibis autem utimur sucis alicae aliquando et ptisanæ, et ovis thermapolis. et calidam aquam bibat, ad modum tamen, ne inflatione eius rursus vesica tendatur. et augmentet quousque dolor desinat. si fieri potest, inter diem accipiat. si autem per- 15 severaverit dolor, cataplasmate uteris id est malactico ex melle et seminibus lini faeni graeci et polline tritici. impones etiam et cucurbitas hoc est cufas ventosas. atque si in tantum perseveraverit, etiam scarifabis, et post

pectinē cale faciat (interiorum—dolore om.). boethamate adiuvanda r.

1 Interdum cum dolore (*sic iterum r*) delenda videntur. 2 tepidius pectine r. 3 vel —(6)dolore om. b. 4 non nisi dum repleta r. 6 incipientē dolorē r. fuerit r: sit b. 7 et r: sed b. 8 absint b: om. r. fountabis (*sic, ut solet*) r. ex ipso—facies om. b. 9 et cum fabano (*sic*) cat deterges b. Preterea ydreleum r: et post ydromeleon b. 10 fiet in vas in quo pociens sedere d. et v. b. quod in v. adiectum patens r. 11 suco b, sucus r. 12 aliquantum r (om. b.). ptisane b: tysanae r, et ovister mapalis (*sic*) r: Ova termantica apula b. et (cal.) om. b. 13 bibant b. tamen ne r: tane b. inflatione: inflammatione rb. eius om. b. 14 rursū r. et augmentet quo r: om. b. 15 inter diem r: in tercio die b (cf. *Cael. chr. 5, 74* intervallis dierum). cibum accipiant b. 16 dolor pers. b. i. malacteriis r: om. b (cf. *Escol. ap. Garip. 3, 35*). 17 lini sem (om. et) b. foenugreci et polluines (*sic*) r, fenugreco. et poll' b. Inponis etiam et r: et inpones et b. 18 hoc—ventosas om. b. atque si in t. r: Si dolor b. etiam s. r: scari fabit eum locum in quo dolor est b.

scarificationem spongia calida cicatrices vaporabis. certe si timuerit scarifari, sedenti super hydrelaeo calido in vase sanguisugas pectini impones. at si nimius dolor perseveraverit, adhibebis vehemens et experimentatum in dolore praesidium.

- 3 cum coeperit dolore molestari, si ante dolorem ven-
 6 ter minime fecerit, ita clysterizari debebit. olei lib I S,
 aquae calidae lib I. et cum venter fecerit, statim post
 hoc aliud adiutorium adhibebis, id est anodynii coclearia
 duo. quod solvi debebit in oleo rutato, cui cyminum ad-
 10 miscebis et simul decoques in linteolo ligatum cum mo-
 dica aqua, cum qua decoquatur. ita tamen si clysterem
 diligenter noveris eventare, ne vento dolor peior ad crescat,
 mittes butyri ÷ I et commiscebis omnia, et inicies. quod
 si ante dolorem venter fecerit, ex anodyno oleum tantum,
 15 id est secundo clystere inici oleum modo debet. in ipso
 autem dolore si ninium ventum reddere non potest, lanae
 floccellum opobalsamo modico infusum inicies. vel si cly-
 terizari noluerit, sunt enim quidam qui hanc curam pro
 vitio vitent, ipse qui patitur summo digito modicum ano-
 20 dyni semel atque iterum per anum sibi iniciat, et cerotario
 quod dia tassarum dicitur dolentes partes aut pectinis aut

1 scarificationes *r.* vapor. cic. (*sic*) *r.* 2 timueri sca-
 rifari *r.* scarifari timuerint *b.* sedentis *b.* ydroleo calidū *r.*
 —leon cal' *b.* vase *b.* vas *r.* sanguisugas *r.* 3 im-
 ponis *r.* impones *b.* at *om.* *b.* dolor fuerit adhibebit *b.*
 4 vehemens expertum *b.* 5 dolor *r.* (*dot b.*) ministrari *b.*
 ventrem *rb* (*item infra v. 7. 14*). 6 clisterizari debebit *b.* de-
 bebis clisteriare *r.* IS *r.* S *b.* 7 aq̄ lib I. calide inice *b.*
 7 statim *hic b.* ante ventrem *r.* post *om.* *b.* 8 id est *om.* *b.*
 9 II *b.* I (*sic*) *r.* debet *b.* debebis *r.* cui ciminum amiscens *r.*
 cum ciminio *b.* 10 et simul decoquis—ligato (*sic*) *r.* *om.* *b.*
 11 clistere bene eventare noveris *b.* 12 ne dolor peior ad-
 crescat *r.* ne vento peior dolor acrescat *b.* 13 mittis butyri.
 Si et commisses omnia *r.* R̄ Butiri ÷ omniaque commisces *b.*
 quod—(17) inicies *om.* *b.* 14 ex anodyno oleo tantum id est
 secundo clistere inicies oleum modo debet (*sic*) *r.* 17 floccellum
 in apobalsamo *r.* 18 quidam *om.* *b.* 19 vitant *b.* ipse *b.*
 idem ipse *r.* modico anodyno intincto semel *etc. b.* d̄r *b.*
om. r. aut (*ante pectinis*) *om. b.* pectini *r.*

iliorum vel etiam renum panno inducto contegat, et lanis superimpositis fascietur. miraberis hoc genus curae. hanc partem ego de experimento posui.

cum autem declinaverit dolor, tunc potiones diureticas dabis, tempore oportuno hoc est quo dolor desierit. si autem dolor cessaverit et urina secuta non fuerit, postremo iniciendus est per veretrum cathetere. oleum inicies calidum.

Ut autem tam saevissima passio averti et solidari possit, cura ordinabiliter adhibenda est ita. is patiens cubiculo calido et aere temperato iacere debebit, observare abstinentiam cibi et ut quietus sit et ab omnibus sollicitudinibus securus, a venere abstinens. primo renes fomentari debent, qui ex propinquitate iniuria maius nutriunt tormentum, oleo dulci anetino calido coactili imposito contexto secundum modum spaerae, triduo certe vel diebus quinque, ita ut in olla maiore calefiat. ne virtutem amittat in calida fieri convenit. post deinde uno die inter-

1 panno r: pone patio (sic) b. inductum (—ū) r b. contegat. et lane superinpositis f. r: etiam latus contegat superpositum et sic fascietur b. hic sequuntur in b medicamenta varia, quorum priora ex seqq. excerpta, plura aliunde congesta (usque ad imam pag. 129 v. 4 ante fin.), deinde ad Prisciani textum redit per ultimos tantum 8 capituli versus (v. 10). 2 hoc genere curae | anpartē (sic) ego de etc. r (ubi expectaveris miraberis—effectum). 4 dioreticas r. quod (q) r. 7 catatere r. 9 hinc novum fragmentum videtur subiungi (quod usque ad finem pertinet). 10 Itahis p. (sic) r. 11 Cubiculo et seqq. habet etiam b (in fine cap.). 12 cibi et a venere et ab omni sollicitudine securus permaneat. Renes etc. b. 13 primo om. b. 14 quae ex pr. m. maiore n. t. r, qui maius nutriunt tormentum b. 15 et (anet.) add. b. quattili r: aquatili b qui sic pergit posito trid vel .V. diebus. ut in olla maiore in uino calefuciat. | (p. 130) aut in cat ne virtutem amittat. cf. Cass. c. 42. 16 spaerae: debere r (cf. Cass. p. 97, 18 in modum spere et ind. s. sphaerula). triduo iam ante contexto exhibet r. 17 maiores r. 18 calda r (haec corrupta vel nimis contracta —vult enim in olla ferenti calidae summitti oleum de quo foreas, ut Cassius p. 98, 16). deinde om. b.

misso saccellari debent triduo. quarto die ventosae cum scarificatione adhibendae sunt, suspensis et levibus admodum plagellis, quia si vastae fuerint plagae, contrarium erit. eodem die cerotarium impono, atque uno die intermisso
 5 utimur cataplasmate ex melle et lini seminis polline faeni graeci tritici, admixtis si volueris ammoniaci cocleariis duobus, quod spleni proderit. cui addes terebinthinae unċ I diurnam et cerae 3 II. quod cottidie recoctum fervens ita ut non aduratur imponi debebit et super-
 10 fasciari diebus plurimis quoadusque dolor desinat. post deinde malagmate dia tessaron utimur triduo, atque ita dia chylon alio triduo, et posteaquam videris omnem dolorem pausasse atque ad consueta easdem partes consensisse, dropace medicinali. his oleo calido utimur semel
 15 atque iterum diurno, quod triduo observari debebit. postea sinapismo ex pane infuso in aceto vel polline admixta, eodemque secunda vice sine polline quia opus sit et altius penetrare. certe si volueris tertia vice uti, fico in aceto decocta permiscebis et ita teres, et uteris ita ut ab om-
 20 nibus diebus balneo utaris. post haec omnia sympasmate omnibus diebus lavatum eundem locum renum fricabis, quotiens tamen non dolet, sed et omne corpus.
 5 et post haec potiones dabis quae nefriticis faciunt. quae conficiuntur sic. cassiae ÷ II, salis ammoniaci ÷ I,

1 sacellari *rb.* debent triduo *r*: triduo debebunt *b.*
 3 plagulis *b.* quia *r*: Nam *b.* (si v.)plage fuerint *b.*
 c. est. et eodem die. vel uno intermisso. cerotarium interpone.
 cath. s̄s utamur. *sic b.* qui reliqua omnia omittit, subdit autē cap. de condolomatibus articulorum seu nervis dolentibus.
 5 utitur cataplasmata *r.* 6 amixti (*sic*) *r.* 7 addis *r.*
 8 SI diurna (*sic*) *r.* quod (*q*) *r.* recocta *r.* 11 diates-
 seron *r.* 12 diacilon aliud triduo *r.* 13 consuetas (*sic*) *r.*
 14 dropacē *r.* his (*sic*) *r.* sinapismum *r.* 16 ammixa
 (*sic*) *r.* 17 eademque *r.* quia: quae *r.* 19 decocto per-
 misces . . . teris *r.* 20 sinapismate . . . lavat. eunde . . . *r*
 (cf. Cass. p. 8, 20). 23 nefreticis *r.* hanc potionem habet
 etiam *b* p. 129, 5 post p. 265, 2 (fascietur). 24 Cassie ♂ II *r.*
 Casie II. ÷ *b.* sales ammoniacos *r.*

murrae euforbii mastices <singularum specierum> 3 III, cinnamomi semunciam, thymi semunciam, piperis ÷ I S. haec omnia tundes et cribrabis et mittes pulverem cum melle despumato. dabis autem singulis quos causa compellit scripulos III cum melicrato, admixto salis modico. 5 purgat caput epilepticis et cephalargicis, et ad dolorem stomachi et ad eos qui longa infirmitate vexantur ut confirmant stomachum, facit digestionem, deducit flegmata et choleram maxime nigram. facit et malis coloribus et ad omnes causas. dabis autem digesto mane et hydropicis et 10 flegmaticis et spleniticis. dabis omnibus, ut supra scripsi.

compositio dropacis metasyncritici ad causam pertinentis. cerae lib I, resinae lib I, picis durae lib I, bituminis lib I, adarcis ÷ II, cachryos ÷ II, ellebori albi ÷ II, sulphuris vivi ÷ II, piperis ÷ II, stafidis agriae ÷ II, nitri 15 rubri ÷ VII. resina cera pix cum fuerint soluta, mittes tritum bitumen et repones in foco ut misceatur. nam si ferverit erumpet. deposito ab igne addes reliqua pigmenta quae extrinsecus triveris. postea mittes in coctura totius operis olei cyprini ÷ I.

20

1 Myrra. euformio. mastice. ana 3 III. r, Mirrē. Euforbii. Mastice ana I 3 b. 2 Cinnamomū. semuntia. Timū semuntia. Pip. SI. S. r (ubi Cynnam ÷ I. Thimi ÷ I. Piperis II ÷ Mell' dosis. III. 3. cum mellicrato mixto modico. Hoc antidotum caput purgat etc. b). 3 tundis et cribrabis (sic) et mittis . . . dispumato r. 5 modice r. 8 egestionem b. et col'a nigra^a b, et pilemaximae (sic) nigracum felle (sic) r. 9 coloribus (sic) r. 10 digesto b: digestissimis r. 11 spleneticis r b. dabis o. ut s. s. r: om. b. 12 metasyncritici r (haec om. b). pertinentis: cf. p. 265, 14. 13 cera . . . rasina r. uitūm r (item infra). 14 adarces . . . cacios . . . elleboꝝ albū . . . sulfur vivum . . . pipis etc. r. staphisagriae r. 16 rubei r. r. c. pice cum fuerit solutum r. mittis . . . reponis in foco (!) r. 18 fuerit (corr. ips.) r. addes . . . mittis r.

Additamenta

Pseudo-Theodori

ad Theodorum Priscianum
(editionis secundae).

Ad I, 2 (6).

- (III) Crispos sic facies (capillos)... Cupressi pilae cum acri tritae aceto, et capillos illinito. et lentisci folia cum aceto trita. lumbricos terrae cum oleo conterito et illinito.

5

Ad I, 3 (8).

- (III) Calvis ut capilli nascantur. Harundininas radices combures teres et cernes ÷ III. folia olivae combusta et cribellata ÷ III, polytrichi herbae, callitrichi combustae similiter ana ÷ III, ladani libram I, adipis ursini de renibus quod
10 satis videtur, commiscebis omnia, et ex eo in balneo intus caput lavabis.

Ad I, 5 (12) De pediculis (post fricabis).

- (VI) Radices ellebori ÷ I, stafisagriam ÷ I in unum conterito et admixto oleo totum corpus perunguito. etiam si cum tunica dormierint omnes pediculos necat. stafisagria trita addita
15 ruta cum oleo et aceto commixto totum corpus fricato ex-

2 Cipressi *b* (*semper*). cum ac^o trite et aceto *b*, cum ac^o trite aceto *r*. 4 terre—illinito *b*: terrestres (*cet. om.*) *r*. 7 teres *b*, teris *c*: *om.* *r*. foliorum olive combustae et cribellate *r*. 8 callitrici *bc* (*cf. Plin. 25, 132*): gallici *r*. 9 adipis ursinos *bc*, adeps ursinus *r*. 10 commiscis *cr.* cum *v.* 13 —15, *p.* 269, 1—4 *cf. quae ex eodem fonte habet Marcellus p. 46, 16—20, 23—28 (Helmr.)*. 13 Rad' *b*, Radices *r*. stafisagria *br.* in unū *r*: in vinū *b*. conterito: contrita *br.* 14 amixto *b*: imixto *r*. 15 dormierint *b*: —ris *r*. 16 comixtū *b*, comixto *r*. fric:(—*cet*) *b*, frecato *r*.

cepto capite, mox pediculos necat. detracto caseo relictum serum adiecto exiguo salis potui sumptum pediculos extirpat. cornu cervini limata scobis ex vino potata pediculos lendesque esse non patitur. oleo viridi cum aceto mixto caput vel corpus inunctum pediculos occidit. betae viridis suco caput 5 perunguit. aqua marina assidue caput lavato. felle taurino caput unguito. hoc et furfures de capite tollit. sulphuris vivi libram I, stafisagriae : IIII aceti cyatis VI in unum conteres, et omne corpus perunctum pediculos lendesque esse non patitur.

10

De pulicibus et cimicibus.

Pulices consumit aqua aspersa marina. in lixiva sanguinem caprinum misceto, et sparge in loco ubi pulices esse noveris. vas fictile cavum ac patulum sevo hircino perungue et in terra obrue, ita ut labia vasis cum terra aequalia sint. tanta vis 15 est ut ex vestibis cimices et pulices in ipsum vas transeant. sub lecto fossam non grandem facies et in eam sanguinem caprinum mittes. omnes pulices ibi convenient. sub lecto fossulam facies et carbones vivos in eam mittes, et costum storacem et sanguisugam simul in ea incendes. undique conducti 20 cimices necabuntur ibidem.

1 relicto sero *b*, relictos. ero *r*. 2 exiguū sale *b*, exiguum sales *r*. pediculos stirpat *b*, peduculos ex^tirpat *r*. 3 cervi *b*. limata scab' *b*, limatas cuius *r*. pediculos lendinesque *b*: pediculos lendecusque *r* (*cet. cf. Marc. etiam p. 43, 6. lendines legitur etiam ap. Alex.*). 4 oleum viride... mixtū *b* (cōmixto *r*) *br*. 5 occidit *b*: om. *r*. sucum capite *r*. 6 fel taurinū (— \bar{o} *r*) *br*. 7 sulfur (solphor *r*) vivum lib (fb. I. *r*) *br*. 8 stafisagria *br*. cyatis: cyatos *b*, ciatus *r*. conteres *b*: —ris *r*. 9 pediculos lendinesque *b*, peduculos lindinesque *r*. 11 *tit. habent bc, om. r*. 12 *P. et cimices r*. aspersa aqua marina *r*. lexivo *b*, lexiva *r*. 13 miscito *b*, cōmixto *r*. asparges in locum *r*. noveris *b*: nolueris *r*. 14 vas *b*: vasum *r*. hyrcino *b*, ^{he}yrinā *r*. in terra (*ante ips. corr. interea*) *b*, in terram *r*. 15 vasis *b*: vasi *r*. equalis sit *r*. 16 vestibis *b*: bestiis *r*. in ipso vas *r*. 17 (18) Subiecto *r*. 18 (19) mittis *r*. convenient *br*. 19 vivas *r*. et (*post mittis*) om. *r*. 20 simul *r*: om. *b*. incendis *r* (*et sic semper fere r, cum b praeferat -es*). conducte *r*. 21 ibi denegabuntur *r*.

Ad I, 6 (15) De achoris (post comprobatum).

- (VII) Sevum vituli cum sale inungue, expertum est. sucum herbae perdiculis, aceti acerrimi aequali mensura, olei communis tantundem. in se ferveat ad tertias. postea ceram albam ad-
 5 miscebis, facies cerotum, inungues, et sanat. anserinum fimum vetus in vino veteri tritum illinies. sulphur vivum tritum cum vino inungue. alium cum aceto et nitro tritum et illinitum omnia suprascripta capitis ulcera sanat. lithargyri libram I, cerussae libram I, cerae albae libram I, olei rosei
 10 libram I. liquefacta cera et tepefacta sic addes oleum et species suprascriptas. simul in mortario omnia trita commiscebis, addes quattuor ovorum albumina, teres et uteris. et omnia suprascripta capitis ulcera sanat.

Ad I, 7 (17 extr.) De alopeciosis.

- (VIII) . . . yera (gera r) dabo] quae sic conficitur (*vid. supra ad*
 16 *text. lib. I*).

Ad I, 7 (18) De alopeciosis (post aceto contritum).

- Pannum laneum veterem vel lineum combures. et lacertam in pultario novo mittes et combures et simul teres, addito
 20 postea oleo de lucerna aut veteri, et inde illinies caput. sed saepius novacula rades. hoc et alopecias vestit et capillos evocat et confirmat. stercus cattinum siccum cum sinape aequis ponderibus tritum, cum aceto illinitum suprascripta vitia emendat. muscae plurimae combustae cum melle con-
 25 tritae idem praestant. fimum columbinum ex aceto tritum illinito. lacerta viridis admixto sale trita cum adipe ursino

2 expertum est r: prodest b. cf. Ps. Plin. p. 13, 14.
 4 amiscēs b, admiscis r. 5 et ungis et sanas b. 6 in veteri vino b. inlinis r. sulfur b. 7 inunge b.
 Aleum r: Olleum b. cf. Ps. Plin. p. 12, 14. 8 ss b, fīta r. Litargiri r, —rū b. haec ex alio fonte (Ps. Plin. p. 14, 3) dedit Marc. p. 42, 26. 9 Cerusa b. Cera alba b. 10 addis br.
 11 ss b, fī r. simul om. r. comices b, cōmiscis r. 12 addis b: Addes r. album r. teris br. 13 et—sanat r: om. bc. 19 et teris simul b. 20 de om. b. aut om. b (ubi oleo lucerna | veteri). 21 sepius r: sp (semper) b. a novacula r. alopic(t)rīas br (semper). 22 confirmat r: confortat b. gattinum br. 23 illiniū (sic) r. ss b, fīta r. 24 emendat b: sanat r. 24 et 25 cf. Marc. p. 50, 35. 36. 25 idem pstant b: om. r. ex b: et r. 26 allinito b, illinitum r. viride r.

alopecias celeriter sanat. pellium viperarum cinis alopecias celeriter explet, expertum est. sucus millefolii cum oleo confricatus crispas capillos facit. [prius attamen loca . . .

Ad I, 8 (21) De aurium causatione (inter . . . centaurie facit et Si sonare aures . . .). 5

Ad ventositatem et tinnitum aurium. nitrum et murrā (VIII) vel castoreum ana (*i. e.* aequali mensura) distempera cum oleo et aceto, et calidum mitte in aurem.

Ad I, 8 (21) De aurium causatione (post Et ferri purgatio cum aceto trita commodis operabitur ut habet b). 10

Sucos porri et araneos tres simul contritos in strigilla calefacies, et tepidum in aurem mittes, et de lana alba vetustissima obturato. et sordem purgat et sanat. sucus hederæ tepidus instilletur. lac caninum tepidum inuito. caprinum lotium in vase vitreo servatum tepidum inuito auribus. cele- 15
riter sanat. organi sucus viridis tepidus stillatur. de cannabi semine sucum tepidum. nimium dolorem tollit. herbae verbenæ sucum tepidum stillato. sanguinariae herbae sucus tepidus stillatus aurium dolores et ulcera sanat. caprinum fel aut bubulum ex aceto tritum infundes. quamvis graves dolores 20
sanat. rubi tenerimi sucus aquam de auribus et dolorem amputat. fracturas aurium sanant bulbi triti impositi et sexto die soluti. cannæ viridis sucus tepidus auribus instillatus mira celeritate aures sanat. sic coriandri viridis sucus cum melle mixtus facit. si apostema natum in auribus fuerit, prius cum lana aures 25

1 celere *r.* p. v. *cf. Marc. p. 50, 20.* 2 explent *r.*
herbe millefoliæ *r.* 6 hæc non extant in *r.* strigilla *b*:
strigiles *r.* *cf. strigili ferreae inditum ap. Marc. p. 102, 30.*
in strigili calefacies *ib. p. 105, 24. et 96, 1.* 12 cale-
faciens et *r.* aurē *b*: —re *r.* 13 et sanat *b*: om. *r.*
cedere *r.* 14 stillatur *r.* 15 locium *b*: lucium *r.* ser-
vato et *r.* celere *r.* 16 viridis sucus *r.* cannabi se-
mine *b*: canna viride semine (*sic*) *r. cf. Marc. p. 107, 17.*
17 sucus tepidus *r.* berbenæ *r.* 18 stillatum *r.* san-
guinariae: *cf. Marc. p. 102, 26.* 19 dol' *b*, dolorem *r.* 20 ex
om. *b.* infund' *b*, —de *r.* gravem dolorem *r.* 21 rubi:
cf. Marc. p. 102, 33. dolor (*sic*) *b*, dolorem *r.* 22 fracturas *b*:
fracturam *r.* sanant *b*: curat (*sic*) *r.* VI *b*: sexta *r.*
23 virid' *b*: —de *r.* tepidus *b*: om. *r.* stillatus *r.*
24 aures *b*: dolorem *r.* 25 natū in auribus *b*: innata
auribus *r.* fuerit om. *r.*

purgabis, et lotium virginis pueri inicito, postea lana obturabis. ruptis auribus ovinum fel cum lacte mulieris tepidum inicito. sonitum et tinnitum aurium discutit nitrum ex vino liquatum. hoc et purulentis auribus medetur et supra scripta
 5 vitia sanat. ovillum fel cum melle tepidum iniectum idem praestat. et nitri triti pulvis immissus vermes de auribus necat. saliva hominis stillata similiter. herbam parietariam in aqua decoques ad tertias, et suco eius tepido stillato omnes vermes moriuntur, et sic de auribus cadent. cannabi foliorum
 10 sucus tepidus instillatus aurium vermes aut si quid aliud fuerit occidit.

nunc seq. (quod in textu Theodori 21 extr.) Bubulas carnes carbonibus superponito (b, Et bubulam carnem carnibus superponito r) — tepidum frequenter infundis. *deinde (21 in.) sequitur* Si audire tardius ceperit... prius tamen procuracionem ventris. et corporis purgacionem facimus (b, prius enim pro purgacione ventris et corporis purgacionem facimus r).

Item ad I, 8 (21) (post purgacionem facimus).

Auribus vero absinthii sucum aut cynoglossae cum passo
 20 et oleo tepido stillamus. mire vitium sanat. sic nepetae sucum frequenter infundo, et eius siccae pulverem per cannulam insufflo. sic rosarum sucus cum melle, sic origani sucus tepidus, sic nitrum in aceto resolutum, sic taurinum aut bubulum aut caprinum aut porcinum fel cum oleo roseo vel laurino, sic
 25 rafanorum sucus tepidus auribus inicitur. si aliquid in aurem introierit, alterius partis pedem excalceari facies et caput in

1 purgabit b. locium b: lucium r. cf. pueri inpubis Marc. p. 104, 30 et pueri investis p. 96, 1. tepidum (post pueri) add. r. et de lana opturatū (pro —to) r. 2 ovinum b: ovillum r. tepido b. 3 cf. Ps. Plin. p. 19, 2. 4 et—sanat r: om. b. 5 et ovillum r. 7 similiter b: om. r. parietariam br. 8 sucū tepidū (om. eius) r. 9 cannabi (ut supra) b: canapis r. foliarum (ante corr.) b. 10 stillatus r. aut—fuerit b: inter lin. suppl. r. cf. Marc. p. 102, 15. 11 occidit b: de auribus necat (sic del.) occidit r. 19 absinthii herbe r. cinoglosse br, 20 sanat b: emendat r. nepite (sic) br. 21 insufflato r. 22 sucum (etc.)... (25) inicito r. 23 cf. ipsius Theodori quae in textu s. 21. resolutum r: om. b. et bub. vel capr. seu porc. r. 25 hoc ex alio aliis verbis auctore habet Marc. p. 105, 5 scil. ex Ps. Plin. p. 19, 15. 26 excalciari br.

ea parte ubi introierit super umerum pones. eadem hora exiet. si arista introierit, pyrena meles de visco ungues et cum ea aristam de auribus vel oculis tolles. omnibus doloribus aurium mire succurres, si mox dolentem aurem de lana alba sucida claudas, ut usque ad sanitatem clausa permaneat. 5
iam sequitur in br (item in c) cap. I, 9 De parotidis (Tumores repentinos . . .).

Ad I, 9 (24) De parotidis (post sunt adiutoria haec evocatoria . . . evocaverunt).

Sevum caprinum vel ovillum cum sale impositum parotides (X) aperit et sanat. hoc cuiuslibet pecudis facit. fimum colum- 11
 binum per se vel cum farina hordei impositum. hirundinis ventrem cum calamo findes et ibi lapillos invenies, quos in lupino aureo quis portet. ficus siccas in aqua decoques, teres et impones, parotides discutit. cretā cum aceto imposita. 15
 plantago cum axungia trita. fimum caprinum cum axungia illinito. item scribe in locum ipsum xu.oyx.

Ad idem cap. I, 9 (25 post similiter faciet b, post uteris r).

Aliud de expertis.

die iovis prendes talpam vivam et mittes in cacabo novo. 20
 adicies et olei calicis potionem et pones super focum, quousque talpa et oleum in medicamen convertatur. et unguendo parotides mirifice curas.

Ad I, 10 (26) De ferbunculis (post consuetudo edocuit).

Medicinali digito herbam plantaginem exime et in linteo (XI) loco suspende. cocleae minutae quae in salicibus inveniuntur 26
 cum testis suis tritae et impositae ferbunculos et strumas curant. fimum columbinum cum aceto tritum et farinam hordei

2 pyrena mellis *b*, pyrina melis *r*. 3 ea: sic *br*. vel de oc. *r*. 4 aurem dolentem *r*. 5 succida *b*. claudas et (sic: *b*: om. *r*. 10 cod. *r* (praeter in. et fin.) verba non transcripsi. parotida^s *b*. 15 parotides (hic) *b*. 17 in loco ipso XGYā *r*. 19 aliud de expertis *cr*, aliud experimentum *b*. 20 prendes *b*, —dis *r*. talpam *b*: taupam *r*, taupā *c*. cacabo *b*, caccabo *r*. 22 taupa *r*. unguendo *b*. 25 in linteolo suspende *r*. 26 salicibus *br*: salinis Maré. p. 148, 5. 27 tectis *b*. fervunculos (sic semper et in seqq.) *r*. curant *b*: sanat *r*. 28 ex aceto trito *r*. hordei imixtam *r*: ordei mixtam *b*.

immixtam imponito. argemonia trita et imposita ferbunculos et strumas et parotides sanat. iecur talpae tritum impone, circumlines ita ne per triduum levetur. calcem vivam quae adhuc non est extincta cum resina liquida et adipe porcino
 5 cum melle mixtam imponito, ferbunculos strumas et omnem duritiem solvit et sanat. galbanum solum imponito. caprinum finum cum aceto coctum imponito. idem et bubulum ex oleo coctum facit. chelidoniae radix ex aceto trita imponatur. quinquefoliam herbam coques ex aceto, teres et quasi malagma
 10 impones, statim supra scriptas durities et condylomata sedat. strychnus herba in pane infuso trita aut cum axungia recenti imposita strumas et supra scripta sanat. fici folia aut poma ipsa inmatura trita impone, statim omnes tumores sanat. iuniperi semen tritum ex oleo et aceto mixtum imponito.

15 *Ad idem I, 10 (29 et 30) — vid. ad textum (tribus in locis) Theodori.*

Ad I 12 (38) De oculorum causis (ad caligantes oculos post purgat).

(XIII) Sal Cappadocum quod foditur fricas in cute cum aqua et
 20 immisces collyrium diarodon et inungues. feniculi semen tere diligenter, et immisces mel, et iterum teres et immisces et ungues. expertum est.

Membranam sive album de oculis tollendum. faeni graeci semen de aqua lavas novies et in aqua X coques. dactylos III,
 25 mellis coclearia III, feniculi sucum quantum volueris simul

1 argemonia herba *r* (*Diosc. p. 326 Lips.*): agrimonias *b*. et (*bis*) *om. r.* 2 parotidas (*sic*) *br* (*ut supra*). taupe *r*. pone et circumlini *b*, impone circum. lenis *r*. 4 extincta (*sic*) *r*. 5 cū melle | mixtū *b* (*cf. Marc. p. 146, 15*): (*pore.*) cōmixto *r*. 6 duriciem *b*: —tiam *r*. impositum *r*. 7 cum *b*: ex *r*. decoctum *r*. 8 celidonie *br*. imponito (*hic*) *r*. 9 quinquefolie herbā (*ips. corr. ex herbe*) *b*: quinquefolia herba *r*. maligna *b*. 10 ss *b*. duritias et condilomata *r*: dolores | condolomata *b*. 11 strignus *br*. cum pane infusa *r*. recenti *b*: —te *r*. 12 et supra scripta (*sic*) *b*: (*strumas*) *III r.* 13 sanat *b*: stant *r*. 19 haec non habet *r*, qui inde ab initio huius capituli alio textu usus esse videtur, nec prostant in e quia in hoc codice exciderunt (*inter fol. 24—25*) a verbis Si cui oculi reumatizaverint (*ed. Arg. p. 11, 8*) | usque ad e. | aut arboris pini folia molliora aut anetum... (*p. 14, 16*).

coctum commisceas, et rosas. | (p. 35) omnia simul teres ut unum corpus fiat et penna inungues. expertum est. ros de cauliculo cum melle inungues. vulturis oculos inspectos . . . caliginem et suffusionem nasci prohibet. fel caprinum cum melle mixtum inunguit. chelidoniae sucum :- I, feniculi sucum :- I, rutae 5 viridis sucum :- I, fel caprinum :- 5 I, cymini 2 I. melli commisceas et uteris.

ettannari ygrocollyrio uteris, quod haec recipit. atramenti ad caligarios partem I, centauriae fasciculum I . . . mittis omnia in vas fictile mundum, et ad carbones cum viridi canna 10 agitas. subinde incidis cannas, et tam diu coques agitando ut ad spissitudinem mellis perveniat. et modice solutius.

Ad I, 13 (43) De narium morbis (post cannulam solus cod. b —de lacuna in c vid. supra).

Porrum virginem de ligno in ligno teres et in suco eius (XIII) licinium tortum infundes et nares ex eo obturabis. et tamdiu 16 erecto capite contine, donec senserit pondus sternuti. et mox subduces licinium et sternutabit et foris polypum eiciet. hoc saepius est expertum.

caseum viridem tritum cum melle dum vadit dormitum 20 noctu in superioribus labio pone, et observabis ei, et mox exiet ad escam. et tu ad busenas mox eum subducito. hoc mire expertum est.

Ad I, 14 (44) de fluxu sanguinis narium (post meruerunt solus b —de lacuna in c vide supra). 25

Alii papyri cortices ligaverunt. mulieribus vero de ube- (XV) ribus capitellum ligaverunt. nam et costi pulverem naribus insufflato, et sanguinem sistit et ulcera narium sanat. porri sectivi sucum cum chalcitidis pulvere mixtum inicito, hoc et polypum curat et sanguinem sistit. et pulverem chalcitidis 30 solum insufflato.

1 τRosas (sic) b. 2 caulico | sic b: cf. *Fs. Plin. p. 21^b Bas.* (caulium rorem). 3 inunges (-gito) ut semper b. inspectos. caliginem sic b. 5 celid⁷ b. 6 2 (i. e. semuncia) b. mell' b. 7 uteris. τtannari ydrocolliriū (sic) b (?) fort. nom. propr. 8 atramentū ad caligarios (sic) b. 9 lacunam ipse indicari. 10 vase b. viridi³ canna⁸ b. 11 tandi b. 12 solutius (sic) b. iam seq. textus Theodori Si haec caligo senectute magis . . . 15 etc. teris b. 16 obturabis (sic) b. 18 sternutat b. 20 vadit ad dormitum b. 23 sequitur Fetorem vero naris . . . I, 43). 28 exsufflatū b. 29 sucus c. calcitis b. 30 pulipum b.

vermem invenies. in cicere viridi, quem tollis et in vas vitreum mittis, similiter et farinam et aliquot grana ciceris viridis, et cooperies vas. et post dies XXX aperies vas et invenies de verme muscam. quam tollis et includis in lupino aureo, et ligas in capite viro, mulieri ad ventrem. haec res tantam virtutem habet ut si hoc ad aquam currentem posueris mox statuget eam. sed anno uno tantum valet, alio anno renovabis rem de alio verme. hoc et ad mulieris profluvium prodest.

10 item si de dextra parte cucurrerit sanguis, in sinistram dicis Surgur.

item scribis de sanguine eius in fronte ipsius cum grano turis nomen eius inversis litteris, et mox stabit.

gallinae quae pullos exclusit testas ovorum leviter tostato, 15 terito et tenuissime cribellato. ipsius pulverem per cannulam insufflato. mox stabit.

item corrigia canina in collo ligata mirum est.

in tria folia lauri scribis de sanguine ipsius Tantale pie. Pie tantale, Tantale pie, et de suco porri virginis lavas folia 20 ipsa, et das ei bibere.

item in chartas ad aurem ipsius Sanguis, imperat tibi Apuleius madaurensis ut cursus tuus stet.

item ut supra ad aurem dicis Fix. fix. fixon.

nam et fimus asininus tritus cum sanguine hominis ipsius 25 in mortario et fronti cum hemicraniis illinitus sanguinem sistit, candelam tollis et naturam viri ligabis, mulieri capitellum de titina. lappa capiti circumdata mirum est. ruta cum aceto trita et lana obvoluta naribus inserta sanguinem reprimat. rutae semen tritum naribus applicatum prodest. coagulum 30 agninum ex aqua solutum fronti illinito. lana sucida aures eius inculcato. cocleas tritas fronti illinito. in charta scribe MAINON. MAINONal. MAINON.

cretam argentariam cum aceti cocleario tritam et modico aquae potui dato, et quasi sanguinem vomet.

1 cice b. 7 renovabis: removebis b. 12 cf. simile quid in physicis subiunctis Th. Prisc. Brux. (l. IV) p. 90^a ed. Arg. 13 nomen eius: \overline{nn} et⁹ (sic) b. 14 t. ovorum eius (sic) b. 18 de Tantalo cf. Antidot. exc. Leid. (cod. Apulei.) 185 (ed. Picchotta 1887). 21 aurēs b. 22 medaurensis b. 23 fixon (ancip. litt. ult.) b. 25 emigraneis (—nīs) b. 27 lapa b. 31 inculcato b. 33 cum aceto coclearia trita et modice aq̃ b.

sucum rubi tenerrimi in sole positum ut in mellis crassitudinem redigatur potui dato, et quibus supra validissime prodest.

Ut iterum currat sanguis per nares. marrubii sucum si quis naribus sorbeat, mox prosequitur sanguis de naribus. 5

Ad I, 15 (45) de labiis crepantibus (post imbecillitatem et ante cap. de dentium causatione).

Costum et bacas lauri simul commisceas et teris. et cum (XVI) melle commixto uteris utilius.

Oris odorem suavem et dentes facies candidos, farina 10 hordei sale et melle commixtis si inde saepius dentes fricaveris. oris umores siccabis si pyrethri radicem quis in sole submasticet, et aperto ore sedeat. omnisumor capitis detrahitur. aciem oculorum clariorem facit, sed et dentes confirmat, si eius pulverem quis gingivis apponat. oris ulcera 15 sanat, si oleum roseum facies in ore teneri. et plantaginis et portulacae vel intibi sucus similiter operatur.

Ad I, 16 (48) De dentium causatione (post mitigabo).

Cucurbitae sativae decoctae sucus tepidus in ore tentus (XVII) dentium dolorem prohibet et mobilitatem eorum statuet. la- 20 pathi radix commasticata dentium dolorem tollit, et sucus portulacae decoctae. si cruda comedatur, motos dentes confirmat, ligatos ex quocumque cibo umores factos solvit et tumores gingivarum tollit. alumen umectum in testa super carbones imponis et pari pondere piper tritum, et misces, et in 25 dentem qui dolet imponis et mox sedat dolorem. lac caprifici denti cavo impositum idem facit. pyrethri radiculam cavo denti inicito et super de cera cooperito. sic chelidoniae herbae lac.

gallae et bacae lauri pulvere aequali pondere in unum 30 commixto, cum digito saepius dentes fricato. dolorem tollit et umores desiccat.

2 datū et quibus b. vallissime b. 8 cōmixtū et tritū
et . . . comixtū b (c). 10 si farina ordeī sal et melle com-
mixtū si inde b (item c). 13 et c: ei b. humor (semper) b.
14 detrahit c. 16 facias c. 19 sective b. cf. (Ps. Plin. f. 25^a
Bas.) Marc. p. 123, 22. 20 lappatii b. 22 crada (sic) b.
23 ligatos sic b. umores (?): amōros b. 25 miscis b.
28 inicito: mitto b. 29 post lac signum paragraphi in b. 31 et
cum d. b. 32 post desiccat sequuntur dentifricia Theodori I, 49.

Ad idem cap. I, 16 (49 post colluere oportet).

Et caprifici radix vino decocta, et ipsum vinum ore contineatur. idem praestant et radices eius contusae, si super maxillas imponas.

5 gagatem lapidem ustula et pone in dentem qui dolet.

Ne os male oleat, sal ieiunus sub lingua teneto. lingua si tumet vel dolet, pumicem combustum terito, et murra et puleio quantum tibi videtur simul trito linguam fricabis. si os intus combustum fuerit, lac caninum vel
10 caprinum assidue in ore contineat.

Ad idem I, 16 (49, post haec omnia c. sec. Hippocratis . . . profuerunt).

Infans ut bene dentiat, lapidem gagatem ad collum suspende ei. lapillum de miliario excute et in linteo
15 ligatum collo suspende. pecudis cerebro cuiuslibet gingivas confricato. viperae dentes in collo ei suspende. lapillum limacis collo ei suspende. lupi dens alligatus mirum est. pavorem ei prohibet. polypo marino vivo dentes tolle et collo suspende ita ut ipsum vivum dimittas. facile et sine do-
20 lore dentiunt infantes, si dentem equi qui primo cadet ei collo suspendas, sed melius est si ipse dens terram non tangat. hoc catuli dens facit.

Trociscus Musae describitur ad I, 17 (52).

Ad I, 17 (53) De vitiis faucium vel oris (post ros syriacum).

25
(XVIII) Sic sales triti cum melle multum prosunt. sic radicum
caulium combustarum cinis. sic aneti sicci cinis. herbae cyclaminis radiceis sucus — cum cocleario ter in die tangis, mirum est.
hirundinum combustarum cinis cum melle mixtus mire uvae
30 et faucibus succurrit. urticae sucus idem praestat. rubi folia in umbra arefacta in pulverem redacta, uvam si tangas prae-

2 cf. Marc. p. 123, 26 et Ps. Plin. f. 25: Bas. 6 haec iam pertinent ad caput seq. 17 de vitiis faucium vel oris.
6 liga (bis) b (item v. 8). 8 puleiū . . . tritū b. 15 cerebrū b. 17 Pavore b. 18 Pulipū^o b. 19 facile: Fasel' (sic) b. haec ex eodem fonte quo Ps. Plin. f. 26^t. 22 eadem omnia add. ad c. 16 habet c, quae des. f. 28: catuli dens fac. 26 cf. Theod. 1, 53 extr. 28 suc⁹ (us) cum . . . b: 29 cf. Theodor. 1, 53 (gr. Gal. XIV, 361). Marc. p. 133, 3. 30 ortice b. cf. Marc. p. 133, 14. 31 cf. Marc. p. 133, 1.

sentaneum est. araneum vivum in collo suspende, digitis duobus medianis in dextra manu ligatis. hoc et lippitudini medetur.

[nam et gargarismum his adhibe tepidum aqua vel mellicrato ubi decoxeris aut lenticulam vel sorba aut mespila vel gallam vel murtam vel cetera similem virtutem habentia.

Ad I, 19 (60) De ustione calidae (post adhibentur).

Recipe adipem berbicinum i. ē. mellis unciam aceti unciam (XX) in unum ad tertias decoque et in modum ceroti linteolo inductum impones. combusta de calida vel de igne facta 10 sanat. folia cauliculorum <cum> oleo roseo impone. lactucam tritam assidue imponito, nec cicatricem relinquit. tumore et suppuratione deusta sanabis, si herbae urceolaris folia superimpones contrita. hoc et liliorum radicis bulbis contritus et impositus facit. pustulas ex combustione non patitur exire, 15 si murtae foliorum cinis aspersus fuerit. usta sanat et pilos revocat ranae combustae cinis aspersus. stercoris caprini combusti cini efficax est impositus. lilii folia trita imponito.

Ad I, 20 (62) De carbunculis (post liberant).

Nam et apes quae in melle moriuntur tritas impone. (XXI) finum columbinum tritum recens impone. stercus ovium 21 contritum <cum> melle impositum mire carbunculos discutit, praecipue eos qui in veretro nascuntur. et sine melle idem facit. stercus caprinum tritum cum melle impone. caricas pingues et saponem et lasar pari pondere separatim teres et 25 in unum commisces terendo, imponito, aperit, claudit et sanat. potentissimum remedium si cum nuce purgata carbonem conteras et imponas.

Ad I, 21 (65) de vulneribus (post baccas c. res. tunsas imponito).

Si vero ferro incisum vulnus vel apostema fuerit, lin- (XXIII) tea infusa acri aceto cum sale mixto imponito, et desuper

1 cf. *Marc. p. 139. 19.* Suspend^r; digiti duo mediani...
ligati sic b. 4 his iam redit ad Theodorum. mellicratū
6 mirta b. 8 R b: om. c (quem vidi, non contuli). i. ē.
Mellis -: Acceti ÷ b. 11 cum om. b. 13 deustata b.
orceolaris b. super ipone b. 16 mirte b. 17 stercus
(—cⁿ) caprinum combustum b. 22 carbunculum b. 23 ve-
retrū b. 25 saponēs b. 27 carbōnē b. 32 acro b.

fasciola linea ligato. quod usque triduum inde ne solvas, sed de supradicto aceto semper infunde. hoc vero adiutorio adhibito nec in tumorem plaga veniet, et postea celeriter sanat.

Ad I, 21 (68). clausulam (quam sic mutavit b: Sunt etiam haec
5 adiutoria his causis aptissima sub una virtute medentia, sed varie composita, quarum perseverantia effectum facillimum experti sumus:)

Verbena herba contrita et imposita mirifice prodest. aqua
ubi caules decocti sunt tepida si loca ipsa fomentes, et ipsos
10 caules detritos bis in die imponas, vulnera recentia et vetera et fistulas sanat. bulbi triti soli ad vulnus glutinandum adhibeantur, experimentum est. rubi flos vel mora imposita trita, sine collectione vulnera recentia sanat. lintea
aceto infusa sale trito ammixto imposita per triduum, vulnera
15 ferro secata intumescere non patitur et ad sanitatem cito perducit. vena incisa si fuerit, floccum purpureum alligato, et mox claudit. calcis pulvis appositus hoc idem facit. venae solutae si fuerint aut ferro incisae et sanguis restringi non poterit, plantaginem tritam super alligato, probatum est. folia
20 verbenae trita cum axungia imponito, statim sanat. si scillam purgas et interiora eius tenera in pilam mittis et ex oleo et vino psyllium contusum pro malagmate imponis et tertio die resolvis, vulnera recentia quamvis periculosa et nervos incisos et ossa consolidare expertum est. fimum bubulum cum melle
25 recentes plagas ferro factas sanat. viscum axungiae in unciis binis simul contritum alligato, aperit expurgat claudit et persanat. item mellis butyri resinae uncias ternas simul decoquis et commisces donec in se coeant, et linteolum intingis et vulnere imponis, carnes de loco suo remotas intra | (p. 47) tri-
30 duum glutinat et comesta vel cava replet, et mira celeritate sanare certum est. fimum scrofinum illitum vulnera sanat. herbae verbenae folia sive ramulos eius tenerissimos vino bono coctos et tritos imponito, vulnus aperit et expurgat. item

2 supra dictis b. 3 seq. ap. Theod. Glutinantia vero...

15 secata (sic) b. 19 sup alligatā ¶ ÷. 20 trite b.
squillam b. 21 mittes et olei et vini psillum b. 22 ipones
... resolves b. 24 expitū ē b. fimum (sic) b. 26 ana II ÷ b.
cludit b. 27 Bitiri b. ana III ÷ b. decoques b.
28 coheant b. intinges ... ipones b.

ipsam herbam crudam tritam <cum> melle imposito, statim sanat. haec et omnia vulnera seu ferri seu morsi canum vel undelibet sint facta sanat. bulbos cum melle tere et impone et quarto die solve. vulnera quae tardius sanantur, ex optimo sapone aut de urina infantis vel de lixiva prius laventur, et sic medicamen impone.

Si quis clavum vel vitrum vel os calcaverit aut in capite fractum os habuerit quod medici tollere non possunt, vel si quis de grafio vel acu caprina aut de spina alba punctus fuerit, argemoniam tritam cum axungia ad omnia suprascripta impone. hoc et vettonica herba facit.

Ad humanum et simiae morsum rubi folia vino cocta et trita assidue impone in ulcus, sanum fiet. de aqua frigida primum plagam tange, et dices graece KYΩNΩ-CΩPΩNTO a: PΩ-CΩPΩKYNΩCΩaΩ-CΩPΩNΩNΩL, et post haec verba em- 15
plastrum impone quale volueris. herbam nasturcium tere et <ex> vino ieiuno potui dato. et ipsam contusam in vulnus impone, morsum canis rabidi sanare expertum est. fel ursinum bibat cum III unciis aquae pluvialis, non plus, et vulnus ex ipsa aqua lavato per triduum ternis unciis, sine periculo sanus 20
fiet. ipsi autem cani rabioso si fel ursinum in potione dederis, remediasti eum. canis numquam rabiet in domo, si pellem canis rabiosi sub limen obliges vel in porta figas. absinthium in vino tritum potatum muris et aranei morsum sanat. coagulum agninum in vino potui dato. rutae agrestis semen et 25
aristolochiae aequa mensura in vino trita potui dato.

Spalangionum et araneorum morsus finum caprinum vel cuiuslibet pecudis ex aceto conspersum et impositum curat. sic faex vini in lana illita et imposita facit. finum gallinae recens super idem vulnus impone et alliga, et intervallo facto 30

2 h ad oia b. 5 lixiva b. 7 S rubro scripsit b. incipit enim proprium capitulum rem. contra morsus animalium varios.

9 acrimoniam b (argimonia ap. Marc. ef. Diosc. p. 326). 10 ss. b. 11 bethonica b (Ps. Plin. p. 110, 23).

12 Humanū. et symie morsū. rabi≡ b. (rubricae quae fuerit addidi Ad). 14 dicis b. 18 et vino b. ipsa contusa b.

19 III. ÷. pluviali. 20 uncii (sic) b. 22 rabiāt b.

23 obligas; obluas b. 26 aristologie ana in vino b. 27 Palangionum b (om. S littera quae rubrica scribenda fuit ut fieret Spalangionum). fini caprini . . . consper⁹ et iposit⁹ b.

29 fin⁹ b. lupid⁹ (sic) b.

- renovas, continuo et dolorem et timorem tollit. vel si ex sui cuiusque sexus fimum imponis. stercus caprarum quae in montibus morantur tritum cum vino et saepius in plaga spalangionum vel araneorum impositum bonum est. crabro si quem
 5 morserit, lacte arboris fici perunguito, mox dolorem sedat. sic lana sucida in eodem suco intincta et imposita et septimo die soluta dolorem sedat. coaguli haedi vel leporis scripula tria ex vino potui dato. hoc et contra pastinacam marinam facit. ranae rubetae morsus vel afflatus sanas, si ovum cum
 10 aceto et vino coctum dabis. et aquam ubi plures sunt ranae sorbendam dato, remediasti. salamandrae venenum si in aquam ceciderit et bibenti nocuerit, sanguis testudinis terrestris cum farina sparsus et in modum panis factus et sumptus | (p. 48), vel tritus potui datus veneno laborantibus mire remediat.
 15 Vulnus quod sine ferro aperire velis, lauri folia ex frigida intincta impone et obliga, aperit et discutit.

Ad I, 23 (73) de igne sacro (post vasorum fictilium flos cum aceto).

- (XXIII) Nam et scribis in ipsum locum qui patitur Ignis sacer
 20 fuge, Livor pater te sequitur. item scribe hoc et ad capitis dolorem ΥΩΩΒΕΥΙCΙ αΙR. item scribe αΟΡΟΜαΙαΩ. [Nam et olivae folia in vino cocta et trita et imposita, expertum est.] Faecem acetī cum ovis crudis commisces et de penna illinies, vide ne laves donec sanetur. item polentam milii distempera
 25 cum albumine ovi et oleo, perunge, mirum est. porcinum fel illinies de penna in balneo, saepe expertum est. ricini sanguis illinitus valde prodest. strychni sucum illinies. chelidoniam tritam cum pane infuso in aqua ponito. vituli fimum recens sive bubulum impositum prodest, vel cum aceto si
 30 misceatur. stellionem sursum versum repente manu dextra vel

- ⁱ ff ⁵ cq; 3 spalangionum (*sic*) b. 4 Scabro b. 5 arbore b.
 6 vii ^o b. 7 Coagulū b. edi b. 8 data (a ex o) b².
 11 aqua b. 14 remediat] *his desinit Chisianus.* 19 acer (*semper*) b. 20 sequitur i. persequitur *cf. et infra alia et formularum exempla gemmis inscriptarum, velut (Revue arch. 1892 p. 55) φεῦγε ποδάγρα, περσεύς σε διώκει [W. f. kl. Ph. 1892 p. 637] cf. Marc. p. 379, 19.* 21—22 haec ex Theod. 1, 73.
 23 cōmiscis b. 26 balneis (—is *del. corr.*) b. 27 celiḍ' b.
 29 bubulinū b.

sinistra pollice et digito medicinali prende, et in nucem regiam id est triangulam excavatam ante solis ortum mittis et de stagno claudis, et in brachio dextro ei suspende, ita ut quotiens est opus hanc nucem cui vis portandam des. faecem vini boni et ova cruda misce, et de penna illinito, nec laves donec sanetur. nam et haec verba non praetermittas incantare ad ignem sacrum Ignis auget, foris urit, aqua sitit. quo modo hoc mendum duc, sic nec hoc doleat nec rubeat nec in malum se vertat.

Ad I, 24 (74) de percussibus apum etc. (post statim curat). 10

Sic bulbi triti et impositi. hoc et dolorem tollit. et si lentisci ramum sinistra mana teneant, desinet dolor. cetam de aure in morsum scorpionis pone, et eandem tritam cum vino potui dato. gallinarum fimi cinis illinitus, scorpio in oleo detritus et penna illinitus mox subvenit. panis in vino infusus, et portulaca imposita ita subvenit. [nam et his semper potionibus . . . pergit *Theod.*

Ad I, 25 (75) De stirpibus vel ossibus vel telis . . . receptis et celatis in corpore (ad finem, ubi clausulam sic mutat b:

20

Sunt et haec beneficia fysicorum optime comprobata, (XXIII) quae huic loco adiuncta a nobis profiteor esse.]

Si spinam piscis vel ossium assulam tollis et super caput eius ponis et ipsa re scribis in cerebro ΑCΦ. ΤΥΧCα. item incantas et dicis nomen matris eius et dicis. Ille Gaius Seius, quem peperit illa Gaia Seia, in mente habeto illum Gaium Seium. item incantes, digitis medicinalibus iosum versus deduces, hoc sermone Pallas Gorgonis ostan catepieni. item incantas lasana piscator exi foras, et fac quod tibi iussit Iupiter. item pedes eius in aquam frigidam mittis. item si panis vel caseus vel ovum inhaeserit, ex ipsa re in aurem sibi ponat.

ⁱ
2 Inuc regia i. tanglē excavatā b. 5 illinita b. 7 f. sistit? 8 duc (sic) b. f. ducis? 9 seq. Si sub cuiuslibet . . . ap. *Theod.* 12 Cetā (sic) b: i. e. sordes *Plin. n. h. 28, 40 (Ps. Pl. p. 112, 7).* 14 illinito b. 22 a nobis est (÷) profiteor esse b. 23 cf. *Marc. p. 152, 15* Si de pisce os faucibus haeserit, spinam . . . hastula b. 25 gaius eius b. 26 gaius. saius et mox gaiū. saium b. 28 h. sermone: li | mone b. gorgoni? b. 30 inpit b. 31 cases b.

De singultu.

Singultus si natus fuerit, manus ambas in calida teneri facies. item anulum assidue cum digitis medicinalibus de dextra in sinistram et e converso inducat. item nomen eius
 5 in manu eius rectis litteris scribe, et legere illum hoc ipsum nomen cogis. si autem illitteratus fuerit, ipsum nomen ex aqua lavabis et ei illud potui dabis. et piper et castoreum aequa mensura tritum cum aqua calida potui dato. vel cum
 adriano adiuncto summe facit. sic et loco calido si iaceat
 10 satis iuvat. et pectus eius oleo nardino fricato. sic et dia trion pepereon datum satis iuvat.

Ad I, 26 (76) de testium indignationibus vel vitiis (extr.).
 (XXV) Cupressi bacae vino coctae et tritae recte conveniunt. bulbi triti ex mulsa et illiniti prosunt. ruta cum cymis lauri
 15 tenerrimis trita et imposita testium dolorem efficaciter tollit. fabam vino coctam et cum aqua tritam pone. lini seminis farinam cum resina et murra pone, mire facit. feniculi farinam cum hydromeli coctam, ad omnes testiculorum dolores tumoresque facit. fabam fresam cum cymino et lotio detritam impone.
 20 cupressi bacae cum vino coctae et tritae et impositae, ulcera testium sanat. radice cicutae cortex tunsa, ablata folia cinere calido appositaque testibus <prod>est.

Ad I, 27 (78) de veretri causatione (extr. post tangendum erit).

(XXVI) Plantaginis suco tepido fomentabis, et si tumor fuerit
 25 ipsam tritam impone. si ulcus in veretro fuerit, murtae pulvere asperso sanabitur. et acaciae pulvis sic et lycium et glaucium facit. murtae folia commanducet, et salviam cum digito

1 ita seq. inscr. cod. b (sine rubr.). 2 in cal' tenū b. cf. Marc. p. 176, 5. 5 rectis (sic) b. 8 aequa mensura (vel aequo pondere vel ex aequo): ana b (ut supra). 9 adriano adiunctio (sic) b. 11 pipereon b. 13 Cipressi baccas vino coctas et tritas b. cf. Scribonius 233. 14 trita... illinita b. cf. Ps. Plin. p. 63, 14. ruta: cf. Ps. Plin. p. 63, 15. 15 efficiat b. 16 faba etc. b. cf. Ps. Plin. p. 63, 19. lini s. f. cf. Ps. Plin. p. 63, 18. 17 feniculi cf. Ps. Plin. p. 64, 5. 18 ydromelle b. 19 faba etc. b. 20 baccas etc. (ut supra v. 13). 21 sanat: huc usque c (Chis.). ablatis foliis cinire calido appositoque testibus ÷ (sic) b. cf. Marc. p. 343, 33. 244, 4. 25 sucū tepidū b. 26 mirte pulverē aspersū sanab'r b. 28 glaucia b.

aut cum penna sibi illiniat. ervum molitum admixto turis polline in vino veteri coque et tepidum pone et obligato. cui si mel coctum adicis, celerius sanat. item scrofae sanguis illinitus optime facit. dentium equorum combustorum cinis aspersus prodest. spumam argenti et aloen ex aequo teres, 5 et cum uti volueris prius de vino mixto cum calida lavabis, tunc supradictum pulverem asperges. argemoniam in vino coque, et inde fomentabis. postea ipsam viridem tritam imponito, vel eius siccae pulverem asperge. thymi ᠑ II in vini cyato I ieiunus bibat, tumorem veretri sanat. 10

Submeiulos vero sic remediabis. si in lecto suo in sago vel in racana aut tunica sua vel quolibet panno meiaverit, lava ipsum locum aceto et nescienti potui dabis, mire remediasti. rutae agrestis semen contere, et ex aqua calida ieiuno potui dato, remediasti. leporis vesicam in vino austero 15 decoque, et potui dato, remediasti. leporis cerebram coctum et tritum in vino potui dabis, probatum est. leporis vesicam assam nescienti dabis edendam, liberasti eum. piscis vesicam ieiunus glutiat, hoc et splenem curat. verris vesicam assam nescienti dare convenit. item filicis libram I. decoquas in IIII 20 vini ss , facies inde potiones VIII, et ieiuno bibere dabis. simulac ex eo biberit, sterilis efficitur.

Ad I, 28 (79) de herniosis (extr.).

Cicutas, et bacas de cupresso virides inpari numero (XXVII) luna decrescente, et uvam passam sine granulis tunsam cum 25 axungia sine sale, et impositum ramicem et tumores testiculorum <sedat>. cupressi virides pilas numero XL coques in vini III ss tam diu quousque siccet, et sic tundes et immiscebis postea betas et axungiam veterem lib II, mandragorae suci lib II, galbani lib I. primo axungiam teres, et sic omnia com- 30.

1 herbum b . 2 tepⁱ poñ b . 3 Qⁱ semel b . addicis b .
 ᠑ S^o acfe b . 5 aloes ana tīs b . 7 ff pulvē b . acrimoniā b . 9 vino sciato b . 11 saga b . 15 haustō b .
 17 in om. b . ᠑ ÷ b . 18 edendo b . 19 te splen curat (sic cum albo) b . verri b . 20 clare convertit edendam c , qui hic desinit. lib ÷ I b . 21 pones (sic) b . 22 simul^r b . stili⁹ b . 24 Cycutas et baceas...etc.c.aceus.bsc. R. cf. Marc. p. 344, 4.7. testiculorum. Cip̄si sic (sine albo) b . 27 vino b . 28 tundis et immisceis b . 29 sic b . sucus b . galbanū b . teris b . commiscēs b .

misceris, et uteris medicamento his omnibus supradictis sub
ligatura. probatum est. item ramum diffusum novellum quaeres
de quali volueris ligno et findes et per ipsam fissuram puerum
transduces qui ramicem patitur. postea recomponas et liges
5 ramum. dum coeperit ramus cohaerere, puer sanabitur.

Si mulier vesicam ruptam habuerit vitio obstetricis et
herniam non contineat, argemoniae fasciculum I, pulei fasci-
culum, nepetae surculum I in vini veteris aut aceti acerrimi
ss IIII. bulliat in olla usque ad heminas III, addes pusillum
10 salis triti, et potui dabis. mire sanasti.

nam si mulier sanguinem vel purulentum meiaverit, murtae
<surculos> ad quartas decoques in olla nova ex aqua lota,
et exinde tertiam partem potui dabis per triduum, ita ut
prima die nihil aliud bibat, et mire sanasti eam.

15 *Ad I, 30 (81)* de div. vitiis in ano nascentibus (*post in-
dicum ammiscendum est*).

(XXX) Lentem combustam bene tritam cum melle imponito, om-
nes ani tumores et fervores sanat. fel taurinum perunctum,
et super lanam sucidam ex aqua frigida impone, expurgat fer-
20 vores et ad sanitatem perducit.

Ad I, 30 (83) De ragadiis in ano nascentibus (*b post
consumentur*).

(XXXII) Item fimum canis album tritum et cribratum et cum
melle illinitum ragadium curat. berbicini sevi : I, mellis : I,
25 aceti acerrimi : I in unum ad tertias decoques et linteo in-
ductum loco impones. hoc ragadium et haemorrhoides curat.
passum mel et lixivam aequa mensura addes et samsucum
coques simul. postea vero cum tepuerit sessum sibi lavet.
tanta vis est remedii, ut statim curet et exochadium latens
30 incidat. ovi decocti vitellum et spumam argenti aequa men-
sura ex oleo roseo simul contere, et lana involutum subicito.
prius de lana penicillum intinctum ac melle expressum deterge.

1 ḥ oīa ss b. ^Y_p d' est (*i. e. inter probatum vel prodest
incertus*) b. cf. *similia apud Marc. p. 343, 26—32.* 2 queris
etc. b. 4 recompones et liges b. 7 c̄tin& b. acrimonie b.
8 nepte b. vetī b. 9 eminas b. 11 mirti mascl'i | ad
quartas b. cf. *Diosc. p. 717.* 14 eū b. 24 berbicinū. I. ÷
sevom (*sic*) b. 26 emorroidas b. 27 lexiva b. ana (*item 30*)
(= aeq. m.) b. 28 sessum (*ῥδρα*): secessū b. 29 latentem b.
31 et oleum ros. b. 32 pinnicellum b. intinctum?: c̄tinctū b.

item si quid intra anum innatum fuerit sanat. semen aneti mittes in ollam novam et claudes diligenter eamque in furnum mittes cum incenditur. postea favillam ipsam tundes et cernes, et imponas, omnia vitia ani sanat. picis resinae cerae butyri sevi caprini unċ singulas, spumae argenti unċ I commiscebis, omnia vitia ani si linieris sanat.

ani vitia si qua ex ulceribus facta sunt et siccanda erunt, fel taurinum siccum suprascriptum tenesmon factum mire sanat. folia plantaginis trita cum oleo veteri imposito, bonum est. item ebuli sucus illinitus ani pruriges sanat. caseum salsum 10 et aceti pusillum simul contritum ulcera ani curat illinitum et neque tumorem neque suppurationem facit.

Mulieribus circa corpus ipsum solent ragadia nasci, quae ita curantur. medullae cervinae ÷ VI, olei rosei ÷ III ad focum lenem resolves et commiscebis, et refrigerato uteris. 15 qui assellari non possunt, mellis salis triti coclearia terna simul deferveant in trullione ita ne nigrum fiat. facies dum tepuerit collyria et in ano singula subicies, mox assellatur. muris stercus, <piperis> grana XV, aluminis pusillum, mellis coclearia II, salis triti cocl. I teres simul et commiscebis, et 20 collyria facies et in ano subicies.

Ad I, 31 (85) De syringiis (fn.).

Nam et chalcanthum cum aceto vel vino styptico tritum (XXXI) syringiis optime facit. sic et cocleas sine testa terito et syringiis adhibeto, curasti. dactylos XX et V, vel XV, in trullione ferreo combures teres et diligenter cernes et cum melle aequa mensura miscebis. prius vero de calida fomenta et de sabano terge, post de vino veteri lava, et impones medicamentum cum linteo. cures mane et sero, in die VII sanabitur. caprifolia quae cadunt, sicca et in pulverem redige. deinde 30 ad setam praecides syringium, et vino veteri lavabis et linteo

2 mittis . . . claudis b. 5 añ. I. ÷ b. commiscebis: Remissis b. 6 linueris b. 8 tenasmon. 10 b ÷ b. 11 anni b. 13 Mulieribus—curantur *rubro scripta sunt.* ragadie b. 15 refrigeratū b. 16 assellare b. ana coclearia III. b. 17 deferveat in trullione b. nēgrū b. 18 āno b. 19 stercus gña (*sine lac.*) b. addidi piperis. 20 teris . . . commiscis b. 21 anno b. 24 (*etc.*) syringiis (*sic*) b. 26 comburis teris . . . cernis b. 27 c. m. ana misces b. de sabano *hic etiam b, ubi de videtur dolendum.* 31 deinde: inde b. pēdis b. lavas b.

siccabis, et super pulverem mittas, et mirifice curabis. in mortario pulverem ex pistillo plumbeo facies et mittes in eo oleum cyprinum. quod si non est, oleum de lucerna ardente mittes, et cerussam bene tritam terendo in mortario diutissime
 5 commiscebis, et uteris. item marrubii : II, axungiae veteris ÷ III, picem candidam infusam in vino veteri, omnia teres et commiscebis, et uteris, mire curat.

De physicis. Picem liquidam cum manna turis aut cum ceroto commixtam intra syringia mittes, et optime curasti.
 10 quinquenerviae sucum intra syringia mittes, sanasti. item marrubii folia et stercus soricinum, semen de avena, piperis grana XXI, omnia aequis ponderibus miscebis, bonum est. item olivae grana plura ustula, teres et pulverem facies, et aperies caricam et supra de pulvere superasperges, statim
 15 sanabit. nam et syringium et corcum et strumas sic curas.

De expertis. dactylorum ossa, brassicae radices satueriae radices, | (p. 55) olivae ossa, omnia aequis ponderibus exusta et in pulverem redacta vulnere imposita, mire curat. canis fimum album cum oleo roseo tritum syringium curat.
 20 humanum stercus combustum et cum melle tritum syringia curat.

Ad I, 31 (86) De syringiis (post impedita).

(XXXIII) Palumbinum fimum siccum teres cum aceto, impone choeradi, et illam tolles.

25 ... Cynoglossae radices in mortario diutius tere et dabis bibere in vino veteri. et abstineat usque ad VIII <diem>.

1ucas (*sic*) *b.* curas *b.* in *m. etc.*: Mortariū pulverem | & pastillū plumbeū facis: et mittis in eū (*sc. mortariū*) *b.*
 et cerusa bñ trita ī mor tēdo ī mortario *b.* 5 cōm-
 cis *b.* 6 teres et cōmises *b.* 8 de phisicis *rubr. scr. b.*
 9 cōmixtū *b.* siringias (*sic hic et v. 10*) *b.* 10 mittes:
 missū *b.* 12 misces *b ÷. b.* 15 syringiū. et carcū *b (cf. de*
corco Marc. p. 220, 11 sqq.). 16 de expertis *rubr. scr. b.*

rad² *b.* satie² *b.* 18 in: m̄ (inde) *b.* 19 siringiā *b.*
 20 siringia *b.* 21 curat: *hinc seq. in b De ragadiis in ano*
nasc. et quae supra apud Theodor. 1, 82—84 usque ad v. im-
pedita cf. ad 1, 84. 22 hoc corrupte inscribitur in Chisiano
(ut in indicis cod. b c. XXXIII): De fistulis in ano et in-
testini reumatismo. 23 ipone caradice. eillas toll'
(cum albo) b. post v. 24 in b seqq. ultima s. 86 Quibus vero
 intestinum exierit... 26 VIII. *b (diem addidi).*

hoc et syringio et omnibus ani vitiis, sicut supradicta, ita medetur, expertum est. item asfodeli radices colliges, rades et quantum necesse est ligabis in syringium usque sanetur.

De ischiadicis (XXXIII).

Brassicae semen tritum cum aceto acerrimo tamquam ma- 5
lagma panno inductum in loco doloris impone, et alia die solve. et batrachion herbam optime tunsam linteo sicut medicamen inductum imposito, et signato ne solvatur, usque ad aliam diem, et lavabis de vino veteri, et sic relinquitur. vide ne aliquid medicaminis seu unguenti adhibeas. hinc omnis 10
umor dum exierit, mire sanabitur.

hoc satis bene expertum est. hoc facis vel in geniculo umero cubito vel talo qui nimio dolore contrahuntur. batrachion herbam tundes de ligno iligno et implebis inde conculam de nuce, et pones super talum in quo loco dolet et 15
alligabis, et alia die solves. postea dum <se> vesica erexerit, cum spina quali volueris aperies. tamen vide ne cum ferro tangas.

Ad omnem membrorum dolorem vel quicquid
doluerit (XXXV).

20

Herbam bryoniam minutim decoques in oleo, postea colabis et miscebis cerae quantum tibi videbitur et perungues dolorem, remediasti. adipis anserini vel haedini ÷ I, bacarum lauri tunsarum ÷ I, iunci radicum ÷ I, medullae cervinae ÷ I, resinae terebinthinae ÷ I, rasurae navis marinae ÷ I. 25
facto ceroto, si superunxeris, sanasti. cupressi pilas XXX contusas diligenter cum olei SS III decoques super carbones lentos, postea dum frigeraverit, per linteolum colabis et mis-

1 syringio (*sic*) *b.* ^a sup^a *b.* 2 asfodilli *b.* 3 ligas *b.*
4 de sciaticis *rubr. b* (*est indicis cap. XXXIII*). 7 botracion *b*
(*item infra v. 13*). *sic* medicam *b.* 8 solvat *b.* 9 aliam:
aliū *b* (*cf. v. 16*). lavas *b.* 9 relīqt *b.* 12 H *b.* ge-
nueto *b.* 14 ī lignū *b.* īples *b.* 16 alligas *b.* solvis *b.*
addidi se. 17 quale *b.* 20 *hoc est indicis b cap. XXXV.*
21 brioniam *b.* minutā *b.* 22 misces *b.* cerā *b.*
punges. hōrē *b.* 23 Adipē anserinū t. hediū *b.* bacas l.
tunsas *b.* 24 rad' *b.* Medullę *etc. sic b.* 25 resin tēben-
tina *b.* rasure *etc. sic b.* 27 oleo *b.* 28 dū frīgāūt *b.*
colas *b.* misces *b.*

cebis cerae liquidae libram I et facies cerotum tenerum. item radicis iunci, murrae troglodytidis, storacis, lauri bacarum uncias singulas, omnia tenuissime trita miscebis, et uteris.

Ad omnes nervorum duritias perfrictiones con-
5 tractiones et dolores (XXXVI).

Acopum quod suprascripta mira celeritate sanat, et ad plethoram et ad calores. foliorum lauri et bacarum lauri, faeni graeci, samsuci, cupressi bacarum, murtae, roris marini uncias singulas, haec omnia tunsa in vini veteris SS I infundes
10 diebus III, quarto miscebis olei lib III in ollam ubi species suprascriptae sunt, et leni pruna coques usque quo vinum consumetur. colabis, foco impones. et addes cerae ponticae \div VI, resinae terebinthinae \div VI, et uteris. hoc expertum et valde mirificum est. item olei veteris lib IIII, cucumeris
15 agrestis radicum lib I coques usque ad oleum et adicies cerae lib I et pro acopo uteris. caro palumbina cibo prodest data. aqua in qua caules decocti sunt loca fomententur. hoc et ad pedum dolorem facit. stercus caprinum montanum cum axungia tritum linteo inductum et calefactum sanat. stercus ca-
20 prinum decoctum cum aceto et melle tritum imposito. hoc et articulos dolentes curat. abrotonum cum oleo decoctam et tritam imposito. hoc et mala medicamenta excludit. gagaten lapidem ustulabis teres et in oleum mittes, adicies et ceram ita ut fiat cerotum, et uteris. hoc cuiuslibet membri et renum
25 dolorem curat. quinquefoliae herbae sucum potui dato. hoc et laterum et coxarum dolores sanat.

De lumborum dolore (XXXVII).

Git quantum tribus digitis tollere poteris tritum in passicretici cyatis duobus cum aquae calidae cyatis duobus potui
30 dato, potenter facit. lanam sucidam in oleo et pice liquida

2 rad' b. mirre trocliten b. baccas b. 3 ana .I. \div b. misces b. 4 perfrictiones b (item in ind. cap. XXXVI).

6 ss. b. 7 pletora b. folia . . . baccas b. 8 baccas Mirte Ros marini b. ana .I. \div b. 10 Quarto misces b.

11 ss ft b. 12 Colatis b. 14 Cucumeris suc' agrestis rad' lb I. b. 15 usque ad ol'm (sic) b. 18 dol' semper b.

21 Abrotanū b. decocta et trita (sic) b. 23 ustula⁸ tīs b.

25 dol'. 26 dol'. 27 est indicis c. XXXVII. cf. Ps. Plin. 2, 14 et Med. Plin. 2, 36. 54^b Bas.). 28 Gitti b. cf. Marc.

p. 251, 33. 29 aqua cal' b.

intinges et impones. adipēs vulpīnos inunguito. inulae herbae folia vino trita imposito. nasturcium cum polenta calidum cum aceto impositum prodest. sulphur vivum... et vitellum ovi cum caroeno commixtum imposito. semen asparagi tritum vel radicem eius cum vino aequa mensura potui dato. sucum porri 5 sectivi cum hemina <vini> potui dato. nuclei amygdalorum triti ex aqua potui dati mire prosunt. millepeda trita et suci eius denarii pondus unius cum vini cyatis duobus medetur.

Ad coxarum dolores (XXXVIII).

Populi germen in vino coctum et expressum adiecta aqua 10 bibat, sanus fiet. ursinum finum cum axungia bene tritum imposito. ei parti quae dolet testudinis coxam abscisam alligabis. cucumerem erraticum ligno effossum cum axungia veteri contritum et per diem noctemque unam impositum, mire prodest. herbam polygonum, quam nos sanguinariam dicimus, 15 tunsam impone. item artemisiam contusam et in aqua fermenti dimissam tolles, et supra polygonum quam primum imposueras antehac, impone calidam et bene alligatam. hoc per triduum facito, prodest. facit hoc ad quamvis vetustissimum dolorem et sanguinem erraticum et ad tubera in cor- 20 pore et ad nervorum contractiones et ad podagram. sed artemisiae lacte maceratam impones. cucurbitae semen cum oleo et aceto tritum et unctum sanat. vettonicae pondus duorum denariorum in mulsa calida potui datum. hoc et lumborum dolores tollit. git quantum tribus digitis tollere potes tritum 25 in passi cretici cyatis duobus potui datum prodest.

1 intingis et īponis *b.* Innulę *b.* 3 Sufur vivū. Cimīs (*sic*) et vitellū ovi *b.* 4 sparagi *b* (*cf. Ps. Plin.*). 5 añ^a. potui d. *b.* Suc^o *b.* 6 cū emin^a potui *b* (*cf. Ps. Plin.*). 7 dato *b.* millepedia *b.* suc^o *b.* 8 pond^o *b* (*cf. Ps. Plin. p. 125.*) 9 in ind. XXXVIII. De coxarum dolore *b.* cf. supra c. XXXIII. 10 Pupuli *b.* 11 fiat ante ips. corr. *b.* bene: uen̄ *b.* 12 El^o p^{tis} *b.* abscid^r. et alligā^s *b.* 15 polegonus *b.* sanginariā *b.* 17 quam: īaq^a *b.* 18 añ h^{cc} *b.* 19 Fac *b.* 21 arthemisię sic *b.* 22 īpōimf *b.* 23 vetonice *b.* 24 dot *b.* 25 gita *b* (*cf. idem supra p. 290, 28.*)

De genuum dolore (XXXVIII).

- Bulbos rusticos tundes, adicito sales frixos et nitrum combustum pari pondere et tritum ovorum albumen. simul omnia commixta panno inducta impones, alia die solves. hoc
 5 facies donec incipiet tumor sedari, usque ad sanitatem. probatum est. item prassii 5 X, axungiae veteris 5 V. herbam suprascriptam coques sub cinere calido in foliis malvae involuto, et cum sudaverit tolles et tundes cum axungia suprascripta, et addes panem quem infundes in vino veteri, teres
 10 simul omnia et linteo inducta impones, et sanabitur. probatum est. fel taurinum linteo inductum impone. stercus canis album cum oleo roseo impone. stercus humanum siccum melle tritum imposito. rutam viridem cum alio et sale et mellis pusillo tritam panno inductam impone, statim sanat. fel ursinum
 15 cum adipe scrofino tere et impone. hoc et <ad> cicatrices facit. hederæ bacarum heminam, ficus siccae libram I, axungiae libram I. cum vino veteri contusa et linteolo imposita sanant.

Ad varices sine ferro curandas et malandriosos qui
 20 per tibias et corpus ulcera faciunt (XL).

- <Ad> varices viri seu mulieris gravidæ. bovis masculi fimum calidum cum aceto acerrimo teres, et in balneo prius inductum tunc linteolo calidum impones. sed luna decrescente facies, et hæc verba dices Quomodo cornua bovis masculi
 25 sicca sunt et stricta, sic et cui fit, illi Gaio Seio, varices siccae et strictæ sint. adipem anserinum cum cera tritum imposito, sanasti.

Malandriosis. alii decocti aqua crura ulcerosa fomen-

1 in ind. b c. XXXVIII. 2 nit^o cōbti b. 3 alb b (f. in ov. albumine). 5 donech b. 6 (etc.) X 5 b (qui solet signo numerum antepone). herbā ss b. 7 involutū b. 9 ī vinū vetēm b. tīs b. 13 allio b. pusillū tritū ... inductū b. 15 ad om. b. 16 Ed'e baccas eminā. ficus siccas lib. I. axungie lib. b. 17 īposita san̄t sic b. 20 sic b, sed XXXX De verrucis (verucibus c, varicis r) sine ferro curandis ind. b (cr). Qui per tibias et corpus ulcera faciunt rubr. add. (ante tit.) in textu b et (post tit.) in ind. c, om. (ind.) r. [sine ferro: cf. Marc. p. 349, 12]. 21 Varices (om. ad) b c. 22 tīs b. 23 īductū b. calid' b. 25 tricta b. 26 āsinerinū b. 28 Malandriosis rubr. add. c, quod (vacuo spatio relicto) om. b. (A)llii (sic incip.) b, Allii c.

tata celeriter sanat. caprinum fimum cum aceto fervefactum imponito butyrum cum medulla cervina tere et impone. lapathi agrestis radice trita et adiecta aqua et aceto simul macerata omnes corporis asperitates iu balneo sudore emicante confricabis. maxillas apri vel scrofae combures et cinerem 5 eius ulceribus asperges, et statim sanabitur. fel taurinum cum oleo cyprino vel roseo illinies. vettonica in cibo vel potu sumpta intra VII dies ad salutem perducit.

De articulorum dolore (XLI).

Sinapi tritum cum aqua et polenta imponito. verbenam 10 cum axungia veteri tere impone et liga. quinquefolia tunsa cum axungia veteri sine sale imposita ad sanitatem perducit. beta trita cum suco et melle imposita articulorum dolorem sedat. columbinum fimum decoctum in aceto tamquam malagma subactum impone. porcinum fimum recens imponito et 15 die tertia solve, sanasti.

De talorum dolore tumore et luxu (XLII).

Virgas de rubo combures et cinerem ipsum oleo roseo commiscebis, et uteris. plantago aceto trita et imposita tumores tollit. hyoscyamus cum sua radice ... et super pedes im- 20 posita mire dolores et tumores tollit. ibisci radix cum vino cocta cum axungia veteri et sevo caprino composita omnibus locis dolentibus seu tumentibus bonum est. fimum liquidum illini, et quotiens siccabitur, iterum reillini, optime sanabitur. quamvis turgidus sit pes, linteum de aqua cum oleo subactum et 25 impositum mire prodest. caprinus finus aceto decoctus et mellis modicum mire sanat vulnera. linguam bubulam in aceto decoques, tundes et impones, tumorem et dolorem discutit.

2 Lapii | (pro Lapacii) b. 3 rad' b. maceratū. 4 sudorē emicantē b. 5 comburis b. 6 uulceribus (sic) b. 7 Bethonica hic b. 9 XXXXI ind. b. 10 Sinape b. Beruenā b.

13 dol'. 14 tāq^a aq^a malagma sic b. cf. Marc. p. 352, 10 (in modum malagmatis). 15 cf. Marc. p. 352, 12. 17 De t. d. rubr. c, in textu (atr. scr.) b, sed in ind. b XXXXII De talorum dolore tumore et luxu. 18 comburis b. 19 commiscēs b. 20 iusquiamum b. radice et sic b. 21 Evisci b.

23 b ÷ b. allini b. 24 reilln^e b. 25 lint^o . . . subact^o et īposit^o b. 26 c. fim^o hic b. cf. infra de eadem re p. 294, 2 (ex alio fonte) fimum b. uulnā b. 28 īponis b.

De luxu. porcinum fimum seu vitulinum impositum sanat. caprinum fimum cum melle commixtum idem facit. lilii vel heliotropii herbae folia tunsa et imposita efficaciter <luxum> sanant. tumorem de luxu bulbi triti et impositi sine mora
5 discutient et luxum sanabunt.

Ad I, 32 (88) de pernionibus (XLIII. post curat).

Et aqua ubi decoctae sunt rapae assidue fomententur. et easdem rapas tritas superpone, perniones curant. dentis equi combusti pulvis immissus et desuper fasciola linea ligatus sanat. brassica trita et imposita perniones ac pedes
10 ruptos sanat. caprini cornu combusti cinis <ex> oleo impositus sanat. fimum gallinacium vel palumbinum oleo tritum et impositum perniones curat. muli urina cum suo luto imposita callos plerumque in digitis innatos sanat. gutta ammoniaci
15 per dies VII imposita sanat. alium tritum et impositum callos innatos curat.

Ad I, 34 (91) de panariciis et unguibus ruptis et scabiosis (XLIII. post gubernare oportet).

In calida quantum potes ferre, ita ut modice adurat,
20 tertio panaricium mitte, sanasti. nuces rancidas cum cera alba panaricio imposito, mirum est. mox ut balneum ingredieris, ante quam sudes, panaricium in solio calente intingue, diuque ibidem teneto. picem si cum aceto coquas et imponas, ungues scabiosas extirpas. ungues bene nascentur, si sandaracam
25 auripigmentum resinam terebinthinam unciis singulis omnia trita commisceas et imponas. adipem caprinum solum vel cum sandaraca mixtum et impositum ungues ruptos id est scabiosos sanare certum est.

1 De luxu rubr. add. c (om. b in spatio vacuo). 3 eliotropiē b. contusa (ubi infra rep.) b. luxum in repetito ad I, 97 eodem loco add. b. 4 sanat (ut solet) b. T umorē (pro rubr.) b (item infra b). et īposita b (contra infra trita et impositi b). 5 discutiunt (infra) b. et l. san. infra om. b. seq. Theodori cap. de pernionibus. 7 rappe b 8 (item 13 etc.) pregmones b. 9 fasciolo linea b. 11 corni b. oleo (sic) b. add. ex rel cum (cf. v. 12). 15 pā VII b. Allium b. 20 raucidas b. 21 īpoitū (impositum) b. ingredieris (sic) b. 24 sacabiosas extirpes b. 25 unciis singulis: ana ÷ b. 26 (si . . .) cōmisce et īpone b.

Ad podagram (XLVI).

Expertum, revelatio Moysi pro coniuge sua. Mense
ianuario toto cata mane VIII optimi vini cyatum unum semis
accipiat. mense februario betas non manducet. mense martio
alicam coctam cum absinthio aut cum caroeno accipiat quasi 5
ieiunus. mense aprili rafanum non comedat. mense maio ca-
put de nulla re manducet. mense iunio aquam frigidam cata
mane quantum meri est consuetudo accipiat. mense iulio a
venere se absteineat. mense augusto malvas non manducet.
mense septembri quantum meri est consuetudo cata mane 10
ieiunus accipiat. mense octobri porros non manducet. mense
novembri non lavet. mense decembri caules non comedat. hoc
toto anno servantes pedum sanitas comitatur.

Nam et ovorum vitella et mel simul commisce, et pedes
illinito, desuper lana sucida involvito et linea fasciola ligato. 15
et vide ne lanea fasciola sit. hoc mox dolorem et tumorem
sedat, ut mireris virtutem huius adiutorii. herbam portulacam
tritam imponito, dolorem et tumorem sedat et mire sanat.
cucumeris silvatici radicem coctam et tritam in modum ceroti
illinito, bonum est. hoc pedum et articulorum sedat dolorem. 20
sic et rubiolum unde <libri> illuminantur in aceto bono de-
coques et frequenter ad pennam illinies, et mox pedum do-
lorem sedat. item spumae argenti unċ I, cerussae unċ VI,
afronitra alba numero V, ovorum V albumina, salicis sucum
conficies et uteris. spumae argenti, sulphuris iudaici uncias 25
singulas, cerussae unċ III, calcis semunciam cum oleo rosaceo

1 rubrica haec Ad podagram—sua nunc extincta et deleta
in textu b, servata est in c. indices habent sic XLVI. Ad poda-
gram de expertis bc, XXXVIII De expertis ad podagra r.

3 viii (i. e. novies) b. 4 accipiant b. 5 q̄sieun⁹ b. ma-
dio cap̄ b. 8 (item 10) meṛ b. 10 setbri^o b. 11 octo-
brio b (item novembrio . . . decembrio). se (pro Mse) noū-
brio b. 13 servantibus b. 14 9mises b. 15 lanā
succidā b. inuoluto b. lineā fasciolā b. 16 (item 18)
dol' et tumorē b. 19 f. aceto coctam: cf. Ps. Plin. f. 67^d Bas.
20 b ÷ b. peduū sic b (item r. 22 et p. 296, 2 ut in tit. c.
XXXXIII ind. De ragadiis peduum). 21 unde pedes alumi-
nantur (sic) b. 22 ad pnnā b. 23 ceruse⁵ VI ÷ b. 24 nomo b.
Ouoav̄ b. Salicis sucū τ fīcis τ utis^u b. 25 ana ÷ b. 26 Ce-
ruse^a III. ē (pro III ÷) b. Calcis ē b. oleo tīs ras|aceo. et . . . b.

teres et in modum ceroti illinies. hoc pedum dolorem et tumorem vel qui cum scabia dolent sanat.

Ad malos pedum dolores, ad reuma omne corporis et ad pruritus et ad papulas minutas et sciae et renum dolorem, 5 omnia desiccant et ad sanitatem perducit. hoc utatur in balneis. quod conficitur sic. piperis unċ III, alii pro pipere cyperum dixerunt, sulphuris vivi unċ III, ovorum inanum combustorum cineris unċ III, afronitri matronalis unċ III, nitri alexandrini combusti unċ III, alii VIII dixerunt. nitrum co- 10 ques super carbones et vino veteri extingues, et iterum coques et in pilam mittes et omnia ad pulverem tundes et cribro tenui cernes, et in balneo uteris. etenim in una lavatione tantum sudabit quantum in quinque balneis sudare non poterit. et omnem umorem usque de medullis mire siccant et 15 maculas tollit et omnem dolorem sedat. hoc experimentum omnes auctores affirmant.

finis gallinarum illinitus ad pedum dolorem mire facit. pilae cupressi in aqua marina decoctae ita ut molles fiant, tundes in pila et subinde aqua asperges. malagma fiat, im- 20 ponito, pedum dolorem tollit. stercus columbinum in pila tundes, et pulvere ipso creto fiat sextarius I, axungiae veteris libram I, olei cyprini semunciam, olei nardini semunciam, omnia tundes miscebis et impones. et hoc medicamine sanus eris per annos plurimos, si deo placuerit. vitium cinis cum 25 axungia veteri impositus dolorem et tumorem tollit. cupressi folia contrita unċ II, panis medulla unciis quattuor cum axungiae veteris unciis II in unum contrita et imposita mire dolorem tollunt. caules sambuci cum sevo hircino triti et impositi vehe-

3 Ad—(5) balneis *rubr. scribuntur (unde dedi) in c, quorum primam partem* (Ad—pruritus) *om. b, ubi talis est rubrica:* Et ad papulas et scie et renum dolorem oma de siccant et sanat (*p.62 sine rubr. pergit*) oo utatur . . . 3 reumam omnem *c.*
6 cypm *b.* 7 Sulfur vivū III ÷ Ova inania combusta cinis ÷ III *b.* 11 pilū *b.* 12 carnes *b.* 13 sudat *b.*
16 autores *b.* 18 molli fiant *b.* 20 peditū (*pro peduū*) *b.*
21 pulverē ipsū cretū fit sextariū. I. axungia veteri lib I. *b.* 22 $\frac{1}{2}$ *b* (bis). 23 misces et inponis *b.*
25 ipositum hoc (h) d. *b.* 26 folia contrita II. ÷. P. me-
dullā IIII ÷ Axungia veteri. II. ÷ in unū contritū et ipositū *b.*
27 toll' *b.*

mentissime prosunt. item semen genistae et folia salicis cum axungia contrita et imposita pedum et geniculorum tollunt dolorem. ursinus adeps illinitus podagram sanat. vituli marini adipe pedes ungue et de corio eius caligis utere, statim sanasti. bubulum finum cum faece aceti impositum prodest. 5 catulum antequam hirundinem videat occides et de sanguine ipsius per triduum pedes perungito, vitium incidisti. catulum canis crassum occides, et axungiam eius tolles, et in cacabo ferventi pones ut discoquatur donec ossa remissa sint. postea per triduum in eadem aqua pedes fomentabit, et cum pedes 10 de aqua tulerit, de adipe eius sibi pedes perunguat, et sanabitur. mire expertum est. ranae rubetae combustae cinis cum axungia veteri impositus prodest.

Ad noda solvenda de manibus sive pedibus (XLVII).

Bitumen cum oleo roseo terito ut sit spissum, et confri- 15 cando illinies noda. et pone desuper lanam sucidam, et de lanea fasciola ligabis. ferulae radicem ad tertias decoques et ipsam aquam calidam in vino mixtam bibat, et omnia noda exsolvet.

Ad I, 35 (93) De pruritu vel scabie totius corporis 20
(XLVIII *extr.*).

Nam et axungiae veteris uncias II, sulphuris vivi uncias II tundes et cum axungia miscebis terendo, et pruritus illinies. item aluminis liquidi uncias II, mellis uncias III in unum com- 25 miscebis, et in balneo papulas et pruritus illinies. item sulphuris vivi uncias II, nucum rancidarum purgatarum unciis III separatim diligenter tritis et commixtis in balneo priusquam sudet totum fricabis. radices cauliculorum id est thyrsos ipsos vetustissimos siccos combures et cinerem eorum cum sale diligenter teres et in balneo corpus fricabis. aqua marina ca- 30

1 cf. *Marc. p. 372, 15.* 2 peduū geniculorum *b.* toll' *b.*
4 cf. *Marc. p. 371, 31.* 5 bubulinū *b.* 6 catulus . . . occisus.
et . . . *b.* 7 yrundinem *b.* 8 cacauo *b.* 10 fo-
menta (bis) *b.* 11 tuleris *b.* 13 īpositū *b.* 21 XLVII Ad noda
solvenda q̄ in manibus nascentibus (*sic*) *ind. b.* 19 sequitur (*sine*
rubr.) *indicis cap. XLVIII de pruritu . . . (Theodori c. 35).*
23 tundes et c.: et tunsā c. *b.* misces *b.* 25 cōmises *b.*
Sulfur vivū ÷ II. Noces rancidas purgatas III est (*sic*
pro ÷ = uncē) s. d. tritas et comixta . . . *b.* 28 rad' *b.* tyr-
sos *b.* 29 gburis . . . teris *b.*

lida, frequenter exinde corpore loto, pruritus et scabiem et livorem tollit. stafisagriae uncia I, nitri uncia I simul diligenter contritis in balneo uteris. alumen scissum ex aqua calida teres ita ut sit tamquam gluten, et in balneo cum sudare coe-
 5 perit corpus fricato. oleum in quo pastinacae marinae iecur decoxeris, si inde corpus perunguas, pruritus et scabiem sedat. plantaginis suco pruriginem per triduum inunguito. terram quam formicae effodiunt cum aceto et oleo terendo commiscebis et unguis, statim sanatur. caninus sanguis illinitus pruritus et scabiem sedat. asininum lotium cum luto suo illinitum idem facit. bubulum fimum cum aceto illinitum pruritus et scabiem et ignem sacrum tollit.

Ad scabias id est papulas.

Lupinorum farina aceto subacta in balneo illita papulas
 15 et pruritus sanat. bulbos tritos cum vino veteri illinito, et dum laveris item de eodem medicamine taliter perfricato, ita ne oleum tangas, papulas et pruritus sanat. scrofinum fimum combures, cinere eius cum aceto in balneo corpus et papulas perfricato. cimolia post balneum illinito, papulas sanat.

20 <Ad> pustulas graves et ea quae suppurata sunt. ibisci radicem cum hydromeli coques addita farina hordei et sale, calidum impone. nam et foenicine medicamentum omnem pustularum acredinem curat.

Si impetigines innatae fuerint, chelidoniae suco
 25 assidue loca fricabis. scarabaei intestina loco infricato, mire sanat. racemos de uva tolles viva et sanguinem eorum cum lasare vivo miscebis, et illinies, amplius non nascentur. lapathi radicem contusam cum modico aceti vel solam induc in die, cum tetigeris impetigines curat.

1 exin corp⁹ lotū b. cf. v. 6. 2 toll' b. 3 9 tritū b.
 4 tanq⁹ b. 5 cf. Ps. Plin. p. 100, 13 (Lips.). 7 sucū b.
 8 9 misces b. 12 acrum b. 13 tit. Ad om. b. papulas hic b.
 14 cf. Ps. Plin. 3, 27 p. 100, 8. illitū b. 18 9b⁹tū. nis ei⁹
 (sic) b. 19 cymolia b. 20 addidi Ad. 21 evisci b. ydro-
 melle b. ordeī b. 22 sal calid' b. fenicene medicam b. cf.
 Cāss. p. 119, 8 etc. 23 postularū b. 24 celid' b. 25 Si
 scarabagii b (ubi del. Si). īfricatū////. mire s. b. 26 Ra-
 cinos d' bou | (p. 64) toll'. viui b. 27 lasere uino b. lapacii b.
 28 mod'. aceto b. solat (a ex u corr. ut sit solā pro solut) b.

Verrucarum genera sic curabis et clavos. Murinus sanguis illinitus verrucas tollit. intibi erratici florem mane ieiunus legito et ex eo verrucas confricato, cito sanat. canini fimi pulvis cum cera illinitus verrucas sanat. ex urina canis lutum impositum verrucas et clavos extirpat. verrucae ex se 5 cadunt, si cum cunila viridi eas frices assidue. verrucas extirpas, si noctu stillam quaecumque decurrere videris, eadem loca ubi verrucae sunt detergas. quod si nuda manu terseris, in manum transeunt. lapillum qualemcumque in folio hederæ involutum inveneris, in verrucas admoveo atque celebri loco 10 proicito, ut eum quicumque invenerit, statim in eum transeant qui eum levaverit, ita tamen ut quantae verrucae sunt tot lapillos in eodem folio involvas, de quibus prius verrucas tanges. fel scorpionis marini illinitum verrucas tollit. fimum columbinum cum aceto acri decoctum ad mellis crassitu- 15 dinem leni igne, perductum verrucas sive clavos extirpat. fici immaturae lac cum axungia mixtum impone. vitulini fimi cinerem ex aceto verrucis impone. heliotropii herbae suco confricatae verrucae cadunt. fabas nigras in panno quolibet involve, tanges de singulis fabis singulas verrucas et dices 20 Titi quomodo hae in fumo siccantur, sic et illae verrucae siccantur et ducant se. et tollas ipsas fabas et in furnum mittas. statim recedas ne sonum vel odorem earum sentias.

Ad I, 36 (94) De maculis in corpore nascentibus
(XLVIII).

25

Sed et haec adiutoria maculis supra scriptis propensius sunt adhibenda. porri folia trita et imposita varos emendant. tithymali <lac> cum farina impositum maculas tollit. avenae farina cum aceto maculas tollit. columbinum fimum aceto tritum et illinitum maculas et lentigines de facie tollit. napus 30

1 Verrucarum—clavū (*sic b*, clavos *c*) *rubr. scr. bc.* — *ad rem cf. Ps. Plin. 3, 29 (unde et Marc. c. 19 p. 1-6, 21 sqq.).* 6 cunula *b.* 9 manu *b.* ed'e uolutū *b.* 11 transeunt *b.* 14 tangis *b.* 15 acro *b.* grassitudinem *b.* 17 imaturi (*sic*) *b.* vituli *b.* 18 cinis *b.* helyotropie *b.* 19 confricatae (*i. e. o in e add. corr.*). 20 dicis. titi *b.* 21 h *b.* 22 ducāt se (*sic*) *b.* tollas...mittat... recedat... sentiat *b.* 23 seq. *Theodori cap. 36 de maculis etc.* 27 varios emendat *b. cf. Ps. Plin. p. 100, 21.* 28 Titimali cū farina Iposita (*sic*) *b. f. add. lac cf. Apul. c. 108. (lacrima) Cass. p. 20, 1^a.* avenae ... *cf. Ps. Plin. p. 101, 4.*

crudus cum melle tritus illinitus idem facit. cocleas minutas quae passim inveniuntur combures, cinis earum cum melle inductus maculas et lepram ex facie tollit.

cicatrices nigras candidas facies, si spumam argenti bene contritam cum oleo inducas. item. sebum asinum illinitum idem facit. faciem splendidam facies, si uvae aminaeae radicem cera et melle conteras, ita ut sit in specie ceroti, et adnoctem inducas, et mane aqua delaves, miraberis. cygni adeps illinitus faciem purgat atque erugat.

10 *Ad I, 38 (97) De luxationibus vel eiectionibus articularum (LI)*

eadem repetit quae iam supra apposuit in cap. XLII De talorum dolore, ubi de luxu (Fimum porcinum — sine mora discutiunt). deinde nova rubrica sequitur:

15 Ex alto lapsis quibus membra collisa sunt.

Rutae ÷ III, olei 95 I. calide membris perunctis optime convenit. idem praestat et lixiva ad heminae mensuram potata, contusum et emotum sanat. verbena cum axungia veteri trita et imposita bonum est.

20 *Ad fracturam sive luxum.*

Facies embrocen, vinum acetum oleum aequali mensura, et adiscebis saponem ova et afronitrum, ex lana sucida impones. si costa fracta fuerit aut articulus vel quodlibet os, et cohaerere non potuerit, collectione facta periculum maius
25 fuerit, tunc stercus caprinum cum vino veteri imposito. mirabiliter non solum aperit et expurgat, sed et os fractum foras evocat. item vettonica herba cum axungia trita similiter imposita operatur. sic et dracontea herba medicabitur.

Ad fervorem vel contusum, ad morsum, ad incisum
30 vel si quid aliud provenerit, ne dolorem sentiat.

Accipias sal aut oleum, antequam plagam aqua aut aliquid contingat, et super vulnus de manu confrices. fractura

2 cōburis b.	et cinis b.	inductū b.	4 facis b.
5 gtritas b.	6 amineę b.	7 r. cera...: rad' cētās ⁊ melle cētās	
(sic bis) b.	8 delavas b.	adipes b. cf. Ps. Plin. p. 34, 17.	
9 seq. Theod. c. 37 (de elef.).	16 calid' b.	17 lexiva b.	
19 b ÷ b.	20 fractum (sic) bc.	21 embroce bc.	22 āmiscēs b.
ex: & b.	24 addas et ante coll'one.	27 betonica b.	
29 contusum c: eius loco album (post t) in b.	32 confricās b.		

numquam homini proveniet, si herbam chamaepityn secum habuerit alligatam. si quis aliquid fregerit, ut sine dolore vel spasmō curetur, sinapis grana aliquot et fimum caninum in linteo ligabis et in brachio vel crure aut ad umbilicum ei qui dolet ligabis. miraberis remedium. radicem herbae confervae tunde, et steruus ovillum et axungiam in se misce, et loco vel ossi fracto aut contuso impone et panno constringe. vermes terreni triti cum melle impositi etiam ossa fracta extrahunt. lardum elixum alliga et mira celeritate fractum consolidat.

De percussionibus apum scorpionum et ceterarum serpentium (LII) — vide supra Ad I, 24 (74).

huic capitulo 52 (= Theod. 24) ad finem ita (post et continuo desinit dolor) subscribit Chisianus (rubr.) Fenomenus liber primus explicit. Incipit oxeorum liber secundus. Cuius hec est continentia. multa vero praeterea in cod. Berolinensi sequuntur sine ordine (nec in indice notata sed post quae, omisso illo explicit libri primi, addatur altera tantum pars rubricae Incipit liber. II. oxea. Cuius hec est continentia p. 71) quasi Addenda addendis haec (p. 67 inf.):

Ad dolorem qui ex plaga aut ex tumore provenit.

Vitem albam combure et fac pulverem, et axungiam ursinam misce et impone. ex ipso cinere lixivam fac et lava, certissimum est. item ad plagam. millefolium cum axungia trita et imposita bene sanat. plantago trita cum axungia porcina plagae frequenter imposita in paucos dies sanat. item infusura ad plagam. vinum et oleum fac bullire insimul et misce cum pice graeca et pulverem super plagam semina. item ad carnem putridam. ficus siccas tragacanthum et sal tere fortiter et pone super malam carnem.

item ad plagam celerius sanandam, et sanguinem vomentibus. mirifice stringit. detur cum vino austero. gypsi cocti ÷ II, mastices ÷ II, libani ÷ II. tere diligenter et cerne et mitte in plagam, bonum est. item pulvis ad cicatrices

1 camepiten b. 5 ligabis sic b. conferbe b. 7 osso b.
11 rubr. dedit ex c (non plena extat in b De percussionibus apd
scorpionis). sed cf. ind. b. 20 ex humore b. 25 item
etc. rubr. scr. b. 27 pisce b. 28 item etc. rubr. scr. b.
drag b. 31 gypsū coctū . . . mastiċ . . . libanū b. 33 b
÷ b.

inducendas et concavitates replendas. testarum ostrearum
 combustarum ÷ III, libani ÷ II. tere subtiliter et impone.
 item emplastrum quod facit ad omnes plagas, ad pectus,
 ad epar et ad splenem, maxime ad os fractum certissime pro-
 5 batum est. recipit aloes mastices murrae libani . . . auri-
 pigmenti pulveris nitri antiqui ana ÷ IIII, cerae et picis quod
 sufficit. pone ad lumborum dolorem, renum nervorum poda-
 grae ilii et ad omnes dolores corporis. item ad carnes
 iungendas subito. recipit picis de nave [chalastici quidem
 10 confecti] ÷ IIII, mastices aluminis gypsi cocti ana ÷ I, turis
 murrae aloes tragacanthi cummi fellis taurini ammoniaci pe-
 trae focariae boli ana ÷ V, gypsi vivi VIII, vermium terrae
 quantum sufficit, anagallidis ÷ VIII, sanguinis hominis libram I,
 galbani ÷ III. pellem vervecis spoliata pilo coque ut lique-
 15 fiat. postea coque in vicem in olla, abstrahe ab igne et mitte
 ipsam aquam in ollam, claude, deinde cooperi vas, mitte
 quantum inter conventionem positum fuerit. hoc medicamen-
 si in oculis positum fuerit, statim iungentur palpebrae, si in-
 cisis membris, tertia die sanat, <cicatricis> nullum vestigium
 20 cognoscitur. item ungue ad plagam. mel, piculam aequa-
 liter, et fel et de farina volatica parum et acetum. mina for-
 titer et impone. item salviam silvaticam et domesticam,
 herbam dolavento, gallicentrum et urticam et millefolium. cum
 suco omnium horum mitte sagimen frictum ceram et mel, et
 25 fac bullire insimul, et impone. unguentum ut cicatrix non
 appareat. sevm porcinum lava in novem aquis et mitte in
 vase super carbones, et super mittes cerae parum et olei, fac
 fervere simul, postea cola et adiunge libanum masticen et
 piculam, et fac parum bullire in olla, postea tolles ab igne et

1 testas o. combustas b. 5 R (*hic primum*) b. Aloe
 Mast̄ Mirre Libani. ſmenu (boli armeni?). Auri p. b.
 8 ylii b. 9 R b. calastici [†] confecti (*sic*) b (*cf. Diosc.*
1, 98). *del.?* 10 Gipsiaci b. 11 draganti b. Gūmi *sic* b.
 13 anagállici (*sic*) b. 14 pilo ^o q b. 15 īvicē *sic* b. 16 claude
 m̄ cāopi vas b. 19 cicatricis: si nixculsa (*sic*) b. 20 pegulā
 b (*infra* piculam). 21 acetō b. mina *sic* b. 23 dola-
 vento. gallicent^m (*sic*) b. 25 unḡ b. 26 ^{em} VIII (*sic*) b. 28 oli-
 banum b (*ital. olibano*).

refrigerare sine, et sic inductum in fronde rubi plagae impone.

Ad truncum vel spinam eiciendam. lac caprinum desuper mittens apertum liga fortiter, et in crastino invenies truncum aut spinam. item arundellos integros combure et pulverem cum aceto superliga. item polypum tritum cum axungia veteri superliga, statim eiciet sagittam vel quicquid fuerit. si vis de alia parte certa ligare, ibidem facies exire.

Ad inflationem. dracontea imposita statim sanat.

Ad ignis dolorem. lini semen cum aceto et oleo coctum superpone.

Ad anhelitum qui fugit. de pyrethro pipere melle fac potionem bibere sero calidam cum adipe, et mane frigidam per dies tres.

Ad ilii dolorem. Quando Christus natus est, omnis dolor passus est. exi dolor, Christus te sequitur.

Ad eos qui sanguinem mingunt. aliorum capita cum eorum radice coque in aqua in olla rudi usque ad tertias, et inde bibe. trifolii | (p. 69) radicem similiter.

Ad eum qui cum muliere non potest. satureiam comiscis albilonis coctis in vino et oleo. bibat in balneo.

Si partus mortuus fuerit in utero. satureiam cum calida bibat mulier, statim eiciet. item ad partum mortuum expellendum. verbenae sucum cum frigida bibat, statim liberabitur.

25

Item si lac mulier non habet. feniculi semen cum butyro et melle commisces, bibat.

Item cum parere non potest. aquileiam argentillam ad renes ligabis. item. artemisia ad inguinem suspensa statim pariet. et cito illam solve, ne sequatur matrix. item. dictamnū da bibere, sine periculo pariet.

Ad . . . mulierem. cymas XXVIII de persico et totidem de rubo tamdiu coques in vino forti, donec tota vis herbarum ibidem remaneat, et inde mane et sero bibat.

3 Ad tryncum ul'. Lac . . . fortiter. Spinā eicienda | sic
dispertito titulo b. 8^{te} p b. facis b. 9 sequuntur varia.
13 bibere: et bibē b. 15 ylii b. X⁹ b (bis). cf. supra ad
p. 282, 20. 20 cū miscis albilonis (sic) b. 23 eiċ (-cit) b.
27 cōmiscens b. 30 diptamnū b. 32 Ad Φ Ω-C (sic) b.

Item ut mulier corrupta virgo appareat. recipit mirram libanum colofonium picem auripigmentum bolum gallam aloen gypsum cornu cervinum incisum aristolochiam rotundam. pulverem fac et utere.

5 Ad stomachi dolorem. argentillam cum vino bono et pipere bibat.

Epithema quod ventrem plus solvit quam cerotum. recipit cyclaminis radicem, elaterii et foliorum eius, ellebori albi et nigri, scillae nitri scamoniae euforbii ana \div I, 10 stafisagriae \div I, cerae et picis ana \div V, olei veteris \div IIII. tere et misce cum suco herbarum, addens fellis taurini \Im XXX. induc linteo ut totum ventrem teneat et post galli cantum impone. cum sellas perfecerit, intret balneum.

Antidotum ad memoriam revocandam. recipit spicae 15 agarici zingiberis ana 5 I, piperis 3 II, costi aloes alexandrini seminis absinthii prassii hyoscyami ana 5 I, mellis despumati quod sufficit.

Fumigium ad haemorrhoides mirificum. pone cantharidas, spolia serpentis, peucedanum aequaliter, ita ut fumus 20 ibidem ascendat.

Unguentum mirabile quod facit arthriticis ischiadicis paralyticis colicis et ad omnem dolorem et ad omnes guttas. recipit salviae sabinae calaminthae puleii rutae samsuci chamaemyli scillae absinthii ireos acori cyperi ysopi aneti lauri 25 foliorum sambuci herbae . . . althaeae radices bryoniae radices prassii abrotoni foliorum aristolochiae rotundae serpylli inulae aristolochiae longae cum foliis artemisiae antulae. omnes herbas pista, et in vino optimo diebus tribus maneant. tunc coque illas in eodem vino et torque in panno ut omnisumor 30 exeat, et tunc adde oleum.

1	Ü 3-C cor vir appareat. R b.	2	colofon b.	3	arist
o.	Pulverem . . . b.	7	Epithima b.	8	R b. C. radices.
Electerii.	et folia b.	9	squille b.	10	ol'o b.
11	fel taurinū b.	12	idul b.	13	ana 5. Pipis . . . b.
14	aloe b.	15	iusquiami b.	16	emorrhoidas b.
17	spentis (sic) b.	18	peucedanum b.	19	artheticis. sciaticis b.
20	Sauine b.	21	Calamentis b.	22	Sansuci b.
23	Camomille b.	24	Squille.	25	Absincii b.
26	sābucii b.	27	Herba luia. Altee b.	28	Prassū.
29	Abrotani. Foliorum arist o.	30	Serpylli. Enule.	31	Arist. L cū f. b.
32	Antule (sic) b.	33	pista b.	34	qq; (quoque) b.
35	illā b.				

Unguentum ad omnes dolores. satureiae viridis manipulum, lauri³ bacas XIII, eius foliorum lib II, rutae viridis tantundem, cymini quantum sufficit, salviae viridis ÷ III, verbenae ÷ III, oleum quantum sufficit, cerae libras duas, | (p. 70) agrestis cucumeris radices XIII. omnia bene coque in oleo, et colatis adde ceram. ubicumque unxeris habebit effectum. 5

Ad tumorem tibiæ et pedum. olei partes duas, aceti tertiam, salis coelearia III. simul misce. tibiæ frequenter frigido aut calido perungue, postea per horas faece aceti lava tibiæ. 10

Item ad dolorem pedum et tumorem. herbae caligulatae folia in panno nudo impone et sub cinere calido pone et subliga. dolorem tollit.

Unguentum probatum ad dolorem manuum et podagram. urinae muli castrati accipe lib IIII, spumae argenti 15 lib II, olei vetustissimi libram, axungiae veteris lib II. spumam argenti tere et sic misce lotii modicum in vase aereo et coque donec colorem mutet. postea adice oleum et axungiam et coque modicum super carbones quamdiu colorem rubeum faciat, et repone. quando opus fuerit, induc in aluta et impone. 20

Item unguentum ad scabias et tibiæ ruptas. inulae radicem contere cum axungia porcina et adiunge sal et fuliginem, et ex hoc ad ignem unguatur.

Item unguentum ad vulnera crurum. mastices ÷ S, libani ÷ S, lithargyri ÷ V, cerussae lib S, olei fialas XV, 25 aceti acerrimi fialas XVII. omnia confice et utere.

Item ad tumorem podagricorum. recipit artemisiam et folia hederæ. cum aceto diligenter tere et sic emplastrum impone. exsiccat et stringit, et omnem dolorem mirifice tollit. probatum est. 30

Item ad podagram et tumorem. plantaginis folia contusa cum modico sale imposita, optimum est.

Item ad pedum dolorem et tumorem nervorum. senecionem herbam cum axungia tritam et impositam, mire sanat. 35

2 mani pl' b. folia II. lib. b. 8 simul misce. fece aceti etc. (sic bis ex v. 9) b. 9 frigido aut cat b. 11 caliglate b. 13 dol' & | toll' b. 15 Urinā b. Spumā (etc. acc.) b. 17 luti b. 18 calorē iutet b. 20 aluea b. 21 scab b. 22 Enule b. 25 Olibani b (ut supra). 27 R b. 31 contunsa b. 34 Senicion. Herbā b. trita et ipoītā b.

Item ad tibias ruptas et si taenias habuerint. cinis abellanae et albae vitis cum axungia verrina miscentur, et unguatur.

Item ad tumorem pedum. lenticulae farinam et modicum panis et vini modicum et olei commisce, et tepide sic fascia.

Ad caliginem et maculas. chelidoniae sucum ovo pleno, feniculi duobus ovis plenis, mellis uno, lactis mulieris tribus, aloae \div I, croci \div II. haec omnia terendo commisce.
10 bonum est.

Ad serpentem eiciendum. recipit corticem mali punicici siccatum et in pulverem redactum. potui tribue. membratim per secessum eicietur.

Vomitus Constantini probatissimus. recipit tapsiae
15 lib I, croci \div VI, condisi III, cymini \div II, mellis quod sufficit. detur ad instar castaneae cum calida.

Item alius. vomitus imperialis et sine labore. recipit seminis atriplicis et condisi \div III. mitte in panno et in aqua calida frica. et adde siropi acetosi \div I, et bibat.

20 Vomitus suavissime et sine angustia purgans coleram rubeam. recipit tapsiae \div XII, castaniolae, condisi, cymini, lacteridarum purgatarum, croci hortulani ana \div VI, mellis <quod sufficit>. dosis in modum nucis minoris, cum calida detur.

25 Vomitus. recipit tapsiae lib. I, croci hortensis \div VI, cinnami \div III, mellis <quod sufficit>. ut castanea detur.

Vomitus. tapsiae lib II, croci lib I, condisi \div VI, cinnami \div III, mellis quod sufficit.

1 teneas b. 2 avellane b. ūrina b. 4 et molli | cā-
panis b. 7—10 cf. Petronc. q. d. ap. Renzi Coll. Sal. IV, 201.

7 suco b. 8 mel. I. b. lacte \div C III b. 9 aloē b.

11 Ad Sp̄ntē eicientē (sic) b. (cf. Coll. Sal. IV, 287). 13 p̄ce-
cessū (sic) b. 14 iam sequuntur recentissima (et Salernitana).
Constantini sc. Africani (nam arabica sunt condisi sirupus etc. cf.
Simon. Ian. s. v.). 19 syropi b. 22 v. Sim. s. lacteris
(λαδρυγίς). ortolani b (cf. Sim. s. crocus). 23 Mell'. Dosis
... (sic) b. 25 ortensis b. 26 cin̄ III \div b (item v. 27,
cinnam p. 307, 2). addidi (ut supra) q. s.

Vomitus bonus. lacteridarum mundatarum lib I, cin-
namī ÷ VI, agarici ÷ III, mellis quod sufficit.

Vomitus. elleborum album bene mundatum per triduum
in aqua dimitte. quarta vero die quanta est illa aqua consi-
dera, et bis tantum mellis ei adiunge et fac bullire usque ad 5
aquae consumptionem, ita quod semper elleborum ibi iaceat.
hoc facto et elleboro ablato et siccato, usui serva. sic et li-
quorem ipsum in vase vitreo conde. coclear unum dato. sine
periculo vomet. si modicum croci addatur, ut siropus esse
videbitur. si pulvis specierum, ut electuarium fiet. 10

Ad II, 2 (12) De freneticis (post subcumbere)
nam et somnus et patientia his indicanda sunt.

Ad somnum.

Pampini virides de vite contriti et ex aqua calida potui
dati somnum invitant. chartam quamlibet combures, et ci- 15
nerem eius cum calida potui dato. idem facit et potio in ca-
liculo papaveris data. et papaver silvaticum ex aqua decoctum
et potui datum mirum est. cancri oculum sinistrum ad caput
ligato. lactucam integram mox uti de horto versaveris, non
lotam ignoranti sub cervice pone. scobem cupressi in vino 20
macerabis et colabis, et vini potione data mox conquiescet.
herbam mandragorae coques ex aqua, et potui dato ei quem
voles salvum fieri. scribe in charta pura in silentio nescienti
aegroto ΙΩΙΩΚΟΝΝΙ δὰ C. ΜΝΟΥΕ. ille quem peperit illa, et
pones nescienti sub capite. item scribe in tria folia lauri In- 25
ceptat, et nescienti sub capite pone. item in charta scribes
ΚΟΚΟτ ΙΕΟΝδ, et nescienti sub capite lectuli pone. lactucam
cum terra sua evelles et quattuor folia tolles et in singulis
scribes ΥδδΝΟC, et singula folia ligabis per singulos pedes
lecti. item in cultello scribes ter Occidi somnium, et nescienti 30

6 ὑsupēnem b. ell' b. 8 coclear (sic) b. 10 pul-
uē (pulverem) s̄perum b. 10 sequitur rubrica libri II Theo-
dori. 14 C(rubr. scr.)ampinos . . . contritos . . . datos . . . b.
15 comburis b. 17 salvaticū b. 19 ut id̄ d̄ orto b.
21 maceras . . . colas b. 22 conquiescit b. 23 nesciento b.
25 ponis b. inceptat (sic) b. 26 cap̄ b. pon̄ b. scribis b.
28 evelles b. tollis b. 29 i. e. ὕπρος. ligas b. 30 so-
nium b.

pones sub capite. item in folia lauri scribes, et pone nescienti sub capite, et dices nomen matris eius cum facis α SS Κ β Ι Ι Ι Ι. tyono Φ Ν η. item scribes intra calicem nomina infra scripta Dormiat ille Gaius Seius somnum humanum. Κ C E Μ Ι Υ Υ C α C β
 5 CON. dices in calice et dabis ei cui voles, et statim dormiet. Λ α Χ Ο Υ α Υ α Ω C ~ facies pilam de cera, et scribe in ea ob'acta Μ Ο Ν Τ Ο Ν Χ Ο C α Ι Ν α Ι Τ Α Ν Τ α Χ Ε Ι α β. Β α Τ Υ α Ω Ο α L E N O C I E T O α Ι β δ Ε Ν Ο C Ν Ρ α Ι Ω Ε Ε ei dormiat ille quem peperit illa et ad nasum sibi teneat et olfaciat. cocleam africanam inanem id
 10 est testam eius vacuum quaeres et mittes in ea oleum et lychnum, et sic lucernam incendes, et nescienti aegroto sub lectum pones. quamdiu arserit, ille dormiet. argemoniam nescienti ad caput ponito, et nisi eam tuleris, non evigilabit.

Ad II, 2 (15) De lethargicis (post compellit).

15 Lethargum sic excitabis, si cimices VII in aquae cyatis quinque mittas, et des potui antequam cibetur. testudinis sanguis in fronte [ligato] illinitus prodest. rutam ex aceto tritam eorum naribus odorandam applicabis. sisymbrium ex aceto tritum et lethargo in capite infusum mirum est. pulmo
 20 pecudis calidus si circa eorum caput ligetur, expertum est. caprini cornu odor lethargum dormire non patitur. euforbio in aceto soluto si eorum nares contingas, bonum est.

Obliviosum emendabis, si oculos milvi ligatos in foenicio portet in collo.

25 *Ad II, 4 (19) De pleuriticis (post cognoverit).*

Haec autem utiliter adhibebis. faeni graeci ÷ VIII, castorei ÷ XII. pulverem facies et commiscebis. dabis autem exinde cocleare unum cum mulsae cyato uno, si <febris> fuerit, cum aqua calida, curasti. epithema tale facies. cerae pondo II,
 30 butyri ÷ I½, sevi taurini ÷ II, rutae viridis foliorum ÷ II,

1 scribis b. 2 dicis b. 3 scribis b. 4 Seius: eius b.

6 pila b. 9 innauē b. 10 queris b. mittes b. 11 lignū b.

12 ponis b. acrimoniam b. 15 litargum (et sic infra) b. excitas b. cimices VII: cf. idem apud Ps. Plin. f. 64^a

Bas. 17 ligato (sic) b. 18 sisymbrium: spondilium Ps. Plin.

20 peducis b. cf. Ps. Plin. l. c. f. 64^b et d. 21 corni b.

Euforb . . . solutū b (cf. Ps. Plin. l. c.). 23 Obl. emendas

(rubr. scr.) b. feniceo b. 27 comiscas b. 28 cū mulsā

cyatū. I. Si fuer cū aqua cal' b (addidi febris). 29 facis b.

30 folia II ÷ b.

adipis porcini ÷ I. stercus caprinum in silva inventum con-
teres cum oleo et colabis linteo, et potui calidum dabis. do-
lores lateris sanat. diatessaron quod sic conficitur. lauri
bacas, murrae, aristolochiae, gentianae ana ÷ I, mellis <quod
sufficit>. dabis exinde cum calida potui, mirum est, vel 5
loco pro malagmate imponat. herbam verbenam viridem tri-
tam cum vino, si non febrit, bibat, bonum est. hoc et ad
pectoris dolores et ad convulsos facit. gentianae ÷ II, iris
illyricae ÷ III, murrae ÷ S, piperis ÷ S. separatim trita per-
misceris melle. dosis ad magnitudinem abellanae, cum calida 10
bibat. fabae lomenti heminam I, lauri bacarum ÷ I, mastices
÷ I, ovorum vitella VII. conteres separatim et commisceris
terendo in unum, linteo induces et lateri dolenti impones, ex-
pertum est.

Sic sanguinem erraticum curabis. personaciae herbae 15
radicem cum axungia veteri teres et impones. picem virginem,
et sulphur vivum in liquata pice immisceris, et nitrum tritum
superasperges, et charta virgine inductum calidum impones.
herba perdicalis tunsae et imposita sanguinem erraticum mire
dispergit et curat. 20

Ad II, 5 (21) De peripleumoniacis (post valeamus).

Nam et galbanum cum melle in foco resolutum et duobus
cocleariis potui datum optime facit. et pthysicis idem medetur.
feniculi semen tritum et cum calida bibitum bonum est.
herbae hyoseyami sucum tepidum potui dabis, cum summa 25
admiratione sanabitur. trociscos diaspermaton potui dabis.

*Ad II, 6 (22 et 23) De synanchicis (post gubernari non
poterunt — vid. etiam ad Theod. p. 120, 2. 14. 121, 1).*

Singultus si innatus fuerit, manus eius ambas in ca-
lida diutius et frequentius teneri facias. piper et castoreum 30

1 adipis porcinos ÷ I. conteris b. 2 colas b. cal^r b.
4 ana ÷ Mell^r b. 6 malagma b. verbenam: cf. Marc.
p. 244, 18. 8 gentianae etc. hoc idem plenius habetur apud
Marcellum c. 24 p. 244, 10—16. hiris ul ÷ III. b.
9 trita p^rmisce^r. Mell^r. Dosis ad . . . b (sic dosis cf. 1, 97 etc.).
11 lumentū b. baē b. mastice b. 12 gtīs . . .
comisceris b. 13 induc b. 15 Sic—curabis rubr. scr. b.
17 inreliquata b. imisceris b. 18 cal b. 22 duo cocl^r b.
24 bib b. 25 H^riusquiami b. 26 amirōē b. 29 haec
rubr. sic b.

aequali pondere tritum cum aqua calida potui dato. et loco calido si iaceat satis iuvat. et pectus eorum oleo nardino perungito. et adrianum vel dia trion pepereon cum aqua calida potui datum summe facit.

5 *Ad II, 9 (29) De ileo (post vaporibus frequentibus)*

id est in aqua <ubi> cocti fuerint frondes lauri vel cupressi puleii nepetae absinthii abrotoni missum in semicubio frequentius vaporabis, et sabanis calidissimis post eum deterges.

10 *ib. (post immineo).*

Nam et puleium et cyminum aequali mensura in se teres ex aqua et super umbilicum impones, et cito sanabitur. et hae potiones omnibus inflationibus ventris et stomachi conveniunt. apium anetum et puleium aequis ponderibus decoctum
15 potui dato. et solum apium idem facit. ruta ex butyro et oleo decocta et edita omnium interaneorum inflationem tollit. feniculi et apii radicem in vino albo infundes die una, et modice decoctum potui dato. vituli finum recens ex vino potui datum umores ventris et flegmata et biles atras a periculo liberat.
20 aneti semen contritum ex aqua potui datum mire prodest. coagulum leporis tritum ex vino tepefactum potui datum grandes ventris tortiones sanat. item anatis venter appositus mirum est. verbenam tritam cum radicibus suis impari numero ex aqua potui dato. herbae verbenae radicem commasticet et
25 ipsam salivam glutiat, statim ventris et intestinorum tollit dolorem. aniso et asaro in se ex aqua cocto potui ipsam aquam dato. lapidem gagaten super umbilicum impones, et statim remediabitur. cucurbitam medicinalem maiorem super umbilicum impones, et diu ut sit permittes. [injectionibus
30 quoque enematis i. clysteris ex decoctione fomenti supradicti admiscentes etc. *Th. Pr.*].

2 ^q satis b. 3 pip. b. 4 sume b. 7 nepta b. 8 abro-
tanu b. 8 vaporibus b. sabinis b. detergis b. 11 tīs b.
13 h b. 16 edita sic b. 17 infundis b. 19 acras b.
21 t. vino (iterum) potui d. b. 22 τέρσι-
ones b (et torciones, ut desit aliquid, fort. dolores et t.). 23 Berbena trita b.
rad' ff b. 24 rad' b. 26 anisū. 2 asar . . . coctū b.
27 iponis b. 29 ipoñ b. permittis b.

Ad II, 9 (29) ib. (post provocantibus).

item enema id est clyster colicis probatissimum. storacis nardi olei cyprini ana ÷ VI, diachylon ÷ III, meli-
^{or}
 lotum, basilicon ana ÷ III, oleum sabinense pondo VII, ibisci
 manipulos III, faeni graeci ÷ III, adipis anserini vel fasianini ÷ VI, colchici ÷ II, olei chamaemelini ÷ III, aneti puleii ana
 fasciculum I. ibiscum et faenum graecum infundes in oleo
 sabinensi diebus VII, et si senseris esse flegmonem i. indigna-
 tionem vel fervorem intestini, auferes nimie calidae virtutis
 species et sic decoques, et dum omnia fuerint optime tempe-
 rata et dissoluta, tunc admiscebis olea superscripta. et tunc
 haec facienda scito, quando dolor intolerabilis et acutissimus
 fuerit.

Ad II, 9 (29) fin. (post scamoniam).

Strofum ne infans patiatetur aut intestina ei tor-
 queantur, vel ne aliquid mali ei accidat, facies lac caninum
 sugere. item ad strofum. murem prendis et filum decocto albo
 in se torques, et in acu inseris, per anum muris | (p. 84) mittis
 et per eius os tollis, et ligas ad collum infantis, prodest.

Nota ad eos qui per dolorem obmutescunt. si quis per
 dolorem obticuerit, puleium in aceto mittes, et naribus appli-
 cato, mox loquetur.

Eneamus antidotus potui datus omnibus ventris vel stomachi
 inflationibus mire succurrit. herbam tithymalum teres et in
 vini cyatis II ieiuni potui dabis, sanasti. plantaginis sucus
 potui datus mire facit. rutam mentam apium anetum puleium
 decoques ex aquae SS I, ita ut ad heminam redeat. exinde
 potui datum mirum est. hoc et ad interaneos dolores, id est
 quibus dolor intus girat, facit.

Sequitur c. de spasmis (p. 85), quod ut est mire inter-
polatum, ex altera parte integrum appono.

2 It i. clistē. Enema... b (i. cl. glossa, ut supra p. 310, 30).
 probatissima b. 3 storace b. 4 basilicon sic (id est me-
 dian Diosc. p. 529 sec. Simon. Ian. s. v.). eivisci b. 5 adipēs
 anserinos etc. b. 6 colchici?: colicū b. ol'm camomillū b.
 7 ol'o sauinense (hic) b. 11 amisceas b. ss b. 15—16
 haec rubr. scr. b. 20 dot omutescunt b. 21 mittis b.
 23 Eneam⁹ antidot⁹ p. dat⁹ (sic) b. omīs b. 25 succū
 ... datū b. 27 eminam (ut semper) b.

Ad II, 10 (31) De spasmis.

... Omnibus vero tensionibus post fomenta chalastica ex oleo sicyonio aut nardino unctionem adhibebo, et acopa calidiora ex oleo cyprino confecta. nam | (p. 85) et adipēs leonum
 5 galbano mixti par beneficium procurarunt.] et acopum hoc Hippocratis quo usus est ad cervicis dolores et ad nervos obligatos et ad omnem duritiam. faeni graeci heminam I, althaeae radicum manipulum vel fasciculum I, aquae cyatos III. coques ad tertias. vini veteris cotylam I, olei veteris $\frac{1}{2}$ I,
 10 ceræ pondo II, resinae frixae pondo II, galbani \div II. coques in olla fictili tamdiu quousque se misceant, conficies et uteris. [et cataplasmate chalastico loca diutius mitigabo. post clysterem vero chalasticum... nam et carbonibus proxime calentibus lectum straminabo] et equi adipēs cum resina et galbano aequali
 15 pondere in unum contusae et decoctae nervos et posteriora corporis membra inuncta solvunt erigunt et extendunt. [Dabo interea potiones huiusmodi. castorei pulverem cum melicrato, aliquotiens piperis quippiam intermiscens.] sic et lotium caprinum potui tepidum datum validissime prodest. sic castorei
 20 piperis ana \div I. simul tritum colliges cum melle, eximes inde unum coclearium et potui cum aqua calidum dabis. item castorei, piperis albi, petroselini ana \div I. tritum optime cum melle colliges et exinde cum aqua calidum potui dabis ieiuno. [Dabo et silfium cum pipere... procurabo etiam calidarum
 25 vel balnearum beneficia frequentius adhibebo ut possint post tam saevam aegritudinem reparare.]

Ad telum vel ad sanguinem erraticum. Perso-
 naciae herbae radix cum axungia veteri contusa et imposita sanat. picem virginem in chartam puram induces, et sulphur
 30 vivum et nitrum tritum superasperges et calidum impones. herbam filicem siccam tundes et pulveris eius coclearium plenum ieiuno cum vino dabis.

3 acopa calidiora: hic propter homoioteleuton acopa transit ad longe infra ap. Th. sequentia. cf. supra ad p. 129, 12.

5 mixtos. par b. procurabis b. 6 ypoeratis quod b. 8 alte rad' b. 11 tandiu b. misceat b. conficies b. 12 cataplasma calastica b. 15 recontuse b. 16 solvit. erig. et extendit 3. 20 eximis b. 21 I. coct. b. 22 I. om. b. 23 cal' b. adhibebo etc. sic b. 27 eadem iam supra ascripta legisti capitulo IV de pleuritidis (paulo aliter expressa). 29 surfur b. 30 aspergis... iponis b. 31 pulverem b.

Ad II, 14 (44) De capitis querellis (post cerotario sic medetur).

Aliqui vero negant caput dolere ei qui se luna XVII vel XVIII totonderit. corona de puleio capiti dolenti imposita prodest. hoc et a sole dolenti facimus. rubi folia trita cum oleo illinita. ossum de capite vulturis capiti dolenti impositum prodest. puleium sub aure vel sub anulo tecum tritum porta, et neque ab aestu neque ab hieme gravedinem senties. herbam hederam contusam in oleo coquito et per linteum colato, et ex eo frontem et tempora et nares perunguito. hoc et ad medii capitis dolorem facit. cuculas caprinas IIII in aceto solves et fronti illinies. cretam figuli cum aceto solves et fronti illinies. bacas lauri in pari numero oleo tritas capiti illinito. folia trita ex aceto et oleo, capiti stillatum mirum est. lasaris modicum in aqua solve, et in aurem eius partis quae dolet III guttas cum digito stillato. ipsa quidem hora caput vexat, sed in perpetuum sanus erit. de cornu pecudis vivi pectinem facies et cum ipso pectines, vir de masculo, femina de femina. porri sectivi suci coclearia II, mellis coclearia I, permixtum in naribus aut in capite infundis. calculum limacis eximes luna XVII et hunc in foenicio ligatum a capite porta, caput dolorem non patitur. lapilli in ventre hirundinis inventi, maxime albi, in capite ligati vel in manu portati vetustissimos capitis dolores tollunt. surculum de nido milvi in pulvino pone nescienti, et cum tuleris, ne post te respicias eunti dormitum. porri sectivi suci II coclearia et I mellis, commixtum in aures vel in nares infundis. intibi suco cum oleo roseo et aceto caput perunguito, vertigines et capitis dolores veteres curas. mali persici nucleus contritus cum aceto et fronti illinitus statim sedat dolorem. bacas lauri VIII et album ovi in mortario tritum et fronti illinitum, a multis expertum est. herbam quae in capite statucae invenitur, luna decrescente tollis, et in panno lineo ligatum de lino rore capitis dolorem statim sedat. araneum linteo prendis, ligas de

7 † tecū b. 8 ab yeme b. 10 tympora b. 11 Cuculas (sic) b (ungulas? cf. Diosc. 2, 46). 12 solvis b (item infra). 19 sucū . . . mel b. 20 cauculum b. 21 finicio b. 22 cf. Marc. p. 35, 22. 23 porta b. 26 suc^o b. 27 sucū b. 28 vertiginis b. 32 Herba b. 33 decrescenti b. rore (sic) b. cf. Ps. Plin. p. 11, 16. Marc. p. 33, 33. 40, 23 (lino rufo). 34 prendes b.

tela, ita ut nesciat ille quid ei ligas. herbae cyclaminis radicem de cultello super carbones radito, et fumum eius naribus ducito, omnia suprascripta mitigat. si caput dolet a sole, coronam de intibo silvatico sibi imponat. lapis gagates capiti impositus mox dolorem sedat. corniculæ cerebrum coctum in cibo sumptum quamvis graves et invetustatos <dolores capitis> sanat. nam in charta scribis α φ lina, et capiti suspendis. item scribis in charta ΒδΡΒδΤΟ e u φ φ e. item scribis in charta fΩldf. item scribis in charta vvfNdNoshō. item scribis 𐌲𐌹𐌸 10 OδδOYφ. item scribis in charta δ capδ TδPXM# kacta pδC δδ#. haec omnia de lino rore de tela ad caput ligabis. [Item hemicraniis etc. *Pr.*].

Ad II, 14 (44 ib. post euforbii q. s. adiecimus).

Item euforbii scrip̄ III, crocomagmae scrip̄ IIII terito cum 15 aceto, et fac trociscos. cum opus fuerit, ex vino tritos inducis, si sinistra pars dolet in dextra, si dextra in sinistra. item croci ÷ II, murrae ÷ II, chalcanthi ÷ II, opii ÷ II, crocomagmae ÷ II, turis ÷ I. trita omnia austero vino colliges, et inde frontem illinies, intermissa semita super nasum. prae- 20 cluso enim itinere quo oculos umor vexare consueverat, viam facies qua de cerebro per nares fluxus et morbus omnis decur- rat. hinc in perpetuo decursus fiet. hoc et ad lippitudines oculorum facies, vel ad eos quos nimium reuma vel dolor perurget, sed in aceto acerrimo ipsum trociscum resolves. nam 25 erucæ semen contritum ex aceto temperabis, et ipsam partem quæ dolet vel totam frontem et tempora de penna illinies. sucum hederæ terrestris et betæ albae sucum et oleum roseum omnia aequali mensura per fistulas in nares coicito, ad solem candentem tempore aestatis. mox enim tantum sternu- 30 tabit ut vermem per narem emittat. nam et scribes ad hemi- cranii dolorem, si dextra pars dolet scribis in cute hyof, in sinistra ceal hhhc. item scribis in charta Ωhti Ω σι δδ loti poca zonie ho ΩδΔYPIZE. [Quibus ex frigore nimio etc. *Pr.*].

1 ligas: sic b. 3 ss b. 4 gagatis c. iposito b,
5 cornicul (sic) b (cornicis *Marc. p. 35, 27*). 6 dolores ca-
pitis om. b. 11 delino rore (sic) b. 14 Croco magne b
(item *infra v. 17* croco magna). t to b. 18 thuris ÷
trita (sic) b. 21 morbus: moribus b. 23 quos: qui b.
24 resolvīs b. 25 temperas b. 26 tympora b. 27 Su-
cus...sucus b. 28 aequali mensura: ana b. 30 emigranei b.

Ad II, 14 (45 ib. post convenit adhibere)

talibus. betae radiceis sucum cum melle aequali mensura
 quis naribus ducat, caput optime deplet. sic et de cyclaminis
 radiceis suco, cum melle simul potentius est. sic pyrethri
 pusillum masticatum capitis et oculorum gravedines et dentium
 dolores omnes mitigat, dum per os apertum umor capitis in
 terram defluxerit. ysopi vel origani cymas in aceti quartario
 et mulsae ad tertias decoques, et tempera. contra solem gar-
 garizet. alia die haec cura sequatur. infundes sinapi in aceto
 acri, post teres et sumen per linteolum exprimes, et cum
 mulsa tepida resupinato capite gargarizet, et umor crassus
 in capite qui fuerit digeretur. R ysopi origani stafisagriae
 glycyrizae polii ana \div ζ . infundes in aqua ex aceto temperata
 quantum offerre possit \mathfrak{ss} III die ac nocte. alia die in cacabo
 novo coques ad tertias, lento foco ne comburas, postea co-
 labis diligenter, et remittes in ipso cacabo. addes sapae \mathfrak{ss} I
 et recoques usque ad spissitudinem sapae lento igni, et uteris
 tepido ut supra. item. ysopi \div I, ireos \div , caricas pingues
 \div I. dum volueris fortius purgare, sinapi teres et admiscebis
 in calicis mensura coclearia II. nam omnia in sapae infundes
 \mathfrak{ss} III, aceti hemina I, mellis pondo III. triduo infundes et
 decoques, exprimes diligenter, et gargarizet aut ad solem aut
 in cubiculo calido, prima die VIII, secunda VI, tertia III \mathfrak{ss}
 et aquae \mathfrak{ss} III per triduum. postea coques ad tertias, et
 quantum aceti remanserit addes mel et sapam aequali men-
 sura, et recoques, lento igni ne comburas, et ad solem gar-
 garizabis. hoc autem visum oculis caligantibus restituit, auribus
 auditum acutissimum praebet, fauces curat, capiti sanitatem
 praebet et reuma mordet. cyclaminis radiceis suci partes II,
 mellis partem I. tepidum naribus incito, ita ut os plenum
 calida aqua teneat et postea verset. omnia vitia capitis supra
 scripta et ventris dolores et epilepticos curat. item alia
 maxima purgatio. stafisagriae \div I, pyrethri \div I, ysopi \div I,

2 sucus b. 7 cymas: comas b. 9 infundis b. 10 teris b.
 acro b. 13 liquiricie b. polios b. infundis b. aqua et b.
 15 cacavo coquis novo b. colas... remittas b. 17 ad om. b.
 18 tepidum b. yreos b. 19 sinapē b. teris et amisces b.
 20 sapa infundis b. 21 $\overset{\circ}{p}$ b. infundis b. 22 exprimis b.
 23 tertia. VIII \mathfrak{ss} III. et aqua \mathfrak{ss} III b. 25 sapa b. 27 gar-
 garizas b. restituet b. 29 sucus b. 32 alia: dia | (*sic*)
 in fine versus b. Stafisagria b.

tragacanthi ÷ I. trociscos facies de singulis argumentis, sic-
cabis, et dum opus fuerit singulos masticabit, sed in sole ca-
lido vel in balneo. lasar cum lacte mulieris solve, et si hemi-
cranius dolet, in eius partem mittes. [Convenit de naribus... *Pr.*

5 *Ad II, 17 (50) De maenomenis (post sang. adhibere).*

Et si cum febre fuerint alienati, ut et vigiliarum assidui-
tate fatigentur, odoriferis virtutibus eis somnus est invitandus.
id est frons eorum cum temporibus et naribus est inunguenda
ex trociscis hypnoticis, qui ita conficiuntur. mandragorae cili
10 ÷ I, opii ÷ I, hyoseyami seminis ℥, asari ℥, castorei ℥, croci
℥, storacis ℥. trita omnia colliges cum suco papaveris vel
hyoseyami suco, et trociscos facies. dum opus fuerit, cum car-
oeno solutum inungues. hoc et freniticis et ad capitis dolorem
adhibebis. nam et his vinum omnino negandum est, quoniam
15 febrem inflammat et somnum fugat, alienationem irritat, ar-
morem movet. [et si post haec adiutoria . . . *Pr.*]

Ad II, 21 (62) De pthisicis (ad finem).

Si nimia tussis fuerit, herbae vettonicae ÷ X cum melle
per dies VIII. nam et pulmonem pecudis et cornu cervinum
20 simul combustum et tritum dabis in vino, et mox sanabitur.
aliud in aqua decoctum et mel admixtum sumptum sedat
tussim, et purulenta excreantibus medetur. corrigia canina
collo suspensa aut digito ligato sedat tussim. masticen tritam
et cum melle mixtam cum aqua calida bibat. facit hoc et ad
25 defectum stomachi. oleo vinum misceto et in eo panem in-
tinguito, et ad edendum dabis. nam effectum senties. hoc et
maioribus aetatibus prodest. nam et diatessaron vehementer
prodest, quod sic conficitur. aristolochiae rotundae, gentianae,
baccarum lauri, murrae uncias singulas. tunsa et cribellata
30 cum melle optimo miscebis et dabis in hydromeli. hoc et

1 dragaganti *b.* facis *b.* argntis *b.* 3 emigraneus *b.*
6 cū febres *b.* 8 i. *b.* cū tympora et nares *b et (qui om.*
cū) *Gat.* 9 mandracore cylii *b (cili Gat.).* 10 sem̄ ℥
(= seminis semunciam) *b.* y. semen. asaru castoreu. cc. sto-
race. ana ℥. *Gat.* 11 colligis *b.* 13 inungis *b (—ges Gat.).*
freneticis *b Gat.* 14 vino *b,* —num *Gat (ubi nam et*
vinum his n. e. omnino). 15 febrem *Gat: febres b.* 19 ve-
h^htonice *b.* 22 corrigiā etc. *b.* 23 masticen tritū...mixtū *b.*
25 stomachū (*sic*) *b.* 29 uncias singulas: ana ÷ I *b.*
30 misces *b.* ydromelle *b.*

pleuriticiis magnum est adiutorium | (p.102) vel ad vena. lenticulam frictam cum melle tepido edat. alium cum faba fricta mixtum cum melle tepido edat.

si vero ad perniciem tussis venerit, equi salivam dato. bibat ex aqua calida per triduum, expertum est. nuces III de 5
intus combures, et piperis grana III in se teres, et mellis coclearia tria. per triduum singula coclearia dato. stercus corvi in panno ligatum et collo suspensum prodest. coclea vacua mundata combusta trita cum melle mixta, dabis gargarizandum. lapis de spongia exemptus et linteo ligatus pueris 10
tussientibus collo suspensus unice prodest. item galbani ÷ I in pultario coques, et ex eo dabis in modum abellanae. ventris gallinacii membrana sicca et contrita, vel si recens sit in potione vini falerni data mirifice prodest. cocleae crudae tritae, cum tepidae aquae cyatis tribus bibat. 15

Item ad tussim et pulmones. ireos illyricae radices tritae et cum melle mixtae abellanae magnitudine. mane ieiunus et sero cum passo cyatis duobus si febris non erit, si febrit ex aqua calida cyatis tribus data bibat. cupressi bacas minutas teres et in vino potui dabis. nucem pineam 20
viridem frange et in aquae SS I decoque, donec hemina remaneat, et cum puleio veteri agito, et ex eo singulos cyatos cotidie bibat, expertum est. de resina terebinthina facies pilulas quasi faba, cum melle teres et per triduum dabis.

Item ad tussim et qui pus expuunt. vettonicae herbae 25
pulveris scrip̄ VIII et mel atticum commixtum ieiunus accipiat, donec expurget. leporis stercus in vino aut in aqua ad noctem potui detur. semen cauliculi teres cum melle et pipere et inde cocleare I mane et sero accipiat. porri sucum expressum cum oleo decoctum sorbeat, prodest. alium in aqua 30
bis coctum cum faba addito melle, et exinde mane et sero bina coclearia accipiat. hoc et purulentas excreationes sanas. ficus aridas coques, et ipsam aquam bibat. item. turis, colo-

1 pleureticis b. cct. cf. p.309, 3. t aduena; lenticulam...
(vel ad ventrem?) b. 3 eadat b. 4 idem apud Marc.
p. 166, 24 = Ps. Plin. f. 40^b Bas. cf. 30^b. 6 teris b.
8 Coclea etc. (sic) b. 11 galbano b. 14 Cocleę etc. b.
16 tusses (rubr.) b. 18 ieiunio^{ll} (= ieiuno) b. 23 pillulas b
(item infra). 24 teris b. 25 tussem (rubr.) b. 26 pul-
vis b. 28 adnoctū b. teris b. 32 p. et excitaciones b.

foniae, mastices, piperis uncias singulas. omnia cum melle trita. I cocleare mane et sero accipiat. lapidem gagaten in aqua fontana bibat.

Ut vocem claram facias. raucedinem emendas, si in
5 balneo clames aut oleo gargarizes vel si tragacanthum in ore
tenueris, vel si ova trita ieiunus cotidie absorbeat. piperis
grana in ore teneto diu et salivam assidue devora. cirros por-
rorum cum aqua fontana coques eosque cum melle mandu-
cabis, et ipsam aquam cum melle potabis

10 Tussim magnam excitat resina pituina masticata et glu-
tita. idem facit seminis rutae folliculus masticatus sucusque
glutitus.

Item ad tussim. vettonicae 3 III cum melle ieiunus
glutiat. troiscus diaspermaton ad multos | (p. 103) usus ne-
15 cessarius. feniculi seminis ÷ I, aneti seminis ÷ I, opii ÷ I,
sed opium semotim teris, tunsā et cribellata in pilulas ex
aqua colligis ad lupini magnitudinem et das patienti in calida
aqua ieiuno. testarum de cocleis cineris cocleare I cum vino
potui datum prodest. adipis recentis ÷ I decoques in vini
20 cyntis tribus et addes mellis pusillum, facies pilulas et ut
glutiat dabis, prodest. sebum caprinum in pulve alicae de-
coctum dato, edat. parietariae herbae sucus cyati unius men-
sura potui datus, mirum est.

Item ad pthisicos et thoracis dolores. folia mar-
25 rubii cum semine cum aqua coques et ipsam aquam potui
dabis. pineam et tragacanthi ÷ I in vino veteri decoques ita
nt assidue de surculo agites, et postea adicies piperis triti
grana C, spicae nardi scrip̄ II, storacis scrip̄ V, mittes in
mortario, et vini modicum mittes, et conteres storacem ut se
30 commisceat, et mittes quae cocta sunt. adicies mellis despu-
mati acetabulum I, et denuo recoques ut fiat mellis crassitudo.
in se coclearia singula mane sumat et sero, sive terna. hoc et
ad eos qui purulentum excreant facit.

1 masticis b. ana ÷ I. b. 2 sero. I. (iterum) acc. b.
4 clamis (sic) b. 5 drāg (sic) b. 8 manducas b.
10 Tussim (hic) b et mox (in rubr.). 13 Betonicę b. 18 cinis b.
19 adipēs rectes b. 20 addis b. facis b. 22 paritarię b.
sucū . . . datū b. 24 typsicos b. 26 drāg b. 27 pip
tritū b. 28 mittis b. 29 mittis b. conteris b. 30 mittis
q̄ coctā (sic) b. mel despumatū accitabulū b. 31 denuo^s b.

Hyoscyami aneti papaveris nigri opii uncias singulas. haec omnia in unum contundes et tenuissime cernes et vino consparges.* trociscos facies ut singuli denarium ponderent. febri- citanti ex tribus cyatis aquae calidae dabis, |homini sincero ex vini veteris cyatis tritus dabis. caseum ovillum vetus cum 5 sevo ovium vetusto decoctum vino austero permixtum si in esca detur, mirum est. herba argemonia trita cum vino veteri discocta ieiuno potui data unice prodest. lacae cyatos III, passi SS I, aquae VI SS mittes in cacabo, et tandiu coques donec consumatur, et admiscebis lactis caprini vel ovilli adiecto 10 modico melle, et fervefactum dabis potionem. sane expedit ei in aqua marina lavari, et vinum lene et album bibat.

Ad II, 22 (65) De sanguinis emissionem interiorum
(ad fin.).

Nam et omnibus sanguinem ex interioribus locis mittentibus haec adiutoria superaddo, de quibus effectum saepe cognovimus. rubi cymas teneras tundes et sucum exprimes, et cum melle potui detur, efficax est. nam herbae symfyti radix in cibo sumpta mire facit. millefolium herbam cum aceto sumendam dato. cornu cervini cinis cum vino potui 20 datum. castaneae quam plurimae manducatae mire curant. coralium cum aqua tritum potui datum, unicum est. porri sucum potui dato. herba polygonum sumpta vel sucus eius potatus, mirum est. coaguli haedini scrip I ex aqua potui dato, optime facit. cymas rubi teneras in aqua decoques, et 25 cymas ipsas edat et vinum potet, prodest. coagulum cervinum sive leporinum in potione resolves ac potui dabis. cauliculum ex aqua marina elixum terito, et sucum eius potui dato. cocleae ex aqua marina decoctae et editae summe proficiunt.

- | | | | |
|---------------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------|
| 1 ana ÷ I. b. | 2 cernis b. | conspargis b. | 3 facis b. |
| 5 cyatos. III. b. | 7 Herbam acrimoniam etc. (acc.) b. | | |
| 8 dcutā (sic) b. | lace (sic) b. | 9 mittis b. | 10 āmises b. |
| lactis etc. sic b. | 12 bibant b. | 17 exprimis b. | 18 sim-
fiti b. |
| 19 mille folia herbam b. | 21 dato b. | 22 co-
rallū b. | 23 poligonū b. |
| 24 Coa-
gulū hedinū b. | 27 resolvīs b. | 29 editę (sic) b. | |

Ad II, 23 (67) De empyicis (ad fin.).

Alium in aqua bis coctum cum faba addito melle, exinde
mane et sero bina coclearia accipiat. quamvis malas excreationes
hoc sanat. pineam et tragacanthi ÷ I in vino veteri percoques
5 ita ut de surculo assidue agites, et post adicies piperis triti
grana C, et spicae nardi scrip̄ II. storacis scrip̄ V in mortario
pones et de vino modice mittes, et conteres storacem ut
se commisceat, et mittes quae coxisti. adicies mellis despu-
mati acetabulum et denuo decoques ut fiat mellis crassitudo,
10 et exinde mane et sero coclearia singula sumat sive terña.

Ad II, 25 (71) De asthmaticis (fin.).

Aliqui iecur vulpinum aridum cum vino potui datum
unice prodesse confirmant. sic herba peristereon hyptios cum
vino potui data spiramenti plenitudinem tenuat. item herba
15 suprascripta, si sucum eius cum melle bibat, indefensa est.
hoc vitium celerius tollis, si hac usus fueris confectione. ela-
terii ℥, afronitri ℥, sinapis ℥. trita omnia et cribellata cum
aqua colliges et trociscos facies, et per dies singulos dato.
facit hoc ad anginas et ad subitaneas suffocationes, ventrem
20 purgat. veretri exulcerationes quas iam cancer tenet cum
melle impositum sanat. et opobalsami coclearia singula per
triduum accepta, optimum adiutorium est.

Ad II, 26 (76) De epaticis (ad fin. cf. supra ad p. 178, 3).

Et his adiutoriis omnibus epaticis multum scio salutis
25 restitui. herbae hyoscyami sucus datus unice sanat. nastur-
cium herba edita mirum est. item herbae paeoniae 5 II, cy-
peri 5 I cum aqua calida bibat, optime facit. buxi folia
contundes sucumque per linteum exprimes, et per triduum
bibat. masticen teres et cernes et cum suco brassicae in genus |

1 eadem (cum Prisciani capitulo) leguntur ad Gal. lat. I. III
cod. Leid. c. 55. 4 dragagantū b. hoc idem remedium supra
posuerat ad II, 62. 5 pip tritū b. 7 ponis b. con-

teris b. 8 mittis b. mel despumatū accit. b. 13 peristeron
hyption b (cf. Diosc. 4, 61). 15 ff̄ b. si: et b. īdefensa
(sic) b. 16 Electerii ℥ b. 19 anginas b. vere ciu exulc |
exulc̄ationes b. 20 q̄ (quam) b. 22 acceptū. aptimū . . . b.
25 sucū datū b. 26 herbā editā b. 27 bib. b. 28 con-
tund' b. exprimis b. 29 masticē b. ingeñus | mal'. b.

malagmatis facies, ac mundo panno induces. calefactum impone, ut adunet ad se carnem et potum. VII diebus tolles. etiam iterum fac. numquam tibi epar dolebit. cornu cervino combusto, cum modico pipere et melle contrito, et per triduum potui dato, ita ut in ipsum latus iaceat, mox sanus fiet. plantaginis succus tepidus potui datus mire succurrit.

Ad II, 27 (77) De ictericis (post in ovo dato).

Radicis succus potui cum dulci ante balneum datus prodest. cimices impari numero cum pipere triti ex vino potui dantur. lupini crudi triti et tenuissime cribrati cocleare I in aquae calidae quartario bibat, et in ea parte recumbat, epar curat. pulverem sileris montani cum vino veteri bibat. si frigus fuerit, tantum pensum piperis misces, et in ipsum latus recumbat, mire epaticis prodest. item sagapenum in modum fabae in aqua calida per triduum bibat, et intermisso die ut supra similiter, et in ipso latere iaceat. hoc facto quamdiu dolor de epate pauset, herba lychnitis quae habet lanuginem mittatur pro licinio in lucerna. corticem radicis eius conteres et sucum eius quantum potio meri est, per triduum potui dabis. item expertum. cymulas rutae duobus digitis pollice et minimo dextrae manus leges XI et piperis grana XI, quod si hiems fuerit, XV grana mittes et trita cum vino aminaeo dabis, et in ipso latere iaceat. item expertum. herbae flomi radicis corticem tritum ex vino aut condito dabis per dies V aut VII aut satis VIII, et sanabitur. item. murrae costi folii ana 2, trita et in pulverem redacta cocleari I in passi potione et parum aquae calidae potui dato, statim sanat. in musti ex uvis albis congio cydonia V non purgata coques, et mala punica V et sorborum sextarium, rus syriaci 55 I. croci 2 in (p. 111) eodem musto coques usque ad crassitudinem mellis, et in vase vitreo servabis, et cum opus fuerit propter dolorem epatis, ligulam sumes. item. apii seminis scrip XVIII. petroselini scrip XV. trita in vino optimo melleque despumato colliges et in vitreo dolio repones, exinde post balneum in tepida

3 cervinū combustu... contritū... datū... b. 8 potat^o b.
 10 tenue (sic) b. 12 fric^o b. 14 sagapinum b. 17 ligni-
 tis ā b. 18 et mitatur b. conteris b. 21 legis b.
 22 hiēp^o b. mittis b. 23 flom (sic) b. 26 id est se-
 mencias singulas. 26 cocl. I. b. 27 datū b. sanet b. musto b.
 chace ut Ps. Plin. 2, 4. cf. not. p. 45 Lips. et Marc. p. 34, 24).
 28 citionia b. 29 ros syriacu b. 31 servas b. 34 reponis b.

scrip̄ VI miscebis et potui dabis. item. gentianae, murrae,
 aristolochiae rotundae, bacarum lauri ana ℥ I. omnia in pul-
 verem redacta cum melle colliges et in magnitudine abellanae
 cum aqua calida potui dato, epatis dolorem sanare expertum
 5 est. cicer album, asparagi silvatici cymas et betae albae
 semen cum aqua ad tertias decoques et per triduum bibes, mire
 sanasti. item. herbam vettonicam ex vini cyatis III siccam
 et in pulverem redactam frequenter sumptam proficere experti
 sumus. herbae lapathi radices conterito et cum vini cyatis VI
 10 potui dato, mire persanabis. herbam sabinam et absinthium
 ex aqua ad tertias decoctam, et usque sanus sit tepidum potui
 dato. ut experimentum habeas, porcello da exinde bibere et
 occide eum, et splenem ei non invenies. dabis hoc homini per
 triduum et in ipsum latus iaceat. hoc et splenem potenter
 15 curat. herbae sabinae pulverem, hiemis vero tempore addes
 et piper aequali mensura, in vino per triduum potui dabis,
 usque sanum sit epar. hoc et ad splenem facies. [et hiera per
 triduum . . . *Pr.*

Ad II, 28 (82) De spleniticis (fin.).

20 Tamaricis ligni fasciculos III in olla rudi cum aceto de-
 coques ad tertias, et exinde ternos globos per triduum bibe,
 et sanasti hominem. fabam frixam in aceto per triduum in-
 fusam post in mortario teres et induces in panno mundo et
 super splenem impones, et admiraberis. dolorem quidem facit,
 25 sed summe sanat. epar et splenem curat, si herbam erucam
 tundas ac suci eius cyatos quattuor et vini cyatum I potui des,
 et in ipsum latus iaceat, vitiumque sanabis. hoc maxime de ex-
 perimentis est. herbam sabinam et absinthium ex aqua ad
 tertias decoques et ex eo calido facto ieiuno calicem plenum potui
 30 dabis, et in ipso latere iaceat. hoc splenem et epar optime

1 misces *b.* 2 ana ℥ .I. ÷ Oīa . . . (*sic*) *b.* 4 eparis *b.*
 5 sparagi s. comas *b.* 6 bib. mire s. *b.* 7 herbe vetho-
 nicę *b.* sicca . . . redacta . . . sumpta *b.* 9 lapacii *b.* con-
 trite *b.* cū uino cyatos VI *b.* 10 savinā *b.* 11 decocta
 . . . tepid' *b.* 13 occid' *b.* o. cū et splen ei *b.* 14 splen *b.*
 15 saveinę *b.* addis *b.* 16 et in *b.* 17 splen *b.*
 20 Tamarici (*sic*) *b.* 22 Faba etc. (*pro —ā*) *b.* 23 teris *b.*
 inducis *b.* 24 splen *b* (*sic semper*). 26 sucū *b.*
 dato *b.* 27 h m̄ *b.* 28 cet. cf. supra idem de ictericis
 p. 322, 10. 29 decoctū *b.*

<curat>. ut experimentum habeas, porcello da exinde bibere
et occide eum et splenem ei non invenies. hoc per triduum.
salicis cymarum fasciculos III decoques in aqua ad tertias, et
diebus V potui dabis calicem plenum diurnum. radicitus eum
siccet, sed post non gravabitur, | (p. 113) sicut supra scriptum 5
est hac potione ita experimentata. herbae cyclaminis radix
collo suspensa et super splenem¹ de fasciola ligata prodest.
vesicam bubulinam sive porcina^m aceto acerrimo implebis et
calidam spleni impones. cinerem ex aqua consperge et super
splenem horis duabus impone. ervum vel eruca prodest, si 10
cotidie spleniticus manducet ieiunus. ad splenem et media
tumescentes. perdica^m herbam tunde et sucum per linteolum
colato, et luna decrescente per tres dies Iovis potui dato.
lolium friget et teres, eiusque pulverem ieiuno potui dato.
caricas in aceto infusas teres, et in panno inductum mire pro- 15
dest. bitumen liquidum in pellicula pilosa de utre vinario
inductum imponito. item. gypsum in aceto maceratum in
panno inductum imponito. hederæ bacas per triduum in aceto
infusas et cum axungia veteri contusas in novo panno in-
ducito et imponito ita ne per triduum solvat. rutam cum 20
axungia teres et panno inductam impones. brassicae semen
cum aceto tritum et tamquam malagma in panno inductum
aut in charta spleni imponito. si aestas est, ab hora prima
usque ad VII pones quamdiu sufferre possit, si hiems, tota
die, sane luna decrescente. pedem sinistrum in arborem capri- 25
fici pones, et vestigium pedis de cortice eius tolles, et ipsam
corticem in fumo suspendes. lacertam viridem in vase fictili
novo mittes, et per medium limen pendeat, ubi spleniticus
manet, et condes. dum exit sive ingreditur, idem vas tangat,

1 curat om. b. 3 cimas b. 4 diuturnū b. 5 gñā-
bit (sic) b (= generabit). | sic sup.^m ss ē hanc porcione^m etc. b.
6 cf. Marc. p. 236, 26. 7 ligato b. 8 iples b. 9 ci-
nus b. conspalge b. 10 herbū † erucā b. 11 sple-
neticus b. Aplē τ media tumē b. 14 teris b. 15 teris b.
19 inducto et iposita b. 20 cf. Marc. p. 24^o, 31. in-
ducta iponis b. 22 inducta b. 23 et spleni b. ad hora b.
24 ponis b. hēmps b. 25 cf. Marc. p. 241, 1. 26 ponis b.
tollis b. ipsā (sic) b. 27 suspendis b. cf. Plin. ap. Ps.
Plin. f. 42^e etc. Marc. p. 239, 11. 28 mittis b. splene-
ticus b. 29 eundem vas b.

- mox ab eo morbo liberabitur. alii capita XX contusa cum aceto et in panno inducta imposito. lotio eius qui dolet cinerem cribratum consperges et in panno calidum spleni inductum saepius imposito. ebuli radicem contunde et in pul-
 5 verem redactae coclearia III ex vini cyatis III in limine stans per triduum bibat, et ebulum sine ferro collectum secum portet. herbam sabinam ex aqua ad tertias decoques et ex aqua calida calicem plenum, addito quippiam piperis si hiems fuerit, per dies XI vel XVII potui dabis. bacas lauri XXI, piperis
 10 grana LXI in aceti acerrimi hemina mixta, et ex eo cotidie singula coclearia ieiuno potui dato. lasaris radice pulveris cocleare I, aceti coclearia V, mellis cocleare I, omnia commixta potui dato. stercoris caprini pulverem in vino misceto, ex vase picato potui dato. hoc et ad renum dolorem prodest. cum
 15 cuppa de hedera quisquis potaverit, ab omni splenis molestia securus servabitur. pulmo in fumo | (*p. 114*) siccatus et in pulverem mollissimum redactus, et ex eo modice in pusca ieiuno potui dabis die Iovis luna minuenta. et ut potionis effectum mireris, porcello de eodem in potione dato bibere, et post
 20 occides eum, splenem aut nullum aut satis parvum invenies. salicis viridis folia cum modico sale diligenter trita, in modum emplastri super splenem impositum prodest. si autem citius et plenius curare volueris, cortices viridis salicis diligenter tunsas in melle decoques, et ex eo duo coclearia ieiuno prae-
 25 bebis. cornu cervini combusti cinerem ex aceto potui dato. lapidem gagaten accendes et in acetum mittes, et exinde calefacti dabis V singula coclearia, bibat, et ipsum lapidem in splene per triduum alligatum habeat. diatessaron in modum abellanae potui cum oxymeli dato. gagaten in vino
 30 decoques ad tertias, et bibat. leporis iecur crudum glutiat, si vir de masculo, si femina de femina. accipitris iecur crudum glutiat. vulturis iecur crudum cum sanguine edat. potentissimum est herbae verbenae flos sine ferro collectus, libras IIII S de-

1 aſſo b. contuſa b. 2 inductū b. lotiū b. *cf.*
Marc. p. 237, 32. et cinerem b. 3 conſpergis b. 4 he-
 buli b. *cf. Marc. p. 237, 15 (235, 32).* 5 redactā b.
 10 mixtū. et ex eo b (*sic ſaepe*). 11 pulverem b. 13 mis-
 cito. et v. b. 19 de eadem in potione *sic* b. *de experimento*
cf. ſupra (bis). 23 vol' b. corticis b. 25 cinis. ex . . . b.
 26 accendis b. cal' factū b. 27 bib b. 28 inſplen b (*ut ſuper*
ſplen 22 etc.). Diāt. | b. 29 oximelle b. 30 bib b. 31 aucipitris b.

coques ex SS VIII. caelestis sane aqua ad tertias decocta, et ex ea per triduum SS singulos potui dabis, prodest. [Haec omnium commodis operabuntur si labores frequenter libentius sustinentes . . . *Pr. p. 184, 15.*

Ad II, 29 (86) De stomacho et eius querellis. . . . 5

[Impono frequenter cucurbitas ipsi stomacho.] et his potionibus adiuuandos esse suadeo. ventrem ossifragi resectum terito et cum vino potui dato, sedat dolorem. ferrum candens in vino extingues in gabata arretina, et potui dato, stomachum confirmat. rutae lib I, bacas lauri numero XXVII, 10 guttae ammoniaci ÷ II, caricarum lib II. simul in panno inductum stomacho impositum dolorem frigus tussim et flegma sine more sedat.

mira potio ad suprascripta. folii seminis mastices croci piperis ana ÷ I, bacarum lauri ÷ I. omnia in pulverem re- 15 ducta cum vino afro colliges et trociscos facies et ieiuno vel post | (*p. 115*) cenam per dies V vel VII potui dabis, et sanasti. herbae senecionis flores cum carica, bene subactum et impositum summe sedat stomachi dolorem.

refrigeratorium stomacho in febre. cerae lib I, lithargyri 20 lib I, adipum porci lib I, mellis lib I, conficies et uteris. item rosae folia VIII, piperis grana VIII. conteres in vino vel in calida aqua, potui dabis, stomachi dolorem tollit. lenticulam in aceto coctam edat. coeleas crudas III sublati testis glutiat. satureiam cum vino tritam potui dato. erucas 25 virides ieiunus edat. lac bubulum mox mulctum sic tepidum ieiunus bibat, quamvis exulceratum stomachum sanat. probatum est. item mastices pulvis et albumen ovi si contritum in panno inductum stomacho imponatur. stercus mustelae cum aceto contritum et corpus perunctum. faenum graecum coctum et 30 ius eius potatum rigorem et perfrictionem stomachi discutit.

7 ossifragia *b.* 9 candentē *b.* extinguis *b.* aritina *b.*
10 Rutha *b.* 11 gutta *b.* 12 frigidorem *b.* 14 Mira $\overline{p\epsilon}$
(*pro pō*) *b.* ad ss *b.* Folii sem. Ma-ticis *b.* 15 bacas *b.*
16 et cū vino *b.* colligis *b.* 18 senecion *b.* subiectū *b.*
21 conficies *b.* 24 sublatāsⁱ testes *b.* 28 \overline{p} ÷ (*ex corr.,*
cum prius habuerit p . . .). It mastiē puluē . . . *b.* 31 per-
fricationem *b.*

Ad stomachi dolorem et ructus amaros quos nec potio nec cibi iuvant. centauryae tritae scrip VIII in vini cyatis III per triduum bibat. hoc et lumborum et lateris dolori prodest. rutae semen cum sulphure vivo in aceto contritum ieiunus
5 gustato.

Ad inflationes et acriores stomachi dolores. feniculi et apii radices in vino veteri albo infundes, et ieiunus exinde cyatos duos bibat. rutae paululum in cibo aut in potione sumito. fimum vituli ex vino potui dato, omnibus stomachi
10 querelis subvenit. lapidem gagaten in aqua fontana decoques, et bibat. diatessaron suprascripti antidoti cocleare I cum vino aut calida aqua ieiunus bibat, omnibus stomachi querelis subvenit. hoc si tertio quis in anno biberit, semper stomachum sanum habebit, probatum est.

15 [Declinantibus vero doloribus cyminum frixum . . . *Pr.*

Ad id II, 29 (89 post applicabo).

et herbae victoriolae suci cyatos III cum melle potui dato ieiuno, mox incidet flegma.

Quibus autem ex flegmate inflatio fuerit et stomachus infrikerit, calidae unctionibus curandus est. masticeae mentae arnoglossi piperis castorei ana ÷ I. nam et corticis radices feniculi libram I et S, aceti SS II coques usque ad medietatem, et huic aceto partem III mellis admiscebis, iterum coques, et in modum electarii uteris. similiter adiuvabunt oxyporia ex ameos <semine>. item. ligustici apii seminis ÷ I,
25 piperis ÷ II cum melle despumato colliges, et post cibos bina coclearia ieiuno dabis.

Si vero inflatio stomachi cum tensione fuerit, fasciculum puleii, herbae nepetae tantundem decoques in aqua
30 diutissime, piperis 5 I teres, mellis cocleare I miscebis in aqua suprascripta, et bibat. et aforis epithema impones Nileos vel diasamsucu.

1 Ad st. d. *rubr. in b.* 4 S *b.* contrito. et ieiunus *b.*
6 Ad infl. *rubr. b.* 7 infundis *b.* 11 bib. *b.* ss anti-
dotū *b.* 12 bib. *b.* 17 Ps. *Apul. c. 59 (!).* 19 Quibus
etc. rubr. b. 20 Masticeae. menta. arnoglossa pp. castoreo *b.*
21 cortices *b.* 23 ^{te}p mmelt amisceas. It *b.* 24 el'ect *b.*
oxoporia exameos *b* (*om. s*). 25 liuestici *b.* 28 *rubr. b.*
29 nepte *b.* 30 teris *b.* misces *b.* 31 ss *b.* bib. *b.*
epytima iponis Dianileos l' dia samsucū *b.*

Item. si dolor stomacho evenerit, tali oleo fomentabis. R storacis, absinthii, aloae, mastices ana ÷ I. haec linteolo ligata infundes in olei 58 I et vini hemina, et coques usque vinum consumatur. hinc diutissime stomachum fomentabis. epithema diamelilotu. dabis etiam eis bibere cymini 5 assi coctae dimidium et seminis apii tantundem ex aqua in qua rosa decocta est.

Sane si singultus frigidus ex flegmate permanente stomacho obvenerit, hanc dabo potionem. piperis ÷ III, castorei ÷ I, in pulverem <redacta>. dabis in aqua calida 10 coctae I.

Item aliter ad singultum. piperis, castorei ana ÷ I cum calida bibat. item manus eius ambas in aqua calida facias tenere. item anulum assidue cum digitis medicinalibus de dextra manu in sinistram duces, de sinistra in dextram. 15 item nomen eius in manu eius retroactis litteris scribes et legere illum hoc nomen facies. si autem litteratus non fuerit, ipsum nomen de manu eius ex aqua calida lavabis, et bibat. nam et loco calido si iaceat, multum iuvat, et pectus eius ex oleo nardino vel cyprino fricabis, et adrianum optimum potui dato, 20 seu diatrionpepereon vel diatessaron summe facit.

[Fastidio incidente . . . *Pr.*

Ad id. II, 29 (90 post valeant abstergere).

Rafanum cum melle et aceto edat. vettonicae 3 II cum aquae mulsae cyatis III bibat, mire sanabitur. 25

Ad id. II, 29 (91 post murta cocta fuerit).

Si nimietas vero vomitus fuerit hominemque vexarit nihilque cibi continere poterit. R aneti 3 I, piperis 3 quattuor, cymini 3 quattuor. haec omnia trita tenuissime dabis cum aqua in qua coxeris mentam et mala cydonia vel summitates 30 teneras de vitibus aut murtam viridem. addes ius etiam et

1 rubr. b.	stom ^o b.	2 storace b.	aloe. mastice. b.
4 stom ⁱ b.	5 Epitima dia melilotū. rubr. b.	8 rubr. b.	
10 ī pulvē dab b.	12 rubr. b.	13 bib. b.	15 duē b.
16 retratis b.	scriptis b.	18 bib b.	20 nardo b.
adrianum b (sc. vinum).	21 pipeon b.	24 vetōnice b.	
cū aq̄ malsa cyatos. III. bb. b.	27 Si mietas (sic) etc. rub. b.		
fuerūt b.	31 mirthā virid' b.	addis b.	

- vinum, et ita dabis maxime euntibus dormitum. et aforis cataplasmas palmulas in vino decoctas et mala silvestria similiter, adiecta farina de pane transmarino vel de oryza. et alium coctum in melle manducet, et vitium sedat. feniculi
 5 semen tritum in vino aut aqua bibat, et vomitum stringit et nausiam sedat. pectoris dolorem et linguae tolles, si nasturcium herbam ex aqua decoctam potui dabis. herbam nasturcium ex lacte caprino decoctam bibat, bonum est. cruditatem tolles piperis et puleii pari pondere cum vino potato.
- 10 Ad eos qui cibum non digerunt, ad inflationem et ad colum tale facies oxyporium. ℞ piperis <grana> XII, ligustici seminis ÷ IIII, petroselini macedonici ÷ IIII S, thymi ÷ I, cymini ÷ I, puleii acapni annotini, mentae ana ÷ III. omnia in pulverem redacta cum melle colliges, et uteris.
- 15 Cordis dolorem et praecordiorum emendas, si cor pullinum siccum 9 I piper 9 I in vino bibat. cucumeris semen et salicis semen et piperis grana XL simul conteres, et cum vino afro ieiuno per triduum potui dabis. herbae bliti sucum per dies quattuor potui dato, bonum est. mane ieiunus panem
 20 super carbones tostet, in vino afro infusum manducet et diastema faciat, miraberis effectum. hoc et spleniticos curat. ovum crudum ex una parte aperis et evacuas, et imples cum lotio pueri virginis admixto, | (p. 119) et potui dato. hoc et ardorem praecordiorum sanat et lumbricos occidit. bacas
 25 lauri III in vino coctas tritas bibat, cordis dolorem mire remediabis. cuminum aethiopicum commanducato. sucum eius glutiat. acuculas pineas virides tritas cum vino bibat, et a cibo pingue abstineat, liberabitur.

Cardiacis subvenis, si aqua ubi holera cocta sunt
 30 addito sale potui detur. ruta ex aceto et melle cum farina hordeacia, pectori impositum prodest. vinum calidum cum spongia impositum mammae sinistrae. mentae semen cum polenta et vino mammae sinistrae calefactum imposito. folia

5 bib b. 6 toll b. 8 bib. b ÷ b. 9 pulegii b.
 potatū b. 10 rubr. b. 11 Piperis XII : Livestici s IIII.
 P. etc. b. 13 pulegiū acapnū annotinū b. 15 rubr. b.
 16 bib b. 17 XL^a b. conteris b. 18 blite b. 19 b ÷ b.
 20 infusā b. 21 diastema (sic) b. spleneticos b. 23 p.
 v. ana mixtum. | b. dato (—v̄ corr.) b. 26 commanducatu b.
 28 pingue b. 29 rubr. b. cocta cocta b (i. e. olera c. Ps. Plin.
 3, 20). 30 abdito b. 31 ordeacea b. 32 mte b (murtae Pl.).

rubi trita viridia in pectus imponito. sucum mororum quae in rubo nascuntur, potui dato. rutae fasciculos in rosaceo et aceto decoques et immiscebis <aloes> ÷ I et exinde eum inungues, et sudorem sistit. radice ferulae ex aceto et oleo cocta perungito, sudorem sistit. cornu caprini cineres ex oleo murtino 5 adversus sudorem perungito.

Praecordia <si> tumeant, bulbi triti pro cataplasmate impositi mire curant. feniculi seminis SS I ex aqua mulsa, et in panno inductum calente stomacho saepius imponito. feniculi farina cum pari mellis mensura decocta, ceroti 10 modo panno inductum imponito, mirifice sanabitur.

Pulmonis dolorem tollit feniculi semen tritum cum aqua calida potatum, sive sucus eius potatus. troiscos diaspermaton cum aqua calida potui dato.

Si vero stomachus fuerit nimio calore vexatus, 15 hanc potionem dabis. mastices 5 II, mentae siccae 5 I, anisi 5 I. haec trita et suco plantaginis collecta in modum abellanae cum aqua frigida resolves et potui dabis. et aforis frigidis uteris cerotariis. cognosces ex eo nimium calorem stomachi, quia interdum choleram movet et ardorem continuum 20 in ipso stomacho vel ore ventris sentiant patientes cum punctione atque dolore. nam et tactu manuum probatur, ardet nimis extra naturam. si vero ex ipso calidus singultus fuerit et quasi mordens, et comedi sibi stomachum senserit, dabis aquam tepidam bibere, et iuabis eos pennis oleo infusis 25 provocans vomitum. si singultus et sternutus frequens fuerint, aquam frigidam et acetum nitro commixtum potui dabis. et aristolochia et abrotonum similiter prosunt. [Si tantum sola effusione ventris fatigati fuerint . . . *Pr.*

1 sucus mori qui . . nascitur b. 2 rosaceo b. imiscis
 ÷ I (deest aloes, ut habet Plin.) b. 3 inungsⁱ b. 5 murtino b. 6 sudores b. 7 si om. b (tumeant rubro scr.).
 pro cathaplasma b. 8 curat b. 10 farina. porri mell' mensura decocta b. cf. Ps. Plin. p. 44, 6. 12 rubr. b. toll' b.
 13 pot& (cum corr.) b. 15 rubr. b. 16 mastice b. anisi
 (sic) b. 17 colla b. 18 resolvis b. 19 cognoscis b.
 coloreⁱ b. 20 colla b. 21 os vets b. patientis b. 23 calido b. 25 eos vomē. Pennis . . b ubi omisi vomere.
 26 si; S; (set) b. 28 aristologia b. abrotonus b.

Ad id. II, 29 (92 post acescunt cibi).

[Quibus vero flegma supernatat et cibi frequenter acescunt,] calidis curabis medicamentis sive extrinsecus adhibendo sive per os dando. et si nimium flegma in stomachum senseris vel in os ventris esse congestum, oxymeli conficies tale.
 5 feniculi radicis corticis ÷ VII, mellis lib I, ireos illyricae ÷ I, ysopi ÷ IIII. haec tunsā in aceti SS I pridie infundes, deinde lento igni coques usque acetum ad medium veniat. colabis munditer, sicque mel addes suprascriptum, et rursus coques
 10 donec acetum consumatur et ad mellis spissitudinem redigatur. hinc dabis coclearia IIII cum aqua calida, et aforis epithemate polyarchion uteris. [his et bubulam dari suadeo . . . *Pr.*

Ad II, 30 (98) De lumbricis (post mentae viridis decoctio).

[Similiter mentae viridis decoctio] operatur. rafanus cum
 15 sale sumptus omne genus perimet lumbricorum. in sapa ferrum aeruginosum extinguito candens ac potui dato. afronitrum in vino solutum potui dato. vel ipsa herba sumpta summe facit. betae cum alio decoctae sumendum cum oleo et sale conditum dato, lumbricos et taenias eiciet. lupinorum aqua ubi decocti
 20 sunt addita ruta et pipere, potui dato. mala punica ad tertias aqua decoques et ipsam aquam potui dato. hederæ albae bacas tere et in oxymeli potui dato. inulae viridis sucus de radice eius tepidus potui detur. herbae decoctio potui | (*p. 122*) detur. coriandri grana XI cum aqua pisile crebro
 25 destillato. [Cibi dandi sunt digestibiles . . . *Pr.*

Ad II, 31 (12) De dysentericis (post reponenda sunt).

quae (*sc. vina*) ita conficiuntur de dactylis vel sorbis ut ante pridie dactyli in vino infundantur et alia die levi pruna coquantur modice, et colato vino ipsi dactyli a patiente man-
 30 ducentur, et vinum calidum potui detur.

4 haec rubr. ser. b. in stom^o b. 5 congestā b. oxi-
 mel b. 6 cortices (*ips. corr.*) b. 7 in: et in b. in-
 fundis b. 9 addes. ff. b. 11 epytima poliarchorⁱ b.
 14 rafanū . . . sumptū b. 16 candentem b (*ut supra ad 2, 86*).
 17 herba (*sic*) b (*om. qualis*). 19 tineas b. 20 additi
 Rutha τ pipe b. 21 decocta et . . . b. 22 oximelle b.
 ynule b. 23 Tytarito herb^o b: nomen h. corr. omisi. 24 pi-
 sile (*sic*) b (aquae pusillo?).

Ad id. II. 31 (102 post cetera similia supradicta).

huius vero troscisci nomen diachartu vocatur et cinis
 graecus. axungiam sine sale in patella nova liquidas, et cum
 cinere infermentas, ita ut sit liquidum, inducis panno et ad
 ventrem imponis, et post triduum sanasti. taeda de pino igne 5
 perusta, carbo tritus minutissime cum vino, cyatis II potui
 dato, valde miraberis. testas ovorum unde pulli nati sunt
 tritas minutissime in ovo sorbile cum sale seu cum vino potui
 dato, probatum est. columbini <fimi> sicci triti partes duas
 in pulverem redacti et mellis partem unam commisceas ut sit 10
 malagmatis genus, linteo inducis et imponis, unum ad ventrem
 et unum ad renes, probatum est. item verrinum finum com-
 buris, piperis grana XI simul teris, et cum vino veteri per
 triduum potui dato, mox sanus fiet. vaccinum iecur assum
 edendum si dederis, liberabuntur. | (p. 124) vel si pulverem de 15
 speculari vitreo facias, et ibi intinctum iecur manducet.
 herbam vettonicam ex vini cyatis tribus frequenter potui dato.
 ovillum sebum in vino austero decoctum bibat. coagulum
 haedi vetus potui dato, sanabitur. ovum decoctum in vino
 veteri vel aceto edendum dato. palumbus agrestis decoctus 20
 ex pusca per triduum edendus datus prodest. lentisci folia
 cum vino potui dato, mire prodest. cinerem calidum cribratum
 aceto mixtum impone ventri et renibus. limum de cucumere
 exime, tere diligenter et in aqua calida ieiuno potui dato.
 mali granati flores siccatos tundes, et cum vino potui dato, 25
 dysentericos a morte liberat. rubiae denarii unius pondus
 febricitanti ex aqua calida conteres, et cum vino potui dato,
 mire prodest. singulare remedium, si ovum in fictili vase novo
 infundas, et tantum, id est ovi mensura, adicias oleum mel et
 acetum, et subinde in prunis agitatum cum tepuerit edat. 30
 turdus cum bacis de murta assus edatur. pruna silvatica vel
 radicis eius cortices in vino austero usque ad tertias coque,

2 diacartū b. cin^o grecū b. 3 Axungia b. cū cin^o b.
 7 testes b. 8 in: et in b. Sorbile b. 9 columbinā om.
 finū siccū tritū...redactū b. 11 malagme b. 16 de pecu-
 lare vitreo b. 17 vetonicā b. 22 cin^a calidu etc. b. 23 m.
 ventri. et ipone renibus b. 24 dato: dabo b. 26 dissū-
 tericos b. robie danarii b. 27 conteris b. 28 s. r.
 rubr. b. 29 msurā b. 31 mirta b.

et exinde cyatum unum potui dato. vinum ubi pira agrestia fuerint decocta, potui dato. murtae sucum potui dato, et vinum ubi eandem murtam decoxeris. iuniperum tritum ex vino nigro expressum potui dato. rubi cymas in vino decoctas
 5 edendas dabis. vel ipsum vinum potatum optime facit. ficata omnium rerum assata et edita ventrem stringunt. ficatum bubulum expurges et in aceto infundas et assum in cibo dabis. hoc et sanguinem assellantibus facit. finum columbinum siccum tritum cum vino potui dato. turdus assatus sive merula gravissimum ventris vitium sistit. hircinum iecur siccum ex vini
 10 §§ II ad heminam decoctum bibat. coagulum leporis in pane commixtum in cibo datum mirifice facit. fici folia in sole siccata trita et in pulverem tenuissimum redacta in potione dato, quamvis dysenterici et coeliaci a medicis sint derelicti,
 15 salutem restituet. paleas in vase combures et facies hominem coopertum supersedere, ut fumum ex ipsis quantum potuerit capiat. mox stringet, mirum est. hoc saepius facito. herbae proserpinacae sucum aequa mensura cum aceti cyatis IIII ieiunus mane et sero bibat, mox sanus efficietur. hoc et sanguinem assellantibus facit. si vero ex ea potione non strinxerit
 20 sanguis, morietur. hoc et ad haemorrhoides facit. item ad ipsum. [(p. 125) lauri bacas numero XLVIII, cymini §§ I simul teris et cum aceto temperas in modum malagmatis, et ventri ac stomacho impone, et sanabitur. lapidem gagaten in vini §§ I
 25 coques et potui dabis. herba polygonum viridis trita cum aqua tepida potetur, bonum est. item pulegium commanducato et umbilico imposito. senectam serpentis cum rosaceo decoquito in vase stagneo, et ventri illinito, probatum est. [Haec omnia stomachi vires nutriunt . . . *Pr.*

30 *Ad id. II, 31 (104) — vid. ad textum Prisc.*

Ad II, 32 (108) De hydropicis (ad fin.).

[Stereus columbinum 5 I, rutae seminis 5 II in oxymelle datum purgatorium maius est.] Cucumeris silvatici lib I 8 decoques in olla nova in vini §§ I et 8 ad tertias, et exinde
 35 paulatim sumat, et sorbeat, nimis purgabitur. lotium caprarum

7 expurges?: apungis <i>b.</i>	10 hyrcinū <i>b.</i>	14 ciliaci <i>b.</i>
15 comburis <i>b.</i>	18 Suc ² añ cū . . . <i>b.</i>	19 ieiuno <i>b.</i>
20 strinxerit (<i>sic</i>) <i>b.</i>	21 emorroidas <i>b.</i>	22 auri (<i>sine litt. in.</i>) <i>b.</i>
23 malagme <i>b.</i>	24 vino <i>b.</i>	25 polygonia <i>b.</i>
et cum <i>b.</i>	26 pulegium <i>b.</i>	34 vino <i>b.</i>

agrestium potui dato iuvenibus cyatos III . . . cum melle
 cyatos minores III, mirum est. apii seminis triti coclearia II
 ligas in linteo, et graminis radicis . . . mittis simul in cucuma
 fictile, et ex aqua decoctum potui dato, et quotienscumque bi-
 bere voluerint. paulatim hydropicos vel cachecticos exinanit. 5
 hoc spleni medetur. alium viride cum fico duplici sumptum
 purgatorium est. harundinis summitates tritas et cum vino
 decoctas, sucum earum cum melle ieiuno potui dato. in sa-
 blone maris calido cum saepius volutatum seu obrutum, satis
 iuvat. sinapi et cuminum et ficus, aequis ponderibus tritum 10
 super ventrem imposito. caricas et absinthium cum vino co-
 ques addita farina hordeacea et nitro, omnia simul commixta
 in genus malagmatis, in plagella inductum ventri imposito.
 ibisci radices in vino coques et teres et sicut cataplasma im-
 pones. ex vino ipso primum lotum fomenta. item ebuli vi- 15
 ridis radicem exime et terram excutito, et noli lavare radicem,
 et quod duobus digitis ex vino veteri comprehendis sextario di-
 lutum calido, ieiuno potui dato, bonum est. herba nasturcium,
 quam nos ecaticum dicimus cum vino trita potui data sanat,
 et edita hoc idem praestat. ysopum et murrā, ex vino con- 20
 tritum potui dato. herbae vettonicae 5 II ex vini nigri cyatis
 III per triduum calido potui dato. salicis hastulas ad tertias
 aqua decoctas prout poterit bibat. caneros marinos aut flu-
 viatiles assos assidue sumat. testudo praecisis pedibus cauda
 et capite, abiectis interaneis ita condita ut sine fastidio edat. 25
 scillam purgabis et interiora eius in aqua ad tertias decoques,
 inde scripulum I cum melle vel aceto potui dabis, per urinam
 purgabitur. sambuci radicem cum vino decoques, inde cyatos III
 bibat. hederæ quæ chrysocarpos vocatur pro eo quod aureo
 colore grana afferat, huius ergo grana XXX in vini 55 I con- 30
 teres et ternos cyatos bibere dabis, et mox per urinam ibunt.
 in furno planipedio bene temperato hominem nudum in tabula

1 dato | iuvenibus cyatos III cum melle cyatos m. III. b.
 2 s̄ tritū b. 3 radicis mittis b. voluer b. 7 arundinis b.
 8 suc' b. sablone (sic) b. 9 voluptatū b. 10 sinape b.
 12 ordeacea. et nitrum (sic) b: cf. Ps. Plin. med. p. 95, 19 r).
 13 malagmę b. 14 evisci rad' b. teris b. siē catī.
 Iponis b. 19 ecaticū (sic) b. da sanat b. 20 et mirra b.
 21 vetonice b. ex vini n. cyatos b. 25 sic b. 26 squillā
 purgas b. 28 hederā b. 29 crisoconos b chrysocarpos Plin. et
 Ps. Plin. 30 XXX. b. XX Pl. 31 cyatos add. ex. Plin. com. b).

sisti facias. ne caleat utique quamdiu sufferre poterit sedeat
furno subclauso. tantus ei umor erit quod ad nativitatem re-
digetur. alia die hac ratione eum potabis. accipies gramen
nodosum de agro, illud quod super terram eminet, et amputes
5 radices subterraneas, scilicet quae sub terra sunt, et in vase novo
in VI SS aquae pone et ad tertias usque decoque, admisce
aquae SS I, lotium caprarum quae lentiscum per triduum pa-
verint, et per triduum ieiunus bibat. cibos vero carnes su-
mant assas et salsos pisces, vino optimo nutriantur, | (p. 128)
10 id est vinum bibant. de aqua et holeribus abstinendi sunt et
de carnibus pinguibus.

Ad II, 33 De renum vitiis vel vesicae

*i. e. ad II, 33¹ Anonymi capitulum de vesicae vitiis = II²
c. 21 De calculo (post fascietur, ubi primum sequitur potio
15 qua caput purgat, ex parte posteriore capituli Barberin., deinde)*

Item. istius potionis effectum saepius probavi, quae sic
conficitur. ammoniaci, saxifragae ana ÷ VI, radice verbenae,
chelidoniae ana ÷ VI, piperis libram. omnia tunsae et cribratae.
de pulvere dabis coeleare non bene plenum febricitanti in
20 aqua calida, sano in condito aut in vino. huic valitudini valde
prodesse scio.

Rafani cortices in vino decocti et ieiuno cyathis tribus
potui dati calculos comminuunt, et mulier si habuerit.
saxifraga cum mulsa potui data tepida [cum vino vel cum
25 mulsa], valde mirum est. vel si in vino decocta fuerit, idem
facit. rubi radicem lavas et siccas, et facto pulvere cum vino
aut condito aut aqua calida bibat. hoc probatum est. nucleos
pineos XLV, piperis <grana> XLV simul teres, et cum iacta-
bit, vino aut condito aut calida bibat, omnes petras iactabit
30 et sanus erit. minori aetati nucleos XV, piperis <grana> XV
dabis. semen apii tritum potatum calculos frangit. ligusticum
coctum cum aqua datum bonum est. decrescente luna die

1 utique (ⁱuq;) b. 3 rōe b (nisi f. vol. pōe = potione).
4 emānat b. 7 caprinū b (sc. caprarum). 8 ieiuno b.
9 sumunt b. 10 bibant (sic b, om. quale v.). 17 amonī b.
20 huic valitudo b. 22 hinc vere incipit cap. additum De
cauculo atque huc pertinet rubrica in b longo ante posita.
23 cauculos b. 24 haec uncis deleri. 28 grana addidi.
30 nuclei XV piperis XV b. 31 caulos b. levesticum b.

Iovis, si quis calculum patitur, eat in balneum et supra solum descendat, et sanus erit. hoc ter oportet fieri, quotiens dies Iovis fuerit. et in mulieribus hoc expertum. verbena trita, et cum vino bibat. nam radix eius tunsas cum mulsa potui data incredibiliter prodest, et urinam statim educit. artemisia cum murta trita, cum mulsa cyatos IIII ieiunus calidum bibat. hoc calculum frangit et urinam provocat, vesicam ab omni iniuria purgat, et mulieribus nimis aptum est. [Cubiculo calido et aere temperato iacere debet . . . *Pr.*

Ad II, 34 (De arthriticis (= *II² c. 22 cod. b p. 130:*) De 10 condylomatibus articulorum seu nervis dolentibus.

Nervis igitur potestas frigida data est, et ideo nervis adiutoria frigida prohibenda sunt. nunc autem ad condyloma remedia ordinabo. acopum valde certum. medullae cervi et eius adipis, resinae frixae, picis, cerae ana : III in aereo vase lento igni decoques diuque agitabis, et refrigerato utere. nam et serpyllum cum vino austero coctum probatum est. 15

si condylomata in cruribus fuerint, medullam canis cum vino tere, bonum est. argemonia trita cum adipibus anserinis mixta prodest. herbam urceolarem in olla nova coques et im- primes ut demadescat. post aceto trita, bonum est. brassicam et radicem cum stirpibus suis combure, et cinis ceroto mixtus nervos fortissime consolidat. item. sterco capri melle mixtum nervos expurgat. 20

si contractio nervorum dolorem excitaverit, lumbricos terrestres melle contritos impone, tremulis utile est. 25

praecisis nervis terrenos vermes combustos cum melle impone, bonum est. axungia vetus et senecionis <folia> et cacumina buxi tenera et rutae cymae, pariter contrita et imposita praecisis nervis et vexatis optime subveniunt. 30

1 (*item* 7) cauculum *b.* 2 quociens *b.* 4 bibat ¹ *b.*
tunsas *b.* 6 Arth' cum mirta trita cum mulsa ciatos IIII
ieiuno cat *b.* 10 condolomatibus (*sic semper*) *b.* cf. *Ps.*
Plin. III, 15 Bas., de re Cels. 5, 28, 2 p. 206, 27 Dar.
13 Nā (*pro* NĀ) *b.* 14 cervine et eius adipis *b.* 17 serpillum *b.*
19 acrimonia *b.* 20 orciolarē *b.* imprimis *b.* 22 cinis *b.*
23 cap ¹ *b.* 26 dolor *b.* 26 terreni v. combusti *b.* 28 v.
et senicioni. et *b* (*ubi folia add. ex Diosc. p. 591*). 30 sub-
venē *b.*

turis pollinem impone et tertio die solve. nam ad paralyisin fidum expertum est valde.

item. euforbii, turis, murrae, guttae ammoniaci, piperis albi, opopanacis ana \div IIII, sulphuris vivi, nitri ana \div V, mellullae cervinae \div VI, arsenici \div II, galbani \div VI, axungiae, olei laurini ana lib I, cerae lib II, olei cucumeracii lib I, olei murtini, peucedani, celtici ana lib I, adarces, castorei ana : II, resinae frixae albae \div I. regelata cera cetera in pulverem redacta super asperges, et super oleum miscebis. probatum est in pluribus passionibus. omnes resinas cum cera prius solves et terenda super asperges, post olea pones.

item hoc expertum. adarces \div III, cerae \div II, piperis albi, euforbii ana \div I, olei gleucini $\overset{\circ}{p}$ I, malabathri $\overset{\circ}{p}$ I. trita et commixta utenda sunt.

aliud probatum ad omnium nervorum querelam seu paralyisin. gagaten lapidem in mortario tritum mittes in cacabo novo cum oleo, et bulliat. postea ceram mittes ut stringatur, et sic repones. omnia superscripta dissolvit et sanat.

ad omnes perfrictiones acopum. olei, cerae, | (p. 131) resinae \div II, roris marini \div VI, euforbii \div I, lauri bacas $\overset{\circ}{p}$ I S, ireos illyricae \div II, galbani \div I. conteris omnia et cum cera liquefacta commisces. item. acopum simplex et efficax. radicem aridam cucumeris silvestri $\overset{\circ}{p}$ I in olei pondere I coques adiecta cera pontica, et uteris.

tenue corpus si fractum fuerit, abrotonum, piperis albi grana VII vel VIII tere et ieiuno cum calido vino dabis. miraberis effectum, dum saepius dederis.

sideratis. sulphur vivum et fel taurinum cum oleo coques et corpus inde perunguito saepius. miraberis effectum sanitatis. seq. *Pr. cap. de arthriticis.*

1 palisin. et fidū b.	3 thuras b.	7 Peucidani.
Celtici (sic) b.	Adarci b.	8 Regalata b.
		9 misces b.
10 Om̄s resine b.	11 solvis b.	12 $\overset{h}{ep}$ b.
		adarcis b.
13 ana \div (om. I) b.	glaucini b.	Malabat̄ b.
15 palisin b.	17 cera mittis b.	18 reponis b.
		ss b.
19 perfricationes b.	20 ro ^s marinī (i del.) b.	21 yreos con-
		teris b.
23 ol'o pond'e b.	24 punica b.	25 abrotonum b.
28 Siderati b. cet. cf. Ps. Plin. 3, 16 Bas.		

Ad III, 1 (2) De mamillis p. p. dolentibus (post lac prohibendum erit).

marrubium contusum et impositum mammis dolorem et tumorem sedat.

Ad III, 2 (7) De praefocatione matricis (post appellant 5 — vid. pauca ad textum Pr. p. 229, 3).

Ad id. III, 2 (8) ad fin. (post procuranda sunt).

Sed et haec superaddo quae ad matricis dolorem scripta prodesse frequenter cognovimus. lapidem gagaten mitte in vinum vetus, coque, et bibat, ipsumque lapidem in dextro 10 pede liget. flos faeni et faenum graecum et malvam silvaticam | (p. 135) in se coques, et inde se sublavet. vulva mulieris suffocata respirat nidore capillorum mulieris ustorum. si mulieris vulva laesa est, aut tumor intrinsecus fuerit vulvae ipsi, vettonicam tunsam et colatam cum mulsae parte tepidam 15 bibat. hoc et ad omne interaneorum vitium facit.

Ad III, 5 (14) De conceptione (post clausum — vid. pauca ad textum Pr. p. 233, 13).

Ad id. III, 5 (18 post encolpismum supponemus cf. ad p. 235, 17).

nam et masculum concipiet, gallorum testes si subinde 20 acceptos mulier devoret. item si voluerit mulier gravida fieri, aliquid de membris corvorum duorum secum habeat.

Ad III, 6 (24) De abortu (post pecus molliter subtrahendum erit).

quia abortivorum ratio omnis periculosa et difficilis 25 est, nisi suo tempore et certis diebus adhibeatur, primo vel III mense aut V vel VII aut VIII faciendum est et in illis diebus, in quibus eius menstrua venire consueverunt.

Ergo mulierem aqua calida fovere necesse est, aut post balnea dum adhuc corpus calorem in se retinet. et si unam 30

11 flos feni τ fenugr̄ et malū silvaticū b (fenu grecū et florem feni et malvam salvaticum | *Vat. Reg. 1756 in quo post haec ipsa patet lacuna duorum foliorum*). 12 O—C (sic ter) b.

13 respiret b. nido b. usto b. 15 betli b. ^{te}p tep b.

21 devoret masculum concipit (sic iterum) b. 25 hoc cap. deest in cod. *Vat. Reg. 1756 (cf. supra ad r. 11), Bambergensem autem in hac parte libri Prisc. neglecti.*

pessi subiectionem vel potionis non senserit, secundo et tertio repetatur, quia multae mulieres sicco corpore duriores sunt et multae teneriores. unde evenit ut medicina adhibita incerta esse videatur. primo igitur chalasticis pessariis quibus
 5 Arsinoe et Salvina utebantur. ellebori nigri ℥ III, murrae ℥ III, sandaracae ÷ IS. lupinorum farinae ℥ I in vino infunde et cum speciebus suprascriptis misce et digitis quattuor collyrium facito, et in umbra sicca usuique serva, et cum opus fuerit, mulieri I subicies. item. ellebori nigri ℥ VI, galbani
 10 ℥ V, murrae ℥ VI, ut supra. item pessus qui anabrosin dicitur. cerussae, ges samiae, molybdaenae, olei veteris, lithargyri ana ÷ VI. omnia singillatim tundes et commixtis ursini adipis ÷ VI addes. adipis pullini ÷ VI, anserini ÷ V, olei rosei, cerae ana ÷ VI. omnia ad ignem resoluta cum speciebus mis-
 15 cebis et diu teres et in modum pessi subicies.

rutae sucum cum melle mixtum conceptum excutere constat. rutae viridis commisceas radicem, idem facit. artemisiae sucus et folia, murtae viridis sucus aequa mensura in lana subiectus et conceptum discutit menstruaque deducit. arte-
 20 misia viridis cum nitro et bacis lauri et murta viridi tunsa cum aqua pessi more ingesta conceptum excutit. tithymali lactis scrip̄ III et fellis bubuli | (*p. 138*) scrip̄ VII simul tere et linteo digiti mensura umbilico impone. artemisiae sucus cum murtae tenerae foliis viridibus in lana subiectus et conceptum
 25 et menstrua deducit. [oesypoceroti nitri cymini ana ÷ I, ficus pinguis ÷ II cum lacte mulieris, omnia trita et in pesso subiecta. item ficus pinguis ÷ II, nitri I, est suppositum innoxium. murrae, ellebori nigri, fellis taurini, suppositum exclusorium violentum est. item murrae ÷ I, ficus pinguis ÷ II,

1 subtonē. ⁱ l pōis. *b* (*cf. infra subta*). 4 chalasticis:
 calci^s *b*. q̄ (*acc. ut saepius*) *b*. 5 arsenios *b*, arsenois *c*
 (*sc. cod. Chis. ad hunc locum inspectus f. 171^a*). salbina *bc*
 (*sabina a in prf. III, 1*). 7 ss *b*. 9 mulieri .i. *b*. 10 ana-
 brosin (*sic*) *b* (*ambrosia?*). 11 Ceruse. Gosamię. Molibidine *b*.
 12 cōmixta ursinas adipēs *b*. 13 adipēs *b*. Olei R. | *b*.
 14 misces *b*. 16 sucus . . . mixtus *b*. 17 cū miscis rad' *b*.
 artl' *b*. 18 mirthe *b*. aequa mensura: ana *b*.
 20 bacas *b*. 21 titimalli *b*. 22 tere: trita *b*. 23 *idem*
paulo ante positum est remedium. 25 ysopi ceroti *b*. *haec ex*
Pr. s. 26. ana ÷ *b*. 27 subta *b*. 27 ē supposito ÷ noxiū *b*.
 28 exclusorū *b*.

ladani ÷ I, afronitri ÷ VI, omnia trita in pesso subicies. his etiam sternutationes ex albo elleboro struthio et castoreo procurandae sunt, ut membris omnibus exagitatis pecus facile extorqueri possit.]

[item rutae sucum post balneum bibat, eiciet. item ⁵murrae artemisiae violae semen aequa mensura cum suco mentae post balneum bibat, eiciet. lupinorum farinam, violae semen et sucum mentae cum artemisiae decoctione vel dictamni post balneum bibat, eiciet.] panacis radicem, murrae, aloae, cha-
maedryos, cum suco mentae post balneum bibat, eiciet. pu-¹⁰lei manipulum I cum tribus SSS aquae coque ad tertias, et in balneo sudans bibat, eiciet. hoc secundo et tertio facies. huius potionis facilis effectus erit, si conceptus numquam duorum fuerit mensium. argemoniae ramos ad medium usque decoctos et quousque nigrior aqua fiat, bibat, eiciet. [arte-¹⁵misiae sucus vel eius pulvis potatus. sic aristolochiae, sic rutae sucus,] sic inulae pulvis cum aqua potatus. item murrae ÷ I, absinthii ireos, opopanax ana ÷ I, cummi ÷ II. omnia detrita misceo ac trociscos facio, et post balneum bibat, eiciet. ovium fel in melicrato bibat. item murrae ÷ I, ficus ²⁰XXX, galbani ÷ I, afronitri ÷ VI. omnia mixta et cum melicrato bibas, miraberis [Coacti etiam <aliorum> scripta transivimus . . . vid *Pr. s. 27 usque ad finem.*

2 strucio b.	3 ut om. b.	5 sucus b. cum seqq. cf.
<i>Prisc. s. 25.</i>	6 a. m.: ana b.	7 farina . . . semen . . . sucus b.
8 diptamni b.	9 camebreos b.	12 II et III b (ut supra
p. 338, 2).	13 nūq ^a (sic) b.	14 acrimonie b. 15 cf.
<i>Prisc. s. 24.</i>	19 misco b.	20 cf. <i>Pr. s. 26 (ut supra).</i>

Ad lib. III, 10 (27 post finem). Sequuntur nova capitula (sine numeris) quae leguntur etiam in cod. Bamb. L III. 11(g) s. XII, quorum titulos legis in indice communi libri III Pseudo Theodori in cod. Berolin p.132 et (quo excerptus idem liber continetur)
 5 *Vat. Regin. 1756 (= a) f. 44. prologum brevem, quo liber novus distinguitur, cum titulo omisit Bamb., qui capitula male numerat quasi eiusdem libri XI—XX (addit XXI). hic multa omisit.*

Theodorus Priscianus ad Octavium filium.

In hoc vero loco cum cogitationibus vacarem, congregatis
 10 mecum aliis auctoribus utiliter visum est nobis quae ad curas mulierum pertinent res fisicas tractare eorum exemplo conscriptas, et quae didicimus eorum exemplo et tuo experimento poteris adhibere.

I. De sanguine menstruali provocando.

15 Sanguinem menstrualement provocat nitrum et farina munda ex oleo murracio. teres et suppones in capite matricis. hoc etiam et umorem et sanguinem detrahet. nam et vinum et apium in se teres et cataplasma super umbilicum mane et sero per aliquot dies impones et sic menstrua provocabis.
 20 puleium sine fumo aut viride bene tritum cum aqua mulsa calida potui dato. lana mundissima in suco marrubii vel artemisiae intincta et supposita umorem et sanguinem detrahit. his et flebotomus in talo recte convenit.

II. De muliere quae tarde parit.

25 Scribes in charta pura de uva tincta Casta fave Lucina, tuus iam regnat Apollo, et de licio dextro femori alligabis,

8 octauū (sic) b, octavianum a. 12 earum exempla conscripta b (corr. ex a). et ea quę d. addimus. quorum exemplo. et tu in experimento p. a. a. 14 rubr. ex ba, de menstruis provocandis g. addo ipse numerum capituli. 16 murracio a, mirracio b: mirtino g. teris et supponis b, tere et suppone a: trita et supposita g. 17 etiam om. a. et tumorem a, et humorem bg. cf. v. 22. 18 in se om. b. teris ba: trita g. cataplasmata g. 19 ipones et b, inpone a: om. g. sic a: om. bg. provocat g. 21 potui dato ag: bibat b. 22 humorem hic omnes. 23 his ba: sed g. flebotomū b, flebothomū a, —mus g. in ba: de g. 24 XII. de dolore in partu g. 25—p.341, 3 om. g. 25 Scribes b, Scribe a. de unū b, Denua (.stincta) a. 26 iam regnat tuus apollo a. de b: cum a. l. cartam in d. femore a.

et cum enixa fuerit, statim solves. nam et radix cyclaminis dextra manu parturientis tenta mulieres sine dolore parere cogit, et dum enixa fuerit, mox eam dimittat.

item. si mulier in partu laborat, verbenae sucum cum aqua frigida potui dato, et statim pariet. si autem non purgatur, eadem ratione dato, et celerius purgabitur. idem de artemisiae suco facito. nam et rutam viridem vel puleium in nocte super pectine si ponat. et infans dum natus fuerit, cito non tollatur, nisi mulier secundas emiserit, et ideo in indumento seu molli faeno vel palea mulier pariat, ne infans qui nascitur frigus sentiat. 10

item. scribes in charta pura, dextro femori alligabis Helisabet peperit Iohannem bb. aperi te mater illa eius, quia nomen facit quae parurit, et emitte ex te pecudem de homine creatum. 15

item. coriandri grana XI vel XIII in linteo novo obligata puer aut puella investis ad inguinem sinistrum teneat, et dum enixa fuerit, tolles, ne intestina sequantur.

item. ad periculum si venerit moram faciens, et non peperit, aliquis subito ille eius sive vir sive pater seu mater vel frater aut filius mortuus vel occisus nuntietur. 20

item. ut mulier cito pariat, lumbricos desub terra III vel V ei super cerebrum pone, et cum enixa fuerit, tolle.

1 et cum enixa *a*: et exinixa *b*. solvis *ba*. 2 mulieris ante dextra add *a*. mulieres *b*: eam *a*. 3 dum *b*: cum *a*. f. dimittat eam (*om.* mox) *a*. 4 Item *om.* *g*.

si—laborat *om.* *a*. berbene *b*, herbene *a*, herbe verbene *g*. cum *ba*: ex *g*. 5 potui dato *g* (*cf.* *a*): bibat *b*. et *om.* *b*. 4—5 sic habet *a*: Item sucus herbene cum aqua potatus. statim parere cogit. 5 purgaverit *a*, purgabitur *g*.

6 e. r. d. e. c. p. Idem et bene radix facit et artemisiae sucus similiter *g*. brevius *a*: e. r. detur arthemisiae sucus.

7 Nam et rutam viridem super pectine sibi pone *a* (*qui om.* seq. v. 8—15), Nam et ruta viridis vel pulegium viride si super ponatur pectini in nocte idem facit *g*. 8 et infans dum *b*: sed dum infans *g*. cito non *b*: non cito *g*. 9 post secundam (*sic*) emiserit add. *g*: et pulegium bibitum in aqua vel vino optimum est (*om. rel. usque ad c. XIII = III*).

frigidorem *b*. 12 Helisab *b*. iohm. bb. (baptistam) *b*. 13 aperi: api (*pro* api) *b*. illa eius (*cf. infra* v. 20): ille ius (*sic*) *b*.

16 XI vel XII. *a*. 17 aut: ad *b*, vel *a*. 18 toll' *b*, tollat *a*. 19 Item si ad p. si v. *b*. facies *b*. 19—23 *om.* et *a*. illi eius *b*.

III. Si mulieri pecus in utero mortuum fuerit.

Dictamni sucum cum vino <bibat>, si febrit cum aqua calida, et mox eum sine dolore eiciet. puleii fasciculos III virides tere districtos in vini veteris quartario, et potui dato, 5 continuo mortuum pecus eiciet. papaveris nigri grana si mulieri super cerebrum ponas, mox eiciet, et statim ut exierit, tolles. lac mulieris cum oleo potui dato, mox edet mortuum partum, ut nec moram faciat. absinthii fasciculum sumes et florem eius omnem distringes et in olla heminis tribus ad 10 tertias decoques, et cum melle mixtum ut supra potui dabis. item. seminis brassicae : II, apii seminis : I, cymini scrip̄ VIII, opii ad fabae magnitudinem. omnia trita cum vini mulsi cyatis II ieiuna mulier bibat. item ut sine dolore conceptum excutiat. bacarum lauri, spondylii seminis, ammoniaci ana 15 ÷ I. omnia trita cum vini cyatis II in balneo cum mulier sudaverit bibat. item. cocci cnidii grana XXV, murrae scrip̄ IIII. similiter trita cum vini cyatis II post balneum bibat. artemisiae sucum in balneo cum sudaverit bibat, et si una potio propter duritiam ventris nil fecerit, secundam et tertiam ex 20 illius suco potionem bibat. item. sulphuris vivi, aristolochiae

1 XIII. de partu eiciendo sine dolore *g.* 2 Diptāni *b*, Diptami *ag.* bibat *g.* *om. b* (D. sucus si februerit c. aq. c. si non cum vino mox eiciet *a*, D. s. c. v. bibat aut aq. c. si febrit et mox eiciet sine dolore *g.*) 3 item *add. hic et infra ag.* *om. b.* 4 terat districtā *b*: contere *g*, distringe et contere *a.* in vino veteri *g.* et potui da *g*, et da potui *a.* 5 c. m. p. e. *b*: statim abortum eiciet *a*, *om. g.* 6 supra *g.* ponis *a.* et mox *g.* et—tolles *om. a*, et—faciat (8) *om. g.* 7 lacte *b.* datum. mortuum fetum mox eicit *a.* 8 fasciculum unum *a*, f. I *g.* sumis *b*: sume *a*, *om. g.* et f. e. o. d. et *b*: cum flore sua *g.* 9 omnem—olla *om. a.* distringes: distingues *b.* eminis tribus (*sic*) *bag.* ad tertias *bg*: ad tertiam usque *a.* 10 decoque *ag.* da *g.* 11 item *om. g.* s. appii ÷ II *a.* 3 *ag.* 12 ad *ag.* *om.* (f. magnitudine) *b* (ad modum fabae *a*). vino mulso *ag.* 13 ieiuna—(17)cyatis II *om. a.* 14 bacas *g.* 15 vino *g.* in *b.* potui dato cum sudaverit *g.* 16 item—(17)bibat *om. et g.* cocognidii *b.* 17 tritū *b.* bibat *b*: potui dabis *a.* Item art. *g*, vel arth. *a.* 18 in balneo post sudav. *a.* et si *etc.*: haec brevius *g* et bis et ter si in primo non profecerit. 19 ventris *b*: corporis *a.* nichil profuerit *a.* secundo vel tertio bibat *a.* 20 sulphuris *b*, sulphuris *ag.* ar s. *ba*: bituminis aristol' *g.*

sicca, sandaracae ana ÷ I. omnibus tritis pastillos facito et siccos repone, et cum opus fuerit, carbones in scafio mittes et I trociscum vel II ibidem intra scafium supra carbones pones, et mulier supra dimissis vestibibus apparata sedeat, ut ipse vapor ad eius interiora perveniat.

5

item. emplastrum ad menstrua provocanda. faeces vini et apiorum folia viridia simul trita, et calidum circa umbilicum imposito. item. nepetae sucum cum melicrato bibat. item. alii purgati ÷ I, piperis ÷ I, bacarum lauri ÷ IIII, castorei ÷ IIII, opii ÷ IIII, rutae viridis, picis liquidae ana ÷ II, butyri ÷ I, olei rosei quantum sufficit. omnia diligenter trita sint, et quantum nucis est magnitudo, mulier sibi subiciat.

vulturis sterco in scafio super carbones impone, et de super mulier dimissis vestibibus sedeat, mox purgabitur. inulam et rutam cum passo cretico in pultario coque, et ieiuna mulier bibat. satireia viridis trita et cum aqua potui data menstrua deducit. gramen in aqua decoques, et ex ea mulier aqua calida foveat. nitri flos cum farina triticea et oleo amaracino conteratur, et mulier sibi subiciat diebus quinque quibus ha-

21 omnibus tritis *a*: omnia trita *b g*. fac *g*. 2 scafio *b g*: casio *a*. mitte *ag*. 3 unum tr. vel duo *ag*. ibidem intra scafium *om. g*. ibidem—pones *b (g)*: suppose *breviter a*. super *g*. 4 supra post vestibibus *a*. apparata *b*: aperta *ag*. ipse *om. g* (i. v. post interiora *a*). 5 eius *om. ag*. 6 Item —provocanda *om. g*, qui hic tamen habet rubricam XIII De purgatione provocanda.

Emplastra (*sic*) *b*: cataplasma *a*. 7 ap. f. simul trita viridia *b*, appiorum viridiorum folia simul trita *a* (*ubi sic g*: Appiorum folia cum fece vini trita).

calidū *g*, cal' *b*, calida *a*. 8 impone *g*. Nepte *b*, nepite *ag*.

bibat *ba*: potui dato *g*. 9 alii purgati. piperis. butyri ana ÷ I. rute viridis picis liquide ana ÷ II. bacas lauri castorei opii ana ÷ IIII (*sic sec. pondera ordinat*) *g*. castorei: camphore *a*. 10 picis liq. ana *om. a*. 11 sint *ba*: *om. g*.

12 q. nux est *ag*. sibi *om. g*. 13 Item *add. a* (*saepe etiam in seqq.*). scaphio *g*, casio (*ut supra*) *a*.

pone. et super sedeat ut dictum est superius mox purgabitur *a*.

14 post purgabitur *add*. Item probatum est *a*, Huius rei maximum probamentum habeo *g*. 15 et bibat ieiuna *a*. 16 satiregia *a*. potui *om. g*. 17 educit *a*: gramen—(*p. 344, 3*)

subicies *om g*. granum in *a*. decoctum et potatum. et de ipsa aqua vulva lavata prodest *a*. 18 Item flos n. et f. tr.

cum o. *a. a*. 19 quibus: que *b*. s. quinque d. et habebit menstrua *a*.

bere menstrua consuerit. hoc et noxium umorem matricis exsiccet. puleium acapnum aut viride cum murra teres et mulieri subicies. violae seminis, murræ ana ÷ I simul tere et cum vini quartario misce, et potui dato. si autem partum ex-
 5 cutere volueris, superiori potioni piperis grana V aut VII aut VIII commisce. herbae vettonicae pulveris scrip̄ III cum vini dulcis cyato I et aquae calidae cyatis IIII potui da, menstrua deducit. <artemisiā tritam cum hordei farina coque et super pectinem impone>. mulier facile purgatur, si lauri bacas tritas
 10 cum vino bibat.

IV. De sanguine menstruali constringendo.

Quod quaedam volunt feminae quae sibi menstrua differri desiderant propter aliquam occupationis causam, eas his rebus constringi oportet. fici folia contere et cum vini nigri hemina
 15 potui dato. haec potio etiam profluvium reprimit. item. mali granati corticem teres et cernes et picis tantundem in se commiscebis et ex eo quantum tribus digitis apprehendere poteris in vini optimi SS II infundes, et exinde singula quartaria mulieri potui dabis. item git, murræ ana ÷ I cum vino

1 eiciet *a*. 2 puleium—(4) dato *om. a*. acapnūⁱ *b*.
 3 Item v. s. *g*. contere *g*. 4 vino *b*, vino veteri *g*.
 qu. *om. g*. partum *ag*: 3-C (mulier) *b*. emittere *a*.
 5 supradicte *ag*. quinque aut novem *a*. 6 vetonice *b*:
 betonice *ag*. h. v. (b.) pulvis *bg*, pulveris *b. a*. vini dulcis *a*:
 vino dulci *g*, vino *b*. et a. q. ciatos *a*: a. c. ciatos *b*, a. c.
 ciatis *g*. 7 potui da *b* (p. datum *g*): *om. a*. m. educit *a*
 (*om. g*). 8 (Item *add. a*) art.—imponere *ag*: *om. b*. 9 m.
 satis cito et f. purgabitur *a*. tritas *ba*: caricas *g*. 10 bi-
 bat *ga*: potet *b*. 11 XV. De dilatione purgationis *g*.
 12 Quedam feminae volunt differri sibi purgationem pro aliqua
 o. causa. his oportet constringentia talia dari *g*. Quedam mu-
 lieres sunt quae sibi menstrua volunt deficere propter a. o. c.
 quae his rebus c. o. *a*. differre *b*. 14 fici *ba*: ficus *g*.
 15 da *g*. hoc etiam *a*, hoc etiam et *g*. Item *om. a*.
 teris etc. *b*: tere etc. (*imp.*) *ag*. 16 in simul *a*. 17 cōmiscē^{is} *b*
 (—ce *ag*). ex eo *om. g*. quantum *ag*: q^o *b*. appre-
 hendere *b*: levare *a*, *om. g*. 18 sextariis duobus *a*, ÷ II *g*.
 et potui dabis breviter *a*. quartaria *b*: fiala *g*. 19 da *g*.
 item *ba*: *om. g*. git *a*, Gitti *b*, Gipti *g*. pro ana bis habet *a*
 ÷ I, item v. seq.

commiscebis et pessum ex eo factum subicies. cymini, narcissi floris ana ÷ III, turis, murrae ana scrip̄ III, piperis scrip̄ III, trita cum vino miscebis, et ex eo collyria facta digitis tribus subicies. item elaterii, nitri ana scrip̄ III mulieri digitorum trium subicito.

5

Mulier si pecus versaverit, terram de cardine ubi ostium girat tollis, et super caput eius tenes, et mox loco suo redit.

Mulier quae cito post partum non purgatur, pu-
leii scrip̄ II in duobus cyatis oxymeli ieiuna bibat. et arte-
misiam cum qualibet potione bibat. et peucedano si eam suffis
per triduum, mire purgabitur.

Ad partem excludendum dicas in aure sinistra ter
Camelle exi foras, fratres te ad lumen vocant. item ut cito
pariat mulier, scribes in limine superiore ostii Oceanum in-
terea surgens Aurora reliquit.

Menstrua mulierum sic stringes. faex aceti in ven-
trem illinita.

Ut mulier purgetur. radix intibi silvatici contrita et
ex vino mulso potui data.

20

Mulier ut cito pariat et secundinae sequantur.
herbae cyclaminis radicem in femore sinistro <eius illi>

1 commisceas (a, —ce g) om. b. subiciam b (—cies ag).
item add. a. cimini—(5)subicito om. g. 2 floris a, —res b.
thuris b: olibani a (qui om. mirre ana). Piperis scrip̄ III b:
ficum sine granis 3 III a. 3 omnia trita a. misces b,
modico misce a. et facta c. ad modum digitorum III mulier
subicito a. 4 item—(8)redit om. a. elacterii b. C—C di-
gitor̄ t̄t̄i b. 6 sequuntur additamenta miscellanea. 7 hostium bg.
toll' b, tolle g. super eius tenes b, super caput teneat g.
loco suo redit b: redit in locum suum g. 10 S b, 3 II g,
3 I et (in d. c.) a. oximellis bg: cum oximelle a. et art.
—bibat om. a. 11 et peucidanum—(20)potui data om. g.
peucidanū si eā sufficis (i. e. suffis cf. Diosc. p. 428) b,
p. si ei subicias a. 13 Ad—(16)reliquit om. a. diē b.
15 scrib b. hostii b. 16 reliquid b, item c (Verg. Aen. 4, 129.
11, 1). 17 Mulierum m. constringit fex aceti in ventre in-
linita a. 18 illinit^o b. 19 radix om. a, ubi intiba salvatica
conteratur et in v. m. p. detur. 21 Item ut m. g. et s.
s. om. a. 22 cyclamini b, —minos g, —minis a. in femur
sinistrum g (non ba). eius illi g, sibi (liga) a: om. b.

colligato, mox liberabitur, et statim solve ne loca sequantur.

Secundinas mulierum expellit, si plantaginem tritam cum vino potet post partum. immaturum extrahit cum aqua
5 potata plantago. <si gula asinina eam suffumigas post partum, idem facit>.

Si mulieri mortuum pecus in utero fuerit, butyrum vaccinum et mel in acetabulum temperabis et in lana ad matricem pones <et liberabitur>. hoc et si secundae non se-
10 quantur facies.

Ut mulier facile purgetur, lauri bacas tritas cum vino potet. item. de lapide gagate teres et cum aqua fontana ieiunae dabis, statim purgabitur.

Mulier ut concipiat, lac asinae cum lana sucida super
15 umbilicum ei pone, et sic ea utere. item. sedeat super fruticem absinthii, et sic cum viro coeat. item. storacem calamintham in scaffo super carbones imposito, et super sedeat, et suffiat, et sic cum viro coeat. item. de catulae lacte loca sibi tangat. herbam mercurialem et verbenam in collo portet.
20 item. ovis ruminantis spumam cum digito de ore eius tolles, et cum vino nescienti mulieri potui dabis. item. tolles corticem arboris a fulgure percussae, et piperis grana XXVIII teres simul, et die Iovis luna decrescente potui dabis. item de talo venam tangat, et coagulum leporis in calida disso-

1 (et *add. a*) mox l. *etc. ba*: et mox ut l. solve *g.* ne loca s. *bg*: *om. a.* 3 Secundinas—(p. 347, 2) concubent *om. g.* Secundinas *b*: Squibalas *a.* plantago si trita c. v. bibatur *a.* 4 Post partū maturat extrahit *etc. b*, ubi breviter *a* et aborsum expellit. 5 Si gula—facit *a*: *om. b.* 7 Si mulieri in utero mortuus fetus fuerit *a.* mulier *b.* bacinū *b*: *om. a.* 8 in aceto distempera *a.* temperas *b.* 9 ponis *b*: ipone. et liberabitur *a.* hoc—facies *om. a.* 11 Ut—potet *om. a.* 12 (item *om.*) lapidem gagatem tere. et in aqua de fonte ieiuna bibat *a.* 14 Ut m. c. *a.* asininum *a.* cum l. succida *b*: *om. a.* 15 impone *a.* 16 item st.—(18) coeat *om. a.* 16 calimiten *b.* 18 sufficit *b.* 19 item h. m. *a.* berbenam *a.* in calceo *a.* toll' *b*, tolle *a.* 21 mulieri nescienti p. dato *a.* item—(23)dabis *om. a.* 24 item ut concipiat de t. vena tangatur *a.* coagulus l. in aqua dissolutus ... detur *a.* dissoluto *b.*

lutum cyati mensura potui dato, tam mulieri quam viro, et utrique concubent.

Ut scias si mulier concipere possit, super malvam silvaticam faciat urinam, et si infra triduum arida facta fuerit, scias eam non posse concipere, si viridis fuerit, omnino concipiet. 5

Si quis ad mulierem non poterit praevalere, herbae priapisci radicis testiculum dextrum qui maior est teres et piperis grana XLVII, mellis \div II in vino resolves, et facies pensum. hoc per triduum sumat.

V. De lacte provocando.

10

Mulieri lac sic provocamus vel si causa sit exsiccamus. ptisanam feniculum et butyrum simul coctum bibat. item si ei mammae intumuerint post partum ex abundantia lactis, spongiam ex pusca infusam impone, aut dactylos cum pane ex pusca tritos. si vero lac volueris exsiccare, alumen 15 coriandrum portulacam et sinopidem, in se omnia contrita impone. quod si tumor ingens fuerit vel fervor et dolor grandis advenerit, ut reliquis tumoribus censeo utendum oleo calido cum aqua adiecto pane mundo, et cataplasma aut farinae triticeae aut faeni graeci aut lini seminis calefactum im- 20 ponis. ante tamen spongias bene calentes expresso omni umore apponis. ut dolor acquiescat, et cerotario simplici uteris. in-

1 tam viro q. m. a. et utq; ꝓcubant b: et postea concumbant a. 3 scias a: sciat bg. 4 salvaticam (sic) ba: silvestrem g. 4 facta om. g. 5 scias etc. ba: non poterit concipere g. parere a. Si vero g, Sed si a. omnino om. ga. concipere potest a. 6 Si quis—(10)sumat om. a. h. satirion g. 7 teris b, tere g. 8 LXVII g. mellis \div II b: mel g. resolvis b, —ve g. et pensum fac g. 10 sic tit. in ind. ba (in textu b ipsa prima verba rubrica scribuntur), XVI De mamillis dolentibus g. 10—11 om. ag. 11 exicemus b. 12 bibant a. 14 spongia in aqua suffusa supponatur a. ex b: in g. appone g. aut—tritos om. g. vel a. cum pane om. a. 15 ex b: in a. volueris a: —rint b, —rit g. exiccare b: desiccare a, siccari g. 16 et sinopidem b: sinopide g, cum sinopide a. omnia in se contrita a. 17 impone om. g. 18 ut in r. tumoribus tunc utendum est oleo... a (utendum. Oleum... b, utendum oleo... g). 19 et cataplasma b (—ma ag). farina bg: —nam a. triticea b: tritici ag. 20 fenugreci ag, fengreci b. 21 spongiis b. calentibus expressis (sic) bag. 22 ut d. acquiescat ag: et d. quiescat b. et c. s. uteris ba: om. g.

fans vero qui natus et alterius lac accipere debet, quia illius lac concretum est.

Mulieris lac si bonum est ita probatur, ut sit candidum et spissum et sine ullo odore. supra ungulam stillas unam
5 guttam, et videbis si bonum vel spissum est. talis enim debet esse nutrix, pectore ampla, aetate media, mollis cute, in mammis valida, et oblonga capitella habeat. nec sint primi fetus ab infantula vel aiun. castae sint ante omnia et mundae omnes quae infantes nutriunt. aquam vero penitus non bibant
10 usque in dies XXX. nam si matris colostram simul biberit infans cum lacte nutricis, in omnibus validior et formosior erit.

VI. De muliere quae in corpore pruriginem patitur.

Faeces vini combures vinoque suavi commiscebis, et calefacto fove, post corticem pini tunsum et cribratum super
15 asperge. frumentum vetus in aqua decoques, exinde fove, similiter operatur. si anus doluerit, marrubium combure et pulverem factum asperge.

Si mulieris vulva clausa fuerit, vel si loca ei dolent ita

1 qui n. e. *ba*: eius *g*. lacte nutriri *g*. quia—(11) erit *om. g*. 3 Si bonum est m. l. *a*. 4 et (sine) *om. a*. guttam u. supra u. stilla et v. s. b. est vel sp. *a*. 5 enim *om. a*. 6 pectoris sit ampli. etatis medie. molli cute *a*. 7 capitella *a*: *om. b* (*ubi* et oblongahant). 7 nec sit p. f. aut infantula *a*. 8 vel aux (*sic*) *b*: *om. a*. ante o. sit casta et munda. omnis q. i. nutrit *a*. 10 matris *b*: matrix *a* (*qui* corr. nutrix). colostrā *a*: colost^w *b*. 11 erit *b*: efficietur *a*. 11 *rubr. ex b*, qui male addit aut si ulcera (*cf. ad v. 18*) ei innata fuerint. *tit. om g* (*ut semper a*), qui habet XVII. in indice duo capitula ponunt, *b* De muliere si pruriginem in corpore habuerit (*De prurigine mulieris a*). De m. cui sifin (= fisin) i. corpus dolet (*De dolore silingi i. corporis a*). 13 combures *b*: —is *ga*. et vino *g*, et cum vino *a*. commisces *ba*, — cens *g*. et cal^r *b*, et calefactum *ag*. 14 postea *ag*. cⁱbatū *b*, cribellatum *ag*. super asperge *b*: in ea loca asperge *a*, pulverem in ea loca asperge *g*. 15 decoques et fove *b*, decoque exinde fove. similiter operatur *a*, coq̄ exinde coques (*sic*) similiter facit *g*. 16 si—asperge *om. b*. si anus *a*: si cui anus *g*. 17 super asperge *g*. 18 Si: hinc novum capitulum litt. initiali *S* rubro scripta significat *a*. vulva clausa *a*, vidua (*sic*) clausa *g*, vulnera in causa (fuerint) *b*. et l eius doluerit *g*. dolent *b*: dolentia sunt *a*. ita ut etc. *b*: et v. p. c. p. sentit *a*.

ut in vulva per coitum punctionem sentiat, sciat sibi vulvam in tumore esse. sed magis foris huius rei signum erit. oculorum anguli dolebunt, et facies ignea et subinde pallida eis erit. et ob hoc vitium medico dicere erubescunt. curabitur vero sic. artemisiam coque in aqua tritam, inde se foveat. 5 lac mulieris quae puerum nutrit, et oleum aequali pondere mixtum, et calefactum inicies usque ad caput vulvae. item ad vulvae dolorem et perfrictionem. adipem anserinos et medullam cervinam aequali pondere et ovi vitellum et oleum roseum et pusillum mellis insimul, inde vulvam pessabis. 10

VI. De muliere quae integrum partum non ponit.

Hoc signum est eis. ex ipsa vulva umor maximus et crassus descendit, et ab eo viri semen impeditur. et aliquotiens viros in culpam ducunt. est autem umor ille ut pus, quod autem suscipit ad foras proicit. quod sic curabitur. 15 equae lotium, mulieris et viri, in unum commisceas, ita ut viri amplius facias, et in vas aereum mittas, deinde calefacias

1 in (ante v.) om. g. sciat—esse a, sciat illam esse in t. g: Si autem sibi vulnera in t. esse cognoveris b.
 2 s. m. foris signum rei erit g (qui add. tale, ut et a).
 3 eis om. g, eis erit om. a. 4 et ob hoc etc. b: et v. hoc e. d. medico a, et hoc v. medicis erubescunt confiteri g.
 5 vero b: autem g (ubi cura est hec a). a. c. et contere aqua et inde f. se g, arthemisia bene teratur et in aqua cocta inde f. a. 6 nam et lac m. ag. puerum a: masculum ag. cum equali pondere mixtum b: ex equo commixtum ag. 7 et om. ag. 8 i. ad eiusdem d. g. perfrictionem a: perfricationem g, fricationem b. adipem anserinum ag. 9 equali b: pari ag. et o. v. simul contere et p. m. (om. et ol. ro.) g, et o. v. tere et olei rosei parum et mellis tantundem a. 10 pusillum ag: psillinā b. et (inde) ag (om. insimul). 11 XVIII De non concipientibus m. ut concipiat g (De illa que partum corrumpit a in ind.). 12 in eis est ag. ab (ipsa) a. 13 grossus a. d. a quo a. 14 deducunt a. est—(14)proicit om. g. est a. semen illud ut pus b, est a. humor ipse quasi pus a. 15 quod quando semen suscipit aforis errat a. curabitur autem sic ag. 16 Equē l. eius et viri i. u. c. equali mensura. sed amplius viri facies g, Equē l. et viri i. u. c. sed a. viri a. commisces bg: —ce a. 17 et in vas eneum mitte a, et mittes in vase ereo g. calefacies g, calefac ad ignem a.

lapidem de veteri mola in ipsumque vas mittas, et mulierem super scafium sedere facias, eamque cooperias. et cum tepuerit, inde se foveat et in lectum se calidum proiciat, et cibos amulatos accipiat, et mire sanasti eam. probatum est.

5 VIII. De vitio quod spæerulus dicitur et viduae aut virgini evenire solet.

Hoc mulieri viduae aut virgini contingere solet, dolor aliquis circa corpus aut tortiones aut pruritus si fiat. si vidua fuerit, ipsa sibi subiciat, et fricet. virgini sic. fiat illi simili-
10 litudo viri de cera, quae nitrum et cardamomum accipiat. adversus aetatem puellae sic facies naturam cerinam, et medicamento suprascripto linies, et sic facies ut salvetur.

VIII. Si post partum venter crepuerit.

Cerotum ex oleo roseo facies, et cerussam et lithargyrum
15 et stypteriam admisce, et ungue loca ipsa et fascia illa.

X. De muliere quae saepius abortat.

Cancrum teres fluvialem, cum vino veteri bibat, bonum est. leporem vivam praegnantem <apprehendes>, illius catulos


1 de mola veteri *g*. et mitte in ipso vase *ag*: et fac mulierem super casium (*sic a*, vas *g*) sedere *ag*. 2 eaque cooperies *b*: et cooperi bene *a*, et operis eam *g*. et cum intemuerit *g*, que cum intepuerit *a*. 3 exinde s. f. *g*, om. *a*. (intep.) in l. se proiciat. Cibos... *a*. amilatos *ba*. 4 sanabis eam *g*, curabitur *a*. expertum est *a*, qua expertum est *g*. 5 *rubr. deest in textu b* (quam ex indice praemisso addidi). De vitio virginum et viduarum *ind. a*. tria quae seq. capitula om. *g* (cum in fine addat c. 21). (*tit.*) sperul' *b*. eumiere (*sic*) *b*. 7 solet. ut c. c. aut pr. aut t. illis fiant *a*. 8 Si vulva fuerit *b*: Curantur autem sic. vidua sibi subiciat... *a*. 9 virgini fiat naturę viri ad similitudinem de cera et nitro et cardamomo pulverizata. et ex hoc illinita XX. *δ*. subiciatur *a* (*rel. om.*). 11 &atē (*sic*) *b*. cerineā *b*. 12 ss *b*. 13 *rubr. ex b et ind. ba*. 14 c. facies ex o. r. *a*. et cerusa et lithargyrum et stipteria ammicēs *b*: et adhibeas cerusam. et lithargyrum. stipteream *a*. 15 illa om. *a*. 16 abortat (*etiam in ind.*) *b*: abortit *a* in *ind*. 17 C. fl. contere et in vino v. potui da. nec faciet postea abortivum. Mulieri quę cito abortit leporem etc. *a*. 18 apprehende *a*: om. *b*. i' ca talos (*sic*) *d*. v. t. *b*: et tolle ei catulos de v. *a*.

de ventre tolles et coagulum eius ieiuna in vino bibat, mirum est. item. millepediam in foenicio collo ligatum portet. item. lanam de ove quam lupus comederit collige <et fac eam tribus sororibus lavari, carminari, pectinari et filari. et texant inde cingulum, et per novem menses ad ventrem mulier eum de- 5 portet, ita ut numquam eum in aliquo loco deponat, nec faciet abortum>.

XI. De profluvio mulieris.

A partu sive aborsu vel plenitudine corporis aut sanguinis abundantia profluvium mulieris fieri solet. quam curare 10 sic suadeo. cymas de rubo teneras purgabis et coques in aqua, et dabis ei in conditura minima manducare, et ipsam aquam bibat. item lanam torquebis et omnes eius articulos colligabis, et ei lanam succidam subicies cum oleo murtino, et manna turis super asperges, et super pectinem eius linies. 15 item. gypsum in aceto contritum et folia rubi tenera cum aqua decocta intus per vulvam in corpus mittes. carbones vivos in testam mittes et super eos stercus bubulum impones, et mulier super sedeat et suffumigetur quamdiu sufferre poterit. probatum est. ad idem aut de naribus. amuli ÷ I cum 20

1 et coagulum eius iuvenem (*sic*) bibat m. e. b: et c. ieiunae in vino potui dabis. et ultra non eiciet. probatum est a. 2 item—portet *om a.* feniceo *b.* 3 colliges ut supra probatum est *b qui om rel. quae supplevi ex a.* 4 carpinari a. texat *a (cf. Grimm Myth.² 383. 1053).* 5 (6) eum (*sic*) a. 8 XVIII De profluvio sanguinis *g.* 9 A partu—(10) habundantia *ba: om. g, ubi tale initium* Profl. sanguinis mulieribus fieri solet. quæ sic curandæ erunt. aut *b: vel a.* 10 profl. sanguinis mulieribus sæpe solet fieri. quas sic curari *s. a.* fieri: si fieri *b.* 11 coq̄ *b: decoques ag.* 12 dabisque *a.* ei *om. g.* in condituram (—*ra g*) minimam (—*ma g*) *bg:* cum conditura *a.* 13 bibant *a,* bibere *g.* 14 (et *g*) subicies ei (eis *g*) l. s. *ag.* et manna thuris *g:* et manna et thuris *b,* et manna et olibano *a.* 15 super asperge *b: super sparge ag* linies *b: ligabis g* (et ligabis ei super *p. a*). 16 cum *b:* ex *g,* in *a.* 17 per v. in corpore intus mitte *g,* p. v. in corpore mittat *a.* 17 pro vulnā *b.* item (carb.) *a.* 18 in testam mitte *g,* ei in testa mitte *a.* 18 bubulinū *ag.* imponis *b: impone ag.* et supersedens m. quantum pati poterit fumigetur *a,* et m. desuper sedeat quandiu potuerit *g.* 20 p. e. *b: hoc expertum est ag.* item ad profl. mulieris sive de n. *ag.* amili ē (*pro ÷*) *b,* amili ÷ I *ag.* cum *ba: ex g.*

- aquae calidae cyato I ieiuna bibat. item. arboris mori radicem pusillam colliges et linteo obvolutam loco impone. sistitur omnis profluvius sanguinis, si radicem herbae cunilae quantulumcumque brachio <ligatam circumdas. et si volueris eius radice
5 virtutem scire, solvito, et denuo manabit, alliga iterum, et cessabit. item. mori arboris radicem superiorem ad collum suspende. item. graminis nodos XXI cum suis virgulis super umbilicum alligato. item lapide gagate suffumiga eam, et cessat.
- 10 ad profluvium mulieris et fluxum sanguinis, ad omnia vitia pectoris, ad splenem et ad epar, ad calculum, ad stranguriam et hydropem, ad pleuresin, ad omnes spiritus immundos, ad umbras immissas, vel si quis defixus fuerit, scribe hoc signum  in stagna lamina et liga patienti ad collum>.

15 XIII. De pessis qui faciunt ad matricis dolorem.

- Lanam mollem collectam in se ita ut matricis introitum claudat, certum est prodesse eis quae matricis dolore praefocantur. aliquotiens enim huiusmodi mulieres hoc patiuntur, quomodo semina proiciuntur. si sine vulnere matrix intumescat
20 vel doleat, hoc medicamine uteris. picis siccae ÷ XIII, adipis porcinos recentes, aut oleum roseum pro adipe, et ovorum vi-

1 aqua calida cyato I (ciatū unū g) b g. ieiuna bibat a, iuvene bibat b (ut supra): ieiuno potui da g. sequentia om. g (praeter Item l. gagate eam subfumiga). arboris mori a: artū. mori b. 2 colliges b: tolles a. in linteo involutam a.

loco impone b: collo suspende a. Sistitur etc. b: et sic omne profluvium s. sistit a. 3 cymule b, cunnule a.

brachio b (sic textu abrupto, nam sequitur nova rubrica cap. seq.). sequentia usque ad v. 14 solus habet a. 8 hoc unum habet et g (cf. ad v. 1 sup.). 11 splen a. cauculum. stranguiriam a. 13 umbras: cf. Pelag. app. (453 Ihm) ad umbras expulsandas de stabulo. 15 De pessibus etc. b in rubr. (et item ind. b De pessibus = De pestibus a). XX. De diversis vitiis matricis g.

16 Lana mollis collecta . . . claudat prodest a (prodest sic etiam g cet. cf. p. 337, 8). 17 qui g. 18 Aliquociens—(19) proiciuntur om. g. sic autem habet a: Alię enim sunt que hoc paciuntur et semen prociunt. et matrix tumet sine vulnere et

dolet. hoc utere med. etc. qm̄^{o o} (sic) b (= ubi, quando). 19 si etc.: Item ad matricis vel dolorem sine vulnere. picis etc. g. intumescat vel dolet b. 20 XIII ba: XIII. g. adipem recentem porcinum g.

tella XXI. sed prius fomentabis loca ex aqua faeni graeci, et cum spongia fomententur, et sic suprascriptum pessum calefactum subicies. item ad dolorem sive ad tumores matricis. ceræ ponticæ ÷ X, medullæ cervinæ ÷ XIII, adipis anserini recentis ÷ VIII commisce et in pesso uteris. item ad matricis dolorem et praefocationem et nervorum passiones, conficies acopum. ceræ dr XIII, medullæ cervinæ 5 VIII, rosæ siccae tritæ et cribellatæ 5 III, adipis anserini 5 VI, suci herbae salviae cyatos IIII. omnia lento igne solves et sucum admiscebis et recoques, et tunc repones in vase stagneo, et 10 uteris in pesso, et diligenter curabis. nam si matricis dolor intolerabilis fuerit, herbam salviam cum radicibus suis decoques, et exinde mulier se in balneo vel in tina foveat, sine mora liberabitur. vel si eius decoctionem ei potui dederis. item ad matricis dolorem. herba moly contusa <in oleo> et 15 pessi modo imposita dolorem matricis sedat, vel si quid interius mali habuerit, omnia expurgat. nam et semen eius tritum et cum vino aut mulsa potui datum hoc idem facit. nam et cordis dolorem, si tritum semen eius cum vino dederis, mire sanasti. item ad matricis et omnium interaneorum do- 20

1 XXI b: XI ag. fenugreci ag, fengr̄ b. 2 et c. s. f. b: cum spongia simpl. āg. ff ba. pessarium a. 3 d. seu (sive a) tumorem ag. 4 Cera etc. b. punice (—ca b) bag. XIII bg: XIII a. adipes anserinos recentis (—tes g) bg. 5 VIII b: VIII g, XIII a. commisce ag. in pessum b (om. g): in pessario a. utere a. 6 p̄ssioēs (pressiones) b, passionem ag. conficis (a.) b, confice hoc (a.) g: om. a (ubi Acopum). 7 dr̄. XIII b, 5 XIII a: ÷ XIII g. 5 XIII a, 5 VIII g, 8 trite g, et trite a: om. b. adipum anserinorum a. su(c)ci bg: de suco a. 9 herbe b: om. ag. ciatis g. solvis etc. b: solve etc. ag. et s. āmices b, et sic s. āmisce g, post s. āmisce a (qui pergit et reconde. et sic in v. s. reponere). 11 t u. impessum et d. curas b, et in pessario utere a: om. g. nam bg: et a. 12 suis a: ff bg. coque a. 13 vel (aut g) in tina bg: vel in aqua a. et s. m. a, et mox g. 14 ei om. g. dederit g. 15 item —(20) sanasti om. g. herba om. a. imolū b: inula a. cf. Ps. Apul. 49. Diosc. 3, 47. contusa a: itūsa b. in oleo a: om. b. 16 pessimo (sic) b, pessarii modo a. intrinsecus a. 17 purgat a. 18 potatum a. 19 et om. a. si a: sic b. tr. cum v. s. e. d. a.

lorem. herba artemisia monoclonos sicca et in pulverem re-
 daeta cum mulsa potui data matricis dolorem et omnium
 interaneorum tollit. item ad dolorem matricis. potio ad somnum
 et omnem dolorem. apii seminis, opii ana ÷ I dabis in vino
 5 dulci. item ad matricis dolorem et praefocationem et ner-
 vorum passiones. spicae indicae, folii, stafidis agriae, cassiae
 ana ÷ I, costi ÷ III, croci ÷ I, murræ ÷ II, cyperi scrip̄ III,
 ireos ÷ I, medullae cervinae ÷ I, cerae ponticae ÷ II. de-
 coques cum defricto in modum mellis, postea medullam et
 10 ceram commiscens pessum facies, et uteris.

Explic̄ Theodori Prisciani archiatri Gynaecia.

1 herba art̄h . . . siccā etc. b et (om. herbā) a. mono-
 clonos (—donos g) bg (cf. Diosc. 3, 112): om. a. 2 cum
 aqua et mulsa g. data b: da g, si dederis a. matricis—
 tollit b: valet a, om. g cum seqq. usque ad finem. qui codex g
 eorum vice haec aliena addit: Item ad vitia omnia que in vulva
 fuerint storacem cum oleo roseo pessum inice. Item ad vulvam
 que putet. auripigmentum. cartam combustam. sulphur vivum.
 tunde ut lenia sint. intus asperge. et lana cooperi. Item ad
 eiciendum partum optimum. Accipe sucum porri et intingue
 lanam ex eo. et suppone (seq. c. XXI). 3 potio etc. b: et
 somnum capescendum potio a. 4 pro ana a habet singulas
 uncias (÷ I . . . ÷ I). in v. d b: cum v. d. in sero (add.) a.
 6 Spīc indice. Folii indici stafinis. Cassiæ ana ÷ I b: Spica
 indica. Stafisagriæ ÷ I. Cassiæ ÷ I a. 7 costi et croci, item
 ireos et medulle om. a. scrip̄ b: 3 a. 8 punice ba.
 9 coque a. 10 commiscens b: adde a. et in se pessum
 fac. et utere. Genetia explicit a. 11 sic b (ubi Geneciæ
 cod., in quo leguntur postea additi versus quattuor plane alieni
 De vino). haec om. g ubi novum cap. sequitur XXI De mulieri-
 bus ut non abortent pro c. X supra omisso additum, sequuntur
 deinde post finitum librum primum geneciorum, capitula libri II.
 theodori prisciani cum prologo et textu capp. 28 (ind. 26) —
 spuria haec omnia vel potius dupliciter spuria, quae licet ad
 Wolfi gyn. editionem intelligendam faciant, hic omitto.

Additamenta codicis Barberiniani

ex Pseudo-Plinio (Pseudo-Paulo).

*Ad I, 13 (43) De narium morbis solus r habet haec (non bc)
(post superius memoravi).*

Item de domni Gaudiosi de expertis ad ulcera narium 5
et omnibus vulneribus vetustissimis. aristolochiae đ. LXXXIII,
cerae đ. XX, mannae turis đ. X, terebinthinae đ. LIII, iu đ. VII,
olei veteris, đ. LX. sicca umectis misces, et uteris in omnibus
ulceribus.

Item ad fetorem narium.

10

Costum in pulverem redactum mittis aut certe cum melle
mixtum penna inducis. item carica contrita in olla nova cum

5 de dñi gaudiosi de expertis (sic) r. haec sine auctoris
nomine extant libro I c. 24 *Medicinae Plinii quae edita
est Romae 1509 (repetita Bononiae 1516 per Hieron. de Bene-
dictis — ut addo eis quae dixi Hermes VIII, 60: cuius editionis
exemplum tenet bibliotheca Taurinensis — corrupta autem et inter-
polata Basil. 1528) = P. ibidem autem eodem fere tenore extant
etiam quae sequuntur omnia, ita ut quod ex libro Gaudiosi de
expertis sumptum fuisse perhibeatur, ad haec omnia pertinere
verisimile sit. Gaudiosus autem sive medicaminis solius auctor
quod proxime subditur sive totius ex Medicina Plinii (sc. Ps.
Plinii II) capituli adiecti idem erit episcopus ille animarum
et corporum promptissimus medicus quem laudat qui vivo
locutus est auctor anonymus (saec. V, VI) disputationis Augustini
et Hieronymi de origine animae (Migne 30, 272). episcopus
autem no. XIII refertur Gaudiosus in veteri quodam catalogo
episcoporum Brixienſium (Cappelletti, Chiese d' Italia XI,
546. cf. 560), decessor scil. Optatiani, cuius nomen subscriptum
comparat in actis synodicis anni 451 (M. 54, 950). 6 aristo-
logie ... Cera r (ar. habet XXX Ps. Plin. qui deinde addit gal-
bani XXII). 7 terebentine r. iu đ. VII. r: yo. VII. P.
8 humectis misceis r. 10 Item ... haec rubr. scr. in r. etiam
sequentia omnia sic extant in Med. Plinii lib. I c. 25 ed. Rom.
(= cod. Bamberg. f. 137^b).*

pusca decocta emendat fetorem, si ipse sucus cum cocleario mellis mittatur. item hederæ sucus colatus naribus infunditur. item aristolochiæ sucus cum cypero, vel draconteæ semen cum melle inditur. item ad narium graveolentiam draconteæ
 5 sucus cum melle infunditur, quæ res etiam carcinomata sanat.

Item ad polypum.

Aeraminis rubei limaturæ ÷ I, ammoniaci ÷ II, aluminis rotundi ÷ III et aceti acris cotylas VI. omnia sicca teris cum aceto diligenter, mittis in pyxidem aeream et agitas de virga
 10 aerea ad solem usque dum siccetur. deinde teris in mortario thebaico et reponis in vase fictili. quando autem curas, mittis pulverem in penna <vel in canna subtili> et sufflas in naribus, ita tamen ut os eius prius aqua frigida impleatur diebus canicularibus. mense vero septembri curare incipies ita per
 15 dies tres. a vino et carne et a frigidis abstinence, quarta die non cenet. quinta vero accipiat hieram Archigenis. post dies autem tres purgas caput eius sic. ieiunus per triduum masticem commasticet. cum iam spuere coeperit, addis illi stafidos agrias granum unum, post³ modicum⁴ alterum, deinde tertium, ad ulti-
 20 mum quartum. inde vero secunda die incipies ab uno per ordinem, sicut heri, usque ad quintum perveniet, et hoc quo-

1 si ipse (*cod. Bamb.*): supse (*sic*) r (*supsa* *ed. Plin. Rom.*). cum melle et cum cocleare *Bamb.* 2—4 haec ex *Ps. Plin. p. 23, 19—24, 3 Lips. habet Marc. p. 112, 16—19 H. (ubi ex al. fonte eadem praecedunt p. 112, 7. 13—16). cf. supra ad p. 45, 5.* 3 astrologiæ r. 4 inditur *P*: medetur r. item (*ex al. f.*) ad narium grave fetorē olentibus (*sic*) r (Item ad narium grave olentiam *P*, ubi —tium *cod. B*) 7 amoniacu r. 8 acris (*Bamb.*): acri r *P*. omnia *om. P*. 9 diligentissime *Bamb.* et mittis *P*. buxidem r *P*. 10 ad solem r *Bamb.*: in sole *P*. siccet *Bamb.* 11 tebaico *Bamb.* (*qui add. diligenter*): tybaico r, *om. P*. et r: post hec *P*. vas fictili r. 12 vel i. e. subtili *add. P*. et insuffans in nares *Bamb.* (aures *P*). 14 septembrio r, setembri *Bamb.* (decembri *P*). curare *P*: cure r. 16 cenet r (*P*): cesset *Bamb.* quinta *P* (*Bamb.*): hoc (*sic*) r. hiera (*sic*) *Bamb.*: *om. r*. archigenis: sic r *Bamb.* (geram antigonis *P*). 17 autem (*sic*) *P*: (*post Archigenis*) r. masticem r, —ces *Bamb.* 18 stafidas (*sic*) agrias *Bamb.*: stafisagria r (*P*). 19 post *P* (*Bamb.*): per r. 20 inde r: in die *P*. secunda die r: secundo *Bamb.*, —da *P*. 21 sicut heri r: *om. P*. quintum: *corr.* quartum? perveniet *Bamb. (om. P)*: —es r. hoc quoque

que tertia et quarta die (facies). istis quoque diebus a car-
nibus et a vino absteineat. quinta autem die radis ei caput,
medicamento hoc ungis. acaciae ÷ I, aluminis scissi sem ÷ I,
cimoliae sem ÷ I, nitri alexandrini S I, mannae turis Θ VIII.
haec teris cum aceto usque in spissitudinem mellis, et sic 5
unges caput. post dies autem tres hoc ipsum facies. sic curare
nares incipies.

*Ad I, 14 (44) De fluxu sanguinis narium (post meruerunt,
ubi alia habet b) sic r (e Med. Plin. I, 26—28).*

Testae ovorum unde pulli excluduntur leviter tostae et in 10
pulverem redactae per fistulam naribus insufflantur, statim
sanguinem sistit. item spongiam cinerem facis et in ipsa nare
mittis, et restringit. item fimum equinum cum aceto (teris)
et adiungis his picem virginem tritam. quod uniter subactum
fronti linis et collo ad cervicem ponis. mox clauduntur venae 15
fluentes.

item ad destillationem narium ex umore. ocimi
semen tritum naribus immissum destillationem inhibet, ster-
numentum facit. item porri capitati folia cruda sine pane
eduntur. item aliud. oleum calidum eunti dormitum (cerebro) 20
infundis, et in nares mittitur.

ad sanguinem de naribus eiciendum. nepetae sucum
naribus supino infundito.

tertia die et quarta facies *P*, hoc et ter et quarto facies *Bamb.*:
et hoc usque tertio et quartū diē *r*.

2 abstineant *r*. 3 m. h. unges (*sic*) *r*: et ungis ad
(a *P*) media fronte totum caput m. hoc *P* (*Bamb.*). 3 (27)
ungis *Bamb.*, —ges *r*. 4 fē. ; (*sic*) *r*, c *Bamb.* S. ÷ (*hic*) *r*.
5 usque ad *P*: in (*simpl.*) *r*. sic om. *P*. 6 et p. d. tres *P*.
h. idsū (*sic*) *r* (hoc ipsum *P*). 7 narem *r*. 10 et om. *r*.
12 sanguinis *r*. sistunt *P*. spongiae combustae cinerem
in etc. *P*. 13 fimo equino *r* (*Bamb.*). teris: trito *Bamb.*
(om. *r*). et adiungis *r* (iungis *simpl.* *Bamb.*). 14 uniter
subactum *Bamb.* (teres ut unum corpus fiat *P*): inter iactum *r*.
25 collo a cervici *Bamb.* (in collum ac cervicem *P*). 17 (18)
distillationem *r*. cf. *Ps. Plin. 1, 11 Lips.* humore *rP*. ster-
numentum *r*, —nutationem *P*. 19 capitati *P*: capiti *r*.
20 cerebro *Bamb.* (crebro *P*), in cerebrum *Marc. p. 113, 9*:
om. *r*. 21 infunditur *P* (*Marc.*). 22 vid. *P I, 27*.

Ad 1, 17 (54) post depurgetur haec habet solus r (e Med. Plinii I, 29).

Item ad vitia oris.

Sepiarum ossa in cinerem redacta oris aspersa vitia emendant. item coclearum vacuarum cinis cum murra tritus et
5 aspersus vitia oris emendat. item sinapis semen sive rafani ex vino decoctum uno obulo tantum emendat. item herba cyclaminis trita trociscos facies aequales. cum opus fuerit ex aceto ad crassitudinem mellis inlinito.

Ad I, 23 (73) De igne sacro (post variare)

10 *in cod. Barb. solo (non in bc).*

Radicem ibisci cum palo ligneo fossam coqui facies in vase fictili novo, contusae in duas <partes> adicies unam axungiae veteris, quousque in modum malagmatis convertatur. et inductum in linteolum ubi necessarium fuerit ligabis.

15 Item de ficis ficatum contritum in modum malagmatis medicaminis inducis in linteolum <et> ubi necessarium fuerit ligabis.

item spumae argenti ÷ II, sulphuris vivi ÷ I, nitri ÷ I, olei rosei et cerae quantum sufficit. species suprascriptas cum
20 aceto teres.

Ad II, 9 (29 fin. post compendiosa).

Item aliud ad colum de experimentis. testas ovorum unde pulli excluduntur combures et facies pulverem. et grana piperis quinque teres. haec aequis ponderibus pensabis, tantundem

3 et ori inspersa *P.* emendat *r (P)*. 4 coccliarium v. *r* (cocleae vacuae *P*). cineres c. m. teres et sparges *P*.
5 senapi *r*. 6 obuli unius pondere datum *P*. 7 equales om. *P*, qui pergit et ex his cum opus est. 8 inlinitū *r*: illitum reprimit et sanat *P* (sequitur in *r* c. 18). 9 quae sequuntur unde hausta sint nescio. 11 Radicibus evisci... fossis *r* (cf. *Plin. n. h.* 20, 29). 12 vel novo vel utusa tunsā *r*. partes addidi. una *r*. 13 malagmē *r*. 14 (16) linteolū *r*. 15 malagmedicamedicaminis (sic) *r*. 16 et addidi. 18 spuma... sulfur vivū... nitrū... oleū roseū et cera *r*. 20 sp. ut suprascriptas *r*. 20 teris *r*. 21 haec add. unus *r* (cf. supra p. 358, 10). teste *r*. 23 comburis *r*. 24 teres. haec: hęc teris *r*. pensas *r*.

et fimi bubuli sicci pensabis, et misces in unum, et in ovo sorbili calenti pro salibus dabis edendum.

Ad II, 26 (76) De epaticis (ad fin. post suadeo).

Item aliud de experimentis. costum epatorium, aloen epatitem. aequis ponderibus tusum et cribellatum dabis in 5 vino veteri una portione Θ II ieiuno, interiectis diebus tribus. si enim balneum fuerit, intus in solio dabis.

1 et in ova sorbilia calentis p. s. d. edenda r. 4 haec unus r (ubi alia multa add. b, cf. supra). epatorum r.

ANTIDOTARIUM BRUXELLENSE.

Antidotarium Bruxellense.

1 ...ibiscum et caricis discoctas et tritas diligenter, ubi admisceas passi calicellum plenum, modicae axungiae porcinae quasi unciam et pollinem de hordeo, ita ut ibisci triti uncias II caricarum uncias II non febricitanti admisceas cum quantum merum est, febricitanti autem aquam de ibisco et caricis ubi bullierunt. hoc cataplasma impones, et usque in alterum diem mane habeat. et item alia similiter facias per dies V. postea diameliton solves cum ceroto et pones, deinde iunges in ipso diameliton et aliquantum diaspermaton. et cum meliorata erit, das portionem athanasiam in aqua calida et coctare unum mellis et coctare unum aceti. hoc per triduum facis, et si usus exegerit iterum repetis cataplasma.

2 Ad vesicae autem dolorem facis aquam de faeno graeco cum ibisco et fomentabis super pectinem de aqua calida, ita ut ante oleo calido omnia loca quae patiuntur perunguas. quae cum facis, sedebis super pelvim maiorem.

1 *Antidotarii titulo appello quae in cod. Brux. excerpta remedia sequuntur ex variis auctoribus (cf. c. 71. 130. 142. 143 etc.) congesta (saec. fere sexti). cf. deus 88.* 2 *hibiscum: sic B (in marg. III.) post Prisciani extrema verba (... designabo collecta) subicit remediorum congeriem, quam ex ipso codice collato repeto leviter correctam. in qua re quae inconsulto confunduntur praeteriti et futuri temporis in scribendis remediis formae, eas hic inconsulto intactas reliqui, ut arbitrii quandam habeas imaginem, quam non corrigas nisi arbitrio.* 3 *exungiae (ut infra semper) B.* 4 *ibisci (ut infra semper) B.* 5 *unc̄ U ... unc̄ U (V?) B.* 10 *ipsa B (ed.).* 11 *despermaton B.* *meliorata erit B (melius habere coeperint ed.). fuit igitur ant. ad muliebria.* 12 (13) *coctear B.* 15 *fenogreco B (item infra).* 18 *pelvim corr. ed.: pellem B.*

et leviter fomentabis, ne loca contundantur. postea detergis diligenter et facis cataplasma de faeno graeco et lini semine et polline hordeacia in aqua et oleo modico melle cocta. cataplasma inducis et ponis. omnia loca cum testibus percooperis. hoc tamdiu facis quamdiu dolor recedat. 5
deinde decoquis adarcem origanum et petroselinum, et sic dabis potionem cum modico melle. medicamen autem diameliton solves cum ceroto mollissimo et cum adipibus pullinis vel porcellinis et medicamen basilicon, ita ut ante clystere <ei> qui patitur exinantias stercus totum, et sic 10 curabis eum.

- 3 Confectio medicamenti ad matricem curandam vel menstrua provocanda. primo suffumigatur mulier sedens de storace, ante quinque dies quam menstrua ei solent venire, et encolpidiatur pigmentis quae inferius scripta 15 sunt. diachylon uncia una, basilicon semuncia una, cerae ponticae \div I, adipis anserini \div I, oleum liliacium quantum necessarium fuerit. species autem solves cum oleo liliacio ita ut zema cum aqua super focum bulliat, et alterum zema cum supradictis medicamentis ex olei vapore facias 20 calescere ut sic solvantur. et cum coeperis velle encolpidiare, antequam encolpidies ventrem eius cura de sucis ptisanae nimium discoctae, immixto clysteri oleo anetino. et post istam iniectionem si purgatio menstruorum plena non fuerit subsecuta, dabis ei pulverem picrae cum vino 25 et melle et calida permixtum. sed ante quartum diem consuetae purgationis ita cura ut antequam encolpidies, primo de suco ptisanae discoctae cum anetino oleo ventrem cures et sic encolpidies. et hoc usque ad diem purgationis, si necesse fuerit, bis in die facias, et numquam anhelitum 30 vel dolorem stomachi patietur.

6 adarce *B.* 7 diamelitos *B.* 10 ei *addidi.* exinantias *B.* 13 diffumigatur *B.* 15 encolpizatur *ed (item infra).* 16 diachylon *B.* uncia. I. (*sic*) *B.* 17 pomicae *B (punicae ed.).* 19 zema *B (medietas ed.).* alteram zemam *B.* 20 ex: et *B.* 22 encolpidare (*sic*) *B.* 23 nimium *B (fortiter ed.).* 25 pigrae *B.* 26 sed—(29)encolpidies *eicienda videntur (ex dittogr.).*

4 Hygra dicitur quasi solutum collyrium. nam dicitur panchreston. facit autem multis passionibus approbate. ad synanchen. penna illitum faucibus solvit. ulceribus vero aurium prodest cum melle attico et vino aequali pondere solutum calefactumque, ad otenchyten inmissum 5 et non effusum. ulcera locorum omnium emendat, praecipue tamen oculorum oris illitum. duritiis etiam palpebrarum sic quomodo confectum se habet ut pyrene meles intinguatur vel tangatur. asperitates vero deintus veteres palpebrarum sanat, albedines, suffusiones membranorum de 10 oculis expurgat omnes ad pyrena meles inunctum. morsus omnium serpentium curat, sive intrinsecus potu datum in vino et oleo bono pari mensura quantum sufficit calefactum, seu deforis penna illinitum.

cuius compositio talis est. aeraminis combusti unc̄ II, 15 miseos assati semunciam, murræ troglodyticae unc̄ I, croci semunciam, passi cretici heminam, piperis communis semunciam, vini aminaei candidi quod sufficit. universa cum dimidio vini in mortario teris per dies numero XXII. proinde reliquum vinum permiscens cum passo cretico 20 coque. agitatum transcolas in trullionem, sed et immittis simul supra memorata de mortario in ipsum trullionem. tunc vero levioribus carbonibus supradatum [hoc est inpositum] trullionem omni hora agitas, ne illa quae graviora esse videntur in fundo remaneant et comburantur. 25 ergo movenda sunt sine intermissione. et cum fervendo in modum mellis devenerit, infrigidatum vase vitreo servare debebis.

5 Ad conceptum. leporis vulvam assam teris et dabis

1 Ygna B. 2 pancristum B (cf. Aetii 7, 99). approbatae B. 3 sinancem B. illita... solvitur B. 5 Ad otenitem missum B. 8 pyrena mellis B. 10 suffusionis B. 11 Ad pyrena mellis B. 14 penna linitum bene sanat B. 16 myrrae troclites B. 17 eminā B. 19 teris per (sic) B. XXII B (XXV?) 23 hoc est inpositum ex glossa addere videtur B. 25 infundere maneant B (corr. ed.). 29 (et mox iterum) Ad concipere (sic) B (sed ad conceptum 135) cf. 163 ad emendare. in marg. hic codex habet VI (neque ultra extant numeri capitulorum).

in vino mero in balneo in sabanis sedenti bibere ieiunae. si ipsa die vel nocte tacta fuerit a viro, concipiet.

Ad conceptum experimentum. nardum asianum et uvam passam creticam veram, purgabis ut tollas grana quae habet, et murrae troglodyticae modicum. teris diligenter more collyrii. sic enim probabis. ad rostrum applicas et labia inde fricas. si dulce est, sic mulier utatur. si vero amarum, adauges uvam passam, et in lana pessarium factum suppones per dies XXX. etiam si stira est, concipit. et pariter praeparamus par viro. rutam agrestem tere et inde veretrum lini, statim excalescit. postea si non pausaverit veretri tensura, idem veretrum oleo ungues.

6 Inguina si a caballo doluerint, oleo rosacio tanguntur in balneo et extra balneum. si autem cum rubore nimio aut ustura fuerint, cum cerussa permixta linantur. 15

7 Ad perniones. alumen scissum in aceto acri infundis et post diem agitabis et in pede perungues [id est linies].

8 Ad lumbricos. in ollam fictilem mittis mentam usque ad medias, et desuper micas usque ad summum. et implebis ipsam ollam aqua, et decoques omnia. bibere dabis habenti lumbricos ieiuno. omnes per inferiora egerit. 20

9 Ad menstrua mulieri provocanda. rutae suci cyatum unum calefactum ieiuna bibat. fortius autem provocat, si ieiuna levetur et sic biberit, ante tamen sine balneo accipiat. sanguis si huius currere coeperit, surculos ipsius rutae, de cuius foliis sucus expressus est, in ignem mittat, et sanguis se stringit. 25

10 Potio ad luem. cucumeris silvatici radicem ad quantum habueris mittis in mortarium et teris cum foliis 30

1 mero *B.* ieiunae sic *B.* 4 veram (*sic*) *B.* 5 mirrae troclitis *B.* 9 post factum *inter lin.* add. corr. et *B.* scira *B.* (*στειρα* ed.). 10 par sic cod. (*om. ed.*). 13 rosaceo *B.* 15 ceruifa (*sic!*) *B.* (*corr. ed.*). 17 id est linies (*quasi glossam*) *om. ed.* 20 micas (*sic*) *B.* (*myricas* ed.). cyathum: sic semper (*ut docte solet*) *B.* 25 levetur *B.* (*lavetur ed.*). antequam balneum intret *corr. ed.* 26 surculus (*sed o ex u corr.*) *B.* 29 ad (*q. sic*) *B.* *om. ed.*

tenerioribus sempervivae apii et coriandri. cum bene tri-
 veris, adicies mel et grana piperis imparia quanta volueris
 et universa temperabis et stagno servabis, et ieiunus uteris.
 et si quis apprehensus fuerit, hanc potionem cum acce-
 perit, statim foris exit omnis lues ab illo, et sanus erit. 5
 nam qui epulatione usus fuerit et qui servierit ei qui lue
 tenetur, numquam noceri poterit.

11 Chalasticum quod ostendit Vindicianus vir
 clarissimus. imponendum in aluta pedibus dolentibus et
 ligandum fasciola, et desuper udones induendi. cerae pon- 10
 ticae unc̄ I, resinae frixae $\overset{\circ}{p}$ I, resinae terebinthinae \div I,
 axungiae porcinae sine sale de porcilla virgine, etiam si
 de pluribus, $\overset{\circ}{p}$ I. haec omnia in cacabo solvis, mittis postea
 ceram, et desuper nitri alexandrini bene triti \div I, et agi-
 tando commisces. servabis in fictili. 15

12 Ad hemitritaeum, unde fiunt cardiaci et frenitici.
 mala cydonia sicca trita lavato, et mittes in ollam novam
 aquam fontanam, et decoques, et ipsam aquam bibere
 dabis.

13 Antidotum diorobu. facit ad pectoris dolorem et 20
 stomachi et iocineris, splenis, vesicae, ad haemoptycos
 <id est> qui sanguinem vomunt vel expuunt, ad indi-
 gestionem, inflationem stomachi, tussim siccam, et ad
 tussim suspiriosam id est qui fortiter suspirant. nausiae
 prodest et salivis abundantibus. in his necessitatum uni- 25
 versis doloribus cocleare plenum ieiunus manducet per
 triduum. senties beneficium.

cuius compositio talis est. mastices, petroselini mace-
 donici, oxypiperis quod in usu est unciae singulae, item

2 quanta (sic) B (quot ed.). 3 stagno (sic) B (corr. ed.).
 6 Nam (sic) B (Sed et ed.). 8 Vindicianus (v. Hermes VIII,
 (42: titianus B. 10 induendos B. pomice B. 12 por-
 cilia B (porcella ed.). 16 emitriteum B. chardiaci B.
 frenetici B. 17 cytonia B. 20 diarobum B. 21 ioci-
 noris B. emoptoicos B. 22 ante qui addidi i. = id est.
 28 mastichis B. 29 oxypiperis sic B. cf. 40. unciae sin-
 gulae . . . unciae binae (sic) B (pro acc.). cf. 3. 40. 59.

ysopi cretici, iris illyricae, rutae viridis unciae binae, nuclei pinei unċ III. quae sicca sunt tundi et cerni debent, rutam autem cum nucleis pineis et masticen in mortario fictili aspero detere. haec cum bene fuerint malaxata, postea quae sicca sunt iungantur et terantur simul. desuper autem mitti oportet mellis summi quantum sufficit. universa in se creta confecta in vas vitreum missa signata servari debent.

- 14 Decomai antidotos Terentii Eutyichiani diathessaron. facit ad digestionem et ad urinam provocandam et colum. cuius confectio talis est. petroselini macedonici, piperis, inulae, feniculi semina aequis ponderibus tunsa et cribellata, melli bono sufficienti despumato terendo iunguntur et dolio vitreo signata servantur.

cum necesse fuerit, dabitur ita. ad digestionem cocleare plenum comedendum. si autem mane stomachum indigestum habet, similiter cocleare plenum comedat. ad urinam vero provocandam in balneo in solio stanti cocleare plenum solvis in duobus cyatis aquae calidae et bibendum dabis. colicis quoque in aqua calida ubi apium fuerit decoctum solutum plenum cocleare bibere dabis, post triduum tribus cyatis aquae salitae.

- 15 Decomai titianos npocyaniteos quod latine dicitur ad omnem passionem dolorum omnium seu interiorum sive exteriorum, etiam quartanariis vel qui coeperint febrire. haec nomina scribes de atramento in charta pura, quae in tribus cyatis aquae calidae delavabis et ipsam aquam bibendam dabis. res est ultra experimentata. acko meneibos cypw aao pne avtvra. fekeviwlik.

2 nuclei pinei *B* (cf. Cass. p. 184, 7). . 3 masticem (*sic*) *B*. 7 insecrēta (*sic*) *B* (*om. ed.*). 9 Decomai (*sic*) *B* (*item infra*). euthiciani diathesseron *B*. cf. aliud med. (*apud Marc. p. 140, 8*) quod ab Eutyichiano archiatro primum traditum fertur. 12 hinulae *B*. 13 melle *B*. 18 in balneo in sole vero(ũ) stanti (*sic*) *B* (in b. vel in sole s. *ed.*). cf. p. 359, 7. 22 saltae *B* (salsae *ed.*). 23 hoc totum cap. (*consulto*) omisit *ed.* titianos *B*: Vindicianus? *sic* (*scriptura semigracca*) *B*, scil. προς παν παθος.

- 16 Antidotos faciens ad omnes dolores interaneorum. ysopi cretici \div II, calaminthae creticae, puleii sine fumo, petroselini macedonici, siseleos unc̄ ternas, apii seminis unc̄ I, ligustici semunciam, thymi hispani florum \div I, piperis semunciam, zingiber semunciam. tunsā creta commiscet cum melle bono despumato, et confectum vitreo signatum servabis. ex hoc ieiuno dabis cocleare plenum. 5
- 17 Diamoron aplun id est simplex. mora silvatica triduo in cacabo mundo habentur. postea exprimuntur ex his sextarii sex, quibus iunguntur mellis sextarii III commixti. 10 simul colantur et in cacabo stagnato coquuntur ad tertias. servatur in dolio vitreo. datur ex hoc ad vulnera faucium, dentium dolori. in acerrimis febribus constitutis temperatur ex aqua calida vel ex frigida. sed et auribus ulceratis ad cocleare fundetur, et obturatur lana. 15
- 18 Diamoron sceuaston id est sucus de moris silvaticis quae collecta in cacabo triduo sint. quarta die exprimendi ex his sextarii sex. croci unc̄ II, aluminis scissi \div II, corticis mali granati \div II. sucus de moris et mel et sucus labruscae bene commiscentur et colantur, et de 20 super accipiunt trita et cribellata, et teruntur et iunguntur. crocum ante triduum infunditur in suco labruscae ut facile teri possit. decocta simul usque ad tertias vitreo servanda sunt. facit ad faucium vulnera et totius oris, sed et ad carnes quae supra dentes nascuntur. 25
- 19 Acopum diacissu. bacas lauri numero C, pilas cupressi num̄ XX, herbae sabinæ foliorum libram I, resinae pituinæ lib̄ I, germinis hederæ unc̄ IIII, olei sabinensis lib̄ IIII, faeni graeci sextarium I, cerae rubeae lib̄ I, praeter haec cummi. resinam et ceram in cacabo infundis in aquae 30 fontanae sextariis II et olei libris IIII per triduum. quarta

1 anthidotos B. 2 calamentis B. puleii B. 4 libistici B. tymi spani B. 5 gingiber B (*item infra*).
 16 Diamaron aplon B. 15 obduratur B (*obturabitur ed.*).
 16 Diamaron B. 19 malogranati B. melle B.
 22 crocū B. 26 diacissū B. cipressi B. 27 sauinae B.
 30 gummi B (*item infra*).

die decoques quae infusa sunt leni foco, quamdiu aqua absumatur. cummi vero teres cum oleo modico iam cocto usque ad levitatem. resinam autem et cetera cum reliquo oleo resoluta leni foco colabis, et tepefactum supra cummi inmixtum agitabis de fecula. quod medicamen dolio vitreo servabis. facit autem ad totius corporis frigorem, et ad sciam et podagram utilissime prodest.

- 20 Ad sanguinem vomentes. semen salicis unc̄ I tritum cum vino austero permixtum ieiunus accipiat. sanguinem restringit et vitium emendat. 10
- 21 Confectio saccomeli. uvae acerbae suci sextarios II, quem sucum cacabo stagneo per triduum servabis, supra missis granis salis marini tribus, ita ut omnes faeces in fundo resideant. exinde mittis suci limpidi sextarios II, mellis despumati sextarios III. coques leni foco usque ad tertias. quod de ferula agitabis. frigidum factum vitreo servabis. facit ad nausiam restringendam et ad ventris fluxum et initia eorum qui sanguinem vomunt. sed et dysenteriae incipienti cum aquae purae mensura dabis, febrientibus tepidum, ceteris frigidum. 20
- 22 Ad sanguinem de ano fluentem. mali granati corticem tunsum et bene cribellatum in aquae calidae cyatis II totidemque vini, et coclearia singula pulveris per triduum da bibere, et restringit.
- 23 Ad dysentericos. ovum gallinacium cum aceto friges. et da manducare ei qui patitur per dies septem. 25
- 24 Item ad dysenteriam. fragmenta de mola ignifera facies, et cum bene incaluerint, lapides ipsos in lacte caprino extingues, et illud lac bibere dabis.
- 25 Ad eos qui cum tormento urinam faciunt. sisymbrium ex aqua decoque et tere limpide et da. bibat cum caroeni mero ieiunus, ex aqua supra memorata. 30

1 leni (cf. apud *Anthimum ind. s. focus*): levi *B* (item infra 4.15 etc.). 5 frigorem *B*. 7 schiam *B*. 9 austere *B*. 11 saccomellis *B* (f. stactomeli). sucum *B*. 15 levi *B*. 19 disenteriae *B*. 21 malogranati *B*. 25 dissintericos *B*. 27 dissinteriam *B*. 31 sisinbrium *B*. 32 cum caro enim èro ieiunus (sic) *B*. & *B* (corr. ed.).

Ad lumbricos. herbam centauriam decoques ex aqua in olla nova et dabis per triduum. bibat cyatos ternos vel quinos. ad omnia etiam interanea facit.

26 Ad capillos in capite rasos ut spissi renascantur, qui ex infirmitate gravi ceciderunt. caput novacula erodendum et liniendum ex hac unctione, cuius compositio talis est. tus dacicum, gallas, inulam, murtae nigrae seminis uncias singulas. omnia tundis, cribellas. post ladanum in vino vetere infusum, id est unc II, per triduum desuper in mortarium missum adicis et simul con- 10 teris usque ad limpidinem, cumque spissare coeperit, tantum nardi boni campani desuper mittis ut in modum ceroti strictioris deveniat. perfectum plumbeo reponitur vasculo. uteris post rasuram quousque capilli densentur.

27 Ad nigrandos capillos. gallas acerbis numero X, 15 spicam celticam, muscum gallicum, murtae nigrae seminis uncias singulas, ova corvina tria. gallas, spicam, semen murtae tundis, cribellas, et postea in mortario medicinali teris cum vini veteris quartario uno per triduum. quarta die desuper adicies ova et in vino commiscebis. con- 20 fectum plumbo servabis. quando uti opus est, oleo lentiscino et vino veteri resoluta infectione uteris, ita ut solutior sit et possit omnibus adhaerere capillis. sane sub hora infectionis oleum intra os habendum est ne dentes nigrentur.

28 Medicamentum Philosophiani quod dicitur 25 cysofarmacum unicum faciens ad passiones has. ad ulcera chironia, ad ulcera recentia, ad luxum, ad praecisuram, ad scabiem in capite, ad parotidas seu glandulas, ad ulcera naturae, ad contusionem et tumorem, ad deiectum et fracturam, ad carbunculum et furunculum, etiam si in 30 mamillis mulierum ulcera vel duritiae natae fuerint, ad

7 thus daciscum (sic) B (corr. ed.). myrte (vel infra mirtae) B. 16 seminis uncias: semuncias B. 25 philosophianum (sic) B (Philosophiani ed. cf. Philosophi apud Aetium 16, 55. 80. 88. 94. 15, 24 etc.). 26 cysofarmacū (sic) B (κυσοφάρμακον). 27 unicū. B. 27 loxsum B. 30 contusionem B. deiectā (sic) B. 31 duricies B.

ad faucium tumores aforis, ad scabiem, ad ragadium, ad exochadium.

cuius medicaminis compositio talis est. cereae rubeae et cereae ponticae libras singulas, opopanacis unċ II. oleum autem secundarium pinguiissimum tantum mittere debes, ⁵ ut pigmenta tegantur. resoluta in cacabo mundo colabis et ad supra memorata uteris.

- 30 Diaherpyllu acopum. serpillum, faenum graecum, iunci radices, roris marini libras singulas. haec omnia in vini veteris sextariis V infusa sint diebus V, die sexto olei 10 sabini mittis sextarios quinque. leni foco impositum eo usque coquitur ut vinum absumatur. postea mittis cereae ponticae uncias XIII. facit autem podagricis, arthriticis, spinae dolori, sciaticis omnibus mirifice prodest. et diacitriu acopum ad hoc facit. 15

- 31 Diacitriu acopum. cuius confectio talis est. in cacabo aquae ferventis deponitur alia ollicula aerea, ita ne aqua illic intret olliculae. cui haec mittenda sunt. citreum viride acerbum, peucedani viridis ^op I, olei sabini sextarii II. sub ipsa die simul coquuntur, supra fervorem aquae fer- ²⁰ ventis ut ollicula habeatur ubi citreum cum ceteris est. postquam haec decocta fuerint, oleum colatur in cacabo et desuper mittitur cereae ponticae lib I. agitur quousque solvatur cera. confectum in vas vitreum reponatur. facit ad ea quae et diaherpyllou, id est podagricis, arthri- ²⁵ tics, spinae dolori, et sciaticis.

- 32 In aure vulnus si fuerit, excavas malum granatum et mittis illic myrran piesten mel et acetum et ad cynisam coquis. ex eo mittis tepidum per folium lauri aut othen- ³⁰ chyten. sanat. alii pro murra afronitrum mittunt.

4 pomicae B. 8 Diaherpillum B. 11 leui B. 13 pumicae (*hic*) B. 14 sciaticis B (*cf. scia 19*) *pro ischiadicis.* 14 (16) diacitrium B. 15 ad hoc—acopum B (*om. ed.*). 21 ut *om. ed.* 23 ponticae (*sic hoc loco*) B. 25 diaherpillon B. 28 myrram piasten B (= *σταντή cf. Diosc. 1, 77 unde suum duxit ed. pediasimos.*) ad cynisam (*sic*) B (*ad dimidium ed.*). • 29 othenchyten B. mirra B.

- 33 Ad hydropem. vituli masculi stercore cum aceto acri permixto spisse venter liniendus est, ita tamen ut ante ipse hydropicus toto corpore dropacetur.
- 34 Ad hydropem. squilla id est bulbus prunis vel furno assatur, deinde circumpurgatur et medietas eiusdem bulbi 5 in aqua coquitur. posteaquam coquendo colorem mutaverit, tollitur. ex quo bulbo scripulus unus et dimidius teritur cum oxymeli. tribus cyatis calefactum bibendum datur. omnem calamitatem per urinam evacuat.
- 35 Ad hydropem. lomentum fabacium bene cretum et 10 cineres de fornacibus optime cretos aequis ponderibus adunatos in aqua calidissima conspergis et facis cerotum in modum cataplasomatis. inducis pannis duobus, ita ut unum habeat inante et alterum aretro. omnem calamitatem umoris aut per peditum digerit aut per urinam. 15
- 36 Ad hydropem, quod monstravit Leoparda de lupo, si viro de masculo, si mulieri de lupa remedium faciendo. cor seca totum et pulmones. omnia simul comburas, ita ut carbones fiant. quae teri, cerni id est cribellari, et in pulverem redigi debent et vitreo servari signata. cum ne- 20 cesse fuerit, vinum bonum, sed non vetus, mittis in ollam fictilem novam, et de puleio quod fumo tactum non est, facies fasciculum, et ex eo facis agitari ipsum vinum. posteaquam perbullierit, facies potionem, et tepefacta portione cocleare plenum pulveris das bibere ei qui patitur, 25 per triduum.
- 37 Ad hydropem, quod monstravit uxor nomenclatoris. in ollam fictilem novam mittis unam radicem de costo et de folio malobathri tres surculos grossos et fasciculum qui de publico emi debet feniculi. bulliant haec 30 omnia in olla cooperta. ex eo mane unam potionem bibat et sero qua hora se collocat unam.
- 38 Ad hydropem potio experimentata Cornelio. squillae

4 prunis vel: pruinosis (*sic*) B (sub prunis *ed.*). *cf.* 38.
8 oximelle B. 15 pedum (*sic*) B (*ubi anum corr. ed.*).

27 nomen culatoris (*sic*) B. 29 malobatro (*sic*) B. 30 quod B (*corr. ed.*).

purgatae id est bulbi prunis minutatim secti ^o p I, vini aminaei vetustissimi sextarios III. in fictili per triduum infundis et vas die quarto foco leni inponis et coquis quousque vinum ad tertias veniat. sublato vase de foco, partes squillae proicis expressas, sucum vero vitreo servabis. ex hoc quando opus fuerit quartarium hydropico ieiuno calefactum dabis. locis autem deforis tumentibus aut inflatis aut umore plenis stercus bubulum cum faece aceti resolutum spisse amabis tam diu quousque ad limpidam sanitatem patientia loca perducas. sane de suco priore ter singulos quartarios dabis, id est triduo intermissis singulis diebus.

39 Ad hydropem, quam frequenter experimentavit Eugamius confectio. columbi agrestis vivi integri cum pennis suis exusti in olla fictili in cineres conversi, ex his quantum tribus digitis levare potueris, et herbae sabinae tunsae cribellatae tantundem, et murrae troglodyticae quantum tibi videbitur, in vini meri afri calefacti cyatis duobus ieiuno digesto bibendum dabis. primo tamen die sentiet beneficium potionis, ita ut per urinam satis mittat. alii incipiunt subito et per nares emittere umorem.

40 Ad dolorem ventris et ad tortionem experimentatum a Cornelio. calaminthae, nam sic est herbae nomen, puleii sicci sine fumo, petroselini, ligustici unciae singulae. siseleos, apii seminis, zingiber, iuniperi, thymi hispani, piperis quod in usu est unciae binae, mellis optimi despumati quantum tibi videtur. omnia haec tunduntur, cribellantur et in melle despumato coniunguntur. reponuntur in vitro. quando vero opus est, in aquae ca-

1 bulbi prudi^{us} inminuatē facti (sic) B. (crudi minutatim concisi ed.). cf. Diosc. 2, 202. Plin. 20, 9 s. 39.

2 amineⁱ B. 3 leui B. 8 faece: peste (aceti) B (parte corr. ed.). 9 amabis (sic) B. 14 uini (sic) B (corr. ed.). 17 mirrae troclites B. 23 calaminae B (corr. ed.). herbae: sc. nepetae Garg. I, 23. 24 libistici B. semen B. zingiber B. thimi spani B.

lidae cyatis tribus, ubi apium fuerit decoctum, dandum antidotum modo nucis abellanae.

- 41 To dialthaeas. si sub hirco scabies exierit, ad duraniolos facit et ad loca dolentia universa, praecipue tamen ad umores et duritias et apostemata. prodest aequè 5 carbunculis clavulis et furunculis.

cuius compositio talis est. spumae argenti, olei communis libras singulas, galbani ÷ III, cerae rubeae, resinae terebinthinae libras singulas, ibisci radicum fasciculos III. spumam argenti cum oleo in mortarium mittis et teris 10 usque ad summam limpidinem. resinam, ceram cum galbano foco leni impositam solvis in cacabo, proinde colas et iungis cum spuma argenti et oleo detritis. ibisci autem radices detergis et postea lotas in pila tundis et in mortario fictili pistillo ligneo teris, quousque bene sit detritum. 15 paulatim iungitur cum supra memoratis, et terendo adunantur. confecta in fictili servantur.

- 42 Musae trocisci virtus prodest his passionibus. capitis dolori et oculis saepe reumatizantibus, ex aceto resoluta tota frons linatur. auribus umore plenis aut vul- 20 nera habentibus, ex vino austero et melle resolutus auribus infundetur. gingivis putridis aut sanguine plenis vel dentibus fluxis, in pulverem detritus aut digito aut mele intra os mittitur. narium ulcera inveterata diuturno umore ex vino austero resolutus et intromissus sanat. ulceribus om- 25 nibus forensibus cum linteolis linitus et impositus prodest. fluxu ventris et sanguine assellantibus seu rasuram cum putredine facientibus ex vino austero cocto in murta quantum modum aestimaveris, vel certe quasi mero, in

3 Todia althea B.	aut duraniolos (sic) B.	9 hi-
bisci B.	radicis (ex rad) B.	12 leui B.
18 Musa		
virtus trocisci (sic) B.	19 ex ed.: et B.	21 austere B.
23 fluxis (sic) B.	detritus ed.: retritus B.	melle (sic) B.
25 austere B.	resolutū et intromissum B.	26 linitum et
impositum B.	27 fluxu v. ex sanguine B.	28 austere B.
mirta B.	29 merum B.	

pessarium missum inicis, mirifice prodest. ad ulcera chironia linteola infusa imponuntur, et ad carcinomata et ad omnia vulnera vetera. ad naturam dolentem in aqua tritus spissus linatur, et linteolum infusum ponitur. paronychiis ex aqua tritum saepe inungues.

5

cuius compositio talis est. aluminis scissi ÷ III, aloes indicae ÷ III, murrae ÷ II, croci ÷ II, crocomagmatos ÷ III, chalcanthi II, mali granati corticulos qui primi nascuntur antequam poma fiant ÷ III, aeris floris ÷ II. cortices tundis et teris, crocum autem vino aminaeo aut falerno infundis. quod alio die tollis de vino et in mortario teris. cum tritum fuerit, adicies et ceteras species desuper et in modum coclearis conteris, cum melle sufficiente et vino bene subactum. ex eo trociscos facis siccatos, et in aluta molli servabis, et loco sicco reponis in 15 vitro. ad supradicta de experimentis.

43 Ad lumbricos. cornu cervinum secas et scobem ipsius cum mellis modico in aquae calidae cyatis tribus dabis bibere.

44 Ad profluvium a me tertio haec duo remedia sunt experimentata. de capillis ipsius mulieris qui ei cadunt quando se ornat, facit mataxam et in medio nodum, et in arbore quacumque pomifera ligat de ipsis capillis unum nodum. quos capillos illic relinquit in arbore aliena. mulier manifeste sanatur, arbor autem arida fit.

25

45 Ad vesicam. carbones de arbore persico ÷ I, picem ^op I, resinam astulosam ^op I, oleum ÷ II, ceram ÷ II, aceti potionem, lamminam cyprinam ÷ II. quae terenda sunt <teris> cum aceto in mortario medicinali per triduum, quarto autem die decoquis. his in cacabum missis, resolutis cum oleo, 30

1 cyronea B. 2 post carcinómata add. B id est (et ad o. v. v.). 4 Panariciis B. 8 calcanti B. malogranati caliculos B. 20 a me tertio sic B et ed. (latet nomen pr.). haec duo: sed unum tantum revera subicit (ex auctore cuius verba repetit)! 26 persico (sic) B. pice B. 27 resina asclosa (sic) B. oleo B. cera B. 28 potionem (sic) B. lammina cyprina B. teris addidi. 30 His (sic) B.

transcolatis, misceri illud oportet quod in mortario fuerit tritum. adunatum exagitur, quousque in modum emplastri deveniat, linteolo inductum ponitur.

- 46 Ad epar et ad splenem. eupatorium, costum, gentianam, aristolochiam longam, aristolochiam rotundam, 5
 bacas lauri mundas sine cortice, piper. omnia aequis ponderibus tundis, cernis, vitreo servabis. cum necesse fuerit, dabis in tribus cyatis meri vini veteris calefacti cocleare plenum. si autem febriunt, in aquae calidae cyatis tribus.
- 47 Ad coli dolorem. thymum hispanum tundis et mol- 10
 liter cernis, et das die primo cocleare I, die secundo II, die tertio III. si febriunt, in aqua calida. si minus, in vini veteris cyatis tribus.
- 48 Ad dysentericos. conchylium, anchusam, amyllum 15
 alexandrinum. aequis ponderibus tinsa et cribellata in ovo sorbili dabis. cocleare plenum ieiuno et post cenam dabis.
- 49 Aliud Eusebii ad dysentericos. uvae silvaticae adhuc acerbae folliculos cum granis suis, proiectis vero 20
 sucis. sicca utraque tundis, cernis et in vitreo dolio servabis. ex hoc in tribus cyatis vini veteris meri cocleare plenum, febrientibus vero cum omfacomeli.
- 50 Ad idem. membranas exteriores ventris gallinacii, 25
 quas coci semper proiciunt, ad solem siccabis, ita ut sint XXV. tundis, cernis, cum gallis asianis II. ex quibus pulverem factum pariter miscebis cum amylo alexandrino. cocleare plenum semel.
- 51 Ad colum. in balneo posteaquam te lotus per sabana vestiveris et sederis, dicito intra te, per te diachylon diachylon.

30

4 epar B. 8 calefacti (sic infra c. 118): calastici B.
 14 cf. idem remedium infra (c. 140) ex alio fonte traditum.
 disintericos B. amilū B. 18 eusebi B. idem remedium
 infra c. 142. 22 cū unfaco melle B. 23 membranā ex-
 teriores (sic) B. cf. infra ubi idem remedium c. 143. 24 quas:
 quā B. 27 infra ad alia pergit auctor exscriptus de dysen-
 teria. 29 per te (sic) B. 30 diacholon B.

- 51 Ad calculum Porfyrii. brassicam bene siccata-
teris et piperis pondus duplum, itaque cribratis et in se
mixtis cocleare plenum dabis in potione caroeni. salvus fiet.
- 52 Ad fluxum sanguinis de naribus, experimentatum.
de ipso sanguine nomen eius cui fluit litteris latinis in 5
fronte scribis ad cannam, et statuisti.
- 53 Ad idem, experimentatum. chalcitin tritam si lin-
teolo in cortinae extremitate tetigeris et in narem miseris,
statuisti. hoc et si de diachartu feceris, idem valet. si
autem nimium sanguis currit, ipsius hominis pedes in 10
aquam frigidissimam depone, et statuisti.
- 54 Ad idem, experimentatum. de cacabo sive aereo sive
fictili fuliginem tritam per cannam perfusam si intra nares
miseris, statuisti sanguinem.
- 55 Decommai ad hordeolum qui in oculo ab se 15
nascitur. galbanum, tus et mannam in se ex aequo pon-
dere commisces, et in linteolo inductum pone.
- 56 Ad epar. coctum eupatorium, lupinum crudum aequo
pondere tunsum, creta commixta. dabis cotidie in vino
cocleare plenum in tribus cyatis melicrati calidi. 20
- 57 Ad idem. guttae ammoniaci ÷ III, costi ÷ I, petro-
selini macedonici ÷ I, feniculi ÷ II. haec quattuor tun-
duntur, cernuntur. mellis autem attici librae II semotim
bulliunt, et sic desuper supra memorata mittuntur. ex eo
ieiuno danda sunt II coclearia. intermissis iterum duobus 25
diebus accipiunt usque quater.
- 58 Ad lateris dolorem, ad perstrictiones, sed tamen
recenter bibeñdo. ysopum, origanum coquis pultario novo.
bullit ter aut quater, et mittis acetum in mortarium, mel,
et mane coclearia duo vel tria utitur. 30

1 porfyri B. 3 caroeni etc.: caro enim salva fiet (sic) B (om. ed.). 4 idem remedium ex eodem fonte apud Marcellum p. 110, 18 Helm. simile etiam in Ps. Theod. ad I, 14 (44). 5 literis B. 7 calchiten B. linteoli B (corr. ed.). 8 narē (sic) B. 9 diacharto B. 10 minus B (nimius ed.). 15 hordioli B. 16 manna (sic) B. 20 mellicrati B. 23 libras B. 29 in mortariū mel (ubi l in ras.) B (cum melle ed.). 30 utitur (sic) B (sumat ed.).

- 59 Ad calculos expellendos, etiam infantibus. unum
 calculum porcinum, seminis cauliculi, cymini, bacarum
 lauri siccarum mundarum, piperis unciae binae. haec se-
 paratim tunduntur et bene cribellata in unum rediguntur
 in dolio vitreo. dabis cocleare plenum in caroeno mixtis 5
 cyatis tribus.
- 60 Ad cordis dolorem, etiam si spina doluerit. la-
 saris cyrenaici grana tria detrita, mellis et aceti aequo
 pondere ut faciat cyatos tres, bibat.
- 61 Ad auriginosum. herbam aristolochiam, muscum de 10
 tecto quem fumus non tetigit, in se teris, et spargis in
 corpore. vel pulverem ipsum dabis, cum vino veteri bibat.
- 62 Ad auriculae dolorem. malum granatum siccum
 exinanis, et mittis mellis coclearia duo et aceti glutum
 unum. bulliat in se ipsum malum granatum. de argilla 15
 deforis linis ut bene bulliat. etiam tepidum per folium
 lauri mittis in auriculam.
- 63 Ad intestinorum dolorem. brassicam britannicam
 conteris et sucum eius in aquae calidae cyatis tribus dabis
 bibere. aut cuminum hispanum dabis. 20

2 porcini *B.* sem̄ . . . cymīnū bacae l. sicce mundaе *B.*
 3 bine (*sic*) *B.* 5 in caroeno mixtis: in coclera mixta
 (*sic*) *B* (*ubi male legit ed. in* codera*). *cf. infra 129.*
 18 stantinorum *B* (*corr. ed.*). 20 *hic sequitur in cod. Brux.*
sine discrimine insertum fragmentum notissimum quod ex Dioclis
ad Antiochum epistola graeca derivatum est Corpus igitur ho-
 minis dividimus in quatuor partes caput pectus ventrem atque
 vesicam . . . (*des.*) reliquum tempus facile transibis sine valla-
 tione medicorum (*ed. f. 91^b—93^b*). *idem eodem ambitu fragmen-*
tum extat in cod. Hafniensi vet. reg. 1653 sic inscriptum (f. 75^b)
 Item dogma Ippocratis (*post librum artis medicinae eiusdem-*
que particulas insertas habes in excerptorum medicorum congerie,
quam Sorani isagogen dixit editor A. Torinus (Bas. 1528) f. 3^c—4^b
 + 2^d—3^a. *sua autem inscriptione Ypocratis epistola ad regem*
Antiochum quam plurimis exemplis et repetita et mutata le-
gitur. post hanc igitur epistolam altera remediorum series se-
quitur, quam priori subiungo.

Antidotarium Brux. secundum.

- 64 Ad capitis dolorem ut in sole non doleat. radicem puleii post auram sinistram baiulabis. Item. quando te levaveris, antequam <in> solium descendas, de manu sinistra haurito aquam et supra cerebrum ter mittito. Item aliud. papyrus tenes in manibus tuis et nominas septem viduas quas nosti, et facis septem nodos in eo, et in fronte ligabis. Item. vitis albae corticem comburito et miscens cum vitello ovi linias in fronte.

ΠΡΟCΤΑΝΤΔΕΟC.

- 65 Ad morsum serpentium. gentianam, aristolochiam rotundam, lauri bacas purgatas, murram aequis ponderibus tunsas admisces melli optimo. 10
- 66 Ad hemicranium. canis mortui capillos de capite tollis de duobus digitis et pulli mortui, et die sequenti 15 minimo in linteolo de licio in collo suspendis. Item. radices salsas rafani tere, quae adhaeserint tolle et tere cum aceto acri, et lini hemicranium.
- 67 Ad gravedinem aurium. fel caprinum, mel atticum quantum et fel fuerit, murram, oleum rosacium, <rad> de 20 chesisboum factis simul, in carbonibus calefacis, et in aurem mittis.
- 68 Ad vermiculos qui in auribus nati fuerint. amurcam calefacies, et mittis in aurem.
- 69 Ad auriculae dolorem. porri sucum cum nardo 25 calefacies, et intus mittis.

3 baiolabis *B.* 10 sic rubro scriptum legitur (idem quod supra c. 15), sed nihil additur (linea non expleta). 14 emigranium *B.* 18 emigraniā (hic) *B.* 20 rosaciū de hespono factis simul (sic) *B.* (ubi ed., ut solet, delet quae non intelligit). cf. Cass. Fel. p. 165, 15 radices de cesisboum (bonum codd.).

- 70 Ad aurium dolorem et vulnera. herbae samariae
sucorum coclearia duo, mellis coclearia II, olei coclearia II,
suci porri virginis coclearia II. haec omnia simul com-
mises coquens igni leni, et intus mittis.
- 71 Ad infirmum ut dormiat. semen zizanii cum aqua 5
teris, et facies grana minuta in modum ciceris, et das in-
firmo ut dormiat. ad causas supradictas ut dormiat, grana
bina vel terna glutiat.
- 72 Ad tussim. semen cannabis, fabam combustam, pu-
leium, irin illyricam, piper, ysopum, semen de urtica et 10
aneti radicem. omnia haec semis ad scripulum mittis, et
teris in aqua calida.
- 73 Ad tussim. herbam marrubium decoques ex aqua
ad tertias, et mel despumabis. dabis bibere.
- 74 Ad tussim electuarium. petroselini unciam I, zin- 15
giber ÷ I, piperis ÷ I, cydoniorum coctorum pondo duo,
mellis II. pariter omnia commises et coquis. dabis ieiuno
cocleare.
- 75 Ad tussim. nuces grandes sine nucleo coques in olla
nova et aquam quantam volueris. dummodo sextarium bibat 20
ex vino, sanabitur.
- 76 Item. sinapi alexandrini unciam friges, et piperis
unciam, atque in unum conteris, et contritum in pultarium
mittis adiciens mellis pondo I, et coques usque cum
spissum sit, et refrigescat. ex hoc ieiunus sub lingua 25
teneat, et dum se coeperit solvere transglutiat. hoc et noctu
cum dormire coeperit, faciat.
- 77 Ad idem facit, et maximum remedium est. equi sa-
livam ex aqua calida bibat per triduum. is qui tussierit
vivat, equus morietur. 30
- 78 Ad idem. aneti seminis cyatos tres, piperis scri-

1 sama | riae (sic) B (sanguinariae ed.). 4 igni (sic)
leui B. 5 zizanii (sic) B (sesami ed.). 6 et das i. u. dor-
miat B: om. ed. 7 supradictas: sc. supra in textu auctoris
hic excerpti! 11 semis ad scr. (sic) B. 16 citoniorum B.
28 idem aliis verbis ex Plinio remedium apud Ps. Plin. med. I,
23 p. 37, 19 Rose. 30 vivit B (corr. ed.).

pulos XII, mellis sextarium I. tundis et cribras, in melle commisces, et sic uteris, mane coclearia tria, et alia die similiter.

- 79 Ad idem. irin illyricam dr̄ I, mellis quod sufficiat, quousque sit eliquata spissitudo. 5
- 80 Ad coli dolorem. azymum panem tundis et per cribellum cernis. et das die primo in vino cocleare unum, die secundo <duo>, tertio tria, febricitanti in calida, sano ut dictum est in vino veteri.
- 81 Ad colum. siliquas afras tres, piperis albi grana XXI, 10 costi scrip̄ III. post omnia haec trita et cribellata, in vino ignito potionem facis, et dabis ei cocleare unum. hoc per triduum, si dolet. ignitum ferrum sic in vino extingues.
- 82 Item. lavabis radicem, combures. grana LXXVIII in mortario teris in vino, et dabis potionem diebus VIII. 15
- 83 Item. lignum nodosum sambucineum mittis in focum, et dum coeperit exuri, paulatim favillam de eodem extinguis. colligis in vasculo mundo. et rursus appposito ligno ad ignem, iterum et frequentius hoc faciendo colligis usque ad cocleare plenum. cuique pulveri adicies grana XIII, 20 cymini grana XVIII. contrita simul cum pulvere adicies in calida potione facta. da ieiuno ut bibat plurimis diebus.
- 84 Item. testas ovorum gallinae, cum primum ova fuerint supposita post exclusionem collecta. omnia uris, et teris diligenter in mortario. adicies piperis grana XXI. 25 simul diligenter conteris. et dabis in aqua calida cocleare plenum. hoc facies per triduum.
- 85 Item. caput sardae decoques diligenter in aqua nimfali, quam colatam calidam dabis ei bibere.
- 86 Item. sanguinem anguillae, cum rubello vino, aequis 30 mensuris cum aqua tepida mittis.
- 87 Item ad colum. afronitra matronalia duo. in aqua dabis.

2 alia (sic) B. 4 irin . . . dragm̄ B. 6 azimū panem: tymum hispanū (sic) supra in c. 47. 8 duo om. B (add. ed.).
 14 Lavabis (sic) B (Canabis ed.). 15 pot B. 16 sambucineū B (sambucinum ed.). 20 grana (sic) B, canabis grana ed. (propter c. 82). 28 nimfali (sic) B.

- 87 Ad mamillarum dolorem. terrae tubera viridia et axungiam veterem sine sale tunde, et panem. facies cataplasma et impones.
- 88 Ad cancrum in mamillis. submittes illi pedes de lecto quae necessitatem patitur, ita ut terram non tangat, 5 et facies pugnos pollicis intus, et dices in manus, hoc est inclusum in pugnis Asca. basca. rastaia. serc. cercer. recerel. nihil est, nihil est, nihil facturum erit. quod ego ille aut illa | (f. 44^b) filius gaiae seiae mamillis si pectus habeo a te, deus peto praestes. expues in manus 10 semel et deduces ab umbilico sursum versus per mamillas. ter hoc ter ternis facies, et remediabis.
- 89 Quibus ungues dolent sive paronychia. mel coquens despuma, radices ad aequam spumam argenti et aeris florem tritum simul commiscens, et unguibus in lin- 15 teolo impones.
- 90 Ad eructationem vel stomachi inflationem. murtae nigrae bacam contritam dabis cum vino veteri.
- 91 Ad stomachum confirmandum diatessaron. cuminum, rutam, bacam lauri aequis ponderibus trita. melle 20 mixto, cocleare plenum ieiunus bibat.
- 92 Ad formidinem cordis et spasmus. folia persici trita ponentur ad cor, et sucus horum.
- 93 Item. rutam ex aceto et melle cum farina hordeacea pectori impones. 25
- 94 Ad cordis dolorem, etiam si spina doluerit. lasaris cyrenaici grana tria detrita in melle et aceto aequo pondere, quo faciat cyatos III, bibat.
- 95 Ad formidinem cordis et spasmus. rutae fasciculos in rosacio oleo et aceto decoquito. et ungue eum, 30

4—12 hoc totum (consulto) om. ed. 3 exungiam B.

5 quae: qui B. 6 pollicis: pollinis B. 9 filius gaia esse iaebo. mamillis etc. (sic) B. 10 pectum habeo ate. Deus peto p̄stet. Expues etc. (sic) B. 13 sive parohicia B.

14 radices ad aequam (sic) B: om. ed. 18 vet. B. 19 Ad s. diatessaron confirmandum (sic) B. 24 hordeacea B.

26 laseris (hic) B. 28 bib. B.

ut sudor desinat, quia cordis vel animi angustiae sudorem frigidum generant.

- 96 Item. vino mero spongiam macera, et sinistrae mamillae imponito.
- 97 Ad fluxum ventris. gallam et testam de locusta 5 teris, et mittis in ovum sorbile, et dabis.
- 98 Ad ventrem ut faciat. betam ex aqua mulsa decoques, sparso nitro. cum manducaverit, impensam ipsam bibat.
- 99 Ad lumbricos. coriandri semen cum melle dabis 10 manducare.
- 100 Ad fluxum ventris. lenticulae agrestis semen teris, et dabis in aqua calida, et mox restringit. etiam si infans lactans patitur, bibat nutrix eius, et lactet infantem, et statim infans sentiet. 15
- 101 Ad ventrem faciendum. rubricam mittis in aquam calidam, iuxta modum potionis. dabis potum. etiam si lumbrici sint, subsistent.
- 102 Ad eos quibus venter iuxta consuetudinem non facit. bitumen virginem, herbam mercurialem, apium, 20 damascena quinque in aqua nimfali discoque. quam diligentissime colas et facies ex ipsa aqua drogari, in quo modicum olei adicies. datur ei potum.
- 103 Ad duritiam ventris. in tribus caricis pinguiissimis exprimis lac, et dimittis in ollam, ita ut paene sit plena. 25 dabis hoc manducare.
- 104 Qui sunt pinguiissimi corpore ut extenuentur. ossifragi avis ventriculum siccum ad ventrem alligabis, ita ut corpus contingat et cum homine maneat. ad exilitatem, quantum voluerit, veniet. 30
- 105 Ad ventris strictionem. castaneae coria tria et mali ac piri, et rosae flores. in aqua calida dabis bibere.

3 Item *B*: In *ed.* 7 ut faciat (*sic*) *B*: *om. ed.* (*qui ad ventrem trahit ad c. 97*). 10 coliadri *B*. 14 lactens *B*.
 21 nimphali (*hic*) *B*. 22 drogari (*sic*) *B* (potum *ed.*).
 23 potū *B* (*hic om. ed.*). 28 ventrem—(29) maneat in *ras. B*.

Ad solutionem ventris. ovum et butyrum in se coques, et in linteolo inductum ad praecordia imponis.

- 106 Ad suspirium. lapidem modicum de fluvio, qui teri potest, de manu sinistra tollito, et in vino dabis. aut certe tria grana alii ad tertias decoquito, et bibat. 5
- 107 Ad suspirium. aquam quae in arbore invenitur in lacunis cavisque corticibus consistens, suspirioso potum dabis.
- 108 Item. vettonicam cernis, cretam repones. cum opus fuerit, drachmas tres cum lacte caprino ieiunus accipiat. 10
- 109 Item. centauriae herbae sucum nucis abellanae magnitudine in oxymeli cyatis tribus da. bibat, sanus erit.
- 110 Ad lateris dolorem et ad perstrictionem si = 58) tamen arcentem nimium. ysopum, origanum coques in pultario novo. bulliat ter vel quater. acetum mittis in pul- 15 tarium et mel. et mane coclearia duo vel tria utitur.
- 111 Ad lateris dolorem. petroselini fasciculos sex semis, piper tritum. dabis in vino, et in ipso latere recumbat.
- 112 Item. semen absinthii tundis et facis pulverem et commisces cum axungia veteri. inducis in pannum et in- 20 ponis.
- 113 Ad lateris dextri dolorem et ad epar. piper, costum, apii semen aequis ponderibus tundis et cribellas. in aqua calida potionem dabis, mittis autem cocleare unum. 25
- 114 Ad lateris dolorem et si quis pondus leaverit. sulphur vivum, picem, resinam astulosam, bitumen tritum. in charta in se inponis in balneo in loco ubi dolet, si multum dolet. et postmodum triduo a balneo se abstineat. 30
- 115 Ad lateris dolorem. herbam chelidoniam tritam cum axungia inponito.

5 allii *B.* 9 betonicam *B.* 10 dragmas *B.* 12 oxymellis *B.* 13 ad perstrictionem si tam arcentē nimium (*sic*) *B.* 16 coclearia . . . utitur (*sic*) *B.* (*sumat ed.*), *ut c. 58.* 17 fasculas (*sic*) *B.* (*corr. ed.*). 27 masculosam (*sic*) *B.* (*maculosam ed.*). 32 exungia *B.*

- 117 Item. tritam cum vino da ieiuno. bibat, sanus fit.
- 118 Ad epar. linum, eupatorium, costum, gentianam,
 (=46) aristolochiam longam, aristolochiam rotundam, bacas lauri
 mundas sine cortice, piper. haec omnia aequis ponderibus
 tundis, cernis, servabis. cum necesse fuerit, dabis in tribus 5
 cyatis meri vini veteris calefacti cocleare plenum. si autem
 febricitet, in aqua calida trium cyatorum mensura.
- 119 Ad epar. costum, eupatorium, lupinum crudum aequis
 ponderibus tunsum, cretum, commixtum. ex hoc dabis in
 tribus cyatis melicrati calidi cocleare plenum, per triduum. 10
 sic potio danda est ieiuno.
- 120 Item. guttae ammoniaci ÷ III, costi ÷ I, petroselini
 (=57) macedonici ÷ I, feniculi ÷ II. hae species tunduntur, mellis
 autem attici libra I semotim bulliat, et sic desuper me-
 moratae species funduntur. ex hoc ieiuno dantur coclearia II. 15
 intermissis iterum duobus diebus accipiant usque quater.
- 121 Item. piperis grana XXX, bacas lauri mundas sine
 cortice [grana] X. simul in mortario teris, et dabis in vino
 veteri cyatos tres, et in eo latere recumbat. hoc per tri-
 duum. si febricitaverit, in aqua calida dabis. 20
- 122 Item. corticem radicinae abellanae in vino terito, et
 dabis.
- 123 Item. vulpis splenem siccas, et dabis tritum ieiuno
 in condito. aut certe costum, faenum graecum, oryzam,
 piper aequis ponderibus tundis et in condito dabis. 25
- 124 Ad spleniticos. ficus et pilulas cupressinas deco-
 que cum aceto, et facis cataplasma, et imponis.
- 125 Item. polii cyma quae prius nascitur, teritur. et in
 vino dabis.
- 126 Item. radicina ebuli sicca aut certe radicina salicis 30
 coquitur in aqua. et dabis ieiuno vinum vetus.
- 127 Stipitem novissime purgatum bene combures et pul-
 verem facies, et dabis.

2 eupatorium (*sic*) *B.* 13 feniculi *B.* 15 funduntur:
 tunduntur *B.* 17 mundas: mundi *B.* 18 grana *delevi.*
 21 radicinae (*sic*) *B.* (*rasum ed.*). 23 tritam *B.* (*corr. ed.*).
 26 spleneticos *B.* 28 policima (*sic*) *B.* 32 Stipitem (*sic*) *B.*

- 128 Si infanti vel maiori ad assellandum intesti-
num descenderit, facies hoc. stercus asini comburis.
bene facto pulvere in olla, proicis eum in dentes et ipso
pulvere intestinum aspergis. de aqua non lavas. posteaquam
pulverem asperseris, videbis si ipse intestinum detergas. 5
hoc assidue facis, usque dum cesset descendere.
- 129 Ad intestinorum dolorem. brassicam britannicam
= 63) conteris, et sucorum eius in aqua calida cyatos tres dabis
bibere.
- 130 Si infanti vel maiori ad assellandum intesti- 10
num descenderit, sive sanguine puro sive cum ster-
core assellatus, sublavet se de aqua suprascripta cum
acacia. postquam delotum fuerit, inicis sevi hircini cale-
facti in aqua calida coclearia duo. vel suci oryzae coclearia
duo et acaciae cocleare dimidium in clystere commixta 15
inicis. caulis cum poli tritus esse debet.
- 131 Ad iocineris dolorem. lupi cor siccnm teris cum
pipere, costo, petroselino. ieiunus ex mero bibat.
- 132 Item. vettonicae fasciculum et mellis sextarium de-
coques ad medias. et dabis per triduum. 20
- 133 Ad nausias et vomitum. alium coctum tritum ex
melle ad cocleare manducet. vel anetum ex aqua mulsa
dabis.
- 134 Ad sanguinis vomitum. glutinis libram. ex aqua
potionem dabis. bibat, et curatur sine periculo. 25
- 135 Qui escam non continet. stercus passeris parietarii
teris. dabis in vino veteri ad potionem coclearis
unius. mox escam tenet.
- 136 Ad renum dolorem. picem, bitumen iudaicum,
sulphur vivum, nitrum. trita omnia mixta in se imponis. 30

3 proicis—dentes et B: *om. ed.* 5 videbis ipse in testa.
anū d. (*sic*) B (v. ipse ne intestinum d. *ed.*) *cf. c. 170.*

8 sucorum (*sic*) B (sucum *ed.*) 12 suprascripta (*sic*) B, *sc.*
ab auctore exscripto, quam omisit compiler. 13 agacia B.

delotū (*sic*) B. sevi B. inicis (*sic*) B (*mittis ed.*).

16 caulis cum poli tritus esse debet (*sic*) B: *om. ed.* 19 be-
thonicae B. 21 alium: oleum B. 26 paretarii B.

- 137 Item. herbam artemisiam a pridie ubi nascitur inquires, et alia die ante solis ortum inclinatus de sinistra manu velle. sine nodo concingis te.
- 138 Ad hircosos. tus masculum et alumen tere, et ascellas hircoso line. aut murta sicca. 5
- 139 Ad renum dolorem. ieiunus puscam tepidam bibat, et inambulet. aut certe sebum bubulum manducet, aut certe suinum virginem. ad renem ligabis.
- 140 Ad dysentericos. conchylium, anchusam, amyllum (= 48) alexandrinum. haec omnia aequis ponderibus tunsam, cri- 10 bellata servabis. in necessitate dabis in ovo sorbili cocleare plenum mane ieiuno. in ovis tribus singula coclearia, hoc est per diem unum ovum unum.
- 141 Item. coagulum leporis ex vino veteri delotum tepidum dabis ieiuno bibere. et continuo sanat, etiam si 15 carnes mittat.
- 142 Item. uvae silvaticae adhuc croniae folliculos cum (= 49) granis suis, prolatis sucis, siccas. utraque tundis, cernis, in dolio vitreo servabis. in necessitate dabis ex hoc tria coclearia in vini veteris mero frigido vel tepido. febricitanti cum omfacomeli modico, ut supra memoratur.
- 143 Item. membranas exteriores ventris gallinacii, quas (= 50) coci semper proiciunt, maxime de pluribus pullis. has sole siccabis, ita ut sint XXV. tundis, cernis, cum pilulis quas dicimus asianas gallas, numero V. ex quibus pul- 25 verem factum pariter miscebis in vino, et aequae amyli alexandrini cocleare unum. permixta omnia in vase vitreo servabis. cum necesse fuerit, in ovo sorbili dabis cocleare unum, in die semel. si autem ita fuerit solutio ventris, ut cum stercore soluto sputa remaneant et generent conatus 30

3 velle *B* (evelle *ed.*). 7 sebum *ed.*: senem *B*. 14 velle (*hic*) *B*. 17 uvae: uiuae *B* (*corr. ed.*). crome (*sic*) *B* (*recentis ed.*). 21 omfaco melle *B*. supra m. sc. ab auctore qui exscribitur. 22 exterioris *B*. ventris uua gallinatii (*sic*) *B*. 25 afnaf | gallif (*sic*) *B* (*anagallidos ed., sed cf. supra c. 50*). 26 amuli *B* (*qui amilum supra semper*). 30 sputa (*sic*) *B*.

et libidinem, tunc oleum sive vermiculus ad haec dirimenda datur...

et huius clysteris compositio talis est. mali granati corticem, rubi cymas murtasque leves, run syriacum. omnia haec mittis in ollam, et excoquis. in vino supramemorato cocleare mittis cum pulvere.

cuius pulveris compositio talis est. acaciae nigrae xeropiae pulverem factum conteris ÷ I, struthii ÷ I, seminis asparagi ÷ I, ligaminis hederæ ÷ I, ra pontici cum puleio ÷ I. omnia tundis et cribellas subtilissime. dabis cocleare unum cum melle calido.

144 Ad geniculorum dolorem. genistam tunsam vel semen eius cum axungia malaxata impones.

145 Ad omnem passionem interaneorum vel febres. spinae minutae flores et rosae ana colligito et siccato atque contribulato et melli commisceto. grana etiam piperis parce misceto pariter. si non febricitat, in vino dabis. si enim febres sunt, in aqua calida.

146 Ad incompacta tibiae vulnera cuti sive geniculo <sic> occurrendum erit. lomentum fabacium cerne et acetum simul in mixtum et diligenter coagitatum. ut coeperit siccare, ex ipso suffundis usque in diem tertiam. si autem cutis separata fuerit, reponenda est et non temere resecanda. et hoc super imponendum quod scriptum est, ita ut cum coeperit siccare, acetum suffundendum sit.

147 Ad strofum. dicis haec verba Quid iracundiaris? quid sicut canis iactas te? quid sicut lepus resilis? quiesce intestinum et sta crocodile.

1 oleum sive vermiculus (sic) B. 3 Et huius etc. B. antea lacunam significavi. 4 rorem syriacum (sic) B. 5 supra: ubi? 7 agacię B. 8 xeropiae (sic) B: om. ed. strucii. I. B. 9 ligamen (sic) hederæ B. reupontici ÷ I. ra <p add. corr.> pontici cum puleio etc. (sic) B (cf. Dioscor. 3, 2). 12 genetā (sic) B (genestam ed.). cf. Ps. Th. ad I, 91 p. 297, 1. 13 exungia B. 15 ana (sic) B id est aequa mensura. 17 si enim febris sunt (sic) B. 19 cuti: coti (sic) B. 20 addendum sic (vel his, ut ed.): om. B. 21 acetum ed. (cf. infra): acrū (sic) B. 23 cutis: cotis B. n̄ temerescenda (sic) B (non temere movenda ed.). 27 lepos B. 28 crocodrille B.

- 148 Ad talorum tumorem et plantae. pampinum vitis viridem aqua ferventi perfunde. quem conteres et super impositum colligabis.
- 149 Ad luxum. pumicem combures, facies cinerem, et cum oleo maceratum calidum impones. 5
- 150 Ad ventris dolorem. minoris altilis pullos qui sanguinem habent teris, et potui dabis.
- 151 Ad febres vel hemitritaeum. ova frangis recentia, vinum et oleum rosacium. agitas in se et cataplasmas ventrem eius qui patitur. superimponis linteolum, et cum 10 siccaverit, aliud imponis.
- 152 Ad hemitritaeum et ad omnem ardorem. oleum rosacium. et addis aquam, quam ad focum facies ut ferveat. supermittis lini semen tritum bene, ut faciat se sic quasi cerotum. et in pannum inducis et ad media imponis 15 et fascias.
- 153 Ad febres. adipem de ansere, aut certe de porcello, crocum, oleum rosacium et chamaemelinum. adipem bulliant, et oleum per linteolum colas. ea omnia in mortario teris, et linis omne corpus eius qui patitur, et de sabano 20 tergis.
- 154 Ut non infirmeris. violam cum videris, digito medio et pollice decerpe florem, et unum devorato, deinde alterum et tertium. quotquot annis hoc feceris, non aegrotabis.
- 155 Ad febrem discutiendam. nitrum et tus teris, et 25 adicies oleum, et vinum tepidum, et sic perungues.
- 156 Ad febrem medullarem. lacertum prendis die Iovis, oculos ei tollis et in linteolo ligas per singula genua.
- 157 Ad somnum. vitem succides et aquam eius suscipies ad potionem, et calidam adicies sic quasi in vino tem- 30 peres. et <non> aegrotabis.

4 loxum *B.* 8 vel hemitritaeum *ed.*: evelle mittit eam (*sic*) *B.* 9 (*etc.*) rosaceum *B.* 10 ei⁹ *B.* (*non* ei, *ut ed.*). *item infra c. 153.* 12 emitriteū *B.* 14 faciat se sic *B.* (*cf. 174*): fiat *ed.* 18 camimolum *B.* 30 calidam *ed.*: —dū *B.* 31 et aegrotabis (*sic*) *B.* (*om. ed.*).

- 158 Item. caput canis comburito, et pulverem eius ad caput ponito.
- 159 Ad auriginem. herbam aristolochiam et muscum de tecto quem fumus non tetigerit. in se teris et spargis in corpus ipsius. vel pulverem ipsum dabis cum vino veteri, 5 ut bibat.
- 160 Item. git quod nascitur in segete, friges et in testa teris et bibere dabis.
- 161 Ad paniculam. meum et cedriam cum axungia imponis. 10
- 162 Item. pilas cupressi sic decoques bene quasi cerotum, et semen eius deintus proicies. cetera teris et axungiam sine sale in se diligenter. panno nigro imponis. aut spargit aut rumpit.
- 163 Ad pediculosos emendandos. radicem syriacam da 15 in balneo. manducet autem de ave silvatica, et infricet.
- 164 Ad tineosos. oleo de perna vetere facto illi calvariam linas. tineas capitis persanat.
- 165 Item. facias ei calvariam, et de stercore bubulo linas caput tineosi. etiam capillos restitues, et valitudinem tergis, 20 si adipe ursino saepius caput unguas et muscarum sanguine perfrices.
- 166 Aeris floris partes sex, aluminis scissi unc̄ II. acetum acerrimum in<fun>de. in aquam autem mittis squillam et rutam silvestrem et corticem pini interiorem. his omnibus 25 diligenter contritis et in unum redactis nudum perfricabis. similiter et tertio facies. et illud quod primum imposueris, spongia deterges, et iterum fricabis. similiter et tertio facies. post haec oleo rosacio perunguas.
- 167 Item ad eandem valitudinem, ubi et vulne- 30 rati sunt. etiam si cava sint vulnera, et medicamine re-

5 veteri *B.* 7 gitter *B.* 9 Meu *B.* exungia *B* (item 13). 11 sic: si *B* (ed.). 14 peduculosos *B.* emendare *B* (om. ed.). 15—16 sic *B.* 16 infriget *B.* 17 tiniosos *B.* 18 tineas c. persaniant (sic) *B.* 20 tiniosi *B.* & v. tergis. & si (sic id est cum puncto delente) *B* (ut v. deterges. Et si ed.). 23 partes sex: praesex (sic) *B* (praesegmina ed.). 24 inde. In aquā aut mittis (sic) *B.* 31 st̄ (sunt) *B* (sint ed.).

plentur, et ad sanitatem perducuntur. cerussae lepides, cortices roris marini, spumam argenti aequis ponderibus tundis in pulverem delicatum, et ex eo pulvere vulnera curabis. etiam omne corpus perfricabis. sic sanus fiet.

- 168 Ad ignem sacrum. caseum mollem, coriandrum 5 teras et linas. iterum bitumen iudaicum et acetum bonum in mortario teris, et de penna linas.
- 169 Si quis haemorrhoides patitur, uireasemora non manducet, et cessat dolor.
- 170 Item. stercus bubulum calido cum aceto mixtum 10 linas. et post, si laverit, iterum linas. et sanus efficitur.
- 171 Vulneribus antiquis, quibusumor assiduus medicamenti impositi beneficiis obstat, facies hoc. cum albo ovi pulverem factum ulceri imponito, usque ad sanationem. 15
- 172 Ad furunculum. dactylos et saponem teris, et pro cataplasmate calefacies, et imponis.
- 173 Ad vulnera pedum. heracleae carpis folia septem, sicca teris et in vase plumbeo condis. et cum coeperitumor ille curari, pulverem eius in vulneribus spargis, et 20 ad pennam fricas. et salvus efficitur.
- 174 Ad vulnera pedum sive in tibia. bulbum liliacium coques ex aqua donec faciat se quasi cerotum. in ollam novam mittis bulbum et teris, oleum rosacium adicies quasi ceroto, et inducis, et ponis ad vulnera stercus caprinum cum conio arsum. cum vino impositum quam vis a medicis desperata ulcera persanat. 25
- 175 Ad solutionem membrorum. olei pernae elixatae $\overset{\circ}{p}$ I, adipis taurini $\overset{\circ}{p}$ I, ysopi suci scripulos III, medullae cervinae scripulos VI semis, olei cyprini $\overset{\circ}{p}$ I, cerae uncias 30

1 cerosae lepidos (*sic*) B. 5 coliadrum B. 8 emor-soidas (*sic*) B. uireas emora nón m. (*sic*) B. (*viridia mora ed., qui om. non coll. c. 188*). 18 Heracleae (?) *ed. (propter Diosc. 4, 33. sed cf. 3, 26 et infra p. 412): Herliaq. B.* 20 humor ille (*sic*) B. 22 libiacium B (*corr. ed.—cf. tamen Diosc. 2, 200*). 25 ceroto: —tum B. 26 cū conio B (*om. ed.*). 29 scripulis B. 30 scripulis B. unciis B.

VI semis, resinae albae $\overset{\circ}{p}$ I S, panacis II, casei caprini recentis \div I. facies cerotum, et perungues loca quae videntur esse soluta.

- 176 Ad somnum. non dormientem salvabis sic. opii \div III, murrae et rutae, turis singulos sextarios. et cera mixta 5 pastillos scripulares efficias, et pro chalastico umbilico imponas. tam somnum praestat quam etiam ventrem movet.
- 177 Ad quartanas. absinthium aqua decoctum datur, et dextra pars capillorum cera imposita signatur. nonnulli ita 10 ut ea die remediatur aegrotitas.
- 178 Serpentes fugantur cornu suffitu cervini. idem facit sandaraca et galbanum, et adipēs caprini. sane non erunt in aedificio serpentes, si absinthium circa aedificium seras vel artemisiam herbam vel abrotonum. si autem vasa calefacta in quo putaveris loco suffoderis, ita ut vasorum 15 labra terrae aequēs, omnes illuc serpentes conveniunt. quos cum incluseris et obvius deferaris, ne intremneris. ad scorpiones et cetera similia. isdem enim remediis pelluntur quibus supra.
- 179 De pilis contrariis oculorum. evulsus oculo pilus 20 niger, canos recinos indocto nasci non sinit, si sanguis eius loco pili evulsi inponatur.
- 180 Ad renum dolorem. muria stativa dolorem renum tollit.
- 181 Ad caliginem. fel testudinis melli mixtum caliginem 25 tollit.
- 182 Ad dentium dolorem. uncus appositus dentium dolori subvenit.
- 183 Ad stomachum. ursi natura stomachi dolorem curat.
- 184 Ad digestionem. digestionem praestat, si in sum- 30 mitate qua gracilius est caput lupi ex auro accipiat, et

8—10 *hoc totum om. ed.* 9 signatur nonnulli ita...egrotitas. (sic) B. 11 cf. *Geopon.* 13, 8, 1. 2. 17 fort. inclusis obvius d. (ubi deféris B). 21 recinos indocto (sic) B (om. ed.). 23 Murię stativa (sic) B: Muria ed., qui om. stativa). 27 Uncus (sic) B (Iuncus ed.). 29 curat et digestionem praestat etc. ed. 31 et ad partem vascione leonis et B: et vascione ed. (cet. om.).

ad partem <vastiore[m] iliorum> et circa stomachum suspensa collo lino portetur, ita ut nec aqua contingat nec terra ipsam naturam ursi.

- 185 Ad conceptum. gramen corio canis curato ut oportet illigatum steriles concipere facit. idem efficiunt mercurialis et verbenae herbae, quae tam masculinae sunt quam feminae. 5
- 186 Ad dysentericos vel qui nimium fluxum ventris patiuntur. semen de lapatho agresti teris et mundas et in vino veteri nigro dabis hoc signum reddenti. quotiensque assellatus fuerit, totiens postea ex ista confectione curabis. 10
- 187 Item. cocleam cum testa et carne comburis et teris, et lentem nostratem et ipsam comburis et teris, piper simul tritum mittis, et dabis potionem in aqua calida. 15
- 188 Ad dysentericos vel quibus nimium venter fluit ita ut fatigati ad periculum perveniant, facies, admiraberis. mora silvatica tempore suo colligis cum suis foliis et reponis. quo tempore aliquis necessitate retinetur, in cacabum rudem mittis, coques illud diligenter usque ad tertias, et das ei potum, et continuo stringit fluxum sanguinis qui in ventre est. 20
- 189 Ad dysentericos et qui sanguine vel mucillagine assellantur. gallam rubeam et cummi album alexandrinum aequis ponderibus tundis et cernis et dabis cocleare unum in ovo sorbili. 25
- 190 Idem et herba argemonia faciet, ut eius sucum vino mixto accipiat. etiam si aliquis ferro fuerit percussus, cum axungia tunsa curabis. etiam ad vulnera pariter facit.
- 191 Idem plantago facit, ut aceto coquatur, si modice exinde bibat. 30

8 disintericos *B* (*item infra*). 9 lapatho (*vulg.* lapatio) *ed.*: inpatio *B*. 10 vetere *B*. hoc s. reddenti *om. ed.*
 23 sanguine vel mucillagine (*sic*) *B*. 24 gummi a. alexandriū (*sic*) *B*. 27 Idem ex h. a. facies *B*. agrimonia *B*.
 29 exungia *B*. etiam—facit *om. ed.* facit: *scil.* argemonia (*Diosc. 2, 208.*) 30 facit (*sc.* dysentericis).

- 192 Ad calculum. brassicam siccam et piperis pondus duplum. utrisque cribratis et simul mixtis mittis cocleare plenum, et das in potione caroeni cocleare pariter.
- 193 Ad calculos expellendos etiam infantibus.
 = 59) unum calculum porcinum, seminis cauliculi unc̄ II, piperis 5
 ÷ II. haec separatim tunduntur, et posteaquam in unum redigantur, servantur in dolio vitreo. cum necesse fuerit, tribus cyatis mixtis calidis caroeni plenum cocleare dabis.
- 194 Item. calculum quem primum miserit tolle et tere, et nescienti in aqua calida dabis bibere. 10
 Item. semen de herba personacia tere, et dato sive ex melle sive in aqua.
- 195 Ad calculum et colum. semen pastinacae siccae ventilatum diligenter purga. nam vigesimam partem piperis optimi in mortario teris, et in dolio vitreo conde et signa. 15
 ex hoc si dolorem febrium habet, in aqua calida quantum tres digiti capiunt, ieiuno dabis. sin vero sine febre fuerit, lavet, et ea die in piscinam non descendat, et in sabano in condito accipiat. in diebus XXX ter hoc accipiat, omnino numquam dolebit. 20
- 196 Item. semen claone nascitur et in locis humidis et similis est sinapi. cuius semen quantum digitis tribus poteris comprehendere, cum XXX granis piperis inmittas in calida, et da. bibat ieiunus per plurimos dies.
- 197 Item. semen cauliculi, cyminum, piper, bacas lauri 25
 siccas mundas sine cortice. aequis ponderibus singula tunduntur et in unum miscentur. desuper adicitur lapis qui in vesica porcina invenitur, et ipse teritur cum supradictis speciebus. confectum servatur in dolio vitreo. cum necesse fuerit, dabis in tribus cyatis caroeni mixta calida 30
 per triduum coclearia singula.

1 brassicā sicca (sic) B. 2 mittis om. ed. 3 & om. ed. carēni (sic) B. 5 porcitum (sic) B (porcinum ed. coll. c. 59). 12 ex melle (sic) B (oxymelle ed.). 14 nam (sic) B (deinde ed.). 16 dolorem (sic) B. 21 claone (sic) B (cleomae ed.). nascitur & in l. (sic) B. 22 synapi B. 26 sicca munda B (et ed.).

- 198 Item. herbam quae appellatur graece petrocopos, nascitur in petrosis locis, hanc tundis, et ipsam dabis cum aqua bibere ei qui necessitatem sustinet, et expellit lapidem. huius autem experimenti gratia ipsam herbam in vesica porcina cum lapide quovis liga. maneat illic triduo, 5 et post triduum aspicie, et invenies virtute ipsius dissolutum lapidem.
- 199 Item ad calculum vel qui cum tormento urinam facit. lotium caprae montanae bibat, et sanabitur.
- 200 Ad calculum et colum. petroselini ÷ I, saxifricae 10 ÷ I, iuniperi ÷ I, asari ÷ I, cassiae ÷ I, pyrethri ÷ I, ammoniaci ÷ I, schoenanthi ÷ I, prassii ÷ I, roris marini ÷ I, rutae ÷ I, vettonicae ÷ II, zingiberis ÷ II, sam-suci ÷ I, costi ÷ I, piperis ÷ III, inulae ÷ II, opii ÷ I, spicae nardi ÷ I, ameos ÷ I, rei pontici ÷ I, bacae lauri 15 ÷ I. tritis et in unum redactis nudum perfricabis. in loco in quo erit tepidum facies, et illic quod primum inposueris spongia detergis, et iterum fricabis. similiter et tertio facies. post haec oleo rosae perungues.

1 petrocopos (cf. *E. Meyer G. d. Bot. II, 297*): petrocopos *B* (ed.). 10 cholium *B*. 10 saxifrice *B* (cf. *Ps. Plin. f. 54^d et f. 56^b Bas.*) = saxifragae ed. 11 piretri *B*.
 12 squinanti *B*. 13 bethonice *B*. zinzeberi *B*. sam-suci ed.: suci (*sic*) *B*. 14 hinulae *B*. 15 reupontici *B*.
 19 rosae (*sic*) *B*.

Fragmentum physicum.

Sequitur in codice Brux. sine discrimine insertum mutilum fragmentum et corruptum hoc (. . . perungues. tamquā feminae. Nam si etc), videtur autem in libro quem descripsit scriba unum certe folium defuisse.

. . . tamquam feminae. nam si in coitu mulieres bonae praestantur, ad sexum cui appositae fuerint, iam sectae virilis sunt. nam sponsae feminalis vis magna est, si quidem ex paucis infrascriptis noscitur. nam fabae florentis summitates lectae ac tritae et vasi terrae mandatae et post nonaginta dies exobrutae caput infantis paene cruenti ostendunt. quod si supra scriptos dies retexeris, corpus muliebri formatumprehendis. 5

De eruca. erucæ viti inclusae, cum feceris viridis farinas, si dies maneant intactae, licurcium cum vite formatum ostendunt. 10

De luto. lutum humectum aqua pluviali et madefactum, ita custoditum ut non siccet, firmatur in muros.

De ocimo. ocimum luna prima tritum et missum in ollam novam florebit permanens usque ad plenilunium. quod si duplato tempore supradicto condatur in nigra terra, generat spiphiones. 15

Coriandrum dentibus subactum et in sole positum fervescit.

1 tamquam f.: Fabae f. *ed.* nam *om. ed.* mulieris *ed.* bonae *hic om. ed.* 2 lectae virides *ed.* (*qui add. bonae*). 3 Nam *B:* *om. ed. idem argumentum graece habes apud Porphy. vit. Pythag. 44.* 5 terrae mundatae *B* (*terreo mandatae ed.*). 7 per (*post si add. ed.*) 9 erucæ sc. *κάρπαι* (*cf. Geopon. XV, 1, 21*). vi-rides *ed.* 10 fort. lyncurium. 12 De lotio. Lotium *ed.* 13 fort. l. formatur. fort. mures. 14 ozimo. ozimum *B* (*et ed.*). 17 spiphiones (*sic*) *B* (*scorpiones Diosc. 2, 170. Plin. 20, 119*). 18—19 *om. ed.* 18 Coliandrum *B.*

Appendix miscellaneorum.

- 201 Ad coli dolorem. coli dolorem avertis, si caudae
lacertae summitatem ipsam auro clausam ligaveris circa
umbilicum. et si restem intuleris, in qua suspensio quis
finierit vitam.
- 202 Ad morbum regium. regio morbo tentus asinum 5
diu et frequenter intuens remediabitur.
- 203 Mustelas a pullis avertit os de armo asini casu
inventum et in domo vel in villa collocatum.
- 204 Ad scabiem equorum. equo scabiem tollit, si vi-
tuli marini adipe contra pilum unxeris, aut anetum cum 10
piculae pari mensura aereo coquas vase et eodem inducas
modo.
- 205 De rigoribus. antachates lapis omnem rigorem li-
gatus avertit.
- 206 Ad oculorum dolorem equorum. suffusionem ocu- 15
lorum equi tollis, si suco hederæ et melle attico inunguas.
- 207 Ut equo pavorem tollas. equo pavorem tolles, si
in dextrae auris summitate caudam caponi vivo sublatam
suspenderis.
- 208 Vinum bonum fieri. vinum insuave bonum facies, 20
si decimam dulcis aquae addideris et coquas fortius ad
focum, donec ad tertias coquatur.
- 209 Oleum bonum et clarum fieri. oleum bonum et
clarum fit, si in fundo anetum et salem colloques. oleum
nigrum et sordidum clarum reddis, si nitri libram coctam 25

5 asinum: cf. *Geopon.* 15, 1, 24. 13, 9, 4. 6 remedicabitur
(sic) B. 9 cf. *Pelagon.* 359. 13 anta cotis (sic) B (antachates
Plin. 37, 10, 54). 15 Suffusionem ed.: Diffusionem B. cf.
Pelag. p. 119, 18. 16 et meiatico (sic) inunguas add. corr. B.
20 sic B. 23 Oleum—fieri om. ed.

carbonibus tunsam et cretam in vas miseris. si autem vis idem iam bonum reddere, oleastri folia commode tunde et massam libralem in vas mitte. si autem suavissimum vis facere, folia viridia oleastri tunde et in linteolum mitte et per idem linteolum oleum colato. eodem modo iterum 5 oleastrum tunsum macera et patere dies aliquos permanere et traici. et putorem oleo tolles, si oleastrum sine semine tunsum diligenter vasi submittas, et in sole colloces ut calefiat, et post in aliud vas transferas.

210 Pili ne nascantur. corpus pueri vel puellae, prius 10 quam pilos emittant, ovis ornigarum linito. in perpetuum nitidum praestas, si saepius in locis consuetis perfrices.

211 Confectio liquaminis. mororum partem unam, duo vini dulcissimi permisce. liquamini bonum saporem facies.

212 Confectio passi. ysopi fasciculum, tyci mala orbi- 15 culata. de ce mellis et malis XI coque per triduum igne lento, ita ut tribus horis diurnis ferveat.

213 Ad hemicranium. hemicranius pausat, si vermes pari numero sinistra manu lecti et in aceto optimo permixti, in limine eadem manu linantur loco dolenti. 20

214 Aurigini. auriginem pari numero cum pipere tritum rumices ex mero pellunt.

215 Ad alopecias. muscarum capita testae et calvis locis capitis illita vestiunt capillis. item. muscarum capita combusta cum melle aucta alopecias tollunt. murium etiam 25 stercus aceto tritum auxiliatur. si autem volueris auxilium fortius dare, canis venam cervicis solve, et excepto sanguine inducis. item muscis suprascriptis inductum calvo etiam capillos restituet.

2 cōmade (*sic* B). 7 Et . . . tolles (*sic* B): Ut . . . tollas *ed.*
11 orni | garum (*sic* B) (ortigarum *i. coturnicum ed.*). 13 dua B (duabus *ed.*). 15 tyci (*sic* B, *quod om. ed.*) mala orbiculata sunt mala epirotica *Plin.* 15, 51. 16 de ce mellis & malis XI. coque (*sic* B) (decem in melle *ed.*). 18 emigranium et emigranius B. 20 in limine B: *om. ed.* 21—22 *om. ed.*
21 Aurigini: Amemgeni (*sic* B). 22 rumices (*cf. Diosc.* 2, 140): humices B. 23 alopitias B (*item infra*). testae et *om. B.* 25 aucta (*sic* B): *om. ed.* 28 de (muscis) *add. ed.*

- 216 Ad dentitionem infantium. catuli dens si casu de-
cidat, dentientibus infantibus auxilium praestat. et equi-
nus dens seu canis vel vituli auxiliantur. et si muri vivo
licium per acum in ore traicias et per intestini postre-
mam partem adicias et filum collo suspendas. 5

1 dentitionem (*sic*) *B* (dentitionem *ed.*). 2 auxiliatur *ed.*
5 susspendas (*sic*) *B*. — *hic sequitur in cod. Brux. alius operis*
longe diversi de placitis medicorum fragmentum (cf. Aristot.
Pseudepigr. p. 379), quod hoc uno libri huius quasi quarti loco
rubrica cum littera praegrandi textus initiali A discernitur: Hic
de semine dicit, quid sit, vel unde nascitur. Alexander amator
veri appellatus. . . (f. 48—52^b). quod postquam finivit, proximo
versu adnectit scriba Yppocratis genus, vita, dogma (f. 52^b 2—53^b).
quod fragmentum ubi deficit pagina vacua relinquitur. sequitur
in folii 54 (cuius item prima pagina alba est) pagina altera liber
aurelii etc.

In his excerptis medici citantur hi:

Cornelius 38, 40. (<i>cf. Garg. 30</i>).	Musa 42.
Eugamius 39.	Nomenculator 37.
Eusebius 49.	Philosophianus 28.
Terentius Eutychianus (<i>cf.</i>	Porfyrius 52.
<i>Marc. 14</i>).	Titianus (?) 15.
Leoparda 36.	Vindicianus 11. (15?).
Metertius (?) 44.	

PSEUDO-THEODORI

i. e. Anonymi ex libris Galeni epitomae

DE SIMPLICI MEDICINA

in brevius contractae

textus codicis S. Galli 762 (G) s. IX

(p. 138 —184: cf. Anecd. Graecolatina II p. 121 sq.)

Incipit liber
de virtutibus pigmentorum vel herbarum
aromaticarum.

- 1 Aloe virtutem habet calidam, et confortat et siccatur stomachum, curat vulnera, praecipue naturae, facit et ad tumores narium vel oris vel oculorum. 5
- 2 Absinthium calidum quidem est mediocriter, siccum vero est vehementer. et succus eius multo calidior est quam herba. confortat stomachum et fel rubeum, per ventrem et per urinam deducit, venas quoque epatis purgat, et est maximum adiutorium ad constrictionem epatis. 10
- 3 Atriplices umidae sunt quidem nimis et frigidae mediocriter. stypticen quoque virtutem <nullam> habet, et est aquosa, quemadmodum malva. facit ad tumores, si quis eas tunsas veluti cataplasma imposuerit. semen ipsarum ad auriginem facit, si quis coclearium triti in calida aqua dederit. 15

1 Incip̄ Lib III^{us} (sic corr. in ras. pro L:...). Virtutes p. vel herbarum aromaticas (sic cod. G, ubi rubricas, satis inscite has quidem, et numeros adiecit librarius). 4 Aloen G. (etc.) stomachum (sic semper) G. 5 precipua. pinimie nature G (καὶ μάλιστα τὰ κατ' ἔδραν τε καὶ αἰδοῖον). 7 Absinthium G. 7—9 cf. Theod. di. 10. Orib. simpl. (ex Gal. cf. Anecd. GL. II, 114). 9 rubium G. 10 hurinam G. 10—11 haec sic ipse addit epitomator (ut in sequentibus quae diductis litteris significari). 12 humide G. 13 styptice G. nullam addidi ex Orib. (Gal.). abet (sic saepissime cod.). 14 quemadmodū alba G. 15 cataplasma inposuerit G. 16 cocliarium G. tritum G. calda G.

- 4 Afronitrum diaforeticum est, et prurigines exsiccat et curat.
- 5 Auripigmentum calidum est et ustulat, sicut res ipsa declarat. quoniam si quis calore facto diutissime dimiserit, comburitur. 5
- 6 Artemisia virtutem habet calidam et siccam nimium, et lapides renum purgat, si quis apozema ipsarum acceperit in potione.
- 7 Aqua virtutem habet frigidam et umectam. denique febricitantibus adiutorium optimum est, si tempore competenti 10 biberint.
- 8 Acetum virtutem habet compositam, et frigidum est et calidum, et magis obtinet frigidior virtus quam calidior.
- 9 Apium virtutem habet calidam in tantum ut et urinam et menstrua provocet. et ventositatem curat, sicut et semen 15 ipsius.
- 10 Asarum virtutem habet calidam, plus quam acorum. constrictiones epatis et renum solvit et per urinam purgat.
- 11 Amygdala amara calida sunt parum, et extergunt umores spissos et viscidos epatis et pulmonum. et specialiter 20 epatis constrictiones solvunt et curant. faciunt etiam et ad splenem et intestinum et ad renes. nam et arboris tota virtus

[*Simon* s. *Mologlonos* est species *artemisie* sec. *Diascoridem*. Item *Th. Prisci*. libro de simplici medicina *mologlonos* quam aliter *artemisiā* vocant etc. (*μολόγλονος* *Diosc.* 3, 117)]

[*Simon* s. *Fetalogo* grece secundum *Theodo. Prisci*. de simpl. med. vocatur *aristologia*. et dicitur *aristologia* secundum ipsum ab *ariston* quod est utile. quod pertinet ad *Diosc.* 3, 4.]

[*Simon* s. *Ferraria* minor vocatur sec. *Diasc.* (?) *agrimonia*. *Theo. Prisci*. idem dicit. de *ferraria* cf. *Ps. Apul.* c. 72 *Diosc.* 4, 33. *Orib.* s. *Sideritis*.]

1 diafreticum *G.* prurigines exsiccat *G.* 4 colore *G.*
 5 cf. *χρονίσει* *Gal.* XII, 212. 7 apostimā *G.* (cf. *Diosc.*)
 a. inpositione *G.* 10 competenti biberit *G.* 12 Acetum *G.*
 (sed De acetum rubr.). compositam *G.* 14 De apium.
Apius G. (*σέλιον* *Gal.* XII, 118). hurinam *G.* 17 De
 asaro. *Asarus G.* acorum (*Gal.* XI, 810 cf. 819): apius *G.*
 18 hurinam *G.* 19 Amiedala *G.* 20 humores (sic fere
 semper) *G.* epatis *G.* 21 solv& et curat *G.* Fiunt *G.*
 22 splene *G.* arboris: aborto (sic) *G.*

ipsius <eadem> est. denique radices ipsius si quis coxerit et faciem linierit, lentigines et livores tollit. amygdala vero dulcia minoris virtutis sunt.

- 12 Anetum virtutem calidam habet et sicciores. et si quis hanc coxerit aut infuderit in oleo et unxerit, umores frigidos 5 et crudos maturat atque dispergit.
- 13 Abrotonum virtutis calidae et siccae est. et lumbricos occidit, menstrua provocat. similis quoque absinthio est. hoc quoque solum nocet quia stomacho adversatur.
- 14 Agaricum virtutis est mediae temperationis. est enim 10 radix et nascitur super radices et dispergit umores vel spissitudinem praecordiorum. denique ad auriginem facit quae ex constrictione.
- 14 Alium calefacit et siccit, urinam provocat, ventrem mollit et flegma deducit. 15
- 16 Acorum virtutis calidae est, et provocat urinas, et splenis duritias curat, si quis scripula tria cum oxymeli biberit.
- 17 Andrachne virtutis frigidae est. denique facit ad ignem sacrum. 20
- 18 Anesum virtutem habet calidam, urinas provocat et ventositatem curat.
- 19 Asfodelus virtutem calidiorem habet, et si quis eam triverit, pulveres eius faciunt ad tineas capitis.
- 20 Balsamum calefacit et siccit. denique ad duritias splenis 25 et epatis facit.
- 21 Balaustia flores sunt quidem mali granati agrestis, quales sunt mali granati domestici flores qui appellantur cy-

1 eadem add. (ὁμοίαν). 2 libores *G* (sic semper). rubr. et numerus (XII) addit *G*. 4 De anetum. Anetus *G*. 5 hunc *G*. infunderit *G*. unxerit umores *G*. 6 crudos (ᾠμῶν): surdos *G*. 7 Aprotanum *G*. 8 absentio *G*. 9 oc quoque solū note est *G* (cf. *Gal. XI, 801*). 10 Agarico *G*. 11 humores *G*. 12 praecordiarum *G*. qui *G*. 14 De alium. Alius *G* (σφόδρον). 14—15 haec ex pleniore Galeno (cf. *Oribas. lat.*). 17 oximelle *G*. 19 De andraten. Andraten *G*. 20 i. acrum *G*. 21 De aneso. Anesus *G*. [≡h≡]orinas *G*. 23 De asfodillum. Asfodillus *G*. 24 tererit *G* (ex incertia scribae Germani). 25 De balsamo. Balsamus *G*. ad: & *G*. 27 De balaostium. Balaostiū *G*. floris *G*. male granate (hic) *G*. 28 qui: quia (comp.) *G*. apellantur citini *G*.

tini. virtutem habent frigidam et siccam, faciunt ad femoris substrictionem, faciunt ad dysentericos, si ventrem deforis curaveris.

- 22 Bulbus in comedendo frigidus est, et facit umorem spissum et viscidum. nam et indigestus est et ventositatem 5 facit. hoc solum, ad usum veneris, prodest. si quis vero deforas uti voluerit, et extergit et siccatur.
- 23 Blitum virtutem habet frigidam et umectam. denique et ad tertianas facit optime si comestum fuerit.
- 24 Bryon, quod appellant sphagnum, invenitur aut in ro- 10 bore aut in populis albis. et mediam virtutem habet, et magis siccatur quam calefacit.
- 25 Bdellium virtutem calidam habet et malacticam. strumam gutturis curat et digestionem ventositatis, et dolorem lateris sedat. 15
- 26 Butyrum calidam virtutem habet, et dispergit umores aurium vel inguinum, oris. denique infantibus dentientibus utile est, si frequenter gingivas leviter adfricaveris.
- 27 Calamintha virtutem habet calidam et siccam nimium. et si quis cocta aqua biberit, calefacit et sudores provocat. 20 idcirco facit et ad frigorum typum, si quis herbam in oleo coxerit et unxerit.
- 28 Cannabis. semen eius siccatur et ventositatem dispergit in tantum ut si satis comestum fuerit, veneris usum exsiccat.

10 *Simon* s. Brion. Theodorus Priscianus libro de sim- 25 plici medicina vocatur inquit stagnus in quercubus et populis albis etc.

1 femorem substrictione *G.* 2 dissintericos *G.* (*ut semper*).
 4 De bulbo. Bulbos *G.* frigidū *G.* 6 hoc solū . . . prode est *G.* deforas (*sic*) *G.* 8 De blitum. Blitus *G.* umecta est. *G.*
 9 obtine *G.* comestus *G.* 10 De brion. Brion *G.* apellant sphagnum (*cf. Plin. 12, 108. 24, 27*) *G.* in robes aut in puplos (*ante corr: plupes*) albos *G.* 11 virtutem abet *G.*
 12 quē *G.* 13 De Bidellium. Bidellius *G.* malaticam *G.*
 14 et digestionem et ventositates *G.* 16 De Butirum. Butirum *G.* umores (*sic*) *G.* 17 horis *G.* 19 Calamite *G.*
 21 ad frigorem tipum *G.* (*πρὸς τὰ κατὰ περίοδον δίλη Gal., ad periodicas febres Orib.*). erbam *G.* 22 unxerit *G.* 23 De cannabo. Cannabus *G.* sicce & vent. *G.* 24 comestus *G.*
 ex[c]iccat *G.*

- 29 Capparis virtutem habet calidam et acriorem, et facit specialiter ad duritiam splenis, si quis cum aceto aut melle apozema biberit, aut extrinsecus aliis medicamentis commixtis spleni imposuerit. curat et dolores dentium, si in aceto cocta fuerit, et acetum ipsum in ore tenuerit. 5
- 30 Cardamomum nimium virtutis calidae est, in tantum ut si quis pulveres eius disperserit... denique facit ad ischiadicis linitum. habet et amaritudinem quandam, per quam lumbricos occidit. facit ad scabias extergendas, si cum aceto tritum fuerit. 10
- 31 Castoreum calefacit et siccatur et fortiter extenuatur. et est necessarium valde quibus ex abundantia umorum spasmus fit. facit et ad tremulos vel ad omnes passiones nervorum sive cerebri mirabiliter.
- 32 Centauriae maioris radices acriorem et calidam virtutem 15 habent, et provocant menstrua et abortiones deponunt. facit et ad eos qui sanguinem expuunt, si sex scripula aut in aqua aut in vino acceperint, id est febricitantes in aqua, alii in vino.
- 33 Cera virtutis mediocris est et neque calefacit neque in- 20 frigidat neque umectat, sed adiungitur adiutoriis quae extrinsecus imponuntur.
- 34 Cucurbita virtutem habet frigidam et umectam. denique facit rasura ipsius ad tumorem aurium qui ex fervore nascitur,

1 *Simon* s. *Kapara* quam multi *cinobatos* (*κινόσβατον*) aut *caprion* (*καπρίον*) vocant etc. *Theodorus Prisc.* libro de simpl. med. hic errore *Simonis* videtur auctor appositus *Th. pro Dioscoride. cf. Diosc. 2, 204 et Sim. s. capparis.*

[*Simon* s. *Othonion*. *Theo. Prisci.* *celidonia* maior quam multi *othonion* vocant. (*Diosc. 2, 211. cf. 213*)]

1 De capparō. Cappares *G.* 2 especialiter *G.* spl. Et si quis... *G.* 3 apotimā *G.* 4 inposuerit curat. Et *G.* 5 et aceto ipsum *G.* 6 De cardamomu. Cardamomu *G.* 7 disperserit denique (*sine lacuna*) *G.* sciaticos *G.* 9 sicum acetū *G.* 12 habundantia ante corr. *G.* 13 tremolos *G.* neruum sive cerebrum *G.* 15 De centauria. Centauriis (*sic*) *G.* 17 scripulas *G.* 18 acceperit *G.* 20 infrigidat *G.* 21 adiutorii *G.* 22 inponuntur *G.* 23 humectam (*hic*) *G.* 24 rasurā *G.* (*τῶν ξυσμάτων αὐτοῦ ὁ χυλός*). ad humore *G.*

mixta cum oleo roseo. facit et ad nimias febres, si per anum in ipsis sucis et oleo infusa et praecordiis aut thoraci imposita fuerit.

35 Casia calefacit ac siccatur nimium, et tenuem et acriorem virtutem habet. idcirco praecidit et dispergit corporis umorem, 5 provocat et menstrua.

36 Coriandrum virtutis tepidae et magis umectae est. facit et ad fervores.

37 Cicer lac et semen generat, provocat et menstrua. cicer nigrum provocat urinas et renes purgat. 10

38 Costus virtutem calidam et acriorem habet, ideo et comburit. omnia medicamenta quae fiunt aut ad <ischiadicos aut ad> paralyticos costum accipiunt. provocat urinas et menstrua, et dolores lateris curat.

39 Caryophyllum nimium virtutis calidae et acris est. 15

40 Crocum habet virtutem calidam, unde et virtutem habet maturandi. est ex aliqua parte stypticum.

41 Cepae calefaciunt vehementer. unde et haemorrhoides solvit, et si cum aceto trita fuerit, lentigines de facie tollit, si inlinieris et sol steterit. facit et <ad> tineas capitis, <si> quis 20 fricaverit loca ipsa.

42 Caulis siccus virtutis sunt, et si combusti tursi eorum fuerint, nimium siccant, quoniam prope ustulant. idcirco commiscuntur caulibus adipis porcini, et faciunt ad pleuriticos, diaforeticum adiutorium. 25

43 Cimini semen virtutis calidae est vehementer, et ventositatem minime facit, et urinam provocat.

44 Cyperum radices <maxime> necessarias habet. calefaciunt

1 perannos *G.* 2 infusus *G.* toracis inpositus *G.*
4 acriorem tutem (*sic*) *G.* 5 p̄cid& & disperg& c. humorem *G.*
7 tepidū *G.* humecte *G.* 9 lactem *G.* menstruā *G.*
10 *rubr.* De nicrū cicer. Cicer nigrū *G* (κρίός *Gal. Diosc.*).
hurinas *G.* 11 De costum. Costum *G.* conburit *G.*
12 aut ad paraliticos *G.* 14 doloris *G.* 15 De cariofile.
Cariofilum *G* (*Plin. 12, 30 — non apud Gal. Diosc.*). acre
(*id est acrae*) *G.* 16 De crocū. Crocus *G.* 17 stipticum (*sic*) *G.*
18 De cipe. Cipe *G.* emorroides solv& *G.* 19 si: sic *G.*
tritum fuerit *G.* 20 ἐν ῥλίῳ *Gal.* ad om. *G.* si om. *G.*
22 combustitur. | si eorum *G.* 23 commiscunt caulis a. por-
cini *G.* 25 pleuriticos diaforitico *G.* 26 De cimini. Ci-
mini *G.* 28 De ciperum. Ciperū radices *G.* maxime *add.*
Gal. XII, 54. habent *G.*

et siccant. faciunt ad umecta vulnera et cicatrices difficiles iuvant, quoniam virtutis stypticae sunt. et ad renum lapides faciunt, vulnera quoque <oris> curant.

45 Daucus, qui nuncupatur pastinaca, virtutem calidam habet <et> extenuat. radix vero eius ventositatem facit et ad 5 venerem provocat. semen itaque ipsius, id est domestiei, idem facit quod radix, agrestis vero omnino et ventositatem sanat et urinam provocat et menstrua.

46 Dictamnium calidum est et extenuat umores veluti puleium. 10

47 Difryges mixtae virtutis est id est calidae et frigidae. est enim et stypticum et acre. idcirco et difficillimis et malignis vulneribus est medicamen optimum.

48 Dactuli calidae virtutis sunt, et impositi triti stomachum confortant qui cibum reiciet. 15

49 Elebori habent virtutem calidam, et extergunt umores, et faciunt ad lentigines et scabias et impetigines. niger eleborus syringa extenuat, et ad dentium <dolores> facit coctus in aceto, ita ut ipsum acetum in ore teneat. eleborus vero niger umorem nigrum deponit per ventrem, albus per 20 vomitum purgat ipsum umorem melancholicum.

50 Erpyllus in tantum calidae virtutis est ut et menstrua et urinam provocet.

51 Eupatorium herba extenuat et dispergit umores, urinas

4 *Simon* s. *Staflina* grece. *Theo. Pris.* est *pastinacha* agrestis quam multi *ceras* dicunt.

add. Simon s. *Ceras*. *Theodorus Priscianus* libro de simplici medicina sic vocatur a multis *staphilina* agrestis id est *pastinaca* (*cf. Diosc. 3, 52. Ps. Apul. de herbis c. 80*).

1 facit *G.* 2 iubant *G.* stiptice est *G.* ad renes lapides facit *G.* 3 oris *add. Gal.* curat *G.* 4 *bastinaca* *G.* 5 et *om. G.* 6 ventrem *G.* idem: id *G.* 7 quod: quo *G.* orina *G.* 9 velut ipolegium *G.* 13 obtimum *G.* 14 De dactali. Dactali *G* (*Gal. XII, 151 cf. Orib.*). inpositi *G.* 15 confortans q. c. reiciens *G* (*cf. Th. de dieta*) 16 De elibori. Eliborus ab& *G.* 17 scabies et inpetigines *G.* 18 siringa *G.* dentium (*om. dolores*) *G* (*cf. Orib.*). 20 humore nigrum *G.* vomica *G.* 22 De erpillo. Erpillus *G.* in tantum etiam *Or.* (*quia eis τοσοῦτον Gal.*). 23 horinam provocat (*sic*) *G.* 24 erba *G.* d. humores hurinas q. *G.*

quoque provocat sine calore et epatis constrictiones purgat. et est stypticum et viscera confirmat.

- 52 Euforbium causticum est et umores extenuat.
 53 Epithymum virtutem calidam et siccam habet nimis, et si quis cum aqua coxerit et dederit potionem, 5 melancholicum umorem deducit, aut si pulvere facto scripula tria dederit in calida aqua.
 54 Eruca virtutis siccae et diaforeticae est. et quam maxime utendum est foliis et floribus eius. facit ad faucium tumores et dentium dolores.
 55 Folium calidam virtutem habet, quemadmodum spica nardi. 10
 56 Fu calidam virtutem habet, quemadmodum spica nardi. et radix ipsius odorabilis est.
 57 Flomus herba virtutis siccae et austeris. idcirco fluxum 15 ventris constringit, et aqua ipsius cocta ad dentium dolorem facit.
 58 Ferulae semen extenuat umores, medulla vero ipsius vi-

8 *Simon* s. Cizomo (*pro* Euzomo) apud Theodorum Priscianum li. de simplici medicina est eruca que zeuzomum (*sic ed.*) dicitur (*cf. Simon. s. Eruca . . . euzomium vocari reperi in quam plurimis locis.*)

[*Simon* s. Fecula Theo. Prisci. li. de simplici medicina est uva pinguis cocta usque ad crassitudinem mellis et refrigerata.]

18 *Simon* s. Cachreos Theodorus Priscianus li. de simplici medicina. ferula inquit cuius semen acrocis etc. deinde immediate facit aliud cap. de ferula cum quo concordat cum D(ioscoride) de ferula. quare videtur quod sit alia species ferule. liber antiquus de simplici medicina ferula quam greci nartecos vocant cuius semen cachrios sucus galbanum dicitur. sequitur apud *Sim.* Cacrios = *κάρριος* i. e. semen libanotidos ex *Diosc.* 3, 79 (de galbano v. *Diosc.* 3, 87). *Simon.* s. Kagechiron est species aromaticorum sed Theodorus Prisc. l. de simpl. med. dicit quod kakrios est semen ferule.

1 & istipticū *G.* 3 cau | ticum *G.* 4 Epitimum *G.*
 ab&. velut (*quod omisi*) nimis *G.* 6 pulveres f. iscripula *G.*
 7 calda *G.* 8 De eruce. Eruce *G.* diaforitice *G.* 9 utendus *G.*
 11 φύλλον (μαλαβάθρον) *Gal.* XII, 153. 14 odorabili *G.*
 (ἀρωματώδης *Gal.*). 15 erba *G.* austeris (*sic*) *G.* 18 De
 ferula. Ferula *G.* (νάρθηξ *Gal.*). humores *G.* 19 istipticam *G.*

ridis virtutem stipticam habet, et facit ad eos qui sanguinem expuunt aut fluxum ventris patiuntur.

59 Ficus virtutem habet mediocriter calidam et ventrem <purgat>. sicca ficus id est carica calidiorem et diaforeticam habet virtutem.

5

60 <Glycyrriza virtutem> tepidiorem habet, et oris et arteriae asperitates temperat vel sitim compescit.

61 Glycyrride paeonia nuncupatur virtutem habet siccam et umores extergit. et magis sicca est et ad extergendos umores utilis, quam ut calida. facit ad menstrua provocanda, 10 si quis in modum magnitudinis amygdali cum mulsâ dederit potui. purgat quoque et epatis constrictiones et renum. et ventris fluxum retinet, si coctum in vino austeri biberit. dicitur etiam, si alligata collo fuerit, <quod> infantibus epilepticis remedium praebeat.

15

62 Glaucium virtutem habet frigidam et stypticam, et curat ignem sacrum.

63 Gypsus virtutis siccae est, terrae adf<nis>. denique facit ad sanguinem narium constringendum. ustulata plus siccatur.

64 Gingidium virtutem habet amaram et stypticam, est et 20 calidum et frigidum. et siccatur magis et est stomacho aptum, quoniam stypticum, caloris vero parum habet.

8 *Simon* s. Glicidis et gliciscidis est peonia Theodo. Prisci. Item Alexander . . .

20 *Simon* s. Gingidium est fumus terre ut Theo. Priscia. libro de simplici medicina.

3 De fico. Fica *G.* ventrem siccatur. | ficus id est carica calidiorem *G* (ubi pro siccatur scripsi purgat. sicca). 4 post calidiorem iterum rubr. ponitur Fico (sic). Fica & diaforeticam etc. *G* (ubi rubrica duplicata pertinere videtur ad ficum siccam i. caricam, ommissa vero esse novi capituli propria sc. glycyrrizae cf. *Gal.* XI, 858. itaque ad c. 59 pertinent verba (rubricae interpolatione abrupta) et diaforeticam ab& virtutem, ad novum cap. sequentia tepidiorem ab& et oris etc. 7 compescit *G.*

8 De glicisius. Glicisius peonio n. *G.* 9 & <ma add. al. m.>gis *G.* 10 umores (hic) *G* (sed v. 9 humores, ut vulgo). 12 potui *G.* et: ad (renum) *G.* 13 si coctam: & cocta *G.* 14 quod addidi. 14 epilepticis *G.* 15 praebeat *G.* 17 igne agrum *G* (ἐρυσιπέλατα *Gal.*). 18 sicci est aere adfixus denique *G.* 19 ustulata: καθείσα (δὲ γύψος) *Gal.* 20 De gingidium. Gingidū *G.* 21 sicca *G.* estomaco apta *G.* 22 istipticum *G.*

- 65 Galla virtutem frigidam et siccam habet. unde et fer-
vores faucium curat.
- 66 Graminis radix mediocriter sicca est et frigida. unde et
plagas recentiores consolidat, si tunsā imposita fuerit velut
cataplasma. ignem sacrum vehementer infrigidat. apozema quo- 5
que ipsius renes purgat, si quis biberit.
- 67 Hedysaron quod appellatur pelecinus. huius fruticis
semen colorem quidem rubeum habet, ex utraque parte vero
acutum est quemadmodum bipennes, quos Graeci peleces ap-
pellant. amarum quoque est et stypticum. nam ad bibendum 10
stomacho aptum est, et viscerum constrictiones solvit.
- 68 Herba senecio virtutem mixtam habet, et frigidam si-
mul et mediocriter umores dispergit. et facit ad indigna-
tiones nervorum, si quis eam cum axungia veteri im-
posuerit. 15
- 69 Hippuris virtutem habet stypticam cum amaritudine.
idcirco siccatur umores asperitudine nimia, vulnera etiam re-
centia et maxima cataplasmate facto consolidat, etiam si nervi
incisi fuerint. et ramicellos curat, et sanguinem iactantes, nec
non et fluxum muliebrem rubeum continet, et dysentericis re- 20

7 *Simon* s. Hedycorion Theo. Prisc. li. de simplici medi-
cina hedycorion quod appellatur pellecinus huius fructus
semen colorem quidem rufum habet ex utraque parte acutum
est quemadmodum bipennis quas greci pellicas vocant amarum
quoque et stypticum etc.

[*Simon* s. Eraclea . . . Theo. Prisci. li. de simplici medi-
cina Eracleion inquit quod alii abrotanum dicunt etc. *confert*
idem etiam Diosc. 3, 26.]

1 De galla. Gallae *G.* 2 facium *G.* 2 De gramen.
Graminis *G.* 4 consolidat *G.* inposita *G.* 5 igne agrū *G.*
infrigidat *G.* apotima *G.* 7 De hetisaron. H&isaron *G.*
pellicenos *G.* huius: usus *G.* frutici *G.* 8 & utram-
que partem *G.* 9 pelicas *G.* 11 constrictionesolvit *G.*
12 De sinition. Erba sinition *G.* (Erigeron *Gal.*, Hirigeron *Orib.*).
ad v. 13—15 cf. *Ps. Apul. c.* 75. 14 nervorem *G.* axungia
v. inp. G. 16 De hipporis. Hippuris *G.* istipticam *G.*
17 umores (*sic*) asperitudinem nimium *G.* 18 consolidat *G.*
19 ramos cellos *G.* (ἐντεροκήλας *Gal.*, introcellicos *Orib. ed.*) =
ramices. non et: noc& *G.* 20 desintericis *G.*

medium est. si cocta in vino austeri fuerit in potione data, fluxum ventris continet.

- 70 Isatis qua tinctorum utuntur, virtutem nimium siccam habet. et vulnera consolidat et fluxum sanguinis constringit.
- 71 Hordeum virtutem habet siccam et frigidam. plus vero 5 polenta siccior habet.
- 72 Herba siniaca virtutem habet frigidam.
- 73 Iris virtutem habet calidam mediocriter et temperatam ex austeri et dulci. est tamen siccae virtutis, et curat vulnera, et constrictionem pectoris solvit et curat. 10
- 74 Ibiscos id est althaea, quae est malva agrestis, virtutem habet malacticam et diaforeticam. denique et duritias molit, si etiam tunsam cum axungia imposueris.
- 75 Isopyrum id est fasiolum semen virtutem habet mixtam, etenim amarum et austere. denique spissos humores spargit 15 vel resecat, praecordia quoque purgat, facit et ad sanguinem iactantes.
- 76 Herba iu virtutem habet frigidam et umectam. deinde folia ipsius contusa tumores qui ex fervore nascuntur consolantur, id est aut singula imposita aut certe commixta cum 20 polenta.

3 *Simon* s. Hysatis dicitur rubra tinctorum secundum Theo. Priscia. libro de simplici medicina.

14 *Simon* s. Hysoperide fasilius semen virtutem habet mixtam est enim amarum et austere etc. Theo. Pri. libro de simplici medicina.

1 potionem *G.* 3 De hisitis. Hisitis quati tontores (*sic*) *G.*
 4 consolidat *G.* 5 De hordeum. Hordeus *G.* 6 polenta
 (*τὰ δ' ἄλφιστα πολλὰ καὶ τῶν κριθῶν ξηραντικώτερα Gal. XII, 45*).
 7 De herba siniaca. Herba siniaca (*sic*) *G.* (?) 8 De hiris.

Hyris *G.* (*deest Gal. et Orib.*). 11 De ibiscos (*deinde in ras.*) Ibiscose id est altea *G.* (*ἰβίσκος ἢ ἀλθαία Gal.*). mala agreste *G.* 12 diaforeticam (*hic*) *G.* 13 tunsam *G.* axungia imp. *G.* (*cf. Ps. Apul. 39*). 14 De isopo. Isopo neuasilinon semen *G.* virtute habet *G.* 15 austere *G.* (*austere Sim. cf. supra 37. 61. 69. 73*). [e]spissis humores [e]spargit *G.* 16 praecordia *G.* 17 lactantes *G.* 18 De herbam. Herba virtutem etc. *G.* (*cf. lu i. viola Orib.*). 19 consolantur *G.* (*παρηγορεῖ Gal.*). 20 imposita *G.* commixta *G.* 21 polenta *G.*

- 77 Idaeae herbae radix virtutem habet stypticam nimium, et fluxum sanguinis ventrisque fluxum et dysentericos et profluvium mulierum curat, si aut in potu dederis aut cataplasmate facto imposueris.
- 78 Ladanum virtutem habet calidam et temperatam, et 5 mollit tumores et furunculos commixtum cum cera, quemadmodum aliis medicamentis commixtum facit.
- 79 Lapathum virtutis mediocriter calidae est, et dispergit umores. semen eius stypticum est, et facit ad fluxum ventris vel ad dysentericos. 10
- 80 Lapis haematites virtutem habet frigidam et stypticam, facit ad conficienda collyria trachomatica. ipse quoque tritus in mortario diligentius facit ad eos qui sanguinem per orem mittunt, si datus fuerit in potione, omnia quoque vulnera exsiccant. facit ad oculorum dolorem, si fricatus in cote infusus 15 oculis fuerit. — lapides qui in scorpionis marini cauda inveniuntur virtutem habent extergendi, denique lapides vesicae minutatim confringunt.
- 81 Lini semen virtutem mediocriter calidam habet, et est umeetum. unde et tumores consolatur. 20
- 82 Lycium virtutem habet siccam et acidam et stypticam. facit ad dysentericos et tumores ani, facit et ad subtritiones femorum vel paronychia.
- 83 Mastice composita est ex contrariis virtutibus, et constringit

1 De ide erbe. Ide erbe *G* (Ἰδαία ῥίζα *Gal.*). istipticam *G*. 3 in potū *G*. 4 inp. *G*. 5 De ladanum. Ladanus *G* (*Gal. XII, 28*). 6 moll& *G*. furuncolus *G*. commixta *G*. 7 commixta *G*. 8 De lapatium. Lapatium *G*. 9 istipticum *G*. 10 desintericus *G*. 11 De lapisematis. Lapis ematis *G*. istipticam *G*. ad conficiendos collirios tracomaticos. ipsos quoque tritos *G*, 13 per | gremit tunc si d. f. etc. *G* (per ore cf. *Anthim. p. 55*). 14 ex<sic>at *G*^c (*in ras.*). 15 in cute *G* (ἐπ' ἐκόνης *Gal.*). 16 oculus *G*. scorpionis *G* (τοῦ θαλαττίου σκορπίου *gr.*). haec aliunde addita, non ex *Gal. cet. cf. Gal. XII, 205 = Orib. 141*. 19 De lini semen. Lini semen *G*. calida ab& *G*. 20 consolantur *G*. 21 De licium. Licius *G*. accidam et istipticam *G*. 22 & humorem ani *G*. facit eit s. f. *G*. subtrictiones femorum *G* (παράτριμματα *Gal.*, *Orib. lat. = intertrigines*). 23 paronitias *G*. 24 consita (*sic*) *G* (σύνθετος *Gal.*). & c. v. & ex constring& *G*.

et mollit. facit ad stomachi et ventris et epatis vel omnium intestinorum tumorem. calefacit enim et siccat nimium. solvit et ventrem, si quis scripulum mastices collatum cum calida aqua biberit.

84 Melanthium, quod appellatur git, virtutis est calidae 5 et siccae, et spissitudinem umorum extenuat, denique catarrum calefactum ligatum in linteamine exsiccat. tritum quoque si quis biberit, ventositatem caret. lumbricos sive in potione datum sive deforis impositum, id est tritum, occidit. lepras etiam et clavulos pedum et verrucas curat. menstrua quoque provocat. 10

85 Mel calefacit et siccat nimium. habet etiam acritudinem, nam vulnera sordida purgat.

86 Melilotum virtutis est mixtae. et maturat umores et dispergit. et plus calidae virtutis est quam frigidae. ad oculorum indignationem aqua ipsa cocta utimur. 15

87 Meconi nomen est papaver. frigidam virtutem habet, et semen eius somniferum est. agreste papaver plus quam domesticum infrigidat.

88 Mora natura habent mediocrem calorem et ventrem relaxant. immatura vero virtutis frigidae et siccae sunt. unde et 20 suci ipsorum tumores faucium curant. si quis quoque mora ipsa siccaverit et pulverem fecerit, et dederit unum coctarium dysentericis, magnum remedium est.

89 Murta ex contrariis virtutibus composita est, et obtinet

4 *Simon* s. *Melantium* (post Diosc.)... Theo. Pri. melantium quod appellatur git (cf. *Orib.* 153).

[Mala persica *Simon* s. *Kariana* vocantur persica secundum Theo. Prisci].

1 istomaci *G.* 2 istentinarū tumorē *G.* 3 scriptum masticem collium *G.* 4 calda *G.* 6 humorem *G.* deneque *G.* 7 ligato *G.* exiccat *G.* 8 ventositatem car& *G.* Lumbricus *G.* in potionū *G.* 9 inpositum *G.* occid& *G.* 10 clavulos: acutos *G.* (ῥῆλος *Gal.*). verrucas *G.* (μυρμηκίας *Gal.* et lat. *Orib.*). 13 mellilotum *G.* mixti *G.* 14 quem *G.* 15 aque ipse cocte utim? *G.* 16 De miconi. Miconi *G.* domesticus infrigidat *G.* 19 De mora. Mora *G.* hab& *G.* relaxat *G.* 21 ipsarum *G.* 21—23 cf. *Theod. de diaeta p.* 243^a. morā ipsā *G.* 22 siccaverint *G.* pulver *G.* 23 coctarium *G.* dissintericis *G.* 24 De murta. Murta *G.* obtinet *G.* (ἐπικρατεῖ *Gal.*).

frigidior virtus quam calidior. habet quendam tenuem calorem. unde et nimium siccatur umores. compescit diversis modis habitata nimios quoque sudores ipsius constringit.

90 Medulla virtutem habet mediocriter malaxantem tumores et duritias membrorum. idcirco meliorem medullam cervinam iudicavimus, exinde vitulinas. hircorum vero et taurorum acriores et sicciore sunt. denique hircinis medullis ad dysentericos utimur cum sucis oryzae.

91 Meon calidam et siccam virtutem habet. unde et urinam provocat et menstrua.

92 Marathrum, quod appellatur feniculum, virtutem calidam et siccam habet mediocriter. unde et lac generat et menstrua provocat et urinas. radices vero ipsius si quis coxerit et deinde fomentaverit, acumen oculorum reddet.

93 Nitrum virtutem habet siccam et umores dispergit.

94 Narcissi herbae radix virtutem habet siccam in tantum ut vulnera maiora recentia consolidet et tenentum praecisiones.

95 Nymphaeae herbae radix vel semen virtutem habet siccam ut minime urat. continet etiam ventris fluxus et insomnari minime permittit. iuvat et dysentericos. nymphaeae vero herbae quae radicem albam habuerit, virtutis fortioris est, et facit ad profluvium mulieris, si quis radicem coxerit in vino nigro austeri et dederit potionem. facit hoc etiam nigra similiter radix ad dysentericos data.

1 frigidior. virtus q. G. cf. c. 8. colorem G. 2 con-
pescit G. 3 habitam G. ipsius (sic) contringit G. (lac.).
4 mediocriter. & malaxant tumores G. 5 melior a medulla
cervina G. 6 indicavimus G. sic interpretor Galeni auctor (καλ-
λίστον δ' ἐπειράσθην εἰς τοῦ τῶν ἐλάφων XII, 332). sed Ori-
basius lat. p. 202^a utilior autem probatur, itemque Th. de dieta
p. 243^a. 6 Et inde G. (ἐφεξῆς δὲ Gal.). hircorum G.
7 hircinis G. 8 dissentericos G. orize G. 9 De meon. Meon G.
urina G. 11 De marathrum. Marathrum G. feniculum G.
12 ab G. lactem ienerat G. 13—14 cf. Diosc. 15 De mitrum.
Mitrum G. 16 De narcissi. Narcissi erba r. G. 17 ut om. G.
consolidat & tenat praecisiones G. (cf. Gal.). 19 De niffe.
Niffe erba r. G. 20 & m. urent continentia v. fl. G. in-
somnia sic (vid. Gal.). 21 iuvat & dissentericos. deinde
iterum rubr. XCVI. De ninf. Ninf. iam vero erba quem G.
22 abuerit G. 23 addidi quis. nigri G.

- 96 Nucleus virtutis mediocriter calidae est. et si quis exinde frequenter acceperit, ventositatem patitur. generat etiam semen et ad venerem provocat, et si quis perseveraverit edendo, umores pessimos facit.
- 97 Nuces virtutem habent calidam et mediocrem, velut 5 oleum dulce. cortex vero earum viridis habet virtutem siccam et stypticam nimium. et sucus eius ad tumores faucium et ad putredines facit.
- 98 Nasturcium virtutem habet calidam et acrem, et ventositatem solvit et urinas provocat et lumbricos occi- 10 dit, <si> et contusum super umbilicum posuerit.
- 99 Origanum virtutem calidam et siccam habet, et spissos umores attenuat et praecidit. denique facit ad catarrum et dolorem lateris, si quis cum oxymeli coctum dederit. tragoriganum vero habet quandam partem stypticam. 15
- 100 Oleum dulce mediocriter calidum est. hispanum vero quod ex viride vel immatura oliva colligitur frigidum est.
- 101 Oryza habet stypticam virtutem, denique et ventrem constringit.
- 102 Orchis, quae etiam serapias nuncupatur, virtutis siccae 20 est. hortatur ad venerem, si quis eam dederit cum vino bibendam. tumores quoque exsiccant, si cataplasmata fuerit. sordes etiam vulneris purgat. facit et ad ignem sacrum, constringit et ventrem.
- 103 Opopanax virtutem calidam et siccam <habet et> ma- 25 laxat duritias totius corporis et constrictiones nervi calefacit et spargit et siccant.
- 104 Oleastrum virtutem habet calidissimam, semen vero

1 De nucl. Nuclu *G* (cf. *Theod. diaet. p. 244 Arg.*). 4 pessimo *G*. 6 dulcem. Cortex *G*. 7 nimia *G*. 9 De nasturtium. Nasturtius *G*. 10 solv& *G*. 11 urinas *G*. occidit & c *G*. 12 De origanum. Origanus *G*. 13 attenuat *G*. 14 praecid& *G*. 15 oximelle *G*. 16 tragoriganus (-n') *G*. quandam p. istipticam *G*. 17 Oleū dulcem *G*. ispinum *G*. 18 frigida *G*. 19 De oridia. Oridia ab& istipticam *G*. denique: διὸ καὶ *Gal*. 20 De orcisq; Orcisq; *G*. sarapias nuncupantur *G*. 21 ei addiderit c. v. bibendum *G*. 22 exsiccant *G*. 23 ad igne agrum constring& *G*. 24 De opopancee. Opopanicus *G*. 25 habet et addidi. 26 nerviā calefacit. & ispargit *G*. 27 De oleastrū. Oleastrus *G*. 28 ab& *G*.

ipsius calidioris virtutis est. renum lapides <in>arenam
confractos deducit.

- 105 Opus cyrenaicus omnium calidior et tenuis est, unde
et tumores spargit. nec non et <alii> nimium calidi sunt et
ventositatem faciunt, id est medicus et syriacus. 5
- 106 Ostreae testa sive conchylii seu coclea, omnia combusta
virtutis sunt nimiae praecipue si quis ostreae testam
combusserit et pulverem fecerit, facit ad fistulas vel ad alti-
tudinem vulneris. omnium vero testarum pulveres dentes niti-
diores faciunt, et gingivas consolidant, tollunt etiam cru- 10
ditiones ventris post partum mulierum.
- 107 Petroselinum virtutem habet calidam et siccam. nimie
etiam acre et amarum <est>, menstrua quoque et urinas pro-
vocat. et renes purgat et ventositates solvit.
- 108 Pix sicca quidem calefacit nimium et siccatur. liquida vero 15
extenuat, denique facit ad suspirium <et> ad eos qui pus
eiectiont, si quis ex coeliari cum melle mixtum et despumatum
velut electarium dederit. ungues quoque leprosos cum ceroto
mixta purgat, impetigines curat et tumores indigestos prae-
cordiorum durat, si cum cataplasmate commixta fuerit. for- 20
torem ergo liquida virtutem habet.
- 109 Pomfolyx si lota fuerit sicciorum virtutem habet et ad
omnia maligna vulnera. et sine acritudine siccatur, et aptum
maxime medicamen cancromaticis.
- 110 Piper longum quod primo nascitur sicut nuclei flores, 25
est virtutis umectioris ad comparisonem. piper vero album

1 l. & arenam fractos *G.* 3 De oposcirine. Opus ciri-
naie | cuius omniū *G.* 4 ispargit *G.* alii *addidi. cf. Orib.*
Nam alia (*p. 293*). 5 medicos est | siriaticus *G.* 6 De
ostrie. Ostrie testa sive conciliis eocloclea *G.* combusta *G.*
7 | (*p. 172*) virtutis s̄ nimie praecipue Si quis *G. (Gal. XII, 346*
cf. Or. desiccativa). ostrie testū *G.* 8 fistulas *G.* vel addi-
tudinem (*sic*) *G.* 9 testorū pulver *G.* 10 consolidat toll& enim
eruditionis *G.* 12 De petrosileno. Petrosylenus *G.* 14 solv& *G.*
15 De pice. Pice sicca *G.* 16 qui osse iactant *G. (ἐμπνικὸς).*
17 ex coeliari os | (*p. 173*) cum melle *G.* dispumatū *G.*
18 elactuariū *G.* leprosos *G.* 19 mixtū *G.* inp. *G.*
p̄cordiū *G.* 20 cataplasma commixta *G.* 21 liquidam *G.*
22 De pomfolia. Pomfolia si lata *G. (εἰ πλεθύνει).* 23 apte
maximum *G.* 25 De piper longum. P. l. *G.* nucli flores &
sic G. (florescit Orib.). 26 ad comparisonem piper[is] *G.*

acerbum est et habet virtutem calidam acriorem et austeriorem nigro pipere. stomachum confortat. nigrum vero piper siccum. et tamen nigrum et album virtutis calidae et siccae nimium sunt.

- 111 Prasium herba calida et sicca est nimium. epatis et 5 splenis constrictiones solvit, pectus quoque et pulmones purgat, menstrua etiam provocat, et per nares aurigines purgat, et ad diuturnos dolores aurium facit.
- 112 Pyrethri radix causticam virtutem habet. denique dentium dolores qui per frigorem eveniunt sanat, si quis eam 10 coxerit in vino et dederit in ore tenendam. facit et ad frigora, si quis eam coxerit in oleo et ante accessionem fricaverit. facit etiam et ad stuporem et paralyisin membrorum.
- 113 Propolis calefacit et spargit et extenuat. facit etiam et ad tumores et duritias, tam sola quam etiam cum aliis com- 15 mixta. sed specialiter facit ad furunculos, si tunsā imposita fuerit.
- 114 Quercus [quae] appellatur graece drys. omnes partes huius arboris virtutem stypticam habent, plus vero membranum quod subtus cortice et infra glandem stypticum nimium 20 creditur esse. facit ad profluvium mulierum, ad eos qui sanguinem dant et ad dysentericos et ad ventris fluxum. folia vero arboris faciunt ad vulnera recentia, si tunsā cataplasma-veris.
- 115 Radix id est rafanus calidam et siccam virtutem habet 25 nimium. semen quoque eius fortius ipsa radice est. radix etiam umores dispergit et urinas provocat et livores de facie tollit, si tunsā cataplasmata fuerit.

[Simon s. Psillium . . . antiqui vero latini pulicariam dicebant ut Theodorus Priscianus.]

1 acervum *G.* et *om. G.* [e] acrior et austeriorē. Nigro piper[is] stomachū *G.* 2 nigro v. pip *G.* 5 De prasīa. Prasīā (—a *corr.*) erba *G.* isplenis (*ante ras.*) *G.* 7 menstruā *G.* 9 De piretri. Piretri *G.* cauticā *G.* 10 fricdorem eve | nimus *ante corr.* *G.* 11 tenendū *G.* 12 fricora[s] *G.* 13 [i]stupore . . . paralisisim (—in *corr.*) *G.* 14 De propodis. Propodis *G.* [i]spargit *G.* 15 solā cimā & iam . . . conmixta sale *G.* 16 [i]specialiter *G.* forunculos *G.* tusa *G.* 18 De quercō. Quercusq; a. g. dris *G.* 19 uius *G.* [i]stip- ticā ab& *G.* membrarū (*sic*) *G.* 20 est infra. claude [i]stipticum *G.* 25 De radices. Radices *G.* 26 fortior *G.*

- 116 Reum ponticum mixtae virtutis est et habet in se quendam tenuem frigorem et calorem, et extenuat spissos umores. facit etiam ad anhelitum, tollit quoque et livores, et cum aceto tritum impetigines curat. facit et ad eos qui sanguinem iactant, fluxum ventris patiuntur aut dysenteriam. si quis pulveris fecerit in potionem scripula tria cum vino austeri, etiam et ad epar facit. 5
- 117 Rosa mixtae virtutis est et constat ex aquosa et mediocriter calida. habet etiam stypticam et amaram.
- 118 Resinae omnes virtutem habent calidam et siccam et 10 diaforeticam quandam plus aliae aliae vero minus. et antepositur omnibus scinina, quae appellatur mastice, quoniam paucissimae stypticae virtutis est, unde et ad stomachi et ad ventris et ad epatis defectiones et tumores adiutorium optimum est, et leniter siccatur, quoniam virtutis acrioris minime est. 15 terebinthina tenuiorem virtutem aliis habet et melius spargit et vaporat mastice. idcirco et scabias curat et de profundo ad se trahit.
- 119 Storax calefacit et mollit et maturat. idcirco et tussim et catarrum et pituitam et raucos curat et menstrua provocat, 20 si quis triti in potionem cum vino dederit scripula tria.
- 120 Schoenuanthus virtutem habet mediocriter <calidam et stypticam>, et provocat urinas, et menstrua facit. etiam ad tumores stomachi ventris et epatis.
- 121 Scilla virtutem habet calidam, et incidit spissos umores. 25 idcirco melius est eam assare aut coquere et ita uti, quoniam acritudo eius nimia est.

1 De reupontico. Reupontico *G.* 2 frigorem (*sic*) *G.*
 3 anelitum (*om. ad*) *G.* 4 inpetigines *G.* 6 pulver *G.*
 [i]scripula *G.* 7 austerio (*sic*) *G.* 8 acosa *G.*
 9 istipticam et amarū (*sic*) *G.* 10 De resine. Rasine *G.* 11 quendam plus aliis vero minus *G.* 12 omnibus. CXX De scinina. Scinina que *G.* qui pierf | summi [i]stiptice v. e. (πρὸς γὰρ τῇ τῆς στύψεως ὀλίγης μετέχειν) *G.* 13 istomaci *G.* 15 (m.) est: sunt *G.* sequitur CXXI De terebentina. Terebentina tenuorem... *G.*
 16 allis (*sic ante corr.*) ab& *G.* [i]spargit *G.* 17 mastice (*i. e. μᾶλλον τῆς μαστίχης*) *G.* [i]scabias *G.* adsetant (*pro ad se trahit*) *G.* 19 De storace. Storace *G.* 20 pituitam: pepitatem *G.* 21 tritū in po[sitionem] *G.* 22 De scibantiā. Scibantiā *G.* (squinantum *Orib.*). mediocriter & p. *G.* 24 tumo-rosi|stomaci *G.* 25 incid& *G.* 26 quoquere *G.* 27 eius: & as *G.*

- 122 Smyrna, quae appellatur murra, calida et sicca nimium est. et plagas capitis pulvis ipsius consolidat et lumbricos interficit, si quis scripulum in potionem dederit.
- 123 Stear, id est adipēs diversi. adipēs virtutem porcini habent calidam et umectam, sicut et oleum. faciunt ad omnes tumores, si cum cataplasmatibus commixti fuerint. adipēs hircini sicciorem virtutem habent quam porcini, unde morsus intestini qui ex acritudine umorum vel dysentericos cum clysterio curamus, et solacium praebetur doloribus. adipēs anserini tenuiorem virtutem habent. denique causas coli cum clysterio curamus vel oleo anetino. similis virtutis sunt et adipēs gallinacii. taurini adipēs calidiorem virtutem habent et sicciorem. sed adipēs leonini, ut taurini, calidiores. et siccescunt et plus calefaciunt et spargunt et extenuant leonini adipēs quam adipēs omnium quadrupedum. ursini vero calidam virtutem et tenuem habent et tineas curant. omnes itaque adipēs quantum inveteraverint, tantum calidiores fiunt (magis) et extenuant et siccant umores.
- 124 Smyrnum, id est semen holusatri, calidum et siccum et umidum, et urinas et menstrua provocat.
- 125 Tithymali omnes virtutem calidam et acriorem habent, et fortior est primo liquor eorum, secundo fructus et folia, tertio

[*Simon s. Sion* . . . Theo. Pri. li. de simplici medicina Sisimbrium multi cardaminem alii sion dicunt etc.]

19 *Simon s. Smirnion* . . . Theo. Prisci. li. de simplici medicina dicit smirnion esse semen alexandri. videtur per huius descriptionem quod vel est olixatrum seu alexandrum (*sic*) vel sibi simile.

1 Smirna *G.* mirra *G.* 2 pulver *G.* consolidat *G.*
 3 interficiunt *G.* 4 De stamidem. Stamidem adipēs diversos adipēs virtutem p. abent . . . *G.* 5 humectum. siccant & *G.*
 6 cū cataplasmata commixtum fuerit *G.* CXXVII. Item. Adipēs ircinos *G.* 7 intestine q;(que) ex acritudinem humorū *G.* 8 cū clisterio *G.* 9 solatium *G.* anserine (*hic*) *G.*
 10 abent *G.* colicū clistiro *G.* 11 uetoleo an&ico s. v. sunt. Et ad. g. *G.* galinatii *G.* 13 & taurini *G.*
 14 ispargunt *G.* quam: quatuor *cod.* 16 tineas (ἀλωπεκίας *Gal. XII, 331*). 17 magis *addidi.* 19 CXXVIII De smo(*y corr.*)r-nium. Smo(*y corr.*)r-nium *G.* olhsatri *G.* (*cf. Scribon. 126*).
 20 humidum *G.* orinas *G.* 21 De titimallo. Titimalus om̄s *G.*

- radices. unde coctae in aceto ad dentium dolores faciunt, praecipue ad comestiores eorum. liquor vero ipsorum capillos vellit, et si frequenter unxeris, capilli ipsi arescunt et pereunt. tollunt etiam verrucas, curant impetiginem.
- 126 Titanos, quae appellatur calx viva. vehementer com- 5
burit, extincta vero fideliter urit sed parum.
- 127 Tragacanthus similis in virtute cummi est. et similiter lenius aegritudines umorum exsiccatur ad renes.
- 128 <Terebinthus...> nam et cortex et fructus virtutem stypticam habent, sed et calefaciunt et siccant. et nimium 10
virides si fuerint, minus calefaciunt et siccant. et si siccae fuerint, et urinas provocant et splenem curant.
- 129 Tribolus virtutem habet frigidam. et agrestis habet siccam et stypticam virtutem, alter autem umectus est. et facit agrestis ad lapides renum, si coctus in aqua datus fuerit. 15
- 130 Uva passa virtutem calidam et stypticam habet, et maturat umores corruptos et stomachum confortat. denique et ad potionem stomachi et epatis commiscetur, et est adiutorium optimum.
- 131 Venta virtutem stypticam et frigidam habet. idcirco et 20
fluxum ventris continet.
- 132 Viscus virtutem habet calidam et trahit de profundo umores, non solum tenues sed etiam spissos, et solvit et spargit. continuo itaque minime calefacit, sed tardius. (133) folia

5 *Simon* s. Titanus. The. Pris. libro de simplici medicina est calx viva idem. Paulus ca. de idropisi. sed libro de doctrina greca ut supra (*scil.* est calx e gypso etc.). (*cf.* *Orib.*).

2 ad conmestionem (βεβρωμένους) *G.* 5 impetiginem titanos. que etc. (*sine discr.*). appellantur calcina viva vehementer *G.* 6 c. & istripta *G.* parum: passum *cod. G.*
7 De tragantus. Tracanthus *G.* cummi: gumme *cod.* (νόμμι *Diosc.*) *G.* 8 lanus *G.* exiccet ad renes Nam et cortex et fractus... (*ubi principium novi capituli om. cod.*).
10 istipticam *G.* 12 et isplen c. *G.* 13 De tribui. Tribui *G.* 14 istipticam *G.* alter autem: alterita que (humectus) *G.* 16 (20) [i]stipticā *G.* matura tumores *G.* 17 & estomacū c. *G.* 18 [i]stomaci *G.* commiscitur. 19 optimum *G.* 20 CXXXIII De uenta. Venta *G.* (*fort.* Inante (οὐνάνθη *Diosc.* 5, 5). ab& *G.* 22 De visco. Viscus *G.* (ἰξός *Gal.* ubi seq. ἰὼν τὰ φύλλα). trait *G.* 23 ispargit *G.* 24...tar-

vero ipsius Violae virtutem habent frigidam et umectam. ideo faciunt et singula et cum polentis commixta ad tumores ex fervore nascentes. faciunt et admixta . . . fervorem et oculorum.

- 134 Xanthium herba, quae et fasganon nuncupatur, id est 5
gladiolus. fructus eius calidus est et umores dispergit.
- 135 Xyris herba, quae ab aliis appellatur iris, virtutis calidae est et extenuat umores spissos et evaporat et siccatur.

5 *Simon s. Xantium herba que vocatur fagasmon (sic ed.)*
i. gladiolus The. Priscianus.

dius. Folia vero ipsius viridia (sic) etc. hic (cf. c. 76) ipsius graeci libri (et translata Galeni) reliquiae latent, quia cum latinorum litterarum ordine concordant.

1 humectat G. 2 cū | roentis (μετὰ ἀλφύτων) commixta (sic cum albo cod.) | ad tumores & nervore nascuntur. facit & admixtā fervorem (scil. et ad oris ventriculi f.). 5 CXXXV

De uanctium. Deuanctiū erbam quam nuncupantur id caudioles (cf. Sim.). 6 & tumores distergit iris erba que ab aliis appellatur. CXXXVI De xiridia. Xirida virtutis calida est . . . (sic cod. cf. Gal. XII, 87 ubi male ξυρίς, ξυρίδαι δὲ ξυρίδα pro ξυρίδαι δὲ καὶ ἰριδα sec. Diosc. p. 522. 8 humores spissos G. sic finitur hicce libellus expleto quaternione X (p. 169—184, quem sequitur XI p. 187—202): itaque nihil deficit.

VINDICIANI AFRI
EXPOSITIONIS MEMBRORUM

QUAE RELIQUA SUNT

EX CODICIBUS MSTITIS AD LITTERAM DESCRIPTA.

I. GYNAECIA QUAE VOCANTUR.

II. EPITOMA UBERIOR ALTERA.

ADHAERET
EPISTULA VINDICIANI AD PENTADIUM.

Vindiciani

I. G (a. 1868)

ex cod. S. Galli 751 saec. X
(p. 311—17)

[*Inscriptio sola cum fragmento quod alio postea loco interpolatum est, extat libro de incipiente secta medicina (eidem qui legitur in cod. Brux.) praemissa in eodem cod. S. Gall. 751 p. 355 hoc titulo In ñ dñi nri ihu xpi incipit vindiciano. Epl'e expositionis de natura hominis aut qualiter conpagine in utero matris suae aut quomodo numero sunt ossa hominis (Oportet antequam ypocracium precepit iuramento...)]:*

II. L (a. 1877)

ex cod. Flor. Laur. 73, 1
saec. XI f. 188

[ubi praecedunt f. 186^b—187^b tituli muscionis auctoris, sicut in docti cuiusdam hominis apographo Vindobonensi cod. lat. 3244 ch. s. XVI post Muscionis capitula f. 2^b (—6^a) Incipiunt dicta vindiciani auctoris de gænicia felicissimo. alterum apographum male scriptum s. XVI praebet cod. Vat. Pal. 1214. — idem textus repetitur etiam in cod. Leopold. Stroz. 70 ch. s. XV et in cod. Aedil. Flor. 165 m. s. XV cum quinque libris „Physicorum Plinii“, de quibus codd. vid. Catal. bibl. Leopold Laur. t. II p. 403 et t. I p. 469]:

gynaecia.

III. D (a. 1893)
ex cod. Paris. 11218
(S. Benigni Divionensis) saec. VIII/IX f. 16
[inter med. varia, ubi
etiam f. 38 Vindiciani
ep. ad Pent.—idem
fere textus est cod.
Vatic. regin. 1004 s.
XIII (f. 94^b, ubi Inci-
pit liber iusti medici
genicii. Ad compa-
ginem membrorum
id est actio ius-
ti medici genechie.
Cum in alexandria
sum certatus cum
auctoribus maiores
philosophorum. lu-
pio. et pilupio. ero-
filo. Eresistrato. ypo-
crate. Apollonio. Mi-
chio. Marcello. cum
ceteris anatomico-
rum philosophis. cui
licuit discutere . . .
descr. 1881) et brevi-
ter excerptus in Par.
11219 s. IX/X (olim
Epternacensi, ubi f.
210 Incipit actio
iusti medici de mu-
lieria. Genechia. Quo-
modo in utero ma-
terno contenimus vel
portemus . . . quod ad

IV. P (a. 1881)
ex cod. Paris. lat.
4883 (Colb. 2140)
saec. IX f. 5^b 1:

V. C (a. 1876)
ex cod. Casinensi
97 saec. X f. 4^b 1
(post Vindiciani ep.
ad Pentadium)
[idem textus extat
et in cod. Phillipp.
6925 s. XII (1887)
et in Rom. Angelic.
V. III, 9 s. XIV (1881)
De expositione mem-
brorum et anothomia
et in cod. Rom. Barbe-
rin. IX, 29 s. XI/XII
f. 288^b — 89^b post
Vind. epist. (coll. a.
1881) atque eodem
etiam textu videtur
uti quem inspexi a.
1888 tr. anatomicus
de scemate humano
cod. Bamberg. L III 9
saec. XII qui sic in-
cipit: Legimus quod
antiquitus maioribus
nostris Lyppo vide-
licet et ypocrati et
apollonio et ceteris
anatomicis inciso-
ribus placuit mor-
tuorum viscera per-
scrutari . . .].

Incipit epistola de compaginibus et de conceptione infantis.

(1) Professa officia nostra nam in expon(en)tibus omnibus quatuor esse oportet. scientiam memoriam consilium virtutem. quam potantis sui cognationibus et elimentis probationibus tuta-verunt. ut invenirent tantam rationem interrogationibus quibus ossibus et nervis vel venis et quibus commissuris omnes contineamur. vel quomodo in utero materno cognuscamur vel portemus. cum sit huius artis medicinae grecis actoris placuit quosdam qui huius modi sermone ignorant in latino interpretari anatomicorum. haec est superiorum sectarum rationem vobis exponere.

(2) maiores enim nostri hoc est priores vel antiquis in alexandria gentibus medicinae lupione uel opphi et erofilo herasque servatus asclepiades et yppocras et apollonio et ceteris anatomicis. id est securioribus quibus licuit mortuus aperire et temptarent ut scirent unde pereclitarent vel

I (G)

Incipit genecia vindiciani auctoris.

Quibus ossibus vel quibus compaginibus vel quibus venis homines continentur vel quomodo in utero materno infantes quacolantur (coagolantur *v et ec*) vel formantur. cum sint huius artis medicine. greci etiam auctores. placuit propter quondam (quendam *v*, quorundam *se*) huius modi sermone (—nis *se*) ignorantie (—am *se*) in latinitatem (latinum *se*) interpretare (—i *se*). et sic omnem rationem exponere.

(2) maiores (—ibus *se*) enim nostros (—is *se*) hoc est priores (—ibus *se*) in alexandria agentibus medicina. id est lupopeone. filiatio. erasi-strato. ypocrate. et apollonio. et ceteris auctores (—ibus *se*). placuit eis secare amortuis (= *se*, s. mortuos et lan<i>are *v*). ut scirent quo-

II (L)

cod. Ipropius spectat). a scriptore cod. Division. ipse Iustus citatur in c. 17 et 24. cct. notissima fuit Hiera Iusti (Theod. 2, 109 et in Antidotariis variis)]:

Incipit epistula
accii iusti.

(1) nunc in hanc epistula exponere ex libris grecis. in latino sum certatus quibus ossibus vel quibus nervis vel quibus compaginibus. hominis conteneantur vel quomodo in utero maternum conteneamur vel furmamur. huius nos anathomi rationem exponere.

(2) Olim a maioribus nostris. hoc est prioribus in alexandria agentes medicis lupo. phylopio porfireo. heras. stratos epocritus apolonius miccio marcello et ceteris anatomi-

III (D)

Epistola Ypo-
cratis.

(1) De compagine hominis quomodo formatur in utero materno vel coteneatur. hanc epistolam disponere ex libris grecis in latinum sermonem. quibus ossibus vel quibus nervis. aut quibus compaginibus corpus humanum continetur. quomodo in utero materno formatur. cuius anathomi id est compaginis. ratione exponere non morabor.

(2) fuit olim consuetudo maioribus nostris id est prioribus in alexandria agentilibus medicis. scilicet lupo. porfirio. strado. ypocratum. apolonio. michio. marcello. et cete-

IV (P)

(*rubr.*) Contra di-
cit scutari vis-
cera.

(1) Expositio membrorum quo ordine. vel quibus nervis. vel quibus iuncturis. vel quo scemate homo in utero <mater>no plasmatur. et hoc demas exemplum accipite sumentes.

(2) maioreus enim nostri. lypox. ypogrates. apollonius. vel ceteris anathomicis placuit mortuorum viscera perscrutari. ut scirent vel quomodo morirentur. nobis hoc facere ipsa humanitas

V (C)

mortui fuissent homines. sed hoc nobis facere non licet quia prohibitum est nobis. et ideo haec explicare nobis oportet. rationem vobis reddimus quomodo contineamur omnem corpus hominis et conpo<sicionem vene membrorum *sic al. m. in ras.*> quibus articulis quibus commisuris. quibus ossibus quibus venis vel nervis vel compaginibus. a principio omnium maiorum rationem incipiamus.

(3) caput noster (\overline{nr}) commissuras habet quinque. sicut diximus simacus anatomicorum lupio et erophilus sicutartidis. habent masculi calvariae commissuras quinque arteria continentes. femina vero in circuitu unde agnoscitur calvariae femine quod greci dicitur non uadana et latinae quod est membrano cui superposita est cutis. habet autem capillos non propter decorem sed a fronte corpore conspecta membrana est etiam. ut iberni temporis cerebrum nostrum bestiendum calefaciat et extate temporis spatiosae solis calore cerebro extuare non permittas.

I (G)

modo quis mortuus est. sed nobis hoc facere non licet quia prohibitum est. et ideo de hoc exemplaria ratio redditur. quomodo contineatur. quibus commissuris (commensuris *se*) aut compaginibus. vel articulomentis (= *v*, -amentis *se*). vel quibus venis. a principio omnium verborum incipiamus.

(3) caput vero viri habet commissuras quinque. sic autem scripsit summus auctor erophilus sicia. et habet masculus in calvaria commissuras quinque. alterutro se continentes. femina vero in circuitum rotundum a quo agnoscitur. habet autem calvaria supra positum membranam. quod greci metanem appellatur. cui coherent membrana quibus superposita est cutis quae habet capillos non solum propter decorem positi sunt. sed ut frontem cooperiant conspersi membranis. ut hiberni temporis celebrum vestiendo calefaciat. et ex(se)tate tempore solis calorem celebrum ipsum non vitari permittat.

II (L)

cis liquid mortuos exintesterare cit scirent unde et quomodo mortui essent senobis. hoc facere non licit quia prohibitum est et ideo de hoc simplaria ratio nobis reddetur quomodo conteneantur. quibus ossibus vel quibus nervis. a principium

(3) caput nostrum. cum missuras habit V. sicut scripsit summus anathomi quorum hirofilo masculus. habit. in calvaria. cum missuras V. ut angulos alterutro se continentes femina vero in circuitu tantum habit calvaria superposita quod greci apellantur mecanem (—ē). quod. coerit membranum. cui superposita est cutes. habet autem capillus non propter sed ut a fronte corporis conpictum membranum extitit verni temporis ce-

III (D)

ris medicis. non solum in alexandria sed in aliis gentibus et linguis mos erat ut diximus mortuos extentinare. ut scirent quomodo mortui essent. sed nobis hoc facere non licet. quia prohibitum est. ideo de hoc exemplario vobis reddetur ratio quomodo contineamur. quibus commensuris quibus ossibus quibus articulis. quibus etiam venis. igitur a principio membrorum. id est capud nostrum ex quo lenimenta corporis prodeunt. ratio ducat exordium.

(3) capud namque nostrum commissuras habet V. sicut crispimus anathomicorum id est invenitur compaginum ydrophilus medicus. masculus habet in calvaria commissuras V. angulosas alterutrum se continentes. femina vero in circuitum tantum habet calvariam superpositam. quod grece appellatur micharin. cui superposita est cutis. habetque capillos propter decorem ut hiberno temporis spacium cerebro nostro vesti-

IV (P)

prohiuet, eo quod ipsis scrutantibus omnia manifesta atque adaptata sunt. et quid dixerunt.

(3) caput enim nostrum. commessuras habet V. angulosas. alterutrum se continentes. sicut summus anathomicus filius memorat dicens. masculus in galea habet commessuras V. femina vero in circuitu commessuras habet. cui galea superposita est quod greci mecani appellant. quæ coheret membrano. superposita est illi cutis quæ habet capillos non causa decoris. sed ut ab aestu. seu frigore oculos custodiat.

V (C)

(4) huic ergo calvariae subiecent tempora que continetur spiritales (spāles) venibus venas cerebri quibus positae sunt supercilia. quę sunt capillus vestitas. quare ipse copiosus sanguis per fronte discenderit aposita obtentione capillorum continetur. donec apollicio sudor collectus oculis obesse non possit.

(5) oculi autem ipse continentur cum exvasisse crebra hoc est ventris cerebelli. duo foramina uriuntur per quas singulas radices tenuissimae bene de parte dextra. in sinistra autem uulvi oculorum continentur. tunicas quattuor. quomodo intenditur. prima tunica ceratuedis dicitur. secunda vero raguēdistertia vero ministruedis. quarta autem cristaluedis. nigella vero eorum urbis irę appellantur. in medio autem urbium actus vel pupillę appellantur per quas visum cernimus. alii autem dicunt non esse in oculis tunicas sed humorem. sicut sole in qua balasin nasci. dominantur autem in oculis humores tres salsus humidus et frigidus. asclepiades ore suo

I (G)

(4) huic ergo calvarię dextra leuaque tempora que continentur spiritalibus venis celebri. quibus subpositę sunt supercilia pilos vestitas. pro qua re? ut si copiosus sudor per fronte descenderit. ut sudor ipse abhesitatione pilorum contineatur. ut eos ledere non posset.

(5) oculi autem ipsi continentur sub vase celebri in duo foramina per quibus oriuntur tenuissime venę qui eos dextra sinistra volvunt conspicientes ubique.

oculi vero ipsi habent tunicas quattuor vel quinque et humoribus tribus. quomodo est intendite. prima tunica est quę appellatur cerato. id est secunda reço. id est tertio trito. id est quarta disco. id est quinta christallo. id est.

numerus autem sunt tres. hisquato. id est hylodis. chris-

II (L)

rebrum nostrum vestiendum caleficerit et statim a soles calores cerebrum eundem defendat ne vi-
cietur

(4) huic. que continentur spiritalis vinis cerebri quibus super posita sunt supercilia sunt que pilo vestita ut si cupiosus. sudor per fronte diravatus fuerit opposeta stacione pilorum conteneantur amuto polici collectus sudor oculis subesse. non possent.

(5) Oculi autem ipsi vulvi continentur quomodo ex basi cerebre duo foramina oriuntur per que tenuissime venae de parte dextra in senextra et de senextra in alteram partem bulbus oculorum continentur. bulbi autem ipsi continentur tunicis IIII. vel V. et humoribus tribus. prima est tunica que appellatur. cherath. id est. secunda. rugo. ides. tertia aragne. id est quarta discuides. quinta capistello. i. des.

III (D)

Theodorus Priscianus, ed. Rose.

endo calefaciant. ut et estum. vel calorem solis viciare cerebro non permittat.

(4) huic ergo calvariae subiacent tempora. quae continentur spiritalibus venis cerebri. quibus super positi sunt supercilia pilis vestita. ut si copiosus sudor per frontem derivatus fuerit. posita factione pilorum contineatur. donec omnia amato police collectus sudor nocere non possit oculis.

(5) oculi autem in se continentur hoc modo ex base. id est in fundamento cerebri duo foramina oriuntur. per quem tenuissime vene in parte dextera et sinistra bulbus oculorum continet.

bulbi autem ipsi continentur tonicis quinque et humoribus. prima tonica vocatur. cirato. secunda rogo. tertia archa-num. quarta disco. quinta kapister.

IV (P)

(4) ubi vero galea est. subiacent tempora que continentur spiritalibus venis cerebri. quibus super posita sunt supercilia. ut si copiosus sudor fronti advenit. obposita ostatione pilorum continetur. donec extersus sudor ab oculis auferatur.

(5) oculi quoque iste scemate continentur. ex vaso enim cerebri foramina orta sunt duo. per quam tenuissime vene dextra levaque alternis in vicem sic continentur

tonice sunt. IIII. vel V. prima tonica. appellatur cerotoydes. secunda. croydes. tertia. honoeroydes. quarta. discoydes. quinta. christalloides.

V (C)

28

dicente humores qui nobis in oculis visum reddit diversis coloribus variantur.

(6) quod sunt vene in guttore maiores quod sanguineas vocatur quattuor. duo qui organi dicuntur et deavisceribus venientes

(7) subposita oculis quas maculas vocamus. quibus coerit plata noster (\overline{nr}) id est et dentium. sed et dentes autem eis habemus XXX et II. et femina vero dentes XXX. de quibus apollonius magnus sic ait *ge-
<mini in ras.>* dentes us usque ad caninus. singulas habentes radices. alii vero inferiores qui molares dicuntur habent binas et ternas radices.

(7) quibus oculis subpositi sunt ossa quę mole vocantur. coherent autem dentibus. dentes vero viri sunt triginta duo. mulieris autem treginta. apollonius autem medicus ait. gemini dentes usque ad caninos singulas radices habent. alii vero interiores qui molares dicuntur habent binas ad ternas radices. alii vero quaternas per ordinem positi.

(8) nam palatum a quibusdam dicitur oraniscus vel iroa supra iacit lingua cuius radices cooperiunt canalem spiritalem et [i]stomacum pataorus simile. qui

I (G)

(8) nam palatum a quibusdam uraniscus appellatur. huic subiacet lingua. cuius radix ridiaglossa dicitur. sequitur autem canalis spiritalis. qui

II (L)

humoris autem sunt
III. sicadotes. hyo-
lodotes. cristaloides
<salsus. geledus. et
frigidus *add. in*
marg.>.

humores autem sunt.
III. sciambitis hilia-
tes. cristalloy.

(7) subposita sunt
autem ossa oculis
quas mala vocamus
quibus coerint pate-
nomi disteche. den-
cium. Dentes autem
abemus viri numero.
XXXII. mulieris nu-
mero XXX. Spadones
XXVIII. de quibus
sumimus auctor apo-
lonius medicine sic
ait genuine dentes
usque ad caninus sin-
gulas. habent radi-
ces. alii vero qui mo-
laris dicuntur. abent
binas ternas vel qua-
ternas radices.

(7) subposita sunt
autem ossa oculis
quas mila vocamus.
quibus coeret pala-
tus idest spissa vin-
cula vel vicinitas (in-
tima?). dentes autem
habemus viri XXXII.
mulieres XXX. unde
summus auctor apo-
lonius medicina-
rentium. gen ||||| |||
(cavit?) quia gene
grece latini tota fa-
cies cum palpebras.
et gengivas dicitur
eo quod iuxta genua
in utero formentur.
dentes usque ad ca-
ninus singulas ha-
bent radices. aliae
vero interiores qui
molares dicuntur ha-
bent binas. ternas
vel quaternas ra-
dices.

(7) superposita sunt
ossa oculis. quæ ma-
las vocamus. dentes
etiam habent viri.
XXXII. mulieres au-
tem XXX. de quibus
auctor appollo-
nius memorat di-
cens. iemini dentes
usque ad caninos.
singulas habentes
radices. alii vero in-
terius qui molares
dicuntur. habens ter-
nas. et quaternas ra-
dices.

(8) Palatus vero
nostro quod oranus
greci dictum est sub-
iacet. illi lingua cuius
radex aperit ca-

III (D)

(8) palatum vero
nostrum quod ora-
num greci dicunt.
subiacet illi lingua
cuius radix aperit

IV (P)

(8) palato enim lin-
gua subiaceat. cuius
radix cooperit can-
nulam spiritalem.
quam greci uranos

V (C)

utrumque carnalem modo cludit modo aperit. aperit autem spiritalem qui (quando *corr.*) loquimur cludit autem quem manducamus. unde hoc in quibus possumus scire si quando epulamus. et inter epulas risus nascitur organę insuite suco ex cibo et potu aliquid extraxerit statim tussis insequitur. donec implent spirito (sp̄o) trahent quod evaserat annestio quid in suas iterum revocat vocis vel paris.

se modo aperit. modo cludit. cum manducare coeperit. stomachus autem petauro similem coniunctus est canali. unde hoc possumus scire quod se aperit canalis ipse et recludit. quando autem epulamur contingit ut risus nascatur in hoc canale. si consuetudo suco quę ex cibo fit. vel potione aliquid dex^(s)traxerit. statim tussis sequitur. interpediente spiritu. illud quod obheserit nescio quid donec in sua dérevocetur parte.

(9) huic ergo lingua dextra levaque sublingua sunt positi quod autem super pende illis super alias carnales unum qua cibo vel potu instomaco membranus dicitur. coniungitur autem gurgulione et pulmone.

(9) hic autem lingę id est epyolos (epyglose *v*) se dextra levaque tuscille sunt posite. quod autem super pendet illis. uva dicitur. pendet autem super duos canales. isti numquam potione et cibus stomacho ferunt quem epigessi (epyglassi *v*) continent. et spiritalem dicitur. alius vero canalis deretro iunctus est spine qui stomachus dicitur. spina coniungitur gulgilioni. gulgilio vero pulmone.

nalem spiritalem. et stomachum stomachus autem epitharo simile est. utrius quae canalis modo aperit modo clu(o *corr.*)dit aperit autem spiritalis quando loquimur. claudet cum manducamus si quando epolimus. et inter epulas loquendo risus nascitur. in hoc canalem insuetu si ex cibo vel ex punctione aliquid extraxerit. statim tussis insequitur donec inpellentem spiritum illud quod evaserat in suas iterum revocetur. partes

(9) huic ergo linguae id est hypoglossides dextra levaque tussile sunt posita. Quo autem superpendit illis uva est. Perpendit autem super duos canalis. una qua cibus et potus ad stomachum defertur quem ipoglossa continet spiritalis dicitur. Alius autem deretro iunctus spyne stomachus dicitur coniunggetur gurgulio pulmone.

canalem spiritalem. et stomacho similis est. pitharo id est fauce utraque canalis modo coperit. modo claudit. aperit cum spiritalia loquitur. et claudit cum manducamus et epulamur. inter epulas risus nascitur. et hoc canali spiritale. ex insumpto cibo vel potu aliquid receperit. statim tussis insequitur. donec inpellente spiritu que illud glutiverat in sua parte revocetur per quod esca deducitur.

(9) huic ergo linguae stibulose dextra levaque truxille sunt posite quod autem superpendit uva est. pendit autem super duas canales. quorum una per qua cibus et potus in sthomaco defertur. quem picolasim continent spiritalis dictus. alia autem deretro spine quod sthomacus dicitur. coniungitur autem gurgulio pulmonibus.

dicunt utrasque canales. modo aperitur. modo clauditur. complectens. aperit enim spiritalem canale cum loquimur. clauditur cum manducamus. quomodo probare possumus. cum forte cibo. vel potum utimur et risus occurrerit. et supra dicto (dict) cibo spiritalis canalis aliquid aperitur. statim tussis consequitur. donec inpellente spiritu illud quod reparat in propria iterum revocet.

(9) huic linguae dextra levaque parte tussicule sunt posite. quod autem super pendens linguae. uva appellatur. post quam caverna sunt duo quae fit infusio ruptus. quod greci anathimiasin vocant. nares quoque supra dictis cavernis inferunt. per easdem usque ad cerebrum tenduntur. aures enim viæ sunt auditores. sicut rerum nature composuit ad cerebrum. et a cerebro descendente. faciunt exalationem. coniungitur autem gula pulmoni.

(10) pulmo autem noster et in modo causae ferrari folliis. taliter ipsum trahit et implet pectoris locum. nam ibi et istomachus et ventre et cor iunctum est inter duas pennas pulmonis <in medium est penne (— \bar{n}) autem pulmonum (pul $\bar{m}\bar{n}$). IIII. *in ras.*>. nam et foramine sunt inpulmones. quatuordecim quas greci principes vocant.

(11) cor autem nostrum venas habet quattuor duas spiritales et duas sanguinales. qui spiritales sunt continent pulmones que sunt sanguinales continent iecor. hoc est ficato per quam spiritus et corpus factum (—us *ante ras.*) est. congregatio venarum unde sanguis effunditur et sic vene pulsum reddunt. pulsus autem nutritur per modum vene que recipiunt sanguinem vel expellunt.

cor noster ($\bar{n}r$) ungtus est et ad pulmones et a<ca *add. corr.*>-cumen eius a sinistro mamille inclinatur in sinistro latere quod greci precordia toracis appellant. habens in circuito membrana velut castra in quo[d] adsidue minuetur inde respiratio nascitur. cingens extremas partes pulmones.

(12) superposita sunt precordia quod greci frenans vel diafragma vocant. continent pulmones et ficato pennas subie-

I (G)

(10) pulmo autem ipse in modum fabri ferrarii folliis similis est alterutro spiritum (spū) tradet <alii foras *add. v*> adimplet pectoris locum. nam stomachus ventri coniunctus est. sed inter duas pinnas pulmonis in medio positus est.

(11) cor autem nostrum habet venas quattuor. duas spiritales et duas sanguinales. per quam per totum corpus facta est concatenatio venarum. et per ipsas sanguis effunditur. et sic vene ipse pulmus reddent. pulsus autem nutritur a corde. dum modo sanguinem percipiant. modo repellant.

cor autem iunctus est pulmonis. et in sinistra parte inclinatus est. sub sinistra mamillas. et circa eum locum positus est quod greci pericardiu vocant. cingentes extremas partes pulmonis.

(12) sub his posite sunt precordia quod greci diafragma vocant. continenti pulmonem et cor subiacet autem his venter

II (L)

(10) Pulmo autem in modum fabri. ferraria. follis est. alter alteris. spiritum tradet adimplet pectoris locum. Nam stomachus ventri coniunctus est. Nam inter duas pinnas pulmonis in medium positum est cor.

(11) Cor autem noster. venas habet IIII. Duas spiritalis. et duas sanguinalis. Que spiritalis sunt continent pulmonem. Que sanguinalis. iecor per qua statutum corpus facta concatenatione. sanguis defundetur. Sic enim pulsus redunt. pulsus autem nutriet dum modo recipiunt sanguinem. modo repellunt.

Cor ergo iunctum est pulmone. Sed in senextra parte inclinatum est. sub senextra mamella. Sed circa eum positum quod greci. precordiam vocant. cingens extremas partes pulmonis.

(12) sub his posita sunt precordia. quem grece diafragma vocant continent pul-

III (D)

(10) pulmo autem in modum fabris ferrariae follis est spiritum traens et adimplens pectoris locum. et rursum emitens spiritum sive flatum.

cor ergo ut diximus iunctum est pulmonibus sed in sinistra parte inclinatum sub sinistram mamilla arca posita est. quod greci precordiam vocant. cingens extremas partes. pulmonis

(12) subposita est. precordia continet pulmonis et cor subiacet eis. venter et

IV (P)

(10) pulmo vero in modum fabri ferrarii follis est constitutus. alter alteri spiritum tradens. et implet pectoris archana. stomachus autem ventri coniunctus est. qui inter spinas pulmonum medio possidet.

(11) cor vero venas habet quattuor. duas quæ spiritum continent. pulmoni affixe sunt. quarum facta concatenatione. totum corpus sanguis diffunditur. et sic vene pulsum reddunt. pulsus ita nutritur modo recipit sanguinem vene.

idcirco positum est quod greci peri cardian vocant. cingens extremas partes pulmoni

(12) supposita sunt precordia quæ greci diafragma vocant. continet pulmonem

V (C)

centes venter et intestina continens latera et espina. vene autem eius abet orificium duos etsi a proximo membrano quod greci procausdion vocant in sinistram partem inclinatur. alia vero in dextra parte circa sedem quos positum est extensus usque ad longum quod greci lacon dicunt. continens renes et ilia et iocinera et vesica viridem plena humorem quod greci colen vocant in sinistra parte positum est splen oblongo coniunctum est ventriculo continens membrana denuē. habens pinguissimas venas que intestinas vel ventrem tegent et calefaciunt quod greci epeplus vocant. latinae obmento vel mappa dicitur extensum est usque ad ilia subvocent colo intestino continens longitudinem palmorum quattuor in inguine dextro partis ponitur.

et stentinus continentes latera et spina. venter autem habet orificia duo. unum proximum membranum quod greci protocardion vocant. in sinistram partem inclinatum quod greci pulsorum vocant. alium vero in dextram partem circa iecor positum est, et extensum usque ad locum. quod greci lagon dicunt. latine ilia continent dextra renes sed iocineris fertur. vessicam vero planam. viridem humorem. quod fel dicitur. in sinistra vero partem positum est. splenem oblongum coniunctum ventri continetur membranis tenuissimis. habentes pinguissimas venas que intestinum tegunt et calefaciunt. quod greci epylon vocant. latine homenaim. extensum et usque ad ilia proxima renum. sinistra autem partem subiacet sub hoc intestinum tenuissimum quod greci tilonnicium vocant. sub hoc collum continens longaonem.

mone. et cor subiacit. his venter et intestinum lateram et spinam. Venter autem habit urificia duo. unum proximum. membrorum quod greci praecardiam vocatur. In senextra partem inclinatum quod greci pulsiro vocant. Alii vero dextera partem circa iecor. Positum est et tensus. quod greci longon. dicitur. latini hilia continens dexteram partem renis. iocinere. aerit visicam plenam. Viridem humorem quod vocatur. In senextra vero partem positum est splen. Oblongum coniunctum. ventri continens. membranam genuem. abentem pinguissimas venas quae intestinas nostras tegunt et calefacient quod greci epeplus vocant latine obli- toentum dicitur extensum usque ad ylea proxima. Renes senextra subiacit autem subas intestinum. quod greci nescian vocant sub hoc intestinum tenuissimum quod crexit in fronte genteron vocant sub hoc est collum longum.

III (D)

stentinus contingens latera et spinam. venter autem habetur officia duo. unum proximum membrorum sinistra parte inclinatum. alia vero dextera parte circa iecur positum est. extensum continens vesica plena viridi humore quod fel vocatur. in sinistra parte positum est esplen oblongo coniunctus ventre continet membra. nam tenuem et habentem pinguissimas venas intestina nostrum tegunt et calefaciunt. quod augmentum dicitur extensum usque ad virilia proxima ad renes sinistra. subiacitur autem sub hac intestina aliud intestinum tenuissimum quod greci nescia vocant. sub hoc intestinum collum continua longatione

IV (P)

subiacet autem venter. qui eius testina continet cui iuncta sunt latera exspina. venter autem orificia habet duo. unum proximum membrorum quod greci procardian vocant. in sinistra inclinatum. hoc greci. epipylon vocant. aliud vero in dexteram partem circa iecur expositum est extensum usque ad longum. quod greci longionem vocant. cingens dexteram partem renum. nervis vero. inest nervis vesice. in sinistram partem positum splen oblongum. ventris coniunctum. continens membrana tenua. habens pinguissimas venas quae intestinas tegunt et calefaciunt. hoc greci epipylon vocant. robores extensa usque ad renum sinistram. subiacet autem sub hoc intestinum quod greci testinum hoc subiunctum est loeas. continens longaonem.

V (C)

(13) coniunctum est vesica habet vesica collum longum iuncta deretro illic iuncta sunt foramina tenuissima et vene ab ispine medullis venientibus in testiculi semen administrant quod greci spermaticus purus vocant. haec est seminis foramina testes autem iunctae sunt et nervis vel venis genuissimis inserti sunt.

(14) apeudismemon arcus espinectus dactuleus. si quis greci et cautoris multis nominibus anum vocaverunt apeudismemon extalem dixerunt. et quod eustes greci rectum dicatur vel arcus. isfinctus eo quod secundum naturam constringit dactuleos. quod est anulo greci alo dactulēdin dicunt. latinae autem anum vocant. eo quod in rotundo constringat in modum anuli.

(15) cui similitudo est matrix compositione habet cocurbitae medicinales. quod tunicas habet matrix quattuor duas intro carnosas. et duas fores nervosas. cuius mensura est orificium. in corporis puellaris orificium digitorum quattuor mulieris autem digitorum sex ubi positae sunt vel in quale parte corporis ipsius caverna. in dextra parte et in sinistra qui urina dimittunt. sed similiter femina testiculus continere quos dedemus vocant. latine testes.

I (G)

(13) longaoni vero iuncta est vessica habens collum coniunctum veretro. continetur autem vessica inter duos renes recumbens. renes autem recumbentes sunt ad hilia dextra levaque. nervi sunt vero qui testiculi continent. quod grece masteres vocant. et greci nesten dicunt. sub hoc enim est intestinum. illis vero testiculis subiuncte sunt foramina. per quam tenuissime vene. ab spine medullas semen administrant. quod greci permeticon vocant.

(cf. cod. S. Gall. 44 p. 213).

(sunt quaestiones, quales Sorani. cf. Sorani gynaec. I, 10. 9. 12 ed. Lips. 1882).

II (L)

(13) Veretro in
 <quo> collum. vi-
 sica est. tenitur. vi-
 sica autem inter duos
 renis continetur de-
 currentes. sunt illis
 dextra. levaque nervi
 qui testiculus conte-
 nens quod greci oris-
 matiris vocant illis
 iuncta sunt duo fo-
 ramina per que te-
 nuissime venae ab
 spina et medulla in
 testiculus semen ad-
 menestrant. quod
 greci permatecus po-
 rus appellant.

(13) iunctum est.
 vesica. vesica autem
 inter duos renes con-
 tinetur detur rentis.
 sunt autem illi dex-
 tra levaque nervi qui
 testiculos continent.
 illis que iuncti sunt
 foramina. per quem
 tenuissime vene ab
 spina et medulla in
 testiculis semen ad-
 ministrat.

(13) qui iunctus
 est vesice collum lon-
 gum qui veretro in-
 est. vesica vero re-
 nibus continetur me-
 dia utriusque. ex-
 quibus renibus de-
 current ad nervum.
 vel testiculos. que
 greci cremasteron
 vocant. quibus iunte
 sunt vene tenuissime
 sperman deducunt a
 cerebro. ori[s]que ex
 spine medulla.

(16) quod similiter feminae sicut viri continent. ita et femine quae habet testiculus denique parandi viris. sed non eius compositiones habentes sicut viris sed minores et molliores adeo a quibusdam calidam et a quibusdam iurae dicuntur. constat ergo una ratione esse feminis et masculis sed mulieres habent similiter cum tunicas quattuor. prima appellatur ferreo. secunda. facon. tertia. perrefenion. quarta genuissima arcus apellatur.

(17) similiter vulva prima cuius subiacent membrana vulva qui continet facto quod greci cincion culpon vocant. nam quomodo est masculi deretro sic et vulve collum. sicut minuatur adest vulve naturaliter mollis. constat autem tuniculis firmissimis sicut duabus extensior. et carnosa est. et carnosa interior et nervosa haec superposita est directa intestina diuscervis vel capita tribus per quas foraminibus porregetur usque ad longum inque(i *corr.*)ris venerias perface(i *corr.*)tur.

(16) similiter et femine testiculi sunt sicuti et viri. sed minores et molliores. ideo quaecumque femina prope similis habuerit testiculos ut vir ipse menstruose appellantur. constat ergo una ratione esse viris et femine. sed mulier quidem vulva habet. et testiculi nostri (nri) tunicas habent quattuor. prima quae appellatur syco. secunda solidis. tertia peritorion. quarta autem

(17) folliculis hoc est veretrum viri. sic est collum mitre cum tribus foraminibus. porrigitur ad longum virge per quam venerie usus percipitur.

(16) sed similiter et femine testiculus. sicut et viri habent denique patrant. Sed non huius conpuncionis. habent sicut et viri sed minoris et mollioris adeo que propes similes habuerunt. Constat ergo unam rationem esse viris et feminebus. sed mulier vulvam habet. nam et testiculi nostri. hi tunicas habent quatuor prima que vocatur. si hoc. Altera epsitro. Tercia peretion. Quarta est. tenuissima que vocatur datus.

(17) Similiter et vulva duabus tunices continetur firmissimis sicut ait accius iustus. vulva naturaliter mollis est exterior nervosa est. exterior carnosa est. Nam prima subiacit membrana in qua continetur quod geniocione ulpon vocant. Nam quo(d) modo est masculi veretro sic est vulvae collum. Quibus superposita est. Directa intestino cuius cervix cum tribus foraminibus porregitur. usque ad locum

III (D)

(16) similiter et femine testicula sicut et viri habent denique patrant sed non huius conposicionis habent sic et viri sed minoris et mollioris. masculorum vero testiculi maioris et durioris dicuntur. constat ergo unam rationem esse viri et fe(mine).

(17) sed in hoc distat. quia mulier vulvam habet. quae vulva duas tunicas vestitur. una naturaliter mollis est exterior. interior nervosa. nam prima subiacet membra quod greci fenecium dicunt. nam commodo est masculi veretrum. sic est vulve collum. haec superposita est directa intestino. cuius series id est compago cum tribus foraminibus porregitur usque ad locum in quo rei veretri usus perficitur.

IV (P)

(16) feminis quoque testiculis inesse manifestum est. sed alio scemate formati sunt ut viris. mulierum vero testiculi breviores et fragiliores sunt. namque qui maiores habent. viragines appellantur. igitur manifestum est unam esse viris ac mulieribus internorum viscera compaginata linamenta. sed multe sunt tonice testiculis virorum. prima. troydes. secunda. prognoydes. tertia. peritoydes. quarta vero tonica tenuissima. arcus appellatur.

(17) similiter et matrix habet subiecta membra quibus continet. quod greci cyneceon vocant. nam ut est masculo veretrum. ita est matricis columna. matrix enim naturaliter fragilis et mollissima est. constans ex nervis. et parvissimis venulis tonicis duabus. exterius nervis est firma. interius carnosa et mollis. quae est directa contra intestinum. cui cervix. tribus foraminibus erigitur usque ad longaonem.

V (C)

(18) nam cum concipiamur natura volente ex viri semine et mulieris sanguinem. quamvis ipsum sanguinem sed unde et maiores nostri quos natos sanguineos vocaverunt. unde summus auctor. et yppocrasistratus sic ait. namque vero ex semine mulieris et sanguine gloriator natio esse scio. quid dicant quomodo semen. sanguinem sumpsit cum sanguis sit blabus et semen candidus certum rationem docebo. quem admodum in mare oceanum est vel quod illa natura tribuit. si quando tempestates beneficium inparasset. et inscapulosus fluctus conlesus ispumam magnam facit vel quem admodum vino nigro in calice quoagito multam ispumam habentem faciat. similiter rationem et sanguis a sublima ossarum percussus [i]spumam albidam facit necesse est ergo ut concipiamus ex viri semine et mulieris sanguine. nam quotienscumque mulieribus suave abentibus casum facimus. mulieres si conciperent greges etosse < . add. corr. > queruntur infante sed quicquid ego < cū add. corr. > muliere iscrova ha-

I (G)

(18) nam perfecta natura volentis. semen viri cum semine mulieris commiscitur. quod semen mulieris sanguis sit. ideo maiores nostri. cognatus. consanguineos vocaverunt. unde summus auctor homerus sic ait. nescio quo autem sanguine vos semen dicitis esse mulieris. cum vero sit sanguis russeus. viri autem semen sit candidum. certa ratione doceo quem admodum in matrice commiscitur. dum interaneum sint vel quod illi natura tribuit. velut tempestas maris quando impetus ventorum in scopulis concluditur et spumam candida facit. et quem admodum vinum nigrum missum in calicem coagitatum spuma alba facit. ita necesse est ut semen viri faciat cum mulieris sanguinem hoc est semen. unde semen viri et sanguinem mulieris commiscitur. sed non statim formatur infans in utero. sed singulis mensibus confirmatur. nam quotiens cumque coitum vir cum muliere faciunt. si totiens mulieres conciperent gregis nos infantium sequeretur. certo

II (L)

*) Abhinc quae sequuntur (Vind. c. 18—24) inserta sunt (cf. textum P) farragini excerptorum medicorum (Rose, Anecd. II, 169) quae sub inepto titulo Sorani in art. med. isagoge impressa legitur ante Pseudo-Plinii libros V ed. Bas. 1528 quasi c. XVI et XVII Nam concipit mulier natura volenter viri semine et mulieris sanguine... (des.) statim morsus cum sanguine sequitur. [quorum passionum curas et diligentiam singulorum in sequenti

in quo rei venere
usus perficitur.

(18) Nam cum concipimur natura volentem viri semen, et mulieris sanguinem. Quamvis et ipsum semen sanguinis sit, unde et maiores nostri, hoc est priores, cognatos suos cum sanguineos vocant hoc agemus. Nam quituos simenis hoc est sanguinem glorioris sed quomodo semen sanguineum est cum sanguis roseos sit et semen sit candedum. Certa racioe docebo quem admodum maris ociani coloris est, vel quod ille natura tribuit. Si quando tempestas impetum impetras, et scupolis conlisus, mox spumam candidam facit, ita ut quem admodum vinum nigrum, in calicem agitatum mox spumam alben-tem facit simili racio- ne sanguis noster ad

III (D)

(18) nam cum concipimus natura volente ex viri semine et mulieris sanguine coagulatur, quamquam et ipsum semen sanguis sit, unde cum sanguine vocamur, hinc autem homerus ait, nam mutato semine hoc est sanguinem gloriose scio quosdam dixisse, quomodo semen sanguis est, cum sanguis sit rubeus, et semen candidum sit, ad haec ergo certam rationem dico, maris oceani naturam, colorem viridem habet, si quando tempestas impetum in petrarum scopulis f. (lac.) conlisus, continuo spumam alben-tem facit, si vinum nigrum in calice agitatum spumam facit alben-tem simili ratione et sanguinem nostrum sublime re-percussu <ram su-

IV (P)

sinistra vero est matrix, in qua sperma miscetur.

(18) conceptio celebretur, natura volente, id est viri semine, et mulieris sanguinem quamvis et virili sperma sanguis noscatur esse, unde et maiores nostri consanguineos appellaverunt, et consanguinitate paternalis materna natos, nam dicitur ab imperitis quomodo sperma sanguis esse potest cum sit albe, nos autem certa ratione probamus, mare enim ut ei natura tribuit, est colore viridis, quando autem tempestatibus movetur, spuma emittit, et si nigrum vinum in quolibet vas exagitetur, spumam candidam facit, simili[s] vero ratione et sanguis concussus, in aluitudinem vertitur, dum enim conceptio fit, statim formatur infans, nam

V (C)

singillatim exponam. pro quibus (cf. v ad c. 25 C) tamen sequitur c. XVIII Quae signa in laborantibus letalia de quo tr. vid. Rose, Verz. der Lat. Hss. d. Berl. Bibl. I, 374^b. ceterum simili exemplo codicis Barberin. IX, 29 appendici quae est fragmentorum variorum med. f. 282—289 manus quaedam recens adscripsit Isagogicum ad medicinam auctore innominato.]

bente cetum facis non concepit
merito maior fuit fortasse pars
sanguinis. et minor pars se-
minis et lavabit illam minorem
partem seminis maior pars san-
guinis.

autem tempore mulier conci-
pit. aut incipiente sanguinem.
aut deficientem. sed quidem
ait. ego cum muliere menstrua
habentem coitum feci. et non
concepi. quare. ideoque non
concepit quia pars sanguinis
mulieris fortior extitit.

I (G)

II (L)

*Quae capitulis 19 sq. Vindiciani, eadem leguntur in codice
Bruxellensi IV librorum Theodori Prisciani cum quarto qui*

sublima repercussus ossoru(*ante corr. o*)m spumam albentem facit. Necesse est concipemur ergo viris et mulieris sanguinem si non statim firmatur infans. in utero sed temporis confirmatur. Nam quociens cumque coitum cum mulieris facimus. Si mox conceperit. gregis. infantum nos sequentem. Certo autem tempore mulier concepit. atit. incipientem sanguinem aut deficientem sed quidam. aut ergo cum mulierem minstruam habentem coitum faciat. non concepit merito maior fuit pars. sanguis et minor semini. elotum est. Illut autem seminis maioris partis sanguines.

pra lin. add. > spumam albentem facere necesse est. cum conceperimus viri semine et mulieris sanguine. sed non formatur infans in utero nisi temporibus confirmetur. nam quocienscumque coitum cum mulieribus factum fuerit. si mox conceperint. gregis nos secuntur infancium autem certo tempore mulier concepit aut deficiente sanguine. aut crescente. si aliquis cum muliere menstrua habente coitum facit et non concepit. maior fuit pars sanguinis et minor seminis electum est illud minus seminis a maiore parte sanguinis.

si quoties coitus fit. toties conceptio fieret. innumerabilis esse multitudo filiorum. certo enim tempore mulier concepit. aut in initio purgationis. aut in finem. nam purgatio. sperma corrumpitur. plurimi sanguinis usum. materiæ superante.

III (D)

IV (P)

V (C)

male dicitur Prisciani libro confusa (ed. Argent. 1532 p. 106 sq.), quae ex ipso codice collato hic repeto: vid. col. VI (B).

(19) temporibus autem infans componendus. ad que et cōlocare in utero materno manifestum est septem dunion sero septem ispatia continetur infans et nascitur. septimo anno infante dentes cadere vel septenē pueresse (puerēe) in hoc aliquibus mamillas obingere et tertio septeno .I. (mo *supra add. corr. i. e. primo*) et XXI. anno barbas maturare septimo die egrus periclitare. qui multi septem estellis omnia ministrare sic infans in utero materno formare. atque componi cursum et lunae veterum determinare. est autem numerus quod mihi sic videtur fiat septies multiplicatus ita parto consumere sed figuram hominis infans accipiat. primo autem die quadragesima dico. ōs (*i. e. hos*) autem numerus aut natus daturae septies multiplicamus. oportet ita ergo quicumque vel dies. XXX. in utero materno figuram hominis acceperit septimo mense nascitur. hoc septies duplicat ite-

I (G)

(19) manifestum est tamen infantem ad collum matricis componi. septizonium (septiromus s, —mū e) vero septem spatiis contineri. septimo mense dentes infantibus nasci. septimo anno eis cadere incipiunt. bis septeni pubescere pueris et feminis nucleatis mamillis semen generare. ter septeni et uno anno pueris barba maturare. septizonios (septimomos s, septizomós e) periclitari qui multe stellis minsitari. sic infans in utero ferri atque componi. cursu solis ut lune dodecadem determinari. est autem numerum quorum septem et multiplices et ita partum consummari. sed et figura hominis infans acceperit. primo autem quadraginta. aliquando treginta novem autem numerus. ut partu multiplicari oportet. ita ergo quicumque dies treginta in utero materno figura hominis acciperit. nono mense expleto femina pariet. septies duplicabis et efficiuntur dies ducenti septua-

II (L)

(19) tempores autem compone adque coniocare manifestum est. Septe. zodero. numero. septimo anno contenere septimo mense. et nasci et septimo anno infantes dentes cadere. bis septinus pubescere. et nuglicantibus mamillis. semen generare. septem et decem anno barba maturare. Septem die egro periculum liberare que multis. VII stillas omnia ministrare sic et infantem in uterum maternum firmare. Conpone cursus. solis. et luna dodiacon numero determinare est. Numerus quod menses VII multiplicatur. rae decum paratus consumatum sed figuram. hominis infans acceperit proximo autem. XL. et XXX. diae. os autem numerus ut partus. datur sepcies duplicatur. Oportit ita ut ergo quem cumque die XXX. in utero maternum figura. hominis acceperit. VII mense nascitur. oc sepcies duplicas. fiunt dies CCX. qui fiunt mensis VII. Si quis autem die XL. et proximam

III (D)

(19) temporibus autem infantem componat ad quod collocari manifestat elementorum ordo currens per septenarium numerum. constat itaque septem diebus omnem seculum volveri septem species septimo mense nasci. septimo anno infanciam consummare bis septenis pubescere. et ennuclientibus (*sic*) mamillis semen generare. ter septies id est vicesimo. I. anno barba maturare. septimo diae ergo periclitare septem stellis omnia ministrare. sic et in infante in utero materno formare atque componere manifesta ratio probat. [concordat ibi et alius numerus iuxta iudaico ordine id est dierum XL. concursus solis in decima anni colligitur et dierum XXX. qua cursus lune peragitur.] per hos autem numerus septies multiplicatus. editum partum consummare certissimum est. sed figuram hominis primum infans accipit. tricesimo quadragesimo diae. uterque autem numerus et

IV (P)

(19) temporibus autem certis infans componi atque formari in utero materno manifestum est.

omnis enim figura firmatur in XL dies. aliquante in diebus XXX. qui vero in XXX. dies formatur

V (C)

Tempore autem instanti concipi atque collocari manifestum est, septidomum *ve-* (*i ante corr.*) *ro* septem spaciis contineri, septimo mense dentes nasci, aliquibus nono, septimo anno infanti dentes cadere, bis septenis pubescere et nucleantibus mamillis semen generare, ter septenis et uno anno barbam maturare, septidomi *<s III (pro mus) egros add. corr.>* periclitare. quid minus? septem *<st in ras.>* ellis omnia ministrari sic infantem in utero ferri atque componi cursum solis et lune duodecadio *<n in ras,>* terminare. est autem numerus septies multiplicatus. ita partum consummari. sed figuram hominis infans accipit primo quadragesimo aliquando, aliquando et trigesimo die, sicut ait yppocrates in libro XL^{mo} nono de infantis natura. et vidi quandam mulierem in partibus gaze XXX dierum abortum fecisse masculum, cuius omnia membra ex integro confirmata conspexi.

VI (B)

rum dies exquod(q;) sunt menses VII. si que <autem dies XL *add. corr.*> utero materno figuram hominis acceperit nono mense intrante decimo nascitur. hoc septies dupliciter fiunt dies. CCLXXX^a (*Lsupra corr.*), qui sunt menses VIII. et dies. X. ita ergo ut diximus septimo autem mense qui nati fuerint vitalesunt. qui autem non impleverint numero supradicto legitimus partus non est.

ginta. qui faciunt menses novem dies decem nascitur puer. ut ergo diximus septimo et decimo mense pueri nati vitales esse possunt.

figura hominis acceperit. mens. cintrantex nascatur hoc septies duplices fiunt dies. C.C.LXXX. qui faciunt mensis VIII. et dies X. Ita ergo ut dixi. qui nati fuerint vitalis erunt. qui non implerent numerus super scripta legitimus partus non est.

(20) manifestum infantem in utero materno sic temporibus formare. et quomodo intendo primo mense iactatur seminis nos-

I (G)

(20) intendite ergo ut scias quomodo infantes in utero formari possunt. primo quidem mense iactum seminis virilis

II (L)

(21) Manifestum est infantem in uterum temporis formatur. quomodo intendi. et prius lactis. siminis nostri in uterum ma-

III (D)

In c. 19 (B) citatur Hipp. in l. XLIX i. e. περὶ φύσιος παιδίου Opp. I, 392 Lips. cf. 385 sq. de genitura quam auctor vidit sex dierum, ad quem locum commentus de muliere Gazensi supra allata tradidisse videtur sive ipse noster sive nostri fons libri Hippocratici interpretes cf. Galen. XVII A, 446. 1006.

Cap. 20 sic reddit cod. S. Gall. 751 p. 357 (medio in libro de secta medic., de quo supra). ... | Iam cum mulier conceperit germinus minus est in albicio colore et cum minstruata lota est et non concepit. In primo mense generat umbilico hoc est

partus datus septies multiplicatur. oportet ergo quaecumque die XXX^{mo} in utero materno figuram hominis accipere septimo mense nasei. XXX^{ta} autem septies multiplicati. fiunt CC.X. si quis autem die XL^{mo} figuram hominis acceperit nono mense intrante X^{mo} qui XLVII^{ties} multiplicati. fiunt dies CC.LXXX. qui faciunt menses VIII et dies X. sed illi qui septimo nati fuerint. vitales non erunt quia non impleverunt legitimum partum numerum super scriptum. et ideo non sunt legitimi.

(20) quia I. mensis generat sanguinem. II. expressionem corporis. III. mense quia tunc prius formatus invenitur infans con-

IV (P)

in VII. mense nascuntur. qui autem in XL. die formatur. in VIII. mense nascuntur.

(20) manifestum est enim infantes in utero materno ita formari. primo enim mense iactus seminis congregatur in um-

V (C)

nam et cor ipsius quasi granum papaveris magnitudine existimavi. hos autem numeros ut partus edatur septies multiplicare oportet, ita ut quicumque die XXX^{mo} in utero materno figuram hominis accipit, septimo mense nascatur. hos dies septies multiplicabis, et efficiuntur dies. CCX. qui fiunt menses septem. qui XL^{mo} die figuram hominis acceperit, nono mense intrante, decimo die nascitur. septies multiplicabis dies, efficiuntur. CCLXXX. qui fiunt menses VIII. itaque die X ut diximus, septimo aut X^{mo} mense qui nascuntur vitales erunt.

(20) manifestum est infantem in utero temporibus firmari. quomodo? intendite. primo mense iactus seminis nostri (nri)

VI (B)

congregatus sanguis. Secundus mensis expressionis corporis. Tertius quia formatus invenitur et conceptus tribuat. Quartus unguis et capillos ducit cutem et motum facit. et mulieres nausiantur qui partum abent. Quintus mensis facit caractara cuius pater vel mater similis. Sextus mensis <in ras. aducet nervorum confirmationem. Septimus> [*haec in marg. add. corr. medulla consolidat*]. Octavus mensis ossa confirmat Nonus mensis maturo movit mater infantem etiam cum terra tetigerit vocem eius prima (*haec ultima ex c. 21*).

ter ($\overline{n\bar{r}}$) in utero materno generat umbilicum et facit mense secundo expressione corporis faciat menses tertius qui priorem formatum. invenit corpus. tribuit enim quarto mense ungulas accepit pectus et capillus educit et motum facit infantem. adeo totum quarto mense nausiatum quinto mense facit characterem similem patris aut matris vel proximum parentem. mense sexto adducit nervorum confirmationem septimo mense medullam confortat. mense octavo ossa dura facit. mense nono maturum movit infantem. et sic perfectum et rerum naturae beneficium de tenebris ad lucem ducit infantem.

umbilicus in matrice mulieris generatur. et ita in hoc umbilico congregatio sanguinis est. secundo vero mense fit expressio corporis intra umbilicum ipsum qui in matrice formatur. tertio mense formatum invenitur pecus. et cor et tribuetur et anima. quarto mense unguis accipiet et capillos ducit. et motum facit in utero. eodem mense mulier nausciatur. quinto mense fiet illi caractere patris aut matris et adulterium demonstrat. sexto mense adducit nervos et virtute accipit et confirmationem. septimo mense medullas implebitur et consolidavit. octavo mense ossa eius ($\overline{e\bar{i}}$) indurescant et fortis fiet. nono mense maturum erit pecus. femina vero in eodem mense completo nascitur. decimo mense puer de tenebris ad lucem exiet. Explicit genecia vindicianiauctoris.

ternum veniens. hanimina et nunc uni sunt vel nutriantur. hac si navis in portum expectans ventum. alii feliciter navigant. alii infeliciter periunt. Sic et semper infanciam aut dimittitur acerba aut arboris. invenit qui eam nutrit et custodiat. si demissa ab hominibus pariet et ipse. hanimine. si ab hominibus nobis. infantibus considerentur que sint. Tunc veniuntur. et alii suspecti et alii tacite alii tristes. et alii gaudentes. hec signa sunt aut mortis aut vitae. Aut croatus. aut meritis generatum. biliscum. et facti sex. in hoc congregacionem. sanguines. secundum expressionem corporis. tercius. Quia prius. firmatus invenitur. corpus. tribuit hanimam. Quartus unguis. accepit et capillus dicit et motum facit infantem. adeo quinto mense. nausiantur qui facit et characterem. cui similet patri aut matri. VI. adducit nervorum confirmationem. VII. mensis medulla consolidat. Octo

I (G)

II (L)

III (D)

ceptus[inspirante deo accipit animam.] III. mense ungulas accipit et motum accipit infans habeo. III. mense nausiat. V. mense facit cataracta cui similis erit patri aut matri. VI. mense confirmantur nervi. VII^{mo} mense consolidantur id est aequantur medulle. VIII. mense indurescunt ossa. VIII mense maturatur infans. X^{mo} die mensis decimi. legitimus nascitur homo. et peractam naturam ordine[dei] beneficio a tenebris in lucem quam volvitur infans.

bilico. et facit res. in hoc est congregatio sanguinis. secundo mense expressio corporis animam tribuit. tertio mense ungule atque capilli nascuntur. et motum facit infans. ideoque et III mense mulieribus nausiae fiunt quod greci anaraxion vocant. quinto autem mense. facit characteris. nodis. atque adulteria demonstrat. sexto mense. facit nervorum consumationem. septim mense medullam confirmat. octavo. cum periculis ossa confirmat. nono vero mense maturum movet infantem.

in utero materno congregatur in umbilicum, in hoc est congregatio. secundo mense expressio est corporis. tertio mense, quia priore formatum est corpus, ei tribuitur anima. quarto mense ungues accipit et capillos ducit, et motum facit infans in utero materno. ideo quarto mense pregnantem nascuntur. quinto mense facit characterem patris eius aut matris, aut adulterium demonstrat. sexto mense adicit nervorum confirmationem. septimo mense medulla consolidatur. octavo mense ossa durantur. nono mense maturatum movet infantem effectus, naturae rerum beneficiis. decimo mense de tenebris ad lucem exit.

(21¹) continetur autem in utero sic summam capitis partem crinibus continetur. genua autem oculi sunt posita (*Isid. XI, 1, 108*) unde hec tumentia et concava oculi adeo quam primo ille nomina rerum natura posuit genu et gene. denique cum agro dolore aut iniuriam acceperint homines ad genua se prosternant. statim lacrimantur (*Isid. XI, 1, 109*) oculi eorum natura movisse solem in utero materno. per novem mensis sociatus fuisset. sed multus audio dicentes si natus et infans cum tangit terra vocem dat. hoc se(i *corr.*) essent mulieres qui nave pariant multos (i. e. mutos) nutrent.

(21²) ut scias mulier cum pregnans fuerit in dextra parte constabit semen suum hæc si puero habebit mense sexto semis. septimo mense factus ipse octavo habuerit sed in sinistra parte adhuc oculus tumidus mulier habebit. tunc constabit in dextra parte puer. deinde puella mense quinto sextosemis vertit in sinistra parte oculus mulier clarus et rubeus habebat.

menses ossa dura. VIII. mensis maturum movit infantum. Et peractis rerum naturis beneficiis et tenebris ad lucem convolvit infantem.

(21²) in mulieribus pregnantibus. Quid in utero habet <a *corr.*>nt. hec sunt signa cum mulier puella in utero habuerit senextram partem. stabilit. Sic et oculus mulier tumidus. habet. et tarde ambulat si autem puerum habuerit mensuum sex stabilit. Si in dexteram partem et oculus mulier cavus habuerit.

(21¹) Infans autem continetur sic summam partem capitis crinibus continetur. genua autem oculis sunt opposita. Unde hec sunt tumencia et concava. adeo quantum primum illis nomina rerum natura inposuit genua. et genediue que cum agro dolore aut iniuria accepta. Hominis ad genua se prosternunt. si quis enim lacrimantur voluit eos natura. meminisse se oleum. Cum in utero materno per novem mensis sociatus fuisset. sed multus audeo dicentes tunc infans vocem dat cum terra tetigerit. Hoc si esset mulieris que in nave pariunt motus parirent.

(21¹) infans autem in utero materno continetur hoc modo. summa pars capitis clenicus (*sic*) continetur. genua autem oculis sunt obposita. unde et oculi incavati et infossati. a quo foratu frons dicitur. natura autem rerum illius nomen posuit. genua propter genas id est palpebras. et geni propter genuas. quia illis prementibus incavantur. quia palpant id est defendunt oculos a sordibus vel a calore pulveris et frigoris. infans igitur mox ut terram tetigerit. vocem primam plorans emittit. [quia perpetrata mala querit habiturus in mundo et ipse sibi significat. quod per nativitatem ad mortem tendat].

(21²) infans vero masculus in parte dextra matrici continetur. femina vero in sinistra. nam et haec signa procedere solent. quod si masculus fuerit in utero mamma dextra robustior erit. si femina. sinistra.

(21¹) dum ergo infans in utero materno est. oculi gen[mi]nibus obpositi sunt. unde et probamus. quia ad genua est tumentia. oculi autem concavi ideo cognita rerum natura imposuit genua. et gene quoque. cum aeri dolore vel iniuria percussus homo fuerit. et genua curvaverit. oculi continuo lacrimantur. non vult eos natura oblivisci. societate genuina.

(22) cur ergo infans non loquitur sed magis balbitant. certa ratio est quia dentes non habent musicant. dentes autem nostri ut organi sunt. genus quibus modolatrix est lingua infantis quam diu duos dentes non habent vagantur balbitant. ad ubi duos vel tres vel quatuor habent musicant et adeo locuntur.

(23) dentes autem nostri qui sicidentur comitis qui dati sunt nobis ad precidendum elimentum. alii vocantur quinodenti latine canini dicuntur. alii dedicuntur. sed dentes nostri quid esse potatis ossa dicentis ergo se ossa sunt dentes nostri cur ergo omnes (oms) ossa rara sanguinem est quam mittunt ergo si dentes nostri ossa sunt. cur ergo omnes ossa medulla habent <dentes vero medulla *suppl. corr.*> non habent quia evores sunt omnes ossa curantur. et ad locum revocantur. dentes autem nostri sublatis ad locum revocare non possunt.*)

*) cf. *cod. S. Gall. 44 p. 204.*

(22) cum ergo infans non loquitur sed vagetur. sed balbitat. Certa ratione docebo quia dentis non habet. dentis autem nostri organi gonus sunt quod. omo. dolatrix est lingua. Infans enim quamdiu dentes non habet vegetat. Ad ubi duos vel quatuor dentes habuerit musitat. adue conpleverit rustrum loquitur.

(23) Dentes autem nostri qui in primo oris. nostri sunt vocamus thobis. dati sunt nobis ad cedendum. Alii vero dicuntur cinodontes quos latinis. caninus dicamus. dati sunt nobis ad frangendum. Alii vero asmalitis vocantur quos latini molaris appellamus. dati sunt nobis ad conterendum. Dentes autem nostri quid esse potantur ossa. si ossa si ossa sunt dentes nostri. Cur ergo omnia ossa rasa sanguinem. quam. | are mittunt. si ossa sunt dentes nostri cur omnia ossa medulla habent. Aut si ossa sunt dentes omnia ossa fracta confirmantur et curantur vel in h(l *corr.*)oc cum suum revocantur. Dentes autem nostri sublatis ad locum revocare non possunt.

(22) ideo autem ut diximus non loquitur. sed vagitat vel balbutit quia dentes non habet. dentes autem nostri vel ut organum sunt. quorum modulatrix lingua sicut plectrum in cythara.

(22) dentes enim nostri organa sunt quodammodo linguae. infans denique qui dentes non habuerit. vagit. dum vero vel III. habuerit. musitat. dum vero os dentibus impleverit. loquitur.

(23) dentes autem primi apcedendo vocantur. thonus id est cesoriae. alii vocantur cinodontis quod nos latine caninos dicimus qui dati sunt nobis [a domino] ad frangendum. alii molliete quod nos molares appellamus. eo quod escam velud mola comminuant. dentes nostri quid esse putantur ossa. si ossa sunt dentes nostri. cur omnia ossa medullam non habent? dentes autem non habent aut si ossa sunt dentes nostri cur omnia fracta confirmantur et curantur vel in locum suum resolidantur? si dentes sublatis aut fractis ad locum suum revocare non possunt. [sed in cadaveribus mortuorum dentes putrescunt quod ossa non faciunt. restat ergo nec petra nec ossa dentes esse cum quibus nichil habent in natura commune. sed sicut deus disposuit ossa. tantum ossa. dentes tantum dentes. ungule tantum ungule. sicut in pecoribus cornua tantum cornua. vel in cunctis animantibus caro tantum caro. cutis tantum cutis. unusquisque propriam habens naturam.]

IV (P)

(23) dentes autem nostri [organata sunt *ante ras.*] quod habemus. alii vocantur cynodontes. quos caninos dicimus. quos ad frangendum habemus. dentes enim nostri ossa non sunt neque medullam habent. ideoque omnia ossa confringunt.

V (C)

(24) in dentibus nostris queris vitia in eis est. reddam vobis rationem. quia humor est nequissimus*) qui de capite descendit. sicut omnes autores dixerunt melliadis dixit. me<o corr.> l-lidis adsiduae petra curat humida gutta aristoto<e corr.> lis dixit. stillicidia guttandi lapidem cavet. lupio dixit gutta cavet lapidem non ponere (leg. pondere) sed potius sepe cadendum tamen capitis humoris sed se diffunderit facit ulcera amara in capite. alopecias et nimius dolores omnia ora pulmonum et totius corporis vertiginem et tenebras facit oculorum. fistulas sub palpebris reu[s] matismus generat et lip-pitudines nutriunt et capillorum nocet et caligines et alburas oculorum et cyrurgia in nares polipum in dentibus cancer sub lingua quod dicitur rana ibi nocet et dolor dentium. inde epilepticis efficiuntur et humores gingivarum et dentium denudationes et commovent. fauces exinde obtumescunt. et omnes vicinæ partes mala omnes obtineant cum patiantur deinde fit ut aliquid neque calidum neque frigidum in ore continere non possunt. et si aliquid gustaverint statim morsus cum suo sanguine incipiunt comedere.

I (G)

(24) Sed. dentes nostras queres viciat reddo rationem. humor nequissima qui de capite descendit. unde et auctores sic dixerunt Iustus dixit maliter asiduae petra cava. tumidi gutta. <hic add. corr. inter lin. Salustius ait stillicidie gutta> instando lapidem cavet. Virgilius ait gutta cavet lapidem. non viribus. sed sepe cadendo. Humor ergo capitis cum re semul defudet. sed in cute facit vulnera amariora. alopecia. Sive in sporum dolorem capitis vel virginem facit. in oculis fervore(v corr.)m inpetum lippytudinem. generat caliginem. si in naris pulyp-pum si in maxillas fervorem. obtumescunt gengive. Tumor gengivarum donec dant denticium radicis inde fit ut quoddem cal<i corr.>dum vel frigidum continere non possent.

Explicit.

III (D)

**) Aurelius l. II de tardis passionibus (q. d. Escolapius) haec sic citat c. X de dentium vitiis . . . quia humor est nequissimus capitis qui dentes vitiat, sicut comparisonem ipsius legendo didicimus. stillicidia guttando petram cavat. item assidue petram cavat humida gutta, non pondere sed saepe cadendo (cod.

(24) de aegritudine autem dentium reddamus rationem. humor est nequissimus qui a capite descendit. unde auctor ait. mollius assidue petram cavat. humida gutta non quod dentes petra essent sed sicut guta pluviae assidue supra stillans cavat eam. ita humor nequissimus dentes forat. durissimus ergo humor capitis cum simul infuderit in fauce facit vulnera amariora. vel alupicias in tempore dolores capitis vertiginem oculis fervorem et caliginem generat. si in nares pollipum. si in maxillas fervore (*corr. i.*) incarnescunt giginves tumorem gingivarum ledit radices dentium. unde fit ut quidam calidum vel frigidum continere in ore non possint.

istam ergo ordinationem humani corporis. lucas demonstrat. Explicit.

Incipit dissertio. de anima hominis sc. quae saepe in vet. codd. occurrit *Epistola de conflictu Platonis et Aristotelis* (f. 6^b 2—7^b 1). praecedit autem quam respicit librarius, in hoc codice septem foliorum (quibuscum Augustinus compactus est de quantitate animae, idem de doctrina christiana, ex alio sc. codice saeculi item IX) in fol. 3^a 2

Epistola luce aeuvangeliste (*excerpta etiam in cod. Brux. 3701/15 Epp. med. no. XVI.*) Incipit hoc modo.

IV (P)

(24) Sed assiduus humor capitis veniens vitiat. sicut enim assiduus liquor ex alto in saxum veniens perforat. ita dentes vitiantur a capite.

Hic terminatur textus Casinensis, qui paululum refectus, una cum (Vindiciani) epistula praemissa, inter Spuria Galeni olim impressus legitur (opp. ed. Ven. Iunt, 1576 f. 41—42) quasi Galeno ascriptus liber de natura et ordine cuiuslibet corporis (inc. Licet te sciam . . . des. vitiantur à capite). sequitur autem in cod. Cas. additamentum tale:

V (C)

Aug.). in his origo patet versus notissimi Ovidiani medio aëro amplificati (de quo G. Büchmann. Geflügelte Worte). quem (G. c. l. non vi sed saepe cadendo) citavit etiam XIII. saeculo Bernardus de Gordonio Lil. med. V, 14 (Lugd. 1550 p. 480). ceterum cf. infra ad opusc. seq. c. 13 de ura Aurel. II, 14.

(25) sunt autem naturales officio cum quibus infantes nascuntur. sensus gustus. et(s)apor. sunt et alia irę motus. intellectus. et risus. ista omnia et anima et corporis totius sunt adiutoria prima corporis sunt auxilia et egestionis preuentia (b corr.)entia quamdiu spiritus in suo reget corpore.

[Incipit epistola ypocratis de pectus autem nimium pregravatum . . .

[Quoniam medicus peritissimus debet esse. et dum nos non errorem. egritudinis capere potuissemus. festinavimus urinę diversitates apprehendere. et scito nos urinam cognoscere citius. quia qualis fuerit ventus. tales sollicitat humores. et tales facit egritudines. ergo breviter exponimus tempora eorum atque dominationes maximas. sanguis dominatur vernum. colericus estate. melancolicus autumnum. flegma hyeme. scito urinam. colamentum sanguinis esse. sed dum venerit egritudo quę ex alia materia procedit. cum illa conlimitat. sanguis. sandaracodes facit urinam. colericus. rubeam. melancolicus. nigram. flegma. alba atque pinguem.]*)

Explicit epistola vindiciani. seu expositio membrorum.

[Incipit epistola yppocratis. de fleubothomia . . .

I (G)

III (D)

*) eodem hoc loco addito Quoniam medicus . . . finitur cod. Angel. V. 3. 9 qui insuper habet: quorum passionum curas singillatim exponam. cf. Ps. Sor. c. 17 supra cit. p. 446.

Lucas christi servus et medicus*) omnibus christianis et medicis haec epistola. constat hypocratem medicum per tempora sua pagana scripsisse volumina. et ideo ibi aliqua esse obscura. quedam vero generalia sicut est illud .VII. stellis omnia ministrare. quem gentiles credebant ex sole habere spiritum. ex luna corpus. ex martes stella fervorem. ex mercurii stellam linguam et sapientiam. ex iove coitum. ex venere amorem. ex saturno tarditate. que omnia non sunt christianis credenda. quia omnis administratio et omnis medicina a deo procedit. et ibi laudabitur medicus ubi voluerit dominus. Et ideo nos qui artis medicine curam exercemus et christiani sunt (*sic i. e. sumus*) et libros hypocratis habemus. quod ille dixit utile. probatum tenemus. quod vero ille aut minus aut obscure dixit. nos aelucidando transcribimus ut melius legentis intellegat. quod ibi aliquid addamus ex libris sancti ysidori. aut sancti augustini. aut sancti gregorii. aut luce euuangeliste. quia toti isti de arte medicina plura dictaverunt. credentis nobis adfuturam (*sic*) domini nostri ihu xpi auxilium. ut tamen melius proficiat artis nostrae operatio. quanto ab eo qui est omnipotens medicus libri nostri corrigantur omnem carentes mendatium. Explicit.

Textus libri. De origine igitur hominis ita augustinus scribit de numero loquens. senario etc. (*sequitur de opere sex dierum disputatio in qua ipsa quae sequitur hypocratis epistola citatur f. 3^b1 v. 6, deinde de quattuor elementis ex quibus homo, atque ex Isidoro plurima de partium corporis humani vocabulis f. 3^b1—5^a2 ubi haec de corporis membris vel vocabulis dicti sunt, deinde de aetatibus . . . des. f. 5^b1 quia ista aetas non habet aliud terminum nisi mortis exitum: Epistola ypocratis (seq. quae supra).*

IV (P)

*) De Luca medico vid. Harnack, *Medicinisches aus der ält. Kirchengesch.* 1 ff. (*Texte u. Unts. VIII, 4, 37 ff.*).

VII. E (1893)

ex cod. Paris. 11219 (Epternac.) saec. IX^a f. 210 (cf. supra p. 427):

Incipit actio iusti medici de mulieria
Genechia.

(1) Quomodo in utero materno contenimus vel portemus cum sit artis medicinae grecis auctoribus placuit preter quod huiusmodi sermonis ignorat in latino. Interpretationem nobis hanc in peioribus in virtute domini agentibus medicina lupi et pilupio erofilo et erasistrado. yppo. et apolon. et ceteri anatomici. philosophis licuit discutere. ut scirent unde et quomodo mortuum esset hominis facere non licuit. Et ideo hoc exemplare. oratio vobis redditur. Quomodo contineamus

(13) longaone vero iuxta est vesica habens collo longo et collo iuncto veretro a quo collo vesica nontenetur. Vesica autem inter duos renes continetur et current illi dextera levaque. Nervia que testiculi continent quod \bar{g} (*i. e.* greci) gremastaris vocant. iuncti sunt foramina per quem lenissime bene ad spinae medulle in testiculis semen administrant. quod greci spermaticus prorus vocant.

(16) Sed similiter et feminae testiculus sicut et viris contere femina inquit habet testiculus denique et parent. sed non huius compositionem habent sicut et viri sed minoris et mollioris. Adeo quecumque similis habent ut viris a quibusdam coliosi et molioso dicuntur. Constat ergo unam naturam esset viris et femini sed mulier inquit vulvam simili. et testiculis tonici vero quantum quorum prima sicut esti dicitur. secunda epe(se)ro. et his tertia petreimon. quarta tenuissima tardè appellatur.

(17) Similiter vulva habet. prima autem mollis membrum vulva. et quo continetur quod \bar{g} gention golfon vocant. Sed quomodo est masculi veretrum ita ut vulva collum sicut accius iustus Vulva. Naturaliter mollis est. Constat tonicis duabus firmissimus. exterior nervosa interior carnosae. haec superpositum est. et degesta intestinis. Cuius cervix cum tribus foraminibus porrigit quod ad longationem. in qua regio venerior usus perficitur.

(18) Quam cum concipit naturam volentes inuerissimi Ne in mulieribus sanguine. quamvis et ipse semen sanguini est. Unde et maiores nostros <hoc *inter lin. ips. add.*> priores cognatos. consanguines vocaverunt. Unde sumum auctor. hoc est humerus. greci latini. hoc ait. Nam quomodo semine id est sanguinum. sed cum sit candidum certa ratione abit. sed sicut mare ab africon. hoc tempus rubor. vol quod illi

natura tribuit. sed et quando tempestate beneficium densas et scopulus colesca spuma facit albam. et quem admodum vinum nigrum in calice agitatam spumam albam fecit necesse est. Concipimus autem viris semine et mulieris sanguine. sed non statim formatur infans in utero materno sed temporibus confirmatur. Nam quotienscumque coetum cum mulieribus fiet conceperunt grex infantum sequerentur sicut animalia. Certum autem tempore concipiunt mulieres aut incipientem sanguinem aut deficientem. Sed quidam cum mulierem menstruat habentem coetum faciunt non concepit meritum quia cum maior fuisset pars sanguinis mulieris menstruis et minoris semine elutum est illi aut magis maior pars sanguinis.

(19) Temporibus autem infantum componi atque conlocare manifestum est tempestatibus quotiens septimo mense septimo anno infans dentes cadere. bis. septimo popescere et noclientibus mamillis semen generare. ter septimo. hoc est XXI anni barba maturare. septimo die egros periclitare. Quid multis septimo est illis omnia ministrare. sic infans in utero mater(n)o firmare atque componi. cursus solis aut lunae viam cum eruitur manere. manifestum est autem numerus. \bar{q} haec fiet septies multiplicare et ita partus consummare. Sed et figuram hominis accepit. Primo autem XL. diebus. aliquando et XXX. intra utero materno figuram hominis acciperit septimo mense nascitur. hoc septies duplicans fiunt dies CCXVI. qui faciunt menses VII. et dies VI. Quae aut die XL figuram hominis acciperit VIII mense nascitur intrante X nascitur. hoc nonies duplicans fiunt CCLXXX dies qui faciunt menses VIII et dies X. Quare ergo ut diximus VII mense qui nati fuerint vitales erunt. Qui autem non impleverunt numerum super scriptum. legitimus partus non erit.

(20) Manifestum est infantem in utero sic firmare quomodo intendit primum status seminis. in utero materno generare umbilicum et facit congregationis signum. Secundum mensis expressionem corporis qui exteriora convenit formatum corpus III mense animatus unguis accipiat sic. et capillus ducit. motum facit infantem III mense contertia mater nausiat et formatus est infans. quinto mense ossa confirmat nervia et venas per quo salitur fetus. sexto mense medullam confirmat et capillorum adducit quotis sumendi. etiam mulieribus crebriores fiunt nausiae VII^o mē nervorum facit fortitudinem et elimentum accepit in quo regitur. VIII^o n s maturum movet corpus et accepit anelitum. VIII^o mē perfecta omnia (omnia) maturitatem evolvit infantem de tenebris adducit.

(21) Nam sic vulvam iactatur. sive in latus aut supine aut summa pars capitis medio ventrem conlocat⁹(ur). genua autem nostra oculis supposita sunt. et quia sunt eminentia.

concava fasciunt speciem lūm vel ad quorum compressionem format⁹ nausus. Ideo quae dictae sunt genuę. quā genibus nixerunt. Hanc rem si q̄ dol' coacta sunt (f̄) potentio-rem ro-gat. Non dicit per culmen corporis caput. sed rogo inquit per genuam. Continuo etiam oculi lacrimantur quia natum quod volunt in utero materno quibus sociata fuissent utrum gemit. Illa dum parit vagit. Ille dum nascitur ament nondum hilari-tatis vitam adhibiturum etiam luctum gerit oculus quae vix bene parentibus effundent. Lacrimas vagit una lis suos perse-quitur. et antequam sciat flore novit. scient videlicet menses hominum et illa caelestis origo infelicitatem praedicat. sed multis audio se quando dicentes. Hoc infans cum tetigit ter-ram vocem dat. hoc si scit mulieribus qui in nave pē^a(*ips. corr.*)-reunt vitalis esset partus.

(21^z) ut scias quid mulier pregnans in utero habuerit in dextera parte stabiliet semen suum septimo mense movet. in sinistra parte et oculus mulier tumidus (—d) habet et tarde ambulavit. Si puerum habuerit stabiliet semen suum in sinistra parte septimo mense vertit se in dexteram partem et oculos mulier clausus habebit.

(22) Cur ergo infans non loquitur sed vagitum. certa ratio est. quia quę dentes non habet non formas illa dum loquitur. Dentes autem nostri. organeca sunt. quorum modo flagerit lingua.

[Incipit de mulieria.

Vindiciani epitome altera

ex codicibus

Vat. Pal. 1088 s. IX f. 116 sqq. = P (a. 1881),

S. Gall. 44 s. X² p. 201 sqq. = G (a. 1869),

Upsal. med. aevi medic. 6 s. X p. 14 sqq. = U (a. 1887).

5

Incipit de urificia interiora <corporis humani. *add. ante ind. capp. inscriptio cod. Pal. prior, quae verba ante textum altera inser. omittit — sine titulo quidem sed in ipsa Hippocratis q. d. ad Antiochum epistola insertum his verbis Diximus de infirmitates hominum nunc de ipso homine dici(e)mus* 10 *et quibus ex causis formatum(s) est, eundem libellum habent UG. in quo libello comparent Vindiciani membra qui praecedit, ubi V margini inscripsi*>.

V.1. { Quibus articulis quibus commissuris quibus ossibus venis
vel nervis vel compaginibus omnium membrorum constet homo. 15
ex rebus XIII, id est nervos. venas, arterias, ossa, sanguine,
spiritu, pulpa, alape, ossa tenera que hcondro vocantur, un-
guis, humorem, capillos, medulla, membrana. ex his omnibus
componitur homo. sensus in nobis sunt V, visus auditus gustus
odoratus et tactus. 20

II. De caput.

V.3. { Caput nostrum commissuras habet V, in masculis arteriis
continentes X, feminis vero in circuitum. unde agnoscitur cal-
variae feminum quod greci dicunt novadina, quod coherit mem-
brano, cui superposita est cutis. 25

III. De cerebrum.

Cerebrum est medulla capitis copiosis teneribus tenuisque
implicatum venolis. quod multum copiosius habemus quam re-
liqua animalia, ideoque omnibus illis sapientiores sumus,

6 numeros capp. *add. P, non UG.* 14 comessuris U.
15 membrorum omnium UG. constit P. 16 id sunt P.
nervus P. asterias U. 17 que G. ocondro U, con-
dro G. 22 habet commissuras UG. arteris P, artariis U.
23 continentes P, om. G. agnuscetur P. advarie G,
actuariae U. 24 coerit UG. 26 cerebro G. 27 terrenibus G.

fistulas plus habendo unde intellectus nobis advenit, visus auditus odoratus et gustus. tota enim pene vacua sunt, vacu-
etates cerebro replentur, quod protegitur membrano. cuius
membrani radices ex ipsius cerebri corpus incipiunt. cerebrum
5 autem semper sui commovens sensum, ideoque salire non ces-
sat. cuius motus si crebrior fuerit, insaniam solet excitare.
unde dicimus eos cerebrum habere motum.

III. De capillis.

Capilli nostri non solum propter ornatum, sed etiam }
10 propter munitionem cerebri facti sunt. huic calvarie subiacent }
tempora. que continentur spiritalibus venis cerebri. dextra le- }
vaque semper moventur. hisque superposita sunt cilia. }
V. 3. V. 4.

V. De oculis.

Rursum ex eodem cerebri membrano velut fistule duae
15 transversis partibus commiscentur ad sedem luminum, ubi con-
iunguntur oculi qui continentur cum domo. ex vase cerebri
hoc sunt ventris cerebelli duo foramina oriuntur, per quas sin-
gule radices tenuissime pene de parte dextra in sinistra et de
sinistra in dextra bulbi oculorum continentur. quorum radices }
20 in cerebro conligantur, ut si cereber vexatur oculi egrota-
bunt. habent autem in osso ipso concavo ubi ponuntur fistolas
tres pegerante et rizoptalmon. sunt autem in oculis mappas
vel tonicas quatuor, quod greci chitonas vocant. prima cir-
toidis et cristalloides et meroides, secunda aragnoides, tertia }
25 haloides vel fagoides, quarta metroides vel trizepies. hi multis }
V. 5. V. 6.

3 mimbrano *P.* 4 mimbrani *P.* 5 sallire *P.* 6 cre-
brior *P.* crepior *U.* crepius *G.* solit *P.* 9 ornatu *U.*
—tus *G.* 10 huic *U.* 11 que *G.* continentur *P.*
12 his que *U.* hic qui *P.* his quibus *G.* 14 Rursus *UG.*
membra *G.* fistule *G.* duce *P.* due *UG.* 15 con-
miscentur *P.* 16 continentur *P.* coniunguntur et continen-
tur *UG.* cum (eam?) domo *P.* cum dumo *UG.* 17 sin-
guli *UG.* 18 tenuissime *P.* sinistra *P.* 19 senestra *P.*
dextera (*hic*) *P.* 19 dulbi *U.* continentur *P.* quo-
rum *UG.* eorum *P.* 20 colligantur *G.* 22 rizoptalmon *P.*
izoptalmon *U.* iroptalmon *G.* oculos *PU.* 23 quatuor *P.*
III. *UG.* ehitonas *U.* ciratoidis *UG.* cistoidis *P.*
24 crystallo. id ~ (id est *U.*) & meroides *PU.* cristalloidē et
meroides *G.* aragno. id est *P.* tertia *G.* 25 faloides *G.*
mettoides *G.* trisepies *UG.*

V. 5. { nominibus appellantur. alii dicunt humorem inflatum visum nobis reddere. dominantur autem in oculis nostris humores tres, id est salsus gelidus frigidus. de his in obtalmicum librum latius scripsimus.

VI. De aures.

5

Aurium nostrorum duae iterum fistule dextra levaque ex eodem membrano incidente iunguntur ossibus auriumque ossa beloniade appellantur, ultime partes aurium in quibus percussa vox intellecto ipso membrano cerebri remittit.

VII. De naribus.

10

Duae rursus fistule ex mediae partis cerebri usque ad summas cartelagines narium procedunt, sub quibus tenues unica singularis subtus palatum usque defertur. que foramina duo exeunt in facie, qui ventositatem foras emittunt, quas greci rothonas appellant id est nares.

15

VIII. De cervice.

V. 6. { Una vero fistula tensa atque robusta cum parte quadam cerebri per medium cervicis sfondilos defertur iungiturque medullo spine, ex quo toto corpore sensus qui tactum manibus vel pedibus prestat intellectus. quod sunt vene gutture maioris 20 quas sanguinales vocamus. quattuor, due, que organa dicuntur, et due, a visceribus venientes subposita oculis, quas genas vocamus, quibus coherit palatum.

VIII. De dentibus.

V. 7. { Dentes vero nostri sunt XXXII, femineum et duribarbium 25

1 inominibus *U.* apellatur *P.* inflat *P.* 3 i. (idest) *P.* om. *UG.* et (de his) *add. G.* 5 De aurium positione *UG.* 6 Aureum nostrorum *P.* Aures nostras *UG.* due *U.* due *G.* uterum *P.* fistule *G.* 7 membrano *UG.* mimbranci *P.* incedente *UG.* 8 beloniade *UG.* beloniade *P.* appellatur *P.* aureum *P.* 9 nox *P.* intellectum ipsorum membra c. r. *G.* 11 media partes *UG.* 12 cartilagines *U.* nareum *P.* unica *P.* unaca *G.* venaca *U.* 13 singularis *P.* suptus *P.* que *UG.* 14 exiunt *P.* 25 vocant *G.* 17 partem *P.* (—tē *U.*) 18 fondilos *UG.* medulla *UG.* 19 totum (—ū corporis *UG.* 20 in gutture *UG.* maiores *UG.* 21 quattuor *P.* due *G.* organe *UG.* 23 coherit *P.* coerit *U.* ceperit *G.* 24 De dentibus *P.* De dentes *UG.* 25 fimeneum *P.* feminibus *UG.*

aliquorum XXX. omnia enim ossa fracta curantur et evulsa ad locum revocantur, dentes autem nostri nullo modo.

V. 23.

X. De labia.

Labia nostra sunt membrana venosa, que assidue et incessanter [omnibus temporibus] moventur.

XI. De lingua.

Lingua nostra radix adimplet faucium loca natura muscolosa, duplici contexta membrano, cui si cerebri ac visceribus fuerit austio febrium, statim asperior fit.

10

XII. De palato.

Palatum a quibusdam dicitur hyperoa vel uranis que est super dentes. uranus asperior est. hyperoa autem dicitur qui est interior, ubi pendet uva ut camere lenitate.

V. 8.

XIII. De uva.

15 In eodem loco pendet uva, que est natura lubricosa. nobis ipsis summa quidem humorem prestat ciborum devorationem vel sonum vocis, complurima habens foramina tenuissima ut aco puncta. veluti mammillis mulierum emanans lac, sic et ipsa dimittit humorem interior viscerum sive pulmonum circa
20 palatum, ubi superiacet uva circa radicem linguae. cuius radix cooperit canalem et stomachum petauro simile, que utrisque canales modo claudit modo aperit. aperit autem spiritalem quando loquimur, cludit autem cum manducamus. hoc in nobis sentimus, quando casu aliquo cibi vel potus in ea parte in-

cf. Aurel. 1, 14.

V. 8.

1 aliquarum *P.* 4 que *G.* assidue *G.* assidue *U.* et *om. P.* 5 omnibus temporibus *UG: om. P.* 7 (radix) est *add. UG.* muscolosa *P.* 10 De palatum *UG.* 11 nyperoa (*sic*) *P.* hiperoa *UG.* ū uranisq; *P: om. UG.* 12 asperior ÷ *P.* asperiozem *UG.* hypera *P:* hiperoa *UG.* 13 pendet *U:* pendit *P.* —dent *G.* at *PU:* aut *G.* lenitatem *P.* 15 pendit *P.* qui *UG.* lubrica *UG.* 16 quidem *om. UG.* humoris *UG.* cyborum *P.* 17 complurima *P:* quia plurima *UG.* 18 aco *PU:* aquo *G.* mamillis *U.* 19 dimittet *UG.* homorem *U.* 20 lingue *U.* —gue *G.* 21 coprit *P.* carnalem *P.* stomacho *UG.* depetauro *P.* que *om. UG.* utriusque *G.* 22 carnales *P.* claudet *P.* 23 quando *UG:* cum *P.* autem *om. UG.* cum *P:* cum qua *UG.*

V.9. { repserit. huic ergo lingue dextra levaeque tunselli sunt positi.
quod autem superpendens illis, superpendens autem circa alios
canales, unum quaque cibo vel potione stomacho defertur, qui
epeglosin continet spiritalem qui dicitur gurdia. alius autem
qui deretro iungitur spine, qui stomacho membrano dicitur 5
coniunctum esse gurgulione et pulmone.

XIII. De faucibus.

Due adhuc fistule tenuis exeunt sub ipsis faucibus, et iunguntur arteriis solidis cartelaginosi, quas greci fagiditas appellant. quarum hime partes pulmonibus merguntur, summe 10 eius usque ad epiglosidam adsurgunt.

XV. De epiglosis.

Epiglosis est autem lingua minus super palatum posita, que quotiens inspiramus excluditur. singule enim partes suas potui vel cibi trahunt. ergo due arterie dextra levaeque gurgulionem tenent, que semper infatigabile meatu spiritum modo trahunt recedentes a se, modo calefactum remittunt.

XVI. De pulmone.

Pulmo autem qui suprascripto spiritu per arterias recipit in duas deductas fibras iacet in toracis spatia colore cinerio 20 duas fibras habens more ungule bubuli fissus, ut sfungia habens similitudinem. multis enim e vacuetatibus ducitur et intervallatur. ideo in se recipiendi spiritus habet potestatem.

XVII. De stomacho.

V.10. { Nam ibi circa pulmonem stomachus ventre coniunctus est 25
inter duas fibras hoc sunt pinnae pulmonum. sunt autem III.

1 lingue <i>G.</i>	2 autem <i>om. UG.</i>	3 quemque <i>UG.</i>
stomachum <i>P.</i>	4 epeclosin <i>U.</i> epoclisin <i>G.</i>	contenit <i>P.</i>
5 mimbrano <i>P.</i>	6 gurgiolione <i>U.</i> gurgilione <i>G.</i>	8 fistule <i>G.</i>
9 frigiditas <i>G.</i>	apellant <i>P.</i>	10 hime <i>P.</i> hieme <i>UG.</i>
11 epiclosidam <i>U.</i> piclosidam <i>G.</i>	12 De piclosis <i>UG.</i>	
13 Epiclosis <i>UG.</i>	autem <i>om. UG.</i>	14 que <i>om. UG.</i>
quociens <i>P.</i>	singule <i>G.</i>	putui <i>P.</i>
15 due arterie <i>G.</i>		
16 que <i>U.</i>	gurgilionem (<i>ips. corr. = U</i>) <i>P.</i>	gurgiolionem <i>G.</i>
16 que <i>G.</i>	infatig(c <i>G</i>)abilem meatum <i>UG.</i>	spū . . . re-
cedente <i>P.</i>	19 artarias <i>PU.</i>	recipiat <i>U.</i>
20 fibras <i>P.</i>		
febras <i>G.</i> febres <i>U.</i>	specio <i>G.</i>	21 febras <i>G.</i> febrans <i>U.</i>
ungule <i>G.</i>		
spungia <i>UG.</i>	22 in multis <i>U.</i>	ducetur <i>P.</i>
25 circa <i>PU.</i>		
cu-		
ram <i>G.</i>	et stomachus <i>UG.</i>	febras <i>U.</i> febres <i>G.</i>
		pennas <i>UG.</i>

nam foramina sunt in eis XIII, quas greci brocias vocant. } V. 10.
 nam hoc quod loquimur pulmo prestat. ubi enim per fistulas }
 id est per arterias repletus spiritus inflavit fibras rursusque } V. 10.
 in se recepit, ut aput fabros folles solent spiritum trahere }
 5 modo receptum exprimere, per angusto spatio ictu suo sanguinem sonumque impulsu suo faciens excautatur usque in epiglosidem, nec tamen plus quam quinque voces intellegit epiglosidem, quo sono vocales appellamus. quare spumosa excreamus? quia pressura pulmonum per inquietas vias trans-

10 figurando expressus humor spumat, et intimus calor nostri materiae hoc est humor exhaustus veluti in nobis in caput refert. quem partium officium aut sorte recipiunt, siccis locis temperant, lacrimam mucum vel salivam.

Stomachum autem nostrum, qui dominium totius corporis possidet, alimenta digerit. per quem famem sitimque sentimus, medio nervosus, dextra levaeque vene sanguis. positus est autem inter ambas partes scapularum intra vertebra septima cervicis, inter duas arterias similis intestino, plenior quidem. atque rotundis constat tuniculis, duabusque exasperate
 20 tarde resedunt. vulnera mortem inferunt, quia cicatricem non deducunt. positio illius una parte angustior in summo est mamillo defusior. acceptus enim cibus paululum sedit, donec quod subtilissimum fuerit in alimentum dispensetur. tunc quod supervacuum atque exutum sic in ventrem dimittit. ille ergo
 25 cum digesserit, esurire nos cogit. simul dum accepta esca

1 quattuor *UG.* 2 quattuor decim *UG.* hoc quod *P:* quot quot *UG.* loquimus *G.* fistolas *UG.* 3 id ~ per art. repletus *P:* *om. UG.* que *om. UG.* recipit *P.*
 4 apud *U.* spiritus *UG.* traere *U.* 5 ictus *P.* sanguine *UG.* 6 sonuque *UG.* impulso *PU.* excautatur *P:* exacatur *U,* exacuatur *G.* 7 epiclosiden *UG.* quam in q. *GU.* intellegit *G.* 8 epicloside *UG.* quo *P:* quod *UG.* 9 pressura pulmonum *PU:* sps (spiritus) supra pulmonum *G.* 10 & tintimus *P.* 11 materie *U,* —rie *G.* velut *G.* 12 parciū officiū *P.* decipiunt *UG.* sichis *P.* 14 Sthomachum *P:* hoc verum est cap. XVII initium. qui dominium etc. *P* (cf. Theod. Prisc. 2, 84): qui dominus est t. c. *UG* (*G* in marg. habet GALENÜ +). 15 possedit *P:* et possidet *UG.* degerit *P:* et degerit *UG.* sitique *P.* 19 adque *P.* cuniculis *UG.* 22 mamillo *UG.* paulolum *P:* paullum *U,* paulum *G.* 23 fuerit *PU:* fieret *G.* 24 ventre *UG.* 25 degresserit *P.* exurire *P.* nos *om. G.* esca *UG:* sca *P.*

dispensaverit, bilem excitat, quem admodum faucibus inspi-
 rare solet. modo acidior infundere componimus, ut dixi, ad
 stomachi arbitrium. ad illius voluntatem corpus autem testi-
 monio honoretur. illud etiam frequenter vidimus, quibus sto-
 machus in causa fuerit, barbe eius celerius crescere solent. sed 5
 non puto ego. illud tamen veritate magisterium erit, ut cum
 stomachus alicuius bilia receperit, necesse est ut habeat totum
 corpus secundum infirmitatem domini aut ariguendum. tunc
 itaque succidentem aciem quos incontexterat decrescendo uti
 texerit capillus, videlicet non barbe illius prodierunt, sed cari- 10
 barba subsedit. nunc denique pellentes ad stomachum cibum
 et potio deducuntur, adpromptione faucium. qui stomachus
 principatum habet faucium. incipiens a gutture adsurgit quod
 claudat, nec aperiendi potestatem habet. unde per totum
 consortium cartelagibus contextitur. que in se reducendo ideo 15
 volit, et revertens secundum occupatus deiciet cibus et sua
 prssura. quidam medici putant per unam partem in sto-
 machum ferre potionem et per aliam cibum. abeo autem omnes
 materias ciborum vel potus per unicum canalem deferre. et
 turminosis se multa adiutoria per potionem datam profuerunt, 20
 quia et illic descenderat, quo et cibi pervenerant. cauculosis
 vero estrangilosisque atque hydropicis per cibos medicamina
 iubant. ex quo manifeste colligitur uno itinere cibum potum-
 que deferre. illud tamen interest quod cibi tardius, humores
 celerius deferuntur. ideoque suavior est sitiienti potum quam 25

1 bilem *U*, uilem *G*: biles *P*. 2 solit *P*. accidior
UG. componimus *G*. 5 eius *U*, æius *P*: enim *G*.
 criscere *P*. 6 illut *PG*. veritatem *P*. 7 stomachus *P*.
 biliare cepert *G*. 8 aut ariguendum *P*: aut arigiendum *U*,
 ad aurigiendum *G*. 9 decrescendo *P*. 10 texerint capil-
 los *UG*. 12 putio *P*. deducantur *UG* adproptione *G*.
 12 habit *P*. 14 habent *P*. 15 qui *G*. reducendi idio
 volit *P*, reducendo ideo volens *UG*. 17 stomacho *UG*.
 19 macterias *P*. cyborum *P*. potius *P*. canale *P*.
 20 turminosis | se *P*, turminosisse *UG*. multa multa (*bis*) *P*.
 21 discenderat *P*: descenderunt *UG*. quo *P*: ubi *UG*.
 cauculosis *PU*. 22 vero *P*: om. *GU*. et strangosis *G*, et
 estrangosis *U* (que om. *UG*). idropicis *UG*. cibus *P*.
 23 manifesti *PU*. collegitur *P* itere *P*. putumque *P*.
 24 illut *P*. homores *UG*. 25 suavior est *UG*: suaviorem *P*.
 sicienti *P*. putnm *P*.

esurienti cibum, quoniam potō adversa sumitur cibi dispensatio frangit moram. suavior est enim cuius voluntas statim intellegitur quam quod mora estimatur.

XVIII. De corde.

5 Cor autem nostrum inter duas pulmonis fibrasque est natura maculosus et musculosus, protegitur membrano, habens in circuitu membrana velut castra, in quo adsidue movetur. } V. II.
inde et respiratio nascitur cingens extremas partes pulmonis. }
vocatur autem greci cardean et uracos. figuram autem habet
10 ut nucii pinium, in circuitu grossitudinis sui alapem naturalem } V. II.
qui eum calefacit. acumen autem eius inclinatur sinistro mam- }
millo. duas aures habet, ubi mens hominum animusque com- }
moratur. unde quicquid nobis iudicii est, venit per ipsas cor- }
dis aures, omnis et cogitatio extollit et omnis erigitur tumultos. }
15 que igitur hominis corporis partes que principium possident } V. II.
habet intra se cor nostrum venas quattuor, duas spiritales et }
duas sanguinales, per quas toto corpore facta est concatenatio }
venarum. cor cerebrum et pulmo hominis die noctuque movere }
non cessant. tunc vero utrique vastius salliant, cum illis ali- }
20 quod metus adest.

XVIII. De epar.

Epar nostrum ponitur in dextro latere extensum usque ad }
languones hoc est ilium eius partes. pinnae habet quinque, } V. 12.
continens renis et ilia dextra et iocinere et vissica viride hoc }
25 est fel. est autem iecor propria materia sanguis domus et in- }

1 esuriente *P.* potō *P.* potu *UG.* adversa *s.* (sunt) sumi-
titur *G.* 3 intelligitur *U.* stimatur *P.* 5 pulmones *P.*
fibriasque *G.* fibrasque *U.* 6 musculosu *P.* mimbrana *P.*
habet *UG.* 7 mimbrana *P.* velud *U.* assidue tur
(sic) *G.* 8 cinguens extrema *G.* 9 vocantur *G.* greci *G.*
uracus *UG.* habit *P.* 10 grossidinis *P.* crositudinis *G.*
alepē *P.* 11 sinistro *P.* mamillo *U.* 12 habit *P.*
13 iudicium *G.* cordis aures: cf. *app. Prisciani Brux. (p. 114 Bas.).*
14 om̄s & *P.* omnium se *UG.* & om̄ aeregitur *P.*
et omnium erigitur *UG.* 15 Quē *G.* que *U.* quē *G.* que
in *P.* possedunt *P.* 16 habit *P.* quattuor *P.* 17 cor-
pori *UG.* concatenatio *G.* concaetatio *U.* 18 cor *om. UG.*
cerebro *UG.* diei *G.* 19 cersant *P.* 23 lagones *GU.*
ilia *UG.* pinnae iecoris etiam in *Vind. ep. ap. Marc. p. 23, 3*
Helmr. V *G.* 24 contenens *P.* renes *U.* renens *G.* vi-
sicca *G.* incrementum *P.*

crementum eius. nam ibi tenuitas ciborum mutato colore trans-
figuratur in sanguine. omnis autem materia ciborum detunsa
per gurgulionem excipitur primo ab stomacho. que tenuissima
itineria per totum corpus dispensatur. ergo viridissima et in-
tegerrima in sanguinem dimittit iecor. tunc que sordidissima 5
et iudicio suo reprobata sunt, exonerantur in ventrem, in-
testines repletantur. accipit iecor sordidissima ex cibo et illa
calore suo tam diu decoquendo liquescit. inde sanguinem fit,
quem primum multis colligit fistolis, deinde acceptum maiori-
bus venulis quatuor perducitur que ad iecor quasi ad castel- 10
lum. duo enim receptacula intra se habet, unum spiritus,
alterum anima, hoc est sanguis. per cuius, ut dixi, corpore
ut arterias spirituales novem intrant et quattuor exeunt vene
sanguinales. inde inmensus et suo sibi incremento maior atque
maior factus, extremis usque ad finem membrorum emigat 15
redditque pulsum.

XX. De splene.

V. 12. { Splen autem ponitur in sinistra parte precordiorum, na-
tura oblongus. coniunctus est ventri. continet ex se membra-
nam tenuem et velamen habens pinguissimas venas, que ven- 20
trem vel intestinae cooperit vel calefacit, quod greci epiplos
vocant. latine omentum vel mappa dicitur. extensum est usque
ad ilium sinistrum et interanea positus, quod nervosis conti-

1 ibi: bi *G* (bitenuitas). tenuetas *P*. mutatu *P*. 2 om̄ *P*:
omnium *UG*. adtunsa *UG*. 3 gurgullionem *UG*. ex-
cipetur *P*. primum *UG*. ab *P*: ad *UG*. que *UG*.
4 itenera *P*, itinera *U*: itinere *G*. integerima *P*. 5 san-
guine *UG*. dimittat iecor *PU*; dimittit iecori *G*. que *G*.
sordidissima *P*. 6 iuditio *P*. suo om̄. *G*. exhonerantur *UG*.
7 replicantur *UG*. accepit *P*. sordidissima *P*. 8 dio *P*.
dequoquendo *UG*. liquiscit *P*. 9 colligit *P*. 10 quat-
tuor *UG*. que *UG*. 12 animal *U*. per *UG*: pro *P*.
13 vene *G*. 14 inmensos *G*. et (suo) *UG*: ex *P*. in-
cremento *P*. adque *P*. maior atque minor *G*. 15 ex-
tremus *G*. emigat *PU*: emicat *G*. 17 De splenae *P*.
18 splena *P*. 19 oblogus *P*, oblogus *U*. 20 ventri *P*: ven-
tri conteri *U* et (ubi postea linea transversa deletum est conteri) *G*.
contentit *P*. membranum *UG*. 20 qui *P*. 21 in-
testine *UG*. coperit *U*, coeperit *G*. calefacit *P*.
epyplos *P*, epiplos *U*: epilos *G*. 22 appa *G*. extensus *UG*.
23 senextrum *P*, sinixtrum *U*. interania *P*.

netur membranis. ab una parte planus est latus contingit, ab altera visceribus adherit, ideoque ut fieri solet, peculiare impedimentum currentibus, ut cum tumor ille aliquis inhesit, acerrimos dolores totius partis corporis sinistrores ex-
 5 tensus proximietates efficit, nec facile inbecillitate remittit. quoniam ipse fungi de materiæ et nervosis continetur vinctulis. traditur a quibusdam spleni renibus deservire et esse augelotus, quibus autem mortua pars splenis sit aut exemta, ridere posse negantur.

10

XXI. De precordia.

Precordia, quas greci frenas vel diafragma vocant, extenditur continens pulmonem et ficati pinnas. subiacent ventri et testine, et continens latera et spina. vena autem eorum habet orificia duo, unum proximo membranum, quod greci cardion
 15 vocant inclinatur in sinistra parte splenis, alium vero epari.

XXII. De ypezocoos.

Ypezocoos est membranum velut velamen natura nervorum, qui separatur epar et pulmonem a ventre intestinas splen et cetera omnia intrinsecus continens.

20

XXIII. De ventre.

Venter autem ponitur in media iocinera sub stomacho et tintinabulum. est membranum nervosum et grossum obvolutum, interius asperum, foris lenem, orificium habens unum, qui ad

1 contigit *UG.* 2 coerit *UG.* ut (*post fieri*) *bis G.*
 solit *P.* inp&imentum *P.* ut ū (*vel*) *P.* ut cum *UG.*
 3 tumor *P.* timor *U.* tumor *G.* inerit *UG.* 4 tocus *P.*
 partes *UG.* sinistrores *P.* 5 proximietates *G.*
 efficit *P.* 6 fungit *G.* materie *U.* —riē *G.* con-
 tenetur *P.* continet *UG.* 8 augilotus *UG.* (*sc. ἀγγελώτους* qui-
 bus aut...). 8 splenis *U.* plenis *P.* spleni *G.* eximta *P.*
 sidere *UG.* 11 diafragma *PU.* 12 pulmones *UG.*
 figati subiaceant *G.* 13 cestine *UG.* vena *sic PUG*
 (*unde apud Vind. 12 male venter*). hab̄ *P.* habent *UG.*
 14 proximū *G.* mimbranum *P.* gr̄eci *G.* 15 sinextra *P.*
 16 De ipezocoos *G.* 17 nervorum (*sic*) omnes. 18 inter (*epar*)
add. UG. splene *UG.* 19 quē (*intrinsecus*) est *add. U et*
 (*ubi* qui) *G.* 19 contenens *P.* 21 Ventre *G.* et inti-
 nabulum *G.* 22 et volutum *UG.* 23 oreficium *P.* ori-
 ficum *G.* habet *UG.* ad *sic* (*pro ab stomacho*).

stomachum veniens, quod greci stomacilias dicunt, hoc est os ventris, qui excalefactum sucum ciborum ad ventrem iosanum mittit, qui est asperior vel intra se duplicior. quicquid autem carfas ciborum sunt, ad intestinas vadunt, que stercora egeruntur. degestiones fiunt tres, prima in vaporem et odorem spiritus trahit pulmo epar cerebrum et pulpe, secunda in suco ad ventrem iosanum et ad intestinas ieunas, tertia in careas, que sunt stercora. nam urificia viscerum nostrum sunt multa, sed maiora dua, per quod accipimus et per quod reddimus.

XXIII. De intestina.

10

Intestina autem non tantum flexuosa brevis, sed etiam more receptaculorum sepius inpedita ad detinenda alimenta fiuntque velut quondam laberentus. sunt autem quaduplicis contexta membranis, forinsecus nervosa duo, interius carnose duo, dividunturque in partes III. ieune intestine cubitorum VII, que ponuntur ad umbilicum et iusum humorem recipiunt. late intestine cubitorum XIII a ventre incipiunt, qui suscipiunt digestionem ex stomachum et ventrem flexuoso itinere vento pleni. colum intestinum, qui ponitur super inguem dextre partis, longitudine palmorum III, qui iunctum est vissice anum et ilie ambe. nam omnes intestine iunguntur adipibus, qui ciborum mora queritur, vel ne etiam adsidue escam desideretur.

1 stomachum *P.* greci *G.* hos *U.* 2 succum *G.* et ante *ips. corr. P.* 3 duplicior *U.* dupplicior *G.* 4 que *UG.* 5 autem (*post deg.*) *add. G.* 6 eparce rubrum *G.* suco *P:* sucu *U.* succu *G.* 7 iusanum *UG.* ieunas *PU: om. G.* tertia *P.* careas (*sic*) omnes ut supra carfas. 8 que *UG.* orificia *UG.* 11 non *P: om. UG.* flexus abbrevis *UG.* 12 adde tenenda *P.* 13 que *UP.* condam *P.* laberentur *G.* 14 mimbranis *P:* membra *UG (ubi membra | U in fine versus).* forensecus *P.* 15 in *om. G.* intestinae *P.* 16 septem *UG.* que *UG.* 17 cubitorum *PU:* gubernatorum *G.* tredecim *UG.* 18 degestiones *P.* stomacho et ventre *UG.* fluxuose *G.* itinere *P.* intestinu *UG.* 20 partes *P.* longitudinem *UG.* quatuor *U.* quatuor *G.* visice *G.* 21 ilie *U.* ilie *G.* om *P: omnium UG.* intestine *U.* adipebus *P.* adepibus *UG.* 22 queritur *G.* ū ne *P: unde UG.* assidue *U.* —*ē G.* desideretur *P:* desideret *UG.* huc usque nunc *cod. U (p. 22) in quo desunt (duo, ut puto) folia.*

XXV. De ilia.

Iliae autem sunt dextra levaeque in lateribus, ubi costae non sunt, membrana nervosa intra se carnem habentibus latam, qui cum eisdem membranis gluttinatur, continentes viscerum sicam et renes.

XXVI. De renibus.

Renes autem positi sunt in septima vertebra spine, ubi lumbi sunt, natura musculosi, colore livido, deforis recti, interiorius curvi et concavi, qui genitale semen portant. ex eodem loco exeunt vene due velut fistule, continentes ambas ilias vissicam et testiculos, qui his calorem vel semen administrant. positi sunt autem in alapem, et carnem oblongam virtutem prestant.

XXVII. De vissica et fel.

Vissica posita est his omnibus interanies. de cuius figura questio est, cum illi unum appareat foramen ad emittendi. habet collum longum. ibi cuncta sunt foramina tenuissima et vene ab spina et medulla venientia in testiculis semen ministrantibus. haec sunt seminis foramina et urinarum digestiones, quem admodum que possint vacuata replere. errant qui unum aditum vissice esse putant, unus tamen apparet. sed vissica quatriplique contexta membrano est, cuius consertatio non est perstricta, ideoque et in minorem formam redacta contrahi potest et remissa ampliare. per eiusdem membrana ex parte cervicis eius tenuis subripiunt fistule descendentes a renibus, quorum officium est colatum humorem transmittere. ergo inde venientes fistule sub ipsa cervice vissice inseruntur inter mem-

4 glutinatur *P.* continentes *P.* 7 spine *G.* 8 musculosi *P.* libido *G.* 10 vene due *G.* fistule *P.* fistulae *G.*
 continentes *P.* 11 vissicam *G.* administrant *P.*
 12 positi sunt *G.* positus *G.* 14 prestant *G.* 14 et fel
om. *G.* 16 questio *G.* ille *P.* ademitendi *G.* 17 collum *P.* ibi cuncta sunt *P.* ubi iunctas *G.* foraminas tenuissimas *G.* 18 vene *G.* ad spina *G.* venientia *P.*
 testiculis *P.* 19 haec *G.* h *P.* digestiones *P.* 20 que *G.*
 21 visice *G.* putabant *G.* 22 membrano *G.* —num *P.*
 consertatio *P.* consortio *G.* 23 redactae *G.* 25 eius *P.*
 ei *G.* 25 fistule *G.* sistolae *P.* descendentes *P.* 27 fistule *G.*
 fistole *P.*

branas, sparguntque per intextum opus dilatatum, liquoremque multum non apparentia exhibunt foramina trahunt in vissicam. et ideo unicuique nostrum cum perfrixerit, frequentior urina exprimitur consortatio illa membranorum, quibus potestas est relaxandi et contrahendi. itaque qui frigore aliquo percussi sunt, continuo stringuntur in se, angustatoque corporis spatium omnem liquorem infundunt. sed malum signum est exigua meando libido. ergo caput vissice descensum sui comminuit in ipsam radicem veretri pariter cum cremasteribus. hoc sunt nervi qui testiculos portant.

Est et alia vissica plena felle, qui in epate ponitur. que febricitantibus urinam ruffam tingunt.

XXVIII. De veretro.

Veretrum est oblongum, natura nervosum, forinsecus venosum, membrano coopertum fortissimo, habens fistolam rectam in medio ab initio usque ad summum. cacumen eius dicitur caulus sive datus.

XXVIII. De testiculis.

Testiculi coniuncti sunt ano et veretro, habentes in medium nervum, qui eos separat. abscisis itaque testiculis generandi virtus denegatur, quia foramina (ne)rvorum alligantur quod ad dispositionem interaniorum finitum erat.

XXX. De ano.

Anum apud grecos multis nominibus vocaverunt. est enim ipsum intestinum palmorum trium, et ab ipso omnes intestini incipiunt.

1 que G. loquoremq; P. 2 aparentia P. exhibeunt G. traunt G. in vessica G. 3 nostrum G, n̄m P. frequentius G. 4 consortatio hic G: conservatio P. 6 insecan gustatoque (cum albo) G. spacium P. 7 exigua eando G. 8 ego G. vissice G. discessum G. 9 parer̄ (pariter) P: paretur G. 11 hic P habet inscr. XXXVIII (sic) De cremasteres (quae ad priora pertinet). Alia vissica G. 11 quae G. 12 ruffam P: fugam G. 13 XXX P (numeros textus ex indice capp. correxi, cf. supra ad c. 27 v. 11). De veretrum G. 14 oblonga G. fortissimum G. habet G. 17 datus G: durus P. 18 XXXI P. 19 ano | (&?)q. ue et veretro P, ano sive veretro G. 20 nervium P. que G. separant G. 21 (ne)rvorum P: nari G. allegantur P. 22 erit G. 23 XXXII P. De anum G. 2 aput grecus P. vocatur G. 25 palma G. treum P. omi P: omnium G.

XXXI. De matrice.

Matrix autem involuta est et ipsa, ut supra dicta intrania, habetque positionem quasi cucurbita medicinalis, habet et tunicas IIII, duabus intus nervosas et aforis carnosas. orificium puellaris est digitorum VI, ubi iunguntur venae dextraeque, per quas mulieres spermatizant, quas greci cerias vocant. sed similiter femina testiculos continere se non huius positionem habent, ut viris, sed miuores et molliores. sed tamen parant viris.

10

XXXII. De vulva.

Constat ergo unam rationem esse feminis et masculis, sed mulieres vulvam habent cum tunicis IIII^{or} vulva prima cui subiacent membranae, quae continent fetum, quod greci genicion colpon vocant, hoc est feminum sinum. nam quomodo est masculi veretrum, sic et vulve collum. vulva naturaliter mollis est. constat tuniculis firmissimis, exterius carnosae, intus vero nervosa haec superposita est directo intestino. huius cervicis vel cornu in tribus foraminibus porrigitur usque ad longaeonem, in qua res venerias perficitur. vulva autem involuta est interaneis subiecta ipsamque tenens vissicam, qui multum in his locis laxum miserit tenerissimum, quo facilius accepta sustinent, lumbis adherens firmissime. partis huius cervix gracilis est, vix accessum seminis per huius. sed ubi partum maturitas evocat intus, tum patit, ut nervis inde descendentibus ut possit transmittere infantem, rursusque in ipsas angustias coerit. index huic posita est, ut possit sanguinem futurum amittere.

1 XXXIII P. tit. deest G. 2 intrania P. 3 habet quae propositionem quas G. 4 quattuor G. intus P: vero G. 5 sex G (mulieris quidem cf. supra V.15). vene G. ierias G. 9 vires G. 10 XXXIII. P. 12 mulieris G. habet G. cum om. G. tonicis P. quattuor G. cui sibi iacent G. 13 membrane G. quae G. continent P, continet G. greci G. gericion G. 14 senum P. 15 sic est et G. vulvae G. 16 intus nervosa est superposita intestino G. 18 cornus P. porregitur P. longam ovem G. 19 perficetur P. interanies P. 20 subiecta G. ipsaque P. 21 laxum miserit G: lac summiserit P. sustentent P. 22 lumbus G. 23 est om. G. accessu G. per huius P: per unum G. 24 tum om. G. 25 in om. G. 26 inde duo posita est possit (lacuna) semen continere G (itaque sanguinem —possit om.).

ab intus sinuosa et aspera est ut possit semen continere. hec omnia membrano proteguntur tenuissimo, quod greci dicitur peritominon. Omnia orificia corporis nostri explorata sunt.

XXXIII. De spattonibus.

5

Quare spattonibus capilli in quibusdam locis non prodeunt, ex qua parte corporis sentire fertur magna humoris rei dispositio est. et quorundam est opinio tantum in concreto calore humorem in faciem transfigurare seminis. quidam ferventis sanguis speciem esse dicunt testiculorum in corpore 10 virum effusum, quidam a renibus venerint persuadet.

XXXIII. De ossarum dispositione.

Constat que homo ex ossibus CCXXVIII. caput nostrum habet coniuncturas V. sicut littera labda iunguntur virorum calvarie, femine in rotundo iunguntur, et dividuntur in ossa 15 VII. dicunturque lepiotes duo, irena unum. facies ossa VII, dentes XXXII, mulieribus et durebarbis XXX, collo a vertebra VII, dorsum et spina vertebre XII, lumbus vertebra V, costas XXXIII. ieron ossum unum, qui habet pertusuras VIII. qui est in torace iugulare duo. caput humerorum, quod condrum 20 iunguntur, quod elidion vocantur. scapulas vel palas ossa duo, pectus ossum unum, aliquantis vero duo. cubitorum mani unius ossa III^{or}. ossa manuum ambarum sunt XLVIII, aliis

1 senuosa P. 2 protegunt G. greci G. 5 XXXV P. sed XXXIII in indice. De spattonibus G (cf. Ar. Ps. p. 667 et deinde de semine App. Th. Prisc. ib. p. 379). 6 prodiunt P. 7 dispositio P. 8 oppinio G. 10 esse dicunt P: est (ē) ducum G. 11 persoadet P. 12 XXXV (iterum) P. sed XXXIII in indice. De ossarum numerum G (ubi postea al. m. adscripsit hoc scrip ē inquat). cum hac ossium enumeratione conferas breviorē in cod. Hafn. vet. reg. 1653 f. 73^a et Brux. (ante Th. Priscianum) f. 2^b 1—2. 13 que om. G. 15 labdae G. 15 calvariae femine G. dividunt P. 16 lipidioses G. irenea G. 17 mulieribus autem et G. dure barbe G. vertebra G. 18 ql (ut solet) P, VII G. vertebrae G. lumbos G. v. VI G. costes P. 19 abet (ab) P. 20 iugulares. II. G. 21 I. G. II. G. cupitorum G. 23 huius P. III. G. XLIII P: XLVIII G.

vero LVI. latus ossa duo sub se, que vocantur nota. pleuras V, aliquibus VII. qui in pectoris ossum coniunguntur circa quod greci perigion vocant, hoc est ligula stomachi tenerum desuso ibi ponuntur costas aliquibus, et plures [inveniuntur. coxas
 5 ossa II, ancas ossa II. iran ossum quod selida vocantur, hoc est concavum, ubi femus incadit, ossa II. pedum ossa XLVIII, aliquibus LVI, sicut de manus quod superius diximus.

XXXV. De sanguine.

Sanguis autem pregeneratur animę proprię virium humanę-
 10 que vitę certissimum alimentum, quem numquam otiosum esse spiritum patitur. semper enim cum discursibus suis per omnem cursum, fatigatius autem cum maiorem modum cesserit copiosiusque factus quam ut recipi capite venarum possit. incipit tunc sua in se redundare materia, ut preobdurati for-
 15 minibus aditus spiritui non dare aut ex multitudine sua compressum profugantem cursum. cum tamen exiguus esse coeperit, usus facere paribus suis non possit, tunc gravatum corporis calore subito destruit, et quod sufficere exiguus adversus copio(sio)rem spiritus non valet, hictus maiorem conglaceatur, et
 20 ut occidat hominem, prius ipse in homine moriatur. necesse itaque cum sit sanguis causa vitę, maxime in spe et causa prima mortis est. et quemadmodum ex acriora virioraque et quę aliis ex ciborum iniuriam generantur quidem et ipsa modo suo corpore multum ampliora ex eaque nocere possunt
 25 genera, ita cum aliquid presentes sint necessaria, ut sudor saliva omniumque pituita plurima tamen vitia latentesque inbecillitantum causa et ex habundantia bilis acrimonia generantur. quasi quis dum sanus fuerit, ita temperare voluerit, ut neque habundent nocitura, nec quia profutura sint in offensa salutem,
 30 observare debeamus modum rei. quod autem custodire possumus, facilius expeditam et ante plurimam faciem ratio posita est.

XXXXVI. Quare febricitans estu afficitur.

Maxime haec est causa quae corporis compressis tantum in refrigerationem admittitur spiritus, tunc inclusus sanguis

1 II. G. pleures G. 2 ¶ P: VI G. 3 gręci G. ligatura G.
 4 et plures | *hic finit p. 121^a cod. Palatini, cuius quae sequitur p. 121^b adeo detrita et obfuscata habetur ut legi iam nequeat. restat unus cod. S. Galli omnium trium pessimus.* 6 IxLvm sic G (cf. supra). s selidan (sic) G. 8 cap. numero caret G (ut semper), sed in indice (iusto quidem numero) XXXV P.
 19 copiozem sps (sic) G. 32 XXXVI ind. P: om. G.

cui neque estuandi aditus, neque recipiendi spiritus contigit potestas, ardore nimio membra consummit. quia quamdiu societas sanguinis atque spiramentum concordaverit, tamdiu homo vaporibus illorum constat.

XXXVII. De petuita.

5

Petuita hoc est coriza. non enim ulla lege leguntur, et necesse habent tantum ad cerebrum membrana adherere. petuita toto corpore habitat, ut numquam sanis ab expressis inhereat. initium petuitate est humor ille, qui fomentis refovetur, colore cognoscitur, statu tenetur, consuetudine roboratur, ratione 10 temperatur, custodia regitur. quod in corpore natura intulit, natura condidit, maturitas temperatur. hic ipse cautum tam diu in presidio quam diu in ore correctum iniuriam visus in auxilium conspicitur, innoxia generavit inusus, sic et petuitatum necessitate potius quam causa dicimus corporis erit 15 levis ratio. hic itaque in officio sanguinis corporis nostri consortio habet. quotiens offendit lēsus aut intemperantia bene stimulatus in causa crudelitatis, exasperantur omnia materia prestantes his alimentis, quę totum facile pascitur corpus subditis fervoribus confectam. mox et resolvitur corpus, et cor- 20 rectum adicet exquiret perpensionem in rigorem, et cautior in calore rursusque correptus inquam humoribus, per eosdem foraminum introitus fertur ad cutem, et mox impetu suo totiens exfervescit. hinc vitia fiunt diversa, hinc asinatia adustiones scabię carbunculos ignis acer pultule lippitudines superationes 25 gravido distillationes aneliti inpeticus et alia vitia, quę cum strictura veniunt. humor ergo vitat male, quia ex humor est. ideo per totum corpus est, quia humor est totius corporis. quando igitur aliquibus noxius aut ubi est periculum tantum in distillationibus habetur. nam cum ipsius sacrimonio infla- 30 matur simul toracis pulmo membranorum principia corporis nostri partium dominantium locorum.

5 sic ind. *P* (ubi seq. etiam numerus XXXVIII sine titulo), De petuitate *G*. 27 ex humor ē *G*. In *G* sequuntur verba Omnium autem infirmitatis origo in stomacho incidit. deinde maiusc. litt. scriptae haec Superius diximus de caput pectus venter atque vissica nunc dicimus de cetera que obmisimus. † De stomacho. quibus supplentur epistolae (in hoc codice, sicut in *Ups.*, praecedentis p. 197—201) q. d. Hippocratis ad Antiochum quae supra omissa erant.

Epistula Vindiciani ad Pentadium

nepotem suum

de quattuor umoribus in corpore humano constitutis

ex codicibus

- | | |
|---|--|
| { | C = <i>Casin.</i> 97 f. 3 ^b (s. X coll. a. 1870) |
| | U = <i>Upsal. med.</i> 6 p. 8 (s. X coll. a. 1887) |
| | G = <i>S. Gall.</i> 44 ^{II} p. 194 (s. X descr. a. 1869) |
| | P = <i>Paris. (Divion. S. Benigni lat.</i> 11218 f. 38 ^b (s. VIII/IX descr. a. 1893) |
| | b = <i>Bruxell.</i> 3701/15 f. 1 (s. IX/X descr. a. 1876) |
| { | V = <i>Vatic. regin.</i> 1143 f. 125 (s. IX descr. a. 1891) |
| | a = <i>S. Gall.</i> 762 p. 260 (s. IX descr. a. 1869). |

Disiecta epistolae fragmenta extant edita in Ps. Sorani isag. c. 5 (ed. Bas. 1528: ut Vindemiani quidem sed sine praef., in cod. Dresd. 185 s. XII f. 1.), item Epistolae q. d. Hippocratis ad Maecenatem interpolata tota legitur (cum Ps. Galeni q. v. Dynamidiis) inter Spuria Galeni ed. Iunt. f. 19^d—^f, ubi (ut supra notari p. 461) ex alio etiam exemplari iterum legitur, plena quidem sed Galeni. cum iusto denique nomine integram edidit Peiper a. 1873 (Philologus t. XXXIII) ex cod. Vindobon. 10 (v) rec. s. XII (f. 329, ex quo et ipse descripseram a. 1869). extant codices alii quam plurimi, quorum vidi S. Gall. 751, Brux. 2419, 31, Lond. reg. 12 E XX, Par. S. Vict. 608, Rom. Vatican. 4418, Rom. Angel. V.3. 9, Rom. Barber. IX. 29, praeterea Paris. 6882 A, Montpell. 185, Cantabrig. Corp. Chr. 466 (Nasmith), Genevensis etc.

Vindicianus

Pentadio nepoti suo salutem.

Licet sciam te, carissime nepos, graecis litteris eruditum ad hanc disciplinam posse pervenire, tamen ne quid tibi poscenti ad memoriam denegarem, ex libris medicinalibus Hippocratis intima latinavi. quae quia dignus es, fideliter trado daturus tibi avi tui patris mei libros, ex

Tit. (p. 484) dedi ex Pantiquissimo, ubi Epistt vindiciano ad pentadioni nepotem suum de q. h. etc. qui plerumque omittitur (simpliciter Epistl vindiciani ba, Ep. vindiciani ad pentadion guium nepotem suum Brux. 2419/31). 2 V. pentadione nepote s. P, V. pentadion gauo nepote(i corr.) suo s. b, V. pentadione nepoti suo s. C, V. pentadio (petadio G) nepoti suo s. GU. 3 sciam PV, sciam te a, sci tatate b, scire te G U (scirem te c), te scire C. kmē nepus (nepos U) GUC, krise filii b, carissimi filii P, karissime filii V, carissime a. græcis litteris GUC, litteris grecis P, literis grecos V, litteris (simpl.) b, litteris grecis et latinis a. eruditum GUC, te eruditum P, te esse eruditum a, te erudire b, te eridiri V. 4 disciplinam: noticiam b (solus). posse: facilius posse P. pervenire b (ubi ad h. n. possitamē pervenire), venire P: om. reliqui. tamen om. V(v). ne quid tibi PVGa, quid tibi (om. ne) C, & id tibi U, Neque tibi b. 5 denegarem (—re C) ex libris GUCVa, denegare me iures b, denegare^{me} videar. iuris P. 6 yppocratis PGa, yppocratis b, ypocratis U, hipocratis V: om. C. scil. ex Hipp. q. f. l. de natura hominis. intima GUC, si(y av)ntomata Vab(v), Fintosmata P. latinavi Pba, latinabi C, latinas V, latine (ubi e in ras) G. quæ quia dignus es (est = ē G) GUC: que tibi quia dignus es Pa, ex qd tibi dignes V, Credo quia dignum est b. 7 daturus om. b. (daturus) tibi add. GUCV(b), om P(a). avi tui patris mei GUC, avitus | p. m. V, avi i tui p. m. P, ā verb p. m. b: om. a (ubi tradituros os libros) et v.

quibus totius mundi rationem cognoscas, uti nosse possis quanta fuerit generis nostri sapientia. per hunc vero librum tibi corporis uniuscuiusque naturam et ordinationem adgrediar explicare.

- 5 corpus igitur hominis ex quattuor umoribus constat. namque habet in se sanguinem cholera rubeam cholera nigram et flegma. qui quattuor umores habitant vel dominantur in suis locis. sanguis dominatur in dextro latere in epate quod iecur vocamus. sed et cholera
10 rubea ibidem dominatur. in sinistro vero latere id est in splene cholera nigra dominatur. flegma autem in capite, et alia pars eius in vesica. sanguinis tamen pars dominatur in corde.

- virtus sane ipsorum umorum talis est. sanguis est
15 fervens umidus et dulcis, cholera xanthe id est rubea amara viridis ignea et sicca, melena cholera id est ni-

1 totius *GUC*: om. *PVba*. ut nosse possis *GUCV*, Uti nos. si possis *P*, ut dinosci possis *b*, ut nosses *a*. 2 quanta —sapientia *GUC*: quanta fuerint generis nostri *b*, quanta virtus fuerit *g n. PV*, quanta virtus fuerit generis humani *a*. per hunc vero librum *b*, perun viro librum *P*: Per hunc vero *a*, prohunc vero *V*, Nunc vero *CUG*. 3 tibi corporis *GUPVa(v)*: corporis tibi *C* (unius cuiusque tibi *b*, qui om. corporis). et ordinat(e *P*)ionem *PVa*: et ordinem *bCGc*, ex ordinem *G*, ex ordine *U*. adgrediar *PbG*, aggrediar *C*: adgredior *Va(v)*. 6 igitur *CGc(v)*, ergo *P*: om. *UGV(ba)*. constat: erit constitutus *V* (est constitutum *a*). 6 namque h. *C(v)*, nam h. *Va*, et h. *GU*: id est (sanguine etc.) *Pb*. 7 (etc.) colera... nigra (quasi gen. neutr.) *CGU Va* (item *Pb* coleribus). flegmata *CPbVa* (semper, flegma vel fleema *GU*). quattuor om. *Pb*. 8 vel: et *Pb*. Sanguinis pars *PVa*. 9 (latere) id est *add. Pb* (et ante sang. p. *Va*), om. *rel.* sed etc.: in eo etiam et e. r. dom. *PbV*. 11 colera alia nigra *C* (dominatur col. nigra *PbVa*). 12 et alia p. e.: alia etiam p. *P*. alia autem p. *Va*. vesica *C(v)*: visica *GV*, vissica *PU(a)*. Sanguinis tamen pars *PV*, Sanguis tamen *b*, Sanguis autem pars eius *a*: et alia pars s. *UG* et (om. et) *C*. 14 sane: autem *PUC*. ipsorum: eorundem *a*. humorum om. *GUC*. 15 colera exante id est rubea *PV*, exantea id est colera rubia *b*: Colera rubea *rel.* 16 viridia *add. (qui partim add. est vel sunt)*. melena (melina *C*, melina *a*) id est om. *GU*.

gra acida frigida et sicca, flegma frigidum salsum et umidum.

haec omnia crescunt suis temporibus. sanguis crescit verno tempore, ab VIII. id. febr̄. usque in VIII. id. maī. et sunt dies XCI. cholera rubea aestate, ab VIII. id. maī. 5 usque in VIII. id. auḡ. et sunt dies XC. cholera nigra autumno, ab VIII. id. auḡ. usque in VIII. id. novemb̄. et sunt dies XCII. flegma vero hieme ab VIII. id. novemb̄. usque in VIII. id. febr̄. et sunt dies XCII.

hi quattuor umores partiuntur sibi diem et noctem. 10 sanguis dominatur horis sex id est ab hora noctis nona usque in hora diei tertia. exinde dominatur cholera rubea ab hora diei tertia usque in hora diei nona. cholera autem nigra dominatur ab hora diei nona usque in hora noctis tertia. flegma autem dominatur ex hora noctis tertia us- 15 que in hora noctis nona.

haec omnia habent respirationes suas per singulas partes corporis, sanguis per nares, cholera rubea per aures, cholera nigra per oculos, flegma per os.

dividuntur etiam hi umores quattuor per quattuor 20

1 (fl.) autem *add. a.* 4 verno tempore *CGa*, veris tempore *GbV*: *om. U.* ab *etc.* (—9) *ex GŪC(v)*, *rel. om. dierum definitiones.* VIII. *CU*: octavo (*semper*) *G.* febr̄ *G*: februarius *C*, —ias *U.* maī *C*: *magis G U.* 5 et (sunt) *C(v)*: quod *GU.* XCI *GU*: XCII *C(v)*. XC *GU*: LXXXVIII *C* (*qui voluit viii, ut habet v*). 7 novemb̄ *C*, novēb̄ *G*, novembris *U.* 8 XCII: XCI *CGU(o)*. 9 febr̄ *G*, febr̄ *C*, februarius *U.* et *om. GU.* XCIII *C(v)*, XC *GU.* 10 hi *GP*: Hii *C* (*Vbar*), Hic *U.* quattuor: omnes *PbVa*. siue diē siue noctē *C*, sibi diem et noctem *PbVv* (sibi diem cum nocte *a*): *om. GU* (*ubi sic* partiuntur ita ab hora noctis VIII. usque in hora diei tertia sanguis dominat. Ab h. et sic *cet. GU*). 12 exinde *bVa(v)*: *om. P(C. r. d.)*. 13 ab h. d. t. *om. a(v)*. Colera autem (vero *b*) nigra *PbVa* (deinde c. n. *C*). 14 ab: ex *C*. 15 autem *ba(om. PV)*. ex: ab (*hic quoque*) *P*. 16 nonam hoc uno loco (*accus.*) *C*, reliquis in ablativo consentiunt omnes *CGUPbVa* (*praeter v*). 17 Haec (autem *add. Pr*) omnia *PCbVa*: hi quattuor humores *GU*. 20 etiam: autem *P*, *om. a.* hii h. q. *C*: hi (hii *U*) q. h. *GU(v)*, *ubi* quattuor *om. PVa*, omnes habet *b*.

aetates, id est flegma in pueris cum sanguine ab ineunte aetate usque in annos XIII, exinde cholera rubea dominatur cum parte sanguinis in iuvenibus usque ad annos XXV. exinde usque in annos XLII maxima pars sanguinis
 5 dominatur cum cholera nigra. exinde usque ad summam aetatem sicut in pueris flegma dominatur. moriente autem homine haec omnia revertuntur in sua loca.

praeterea hi quattuor umores faciunt hominibus tales mores. sanguis facit homines boni voti simplices moderatos blandos euchymos seu <suci> plenos. cholera rubea
 10 facit homines iracundos ingeniosos acutos leves macilentos, plurimum comedentes et cito digerentes. cholera nigra facit homines subdolos cum iracundia, avaros timidos tristes somniculosos invidiosos, frequenter habentes cicatrices
 15 nigras in pedibus. flegma facit homines corpore compositos,

1 id est *om. GU.* in: ad *CU.* 2 XIII: XIII *G^c U* (usque in auno XIII *b*, usque in quartum decimum annum *a*).

exinde *om. P.* 3 cum parte sanguinis in iuvenibus usque *om. CGU.* in: ad *U*, ab *C.* 4 exinde *etc.*: sic *VC(b)*, exinde maxima p. s. cum coleribus nigris dominatur usque in a. XLII (in annum quadragesimū secundo *a*) *GUa*, Pars autem sanguinis cum n. c. d. usque in a. XLII *P.* 5 exinde (*C*, et deinde *GU*)—dominatur *CGU*: a quo anno (*a*, ab annis XLII *PV*, ab eis *b*) usque ad s. a. dominantur flegmata sicut in pueris (*P*, itemque in pueris *Va*). 6 Moriente(m) autem homine(m) haec (in oriente homine. Haec *a*) omnia revertuntur (avertuntur *V*) in suis locis *Vab*, Moriente autem magnitudinē h. o. r. in sua loca *P*: *om. CGU.* cf. *Hipp. (de nat. hom.) I, 352 L.* 8 hominibus: in hominibus *GU(v)*. 9 boni voti *VCGU(v)*, (boni) volos *supra G^c*, benivolus *b*, bonimotos *a*, benivolus hoc est bene voti *P.* simplices: innocentes *b*, simplices innocentes *P.* moderatos *PbVa*: modestos *CGU*.

10 bl. eus humos seu plenos *GU* (*sed punctis del. G^c*), bl. seu summos seu plenos *C*, bl. seu pleno corpore *a*, blandus somno plenus *b*, blandus seu plenus *V*, bl. eusomus seoplenus *P*.

11 (*etc.*) homines *rep. CGU*, *om. rel.* 12 comedentes: manducantes *Va*. quae hic de cholera nigra post ea quae de flegmate habent *PbVa* 14 somniculosos: somnolentus *a*. invidios *PV*. frequenter habentes *PbVa*: habentes sepius *GU(v)*, habentes *simpl. C*. 15 (pedibus) vel in aliis membris *add. solus C.* (fl.) autem *add. P.*

vigilantes, intra se cogitantes, cito adferentes canos in capite, minus audaces.

omnia ergo quae calidam habent virtutem in superioribus locis corporis dominantur, <frigida autem inferiora tenent>.

5

pulsus autem suos habent hi quattuor umores. sanguis facit pulsum plenum umidum aequalem. cholera rubra facit pulsum tenuem et citatum. cholera nigra facit pulsum plus tenuem sed habentem veluti percussum et asperitatem. flegma facit pulsum minus plenum umectum ¹⁰ aequalem pondere.

hi vero umores sine se esse non possunt et in omnibus aetatibus habentur. sed quotiens aliquis ex his umoribus excreverit, tunc facit aegritudinem longam nec non et causas veteres per suam voracitatem et <in>temperan- ¹⁵

1 in capite om. *PbVa* (ubi statim post vigilantes seq. canus adf. cito *Pb* vel cito aff. canos *V* vel canos cito producentes *a*. 3 o. ergo *C(v)*, o. autem *GU*: praeterea (propterea *b*) omnia *PbVa*. 3 frigida autem <quae sunt add. *PV*> inf. tenent *PbVa*: om. *CGU*. cf. *Ps. Sor. f. 3^b*. deinde solus *a*: quae supra diximus tactui est. Sanguis pulsus talis est etc.

6 pulsus autem suos habent hi q. humores *GU*, pulsus hi q. h. suos habent faciunt *V*, p. a. suos hi q. humores habent vel faciunt *C* (qui om. quae subiciuntur usque ad v. 13 habentur): Itaque q. hum. tales pulsus habent. ut faciunt *b*, Si ergo q. h. pulsus proprius habent *P* 7 facit *b(v)*, habet et facit *GU*: Sanguinis pulsus talis est (plenus etc.) *PVa*.

8 Melene autem pulsus talis est etc. *a*. 9 plus tenuem *GUVa*: tenuiorem *b*, tenuem *P*. percussum *GU*, percussuram *Va*: percussuram *Pb*. 10 (fl.) autem add. *Pb*. 11 aequalem pondere *GUV*: inaequale pondere *b*, et pondere aequalem *P* (ubi humidus et equalis *a*).

12 hi vero *GU* (hi *v*): hii hu(corr. o)mnes *a*, hi omnes *V*, sed hi (hii *b*) omnes *Pb*.

13 habentur *PbVa*: dominantur *GU(v)*. aliquis ex his humoribus *PV*, ex eis aliquis *b*: ex his humoribus aliquid *a*, ex his. h. aliquis eorum *CGU(v)*. 14 creverit *bVa*. faciunt *PGU(ba)*, facit *C* (facit *v*). longam hic om. *PVa*.

nec non—(p. 490, 4) egritudinem om. *v*.

nec non *PbVa*: om. *CGU* 15 per *P*: pro *CGUa*, om. *V*.

(pro) sua *CGU*: om. rel. vo(i) *U*, e *C*racitate (—ē *C*)

GUC: virtutem *GV*, —te *ba*. et temperantia (—ā *C*) *CGU*,

tiam et <in>aequalitatem et pro corpore atque aetate hominum. hi omnes umores singulis aetatibus aegritudines faciunt, quotiens quis eorum augmentum acceperit. etiam tunc longam aegritudinem faciunt, si <quis> imperitum
 5 medicum habuerit aut certe neglegentem aut qui causam non intellexerit vel ex quo umore aegritudo nata fuerit <non cognoverit>. equidem diligens et doctus aegrotanti tunc potest succurrere. si vero neglegens fuerit aut non intellexerit, tam diu protrahit aegritudinem quam diu
 10 transeat umoris ipsius tempus et alius umor ex ceteris augmentum accipiat, ita ut ille umor excludatur ex quo

et temporanciam P , et temperantium V , temperantie a , temporis b .

1 et [e]qualitatē (et equitate et equalitate U) pro corpores (—ris G^c , —rē U) etate (etate G^c) omnium GU (sed pro et omnium punctis suppositis del. G), et equitatē. et aequalitatē corporis. et etatē omnium C , et aequalitatem et pro corpore adque aetate omnium P , et aequalitatē pro corpore et aetate omnium V . haec ita habent a : Nec non et causis veteris faciunt pro virtute temperantie equalitate pro corporum etatis Hominum humoris singulis... et sic b : Nec non et causas veteris pro virtute temporis adque etate omnium et quotiens...
 2 hi—(3)faciunt om. b . aegritudinis generant P , egritudinis (aegritudines a) faciunt Va : egritudinem faciunt GU .
 3 eorum: eorum ÷ virtutē ultra modum vel add. C , om. rel.
 4 quis addidi. 5 aut certe neglegentem aut del. (ras.) G (non U). certe om. Pba . causam PCa (v): causas GUv (b).
 6 non CU (ab): (ras.) del. G (ubi G^c suppleverat certas), minime P . vel PC (v): om. $GUba$. vel—(9) intellexerit om. V .
 7 equidem diligens vel doctus (ras.) del. G . equidem CGU (etiam si a) etc.: Nam tam (pro tum) cito cicius potuerit dil. med. aegrotantem succurrere P (pon_tamcius poterit neglegens egrotante occurrere b). 8 (succurrere) si intellexerit add. a .

Si neglegens et non int. tam diu pr. a , si prius causam intellexerit ne tam diu pr. P (Nam si causas intellexerit minus ne tam diu pr. b). quam diu: atque qui V . 10 tempus: temporis G^c . et alii humores exteris a . a . G , et alius exteris humoris a . a . U (et alius ex ceteris humoribus v), et alius humoribus exterioribus a . a . C : et (ut P) alius accipiat augmentum Pba , ut et alius ex ipsis humoribus accipiunt augmentum V . 11 ita ut etc. CGU , ita ut ille excl. umor unde

aegritudo fuerit nata. nam si sit causa sanguinis, qui est dulcis umidus et calidus, occurrendum est sic ut adhibeatur e contrario quod sit frigidum amarum et siccum. si fuerit causa cholerae rubeae quae est amara et viridis ignea et sicca, debet adhibere quod sit dulce frigidum et 5 umidum. si de cholera nigra nata fuerit aegritudo, quae est frigida sicca et acra, debet adhibere quod sit calidum umidum et dulce. si ex flegmate nata fuerit aegritudo, quod est frigidum salsum et umidum, debet adhibere quod sit calidum dulce et siccum. haec cum adhibita fuerint, 10 tunc et peritus medicus invenitur et aeger ad sanitatem cito revertitur.

aegr. nata est vel fui *V*, et ille exel. unde aegr. nata est (fuerit *b*) *Pb* = per tempora quae supra diximus *a*.

1 Nam si cura (causa *b*) sit sanguis. sic occurrendum est aut per flegotomo aut per scarifum. quia sanguis dulcis est h. et c. Debit adhibere siccum frigidum et caledum *P*, nam si sit causa sanguinis debet sic sanguine occurrere est sanguinis enim h. d. et c. debet adhibere siccum frigidum et acidum *V* (haec et seqq. brevius dant *ab*). 2 est et ut

om. C. 4 causa: circa causa *GU* (sed *G* punctis supp. delet circa).

(colerum rubearum vel—orum) quae sunt *a*. et viridia (—da *C*) i. et s. *CGU*: Sunt enim amara sicca et ignea *PV* (*ab*).

6 quae de coleribus nigris *CGU*, ea *PV* (*ab*) habent post flegmatis causam (Ac si de coleribus n. *Pb*) ut supra.

7 sicca—(9) frigida *om. C.* acra (*r*): agra *GU* (*a*) ubi quae virtutem habent frigidam siccam et acram *P* (*b*).

c. humidum et dulce *PVa*: calidum dulce et siccum (ex confus. seq.) *G*, c. humidum et mite *U* (*r*). 8 si ex

flegma—siccum in marg. add. *G*. si ex fleg(c)ma *GU*, flegmatici causa *V*, quod si exflecumata *a*, flegmatum causa *Pb*.

9 quod est etc.: quae sunt etc. codd. salsa et (h)umida *CGV* (*b*): fr. salsa et umecta *U* (fr. et humida *P*).

10 Haec etc. *CGUV* (*a*): Cum hee igitur facta fuerint *Pb*.

11 tunc et peritus *CG* (tunc peritus *ab*): oma et veritus *U*, et imperitus *V*.

12 cito revertitur *CG*: oma perducitur *U* (ubi et egrotū ad s. cito perducitur *a*, et cito ad s. pervenitis qui egrotum vel causam patitur *V*, contra sic *P* t. p. medicus facilius ad s. perducit aegrotantem *P* (t. p. med. ad propriam sanitatem perducit egrotum *b*. cf. *Ps. Sor. isag. f. 3*: perducet ad propriam s. egrotum).

haec tibi pro nostri memoria religiose, nepos, dedi,
maiora postea noscituRo.

1 hæc etc. om. a. ad omnem memoriam V. 2 maiora
postea om. U (ubi dedi cum lacuna ante nosciturus). m. postea
nosciturus G (v, ubi add. G^c te faciam), m. nos posse noscituRo
C (et sic etiam Angel. V. 3. 9 maiora posse noscituRo), maiora
noscituRo vale V: maiora nobis exciturus P, morando p̄sule
anobis sciturus es b.

*Vindiciani comitis archiatriorum ad Valentinianum
epistolam i. e. praefationem libri de expertis remediis (cf. Anecd.
II, 177. Hermes VIII, 42. Cass. Fel. p. III. 260) cum „eiusdem“
ut ait (et ex eo Barthius Anth. Lat. no. 910 Riese) „Vindiciani“
carmine et Hippocratis q. d. ad Maecenatem epistola Io. Ruellius
medicus († 1537) primus edidit ad calcem Scribonii (Parisiis
ap. Chr. Wechel 1529, impr. Oct. 1528) ex eodem scil. Marcelli
codice (unico Laudunensi nunc mutilo, de quo Hermes VIII, 40),
quo paulo antea usus erat idem Chr. Wechel, ut exscripta Pseudo-
Plinii epistola (post Galenum Io. Guinterii Andernaci etc. Par.
1528) unam paginam vacuam expleret. haec omnia deinde ex
eodem codice Ianus Cornarius edidit cum integra Marcelli empiri-
corum collectione (Bas. 1536) modo correcta modo etiam vitiata
(qui ut exemplo utar quod ad Vindicianum pertinet ineptum
illud induceret escharas pro escas p. 24, 6 H.), qui et ipsum
Marcellum ex Scribonio emendaret, subinde et auget: nam ex
Scribonii cap. 121 colicen Iulii Bassi mirificam Marcello ob-
trudit (29, 6), quam ex alio is auctore sumturus erat (29, 12
cf. Gal. XIII, 278), itaque in eo ipso loco addidit aliena ubi ut
capitulorum argumenta rectius divideret, quae depellenda esse
aestimasset, eiecta prius et seposita plane neglexit (28, 66—29, 5
exc. 29, 4 H.), ipso scil. post Ruellium, sicut Marcelli, ita et
Scribonii codice usus aequè postea deperdito, unico quidem eo,
quameis cum nusquam Marcelli, Scribonii liber in mediis etiam
aevi antidotariis exscribatur revera nomenque citetur. Vindiciani
igitur epistolam quam bis editam ex eodem codice nunc tertium
repetiit Georgius Helmreich Marcelli editor (Lips. 1889), eam his
reliquiis addere supersedeo.*

Index ad Theodorum Priscianum.

Additamenta spectant quibus uncinum praeposui.

abrotonum (ἀβρότονον): sic *V* (abrothomo 2, 72 — abroto-
mum 2, 86 — abrotoni 2, 98),
rec. abrotanum (*Bb*: et sic
Gel.), aprotanum *r* = *it. hisp.*
abrotano. *cf. Sim. Jan.* abro-
tanum, non aprotanum (*sic*
e. g. et Cassii codd. cp etc.).
— abrotonus (decocta) *fem.*
Add. I c. 36. abrotanus *Add.*
2, 91 p. 329, 28 etc.

absinthium, absinthiatum:
restituerunt recentes (*B*, ab-
sincium *b*), absentium *cum*
codd. vet. (rust.) V, sed inter-
dum (v. l. II c. XXIX—XXX) et
absinthium (ut absenthium)
idem V et absintium: absin-
lipinarum *V* 2, 98 (= absin-
thii, pennarum *Bg*). *sic* vinum
absentiacom *V* 2, 90 (absin-
thiacon *B*, absinciatum *b*, ab-
senthiacon *r*), *sed* oleo ab-
sinthiaco etiam *V* (cum *Bb*)
2, 85.

acetum (*sic*) *b* et passim *r*
(*item B*).

accidentia (*morbi*): saepe. cum
aliquibus melancholicorum
accidentibus (*VB Gel.*) = sig-
nis (*b*) 2, 96. *cf.* 2, 69 et si
aliquod adhuc ex superioribus
accidentibus perseveraverit
symptoma (!). *cf.* praeacciden-
tia.

acer: salsos cibos et agros
(*V*, acres *rBb*), 2, 76. acri
clystere (*B*, acro *rb*) 2, 48.
aceto acri *B Gel.* = acro aceto
br 1, 55. 1, 56 etc. acrob *Add.*
1, 6. 93 etc. acri *Ant. Br.* 33.
67 *B*). aceti acris (*Ps. Plin.*)
Add. p. 356, 8.

achor 1, 12 (*nom. sg.*) *ubi* acora
(achora) *Bb* (acoras *acc. pl.*
ib. Bb).

acrimonium: cibis nutrio sic-
cis et tostis. acrimonia om-
nia concedo 2, 91 (*ubi cod. B.*
correxit n. siccis et totius
acrimoniae omnia c., unde
Heremannus de Neuware n.
siccis, et acrimoniam haben-
tia concedo). salsamentis om-
nibus nutriantur, acrimoniis,
sinapi... 2, 90. alium vel ce-
tera acrimonia edant 2, 99.
item omnia vel cetera acri-
monia 2, 99. 105. 106 (ubi
cum acrimonia teneat etiam B
cum Vb et Gelenio, acria suo
arbitrio semper correxit codi-
cis Bruxellensis editor). cf.
etiam v. l. 2, 65. sic etiam
Escolap. ms. cap. 36 de hydr.
acrimonia omnia comedant
et salsamenta, ubi ed. p. 58¹
acria omnia. apud eundem
ad finem (c. 46 de pod.) male
editur Abstineant... a legu-

minibus vel a salsamentis et ab acrimonia: *nam sic habent codices antiqui* a legumina (vel) a salsamenta (et) ab acrimonia (*i. e.* ab acrimoniis). *Ps. Plin. f. 37^c Bas. ex agrimoniis. — cf. caerimonia pl. (= caritates, a. v. carus, ut sanctimonium a sanctus).*

acremones (vitium molles = ἀκρεμόνες) 2, 65 = cymae *explicando r b* (ubi ex coniectura *Gel. racemos infert et capreolos. scripsi igitur acremonorum pro acrimoniorum* (—arum *B*) *VB. τῆς δάφνης οἱ ἀκρεμόνες Ps. Gal. XIV, 469 etc.*

acrones (*sic codd. = acra*) caprarum sive porcorum 2, 61 = ungulae *ib. cf. Escol. (= Aurel.) cap. de pthisicis (ed. p. 23^a): capita pedum porcellorum (sic cod. S. Gall. et Cas., capita et pedes porcellorum Aug., ut capita, pedes porcellorum ed.) aut haedorum in ptisana cocta. Cass. Fel. p. 92, 12 (ad pthisicos) agnina vel haedina capita vel pedes quos appellant cephalopodas. — acra Cass. p. 60, 16. acro porcinus, acrones vervecini Pelag. (ind.).*

[**acuculas** pineas virides *bAdd. p. 328, 17 ad 2, 91. Ps. Plin. f. 38^b. 40^b Bas. cf. Marc. p. 220, 6 H. acuculae pinus viridis.*

acutae febres vel aegritudines 2, 1. acutas omnes passiones 2, 8. 39 *etc.*

ad: ad detractionem sanguinis cunctatio raro peccaverit 2, 10. *ad (corr. ab?) ciborum con-*

tinentiam (B, ciborum continentia b) ... relevati 2, 43. — [ad modum (= rec. modicum) Anon. de ves. — ad quantum habueris Ant. Br. 10. semis ad scripulum mitis 72. ad cocleare manducet 133, ad cocleare fundetur 17. — ad pennam fricas 173. ad cannam scribis 53. dabis ad potionem coclearis unius 135 (dabis in potione 52). — ad assellandum intestinum descendit 128. 130.

ad- *in comp. usus codicis antiqui V exempla:* adcommodabo 2, 35. adcurandus 2, 72. affatim 2, 17. afficiuntur 2, 16. affluentissima 2, 32. adgrediar 2 prf. adgregatus 2, 107. allaturus 2, 6. alligatos 2, 11. admisceo 2, 27. 93 (*bis*). admisces 2, 99. admiscens 2, 78. admiscentes 2, 29. admiscere 2, 73. ammisceo 2, 14. ammiscens 2, 10. (2, 99). admoveo 2, 107. admovebo 2, 72. ammoveo (*sic semper r*) 2, 27 (*bis*). ammovenda 2, 27. ammotis 2, . . ammonico (*r*) 2, 58. 3, 29. ammoneri 2, 61. ammon(u)eant 2, 86. ammonitionis 2, 3. ammonitione 2, 14. app- *semper (interdum, ut rec., etiam ap-: apparentibus 2, 24. apetente 2, 4. apostos 2, 84 cf. Serv. ad Aen. 1, 616 p. 220 Thom.):* appono, apprehendit, approbarimus, approbatione *etc.* adriserit 2, 66. arripiendus 3, 31. adsensum 2, 2. assertore 2 prf. (adsertore *solus Gel.*). asseverabo 2, 27. asseverant 2, 16. 26. aspectu 2, 33. aspergo 2, 17. 36. 164. aspargo 2, 67.

aspergendus 2, 63. aspirans 2, 3. assidue 2, 21. assidua 2, 32. 101. adestringo 2, 65. adstringimus 2, 38. (astruendo *b*, adstruendo *c* opp. destruendo 1, 2). adtamen 2, 59. 71. at-tamen 2, 11. 25. 28. 35 (*ter*). 36. 63. adtestantur 2, 20. at-testatur 2, 35. attestati 2, 75. attestatio 2, 85. attemptari 2, 35. attemptare 2, 58. adtingendo 2, 25 *etc. etc.*

adcurare: lectus orthocathe-menens adcurandus est 2, 72

adducere: sane si splen duri-tiam adduxerit (= contraxerit 3, 11) 2, 82. *cf.* 2, 76 si du-ritiam duxerit (induxerit *r*, adduxerit *Gel.*)... morbi ne-glectus.

adferre: ut se ratio aetatis et causae qualitas attulerit *Bbr* 1, 14 (= πρὸς ἀναλογία τοῦ σώματος *Ps. Gal.*). qui se tales afferunt 1, 16.

adimpleverit (umor ventrem) 2, 107.

adiutoria (*mod.*) saepe (boe-themata *An. de ves. vit.*).

admonere, admonitio (aegri-tudinis): consuerunt... vesper-tinis magis febribus admoneri 2, 61. (dolor dorsum) admo-neat 2, 86. praesentis admo-nitionis tempestate (vapor tur-batus) 2, 3. — pinnae interim admonitione (sternutamenta) 2, 14. *cf.* 3, 8 exercitiis com-moneri (*v. l.* commoveri).

adsertore (non opus est, sed iudice) 2 *prf.*

adtestatio manifesta 2, 85. *cf.* attestari 2, 20 *etc. (Cael.)*.

[**adunet** ad se *Add.* 2, 76 *p. 321, 2.*

advena tempestate 2, 2.

[**adveteratum** vitium (= in-veteratum) *An. de ves. vit.*

[**aegrotitas** (= aegritudo) *Antid. Br.* 177.

aemulus color (icteri) 2, 79,

[**afer:** vinum afrum *Add. b* 2, 91 *p. 328, 20. Ant. Br.* 39 *etc.*

siliquas afras *Ant. Br.* 81.

afflatio oris 1, 54 (*vid. aptha*). sputi varia **affluentia** 2, 16.

affluentissima spermatis effusio 2, 32.

afronitrum (ἀφρόνιτρον = ἀφρὸς νίτρον), *rec.* afronitra

pl.: iuvantur si etiam afro-nitra alba in vino soluta (*rVBg Gel.*) accipiant 2, 77

(afronitri sucus *b*). aeruginis et afronitrorum alborum *VB Gel.*,

afronitri *rb*) unē singulas 2, 118. *cf.* afronitrum (*b*, —tra

rGel.) 1, 94. cum afronitro (*b*, —tris *rBGel.*) 1, 37. *in*

Ps. Theod. Berol. ad 1, 91 afronitra alba numero V, *ibid.*

afronitri matronalis III ÷ *cf.* afronitra matronalia duo

Antid. Brux. 87. afronitrum tenent *codd. Escolapii in capp.*

de ictericis (34) *et de podagra* (46).

agitare spatula 1, 79. agitare ova in vase 1, 5. *cf.* 1, 9 = *um-rühren: saepissime in Antid.*

Brux. 4. 7. 11. 36. 151 *etc.* agitabis de ferula 19. 21. —

cf. coagitare *A. B.* 146.

agrestis: antiquas et agrestes (*B* = maiores *b*) impetigines 1, 58. imp. longi temporis aut

agrestes *ib.* (*ubiet* liliū agrestis *et* malvae agrestis = *μαλάχης ἀγροίας, ut* cucumeris agrestis

2, 41 *etc.*) *et* cetera agrestia carnosā 2, 92.

aizoon (*VB Gel.*) = coniza

- (male) *g Gar.* 2, 36. *cf.* 2, 33
cicutae (*VBb i. e. κωνέλου*) =
conize g Gar. ! *cf. Fraas Synops.*
p. 209.
- albidiores** (lumbrici) 2, 97.
- [**albilonis coctis** *Add. p. 303, 21.*
- albores oculorum** (= *gr. λευκώ-
 ματα*) 1, 40. in ovi albo liquore
VB = in albore *b* 2, 93. ovi
 albore *Bb* 1, 19. 1, 84 *etc. cf.*
*Cass. Cael. Ps. Plin. f. 16^d.
 20^b. 21^d. Pelagon. (ind.).*
- alfita** *n. sg. fem. rec.*: stomachus
 alfitis (*VB Gel.*, alfitâ *b*) cum
 vino cataplasmandus 2, 73.
 alfitis commiscis *r* (*ubi* alfitam
 immittis *B*) 1, 75. cum alfi-
 tis *r B* (—ta *b*) 1, 76. cum alfi-
 ta *Bb* 1, 73 (*ubi* cum alfitis *r*).
 90. (*cf.* 1, 34 *bis*) *etc.*
- alienationes** eorum si cum
 risu fuerint (*de maenomenis*)
 2, 50. plus alienati *ib.*
- alium** (*V*) = (*aleum r* 2, 99
*et ibid. etiam alium errore et
 olium*) *allium Bb* (*alleum g*
cf. alleum r 1, 37. 74) 2, 99.
 105. 116 *etc. cf. ind. Plin.*
Garg. Cass. Anth. — *allia*
vitiose B 2, 53 (*pro alia* =
ἄλλα).
- aliquâ restitui** (= *aliquatenus*)
 2, 25. *cf.* 2, 39. *cf. quâ.*
- aloe**: gen. *aloe* (= *e*) *b V*, *aloes*
r. acc. aloen VB (*aloem r*,
aloë b) 2, 75.
- [*minoris altilis Ant. Br.* 150.
- altitudo**: ex altitudine (*ἐκ βάρ-
 θους*) 1, 22. stomachi 2, 2.
 vapor ex altitudine aspirans
 2, 3 (*cf.* 2, 5). altitudo cere-
 bri 2, 53. altitudo thoracis
opp. superficies 2, 59 *etc.* *altum*
vulnus 1, 65. 63. 62 *etc.*
- [**amare** = *gr. ἀμᾶν, colligere*):
 locis tumentibus stercus bu-
 bulum spisse amabis *Ant.*
Br. 38.
- amatorias** fabulas describen-
 bus 2, 34.
- amenti** (*amti*) *i. aluminis scissir*
(solus) 1, 47. *citat ex Th. Sim.*
Ian. s. amentum.
- ameos** (semen *Diosc.* 3, 63) *gen.*
sg. 2, 94 (*b Add.* 2, 89) *tran-*
sit in nom. apud rec. (Simon.
Ian. s. v.). cf. 2, 109 *ameo V*
(ubi amium, ἄμιν intellegit B
ameos, sed meum r g Gel. =
 2, 83) *etc.*
- ammoniaci** (gutta) *V, rec.* gutta
 ammoniaca *B* (*raro etiam V*)
 2, 71. 75. 81 *etc. cf.* 1, 94 =
ammoniacum simpl. b. ubi 2, 75
 gutta ammoniaci (*VB*) sol-
 venda est *etc.*, consentit *etiam*
B. (amonii Add. p. 334, 17).
- amplectuntur** (se singula mem-
 bra nexu quodam naturali) 2,
 115.
- amurca** (*b B*): *amurga r* 1, 64
(bis).
- amy(i)etica** 2, 21. 72. 79. 107.
 113. *etc. (anetica codd.* 2, 72).
- amygdala** (*rec. fem. sg. rb* 1, 18.
 1, 55. 1, 71. *neutr. pl. B* =
gr.) 1, 18. 1, 20. 1, 55. 71 *etc.*
cf. V 2, 75. *nuclei amigdalorum*
b Add. 1, 56 (*c.* 37).
- amylum**: *amali (ex amuli) V*,
amili B 2, 63. *amili VB* 2, 64
etc. amuli B Ant. 143. *ami-*
lato (*al. amulato*) *cibos Ps.*
Th. 3, 2, 7.
- ana b** (*rec.*) *in medicaminum*
scripturis, ubi antiquiores li-
bri habent vel aequa mensura,
ex aequo (Simon. Ian. s. v.
nos pro pariter vel simili
vocabulo utimur) vel. num.
distrib. (v. ind. Cassii). *ana*
mixta b 2, 108 (= *ex aequo*

miscentur *rB*). sic saepe in *Add. b* (ad 1, 20 etc. et semel in *Antid. Br.* 145 (ana colligito). ana ubi comparet etiam in *V* (2, 81) delendum fuit, velut pro ana ÷ I scribendum in unciiis singulis (*B* 3, 18). sic enim est quod gr. ἀνά, velut 2, 5 enemate quod ex ...temperatur in unciiis tribus i. ternis. specierum sic doses in unciiis singulis, ternis, singulis libris notantur passim, ut 1, 68, ubi ponderum signa singula repetere aut addito ana coniungere solet *b* (cf. eminis tribus decoques *Add. p.* 342, 9). cf. *Ps. Plin. f.* 41^a 41^c, 41^d, 42^a, 42^b etc. ana fasciculum I *Add. p.* 311, 7.

anacollelmata *b* 2, 44. cf. *Sim. s. anacollyma* (*Orib., Demosth., Hierocles*).

anadesmus: anadismus *VB* 2, 104. *B* 3, 2. 4 (= ligatura *gfrb*).

[**anagallici** *b Add. p.* 302, 13 = ali gallici.

analem(*p Bb*)**tici** cibi 2, 69.

anetica: aneticis temporibus 3, 11.

anetum (ἀνηθον), **anetinum** (oleum) scripsi, ut semper codd. (et *V*) sed anethi *V* 2, 75. aneto *Pl. Aug.* 13, 123. cf. *ind. Mart.* (aqua anetata *Ps. Plin. f.* 44^b).

angustiis intervenientibus (in causa) 2, 93.

anisum (ἀνισον): anesum *VB r* (anisum *b*) 2, 61. 71. 89 etc. (sicca neru = sic anesu habet *V* 2, 71). cf. *indd. Plin. et Mart.* (anesum), *Cass. (anisum). Isidorus s. VII graecum ait esse alterum (sc. anison) alterum latinum (anesum) 17, 11, 6. sed Theo-*

Theodorus Priscianus, ed. Rose.

doro graeculo (sicut *Cassio*) reddere malui anisum graecam formam. anisi ex *Scrib. add. Corn. Marc. p.* 109, 28.

[**anus**: annus *b Add. ad* 1, 83 (ter) etc. (ut annulus pro anulus).

[**ante**: inante *Ant.* 35 opp. aretro *ib*).

anteriorum (*VB* = priorum *b*) compositione probata (medicamenta) 2, 23.

ant(h)idotia *V* (*Gel., antidota Bb*) 2, 59. 62. 67. 83. 101. 102 etc. (semper), sicut eligmatia, gargarismatia, oxyporia. [*antidotos Ant. Brux.* 14. 16. —dotum 13.

antifarmacum (*r, -con b*) 1, 74. [**antula** (?) *h. b Add. I,* 97 *p.* 304, 27.

apala (ova) 2, 38. ova thermapala 2, 31 (*Simon. Jan. s. apala* ova i. mollia). ovis thermapalis (ubi termantica apala iterum *b*) *An. de v. v.*

apiata (sic aqua) 2, 48. 55 *Cass*). **apiorum** (= pirorum) decoctio 2, 43 (ἄπιοι ἡψημέναι *Gal. cf. Diosc.* 1, 167).

apium (appium *r*): apiorum (folia), 1, 36. (cf. *Gargil.* 2) 2, 110 etc.

aplozomos (ζωμὸς ex porcorum ungulis) 2, 61 (*Vr, apozimon, -ma Bb*).

apoflegmatizare, apoflegmatismos 2, 15. 2, 45. 53 etc.

aptha (ἄφθα): (aptam *b, afa-tham B*) 1, 54. cf. *aphas Marc. p.* 115, 33.

apyreti (qui sine febre) 2, 77. 83. cf. *Sim. Jan.*

[**argemonia**: acrimonia *b Add.* 1, 68. 78 (*al. agrimonia, argimonia Marc. Apul. etc.*).

- [**argentilla** (herba) *Add. p.* 303, 28. 304, 5.
- [**argumenta** singula = *species* (*med.*) *Add. p.* 316, 1.
- arnoglossus** (*fem.*) *V*, arnoglossa *rec. Bb* (ἀρνόγλωσσον) 2, 40. 63. 93 *etc. cf.* 3, 32. 29. *sed* arnoglossus *etiam B* 1, 24. 84 *etc. et* arnoglossa *VB* (—so *Vc*) 2, 94. arnoglossia acaciae *V* (arnoglossae agaciae *B*) 2, 102. arnoglossum docte *b* (*ubi* plantago *VB*) 2, 101. arnoglossa *etiam r* 1, 84 (*sed* arnoglossum 1, 24 *r*).
- [**aromaticae** herbae *de s. m. tit. cf. ib.* 56 adorabilis = ἀρωματώδης.
- arteriotomia** 2, 46. 48 *etc.*
- articulatae** vocis 2, 47.
- artomeli** 2, 85 (= panis cum melle factus *Sim. Jan. ex Alex.* 2, 129).
- [**arundellos** *Add. b* 1, 97 *p.* 304, 5.
- ascellis** *Bb* 1, 27 (= axillis *Gel.*) *Antid. Br.* 138 (ascellas hircoso line). *cf. Sor., Anth.*
- asperos** pisces 2, 61. 76 (= vulgo aspratiles *Sim. s. v.*).
- [**assellari** (= sellas perficere *Add.* 1, 97 *p.* 304, 13): assellantes sanguine *Add. b* ad 2, 102. *cf. ad* 1, 83 (mox assellatur). sanguine puro s. cum stercore assellatus *Ant.* 130. *cf. Ant.* 42. 186. 189. ad assellandum 128. 130.
- asfodelus**: asfodillus *Bb* 1, 37 *etc.*
- [**resina asclosa** (astulosa) *Ant. Br.* 45. resinam masculosam (*sic*) *B Ant.* 114 (*Ihm ad Pel.* 384).
- attamen frequentissimum** (eis ego attamen 2, 35).
- [**aurigo** (= icterus) *Antid. Br.* 159. 214. *de simpl. m.* 3. 14. 111. auriginosus *ib.* 60.
- austere** (vinum *V Bbg*) 2, 106. *Ant. Br.* 20. 42. *cf. ind. Ps. Plin. virtutis sicce et austeris Ps. Th. de s. m.* 57. in vino austeri *ib.* 61. 69. *cf.* 73 (75). vino austero semper *b* *Add.* 1, 97 *extr.* 2, 44. 102 *etc.*
- axungia**: interdum exungia *VB* 2, 19. 108 (*sed* axungia uterque 109) *etc.* (exungia semper *B* in *Antid. Brux.* 1. 87. 113. 116. 144. 161. 189). acxungia in *de s. m. G.*
- bacula** (πρωήν) spathomeles 1, 37 *vel* baca (= extremum) 1, 44. *cf. pyrena meles de visco ungues in Add.* 1, 8 (21).
- [**baiolare** (*tragen*): radicem pullei post aurem sinistram baiolabis *Antid. Brux.* 64.
- balanus**: balano subponendo (ventris officium provocandum) 2, 17. *cf.* 2, 25 (balanos acres) 34. 3, 25 *etc. sunt podicis cf. Cael. ac.* 3, 135 collyria . . . facientes quae appellaverunt balanos podici supponunt (*cf.* 3, 153. *chr.* 2, 39. 4, 105 *etc.*).
- balneae** *V(B)* = balnea *b(B)*: ad balneas ire *VB* (balnea *bg Gar.*) 2, 27. *cf. Marc. p.* 22, 14. balneas et vinum concedimus *VB* (balnea *b*) 2, 87. *cf. (VBb)* 2, 69. balnearum calidarum vapor *rB* (—orum *b*) 2, 48 *etc. In l. III* balneas semper *fv (rg)* = balnea *B* (3, 22. 25 *etc.*).
- baptizandum** est vel infundendum (vulnus ex . . .) 1, 66.
- barbara** (epithema) 2, 64. 103.
- basilicon** (tetrapharmacum *Aetius lat. IV*, 3, 21) 2, 104 (*Add. b*

- 2, 29. *Escol. c. 30 p. XLVI.*
cf. Ant. Br. 2. 3.
- batrachium** *i. e.* apium viride *r*
 1, 42. *cf. Diosc. p. 322 (= σέ-
 λινον ἄγριον).*
- bdellium:** *sic b* (uidella *VB*)
 2, 75. *cf. bidella codd. Isid. 17,
 8, 6 etc. Marc. Pel. bidellium
 G. ad Pat. (V).*
- beluae** (*i. e.* hyaenae) *fel* 1, 38.
 41. *cf. Cass. ind. (Cael. ox. 3,
 137). Anecd. grlat. II, 117
 (Oribas. lat.). beluae (cod. bel-
 bi) i. hyaenae Scr. H. Aug.
 t. II p. 49, 25 Eyss. hiene id
 est belue Med. Plin. alt. (cf.
 s. sernia).*
- bitumineus:** 2, 105. 56.
- blandum linimentum** 1, 82. *sub
 blanda dimissione 3, 29. cf.
 Cass.*
- [boethematum** (genere) *An. de
 res.*
- bovum** (*V*, boum *B*) 2, 108
(Neue I, 287).
- [brassica britannica** *Antid. Br.*
 63. 129. *cf. (ad torminosos)
 herba britannica apud Plin.
 25, 20 et Marc. p. 276, 1.*
- brittiae** (*V*, bricie *Bb*) *picis*
 2, 104. 81. *cf. Ps. Plin.*
- [bubulinus** (*in medio aevo cor-
 ruptum pro bubulus saepe b.*
cf. v. l. ad p. 351, 18 etc.
*quod in antiquis textibus ubi-
 que delendum videtur.*
- buccellae** (*VB*, bucelle *b*) 2,
 31. 38. (*Anth., Alex.*).
- bulimantibus** (*sic rV*) 2, 90.
- bulliant** (folia in aqua) *B* 1,
 12 (= debulliant *br*). *cf. Ant.
 Br. 57. 58. 111. 120. 153.*
- [ad busenas subducito** *Add. b*
 1, 43 *p. 275, 22.*
- butyrum:** *buteri V* (*butiri rBb*)
 2, 21.
- [buxide** *b* 1, 52 *p. 54, 11. cf.
 puxis Ps. Pl.*
- [caballus** *Antid. Brux. 6.*
- cachectici:** *cathectici VB*, *ca-
 cectici b* 2, 106 *cf. Sim. s. ca-
 cetica.*
- cacoethes** 1, 70 (*ind. Ps. Plin.*).
- cadescunt** (*epileptici*) 2, 47.
- caducum** *mali granati* 2, 36
*etc. caduca mali granati (ubi
 caduca malogranata B, ca-
 duci maligranati r b) 1, 88. cf.
 ind. Cassii s. granata.*
- calaminthe** (*καλαμίνθη*): *cala-
 mite (nom. sg. VB 2, 109 (de
 s. m. 27 cf. Garg.). calamitis
 (—mittis V) B gen. 2, 96. ca-
 lamenti g Gar. (—mente r =
 nepitę b) 2, 71. cf. Sim. Ian.
 s. calamentum (nos nepitam
 vocamus = Garg. 23) et b ad
 1, 42 nepitae (herbae quam
 Graeci calamitem vocant).
 Apul. herb. 90 mentastrum =
 gr. calamensis (cod. Cas.) vel ca-
 lamite (cod. Vrat.). calaminae,
 nam sic est herbae nomen
 Antid. Br. 40.*
- [calicellus** (*passi*) *Antid. Brux.*
 1. *caliculus papaveris ad 2, 12.
 caliculi mali granati Ant. 42.*
- caligantes oculos** *B* 1, 38 (*ubi
 caliginantes b Gel.*).
- [calig(u)lata** *herba Add. b ad 1,
 97 p. 305, 11.*
- [callus:** *callos b Add. 1, 88
 (bis).*
- [calvariam** *facere, linere Ant.
 Br. 164. 165.*
- camelus:** *camelle Ps. Th. p.
 p. 345, 14.*
- campae** (*pini arboris*) 1, 11. *cf.
 erucae Ant. p. 397, 9.*
- candidare capillos** (*B = albos
 facere b*) 1, 6.

[**cannabis**: *gen.* cannabi *Add.* 1, 21 (*b*, —bis *r*). cannabus (*rec.*) *de s. m.* 28 (*cf.* *Marc.*).

cannula: per cannulam (*sic Bb Gel.*, *ubi* per calamum *r* = διὰ καλάμου) insufflato (naribus) 1, 42 (*ubi* cannalem scripsit *Neuenar*) 1, 43.

[**cantabricia** *urina An. de ves.*
cantabrum 2, 17. 23 *etc.* cantabris cutis 1, 6 (*cantabries Cass.* 6).

capillatura (*vitium vesicae An. de ves.*

[**capitellum** (*in uberibus mulierum*) *Add.* 1, 44 (= *de titina ib.*). capitella (*mammarum*) *Ps. Th.* 3, 2, 5.

[**caprifolium** *Add.* 1, 85 = περικλύμενον *Sim. Ian.*

carbunculus = odor fumosus tempore digestionis 2, 95.

cardum *VB* (*al.* carduum = cardus *Gar.*) 2, 111. cardus *Sim. Ian.* (*cf.* *Cass.*).

careu *pro κάρον V* 2, 94 (*B careū*) *etc.* *cf.* careo *in Alph. herb. (Casin. Vindob.)*.

caroenum: carenum 2, 23. *b Add.* 1, 37. 91. caroeni *Ant. Br.* 25 (*ubi corruptum legitur cum caro enim ero. sim. 51^b. cf. careni, —réni, —reni Ant. Br.* 192. 193. 197.

cartillaginis (*pulmonum angustiae* 2, 70 (*cf. Cels.* 4, 1).

[**caryophyllum** (*cariofilum G* —garofano, girofle) *de s. m.* 39 (*E. Meyer, G. d. B. II, 418. 422.*) *cf. Plin.* 12, 30 (*Diosc.* 1, 171).

[**caseum** *neutr. Add.* *b* 1, 83. 2, 62.

[**cata mane** *b Add.* 1, 91 *ter* (*ut in ant. vers. bibliorum.*) *cf. apud Anthimum cata modicum (ind.)*.

cataplasmatibus *etc. VB*: in cataplasmate profuerunt 1, 35. cataplasme *gen. b* 1. 76. 2, 7 *etc.*, cataplasma *abl. b* 1, 35 *etc. cf. corr.* 1, 35 *Ant. Br.* 151. *de s. m.* 114. 115 *etc.*

cataplasmare 2, 65. 78. 88. 96. 108 *etc. (Cass.)*.

catapotia: catapotias (*B*, —putias *rb*) 1, 17 *etc. rec. fem. cf. Sim. Ian. s. v.*

catarrus (*catarron B*, catharrus *b*, *deest V*) 2, 57 (*ubi in tit. De catarron B*, —ro *b et in indice praemisso V*).

catholicus: beneficia catholica 2, 109. 117. *cf.* 1, 29. catholicis adiutoriis 2, 45. 115. curis 2, 80. praeceptis 2, 117. exercitiis catholice salutem procurantibus 2, 108 *etc.*

[**cattinum** stercus *b Add.* 1, 18. catticum *in Med. Plin. (Ups.) ex anim.* (*ubi felis i. catti et in gl. rubricae Cure que de capto fiunt. capto id est gatta.*)

catulus: canum catulorum coagulum 2, 27. *cf. Ps. Plin.*

cauliculus (*B*, colliculus *V* = caliculos *r*) 2, 76 (= caules *b*). cauliculus *B* (= caulium *b*) 1, 14. coliculus *V* 2, 83 (*caul. B*, cūliculus *r*). *cf. Cass., Ps. Plin.* caules *Ps. Th. de s. m.* 42.

causae: causae vel passiones chronicae publicantur 2, 45. (*causa latet ib.*) omnibus querelis vel causis capitis 2, 45. causas faucium 2, 23 *etc.* ad plenam causae digestionem 2, 12. difficiles ex his locis causae evenire consuerunt 1, 81. sub tribus differentiis ex hoc causae fiunt 2, 57. pulmonis laborantis causa

- interior provocetur 2, 21. ex superioribus causam omnem devocare 2, 45. ad paralysin causa derivata 2, 25. in his similibus causis 2, 67. supradictarum causarum (...) sanitatem 2, 47. reliquiae causarum possint mundari 2, 67 *etc. etc.* *cf.* si causis veluti (?) incertis caput doluerit 2, 44. pro qualitate corporis causarum 1, 17 *et sim.*
- causatio** (fit sub trina vulneratione) 2, 63 (= causa). de dentium causatione 1, 46. de veretri causatione 1, 77.
- cauteres** 2, 46. 62. 64 *etc.*
- cavernae** vel meatus (πόροι) 2, 70. *cf.* 1, 13.
- cedria** 1, 12. 56. 90 (= cedrinon VB) 2, 100 (*cf.* Cass. p. 108, 5) *etc.* *cf.* Gal. XII, 16 (Diosc.). 392: τὸ νέδρινον ὅπερ ἐνιοὶ νεδρίαν ὀνομάζουσιν. — in vas cedriae (= ἐν ἀσφάλτῳ Ps. Gal.) 1, 11. — cedrinum lignum (*br.* militrum B) 1, 8.
- celebrare**: incisio venarum... ustio celebranda est 2, 50. valeat digestio celebrari 2, 105.
- celtica** (herba) 3, 10 (nardus scil. celtica *cf.* Diosc. p. 17). [celticum b Add. p. 336, 7.
- cenam** V (cenam B) 2, 116.
- centauria** (VB, centaurea r b) 2, 75. 78. 97. *cf.* Ps. Plin., Garg. *etc.* (Ant. Br. 26. 110).
- cepa** Vb (cepa B) 2, 105. [cepa trita *br.* ubicepetritum B1, 19].
- cephalicum** (pulvis) 1, 85.
- cera** pontica 3, 19 (B, ubi falsa lectio punica in r f, ut etiam apud Plinium alibi). *cf.* Ant. Brux. c. pomica 3. 11. 29. punica 30. pontica 31. Ps. Plin. f. 51^a punicae, 35^c pontice *etc.*
- Add. Ic. 36 (pontice enim fere legitur ut pomice, unde ponice, punice, quod delendum).
- [**cerinus**: naturam cerineam b Ps. Th. p. 350, 11.
- ceriones** Bb 1, 13 (κηρίον).
- cerotarium** cyprinum 2, 72. 86 *etc.* = cer. ex oleo cyprino 2, 31 *etc.*
- certe**: aut certe, vel certe saepissime.
- cerussa**: cerosa B, cerusa b 1, 15. 73. 84 *etc.* (semper), cerossa r. errore ceruisa Antid. Br. 6. (cerosa 167).
- cesis(chesis)boum** (= stercus boum, st. bubulum) Antid. Br. 68 (de hesponis cod.). *cf.* radices de cesisboum (= bonum codd.) Cass. Fel. c. 67 p. 165, 15. 16.
- cetera** (cētera B) = alia: papaver... et illa cetera quae 2, 11. et ceterae papillae 1, 13 (i. alterum genus p.). si nos nulla prohibuerint cetera praeiudicia 2, 27. variis et frequentibus ceteris vaporibus loca mitigabo 2, 17 (et similibus ceteris 2, 29. 55. 61. 90. 116. et cetera similia 2, 73. 102. 103 *etc.*).
- c(h)alastica** cataplasmata (id est penetrativa Add. b 2, 17. 2, 27 *etc.* (fomenta, aquae 1, 19. 2, 54. 55 *etc.*, clyster, oleum chal. 2, 31) saepe. *cf.* Sim. s. calastica.
- chalcitis**: calciten b B 1, 44. ex calcite B Gel. 1, 43 *etc.* (*cf.* Cass.). calchiten tritum Ant. Brux. 54.
- c(h)amaemelinum** (oleum): camemelino (V, camimolino B, camomillo b) 2, 5. 7. 11. 27 *etc.* camimolini B (camomilli b)

- 2, 43. 50. *cf. Sim. s. camemilon* aliqui camomillam dixerunt Dya. (= Dioscorides). camomille *b Gel.*, ubi recte camelæ *B* 1, 29.
- charactere** (sub typico) 2, 61.
- chemosis** 2, 36. *cf. Sim. Ian. s. v.*
- chironia** vulnera! 1, 69. (*Antid. Br. p. 89^b*).
- choerades** (quirades) 1, 26. 27 = scrofae (*br Gel.*) 1, 29. *acc.* choeradas 1, 26. 27. 29. de choeradis 1, 27.
- c(h)olera pro plur. n. plerumque** *codd. med.* (colerum, coleribus), *etiam V* 2, 84. 91. 93 (*B sol. 96*) *etc.*
- c(h)ronica VB**, ubi cronica *semper b*: lege cronica 2, 28. per cronica tempora 2, 32. passionis cronicae—cronie *b* 2, 45. *cf.* 2, 24. 39. 61. 3, 31. (*Ant. Br.* 142 uvæ croniae = 49 acerbæ).
- [**chrysoconos**: *Add. b ad* 2, 108 Herba quæ crisoconos vocatur pro eo quod aureo colore grana efferat (*ad hydropicos chrysocarpos ex Ps. Plin.* 3, 22 = *Plin.* 24, 77. *cf. Apul. herb.* 119 crisocanti(u)s. *cf. Diosc. p. 328 χρυσόκαρπος* = *Plin.* 16, 147.
- ei-** pro ti- ante voc. saepe scribitur in *V* (nescio an ex scriptura male lecta ε quæ quidem simul obvenire solet cum ε = c).
- [antequam cibetur ad 2, 15.
- cicer** venerium 2, 110 (*Plin.* 18, 124).
- [**cinis** (*al. cinus*) *neutr. b. acc.* cinis *Add.* 2, 82 p. 323, 9. 324, 24 (*cf. p. 291, 3*) *etc.* saepe (cinerem *ib.* p. 324, 2). cinus grecum p. 331, 2. 23. cenis mixtus p. 335, 22. ad cynisam (cineres?) *Ant.* 32.
- citrei** (aeterei *i. e.* ceterei, cetrei *VB*, in *codd. rec. g Cas.* cidrie vel cedrie) 2, 111 (melicratum in quo inmaturo citrei... coquitur) = citrea *Plin.* 13, 103. de confusione nominum (κίτριον, κεδρίον, κίτρεα, κεδρία) *cf. Traas Synops. fl. class. p. 86 (Athen. III p. 84^d), Hehn Kulturpfl.³ 386. 389. diacitriu(m B) acopum Ant. Br. 30. 31(citreum viride acerbum 31).*
- civili** (sub aegritudine) 2, 58 (*cf. humanius* 2, 92).
- claritudo** (*B Gel.* = claritas *br*) solis 1, 35.
- clavus**: veluti clavos (carbuncolorum) 1, 62 (ubi clauē = clavulae *B*). — clauli (clavuli) 1, 89 (glauli *r*, lauli *B*, cauli *b*). *cf.* clavuli *Ant. Br.* 41. clavellus *ap. Marc.*
- clystere** (acerbiore iniciendum) 2, 117. clystere acriore 2, 23 *etc.* simpliciore 2, 31. per simplicissimum 2, 10. cum clisterio de *s. m.* 123.
- clisterizare** *An. de ves.* (*b*, clisteriare *r*). *cf. Cael.*
- coactile** *An. de ves. v.* quactile
- coagulare** flegmata 2, 59. — cum coagulaverit 1, 64 (*cf. Anth.*).
- cocum** cnidium *V* = cocognidium *rb B* 2, 99, *cf.* 1, 47 *etc.* (*Ps. Th.* 3, 2, 3).
- cocle(i V)are VB** (coct *semper b*) 2, 77. 83. 86. 91. 92. 94. 95 *etc.* (*cf. Ps. Plin., Garg.*). coeliarium *V(r)* 2, 27. 92 (*cf. Cass.*). — colearia *pl. VBb.* cocle(i V)aris *VB* (colearii *rb*) 2, 15. 21. (52). 53. 67. 75. 79. 82. 89 *etc.* (ubi coeliariis

interdum V pro —ris B, unde coclearii Gel. 2, 67. 75. 89).

cocleas ex arboribus lauri collectas 1, 80 (*cf. Diosc.* 2, 11).

coctura totius operis *An. de ves.* coctura et coctio 1, 5.

collegae (alii) 2, 75. collegae Olympii 1, 1. collegii caterva 1, 2.

colleticus pulvis 1, 65.

colligare: dolor... collisione umoris ventositatisque colligatae (—tus *codd.*, *sed* collecta ventositate *Gar.*, *quasi σφηνονμένης*) 2, 114 (*cf. umor*... tenuatus 2, 113).

colligere: *opp.* relaxare, resolvere. collecta (= contracta) membra... chalasticis adiutoriis resolvenda sunt... resoluta vero... colligenda sunt 2, 55. relaxata corpora collegerunt 2, 56. pes ut colligeretur (*Gel.*, colligaretur *Bb*) 2, 55.

[*se collocare* = dormitum vadium *Ant.* 37.

[**colofonia** (*sc. resina*) *Add. p.* 317, 33 *etc. cf. Simon. s. v. (Diosc. Plin.)*.

coloquintida *rec. (κολοκυνθίς):* coloquintida decoquens (*acc.*) *Vb* 2, 29 (*ubi* coloquintidas *B*). *ubi* aut coloquintida (*b*, quoquentida *V*) aut betarum radices coquendae sunt (*ubi* coloquintidae *B*) 2, 105. coloquintidos *B* (—dis *b*) 1, 17. coloquintidi(e)s (*VB*, coloquintidae *rb*) 2, 79. *cf. Cass.*

[**colostra** *Ps. Th. Add. p.* 348, 10. *cf. not.*

columbares olivas (= colymbades, columbades) *VBb* 2, 76.

columbos matri subductos 2, 38. (subtractos) 2, 61. ster-

coris columborum *bis* 2, 108 (*ubi altero loco columbarum V, bis columbinum b*). *cf.* 1, 63 (—borum *r Gel.*, —barum *Bb*). 1, 60 (—borum *cB Gel.*, —barum *b*).

commodare ad sensum 2, 2.

commodissimum sanguinis elementum 2, 10.

commotationes articulorum 2, 112.

commotio aegritudinis: per initia commotionum 2, 5. post augmenta commotionis praesentis 2, 5. a declinatione temporalis commotionis 2, 7. commotionum temporibus serviendum est 2, 10 *et sic saepissime*. commotiones veluti calidae 2, 114. *cf.* 112. veluti commotionis vaporem 2, 118. — cum commoveri (*B* = vexari *b*) coeperint 2, 49. 50. frequenter commota 1, 81 *etc. etc.*

communio (= societas) pulcrarum figurarum 2, 33.

compatientia (*subst.*) professionis 2, 47. — compatientia (*verb.*) corp. membra 2, 12. 30 *etc.* (omni corpore compatiente 2, 76).

compecta (= confecta) adiutoria (polyploca) 2, 44.

compendiosa adiutoria 2, 29. compendiose percurram 2, 101 *etc.*

conationes egestionum 2, 104. *cf.* 2, 101 (conationibus *rb* = conatibus *VB*).

[**concingis** te *Ant. Br.* 137.

conclusio urinae 2, 111. *cf.* 72 (*asthmaticorum*).

conditio *VB* (—cione *b*) 2, 60. conditio *B Gel.* 1, 2.

confectione (lac) 2, 101 (*cf. Cass. p.* 123, 18 lac confectum). conficere vina 2, 101.

[**conferv(b)a** herba *b* *Add.* 1, 99
p. 321, 5 (*cf. Plin.* 27, 69).

confortare *Br* = confirmare *b*
2, 46.

confranges *Gel.* (confringes
b *B*) 1, 5.

confricatio 1, 55.

confutare 2, 46.

constrictio ventris 2, 4. me-
ningae 2, 13, stomachi 2, 84
etc. —ventris constrictum offi-
cium 2, 10 (*cf. Cass.*). con-
stringere *opp.* resolvere 2, 56.
resolutiones *VB* (solutiones
b *Gel.*) ventris 2, 106. *cf.* 2, 116.
reuma resolutum 2, 116 *etc.*
resolvere difficultatem callo-
sitis 2, 76 *etc.*

consuete confecta 2, 94.

consue[ve]runt (*del. ve*) *V* 2, 30.
consuuerunt *V* 2, 33.

contagio: contagione 2, 59.

continentia vini 2, 45. 1, 95.
potandi 2, 70. ciborum 2, 58.
ciborum et potus (portionis)
1, 30. 35 *etc.*

continue *rB* pro continuo (*b*)
1, 74.

contra noctem (*opp.* ieiunis)
danda (*Gel.* = ad noctem *r b*
sed corr. ab nocte) 2, 67. (*cf.*
Ps. Plin. 2, 30 *Bas. f.* 50^b).
paulo aliter in noctem (ad noc-
tem *b*) 2, 72 (in nocte *codd.*
2, 59) *etc.*

contrahentia (loca = quae con-
trahuntur) 2, 38. 55.

contrario *rVB* = e contrario
b *Gel.* 2, 33 (*cf.* 2, 113 *Gel.*).

contrarietate (naturae suae)
2, 43.

[**contribulare** flores = tundere
Ant. Br. 145.

convenit dare ... vel imponi
2, 97 *etc.* (*incerto sic semper*
in codicibus usu).

coquere: sucum ubi supra-
dicta decoxerint (= decocta
fuerint) 2, 61.

[**coreus** (*Marc. c.* 21 in. p. 220,
11 sqq. *Helmr.*): et syringium
et carcum (*sic*) et strumas
sic curas *Add. b* 1, 85.

coriandrum: coliandrum *B* (*fv*,
cor. rgb) 3, 2 *etc.* et *sic etiam*
B in Ant. Br. 10. 99. 168.
etc. coriandri *b* *Add.* 2, 98 *etc.*

[**cornu**: *gen.* corni *b* *Add.* 1, 88.
cf. Marc. ind. corno *V* 2, 15 *etc.*

cortex *fem.* (écorche) *V* (*masc. B*)
2, 84. cortex combusta *B b* *Gel.*
1, 44. contrita *Br* *Gel.* (—tus *b*)
1, 18. ipsam conticem *Add.* 2,
82 p. 323, 26. (corticulos? *Ant.*
Br. 42).

cotidie *VB* 2, 55. 61. 94 *etc.*
cottidie *B* 1, 9.

eu(oB)tilidon herba *V* 2, 111
(i. cimbalaria *gl. ms. Garipoti*
= *Apul. herb.* 44 cymbalaris:
cf. κυβάλιον Diosc. p. 586
Lips.).

crepare (crever): venis cre-
pantibus 2, 64. uvae crepantis
1, 41. perniones quibus cre-
puerint 1, 88. de labiis cre-
pantibus 1, 45 (πρὸς τὰ χεῖλη
κατεσπρωγόντα, aufgesprungene
lippen). *cf. Escol.*

crepido (*sc. partis crepantis et*
sanguinem emittentis) 2, 63.
crepidines (δαγάρδια) in cal-
caneis 1, 89.

cribellare 2, 36. 75. 86. 92.
98. 99 *etc.*

cribrare: cribras *B* (= cernes *b*,
cribellabis *Gel.*) 1, 7 (*bis*). [cerni
id est cribellari *Antid. Brux.*
36. cribras 78. per cribellum
cernis 80. cernis 118. cretus 13.
35. 119.

crocomagma: *in med. scripturis gen. crocomagmi ponit B* (—ma acc. br) 1, 85. crocomagmatis *Add. b* 1, 52. crocomagmatis *B Ant.* 42. crocomagmae *b Add. p.* 314, 14. 17 etc. *cf. malagmae b Add.* 2, 102 (*bis*) etc.

crocum (κρόκος) *n. Gel.* (crocus *B*, cē *rb*) 2, 118. crocum *b Gel. (om. B)* 1, 53. *cf.* 1, 81 (*B Gel.*) etc. *Ant. Br. (B)* 18, 42. *de s. m.* 40. crocus *rec. (Sim. Ian.).*

[**sta crocodile** *Antid. Br.* 147.

[**eruditiones** ventris *de s. m.* 106.

[**euculas** (?) caprinas *Add. ad* 2, 44 *p.* 313, 11. (*an acuculas cuprinas?*).

eucuma fictilis (mittis in c. fictile = in cacabo) *Add. b* 2, 108 *p.* 333, 3. (*cf. Marc. ind. Hlmr.). Isid.* 20, 8, 3.

eucumerac(t)ium (oleum) 2, 15. 16. 36. 116 etc.

eucumeris dulcis (*opp. agrestis*) 2, 110. *cf. hortini Cass. p.* 113, 20.

cumi ovorum coctorum media *V* (*corr. B*) = cum ovorum duorum vitella *b* 2, 118.

cum-, com-: *in codice (antiquo uno) V sic scribitur cum-*fectis 2, 72. cummixtis 2, 79. cummotum 2, 113. cummutationibus 2, 112. cumpatientia 2, 12. cumpetentibus 2, 92. (*cf. cumveniet Plin. Aug.* 13, 16 *et similia*). contra constipticis speciebus 2, 85. conpane 2, 108). — *servatur plerumque com- ante b, p, m. sed (ex doct. gramm.) simul scribitur combusto. Combusto (in dittochr.)* 2, 23. combusti

2, 75. —ta 2, 102. (combustorum *V* 2, 27 etc.). comprehendi 2 *prf. (cf. 86. 117 etc.)*. compendiose 2, 8. 115 (*cf. 108. 116 etc.*). conpetentibus 2, 3. 2, 23 (*cf. 2, 30. 38. 85. 96. 107 etc.*). conmixto 2, 80. *et antel.:* coligantur 2, 28. -c(g)atus 2, 114. (consilione *i. e.*) conlisione *V* 2, 114 (*cf. conloquentida!* 2, 29).

cummi (*cf. Cass. ind.*): cummen *V* (gummi *B*) 2, 64. *cf. cummen B* (gumen *b*) 1, 57. gummin *V* (gummi *B*) 2, 101 (*ubi gummen r, gumen b*). *gen. gummeos b* (gummi *r*) 1, 40 (*comeos et cumeos reperio Sim. Ian. s. comeos et cumi*). cummi 3, 25. *abl. gummi r, gumme b* (cymino *male em. B*) 1, 96. *in Ant. Br. gummi semper B.*

[**cupila** (κοπίλη) *b Add.* 1, 93. 3, 2, 10.

[**cupa:** cuppa de hedera *b Add.* 2, 82 *p.* 324, 15 = vas hederaceum *Ps. Plin. f.* 42^b (*sc. = ericaeum Plin. 24, 68 ap. Ps. Plin. p.* 56, 6 *Lips.*).

cupressus 2, 108 *Vr* (quipresi 1, 79 *r*), cypressus *b*, cipressus *B* (cypressinas pilulas *B in Ant. Br.* 124. *cf. 162*).

[**cuprinus:** lamminam cyprinam *Ant. Br.* 45. in puxide ciprina *Ps. Plin. f.* 21^b *B*, vas cyprinum *f. 22^a B etc.*

currere: percucurri 2, 102.

cursus incurabilis 3, 27.

[**cutis:** cotis *Ant. Br.* 146 (*bis*).

cyclus: cycli beneficia 2, 46. 60. adiutoria 2, 89. ordo 3, 31. ordo cyclicus 2, 50. 2, 76. 2, 109. quae cyclo consueta sunt 2, 69. quae cyclo conveniunt

- 2, 82. cyclica 2, 105. omnes ex ordine cyclicas (*v. l. cycli*) curationes 3, 11. omnem cursum cyclicum *r* 2, 48 *etc.*
- cydonia** (mala): cy(i)donia (cydoneorum 2, 93. cydoneis 2, 103) *V*, cy(i)tonia *B*, eidonia (cidonea 1, 50) *r*, ci(y)donia (cithonia 2, 64) *b*, cydone(i)a *Gel.* (*saepe*).
- cyma** (*cf. Cass. ind. s. v.*): mollium vitium cymarum 2, 65 (*v. l.*). molles cymae (cimi *B*) 2, 101. tithymali cymas (cimas *r b* = turiones *B*) 1, 75. polii cima *Ant. Br.* 125. rubi cymas *ib.* 143. cymulas ruthe *b Add.* 2, 77. *cf. ib.* rubi cimas, ysopi comas, asparagi comas *b Add.* 2, 77), salicis cimas (*b Add.* 2, 82) *etc.* (cymata *in metro Columella*, cymam caulium explicat *Plin.* 19, 137). *cf.* summitates tenerae de vitibus *b Add.* 2, 91. — *cf.* turiones.
- cyminum**: cuminum *r* (1, 76. 2, 98, ciminum *r* 1, 94 *bis*). ciminum *b* (*etiam r* 1, 79). cimini *b B* (quimini *V*) 2, 98.
- cynanche** 2, 22. *cf. Cael. cel.* 3, 152.
- [ad **cynisam** (?) coquis *Ant.* 32 (*an ad cineres?*).
- [**cyperum** *n. de s. m.* 44.
- [**cysofarmacum** *Ant.* 28.
- dactyli**: (= *gr. ποίννες Ps. Gal. XIV p. 318*) 2, 45. (diafinicon *b* 2, 64). dactoli *V* 2, 65. thebaicos dactulus *V* 2, 36. dei-baici dactili *V* 2, 73. dactuli (2, 43. 65. 73) *vel* dactilos (2, 36. 64) *r*, dactili *b* (dactali
- G de s. m.* 48). thebaicos *simpl.* (*om. dact.*) *VB* 2, 64 (*cf. Diosc. p. 250, 3 Lips.*) *etc.*
- datio** plena (= *τελεία δόσις*) 1, 14.
- daucum** (*δαῦκος*): *sic V* 2, 74. 83. 109 (daucus *B* 2, 74. *cf. de s. m.* 45) *etc.*
- de**=ex: cataplasmata de dactylis, saccelli de salibus *et sic saepissime*. epithemata confecta de seminibus 2, 89. hoc etiam de gramine factum est 2, 111 *cf.* 1, 81. cataplasmandi de hordei pollinibus 2, 74. 65. 1, 23. 35. 76. *etc.* de hac confectione curantur 1, 94. de fysicis adiuvetur 1, 84. de arena (*VB*) calida loca detegere 2, 107. de aceto restingues 1, 79. de vapore dolentibus 2, 118. — de oleribus accipiant cauliculos, de piscibus asperos 2, 76. de superioribus speciebus quae locus habuerit 2, 110. de utrisque difficilis est mydriasis 2, 56. de quibus erit datio VII grana 1, 14. — initium de..., fit de... *et similiter saepe (simul etiam utrumque ponitur de et ex: de naribus vel ex fronte B b* 2, 45. ex uno fonte de reumate 2, 112). lapides de fluvio 1, 101 (*cf. Ant. Br.* 107). de conclusione (*ubi ex deconclusionone V*) locorum periclitantur 2, 22. qua de re 1, 4. ministrandi sunt trochisci... et ceteri de experimentis 2, 102. *cf.* 2, 67. (*An. de ves. p. 265, 3*). aliud de expertis 2, 81. 1, 29. (de fysicis 1, 84). [*saepissime in Ant. Br.* = cum *apud* fomentare 2, curare 3, suffumigare 3, scribere 15. 52, agitare 19. 21, ligare 44, facere 53, linere

62. 165. 168, haurire (de manu)
 64, lavare 128, vellere 137,
 tergere 153. = ex: tollere 42.
 38. 67. 107, fluere 22, facere
 2. 24. 164. manducare 163.
(eodem plane modo apud Ps.
Theod. charta de uva tincta
3, 2, 2. de licio alligabis ib.
etc.). abs. pro gen. radicem
de costo Ant. 37, muscum
de tecto 61. 159, succus de
moris 18, pollinem de hordeo 1,
semen de urtica 72, favillam
de ligno 83, pedes de lecto
88, testam de locusta 97, adi-
pem de anseris 153, os de
armo asini 203, fragmenta de
mola 24.
- debere:** cogo et suadeo ad
 balneas ire debere 2, 27,
declinatio plena 2, 7. decli-
 nantibus doloribus 2, 109 etc.
(cf. Cael.).
- [decomai, decommai]** antidotos
Antid. Br. 14. 15. 55 quid?
(Punicum?).
- decoquere:** melicrato, suco etc.
 2, 18. 29. 31 etc. (*ubi in meli-*
crato etc. semper b). sed etiam
in quo puleium... decoquen-
dum est VB 2, 67 etc. —
aliter decoctus et discoctus
2, 31. — in quibus concoqui
(= coqui) suadeo 2, 36. 64.
- definire:** diffinitio febrium VB
 2, 2. diffinitum V 2, 61 (*ubi*
definitum B Gel.). — cf. dispe-
ratione V 2, 62 (despirat V=
disperat b Gel. 2, 61) etc.
- deformatione** (coloris icterici
 determinantur) 2, 77.
- [deforis]** *Antid. Brux. 4, 38.*
62 (Ps. Plin. f. 36^c etc.) ut de
intus 4. 162.
- dehine** 2, 53. 116 = exhinc 1,
 21 et (*ubi ex hoc b*) 66 *(cf.*
- ex hoc = inde 1, 57. 62 ubi ex*
hinc r, et 1, 70). et hinc B
(phys.) 4, 4.
- [deiectus]** *Ant. Br. 29.*
- delavare** linimenta (priora) 1,
 94. cf. 1, 84. post matricis
 delavationem 3, 16.
- [demadescere:]** herbam... co-
 ques et imprimes ut dema-
 descat b *Add. p. 335, 21.*
- demergere:** sensus occupa-
 tione demersis 2, 15. demer-
 sio (depressio r VB) capitis b
 2, 15 *(cf. Cael.).*
- demigrans** pressa materia 2,
 16 etc.
- demittat** (suum) V (dimittat
 Br) 2, 94. — corpora demissa
 V (dimissa r) 2, 103.
- denegare** (usum) 2, 55.
- [denique]** *de s. m. saepissime*
= unde (διὸ c. 19, ὁθεν c. 34
etc.). item Ps. Apul. c. 75. 81.
123. (cf. 61. 63). cf. Garg. 45
p. 190, 1. ib. 49.
- denigrare** 1, 40. denigratio
 capillorum 1, 5.
- [dentionem]** *Ant. Br. 216. den-*
tientes inf. ib.
- [deplere]** = depurgare *Add. p.*
315, 3.
- deponantur** (*sc. aegri* = depri-
 mantur) 2, 15. umor ad in-
 feriora deponendus est 2, 59.
cf. 1, 17 etc.
- depurgare** saepe (epurgare V
 2, 114. cf. 116).
- derivata** (ad paralysin causa)
 2, 27 etc. (*cf. devolvuntur vi-*
tia ad... 2, 46). — derivatio
(ex capite) defluens 2, 57. cf.
1, 19 etc.
- desistentibus** (= deficientibus)
 adiutoriis medicinae 2, 60 *(cf.*
desistentibus febribus 2, 61.

- commotionibus 2, 47. desistentibus caloribus 2, 15 etc.).
- [**desub** terra: *Ps. Th. p. 341, 22.*
- detegere** (= tegere): harena calida in litore loca detegere (*al. tegere Gar., detergere B*) 1, 107.
- detergeo** *B* (detergo *b*, detergas *Gel.*: *ubi ego detergam*) 2, 48 (*ubi deest V*). detergat *Ant. Br. 128.* detergas *Add. b* 1, 93 (*ib. terseris*). detergi *r* (—ges *b*) *An. de ves. (cf. ungueo V).* *cf. Serv. in Aen. 7, 626 (Thom. ess. p. 217. 236).*
- detonsio** capillorum 2, 12.
- [**devenire**: in modum mellis, emplastri, ceroti. *Ant. Br. 4. 27. 45. cf. Anthim.*
- deviaverit** natura 2, 6. 45.
- devocare** umorem 1, 17. causam 2, 45 etc. *cf. evocare causas latentes* 1, 24. evocatus de superioribus reumatismus 2, 58 etc.
- di-** ante voc. (*rust.*) = *z*: *vid. s. reumatizare (et ind. Cass. s. q. p. 250 et ib. sub z).* „cum sibilo“ enim tunc proferebatur (*vid. Prisc. 1, 31. Serv. in Verg. Georg. 2, 126. cf. Thomas Essai sur Serv. p. 226*) [*cf. ti- = ci-*].
- diachartu** descr. *b* ad 2, 102.
- dialimma** (dialemma *VB* = *διάλειμμα*) hoc est intervallum temporis descr. 2, 45 (*ubi declinatio b*) *cf. 2, 117. Sim. s. v.*
- diaprassiou** (*cf. Cass. p. 92, 17 ind. p. 201*): diaprassiom *V* (*b*, diaprasion *B*) 2, 62. *cf. diaherpillon Ant. Br. 31. in his vulgo ū pro u (diarobum pro diorobu 13 etc.).*
- [**diastema** (?) faciat *Add. p. 328, 21.*
- dies** (*sing. semper masc.*): post tertium diem 3, 23. 27. in tertium diem 2, 55. circa diem sextum 7, 35 (*ubi unus r sextam*). circa diem tertium 2, 61. (*sub uno die VB 2, 37 v. l.*). diem venturum *r B* etc. 3, 16. *sed* quinta transacta die 2, 5. alia die 2, 18 (*cf. Cass.*). *masc. plerumque in Ant. Br. 38. 39. 45. 47. 80. 140. 209 etc., sed* alia die 1 (*ubi et alterum diem*). 78. 137. diem tertiam 146. quarta die 28. 19. ipsa die 5.
- diffamare** (*in bon. partem*): trocisci magna approbatione diffamati 1, 71. medici iactantiores veluti suam peritiam diffamantes 2, 68.
- differemus** vulnera a plena sanatione 3, 77.
- [**diffumigatur** mulier sedens de storace *Antid. Brux. 3.*
- digestio** aegritudinis 2, 18. ad plenam causae digestionem 2, 12. — *d. venenosi umoris* 2, 27. inflatione stomachi (*ex nigra sc. cholera*) necdum digesta 2, 96. ad umoris ex vulnere venientis digestionem 1, 67. si saniem collegerint locum pungen ad eius digestionem 1, 90. *cf. Cael. cel. 2, 105* digesto adiutorii turbore etc. *d. sputuum* 2, 21. ad eorum (sputorum) coagulationem vel digestionem (*sc. flegmatum*) 2, 59. *cf. sputa egerunt b Gel., ubi digerunt VB 2, 20 (quasi degerunt. cf. 2, 47 flegmata digerentes ubi egerentes r).* vulnere (*i. e. per vulnere meatus d. 2, 62. aemorroidarum sollemnes digestionis* 2, 49. — tempore digestionis 2, 95. *opp. indigestio* 2, 84 etc.

digestibilis cibus 2, 78. 98 *etc.*
diligentia = cura: latus dolentes . . . ex subiectis alia diligentia visitamus 2, 19. si sub hac sane diligentia parum medicina profecerit 2, 53. hanc diligentiam interim ordinamus 2, 57. simili sub diligentia visitantur 2, 106 *et sic saepe.*
dimissio: sub blanda di(e) V-missione (= remissione *b*) 3, 29 *etc.* (*Cass.*). dimissa (*r*, dimissa *VBGel.*) corpora 2, 103.
diploangium: in diplo angio (lac asinae coctum) *VB* 2, 101. *cf.* diplangio (*rGel.*, deplan-gio *Bb*) 1, 37 (= ἐν διπλώ-ματι *Diosc., Gal.*). διὰ διπλώ-ματος ἔψων ὅπερ ἐστὶν ἐπ' ἀγγεῖον διπλοῦ *Gal. XIII*, 37. in vase duplici coques *Ps. Plin. f. 41c (bis) Bas.*
dictamnum (*de s. med.*): dip-tamnum *b* 1, 74 (*Apul. Vrat.*), diptamum 1, 75 (*Sim Ian.*).
discretionēs (*ut Cael.* = diffe-rentiae 2, 97 *etc.*): sed haec supradictae discretionēs una eademque medicinae diligen-tia visitantur 2, 30.
distantia: est tamen huius passionis distantia quae . . . 1, 17 (*cf. Cass.*).
sub **divo** 1, 38 (*ubi* sub divo in sole *r*). 7 (*b* = in subdivali *B*) = sub sole 1, 94.
[herbam **dolavento** (?) *Add. b* 1, 97 *p. 302, 23.*
dolerosos (dolor hos *VB*) sin-gultus 2, 95.
[**dosis** ad magnitudinem avel-lanae *b Add. 2*, 19. *cf. rec. p. 306, 23.*
dracontea herba (δρακόντιον) *b* 1, 75. *Add. b* 1, 97. *etc. (Apul.).*

dragma semper VB.

[**drogari**: facies ex ipsa aqua drogari(?) in quo modicum olei adicies. datur ei potum. *Ant. 102.*

[**dropacare** *Antid. Brux. 33.*

dropax metasyncriticus *descr. An. de ves. 6* (*d. medicinalis ib. 4*).

ducere: si duritiam duxerit . . . morbi neglectus 2, 76. — ver-rucæ se ducant (*i. e. abeant*) *Add. 1*, 93 *p. 299, 22. cf. men-dum ducis* = tollis (*non di-cis*) 1, 73 *p. 283, 8.*

duntaxat V 2, 14 (*dumt. B*).

[**duranioli**: si sub hirco sca-bies exierit, aut (*l. ad*) dura-niolos facit et ad loca do-lentia universa *Antid. Br. 41.*

dysenterici: disentericorum, dysenteria *V* 2, 101 (*bis*). desin-thericis, desinthericorum *V* 2, 102 (*disint . . . saepius B*).

e = *gr. αἷ*: emorragia *V* 3, 7. palestra *V semper. sic ydre-leon, spera, althea etc.*

= *gr. η (rec. i)*: let(h)argici *V*, lethargici *vel (ter)* loetargici *B*, lithargici *r* (litargici *b*, lythar-gici *g*) in *l. II cap. 3. theriaca V* (tyriaca *Bb*) 2, 29 (tyriacam *etiam V cum b* 2, 27). saga-pini *Bb* 2, 45 *etc.*

ebriositas siccans 2, 58.

ecligmatium: eligmatium (eli-matium) *vulgo VB* 2, 59. 91 (*bis*). 98. *cf. B ad* 2, 64. *sed & limatium V* 2, 71. *cf. 1, 53.*

[**edita** (*sic* = comesta) *b Add. 2*, 29. 76. 102. 108. editae *b* 2, 65.

effeminata caro (et corrupta) 1, 96.

egelidam (aquam) *V* (gelidam

- male r Bb*) 2, 95 = tepidam
Cass. p. 103, 16.
- elaterium** (= sucus cucumeris
 agrestis) 2, 79 *Gel.*
- electarium** *V* (electuarium *Bb*)
 2, 67. 94 (*Antid. Br. 74*).
 electerii *b Add.* 1, 97 *extr.*
 electerio *r* 1, 54.
- elefantiae** vitium 1, 8. 94 (*bis*).
elefantiosus 1, 91. 95 (*ubi de*
elefantiacis tit. b).
- elimare** vires 2, 68. elimatis
 viribus 1, 22 (*ut Cael.*).
- elleborum** *VBb* (*nomin.*) 2, 50
etc. (eleborus, *plur.* elebori
Ps. Th. de s. m. 79).
- emadescere**: quod emaduerit
(b Gel. = emanaverit r) 1, 53.
- emarcescere**: si loca emar-
 cuerint 2, 54.
- in **embammate** 2, 61. *cf.* 2, 31.
- emergere** (*entstehen* 2, 5. 26.
 36. 42. 43 *etc.*) = evenire (2,
 30. 44 *etc.*) saepissime.
- [**emicantem** sudorem *b Add.*
 1, 86 *p. 293, 4*.
- eminere** (*Bb*) *pro* imminere
 (emergere) 1, 8. 43.
- empoti** (emopiti *r*) emplastri
 maximum remedium 1, 79.
quid? cf. Gal. XIII, 401.
- encardium**: proiectis cortici-
 bus encardia (incardia *Bbr*)
 sola contundes 1, 75 (*sc. se-*
minis „tithymali maioris“ cf.
Diosc. p. 651 = Plin. 26, 63)
 in cuius (alii) encardio (in-
 cardio *Bb Gel.*) 1, 37. *citatur*
uterque locus a Simone Ian.
s. incardium (cf. implastrum
V 208 pro empl.).
- [**encolpidiare** (= -zare) *Ant.*
Br. 3.
- enema** (*quod per clysterem im-*
mittitur = iniectio 2, 29 *etc.*
Cass.): enémate (*B*, henemate
V) 2, 5. enematio *VB* (*ut*
antidotium, gargarismatum,
epithematium etc.) 2, 31 (*ubi*
enemate b, enematis Gel.).
- enim**: cum enim sanguinis
 commodissimo elemento 2, 10
etc. — ex dysentericis enim
 (= nam, autem) 2, 105. —
frequentissimum est etenim:
certissimum est etenim 2, 36
etc.
- enterione** (*μνελός*): colloquin-
 tidos interionum *B* (interionis
Gel., interioris *rb*) 1, 17.
- epar** (2, 78), epatis, *item* epa-
 tici 2, 73 *etc. sed in medica-*
mentis (ex animalibus) iecoris
 2, 75 *etc. (Cass.)*.
- epilempsia** (epilemtici): *sic*
semper (*Bb* 2, 47. 49. *B* 4, 5.
 7), *ut* epilensia (*cp*) *Cass. 71.*
sed etiam vetus (V), cuius non
extat in textu, in indice ha-
bet cap. de epelenticis. —
 epilempsiae passio 4, 5.
- epithema**: epithima, epithi-
 mata *vulgo V* (epithemata *r B*,
sed etiam V 3, 29 *etc.*, epi(y)-
 tima *b et sic semper medio*
aevo Simon. Jan. etc.) 2, 62.
 64. 85. 89 *etc.* epithematia
Gel. 2, 62 *ut* epithimatia (*cor-*
rupte ethimtia) *r V* 2, 64.
- epithesis**: quam medici epy-
 tisin appellaverunt 2, 39
(Cass.).
- epom(n VB)falium** (-on *g*) 2,
 97. 98 (*bauchumschlag*).
- equidem**: etiam haec equidem
 passio 2, 24. fiunt equidem
 (&quidem *V*) 2, 77.
- erigere** usum venerium 2, 33
 = erigendo vaporem corpo-
 reum usum venerium mini-

strare 2, 34 (cito inflantibus vel erigentibus membra 2, 34).
eructare (eructuare *rb*) = erumpere: quo sanguis poterit eructare 2, 66 (*VB Gel.*).

se **erumpere** 2, 38.

ervum = erbum *r* (1, 52. 61 etc.), herbum *semper b.* cf. 1, 52 (herbi pulverem *b*) *ubi BGel.* herbam (*sic*) *ex emend. et* 1, 97 *ex* ervaceis pollinibus *Gel.*, *ubi* herbacis *B*, herbac (*sic*) *r* (herbis *b*) *id est* herbaceis.

esca: escas et cauteres partibus thoracis infigo 2, 62 (*ubi* escas *rVb*, iscas *B*). locis impatienter dolentibus etiam escas (*l.* escae) ustiones impono 2, 18 (*ubi* escas usciones *V*, iscas — *ante corr.* escas — ustionis *B*, estas ustionis *b*). cf. 2, 48 escae... imponendae ustiones *B*. (esce... vel cauteres inponendi *b*). *simpl.* ustio 2, 50. αἱ παρὰ τοῖς βαρβάροις ἵσσαι καλούμεναι *Alex. p. 625 Bas.* = *Alex. lat. 2, 257 (Anecd. I, 118).* cf. *Aetius* 7, 91 f. 138^b βαρβαρικῶ νόμῳ... καίουσιν... ἢ τῇ ἐντεριώνῃ τῶν καρδιῶν ξύλων, ὃ καλοῦσιν ἵσας (*ubi ἵσας ed. Ven.*). *neogr.* ἔσκα (ἵσκα) *feuerschwamm*, *Fraas Synops. fl. class. p. 320.* cf. *Vindic. supra p. 492.*

eschara — *vid.* sacra.

etcetera: infundendi sunt et cetera (*sc.* adhibenda sunt) quae... 2, 64 (*bis*).

etiam et saepissime. cf. (*v. l.* *VB ad* 2, 71. 93). *sic* quoque etiam 2, 38. nec non et 2, 88. etiam... iam 2, 86 (*sim.* *sic ita*).

euporistorum beneficia 1, 73.

evellentes violentius cucurbitae 2, 29.

eventare: clysterem diligenter eventare *An. de. ves. p. 264, 12.*
[evigilare, aufwachen in Add. b ad 2, 12.

eviscum (*pro* ibiscum) *Vrb* = hibiscum *B* 2, 74. cf. hibisco *Bb* 2, 54 (evisci *rb Gel.*, *om. B* 1, 24 (evisco *b*, hybisco *B* 1, 51) 3, 3 etc. cf. *ind. Plin. Cass. et Is. 17, 9, 75.* eviscus *Sim. (ἐλθαία).*

evocatoria adiutoria 1, 24. 23. evocatorie curare 1, 72. cf. revocatoria emplastra 2, 107 (*et in eodem cap. 2, 59 simul et* revocare reumatismum ad superficiem *et in* superficiem evocare cf. *v. l.*).

ex: fatus ex oleo 2, 63 etc. = fatus olei 2, 117. cf. frigidae fomentatio 1, 31 (pinnae linimenta 1, 88) etc. — vomitus cum (*rB*, *ex b*) radicibus procurabo 2, 52.

ex-: exiliens *VB* 2, 5 (exiliet 1, 75). exsucata *V* (exsuccata *B*) 2, 91. exsucabis *B* 1, 34. (exucis *V* = ex sucis 2, 63). exseca *B* 1, 47. exsudaverit *B* 1, 39 (exudaverit *r*). exsuscitem *VBr* 2, 36. cf. *VB* 2, 112. exsecrabiliter (*B*) 2, 47 (execr. *b*). extinguuntur *V* (extinguuntur *B*) 2, 80. exstinguitur *V* (ext. *B*) 2, 82. extinximus *Gel. B* 1, 85.

exclamabo auribus eorum 2, 49.

excludere flegmata, urinas, scybala, lumbricos, ululatus... 2, 25. 47. 91. 97 etc. exclusio (pullorum) *Ant. 84 (cf. p. 358, 24).*

exhinc — *v.* dehinc.

exhorret imago vitii 1, 95.

[exire: scabies exierit (sub hirco). *Ant. Br. 41.*

[**exobrutae** *Ant. Br. post 200.*
exoc(h)adium 1, 81. 83 = *lat.*
secessus Add. b 1, 83.

exponere (= *egerere*): *ventris*
exponendi suavitas 2, 104. *ex-*
positis scybalis 2, 31. *ventris*
expositio 2, 28 (*cf. v. effusio*
 2, 101) *etc.*

exsucata (*cydonia*) *V* 2, 91. *cf.*
Cael.

extensiores *vigiliae* 2, 11.

extergere *ciborum recusa-*
tionem 2, 90 (*saepius Ps. Th.*
de s. m.).

externa *propriae sedis mens*
 2, 47 (*ubi codd. propriae sedi*
externata Bb).

fabricia (*uva*) 2, 38 = *fabrilis*
Cael. (chr. 4, 70 uva et magis
fumi vapore siccata quam
fabrilem appellant. chr. 2, 107
uvarum fabrilium vel pensi-
lium siccatarum. cf. 3, 34). cf.
palealis Cael. cel. 3, 204. 2, 209.

facilissimum *r Gel.* 1, 68.

faenum *graecum V, rec. feno-*
grecum (fenogreci) B, fenu-
grecum (fenugreci etc.): sic
semper (2, 17. 70. 85. 108 *etc.*).
sed etiam V fenum 2, 70. *feni*
 2, 108. *fænum (sic) grecū V*
 2, 85 (*foenū gr. r, fenogr. B.*
fengr b).

familiariter *compatientia* 2, 12.

famulabor *adiutoriis* 2, 34. *par-*
ticulis famulabor 2, 115.

[**fasciare** *Ant. Br. 152.*

fasianorum *carnes* 2, 96.

fatiscit *aeger* 1, 2.

[**febrere** *Ant. Br. 15. 21. 46.*
 47. 49. *etc.*

feniculum: *feniculi V* 2, 79 *etc.*
sed ficeniculorum (= faenicu-
lorum) V 2, 94 (*fen. B*). *cf. faeni-*
culum Plin. Aug. (13, 124, 136).

feralis *sudor* 2, 36.

ferbunculi *b cr Gel. (in rubr.*
 1, 26, *ubi furunculi B et in*
textu etiam r).

[**ferrum** *candentem b Add. 2,*
 86. 98.

fervere: *ferverit An. de ves. 6*
p. 267, 18.

fervura *vesicae rb An. de ves. 1*
p. 261, 6.

[**filas** *olei XV, aceti XVII etc. b*
Add. 1, 97 p. 305, 25 etc.

ficus (*Neue I, 531*) *II. decl.*
(rec. IV decl.) fem.: nom. pl.
fici sicci (sic) V Gel. (ficus sicci r,
ficus sicce b B) 2, 23. *fici pin-*
gues in muria decoctae r B b Gel.
 1, 33 *et (ubi ficus rb)* 1, 24.
ficus siccae Gel. (ubi ficus
sicci r, acc. ficus siccas b)
 1, 61. *ficus siccae in vino de-*
coctae rb B (ubi fici sicci ...
decocti Gel.) 1, 62. *ficus pin-*
gues (ficos male V) coqui de-
bent 2, 74. *acc. pl. ficos (V,*
ficus r B Gel.) pingues coctas
 2, 88. *ficos (V, ficus B g Gel.)*
 2, 98. *pingues ficus tunsas*
r f v g 3, 26. (*ficus tritas b* 1, 71).
ficus tunsas B etc. 3, 9. 10. *b*
 1, 25. *ficus siccas r* 1, 91 (*ubi*
nom. ficus sicca B b). *confun-*
ditur in remedium descrip-
tionibus (ficus — vel ficos V —
pingues) cum gen. sg. (ficus
pinguis): ficos (B, ficus b)
pingues ... unc. VI id est fi-
cus pinguis ... unc. VI (nisi
potius intelligas ficos pingues
... unciis VI) 2, 45 (*ubi mox*
fico B — ficū b — commisce).
cf. 2, 81 (ubi ficos pingues VB).
ficus pingues tu(n)sas libra
una VB (g) 2, 108. *cf. ficus*
pinguis albae tritae g (ubi fi-
cus pingues albas b. tritas B)

3, 26. *gen. sg.* fici folia 1, 8 (*ubi* ficus *rB*). 27. 94. lacte arbore fici *in Add. b* 1, 68. *item* fici folia *in Add. b* 2, 102. fici inmaturo (*sic b*) lac *Add. 1*, 93. — ficus pinguis *V (v. supra)*. ficus nigrae lacrima *B Gel. 1*, 65 (*ubi* pice nigra *b*). lacrima arboris ficus *Bb Gel.* (fici *r*) 1, 66. cum liquamine ficus *r* 1, 66. *dat. sg.* fico (*B, ubi* ficū *b*) 2, 45. ficui (*rec.*) *in ras. B* 3, 26. *abl. sg.* cum fico *b Add. 2*, 108. *gen. pl.* ficorum *Vr Gel.* (*rec.* ficuum *B Gar.*) 2, 97. ficorum *VB r Gel. 2*, 59. ficuum *ex coni. g* 3, 26. *abl. pl.* ficis *VGel.* (*rec.* ficibus *B* = caricis *b*) 2, 81. *cf.* ficibus (*ipsius ex coniectura*) *B* 3, 26. *sed* ficis *B* 3, 4 (*ubi* caricis *pro* ficis *b rel.*, *ut* 2, 81 *b*). ficis *r* (ficibus *B*) 1, 71.

ficus nigra 1, 65 (*cf. Plin. 15*, 70. 17, 242).

[**ficatum** de ficis (contritum) *Add. p. 358*, 16. — ficatum (fegato = iecur) bubulum . . . ficata omnium rerum *Add. b ad 2*, 102 *p. 332*, 6. 5.

figura: variae sunt huius passionis figurae 2, 30. — ab aspecta pulcrarum figurarum (*sc. puellarum add. b*) 2, 33.

finum (*neutr.*) *b. item et* finus *in b Add. 1*, 68. 86 (*c. 42*). 91. *etc.*

flammarum interiorum ardoribus 2, 35.

flocellum (lanae) *r An. de ves. 3 p. 264*, 17 (floccos legunt *V* 2, 9).

flogmus (herba *sc. φλόμος Diosc. 4*, 102 *i. e. φλόγμος*): flacmi (*sic VB, phlogmi Gel.* = flomi *b*) herbae radicem 2, 19 (= *Cael.*

cel. 2, 130. flommus *de s. m.* 57. *Fraas Synops. p. 190.*

florem (aeris = χαλκοῦ ἀνθος = flos (*neutr.*) *rb* 1, 37. 46. 71 *etc. cet. cf. Sim. s. calcantum.*

fluminalis *VB* = *b (g Gar.)*. fluvialis 2, 27. 101. 1, 60.

flyctidas (fluctidas *B*, flictidas *b φλυκτίδας vel φλυκταίνες*) hoc est vesicas 1, 59.

focus: cinis ex foco tenuis 2, 80. a foci vel solis calore 1, 63. *etc. cf. Cass. (sed in Add. b* focus = feu 2, 45 lento foco simul et lento igni *cf. ib. 2*, 21. leni igne 1, 93. lento igni 2, 92. ad focum lenem resolves 1, 83 *etc.*) repones in foco *An. de ves. 6. cf. foco* impones *Add. b* 1, 86 (*cap. 36*), *ut* carbonibus imp. *etc. sim.* impones in foco *Ps. Plin. f. 52* (cf. 41^a. 60^c. 66^d. favilla de foco 78^d. levabis de foco *f. 74*^c. 24^b), *ubi* lento foco 45^b = igni 66^c = super lentos carbones 41^c. 54^a. *cf. f. 18*^b. 16^b. petra focacia *Add. b* 1, 97. *item in Ant. Br.* leni (*cod. male levi semper*) foco 19. 21. 30. 38. 41 = igni leni 6 (igne lento 212). mittis in focum 83. 152. ad focum 208. super focum bulliat 3. *cf. Helmr. in ind. Marc. s. v.* pones ad focum *Alex. 2*, 183 *etc. Ps. Gal. ad Gl. III*, 71 (*cod. Cas.*) resolves in lac sine foco. *cf. 33*. 47. 55. *Anthim. (ind.)*. haec omnia saeculi VI (*vel extremi V*). *cf. Script. hist. Aug. I p. 78*, 22 (*Iord.*) et ab imo focum adponeret (!).

[**foenicium** (= linum rufum): cauculum . . . in finicio liga-

- tum in capite porta *Add. b* 2, 44. *cf.* ligatos in feniceo *Add. 2*, 15. 3, 2, 10.
- foenicium** (foenicum *VB*) vinum (= de dactilis *b*) 2, 101 (φοινικίτης οἶνος *Diosc.* 5, 40).
- fomentare** saepe.
- fomentatio** 2, 23. *etc.*
- foris**: eforis *b Gel.* 1, 51. aforis *b* (et forinsecus *rB*) 1, 48. aforis *Ant. Br.* 29. aforis *b Add.* 2, 89. 91. 92. *etc. cf.* deforis.
- [**forensibus** (omnibus ulceribus) *Antid. Br.* 42.
- forma**: ad hanc formam 1, 16.
- [**formido** cordis *Ant. Br.* 92. 95.
- forsan** (forsam *VB Gel.*) 2, 62 (*ubi* forsitan *rb*). forsant *r* solus 3, 20. forsant *rB* (forsitan *fv*) 3, 25.
- [**fractus** = fractura *acc.* Ad fractum *b Add.* 1, 97 (*bis*), *sicut ib.* contusum... incisum *rubr. c.* luxum *etc.*
- freniticus** *V* = freneticus *semper Bbr* (et saepe etiam *V* 2, 9. 13. 14).
- fricamenta** 2, 116. palaestrae 2, 62.
- frictus** (frixus): semine fricto 2, 67. cyminum frictum *V Gel.* (frixum *Bb*) 2, 86. resinae frictae *V* (frixae *Bb Gel.*) 2, 108 (*ut ὀητίνῃ φρονκῇ*). milio fricto *Gel.* (salso *VB*, frixo *rb*). — pithiena frixa *V* (pituinae frixae *B*, resina frixa *b cf. Gal. XIII*, 589) 2, 81. semen lini frictum *B* 1, 76 (frixum *rb*). sales frixi *rbB* 1, 74. (faba fricta *Add. b* 2, 62. frixa 2, 82).
- frigdor** (froideur) *rec.*: frigdore, frigdorisi *rBb* (2, 41. 44. 54 *etc.*), etiam *V* (cum *r*, *ubi* frigorem *b*) 2, 84. frigdorem *Ps. Th.* 3, 2, 2 *etc. Ant.* 19 *ubi scripsi* frigorem = frigorem et calorem *Anon. de s. m.* 116. *cf.* 27. (fricdorem) 112 (*ubi* ad frigora).
- frigentibus** (*b Gel.*, refrigerantibus *B*) commotionibus 2, 118. dum frigeraverit *b Add.* 1, 86 (*c.* 35). frigerare *Cael. cf.* dum refriguerit *Ps. Plin. f.* 49^d. 51^a. dum gelaverit *ib. f.* 51^d. 53^a.
- fumigium** 3, 15. 4, 5.
- fumosus** odor 2, 95.
- funestare** corpus 1, 96.
- fungos** arboris nucis 1, 5 (βοτρυδιά *Gal.*).
- [**gabata**: ferrum candentem (*sic*) in vino extinguis in gabata aritina (*i.* Arretina) *Add. b ad* 2, 86 *p.* 325, 9.
- [**gabulas** cypressi *g* 2, 108 *ubi* pilae cupressi *VBb* (σφαυρία, spaerulae *Cass. p.* 186, 4). *cf.* 1, 46 cypressi pile *b* = cypressorum fructus *B*.
- [**gallicentrum** herba *Add. p.* 302, 23. *cf. Sim. Ian.* s. gallictricum et centrum galli vocant quidam... (*ubi ital.* bosomo, selarea). *Lex. Alf. s. v.*
- [**Gaius Seius** *Add. b* 1, 75 (ille gaius eius... illa gaia saia... illum gaium saium...). 2, 12 *etc. cf. Antid. Br.* 88.
- gargarismatio** *V Gel.* (—tis *b*, —te *r*) 2, 23. —tiis (—tis *b*) 2, 59, —tiis *B* 2, 53 (—ciis *r*, —tis *b*). *cf.* 1, 32. 50. 52 (*ubi* gargarismo *b*) *etc.* gargarismatis igitur cum semper habeat *b*, vult gargarismatibus. *idem ubi sing.* gargarismatium libri (*Gel.* 1, 52: *om. B*) vel

- gargarismatio (*B Gel.* 1, 50),
gargarismum *praefert et gar-*
garismo. gargarismata b—*ma*
r 2, 44.
- [**genista** *b Add. p.* 297, 1 = *ge-*
nesta Marc. cf. Ant. Br. 144.
Med. Plin. f. 58^b. *Ps. Pl.* 2, 3
(ind.) etc.
- [**girare**: quibus dolor intus
girat *Add. b* 2, 29. de car-
dine ubi ostium girat *Add. b*
3, 2, 4.
- glaucinum** (oleum) *V* 2, 19. 58:
male glaucinum semper Bb
(ut passim etiam V 2, 29. 38).
cf. Simon. Ian. s. glaucium.
- gliciridia** (vel glycyridia 2, 93)
V 2, 64. 110 *etc.* (gliquiricia *b*,
liquiricia *rB*). *cf. ad Gargil.*
p. 190, 19.
- glutare** (*r pro glutinare*) 1 *c.* 21
(saepe) cf. 1, 85 *etc.* glutare *V*
2, 66.
- [**glutus** (*schluck*): aceti glutum
unum *Ant. Br.* 62. *cf. Marc.*
p. 321, 9.
- [**grana simpl.** *Ant. Br.* 82. 83.
121 (?).
- grande** remedium est 2, 106.
dolor grandis *Ps. Th.* 3, 2, 5.
- granditate** (adiuncta) 4, 2.
- [**graphium** *Add.* 1, 68 *p.* 281, 9.
- gravationes** 2, 15.
- grave(i V)do** *saepe*: gravedine
rb Gel. g 2, 13 (*ubi gravitudine*
VB—pro gravidine?). *sic gra-*
vitudo g 2, 26 (= *gravido V*).
- gremiale** (oleum) 2, 40 (*gr. ὀμ-*
φάνιρον) vel viride 1, 67 *etc.*
(cf. Anth. et s. omfacium Cass.).
- [**grossus**: tres surculos grossos
Antid. Br. 37 (linleo grosso
Ps. Plin. f. 66^d).
- gubernare** ungues, medica-
menta 1, 90. 91.
- gummi** — *vid. cummi.*
- [**gutta**: ung. ad omnes guttas
b Add. 1, 97 *etc.*
- [**gypsus fem.** (γύψος) ustulata
de *s. m.* 63.
- h** in graecis ab initio omittitur:
epar, epatici (2 *c.* 26), ysopum
(sicut antiquitus semper V).
epnotica *V* (ypn. *B*) 2, 103.
idreleon *V* (idroleon *B*) 2, 97.
ydropsis 2, 82. ydropes, ydro-
pum, ydropicis (2 *c.* 32) *V*.
— *sed hydrofouicorum V* (ydr.
B) 2, 26 (*tit. de hudrofobis*).
yppocraten *VB* 2, 107 (*cf.* 2, 102
eppocastes *V*). *cf.* 2, 67 *etc.*
y(i)pocistida *V* 2, 65. 102 (*cf.*
s. v.). hypocestistida *V* (ypo-
quistida *B*) 3, 29. osciami *V*
(iusquiami *Bb*) 2, 118. (emi-
granicis *B* 2, 44 et emorroida-
rum *Bb* 2, 49 *ubi abest V*).
ieran 2, 67 *etc.* emu(o *B*, rragia
V 2, 64. 3, 28 (*ubi emorrogia*
B cf. 3, 27). ematithe *V* 3, 29.
olosidera *Bb* 1, 79. *male ad-*
ditur: henemate *V* (enemate *B*)
2, 5. *in latinis*: ordeï *Vb* (hor-
dei *B*) 2, 104. 108. ordioli *b*
(hordeoli *B*) 1, 40. olera *b*
(holera *VB*) 2, 88. edere *B*
(hedere *V*) 2, 11 (hedere *b* 1,
59). ernias *B* (hernias *b*) 1, 79.
arena *Bb* (harena *latet in corr.*
lect. V) 2, 107.
- [**hastulas** salicis *b Add.* 2, 108
p. 333, 22. *cf. Pel.* 242 (κλάδοι).
hastula (assula) ossium *b Add.*
1, 75. *cf. s. asclosa.* astula re-
gia *Ap. (Cas. Vr.)* 53 (ascle
regie *Marc. p.* 306, 21).
- haemorrois** (emorroida *rec. cf.*
Almelov. ad Cael. Aur. chr.
I, 51 p. 287): emorroidarum
Bb 2, 49. emorroidę *Bb* (emor-

- roides *r*) 1, 81. *acc.* hemorroïdes *r*, emorroidas *Bb* 1, 84 (*bis*).
- [**heliotropium** (= verrucaria *Marc. c.* 19 et *Is.*): heliotropia herba *b Add.* 1, 86. 93.
- hemicraniis** (emigranici *rB*, emigraneis *b*) 2, 44. *cf.* *Cass. ind. et Sim. s.* emicranea. emigranius (67. 213) et emigrania *Ant. Br. (B)*. ad emigranei dolorem *b Add.* 2, 44 *p.* 314, 30. si emigraneus dolet *b Add.* *p.* 316, 3. ad medii capitis dol. *p.* 313, 11.
- herniosus** (erniosus, ut ernia *r*) 1, 79.
- [**heraclium** = abrotonum *de simpl. med.* *p.* 412 not. *cf.* *Antid.* 173 (*Diosc.* 3, 26).
- [**herbae** quae tam masculinae sunt quam femininae (mercurialis et verbena) *Ant. Br.* 185.
- hic**: haec (*rVg Gel.*, *hē Bb*) supradictae discretiones 2, 30 (*cf.* his superioribus 3, 31 et his supradictis *ib.*). hii *b* (*hi VB*). hisdem (*pro his*) *b* 2, 34 et *Gel.* (isdem *B*) 1, 96. his quibus (*pro is* quibus) *VB* et his (*pro is*) quae *VB* 2, 65. *cf.* 2, 43. 45. 1, 26. 3, 31 etc. *sed recte dicitur* quibus... his 2, 94 etc. *item* 1, 23 (haec... quae) 1, 24 et ubi similia. horum *B* (*pro orum sic V* = eorum *b Gel.*) 2, 64 (*cf.* eorum 2, 65). *ec V* (haec *Gel.*) = ea *B* 2, 116. his *pro is* (*nom.*) 1, 41. et sic praevalet apud recentes usu pronomini hic saepius fortasse corrigendum est *cf.* 1, 66 convenit... etiam his... convenit etiam eos... 2, 99 (*p.* 198, 9). 2, 100 (*p.* 199, 4). sic frequens (*ubivis*) illud hisdem (*V*) *pro* isdem (2, 19. 22. 27 etc. in isdem casibus *B* 2, 49 *itemque* isdem *B* 1, 23 (*bis*, ubi *r Gel.* hisdem). *sed* eis scribitur 2, 33. 50 etc. — hisdem *pro is* (*nom.*) 1, 34. ex eo (= propterea) 2, 84. 85. 105 etc.
- hiera**: ieram (*iram B*, yera *b*) quam Graeci picram (*picā B*, pigram *r*, pigra *b*) appellaverunt 2, 46. ieram quam pigram veteres appellant *B* 2, 52. dabo picram (*pichram V*, pigram *Bb*) 2, 92 (*rb* 2, 52). *rec.* ierapigra. geran *V* (ubi iera *B*, yera *b*) 2, 67 et geran *V* (*r*, *om. B*) 2, 72 = ieran (*cf.* *Simon Ian. s.* iera). unde semper scripsi ieran (*cf.* 2, 54. 1, 17. iera 2, 50). et sic fortasse graeca omnia latine scripta sine aspiratione scribenda fuissent, sicut scripsi eparysopum, utpote non graece olim a Theodoro scripta, sed mutato usu latine latina. scilicet *Plinii* tempore et *Vitruvii* latine scribebant haemon (*Pl. Aug.* 11, 77) horaeon (11, 36) quae graece illi.
- [**hircosus** *Antid. Br.* 138.
- holus** (*cf.* *s. h*): olisatri *de s. m. G* 124.
- holosidera** 1, 79. *cf.* *Sim. s.* hol. et *s. olosidera* (*Cass.*).
- [**hora**: ipsa quidem hora (*zur zeit*) *Add.* 2, 44 *p.* 313, 16.
- humanus** profecerint 2, 92. *h.* causa profecerit 2, 58. humaniores cibi 3, 8. 11 etc. inhumana vitia *Anon. de ves.*
- humor** — *v.* umor.
- hydreleaeon**: idreleaeon *V*, idroleaeon *B*, ydroleaeon *br Anon. de ves.*
- hydrofobici** 2, 26.

hydromeli: ydromellum (*B*, —melle *b*) 2, 55.

hypocistis: ypocestida *n. sg.* 2, 65 (ciporcitida *V*, ypoquistida *B*, ypoquistidos *b*). 102 (ypo-chistidia *V*, ypoquistidae *B*, —da *r*, ipoquistide *b. cf.* 3, 29 hypocestistida *V* = ypoquistida *B*). ex ypoquistida *VB* 2, 33. (*cf.* hypocistidos *Ps. Plin. f.* 46^c. 49^b. 49^c). *cf.* emorroida, colop-
quintida, acora (1, 13) *etc.*

hypopium (tumor circa in-
teriolem angulum *sc. oculi*)
1, 33. *cf.* *Sim. Ian. s. ippo-*
prios et s. ypopium.

i *rec. Bb* = *gr. η (vet. e V):*
meninga (anacolemata *b* 2, 44).
cf. mellis *Bb* (*pro meles* =
μῆλῆς Gel.) 1, 37. mylen (*r*
milin) 3, 11. sisami *Bb* 1, 74
3, 4 *etc. cf. sub e.*

i = *gr. εἰ: acc. pl. parocenti-*
sis V = paracenteses *B* 2, 107.
tlibsis vel angustias *V* 2, 38.
(*unde corr. exartresis* 1, 97).
sed dialemma *VB* 2, 117 (διὰ-
λεμμα). *cf.* 2, 45 in dialem-
mate. vero hoc est eo inter-
vallo temporis quo causa vel
passiones chronicae publi-
cantur (*quem Theod. locum*
citat Simon s. dialimma: cf.
Mustio 2, 23). tenesmodi(s) 2,
104.

i (*γ*) *rec. (sc. ex recenti doctrina*
saeculi) Bb = *gr. οἰ (vet. oe V):*
oenomeli 2, 31 (*vel* enomeli
2, 34) *etc. (saepe) V* = yno-
melle *B* (*semper*) *vel* inomelli
r. cf. Simon Ian. s. inomeli,
inantum (et sub i). oenanthe-
nāton faciū V (quod male legit

et ita servavit B oenanthe-
nuaton facio = ynante ā
ōfaciū *b*, enantē aut onfaciū *r*
2, 73. *item paulo ante* oenan-
then nardinum *VB* (= ynantes
b, inantē *r*) 2, 73. enantes
VB (ynantes *b*) 2, 36. otenan-
tes (*sic*) *V* (ynantis *B*, iantis *b*)
2, 93. enante *V* (ynanthe *B*)
2, 103. (oleo) enanthino *V*
(ynanthino *B*, ynantino *b*) 2,
103. oenanthino *V* (inantino *r*,
ynanthino *B*) 2, 78. aut tenan-
thino *V* (= aut ynantino *Bb*)
2, 85. (vinum) oenanthium *V*
(ynanthinum *B*, in. *b*) 2, 101.
(vinum) foenicum *VB* (*i. e.* foe-
nicium = de dactilis *b*) 2, 101.
cf. diafinicon *b* 2, 64 *etc.*
diaroea *V* (diarria *rBb*) 2, 37
(diarroici *VB* = diarrici *b* 2,
37). gonorroea *V* (gonorria *B*,
gonorrea *rb*) 2, 32 (*bis*). *sed*
falso moedriasis *B* (*deinde bis*
medriasis), *ubi* midriasis *b*
2, 56. coeliacis *V* (ciliacis *B*,
quiliacis *r*) 2, 163.

i *in abl. III. decl. adiect. comp.*
(—ori: *sic enim fere scribe-*
bant docti s. IX): pinna pro-
lixiori *VB* 2, 25 (—re *rb Gel.*).
potione superiori *V Gel.* 2, 94
(—re *B*). ventre inferiori *V*
2, 77 (—re *B*). [cum graviori
augmento *Bbr* 1, 22 (—re
Gel.). sub maiori beneficio *B*
1, 32 (*item Gel.*). frigidiori
(*b Gel.*, —re *B*) aqua 1, 90.
ex oleo liquidiori *rBb* 1, 93
(*item Gel.*). embroce simpli-
ciori *b* 1, 97 (*ubi* molliori *Gel.*).
igni (—ne *b*) fortiori *B b Gel.*
1, 114. molliori *r Gel.* (—re *B*).
3, 2. meliori *rb* 3, 17 (—re *B*).
sed clystere simpliciore *V* (—ē
B) 2, 17. *item VB* (—ri *b*) 2, 31.

- acriore *VB* 2, 23. — *in abl. (adi.) part. praes.* perseveranti (*VB*, —te *rb*) gravedine 2, 15. dolore perseveranti (*VB*, —te *rVc* *b*) 2, 16. profluvio perseveranti (*VB*; —te *b*) 2, 28. impatienti (*VB*) dolore 2, 30 (corpore compatiente *V* 2, 76). incompetenti tempore *VB* 2, 3. competenti (*VB*) tempore 2, 7. 12. 31. 82. [*B* 2, 49. 53. *cf.* 1, 17]. indigestione frequenti (*VB*) 2, 51. *cf.* 2, 28. periculo praesenti *VB* 2, 25. beneficio praestanti (*VB*) 2, 59. sequenti lectione 2, 66 *cf.* 2, 8. 115. [die sequente *B* 1, 12]. etiam ex oleo habenti (*VB*) 2, 21. 74. 86. 105. cerotario habenti (*V*, —te *B*) 2, 86. *sed* loco dolente 2, 16. imminente declinatione 2, 3. indignante 2, 100 *etc.* (*semper*).
- ibidem**: oxymeli dabo aut rafano *ibidem* infusos 2, 106.
- ibiscum** (*cf. Plin. ind. s. ebiscum, Cass.*): *eviscum* *V* (*vet. vulg.*) 2, 74. *eviscum* *r* (2, 54 *etc.*). *ita et* *b* 2, 74. 108 (*ubi althea VB*) 1, 51. 24. *sed* *ibiscum* vel *hi(y)biscum* *B* 2, 54. 74. 1, 51 (*item b* *ibiscū* 2, 54). *Gelenius* *ibiscum habet* 2, 74 *sed e visco* 2, 54 (*e visco* 1, 24). *Simon Ian. s. ibiscus* *eviscus althea idem.* [*hibiscum B in Ant. Br.* 1. 41. *ibiscos de s. m.* 74. *cet. cf. supra eviscum.*]
- ignis**: *abl. (Neue I, 223)* *igni* *r BGel.* 1, 64. *item Gel. et ante corr. b* 1, 72 (*B Ant.* 70). *igne* *b* 1, 64. 72 *et r Bbc* 1, 72. *Add.* 3, 2, 13.
- ignefacti** (*Gel., ignifacti r Vb*) lapides 2, 80. virgula auri ignefacta *r VB Gel.* (= *ignita b*) 2, 64.
- ignita** cucurbita 1, 44. 3, 29. *ignitiores cucurbitae* 2, 29. (*ferrum ignitum bB* 2, 101 *ubi* *igneum r VGel.* *vinum, ferrum ignitum Ant. Br.* 81). *cf. sacelli de salibus igneis* 2, 80 (*VBr Gel., ubi* *ignitis corr. Neu*).
- ilium** (*ile*): *ilio sinistro—dextro Anon. de ves. iliorum ib. (Neue I, 299).* *ilii dolorem Add. b* 1, 97 *etc.*
- ileus**: *ileorum (VB, iliorum r)* *passio* 2, 28. *De ileodis (quasi abl. plur. ab εἰλεώδης) ib.*
- ille**: *ut ille ait vid. Vergilius.*
- in praep. addita vel omissa**: *infundere vino, aqua vel in (cum) vino, aqua et simil., velut ficos in vino* 2, 45. *lupinos in aceto* 2, 83 *etc.* [*semen in aqua* 1, 34. *lanam in ovi umore* 1, 34. *lanas aqua* 1, 35] (*spongiam cum aceto* 2, 96. *cf. piscem cum oleo b, ubi in B* 1, 29). *sed caput oleo* 2, 11. 27. *pinnae oleo* 2, 48 *etc.* (*ferrum vino v. l.* 2, 101). — *flegmate <in add. B> stomacho permanente VGel.* 2, 95. *loco siccare reumata* 2, 59. *palestra (V = in palestra B)* 2, 66. *secundis partibus* 2, 2. *sequenti lectione* 2, 66 *etc.* — *in modica quantitate* 2, 117. *enemate quod ex succo . . . et oleo . . . temperatur in mediis tribus (scil. ternis)* 2, 5 (*ubi in om. b*). *trociscos in singulis drachmis paro* 2, 93 *in uncis singulis cribellantur* 2, 94. *mixturi euforbium etc. in uncis singulis* 1, 68. 1, 79. 84. 94 *etc. (sicut sine in dantur species uncis singulis* 1, 81 *etc.) qui fere usus respon-*

det graeco ἀνὰ (ana *codd. rec. lat.*).

in *c. acc. (vel rec. abl.):* in noctem (accipere *med. et sim.*) saepe, ubi in nocte habent *codd.* 2, 64. 72. 82. 83. 1, 35 *etc.* (sed ad noctem est pro ab nocte *r b* 2, 67). *cf. b* 2, 82. — in plenam (= usque ad perfectam 1, 97) sanitatem imminui 2, 79. — repones in vas mundum *r B Gel.* (in vase mundo *b*) 1, 64. in vase fictili novo repones *B (b)* 1, 7. in vase fictili clausas 1, 7. oleo adiecto in vesicam *VB* 2, 17. sed in vase adiectum *Anon. de ves.* mittere in vase (vel in vas) *vid.* mittere. [*in Ant. Br. sic B: cum acc. semper mittere (in mortarium etc., sed cum abl. iunges in ipso 1, infunditur in suco 18 (cf. 27), in cacabo 19, in vino commiscebis 28, colatur in cacabo 31, in linteolo inductum* 56, spargis in corpore 61, adicies in potione 83, vides in testa 128, inmittas in calida 196, in ore traicies 216. sed mittes in vase, in cacabo, in aceto *etc.* *Add. b* 1, 97. 2, 29. 62 *etc. et utroque modo in var. lect. codd. Ps. Th.* 3, 2 (11 in corpus mittes *b*, in corpore *a g*) *etc.*

in- (*comp.*) ante *m* et *p* scripsi *im-*, *in-* (*ex invalescente post Priscianum usu doctrinaque saeculi IX*) praefert *V (im- B)*, licet ut semper in *mss. varietur scriptura: inmineo et immineo, inpono et impono etc. (sae- pissime). inmixtis* 2, 86. *inmutando* 2, 65 — *inmutanda* 2, 118. *inpendo* 2, 69 — *im-*

pendimus 2, 61. *inpedimentum* 2, 111. *inpediunt* 2, 102 — *inpedimento (in tit.)* 2, 32. *inmedimento (sic)* 2, 31. — *servavi in compositis in privativum: inmoderata* 2, 32. *inmaturarum* 2, 65 — *immaturi* 2, 111. *inmensum* 2, 84. *importunis* 2, 10. *importuni* 3, 32 — *importune* 2, 103. *inpatiens* 2, 5. 11. 18. 30 *etc.* *impatientissime* 2, 33. *inplacabilis* 2, 68. *cf.* 2, 63 cum tali fricatione *inminebo* ut palestres exercitium *inminetur (sic V suo ipse lapsu scripsit pro imitetur).* — *ante l:* *illita* 2, 44 — *inliniendus* 2, 63 (*inlinies B Gel. semper, ubi il- linies b* 1, 7. *inlaboratam* 1, 4). — *ante r:* *inrationabilis* 2, 26. *irrigentur (inr- r)* 2, 11 (*irriganda b* 2, 14. *cf. B* 1, 5 *etc.*).

[**inambulare** *Ant. Br.* 139.

[**inante opp.** *aretro Ant. Br.* 35.

incanduerit (*aestas calidior*) 2, 35.

incardium — *vid.* *encardium.*

inchoare (*r B b, inquoare V*) *initium (corr. initio) curae* 2, 80.

incocti ovi vitellum (acc.) 1, 32.

incompetenti tempore (opp. bono) 2, 3.

incontinenti (*ano*) 2, 104.

[**inde** (= *gall. en*): *inde fricas ... inde lini Antid. Br.* 5. *exinde Ant. Br.* 191.

indigestibiles (*duritias*) 1, 27. *indigestius* (*negotium hydro- pis*) 2, 106.

indignatio *meningae, epatis, testium etc. item indignante stomacho (faucibus indignatis* 1, 53) *et sim. saepe.*

indulcatus (*sucus*) 1, 32. *lactis beneficio ... indulcentur* 1, 6.

infantum (*r Gel.*, -tium *bB*) 1, 79. 80.

[**infantula** *Ps. Th.* 3, 2, 59.

[**infermentare** *bAdd.* 2, 102.

infestatio (flegmatis) 2, 94. *sic* infestare *sæpius*.

infiguratarum (et simplicium) februm 2, 4.

[**infirmari** = aegrotare *Ant. Br.* 154.

infixus (*v. l.* infixus *B*, inflicus *corr. Gel.*) in *rubr. l. I c.* 21 (*r*).

infrigidare: (infrigidare *rVB*, frigidare *b*) corpora ardentia 2, 7. *cf.* 2, 40 (infrigidare *B*, infrigidare *g*, frigidare *b*). ex oleo roseo infrigidato (*VB*, infrigdato *rb*) 2, 63. *cf. v. l.* 1, 72.

infructuosa verba 1, 3. salicis arboris semper infructuosae 2, 83.

infundere et nutrire corpora 2, 7. articulos fricamentis calidis infundere 2, 25 = nutrire membra inania fricationibus 2, 65. caput, corpus oleo (cerotario 2, 53) *etc.* infundere: articulos eorum oleo... defricabo vel infundo 2, 36. — infundere pannos, spongiam, ficus (infusio lanarum 2, 54) *vid. supra s.* in (portulacam in melle infundimus 1, 54 = *gr. p.* 362 εἰς μέλι βάπτων). — vulnus baptizandum est vel infundendum 1, 66. derivatio infundit loca 2, 57.

infusus (panis) = in aqua infusus *br* 1, 22.

[**infusura** ad plagam = infusum *Add. b* 1, 97 extr.

ingerere (medicamenta, potiones) 2, 117 *etc.* (febricitantibus frequenter ingessi 2, 93).

iniciendi sunt oleo 2, 104 et

sim. — iniectiones (per clysterem) 2, 10 *etc.*

inlaborata via 3, 4.

inlinire et inlinere (inlinita — illita) *commutantur*: inliniendus *VGel.* (illiniendus *B*, liniendus *b*) 2, 63. illitus *B* (illinitus *b*) 2, 44 (*bis*, ubi recensentur linimenta fronti adhibenda *cf.* 1, 5). 1, 37 (ubi inlitum etiam *Gel.*). 1, 8. — linieris 1, 57. linies 1, 5. inlinies 1, 6 *etc.*

imminere adiutoriis (*dat.*) *etc.* frequentissimum apud *Th. Ps.* et fere proprium: imminebo huic (*sic omnes*) adiutorio diebus continuis 2, 65 (et insistemus stypticis 2, 64). itaque 2, 75 tunc etiam malignatæ (*sic*) imminebo tali *V* (ubi malagmatæ *corr. ex* — ta etiam *b*, malagmate *B*) merito correxit *Gelenius* (qui malagmati). et sic etiam (ubi deficit *VGel.*) 2, 54 legendum est fricationi calidae (non fricatione calida, fricationē calidā *b*) cubiculo (cubili *B*) tepefacto et acopis bene olentibus imminebo cum *Bb.* *cf.* 2, 79 potionem dare consuevi... et cum profuisset (usque) in plenam sanitatem imminui. aliter imminente declinatione, morbis imminetibus et *sim.*, ubi confunditur in *codd.* cum eminere: vitio eminente (*B*, eminente *b*) elephantiae 1, 8. polypis itaque eminentibus *B* (imminetibus *Gel.*) 1, 43.

inoffense procurabo (ventris officium) 2, 52. *cf.* 3, 14. 21.

inordinate imponimus (nunc flabella nunc pannos) 2, 36.

inpatienti dolore 2, 30.

inpendendus (hic modus est) 2, 45.

[**impensa**: impensam ipsam (*sc. betam ex aqua mulsa decoctam*) bibit *Antid. Br.* 98 *cf. Anthimus* 36. *Cass. Fel.* 33 *p.* 71, 11. *Apic. etc.*

inquam 1, 14. 27. 2, 2. 34. 79. 101. 4, 1.

inquietudo doloris, vaporis, fluxus sputorum (1, 97. 2, 42. 59) *etc. item inquietare* (2, 43. 57. 59) *saepe*.

insequenti (*opp.* primo, nunc), *non* in sequenti: hōc insequenti (*b*, hoc *simpl. B*) rectius uteris medicamento 1, 69. (hac sequenti confectione 3, 22). hac pagina compendiose composui, insequenti ordine (*i. e.* ordinate) acutas omnes passionēs . . . designabo 2, 8. fit primo crepido, fit insequenti putredo, fit ex utrisque superioribus . . . venae patulum orificium 2, 63. — pusca defricandi erunt, insequenti vero murra pingui inungendi 2, 63. *cf.* 1, 92. nunc . . . exordium disponendum, insequenti (insequentibus *g Gar.*) etiam particulis famulabor 2, 115. hanc diligentiam interim ordinamus, insequenti etiam specialem . . . partibus designabo 2, 57. per initia . . . frigida adhibenda esse, insequenti vero . . . calidis imminuendi 2, 66. *idem alibi* (2, 29) *est* in secundis (*opp.* primo *cf.* inprimis).

insignia (morborum) 2, 2 *et B* (*ubi b Ga^l signa, deficit V*) 50.

insimiles (cibi *ex gr.* = dissimiles) *V* 2, 102 (*insimul corr. B*).

insolentia sanguinis (*ubi molestia b*) 2, 65.

insomnietates inges, manentes 2, 9. 13 *etc.*

instruere (= docere): hoc . . . Hippocratis nos instruxit auctoritas, quod nervis . . . frigida nocuerunt 2, 114.

insustentabilis dolor 2, 16.

inter diem *r* = in tertio die *b An. de ves.*

interceptio venarum 2, 41. interceptis viribus 2, 11 = interemptis viribus 2, 35.

interclusio scybalorum, vocis 2, 28. 43.

interea *admodum frequens*: moneo, cogo, dabo interea, dabo etiam interea, unum interea edico, interea eos quiescere convenit, non praetereo interea *et sic sexcenties*.

interpositis febribus 2, 38 (*cf. Cael. cel.* 215). — periculo interposito 2, 36.

intiba: intiborum *V* (inthiborum *B*) 2, 75 (*ubi in altero loco anthima VB pro intiba b*). intibi erratici florem *b Add.* 1, 93.

intuitu virium fatigatarum 2, 105. mamillarum mollium 3, 5.

inunctionibus (unctionibus *b*) 2, 56. *cf.* 2, 31 *etc.*

investis pueri (lotium) *B Gel.* 1, 33 (*ubi virginis pueri b, ut in Add. ad 1, 8, 21*).

[**iosum** versus *Add. b* 1, 75.

ipsud *V* (ipsum *b*) 2, 116. [*Ad ipsum* (= ad *idem*) *b Add.* 2, 102.

iracundiae frequentes 2, 26.

[quid **iracundiariis**? *Ant. Br.* 147.

[**inula**: enula *b Add.* 1, 97 *etc.* hinula *semper B Ant. Br.* 14. 27. 200.

iris illyrica: *acc.* irin illiri-

cam *V* 2, 78 et 81. et sic (*ubi deficit V*) *B* 1, 49 (*Gel.*). 52 (*irim Gel.*) et in *Ant. Br.* 72. 79. *gen. iris* (*innir*) *illiricae V* 2, 71. 67. *yris illyrica* *B* 1, 52. 2, 71. 81 (*ubi acc. V*). *iris illirice* 1, 42 (*Br*). *yreos illirice Gel. br* 1, 25. *abl. iris illirica B* 2, 54 (*iri Gel., iride Plin. Neue I, 146. 232*). *yreos illirica nom. b* 1, 52. et *yreos simpl. (om. ill.) pro acc. b* 2, 78. *pro abl. b* 2, 54 etc. — *ireos radice* 3, 17. 25. etc.

is — *vid. hic.*

ita sic 2, 25: *cf. sic ita* 2, 38.

iussellum V: *iussellum b* 2, 31.

38. 96 (*item B praeter* 2, 31).

lac caprinum silvestre (*i. caprae silvestris*) 2, 101.

[**lacae**(?) *cyatos III b Add.* 2, 62 *p.* 319, 8.

lacerta r b: *lacertus B* (1, 75. 1, 47). *lacertos* (—*tus b*, —*tas r*) *virides coctos B b* 1, 29. *lacertum Ant. Br.* 156.

lacrima (*corr.*) *Gel. (B): lacrimum semper r b et partim B* (*lilii agrestis lacrimo* 1, 57 *ubi lacrimarum B*, *ficus nigrae lacrinum* 1, 65. *lacrimo arboris ficus* 1, 66. *tithymali lacrimum* 1, 71 *ubi lacrimam B*). *hedere lacrimo b* 1, 11 (= *gr. κισσού τοῦ δακρύον ἢ κόμμεως Euror.* 2, 4), *ubi lacrima B.* — *cf. lacrimus Marcell.* 8, 199 *Helmr.*

lactanti suo mater guttam ammoniaci massando et inhalando albos oculos permundavit 1, 40 = *Ps. Gal. XIV, 412: ἡ μήτηρ τοῦ παιδίου ἀμωσωνιακὸν μασήσαμένη ἐμφυ-*

σάτω εἰς τὸν τοῦ παιδίου ὄφθαλμόν. — *cervum lactantem b* 1, 95 (*lactentem B ut in Ant. Brux. 100, ubi simul lactare*).

lammina V (*lamnarum prolantarum V* 2, 58): *lamina r b*, *lamina* (1, 57. 2, 33) et *lammina* (1, 37. 2, 55 *bis*) *B. Ant. Br.* 45.

lap(p)atum (*λάπαθον V:* *lap(p)at(c)ium r B b* 2, 76 (*ubi acc. lapatum*) et (*ubi gen. lapati*) 82. 79. *item (ubi def. V)* *lapacii B b* 2, 44. 1, 24. 57 et *lapacium b* 1, 57 (*ubi ap-pium B*).

[**lasana:** *Add. b* 1, 75 *incantas lasana piscator exi foras.*

lasar: *sic VBbr semper* (*laser Gel.*). *cf. lasar VBrb* (*laser g*) 2, 27. *item Brb* 1, 67. 85. *lasaris Brb* 2, 45. *cf. ind. Garg. cum lasere vivo Add. b* 1, 93. *lasaris et laseris Ant. Br.* 94.

lassiora (*membra roborare*) *VB* 2, 21 (*ubi laxiora b*).

laurus: *de (ex) arboribus lauri r (b Gel.) (= ex arbore lauro B)* 1, 80.

lendes (*non lendes*) in *Add.* 1, 12 (*ut apud Alex.*).

lentem VB (Gel.) = lenticulam b 2, 59. — *lentes* 2, 38. *lenticulam* 1, 27 etc. *cf. ind. Plin. l. agrestis Ant. Br.* 100. *lentem nostratem Ant. Br.* 187.

lepidos chalcu 1, 85. *lepidos cypriae* 1, 78 (*cerosae lepidos Ant. Br.* 167).

lethargicus V (*B, rec. litargicus r b*) *l.* 2 *cap.* 3 — *cf. s. e.*

[**levare** = *tollere in Add. b* 1, 93: *lapillum . . . proicito. ut eum quicumque invenerit, statim in eum (verrucae) transeant qui eum levaverit.* — *quantum tribus digitis levare*

potueris *Antid. Br.* 39. pondus levare 115. leva de mortario *Ps. Gal. ad Gl. l. III*, 45. radices sine ferro levabis *Ps. Plin. f.* 43^b. levabis de foco 24^b. 74^c. — levare = surgere *Ant. Br.* 9 (si ieiuna levetur), item se levare *Ant. Br.* 64 (quando te levaveris). *librarii est (pro apprehendere) Ps. Th. p.* 344, 17.

lexipyreta (*V*, lexo- *rec.*) 2, 7 — id est refrigeriū febris *add. b.*

liberaverunt (suffusiones oculorum) *B Gel.* = deterisit *b* 1, 39.

libianum (collyrium) 1, 32. *cf. Cass. 29 p.* 51, 6. pessarium 3, 7. 16. 17. 19.

libralem massam *Ant. Br.* 209.

licet (*sine opp.* attamen) = cum 2, 59. 61. — licet (*opp.* attamen) *c. ind.* 2, 111.

licinium tortum *in Add. b* 1, 43 = λίκιον (licium! *cf. μωτόν Gal. XII, 691 στρεπτόν Ps. Gal. XIV, 338.*

liga = lingua *in Add. b* 1, 49. lingua *Add.* 2, 77 (*Ps. Plin.* 2, 4).

ligusticum (λγυστικόν *Diosc.*): ligistico *V* (libistico *B*, livistico *r*, livestocko *b*) 2, 61. livisticum *Vr* (libisticum *B*) 2, 94. *cf. ad Garg. 23 p.* 157, 11. libisticum *B etiam in Ant. Br.* 16. 40.

liliacium oleum *Ant.* 3.

limpido (linteolo) *B* = mundo *b* 1, 34 (*ut* 1, 36). gutta ammoniaci limpida 1, 40. resina t. limpida 1, 45. [ad limpidadam sanitatem *Ant. Br.* 38. *cf. Cael. ind.*

[**limpido**: *Ant. Br.* 27 simul conteris usque ad limpidinem, sicut paulo antea ex aqua decoque et tere limpide et da. *cf.* 41.

linea stramina lecti 2, 36. — lineo linteolo *B* 1, 26 (*ubi simpl. linteolo Gel., linteolo b.*

[**liquidare** *b Add.* 2, 102. "

[**lixiva**: lixiva *b Add.* 1, 12 (*in lexivo b, lixiva r*) 83. 97 *etc.* lixiva *b Add.* 1, 68.

locus: in loco 2, 117.

lotura capitis 1, 9.

[**in lupino** aureo *Add.* 1, 24. 44.

[**luxus** (luxatio): De talorum dolore tumore et luxu *b Add.* 1, 86 (*c.* 42 *in ind. capp.,* De luxu *c.*) *ib. in textu* tumorem de luxu et luxum sanabunt *ib. b.* ad loxum *Antid. Br.* 29. 149. ad luxum *Pelag.* 261 *Ihm.*

magis plus 2, 13. *cf.* ita sic.

malandriosi *in Add. b* 1, 86 (*c.* 40). *cf. Marc. (ind.).* ad ozenas id est ad malandriadem *Pelag. c. XVI (cod. E).* (malandrias veteres *Plin.* 24, 44. *cf. Ps. Plin. p.* 77, 21).

malactico (*sc.* cataplasmate) *An. de ves.* (*ubi malacteriis cod.*).

malaxata 1, 79 (*Ant. Brux.* 13).

malum granatum (mali granati, mala granata) *V (br)*: malogranatum *B* (malogranati 2, 91 — *ubi malagranati etiam V* — 93. 102. 107. *etc.* malogranata 91. 101). malorum granatorum *VB* 2, 98 (*in Ant. Br. gen. malogranati* 18. 22.

42, acc. malū granatū 32. 62
(bis).

[**manducare** = comedere *Ant. Br.* 98 etc. *Ps. Th. p.* 351, 12 etc. *saepe*.

mare *abl. VB* (mari *b*) 2, 82.

marrubium *VBb* 2, 67.

massare (μασᾶσθαι) *V* (masare *r*) = masticare *B* (*b*): dabo ad massandum *V* (ad demassandum *b*, ad masticandum *B*) 2, 64. radix massata (maxata *V*, masata *r*, masticata *B*) 2, 95. *cf.* massando *Bb* 1, 40. ad massandum detur *B* (masticandum *b*) 1, 48. massando *b* (masando *B* = masticando *ap. Or.*) 1, 21. radix massata *B* (masticata *b*) 1, 46. massari *B* (masticari *b*) 1, 50. — massare (masare *b*) his convenit pini folia 1, 45.

mastiche (μαστίχη *Diosc.* 1, 90. *Gal. XII*, 68) *saepe: gen.* mastiche *V* (—*ce b*) 2, 73, *sed* masticis *VB* 2, 93 (*B* 2, 73). masticem *V* (—*cen B*) 2, 86. — *abl.* mastiche 2, 27. 85. 94. 103 etc. (masticae *V* 2, 94. 103). *cf.* mastix *Sim. Ian.* mastiche chia *r Gel.* 3, 19 (*cf. Plin.* 12, 72). mastiche personata (*gemma verae Plin.* 12, 72) 2, 73 (*personacia Vb*, *personalis r*). *sed de herba personacia* (personata, persollata *Plin.*) *v. Diosc.* 4, 105.

[**mataxa**: de capillis ipsius mulieris facit mataxam et in medio nodum ... *Ant. Br.* 44.

[**matronalia** — *vid. afronitra*.

maturare, -rescere (= *weich machen, weich werden*): buccellae candidae in aqua calida maturatae *Vrb* (maceratae *B Gel.*) 2, 31. cum folia

illic (in oleo) maturaverint *rBb Gel.* 1, 38 (maceraverint *Neu.*). cydonia ... in aqua ... coquantur ut penitus maturuscant *V* (*B*, maturascant *b*) 2, 91 (*vid. v. l.*). cicer ... coques ut molliat et maturescat *rb Gel. (om. B)* 1, 79. collectiones maturatae aut coctae 1, 26. — [*cf.* macerare *in Antid. Brux.* vino mero spongiam macera 96, facies cinerem et cum oleo maceratum calidum impones 149, oleastrum tunsum macera 209. maceratus *Add. b* 1, 86 (*c. 38 et 40*).

maturitas aegritudinis 2, 6.

meatus transvorandi difficilis fit 2, 22.

medellis *V*, medelis *Bb* 2, 61.

media eorum (= *mox ib.*) praecordiorum loca 2, 5. 12. media praecordiorum (*i. e.* praecordia) 2, 14. — media ovorum *VB* (= vitella *b*) 2, 118. — mediam quantitatem salis immiscebis 1, 26. partem mediam mellis 2, 91. *cf. seq.*

[**medietas** (*moitié*) bulbi coquitur *Antid. Br.* 34.

[**medulla** panis *Add. b* 1, 91.

[**medullarem** febrem *Ant. Br.* 156.

[**meiandi** libido *Anon. de ves. (sic semper codd. rb).* meia-verit *Add. b* 1, 78 etc. *p. 1, 14.* sic meiare, meiandi etiam *Ps. Gal. l. III*, 61. 62. 63 etc.

melanchlorus trociscus 1, 68 (*cf. Gal. XIII*, 745 et 743).

melas (μέλας *Gal. XIII*, 833) trociscus 2, 102.

mele (μήλη): aut digito aut mele (*cod. melle*) *Ant. Br.* 42. ad pyrena meles (*cod. mellis*) inunctum *Ant. Br.* 4. pyrena

mellis intinguatur *ib.* (pro pyrene meles). *cf.* *Ps. Gal. XIV*, 343. *Add.* 1, 8 (21).

melicratum *V* = mellicratum *Bb* (saepissime).

[**melioratus** *Antid. Brux.* 1.

menomenus (*r*, —nos *B*) *arc.* 2, 50 (de menomenis).

meninga (μηνίγξ, membrana cerebri *Cael. ox.* 1, 128) *vel* (2, 13) maeninga *V* = mininga *B* 2, 9. 10. 13. 63 *etc.* (meninge etiam *r* 2, 10 et uno loco ex tribus 63). *et. cf.* ponfoliga *b* (*Gel.*) 1, 82. acora 1, 13 (*cf.* *Sim. ex Alex.*).

ad **mensuram** 2, 91 = in modum (*saepe*). aequa mensura *V* = ana *b* (*v.* ana).

menstruantes mulieres 4, 7.

menta scribendum, non mentha — *vid.* *s.* sub *th.*

[**merum**: quantum potio meri est *Add.* 2, 77. quantum meri est *bis Add.*

[**millepeda**: millepedia (*fem.*) *b Add.* 1, 86. 3, 2, 10 (*p.* 351, 3). *cf.* millefolia herba *b* 2, 65 *etc.* (millefolium *p.* 301, 23).

militabo (effusionum sollicitudini) 2, 38.

[**mina** fortiter *Add. b* 1, 97 *p.* 302, 21. *cf.* *Rönsch, It.* *p.* 236.

ministerium (dulce artis meae) 3, 1. misterium (ministerium) et misterium (mysterium) confunduntur 2, 115. 3, 1.

minorare 1, 29. 2, 52. 55. 117. 3, 8. 11.

misanthropi 2, 81.

[**misco** (miscere) *b Add.* 3, 6. sic sexcenties fut. misces (*pro* miscebis) et praes. miscis. misco *Add.* *p.* 339, 19. *cf.*

miscuntur *r* 2, 94. miscito *Add. p.* 324, 14.

misý: misi(e)os (*pro nom.*) 1, 89 *etc.*

mittes in vase novo *b* (in vas mundum *B* 1, 9. in vas novum (*Bg*, in vaso vel vase novo *vf*) mittimus 3, 19. in mortario *Gel.* (—*ū Bb*) 1, 15. in pultario *Gel.* (mittes *om. b*) 1, 79. hoc igitur corrigitur saec. XII. mittimus. (*pro* miscemus) *V B-Gel.* 2, 91. (*vice versa* 1, 38).

moderamentum 3, 19.

modicus saepe (modica quantitate 2, 117 *etc.*).

molae (μύλαι = dentes molares) *Gel.* 1, 46 (ubi malae *Bb*). *cf.* mola resoluta *v.* *l.* 1, 47.

molestare *An. de ves.*

molliat (= molliatur, mollescat) *b* 1, 79 (molleat *scripsit Gel.*).

per **momenta** parum dabo 2, 91.

morigerandum erit (sic adiutoriis) 1, 22.

mortarium medicinale *Ant. Br.* 28. 45.

motarium (mutarium *b*) infusum 1, 61. *cf.* motarium aqua infusum *Cael. tard.* 3, 134. emmotos *ind. Cass.*

[**mox**: lac bubulum mox mulctum sic tepidum ieiunus bibat *Add. b* 2, 86 (*p.* 116, 6).

mucillagines (urinae) *An. de ves. cf. Cass.* mucillaginosus (*Diosc. lat. s.* symfytum *etc.*). mucillagine *Ant. Br.* 189.

[**munditer** colabis *Add.* 2, 92.

[**muria** stativa *Ant.* 180 (*cf.* ἔλμη στατική *Geopon.* 20, 46, 5).

murra *V(r)* = mirra (myrra) *B*, velut 2, 59. 82. 100. 103 *etc.* smirna que appellatur mirra de *s. m.* 122. — mora pinguis *V*

- (= murra pinguis, *σύνονα λιπαρά*) 2, 64 (*VBb*, *ubi moroscr. Gel.*). 2, 99 (*Vg*, *ubi myrra B et altero loco murra pinguis V, mirra B*). *cf.* 1, 33. — mirram trocliten *Bb* 1, 74 *etc.* myrrae troclites *Ant. Br.* 4. 39. — myrram piasten *Ant. Br.* 32 (*graece*). — *al. mora* = *celsa v. ind. Soran. (Plin. med.* 1, 12). — **murracium** oleum *Add.* p. 340, 16.
- murta** (*lat.*) *V* = mirta *b B*, *velut* 2, 91 (*ubi priore loco mirta etiam V, bis mirta Bb*). mirta *V* 3, 29. my(i)rtus (*fem.*) *saepius (quam mirta) habet B rec.* = *Gel.*, *quod ubique delendum est: cf.* 1, 7 (*nigrae myrtae b* = *myrti B Gel.* = *μυρσίνης μελαίνης gr. Eup.*). 1, 48. 90. 94 *etc.* mirti sicce *B* 1, 77 = *mirte sicce rb, et ibidem mirti viridis B ubi mirtam viridem b. sunt autem graece τὰ μύρτα bacae τῆς μυρσίνης (Diosc. p. 145. 717).* — *confunduntur mirte et mirre* 2, 75 (*ubi mirra recte b, mirte V, mirti B*). *cf.* 1, 26 (*myrra B* = *mirta b*). *coniunguntur* 1, 77. — *vinum myrtite (μυρσίτης) V (myrtatum B)* 2, 101. *oleo mirtheo V (mirteo B, mirtino b)* 2, 104. *cf.* 1, 7 (*oleum myrteum B Gel.* = *mirtinum b* = *μύρσινον Ps. Gal.*). 10. 15. 92. 93 (*mirtino rb*) *etc.*
- mus:** murium (*μῦων Bbr (bis)* 1, 18 (*murum Gel.*). *item* 1, 37.
- Musae** trociscus omnibus dif-famatus 1, 52. *descr.* 1, 85 (*Ant. Br.* 42).
- mustea:** (de musteis *r Gel.*, *musteo B*) quae piper non habuerint 1, 81.
- myrica** (*μυρίκη*): semen mirice *B (myricis V Gel.*, *miricis b g i. e.* — *per i* = *η* — *myrices* = *μυρίκης*) 2, 108. *ut myricen Plinius* 13, 116. 24, 67. *cf.* *mastices*, — *cis* = *μαστίξης*, *unde mastix (tamarix etc.)*.
- myxae:** mixarum *V (mixtarum B, micarum b, nixarum g)* 2, 97 (*bis*). *cf.* 1, 50 *nixarum b (elixorum B)*, *ubi mixarum Gel. cf. ind. Cass.*
- n:** *acc. graec. irin (cf. s. iris), pthisin (V 2, 60), paralysis (—lisen V) 2, 25. paroptesin V 2, 89 etc. ieran V 2, 117 (ieram B, gera b) = geran V 2, 67. picran B 2, 46. sed picram V (pigram B) 2, 92. arteriotomian B 2, 46. yppocraten VBg 2, 107. causon VB 2, 93.*
- nam et** (*καὶ γάρ*) *vel nam etiam:* si vero molae doluerint, her-bae parietariae radiceis sucus . . . statim medetur . . . *nam et pyrethri radix profuit mas-sata continuo* 1, 46. *cum melle uteris liniendo. nam et Musae trociscus . . . adhibendus est* 1, 50 *et sic saepissime (cf.* 1, 45 *nam et rb Gel.* = *sed et B)*, *ut etiam Ant. Br.* 10. *item Ps. Theod. (e. g. 3, 2, 2. 5. 12).*
- namque:** cum certum est nam-que (= *tamen Gel.*) 1, 14 (*rb B*). *cf.* 1, 17 *est namque B (at-tamen br). namque Br* = *ita-que b* 1, 31. *namque* = *enim* 1, 24 *etc.*
- herba **nasturcium** quam nos *ecaticum (sic)* dicimus *b Add.* 2, 108 *p.* 333, 19.
- [ad **nativitatem** redigetur *i.*

- statum naturalem* *Add.* 2, 108 p. 334, 2.
- natura:** veretri hoc est naturae *Brb Gel. inr ubr.* 1, 77. *cf.* naturalia (natura?) = matrix 3, 8. ad naturam dolentem *Ant. Br.* 42. ursi natura, ulcera naturae *Ant.* 29. 183 *etc.* *Ps. Th.* 3, 2, 8. *cf. ad p.* 348, 12 (350, 8) *ubi corpus est pro natura* = fysis (3, 22).
- naturalia** lavacra calidiora 2, 52. 56. *cf.* 2, 76. — aquarum naturalium beneficia calidarum 2, 31. 46. 116 *etc.*
- nausia** *VB* 2, 28. 73 *etc.* nau-siando *VB* 2, 22. 91 (ad nau-sias *Ant. Br.* 133).
- naxi** (pulvis) *rVB* 2, 63. 64 = gipsi naxi *rVB* 2, 36 (ut le-mniae simpliciter 2, 63 — saepe et thebaicos aiunt et illyricam *etc.*).
- nebri** quem nos cervum lac-tantem dicimus 1, 95 (*νεβρός*).
- nec non et** (etiam) 2, 88. 96 *etc.*
- necdum:** si illa vero inflatione necdum digesta 2, 96. si necdum dolor quieverit 2, 19. *cf.* 3, 14. 1, 95 *etc.*
- necubi:** omnibus adiutoriis immineo necubi corpus . . . reumatismo plene possessum . . . valeam desiccare 2, 62. escas et cauteris partibus in-figo necubi factis vulnerum meatibus . . . releventur *ib.* (2, 62). considerandum est praecipue necubi ciborum sit praesumptio quorum et qua-litate et quantitate laedan-tur 2, 85. *item* 1, 63 (*ubi ne ubi B, ne b*) et 3, 14 prius inquirendum est ne-cubi orificium matricis incli-natum sit.
- neglectus morbi** 2, 76.
- nepeta** (*Garg. c.* 23): nepita *rBb* 2, 54 (nepte *b* 1, 95. *Add.* 2, 89) — quam Graeci cala-minthen vocant *add. b Gel.* 1, 42.
- neurotroti** (*a nervo vulnerato appellati*) 1, 63.
- nigrefiat** *B* (nigrum fiat *b Gel.*) 1, 15.
- nimum** (= valde) 2, 65. (*Ant. Br.* 3. 53). labore nimio 2, 106 *etc.*
- nimietas** 2, 36. 1, 22.
- [**nimf(ph)alis** aqua *Ant. Br.* 85. 102 = *ib.* aqua fontana.
- nivatas** aquas 2, 36. nivatam (*simpl.*) 2, 38.
- [**nodum:** ad noda solvenda de manibus sive pedibus *Add. b.* 1, 91. illinies noda *ib.*
- [**nucleus** de s. m. 96. *Th. de diaet. p.* 244. *cf. Lex. Alfita (Renzi III, 362)* Nucleus quando simpliciter ponitur de nucleo pineae intelligitur. *cf. Cass. ind.*).
- nulla** proficere 2, 85 (= in nullo *ib.*).
- nutrire:** nutrire et fovere loca 2, 114. calidis et nutrientibus 2, 66. chalasticis et nutrientibus 2, 56. unctionibus . . . membra inania nutriantur 2, 65. *cf. s.* infundere.
- [**nux** regia i. triangula *Add. b* 1, 73.
- obficere** *VB* (*om. b*) 2, 3.
- observare** (= custodire): om-nibus (adiutoriis) superioribus

- observatis (*B* = custoditis *b*) 2, 44 (*cf.* 2, 116. propriis temporibus custoditis *Bb* 2, 46. temporibus observatis 2, 106).
- observatio** (= diligentia, cura): febribus sub hac observatione desinentibus 2, 106.
- obvenit** dolor, singultus, paralysis *etc.* saepe (2, 54. 55. 64. 95. 100. 105. 118. 1, 20. 31. 47 *etc.* obveniunt remedia (= occurrunt) 1, 1.
- obviare** remediis 2, 60. 1, 31. 4, 27 *etc.*
- occupatione** sensus (demersi) 2, 15. — graviter occupatus 2, 25 (*sc.* morbo 2, 26). occupat dolor (2, 87) *etc.*
- ocimum**: ozimum *Ant. Br.* post 200. (ozimo *Bb* 1, 36, ubi ucimo *r*).
- oenanthimum** (vinum, oleum) 2, 85. 101. 103 *etc.*
- oenomeli et oxymeli indecl. V**: in, ex, cum oxymeli (oenomeli) 2, 15. 25. 31. 59. 79. 86. 108 *etc.*
- oesypocerotum confunditur cum ysupoceroto** (quae bina etiam in verba vulgo separantur): 1, 81 oesypocerotum ad ani vitia (*cf.* Diosc. 2, 84), ubi ysopo ceroto *b*, et sopo cerotum *B*. — neque (propter Diosc. 3, 27) probandum est. ysupocerotum (ad hydropem) 2, 108 (ubi ysupocerotum *V*, ysopi ceroto *B*). *cf.* etiam 3, 26 (*sic legitur* hyssopi ceroti *Ps. Plin. f.* 40^d. 53^b. 54^b *etc.*). καὶ ἡ δι' αὐτοῦ (τοῦ οἰσέπου) κηρωτὴ τῶν ἀπασιν γνωσκομένων ἐστὶ φαρμάκων *Galen. X*, 965. *Spuria Gal. (1576) f.* 23. *cf. infra (Simon) s.*
- ysopum. *de oesypo locus famosus Diosc. 2, 84 (quem repetit Simon dupliciter ex Diosc. antiquo et vulgato et ex „vero“ scil. arabico). ceterum apud ipsos Graecos etiam recentiores confundi οἰσέπων et ὕσσωπον docet locus Theodori 1, 45 de labiis crepantibus, quae respondent graece scriptis apud Ps. Galenum XIV, 424. cf. XIX, 746 ubi in antemballo-menis est ἀντὶ ὕσσωπον (sic) κηρωτὴς μέτελος μόσχειος.*
- officium** ventris (procurare = ventrem procurare 2, 48) saepe (2, 10. 14. 21 *etc.*).
- [**oleum secundarium** *Ant. Br.* 29.
- [**ollicula** *Antid. Br.* 31 (*bis*).
- omfacium** *V* (onfacium *B*) 2, 23. onfacium *VB* 2, 73. 3, 29 (*cf.* ponfoliga *b* 1, 82).
- omfacomeli**: omfaco (unfaco) melle *Ant. Br.* 49. 142.
- operari** (= *wirken, velut e. g.* hoc modo etiam bulbi ex aqua cocti operabuntur 2, 116) saepissime.
- oportune** *VB* 2, 106. oportuno *VB* 2, 5.
- opus sunt** diuretica (dysentericis) 2, 103.
- opis** (*Gel.*) naturae remedia 1, 1.
- os** (vulneris) 1, 63. (patulum) 68. — os *acc. disyll. familiarem habet orem (ut frigus frigorem), per orem (ore) de s. m. 80 (cf. Anth.).*
- ordinare** remedia (2, 19. 21. 25 *etc.* medicinam 1, 3) frequentissimum.
- ordinatio** ciborum 2, 48.
- orexis** accipiendi (cibos) 2, 67.

- orificium** venae (2, 63), vulneris etc.
- oron** (medici appellant aquam lactis) 1, 95 (*cit. Sim. s. oros*).
- oryza**: oriza (*B, ubi auriga V*) 2, 64. *cf.* rausa (= rosa) *V* 2, 65. — oridia *G de s. m.* 101.
- orthocathemenus** lectus 2, 72 (*cit. Sim. s. v.*).
- os** vulneris 1, 63. (patulum) 68. (patefactum) 75 (= orificium 1, 75). — os ventris = stomachus *b Add.* 2, 91. 92. *cf. Cael. Aur. cel.* 2, 187. *Ps. Plin. f. 44^a Bas.* — ossum (*rec.*) *b Add.* 2, 44 *p.* 313, 6 etc. (*dat. osso b p* 301, 7).
- [**ossifragus** (avis) *Add. b* 2, 86. *Ant. Br.* 104. *cf. Isid. et.* 12, 7, 59 (*Plin.*). *Marc. ind.*
- [**otenchytes** *Ant. Br.* 4, 31.
- otiantibus** (utiantibus *V*, utentibus *B*) = ociosis *rb* 2, 116.
- ova** apala — *vid.* apala. — ovorum media *VB* (= vitella *rb* 2, 118).
- [**ovo** pleno, duobus ovis plenis *pro suci mensura, ut manu plena etc. b Add.* 1, 97 *p.* 306, 7.
- oxymeli**: oximel (oximellis, cum oximelle etc.) *rbB*.
- [**oxypiperis** quod in usu est *Ant. Br.* 13 (*cf.* 40). *cf. oxymyrsine Marc. p.* 255, 20 = *ἀγρὰ Diosc.* 4, 144. *reperitur etiam macropiper (Sim., Lex. Alf.) apud Salernitanos (tr. de s. m. cod. Vrat. f. 27^b)* = piper longum *Plat. (Circa instans s. piper, ubi et melanopiper).*
- oxyporia** confecta consue-
te 2, 95. *cf.* 2, 19. oxyporium 2, 95. (*b Add.* 2, 89).
- nullo pacto (facto *B*) 2, 25.
hoc pacto 2, 43. 63 etc.
- palumbus** matri subductus *VB* (= columbi minores *b*) 2, 101. *item* columbus 1, 34. (palumbus agrestis *b Add.* 2, 102).
- panicula** *Ant. Br.* 161.
- panis** species *vid.* 2, 101 (cyprius aut alexandrinus vel potius africanus, *ubi afrus b*). *cf.* farina de pane transmarino *Add. b ad* 2, 91 *p.* 328, 3. — panes mundi *r* 2, 43 (ex aqua calida).
- papillae** (= papellae *b*) quae in membris emergunt (achores et ceriones) 1, 13. 15. *cf.* 1, 55 *tit.* De minutis papulis (*Bb*) in facie . . . (= *ῥοφδοί*) etc.
- paregorica** *V* 2, 86. 109 (*ib.* parigoricis *V*), sed plerumque paragorica etiam *V* = *B rec.*
- parietaria**: *rec.* paritaria (*herba*) *Simon s. v., sic etiam VB* 2, 81. *cf. Bb* 1, 38 etc. sed parietaria(lis) *V* 2, 111. — passeris paretarii *Ant. Br.* 135.
- paronychium** = paronicium *r* (*ind.*), paranicium *rB*, panaricium (panarazium) *bc* 1, 89 (*ut in Marcelli codice*). *cf. Sim. s. panaritum (paranichion) et s. paranichia.*
- paroptesis** 2, 89 *cf. Cael. chr.* 3, 40. 1, 36 etc.
- partilia** (vel specialia) adiutoria 2, 80. — partiliter 3, 6.
- parum** (*wenig*): per momenta parum dabo 2, 91. — teritur cum parvo oleo 2, 111. — ex parvo 3, 11. 2, 106. ex parvis 3, 32.
- patefaciet** dysuriam (*i. e.* conclusionem urinae) 2, 111 (= mox curabit).
- patellae** ex vitellis ovorum perfusae cerebellorum pulvere aut gallarum 2, 101.

patratio inmoderata, assidua (*scil. veneria*) 2, 32. 33.

patulum (os vulneris) 1, 68. *cf.* patefacto orificio vulneris 1, 75.

pausasse (dolorem) = cessasse *Ant. de ves. cf. Cael., Ant. Br.* 5, 213.

[**pectinare** cum pectine de cornu pecudis vivi *Add. b ad* 2, 44.

quae orbis longinquus **peculia** habet *scripsi pro quae (sic)* ... peculiaries habet 1, 3.

pecus (= fetus) 3, 24. 26. *pecora* 3, 25.

[aut per **pedum** (peditum) digerit aut per urinam *Antid. Br.* 35.

penicillus (*pinsel* = pinicellus *b*) 1, 32. *pinnicellum* *Add. b ad* 1, 83 *etc.*

penitus [vel plene (*ex glossa*)] 2, 33.

perclaudere (nares) *rb Gel.* 1, 44.

[**percooperis** *Ant. Br.* 2.

percurare (= sanare) *confunditur cum* procurare (= efficere), praecurare, recurrare: epar procuratum *VB* (*ubi recte* percuratum *b*) 2, 83. hydropis molestia (—iam *B*) *recurantes VB* (*ubi molestias pcurantes g Cas.*) 2, 110. ameticis *recurruntur VB* (*amicticis recuperantur B*) 2, 113. *recuranda et curande v. l.* 1, 18. *percurat (r Gel. = procurat B)* 1, 56. cum vero *mundatae fuerint et percuratae Gel.* (*curatę b, procuratae B*) 1, 58. *cf.* (*procurandum B = curandum b i. procurandum*) 1, 70. *b* 1, 79. — *contra male constrictionem percuret VB* (*ubi procuret*

b Gel. = efficiat) 2, 4. *item male cicatrices utilius valeas percurare b* (*ubi recte procurare B Gel.*) 1, 69. *procurare (quo frequentissime utitur) dicit somnos, vigilias, vulnerationes, ventrem* (2, 29. 31. 48 *etc.*), *digestionem, declinationem* (2, 7), *vetustatem* (1, 69), *vaporem, vomitus, famem, sitim, lectos, cubiculum calidum etc.* *percurare sic: cycli beneficia... omnia paene vetusta vitia percurantis* 2, 46. *sed aliquando minime percurantur ib. cf. 57* (*ubi percurabis B, curabis b Gel.*) 60. 64. 66. 79. 89. 90 *etc.* (*sed procurare recte bis* 1, 68).

percucurri *V* (*percurri Bb*) 2, 102.

percussus *Gel. (al. B)* = percussio *b* 1, 34.

perfrictio: *male perfractio* *Add. b* 2, 86.

peripleumonici *semper VBb* 2, 18. 20. *cf. Cass. c.* 66.

peristereon (herba): *acc.* *peristerion bGel.*, *peristereonam B* 1, 7. *gen.* *peristheoros* (= —onos) *B*, *yperistereon b* 1, 9. [*h. peristereon hyptios Add. p.* 320, 13.

permundavit (oculos albos) 1, 40. *vulnera delicate permundat* 1, 52. *cf.* 1, 94 *etc.*

pernecavit (homines cholera) 2, 37.

perniones: *pregmones semper b* 1, 87—88 (*item in Add.*).

perseverando * *tamen fricationibus <manibus> vel sabbanis calidis* 2, 29.

[*ad perstrictiones* (*lateris dolorem*) *Ant. Br.* 58. 111.

pertegere (*überdecken*) 3, 19.

[**pēs**: peduum *gen. pl.* *b Add.* 1, 91 (*saepe*).

[**petras** iactabit = calculos *b Add.* 2, 33 *p.* 334, 30.

petrocopos herba *Antid. Br.* 198 = *saxifraga lat.*

[cum **peste** (*sic*) acēti *Ant. Br.* 38. (= *faece*?).

ph *graece* = *f lat.* (*cf. ind. Cass. etc.*).

[**phalangionum** (*morsus*): spalangionum *b Add.* 1, 68 *p.* 281, 27 (*cf. Ps. Plin. ind.* 3, 36). *sicut Cassius* 68 *et alibi in codd. modo spalangiones leguntur modo spalangii. fuit enim olim σφαλάγγιον (quod φαλάγγιον).*

[**phoenicium**: in finicio (*feniceo*) ligatum portare *b Add.* 2, 44. 15 (*i. e. in panno rufo*).

physis (*ut saepius alibi natura*): *fysin linire* 3, 22.

physica (*fisica*) 2, 116 *etc. cf. Reines. Var. Lect. p.* 392.

picata (*vasa*) 2, 101.

[**pigmenta** = *virtutes Ant. Br.* 29. 3. *cf. de s. m. tit.*

pilae (*σφαίρια*) *cupressi* 2, 108 (*cf. gabulae*). *cf. r* 1, 79. *b Add.* 1, 79. *pilulas cypressinas Ant. Brux.* 124. *pilas cypressi* 19. 162.

pinguioribus *locis* (*cucurbitas admovebo*) 2, 54.

pinna *V*: *penna r Bb (semper)*. *cf.* 2, 23. 25. (48). 98. 99 *etc. nisi quod* 2, 14 *ubi sternutamentis pinnae interim admonitione V, ex corr. sic habet B: sternutamentis spi<nnae in ras.> interim ammonitione. in reliquis igitur ubi legit pinna (librorum saec. IX) semper ipse tamen scripsit penna B (s. XII). Servii (fantis) aetas*

proferebat pinna. vetat enim iste (in Aen. 2, 479): pennas, non pinnas.

pinus (*gen. Neue I, 535*) *nuclei* 2, 34 *Gel. ubi pinos nucleos V, (= pinus nucleus ?), unde pinus nucleos r, pinei nuclei B, pineos nuclei b. cf. Ant.* 13. — *teda de pino b Add.* 2, 102.

pittacium *r (solus) ad* 2, 31 = *grafarium Soran. ind. p.* 156. (*seq. acopum Hippocratis*).

pityriasis 1, 7.

[cum aqua **pisile** (?) *b Add.* 2, 98.

[**pix** *graeca Add.* *b* 1, 97 *extr.* — *picula (= al. pegula) ib. (cf. Apul. Ps. Plin. f.* 50^c. 69^c *B. — pice nom. (pro pix) r An. de ves., ut opopanace (pro —ax) 2, 117.*

plagellae (*scarificationis An. de ves. (r = plagulae b). — [plagellae Add.* 2, 108 *p.* 333, 13: *omnia simul commixta in genus malagme in plagella inductū. ventri iponito. cf. Ps. Gal. ad Gl. l. III, 16. 36. 41. 58.*

[in furno **planipedio** *Add.* *b* 2, 108. *cf. cubiculum planipedum Cass.* 30 *p.* 60, 19.

plene *saepe cf.* 1, 79 *plene combures (ubi pleniter B, sed plane b Gel., quod correxi). plene sine febribus (= plane) 2, 85.*

pleuretici (*ut rec.) V Bbr* 2, 16. 19. 21. *sed in titulo* 2, 16 (*item in indice capp.*) *De pleuriticis V. (pleuriticis de s. m. 42).*

plumbatum (*oleum*) 2, 104 *r Gel. (al. plumbeum).*

plus commodius *operatur V (Bg) 2, 71 (ubi plus simpl. Gel. cf. magis facilius respi-*

rent *b* (*Gar.*) 2, 70 (*ubi* magis *simpl. VB Gel.*). plus pinguiore effecti *rBb* 2, 70 (*ubi* pinguiore *simpl. V Gel.*). *cf.* magis plus 2, 13.

polyarchion: poliarchion *VB* 2, 105. *cf.* 2, 65. 3, 9 (*Gal. XIII*, 184. 185 *Πολυάρχειον*).

polygonum (*πολύγωνον*): polygonus *V* (polygonos *r*, polygonium *b*) 2, 101. polygonii (*gen.*) *Bb Gel.* = polygoni (polygonia aut. . .) *V* 2, 65. unde polygonium (polygonia, polygonos) *Simon Ian. etc. rec. (cf. lapati V quasi lapacii Bb, unde lapacium rec. (pro lapatum). cf. polygoniae V (polygonii Bb) 2, 102 etc. herba polygonia viridis trita Add. b ad 2, 102 etc. cf. 2, 65 etc. cf. Add. b p. 291, 15 Herbam pegenus quam nos sanginariam dicimus (= Plin. n. h. 27. 113. Diosc. 4, 4. Fraas p. 230. Meyer II, 312) tunsam impone (mox ib. acc. polygonum). est corrigiola (ital. corizola), virga pastoris apud Simon.*

polyploca (poliplacea *B*, deest *V*) adiutoria quae multarum specierum congregatione compacta sunt 2, 44.

polytrofis carnibus 2, 116.

pomfolysa *nom. sg.* (pompholyx) *codd.* 1, 82.

aequa **ponderatione** miscenda 2, 81. 1, 45. 55. 62. 69. 73 *etc.* ut aequa(li) mensura (*saepe*). ponderationem sustinere 2, 55.

pondo (⁰p, ²p *b*) *Bb* 1, 9. 10. *cf.* ⁰p *B in Ant. Br.* 11. 31. 38. 45. 175. pondo duo 74. pondo I 76. vettonicae pondus (—^d) duorum denariorum potui da-

tum *b Add.* 1, 86 (*c.* 38), sucus eius denarii pond⁹ unius medetur *ib.* (*c.* 37). pondus duplum *Ant. Br.* 192. *cf. ind. ad Ps. Plin. p.* 125.

porcacla (*ut Marc. etc.*) *r* 1, 73 et 3, 2 (= porcilaca, porcillaca *Plin.* = portulaca *B*). porcacla i. alium gallicum *Marc. p.* 199, 9 *H. i. e.* alum gallicum (*E. Meyer G. d. B. II*, 312. 315) quod *sec. Marc. p.* 112, 27. 173, 1. 256, 21 (gallice halus *p.* 332, 29) = radix symphyti (*ut Apul., Plin., Diosc.*).

[**porcellini** adipēs *Ant Br.* 2. porcilla virgo *ib.* II. porcellus 153.

porcelliones: oniscos quos porcelliones appellamus 1, 44 (*cf. Sim. s. v.*). *cf. Cael. Aur. tard.* 1, 119 porcelliones hoc est animalia quae umectis et aquosis locis saepe nascuntur a Graecis appellata onisci (= aselli *Cass.* 28 *p.* 44, 17 *cf. ind. p.* 213). ὀνίσκος τοὺς ἐπὶ ὑδατὶσι διαγουένους *Ps. Gal. (II) XIV*, 398. *germ. regenwurm, pieresel.*

pori naturae *An. de ves.*

[**posteaquam** . . . rediguntur (*sic B*) *Ant. Br.* 193.

potestas virium (stomachus) 2, 84.

potens: acres et potentes odores effugiant 1, 35 (*ut Plin. etc.*).

potio (*med.*) et potus (*cibus*): est cibus et potus, sunt portiones vel antidota 2, 101.

prae(v. l. pro)accidentia: ex similibus praeaccidentibus 2, 106. ex praeaccidentibus 2, 68

- (*bis*). *sed* 1, 81 pro accidentium qualitate.
- [ad **praecisuram** *Ant. Br.* 29. utrorumque **praecordiorum** i. e. splenis et epatis 2, 81.
- praefocatis** aditibus *An. de ves.* 1.
- praefire** cibos (consuerunt linguae curatio et cetera) 2, 7.
- praeiudicati** tempore et manifesti (podagrici) 2, 116. pro ... praeiudicio temporis 2, 60 *cf.* 2, 105. sub totius corporis praeiudicio 2, 115. si nullum occurrerit praeiudicium 1, 62.
- praelavantibus** (= prius lavantibus *b*) 1, 82.
- praemundatis** interea oculis 1, 32.
- praesentaneae** medicinae libellos 1, 1. — praesentaneum est (rem.) *Add.* 1, 53. *cf. Marc.* 16, 19 *etc.*
- praesumptio** ciborum prohibenda 2, 42. ciborum nimiam praesumptionem 1, 79 *etc.*
- praevenire** aliquem (= praemonere, *prévenir*) 2, 47.
- [**prendis** die Iovis *Antid. Br.* 156. *item Ps. Theod. in Add. saepe* (*p.* 313, 34 *etc.*).
- pretium** diureticum (radicum feniculi *etc.* = *virtus*) *Vc* 2, 79 (presidium *B*).
- ex pridie** (*VB Gel.*, ante pridie, pridie añ *b*) 2, 118. [a pridie ubi nascitur *opp.* alia die *Antid. Br.* 136. ante pridie *b Add.* 2, 102.
- primo semper VB** (*raro primum* 2, 65).
- pro pudor** 1, 2.
- pro et per** (*ut antiquitus compendia cf. V* 2, 107 *p.* 209, 8 *etc.*) confunduntur: per conditionem (pro condicione) 2, 3.
- proveniens *VB* = perveniens 2, 93. procludere *B* = percludere *b Gel.* 1, 44.
- in **proclivitate** (currere) 2, 72.
- professio** (medicinae) 2, 47. 25. 4, 6 *etc.* huiusce artis professores 2, 2.
- [**proserpinaca** *h. Add. b* 2, 102.
- protenditur** diutissime desiderium 2, 33.
- provectus** (*b Gel.*, proventus *VB*) causarum humanior (*verlauf*) 2, 66.
- psoealgici** (psalgicis *sic VB* = sciaticis *rb*, psialgicis *Gel.*) 2, 117 (psoadici *Cael. p.* 549. 547. clunes = *ψόας ib. p.* 167. *cf.* psoa lumbus *Sim.*).
- ptisana**: pthisana *V* (*B*, tipsana *rb*, tissana *r*), *velut* 2, 20 (pthisanae *VB*, ptysane *b*, thipsane *r*). 2, 25 (pt(h) *V*) isanae *VB Gel.*, typsane *b*, tissane *r*). 2, 59 (pthisane *VB*, ptysane *r*) *etc.*
- ptisin** *V* (ptisin *B*) 2, 60. (tysin *b*) 2, 57. ptisis (*max* ptisis) *B* (ptisis *b*) 2, 56. tesis *V* (tisis *B*) 2, 59. ptisicus *V* (ptisicos *B*) 2, 61. *sed* tiscos *VB* 2, 59.
- ptygmatis** 2, 12.
- publicare** (puplicare *semper br*): medendi industriam ... haec natio publicavit 1, 1. accidentia quibus passio publicata est 2, 10. causae vel passionis chronicae publicantur 2, 45. si se necdum plene vitium publicaverit 1, 95. si morbus ... profecto fuerit publicatus 1, 96. sanguis ... publicatur 2, 63. nigra cholera ... accidentibus publicetur 2, 96.
- pulehrum** *V* 2, 33.

pullini adipēs *Ant. Br.* 2.

pultarium 1, 79. in pultario novo *Add. b* 1, 7, 18. *Ant. Br.* 58 (*cf.* 111). 76.

[**pulvis fem. b**: ad terendam pulverem 2, 108. facta pulvere 1, 74. *Gel.* 1, 63 (p. cum aqua mixta, *ubi* mixtum *b*).

purgamenta ferri vel aëraminis 1, 29. plumbi 1, 70. aeris purgamentum 1, 69. 70. ferri purgatio 1, 5 (scoria).

pusca *VBbr* (posca *Gel.*) *semper sic et fvb in gynæc.* (pusca *Plin. med. Sor.*, posca *Cass. Garg.*). *cf.* puscula (*Vre pro pusca rel.*) 3, 29. puscula (*Br. poscula Gel.*) 1, 22 (*pro pusca b. poscula r* 3, 1 (*ubi* pusca *rel.*)).

[**pyrethrum**: piretrum id est herba dentaria *Ps. Gal. ad Gl. III.* 70 (= salivaris *apud Ps. Diosc.*).

pyro(e)Vticæ qualitatis 2, 10.

qu rec. = c (k) *cf. ind. Cass.*: dequoquam (decoco *r*), quoquendum, dequoquenda, conquoqui, quoquuntur, quoqueamus, quoquo, conquoqui *V* 2, 18. 23. 29. 36. 38. 65. 71. 91. 101 *etc.* (*ubi c B, sed etiam V decoquens, —enda* 2, 29. conquoquenda 2, 23 *etc.*). — inquoare *r* (inchoare *B*) 2, 80. — consequuntur (*V, —cuntur b*). *sed* cotidie *VB* 2, 94 *etc.* coque *V* (= *etiam*) 2, 117. quagulum *V* (quagolum *r*, coagulum *B*) 2, 27 *bis* (quagulum *et b* 1, 95). — scilli(e)ticum *V*: acetum scilicium (*V, squilliticum B*) 2, 82. acetum etceleticum *VB* (squilliticum *b*) 2, 72. aceto stilitico *V* (squill. *B*)

2, 90. squilla *B* 1, 27 (*Ant. Br.* 34. 38) *etc.* ciperi (—rum) *V* (cyperi *bB*, quiperi *r*) 2, 75 (*bis*). coloquintida (quoloquentida *V* 2, 105), ypoquistida *VBb saepe*. squibala *VBb* 2, 25. *sed* scybalorum *V* (squibalorum *B*) *V* 2, 28. 29. scibalis *V* (squibalis *B*) 2, 31 *etc.* osciami *V* (iusquiamir *Bb, ut semper*) 2, 118. quimini *V* 2, 98. conquilla *r V* (conchilia *Bb cf. conchilium Ant. Br.* 47) 2, 61. pelę quipressi *r* 1, 79. (cyprius *VB*) quiprius *r* 2, 101. quirades *b* 1, 26. 27 (*ubi* choeradas *B*). aquopo (acopo) *r* 2, 19. (squinantia *Ant Br.* 200). *cf. quæ apud Simonem Ian. prostant* quianos, quili (diaquilon), quinanchi, quincos spasmos (*Demosth.*), quino-mella (*l. —mia = κινόμια D.* 4. 70) *et* quinocefalon (*Diosc.*), quitinos, quitisos (*et alibi in lex.*).

quâ: infundere et nutrire qua (quâ *codd.*) infrigidare 2, 7. quâ (*codd. quæ*) 2, 53. *cf.* aliquâ.

quaad (quæ ad *V*) 2, 110. *cf. Varro (Keil.*

quacunque (*V, —cumque B*) 2, 3.

quactile (= coactile *cf. ind. Cass.*): *An. de ves.* (*ubi* quatili *r*, aquatili *b*).

qua de re codd. = quare *Gel.* 1, 4.

quamdiu (quandiu *b, = donec*) 1, 9. 10 (= quousque *rb*). 11. 62 (= quousque *b*: *cf. quousque Ant. Br.* 36. 38. 41. 45. 79. usque cum 76. usque dum 128. quoadusque *An. de res.* 4). *cf.* usque = donec: usque

sanetur *b* *Add.* 1, 86. usque sanus sit *b* *Add.* 2, 77 (*bis*). usque consumatur *b* *Add.* 2, 89 = donec 2, 92. *cf.* usque quo consumetur *ad I c.* 35. usque acetum ad medium veniat *Add.* 2, 92 *etc.* *Ant. Brux.* 2, 19. *cf.* tamdiu quamdiu.

quammaxime: frequentissimum apud Theodorum eiusque quasi insigne. quammaxime plurimum prodest 1, 95.

quantitas: iniectio in modica quantitate 2, 117.

quantum ... his accesserit desiderium, tantum...timor geminatur 2, 26. — quantum saepe probatum est 2, 12. [adicias...grana piperis imparia quanta volueris *Antid. Brux.* 10.

[**quantummodum** estimaveris *Antid. Br.* 42.

[**quartanarii** *Ant. Br.* 15.

quassabilis (tremor) 2, 3.

quassare: si inpatientius se iactando quassaverint 2, 11. quibus etiam ungues quassaverint (*rb* *Gel.* = quassi fuerint *B*) 1, 90. — (quatiuntur aegri 2, 11. 3, 7 *etc.*, ubi *v. l.* patiuntur). quassationibus exercitiorum 2, 106. quassatio cavernae (aur.) 1, 18.

quatenus (*Vfb* 3, 30 ubi quatinus *Bvge*): = aliquatenus (*B*, quadamtenus *Gel.*, quatinus *g*) 2, 36 (*Vr*). *cf.* 2, 113 (*Gel.*, ubi aliquatenus *r*, *om.* *VB*)

querilla *V* (querela *rB*) 2, 28. 70. De querillis capitis *Vind.* 2, 40 (querelis *Bb*, querellis *r* qui mox *Querelle ib.*, sed quaelis *r* 2, 45 (*bis*).

querimonia (= querela) epatis 2, 73.

quiescere: si sub hoc adiutorio loca quieverint 1, 97 (quiescente dolore 2, 45 *etc.*). etiam quietis passionum temporibus 2, 50.

[**quinquefoliae** herbae sucum *Add.* *b* 1, 86 *c.* 36. 41. (quinquefolium *Plin.*).

[**quinenerviae** sucum *Add.* *b* *ad* 1, 85 (*neogr.* πεντάνευρον *Fraas Synops. p.* 219) = ἐπὶ γλωσσος *Diosc. Gal. (vers. lat. ap. Platearium in Circa instans): Simon Ian. s.* Quinenervia lanceolata plantago minor idem. (*cf. s.* plantago). *apud Apul.* 2 (*Add. ad Diosc.* 2, 152) *septapleuron polyneuron ... septenervia. „plantagine et centinervia Italica“ Nic. Muttonius in ind. Nomenclationum ad Serap. simpl.* 3, 90 *ed. Ven.* 1552 *f.* 80 (*qui distinguit inter Quinenerviam et Septinerviam, plantaginem minorem et maiorem*).

quippiam frequens est: ponitur plerumque pro accusativo mellis quippiam habentibus 2, 21. habenti quippiam (aliquid *b*) salis 2, 74. *cf.* 2, 31 (*b*). 1, 25. 32. 50. 67. 68. 81. aut pro nominativo aceti quippiam misceri debet 2, 42. super additur quippiam olei 2, 108. *cf.* 1, 49. etiam pro ablativo male nunc scribitur, ubi legendum est quipiam (quipiam *cf.* *Neue II*, 175. 166) 2, 15 mixto quippiam nitro aut pipere aut castoreo (*sic VBb*). *cf.* 1, 51 mixto quippiam nitro vel salibus (*Bb*) et 1, 81 superaddito quippiam oleo roseo (*rBb*). *cf.* *Cael. Aurel. chr.* 4, 1 (*cimolia terra*

subassata (*corr.* subacta) cum hordei polline et nitri quippiam (*l.* quippiam). *b* *Add.* 2, 82 addito quippiam piperis. *item cum gen.* 2, 118 superaddito quippiam olei (*VBb*). *sed recte legitur in V* 2, 108 mixto et quippiam (quippiam *Bg*, copia *Gar.*) vini.

quisquam: quemquam (quemque *male B*) medicum 2, 36. sine cuiusquam (*sic B*, cuiusquae *V*, cuiusque *Gel.*) vexatione 2, 93. — quicquid liquidum horrent (*ubi deest V*) 2, 26.

quisque: seu frigore vel ceteris quibusque (*Bb* = quibuscunque) originibus 1, 31.

quo = *ut:* 2, 7. 55. 58. 59 (*bis*). 91. 105. 116 (*ut b*). 1, 58 (*ut b*). 64 (*bis*). 66 (*quo rB:* cum *b Gel.*). 3, 14 (*ut fv*). *Ant. Br.* 94. = *ubi (unde):* et quo (*ex quibus B*) sanguis poterit eructare 2, 66. *cf.* 2, 91. *ex quo (ex eo V)* = *unde* 2, 84.

quod et quoniam pro acc. c. inf.: addo quod (*r Gel.*, *quo VBb*) 2, 18. 49. non praetereo quod 2, 57. claruit indicium manifestum quod 2, 35. certissimum est quoniam 2, 56 (*B Gel.*, quia *b*). experti sumus quod 2, 116. (*moneo*) quod 2, 14. monitum te volo quoniam 2, 114 (*al.* 2, 6). nos instruxit quod 2, 114. — est profecto quod omnes commoventur 2, 115. [*tantus... quod b Add.* 2, 108 *p.* 334, 2.

r gr. = **r:** catarrus, reuma, rus *etc.*

rabiosi (canis) 2, 26 (*VB* = rabidi *b*). *Add.* 1, 68. [*canis*

numquam rabiet (*rabiat b*) si... *Add.* 1, 68 *p.* 281, 22.

[racana (*art. unterkleid, ῥάκος*) *Add. b* 1, 78 *p.* 285, 12 si in lecto suo in saga (*sic*) vel in racana aut tunica sua vel quolibet panno meiaverit. *cf. Ennod. ep.* 9, 17 *Sirm.* (1611) laenam et racanas cuius vos volueritis coloris rubei aut fusci mihi sub celeritate dirigite. *ad quem locum Sirmundus in notis „Ita distinctè Vaticanus, reliqui Laena metra canas [sic etiam in cod. Phillipp. Lena metra canas f. 82^b 2] quod eodem recidit. Racanae autem quod genus vestimenti fuerit non liquet“ etc.*

[racinos — *l.* racemos — de uva vini *Add. b* 1, 93.

radix vulneris 1, 62.

radices = rafani: radices quas rafanos appellamus 2, 76. (*cf. Simon Ian. s. radix simpliciter pro rafano domestico accipitur, sic Romani hodie, sic Greci etiam vocant. nam riza grece radix si sine adiuncto invenitur pro rafano domestico accipiunt. interdum et rafanos vocant.*) vomitus radicibus acceptis 2, 72 = vomitus ex radicibus 2, 46 *etc.* (*cf. Gargil. med.* 1. *Isid. et.* 17, 10, 10). *sic rafanorum (plur. B Gel., non rafani ut semper b)* sucus 1, 20. 21. 33. 40 *etc.* *cf.* 1, 87 rafanos tundes et ex eorum suco *etc.* (*ubi suco rafani linies b*). — *cf. cauliculos, porros (ubi modo porri sucus dicitur modo porrorum* 1, 73. *cf.* 71 *etc.*).

[radicina (= *radix*) *Antid. Br.* 122. 126 (*bis*). *cf. Pelagon. ind.*

ragadia: ragadiis *in rubr.*
b Gel. B 1, 89 [ragadium *Ant.*
Br. 29.

ramicem quam appellamus 1,
 79. de . . . ramicosis *rubr. b*
 1, 79.

rasura cucurbitae 1, 89 (*Cass.*
 61). plumbi 1, 5. [rasuram
 cum putredine facientibus
Antid. Br. 92.

rationabiles curae 2, 115.

recolligo (membra exercitiis)
 2, 54 (se recolligere *Plin. cf.*
gall. se recolliger). membra
 colligere 2, 56 (*saepius*). 57.
cf. 2, 55 pes ut colligeretur
 (colligaretur *codd.*).

recurare (*cf.* percurare) 1, 18.
 2, 110. 113. 3, 8.

recorrigitur vitium (*r Gel.*) 1,
 39 (*quod emendatur in B b*).

redannantes (suam senten-
 tiam) 2, 51.

reformata sanitas 2, 46. ocu-
 lorum aciem reformavit 1, 38.

reiciationes *An de ves.* 1.

relevatio capillorum 1, 30.

[**remediare** *Add.* 1, 68. 78. *Ant.*
Br. 177. 202 *etc.*

remoratus ore (fimus profuit)
rb Gel. 1, 46 (*ubi corrigit B*
remorando).

remove: si nulla nos ratio
 removerit 2, 10. — remove
 fervorem 2, 78.

renum *V Br* (renium *g Cas.*) 2,
 110. 111. (renum *Ant. Br.*
 136. 139. 180).

reponentes (cibi in stomacho)?
 2, 102 (*ex gr. Hipp.*).

resolvere (*al.* solvere *cf.* 1, 87)
 — *vid.* constringere.

[**retratis** litteris = retroactis
b Add. 2, 89.

reuma resoluta (*sic fem. V*,
 —tum *B*, dissoluta *g*, —tum *b*)

2, 116. *cf.* reumam *Cass.* 29
etc. (*cf.* 1, 26. 27 . . .).

reumatismi transitu 2, 105 (=

reumatis transitu 2, 116) *etc.*

reumatizare *B b* = reumati-
 diare *V*: reumatizanti (*sic*) *V*
 (—zanti *Gel.*) 2, 58. capite
 reumatidiantie *V Gel.* 2, 68
 corpora reumatidiantia *V Gel.*
 2, 103. reumatidiantibus re-
 nibus *V Gel.* 2, 109. si oculi
 reumatidiauerint *Gel.* (—za-
 verint *ut semper B b*) 1, 35.
 oculis reumatidiantibus (*bis*)
Gel. 1, 35. si uva reumati-
 diauerit *Gel.* 1, 52. — *cf.* apo-
 flegmatidare *b* 2, 14. apti-
 diandum *B* (= baptizandum
Gel.) 1, 66. [reumatizantibus
Ant. Br. 42. encolpidiare *ib.*
 3 (*bis*).

reum ponticum: reuponticum
B b (reoponticum *V*) 2, 64 (*Nic.*
Muttonus ad Serap. 3, 72 „*Reu*
barbaris, Reuponticum offi-
cinis“). reupontici *Ant. Br.* 200
et rapontici ib. 143. rha pon-
 tici *Marc. p.* 229, 1. reupon-
 tici *Ps. Plin. f.* 39¹. *cf.* ῥῆα =
 ῥῆον *Diosc.* (2, 3) *Gal.* [ῥῆα-
 πόντικον *Ps. Diosc.*] radix
 pontica *Cels.* 5, 23, 3. *Lex. Al-*
fita (*Renzi Coll. Sal. III, 311*)
 s. reu barbarum. *Sim. Ian. s.*
raund (*arab.*). *Fraas fl. cl.*
p. 232.

revocare = evocare (*q. v.*).

rigare *VB* = irrigare (*rec.*) *b*
 2, 11. 14.

rite (*frequens apud Th.*) *VB*
 = recte (*rec.*) *b* 2, 12. *in*
tertio ubi (*def. V*) *praevalet*
B 3, 16 si his omnibus recte
(fvr gb Gel., rite B) adhibitis.
item 3, 18 recte (*fvr gb Gel.,*
rite B) est maturata conceptio.

rodomeli (—melli) *b* (rodometel *B*) 1, 50.

[de lino **rore** (?) *Add.* 2, 44 *p.* 313, 33. 314, 11.

rosacium (*V*, rosaceum *Bb*)
oleum 2, 11 = roseum *ib.* *etc.*
cf. gallinatos *rBf* (—ceus *v*)
3, 19. *cf.* *ind. med. Plin. s.*
—cius. *in Ant. Br. B* habet
oleum rosacium 68 (*ut fabacius*
35. 146, gallinacius 23. 50. 143,
liliacius 3. 174. hordeacius 2
(—ceus 93), *sed* rosaceum 151.
152. 153. 166 (oleum rosae
semel Ant. 200).

[**rostrum** (*hominis*): ad rostrum
applicas et labia inde fricas
Antid. Br. 5. *item Ps. Gal. ad*
Gl. 3, 47. 52.

ruber *B* = rubeus *b*: betarum
rubrarum *B* (betas rubeas *b*)
1, 5. multum rubri *B* (rubeum
multum *b*) 1, 6. (cere rubea
Ant. Br. 19. 29. 41).

[**rubellum** vinum *Ant. Br.* 86.

[**rubiolum** unde pedes (*corr.*
libri) illuminantur (*ad pedum*
dolorem) *Add. b* 1, 91 (*p.* 61)
i. e. rubia tinctorum (*cf. Diosc.*
1, 150. *Simon s.* rubia).

rubus elixa et trita *rB Gel.*
(rubus elixus et tritus *b*) 1, 63.

ros marinum: rosmarini *gen.*
Add. b 1, 86 (*c.* 36). roris ma-
rini *Ant. Br.* 30. 167. 200
(*Garg.* 45).

rus syriacus (ῥοῦς, *gen.* rus
syriaci, *acc.* run syriacum):
nom. ros syriacum *V* 2, 102
bis (roxiria 2, 101) *vel* ros
siriacum *br* 2, 101. 102². 1,
53 (*Gel.*) 1, 78 (*Gel.*) *cf.* rhus
syriacum *Marc. p.* 114, 16 *H.*
ros syriacus *B* 2, 101 102¹.
102². *gen.* ros syriaci *b* 1, 52
(*Gel.*) *cf.* *Cass. ind.* (rus *gen.*

Cass. p. 177, 11. *cf. Marcell.*
p. 32, 21 *etc. saepe. bis etiam*
rhus syriacae *p.* 275, 17. 306,
29 *cf. ind. ed. Helmreich.* ros
syriaci *g* 2, 100. rosae siccae
rB (*pro* ros syriaci) 1, 78.
roris siriaci *V* 2, 65 (*Gel.*) 98.
100. roris siriaci *b* 2, 102¹.
(2, 65. 98. 100). roris syriaci
B 2, 102¹. 2, 65. 98. 100. 1, 52:
acc. ros sy(i)riacum *Cass. p.* 88,
8 (rhum *Plin.* 29, 50. *cf. Marc.*
p. 281, 9 *H* ros marinum sive
rhus orientale (*cod.*) *abl.* ex
rhus coriario *Marc. p.* 278,
23 *H.*) rorem syriacum *Ant.*
Br. 143 (radicem syriacam?
Ant. 163).

rutatum (oleum) 2, 17. 31. 41
etc. (ruthacio 2, 31 *b*, *qui sem-*
per scribit rutha). — rutatum
(*med.*) 1, 15.

s et r saepissime confunduntur
in V: compendioso (—ose) 2, 8.
flor (flos) 2, 65. marsandum
(massandum) 2, 64. pisceras-
peros (pisces asperos) 2, 61.
urtione (ustione) 2, 68. laneir
(laneis) 2, 72. frequenter (—tes)
2, 26 *etc.*

sabana calida 2, 29. calentia
2, 53 *etc.*

[herbae **sabinae** *Ant. Br.* 39.
h. savinae 19.

sabinensi (oleo) 1, 67. *Add. b*
2, 29 *etc.* *Ant. Br.* 19. olei
sabini 30. 31).

[in **sablone** maris *b* *Add.* 2, 108.
cf. Ps. Plin. p. 95, 3.

saccelli *VB* (sacelli *rb*) 2, 17.
23. 31. 107. 117 *etc.*: *sed sa-*
celli etiam V 2, 80. 104 (*ubi*
saccelli *B*). *cf. Cass.*

sacellari debent *rb* *An. de*

ves. 4. sacellabis *Ps. Plin. f.* 43^b *B.*

[*saccomeli* *Ant.* 21. *an* stactomeli?

sagapenum (—pinum *rBb*): 1, 67 *etc.* 2, 45 (*ubi deest V*).

salicis arboris semper infructuosae (cortex) 2, 83.

salsicia *VB* 2, 101 *r. l. p.* 202, 2.

[*salitae* aquae *Ant.* 14.

saltus musculorum 2, 47 (*cor-dis etc. Cael.*). venarum 2, 63.

[herbae *samariae* (?) *Ant. Br.* 70.

[*sambucineum* (lignum) *Ant. Br.* 83 (= *sambuceum*).

samsucum semper *VB* (*cf. Cass.*). ex oleo *samsucino* (*samsucio V*) 2, 17 *etc.* (*samsucum b Add.* 1, 83).

sandonicum (*pro* *santonicum*) *VBb* 2, 97. *cf. Sim. s. v.*

[*sanguinem erraticum* curabis sic *Add. b* 2, 19. 31. *cf. ad I p.* 291, 20.

[*sanguis hominis in remed. scr. Add. p.* 302, 13.

sanguinanti (loco) 2, 64.

sanguisugae B: *sanguissugias V* (*sanguis unguas b*, *sanguisucas r*) 2, 15. *sanguisugias r* 2, 50.

saniare (*r*, *ubi corr. B* *sanari*) 1, 66 (*om. B Gel.*): cum *saniare* coeperit (*vulnus*). *cf. Cass. ind. etc. cf. umor corruptus insanians (codd. insaniens)* 1, 96.

sapa 1, 97 (*sapa gallica Ps. Plin. f.* 14^d *in sapone Constantini, de quo cf. Ant. Bamb. L. III. 6 s. X f.* 90^b).

sapo gallicus 1, 9 (*Plin. Marc.*).

saponata (*sc. aqua*) *b* 1, 55 (*ubi saponetum B.*

[*caput sardae Ant. Br.* 85.

sardinae 1, 74. *cf. Garg. app. p.* 209, 12.

satis = *valde* 2, 107. *satis iuvat* 1, 81 *etc. Ant. Br.* 39.

[*saxifraga Ant. Br.* 200 = *saxifraga* (*h.*). *eadem graece* *πτερό-ζόπος Ant.* 198.

scabia (*cf. scabiola*): *sabinis* (*scabiis*) *siccis B* = *scabiei sicce Gel.* 1, 7. *veluti exanthemata* quas *scabias* (*rb*, *scabies B Gel.*) *dicimus* 1, 56. *papulas et scabies* (*Bb Gel.* — *scabias r*) *totius faciei (iterum)* 1, 56. *scabies* (*scabias r*) *si vulneratas* (*vulnera B*) *habuerint b* 1, 93. *qui cum scabia dolent Add. b* 1, 91. *scabias i. pu(a)pulas Add. b* 1, 93. *differt scabies (utrumque simul legitur in Add. 1, 93)*: *si pruritus aut scabies perseveraverint rBb* 1, 92. *cf. 1, 96 scabiei B* (*scabie b*). *scabias Ps. Th* (*de simpl. m.* 31. 118) = *ψώρας. Antid. Aug. f.* 10 *facit . . . ad eos qui assidue cufas ponunt quod vulgo scabea dicunt* (*v. Dieffenbach s. scabia . . . grynt, ruyt, schorp.*). *cf. scabiare Pelag. 347 Ihm. ungues scabiosas b Add.* 1, 91.

[*scabro pro* *crabro Add.* 1, 68 *p.* 282, 4.

[*scallum Add. b* 2, 104. 3, 2, 3. 4. 7 (*cf. Cael.*) = *nachtstuhl. ubi cod. a semper habet casium.*

scamonia V (*scammonia B*): *esciamoniam V* (*scāmoniam B*, *scamonea b*) 2, 29. *sammonia* (*sic*) *V* (*scammoniae B*) 2, 99 *et ib. mox escamoniae V* (*scammoniae B*). *scammonia VB* 2, 105. *cf. b Add.* 1, 18. 1, 77.

- scāmoniam *B* = diagridium *b* 1, 14.
- scaræ** 1, 62 (= sordes eiusdem vulneris *b Gel.*). — *vid. escara ap. Cass. (ind.)*.
- scarifare, scarificatio**: *malerec.* scarificare, —ficatio, ut scarificatione *B* (—facione *b*) 2, 45. scarificandum *Bb* 2, 50. scarificaverunt *B* (*ubi* sacrificaverunt *etiam Vg*, scarifaverunt *b*) 2, 107. *sed recte* scarifabis, scarificationem, scarifari *etiam rb An. de ves.* 2. 4.
- schema**: utilis est sub uno schemate (*B Gel.*, scemate *b*) *etiam* patientia vulneratis 1, 63. sub uno schemate (*V*, scemate *Bb*) 2, 30.
- schiston** (lac) = divisum vel scissum *b* 2, 29 (*ubi* scisthon *VB*). secundum consuetudinem confectum 2, 86 (*ubi* yhiston *V*) *cf.* 2, 101.
- [**scia** (= ischias *unde* sciadicus *r* 2, 112. 116 = sciaticus = ischiadicus): *Add. b* 1, 91 *p.* 296, 4 ad . . . scie et renum dolorem. *cf. nescia Marc. p.* 247, 19 *etc. Antid. Br.* 19 ad schiam (sciatici 30. 31. *de s. m.* 30).
- scilla** *V* (squilla *rb B*): scilla (*sic*) *de s. m.* 121. squilla id est bulbus *Antid. Br.* 34. 38 (166).
- [**seripulares** pastilli *Ant. Br.* 176.
- scybala** (*pl.*): squibala *VBrb* (squibalarum *r et ante corr. g* 2, 28, *ut* squibalas *passim*).
- [*in se misce* *Add. b* 1, 97. *teres* *Add.* 2, 62 *etc. commisce* *Add.* 3, 2, 4 *etc. cf. Antid. Br.* *in se miscere, terere, cernere,*
- coquere, mittere, agitare, bullire etc.* 13. 56. 61. 62. 106. 115. 136. 151. 159. 162. *ab se nascitur (sponte) Ant. Br.* 56. *ex se cadunt verrucae b Add.* 1, 93.
- [**secata** (ferro) *Add.* 1, 68 (*sic legas et in Ant. Leid.* 54 *Piechotta*).
- [**secundarium** oleum *Ant. Br.* 29.
- in secundis (opp. primo)* 2, 29.
- [*cum sellas perfecerit* *Add. b p.* 304, 13.
- [**semicupium**: missum in semicubio *Add. b* 2, 29. *cf. ind. Cass. et cod. Phillipp.* 1790 *f.* 45^b *semicupio hoc est cuba.*
- [**semotim** *Antid. Br.* 57. 120 (= separatim 59). *item Add. b* 2, 62 *p.* 318, 16.
- serit** febrium originem (calor) 2, 2.
- sernia** (serna, zerna): **serniosos** oculos quas nos impetigines dicimus *r* 1, 37. *sernie maculas r* 1, 58 (*quod nigras maculas explicat b cf. ind. Cassii s. zerna, zernosus*). *sic cit. (ut cod. r) et Simon Ian. s. serniosos (Reinesius Var. lect.* 1640 *p.* 522). *cf. Med. Plin. Ups. p.* 247 (*de curis q. ex cameleone fiunt*) *Pes dexter ex prioribus pedibus cameleontis in pelle hiene id est belue inclusus proficit ad tollendas synnas quas greci licenas appellant (= Plin.* 28, 115!). *ib. p.* 196 *ad curandos ungues scabrosos id est firmos (corr. sirnosos).*
- [**sero** (*opp. mane*) *Ant. Br.* 37. *Add. b* 1, 97. 2, 62. 102 *etc.* 3, 2, 1.

serpentum (morsus) *V* (serpentium *rBb*) 2, 26. serpentium *rBb* 1, 16. 1, 74 *Ant. Br.* 4. *cf.* serpentium *Plin. cod. Aug.* (*Neue I*, 274). ceteros (*rB*, ceteras *fem. b*) serpentes 1, 74.

serpere *c. acc.*: (vulnera) serpunt (serpiunt *rb*) loca vicina 1, 71.

serpillum (—pullum) *lat., gr.* *ἐρπυλλος* = erpyllus *des. m.* 50. **sesamum**: sisamum *rbB* (1, 74. 3, 4 *etc.*).

seseli: *sisēl VGel.* (sesel *B*, siseleos *gen. g Gar.*) 2, 100. *cf.* siseli *Sim. Ian. (Diosc.) et siseleos Sim. Lex., Alfita.* siselis *etiam codd. Plin.* 8, 112. siseleos *Ant. Br.* 40.

[**sessus** = *ἐδρα b Add.* 1, 83. *Cael. chron.* 4, 45 (sessio). *sed p.* 306, 13 per secessum (*ital. cesso*).

sin vero *rVB* (si vero *b*) 2, 85. 101. *item* sin vero *B* (si vero *b*) 1, 26. 46. 60. 69, 2, 45 (sin vero . . . non *rB*, si vero *b*). 50 *etc.* *ubi scripsi* sin (*v. nulla . . . neg.* 2, 85). *sed* si vero *VB* (sin vero *rb*) 2, 38. si vero (*B*, sin vero *rb*) 1, 97. si vero (*rb*, sin vero *B*) 2, 58.

sic *rhetorice repetito quam maxime delectatur Theod. (imitatur Ps. Theod.)*.

sic ita 2, 38 — *vid.* ita sic.

[**sic quasi** *Ant. Br.* 152. 157.

siccare: loco siccare reumata *rVB* (= locum siccare a reumate *b*) 2, 59. ebriositas (sui natura *add. cod. Gel.*) siccans 2, 58. (*intr.*) linimentum cum siccare coeperit 1, 5 (*bis*). ut confectio siccare (—*ri r*) non possit 1, 5. quod (linimentum) cum siccaverit 1, 83. postquam

siccaverit 1, 33. flores in sole siccare facies 1, 9. cum siccaverit *Ant. Br.* 151. cum coeperit siccare 146 (*sed ita custoditum ut non siccetur ib. post 200*).

[**siderati** *Add. p.* 336, 28.

[**silvaticus**: malva salvatica (*sic ba* = silvestris *g*) *Ps. Th.* *p.* 347, 4 *etc. saepe*.

sinapin *nom. VB*, sinape (*semper*) *rec. b* 2, 44. 81. 98. 105 *etc.* *gen.* sinapis (senapis *ante ips. corr. V*) *Vr* (sinapi *B*) 2, 15. sinapis *VBrb* 2, 74. sinapi *rBb* 2, 53. synapi *gen. Ant. Br.* 76. *abl.* sinapi *VB* (—*pe b*, senapi *r*) 2, 90. sinapi *rB* (—*pe b*) 2, 49.

sinon: *gen.* sinonis (semine) 2, 29. *abl.* sinone 2, 89. = petroselinum agreste *Sim. Ian. (cf. not. ad 2, 29)*. sinon *Plin.* 27, 136 (*ubi cum smyrnio memoratur*) *fort.* = *σίων Diosc.* 3, 57. *Gal. XII*, 123. *cf. Ps. Gal. XIX*, 744. sison agrion male legitur apud *Apul.* 94 *Ack.* (*Ps. Diosc.* 3, 82) *ubi* sicon *Cas.*, sincon *Vrat.*

sociari meningae omnes iniectiones (= communicari) 2, 10.

solanis fricationibus 2, 106 (*id est* sub sole ardente 2, 117 (*cf.* unguenta sub sole adhibita 2, 108).

solanea (lacerta) *VGel.* 1, 47 (lacertus solanus *B*) = *σαῦρα ἑρπία*.

solemnis *V*, sollemnis *B* (solempnis *rb*) 2, 105. solempni *r*, sollempni *b*, sollemni *B* 1, 23. sollemni *rBfv* 3, 14 *etc.*

solidam (aquam) 2, 48.

sollicita passio (= periculosa) 2, 37. *cf.* sollicita superiorum loca 2, 58 *etc.*

sonchus (σόγχος) herba 1, 45.

cf. ζόγγος *Gal. XIV, 421 etc.*

sors passionis (*pro exitu*) 2, 13.

causarum 2, 3.

[**spalangio** *Add.* 1, 68 (*Cass.*)

= phalangium (*cf. supra*).

spathomele: *abl.* spatomelle

r(B) b 1, 78. *gen.* spatomellis

(—*melis r*) *Bb* 1, 44. 37. *spatho-*

meles bacula, *baca* 1, 37. 44.

[**spargere** paniculam (*aut rum-*

pere) *Ant. Br.* 162.

spatula holosidera 1, 79.

speciem faenigraeci (*detrabens*

cataplasmati) 2, 17. *cum stypti-*

cis speciebus 2, 85 *etc.*

speciale adiutorium 2, 71. *fleg-*

ma speciali natura frigidum 2,

112. *ex sucis herbarum spe-*

cialiter stypticarum 2, 63. —

specialia vel partilia adiu-

toria 2, 80.

speculare vitreum: (*pulvis de*

sp. v.) *bAdd.* 2, 102. *cf.* *spe-*

cularia cocta et in pulverem

redacta Pelag. 248 Ihm. cf.

specularis assati Cass. (ind.).

gypsi specularis cocti Ps. Plin.

f. 55^b.

spaera: *quaetili contexto se-*

cundum modum sperae An.

de ves. 4. *cf. Cass.* 42 *p.* 98, 1

embrocas a quaetiliario in

modum spaerae formatas.

[**sperulus** *vitium mul. Add.* *b*

3, 2, 10. — *cf.* *spaerula Cass.*

ind.

[**splen** *n.*: *acc. splen in Add b*

2, 77. 82 *semper.*

splenitici: *phleniacis V* (*pleu-*

riacis B, spleni *acis r, splene-*

ticis b) 2, 83. *sed De splene-*

(i in ind. cap. V) ticis VB 2, 80.

spleni *acis r VB* (*spleneticis*

b g Gar.) 2, 108. *ubi cum sple-*

niacis ex langob. t (= a) sine

dubio natum sit, splenitici
probantur, non splenetici.

sputum (*V, sputorum B, spu-*

tus rb) *digestio* 2, 21. *sputa*

sanguinea 2, 20. *fluxus spu-*

torum 2, 59.

squibala — *vid. qu.*

st- *sp- etc.* = *est- ep- V: espe-*

cialiter estipticarum 2, 63.

estipticis 2, 64. *estrignum* 2,

63. *estomacho* 2, 64. 65. *ade-*

stringo 2, 65. *espungiam* 2, 65.

escamoniae 2, 99 *etc. etc.*

[**stagnum** *b Add.* 1, 23. 73 =

stannum: cf. Schneider Lat.

Gr. I, 2, 503. Ant. Br. 10. *in*

cacabo stagnato 17. *cacabo*

stagneo 21. *in vase stagneo*

bAdd. 2, 102. 3, 2, 12.

staphis agria: *stafides (sic =*

staphidis Gel.) agriae (V, sta-

fisagriae Bb cf. Cass.) quam

silvaticam uvam appellant 2,

25 (*cf. Plin.* 23, 17). *stafidos*

agrias ut Marc., Ps. Plin. Bamb.

p. 356, 18 *ubi stafisagria r.*

staphisagriae etiam rb An.

de ves. 6 *ut stafisagriae B*

1, 12. *staphisagriam acc.* 1, 12

B (ubi stafisagria pro -ā b).

staphy(f)lomata 1, 47 *cit. Sim.*

[**statuere** sanguinem (*statuisti*)

= *sistere Ant. Br.* 52. 53. 54.

[**sternutus** (*et singultus*) *Add.*

2, 91 *p.* 329, 26.

storace = *storax* 1, 3. 3, 19

etc. semper. sic et de s.m. inter-

pres (G, non styrax) 119.

[**stricilla** (*i. strigilla, strigilis*):

in stricilla calefacies et tepi-

dum in aure mittes Add. b 1, 21.

strictio ventris *Ant.* 105. *cf.*

58. 111.

[**stringere** *neutr.*: *si ... non*

strinxerit sanguis Add. p. 332,

20.

strignum (*στρογγύρον*) *VBbr* 2, 36. 38 *etc. semper* (*sed* 2, 38 *strignon* *B simulata graecitate ut solent scribae saec. XII*). *estrignum* *V* 2, 63.

strosos (*V*, —*fus* *B*, —*phus* *bg*) 2, 28. *cf. Cass. 51 p. 134*, 2 *ad strofum* *i. tortum* (*tortionem* *Sim.*) *ventris. Ps. Plin. (alt.)* 2, 22 *ad strufum* *hoc est ad tortionem ventris (ed. Rom.)*.

stymmata (*id est species styp-ticae*): *aqua de stimmatibus (sic b Gel.)* 1, 78.

sub praepositionis usus frequentissimus: *velut* 2, 106 *ydropsici et cachectici simili sub diligentia visitantur. qui enim prope ex similibus praecedentibus fiunt, aequali sub indignatione tumescunt. 2, 13 lethargicis et freniticis capitis est vel meningae simile sub extensione periculum... lethargici vero sub simili incommoditate... deprimuntur. sunt hae differentiae sub simili sorte passionis. 2, 30 extensionem... sub qua ita tenduntur ut sub uno schemate iacentes tensione... teneantur. 2, 37 cholera... sub angusto tempore sollicita... sub unius diei spatio frequenter... vitae terminum fecit, dum... effusiones sub dolore nimio... sed diarrhoici... sub longo tractu temporum... cholera vero... sub angusto tempore homines perne-cavit. 2, 58 sub cuius detractio-ne sitis... profuit procura-ta... sub utrisque coacta ebriositas... medeatur... sub civili aegritudine medi-*

*cinae iam beneficio repugna-mus. 2, 61 thisicos... una sub sorte... medicina desperat... plena iam sub desperatione (cf. 2, 24) visitamus... per initia spe sub qua... labores impendimus... 2, 57 sub tri-bus differentiis ex hoc causae fiunt. 2, 4 sub certis acciden-tibus... declarantur nomina passionum. 2, 63 sub trina vul-neratione causatio (fit). 2, 73 sub quadam solutione labo-rantibus (cf. 2, 15). 2, 65 sub gemina vel trina sanguinis detractio flebotomum ad-hibere (cf. 2, 52). sub dispo-sita provocatione compello 2, 53 *etc. etc.* *ficos. contusas sub duplo pondere immisce-bis* 1, 25. *hordeum et sal com-bures aequa sub ponderatione* 1, 45. *sub aequo tunsis* 1, 73. [*si sub hirco scabies exierit Ant. Br. 41.*]*

sub—(*cod. V*): *subcumbere* 2, 12 (= *r*, *non B*). (*subcutiens* 2, 42 *B*: *succ. b*). *succurren-dum* 2, 5. 29 *etc.* *suggeruntur* 2, 3. *suggeram* 2, 17. *submini-strabo*, —*trandus* 2, 31. 33. 36 *etc.* *subpeditant* 2, 112. *subpinguis* 2, 5. 112. (1, 82). *subpono* (—*ponimus*) 2, 33. 17. 64 (*subponendum r* 1, 80 *etc.*). *supponimus* 2, 25 *etc.*

in subiectis = *infra, post* (*opp. superius*) 2, 64. *cf. cataplas-mandi sunt de subiectis, ut sunt... 2, 65. ex subiectis alia diligentia visitamus: pi-per... dabimus etc. 2, 19 (= ex sequentibus). item de sub-iectis accidentibus adverten-dum erit 2, 84. ex subiectis ad-hibeo 2, 98 (opp. supra dictis).*

[**submasticet** *Add.* 1, 45.

[**subsistent** lumbrici *Ant. Br.* 101.

substantia: totius corporis interiorē omnem saepe substantiam effuderunt (vomitus et ventris effusiones) 2, 37. ipsam epatis substantiam 2, 73. substantiae inopia 2, 60. **sulphur** (*B*, sulfur *rb*): sulphor (*sic*) *V* 2, 71. 77. 81. sulphore (ae aquae) *V* (unde sulphur *B*) 2, 105. sulphurea *B* 2, 56. sulphorata's lanas *V* (sulphuratas *B*, — furatas *b*) 2, 17. s. vivum = *θεῖον ἄπυρον* 1, 34 etc.

super illam decoctionem . . . adiungo 2, 19. *cf.* super quae . . . superimponimus 2, 65. — superadhibere 2, 44 (ut superaddere saepe).

superfasciare *An. de ves.* 4.

superventus hydropis 2, 82.

[**supradatum** = impositum *Ant. Br.* 4. *cf.* *Marcell. ind.*

supra dicta et supra scripta in codicibus variantur ex vet. script. comp. orta: *ss* vel *ff*. sic supra dicti *VB* (*b*), ubi supra scripti *Gel.* 2, 93. supradictis *Gel.* (supradictarum *B*) ubi *ss* *b* 1, 78 etc. et sic semper *b*, pro supra dictis etiam aliorum codicum, hoc compendio utitur v. ad 2, 44.

suspiriosi (= asthmatici) 2, 70. | ad tussim suspiriosam i. qui fortiter suspirant *Antid. Br.* 13. ad suspirium . . . suspirioso *ib.* 107. 108. *cf.* *Plin.*

sycotice (*συνωτική*: genus medicamenti) 1, 15.

symfyti (simfite *V*, simphyti *B*) *VB Gel.* (ubi senticis *b*! *cf. ind. Cass.*) 2, 64. sinfiton *VB* 2, 101.

sympasma *An. de ves.* 4 (p. 266, 20).

symptoma: si aliquid adhuc ex superioribus accidentibus perseveraverit symptoma (sumtoma *V*, syntoma *B*) 2, 69.

syringes: de siringis *b* 1, 85 (de siringiis *B* 1, 81). siringiae *b B* 1, 81 (*i.* siringae). si (*y b*) ringias (*acc.*) *Bb* 1, 85 et in *Add.* *b* 1, 85 (ubi siringium et pl. siringia et siringiis, sed etiam siringias et siringiam). — *acc. sg.* siringa (*σύριγγα*) de s. m. 49.

taenia (vulgo tinea pro tenia): teneas *b Add.* p. 306, 1. tineas (ut vulgo) p. 330, 19 etc. — *diff.* tineae capitis = *ἀλω-περία* de s. m. 19. 40. 123. *Ant.* 164. tineosus 164. 165 (tiniae *Plin. Aug. ind. XI.* tineas 13, 86. taenea 13, 81).

tam saevissima passio *r An. de ves.* 4.

tamdiu . . . quamdiu (quandiu *b*) 1, 66 (= *Antid. Brux.* 2. tamdiu quousque 38).

tamarici *gen. VBb* (tamaricis *r*) 2, 82 (ubi triamarici *V*, ut triamaraci *B* 1, 12): tamaricis *rb* 1, 12 (ut *Cass. c.* 43, *Ps. Gal. ad Gl.* 3, 51). — tamaricen *Plin.* 24. 67. 13. 116. *gen.* tamaricis 26, 86. 28, 81. 165. 30, 97. *dat.* tamarici 16, 80. unde tamarix 16, 108.

[**Tantale** pie! in formula magica *Add.* *b* 1, 44 p. 276, 18. in tantum (*cf. ital.* intanto) *An. de ves.* 2 p. 263, 19. — in tantum ut . . . saepe in *Ps. Th. de simpl. med.*

tempus: tempore (mit der zeit) 1, 38. paulatim tempore 2, 112.

in tempore (*zur zeit, zur rechten zeit*) 2, 16. 27. 38. 46. 114. *cf.* 1, 74. 84. — in tempore causae 2, 19. temporibus aegritudinis refrenatis 2, 5. temporibus (aegritudinum) servire 2, 36 (*cf.* 2, 3). febrium temporibus servientes 2, 17. 21 (*cf.* 2, 38 febribus consideratis temporibus serviendum). per chronica tempora producitur 2, 32.

temporalis (*zeitlich, vorübergehend, quasi extemporalis*): passio acuta et temporalis 2, 24. acutas et temporales aegritudines 2, 32. extensionem rigidam temporalem quidem 2, 30 (= repentinam *Cael. cel.* 3, 48). temporales commotiones 2, 39. 48.

tenesmodes: si conationes vel pondera perseveraverint quas (*r V*, quae *B*) tenesmodia (*VB*, tenismodis *r*, thenasmon *b*) appellamus 2, 104. *corr.* tenesmodis *cf.* de ileodis 2, 28 *r V*).

tenontes 1, 62.

tenuatus umor (*opp.* pinguis) 2, 114.

terebint(h)ina (*sc. resina*) *VB*: terebentina vel terbentina *bg saepe*.

[**tergis** valitudinem *Ant.* 165. *cf.* umores extergit *de s. m.* 61.

th *gr.* = *t saepe cod. V (l. II)*: menta (*sic semper codd., non solum V* 2, 11. 36. 91. 93. 94. 98 *etc.* *sed etiam Bb*: latine enim menta, unde mentastrum, antiquitus recepta dicitur *μίνθη* *graeca, nihili autem est mentha neque graece dicitur neque latine*). anetum (anetinum *etc.*) 11. 75. 92 *etc.* *semper lat.* (*ἀνηθον*). turis *VB* (thuris *b*)

semper [tunni piscis 1, 11 (*θύννος*)]. trociscus *semper* (*sed crothisci* 93). — piretrum (*πύρετρον*) 36. 58 *etc.* timus: timi et timo 15. timo 59 *etc.* timiamata 33. 36. 38 *etc.* taspia (54). 117 *etc.* la(p)patum 76. 82. (*singularia sunt latirides* 99. ictyocolla 101. clibsis (*i. e.* tlibsis) 37. *sed servant plerumque th vocabula gr.* *ἄνθος* *referentia, ut oenanthen* 73 (oenanthino 78. oenanthi(n)um 101: *sed enantes* 36. otenantes 93). — melanthium 44. 97. 98 (*sed melantio* 58. melanti 98. melandiu 71). — anthera 23. — cathartico 71. 80. 91. 99 *etc.* lethargici 13. 14. 15 (*rec.* De litargicis *ind. et rubr. V* 2, 13). althea 104 (55 *Gel.*: altee *Bb*). thebaici (dactyli) 64. 101 *etc.* (*sed tebaicos* 36. deibaici 73). theriaca 29 (tyriaca 27). absinthium 71. 89. 97. 98² (*sed absentii* 90. absentium *ex* absinthium *corr.* *V* 78 s. IX! *absinti sic* 98). *etiam* absenthii 91. absenthio 92. terebinthina 78 (*sed plerumque terebintina* 67 *etc.*). thorax *semper* 20. 21. 59. 62 *etc.* thermapala 31 (*sed termanticos* 25) *etc.* —

contra male scribitur (V) th velut anthidothia 101. sinifthon 101. pthisanae 25. flebothomum 25. 26. 36. 80 *etc.* melichrato *etc.*

thebaici simpliciter (*ut cydonia*) 2, 64: dabo thebaicos (dactilos *sol. add. b*), sorba quoque . . . *cf.* *VB* 2, 101. *Diosc.* 2, 129 p. 250, 2 ἢ οὔρων ἢ ἀπίων (ἢ) θηβαικῶν ἢ κυδωνίων μῆλων.

theca 4, 2.

thermapala — *vid.* s. apala.

thermanticos (balanos) 2, 25.

thoraci eorum hoc est pectori 2, 21.

[**thyrsus**: rad' cauliculorum i. tyrsos ipsos vetustissimos *b Add.* 1, 93. *cf.* tursi eorum (*sc.* caulium) *Ps. Th. de s. m.* 42 (= οἱ κανυλοὶ τῆς κράμβης *Gal. XII*, 42).

[**tina**: in balneo vel in tina *Ps. Th.* 3, 2, 12.

[**tineta**, *tinte* *Ps. Th.* 3, 2, 2.

[**titina** *Add. b* 1, 44: mulieri capitellum de titina (ligabis) *cf.* dida (τίτθῃ) *et* titina *Sor. ind.*

tithymalus maior 1, 75 (*cf.* *Diosc. Ap. etc.*). titimallus *rb*, titimalus *B.*

ti = εἰ *lang.* quod recentiores legebant -ci. unde *e. c.* 1, 54 *cod. r* se ipsum vel corrigit vel explicat sic scribens a^{ti}fla^{ti}ori⁹, *item* 1, 67 habens εἰb⁹. *cf. cod. Hafn. Sorani.*

tonoticum 2, 85 (*cf.* *Cass.* 42 *p.* 102, 14 species tonoticas), ubi unicum (*sic*) *VB* (thano-tica *b*).

torpor (turpor *V*, unde turbor *B*): gravedo quaedam cum torpore (*rb*, turpore *B*) venarum et interceptione 2, 41 (*cf.* in eadem re *Caelii Aur.* editorem modo torpore corporis *chr.* 1, 33 modo *chr.* 1, 39 tur-bationem legentem). frigida... quae torporem (turporem *V*, turborem *B*) magis in tempore quam mitigationem praestare possint 2, 114. — aliter turbor (ταραχή) *Sor. ind.* (*cf.* *Cael. ind.*).

torrens impetus (etrepentinus) 2, 38.

[ventris **tortiones** *b Add.* 2, 29. *cf.* ad tortionem ventris *Ant. Br.* 40.

tostatus (= tostus): salibus tostatis (*sic*) *rb* (tostis *b*) 1, 45. *cf.* tostis salibus 2, 107 (*VB*, ubi frixis *b*). tostaveris 1, 7 (*rb b*). panem tostet *b Add.* 2, 91 *p.* 328, 20.

totoque corpori (*dat.*) 2, 59 (*rb VB Gel.*, *om. b*). 1, 18 (*rb b Gel.*). *Neue II*, 183. — totum (remedium) *lect. scrib. rec. pro* tutum 1, 3.

tragacanthum: tragacantum (*V*, dragantum *rb b*). *sed* trachanti *etiam V* 2, 110. *et* dragagantum *b* 2, 64. *g Gar.* 2, 110. *gr.* τραγάκανθα. *est* tamen quod adhibetur τὸ δάκρυον τῆς εἰζῆς *Diosc. p.* 362 (*Lips.*). *cf.* 2, 93 (*solvitur*). dracantum *et* dragagantum *rb* 1, 53 (*drag b*).

[**transcolare** *Ant. Br.* 4. 45. **transigere** cibos 2, 116. va-porem balnei 2, 43.

trociscus: trochisco (uno quod sciam loco et quasi fortuito) *V* (unde troschiscos *B*) 3, 30. *sed cf.* crothisci (*sic*) 2, 93.

trocliten (mirram, mirre) 1, 74 (*rb b*) *etc.* mirrae troclites *gen. Ant. Br.* 4. 39 (troclitis 5). *cf.* apud *Marcellum (Helm.) gen.* mirrae trocloditydos *p.* 153, 18 (—ditidos *p.* 156, 9) *et* brevius trogloditis vel troclo-ditis reliquis locis in *ind.* notatis. τραγλίτις *lectio corr.* *etiam* in *codd. rec. graecis.* *accus. non* comparet apud *Marc.*

[**trullio** (*cf.* trullium τρύβλιον): deferbeat in trublione (*sic*) *Add. b* 1, 83 *p.* 287, 17. in

trullione ferreo comburis *Add.*
b 1, 85. cf. *Ant. Br.* 4 (bis).

tunni piscis 1, 11. cf. *Isid.*
12, 6, 14 (Θύννος).

tunsus (*simpl.*) sed (*comp.*) con-
tusus semper etiam *V* (ut *codd.*
vet. omnes: cf. *ind. Garg.* p.
220.). sed *tusas* semel *VB* 2,
108. et contusionem *B Ant.*
Br. 29.

turiones saepe: titimali molles
et virides ex cacumine tu-
riones *B* (ex gloss. pro *cimas*
r, item *cimas* ex cacumine
b) 1, 75. cf. *Cass. s. cyma.*
vitium <vitis oculi frondosi
tenerrimi in ipsum textum
hic addit *r*> turiones mollis-
simi 1, 53.

tus: mannae turis *VB* = manne
libani b 2, 36. turis masculi
VB = libani b 2, 63 (cf. *tus*
bGel. = libani *r* 1, 53). turis
masculi *B* = libanu arrenos
fv g 3, 22. — ceterum thuris
semper scribit b (numquam *VB*).
— thus daciscum (*sic*) *Ant.*
Br. 27.

tussim semper *Ant. Br.* 13. 72
etc.

tutum (remedium) *sic Gel.* 1, 3
pro totum codicum (= *rom.*
tout = ubique *Neu.*!).

typicus: tipico caractere *V* 2,
61.

[**tytaritae** (?) herbae *Add. p.*
330, 23.

u *V* (saec. VIII/IX) = (*rom.* ü)
i saepissime: hedere foliis (*ips.*
corr. V, foliis *B*) in vino coctis.
cf. *Diez Rom. Gr. I*, 142.

ubi: oleo ... ubi papaver ...
miscueris 2, 11. aqua calida
uti papaver ... decoxeris 2,
11. ubi adiciemus 3, 19 etc.

[**udones** (*schuhe*): *Antid. Br.* 11.
[**umbrae** immissae *Ps. Th.* 3,
2, 4 (cf. *Pelagonius*).

umor saepe *V* (humor semper
rBb): 2, 28 (etiam *r*) 59. 85.
91 (per ventrēumorem) 93.
97. 107 (bis). 112. 113. 114. 116
etc. antiquioris rationis passim
vestigia remanent. etiam in *Ps.*
Th. 3, 2, 1 et tumorem *cod. a*
pro et humorem b i. e. et umo-
rem. cf. *de s. m.* 130 matura
tumores pro maturat umores
et similia. ib. 135 & tumores
distergit pro et umores dister-
git (ut 61, vel, ut vulgo, disper-
git, quomodo transfert auctor
graecum διαφορητικόν vel δια-
φορητικῆς ἐστὶ δυνάμεως cf.
12. 14. 26. 35. 51). sed vel
humor *V* 2, 59 (ubi mox umo-
ribus).

umectus *V* (humectus *Bb*):
umectos cibos 2, 10. umecta
vulnera 2, 27. unde *corr.* alu-
men untatum (humectum
bGel.) *B* 1, 84. sicut lumen
umetum (= alumen umectum
r) *B* 1, 92. — umectare (*sic*)
Vr 2, 27.

undatio vel spuma quae super-
nataverit (dum bullire coe-
perit) 3, 19. coques ad pri-
mam undationem (b, munda-
tionem *rBGel.*) 1, 64 (cf. *Apic.*,
Anthim. 3).

unguo *V*, ungueo *r*, unguo *B*,
ungo b 2, 33. item 2, 15 (ubi
tamen unge sic b). item alibi
ungimus *V*, unguimus *Bb*.
perungimus *Vb*, perunguimus
B 2, 58 et (ubi b al. l. perun-
guantur) 65. perunge b (—guito
B, —gue *r*) 1, 57. perunge b
(—gue *rB*) 1, 58³. perungue *rB*
(perungeo b) 1, 58². (perungas

- Ant. Br. 2).* perungueri *Ant. de ves. p. 263, 8.* perungendum *V* (—*gdum b*), perungendum *B 2, 19.* inunguendi *VrB* (—*gdi b*) *2, 64.* ungeamus *b* (inunguamus *B*) *1, 58¹.* ungueas *rb 1, 66.* item ungenta semper *V* (un \bar{g} ta *b*), ungenta *B 2, 15. 25. 31. 58. 59. 72* (*bis*). *91. etc. ita hic quoque b modo cum V (veteri usu) modo cum B (rec. et docto s. XII) facit. B autem ut semper u habet in unguo, ita male tanguendum 2, 25 (scil. ut tueretur g = roman. gu).*
- unguis** *fem. b 1, 91 et Add. 1, 91* unguis scabiosus *bis* (*contra masc. rB Gel.*), *sed mox ibid. scabiosos.*
- urinas** (*VB, —nam r*) provocantis *2, 78.*
- urtica** (*B*): ortica *V(rgb) 2, 38.*
- [**usque** quater *Ant. Br. 120.* *cf. quamdiu.*
- ut** = ita tamen ut *2, 13 (1, 64) etc.*
- ut possumus**, ut potero, ut poterimus *saepius* (*2, 27. 60. 61. 2, 36 etc.*). *cf. quantis possumus adiutoriis 2, 29.* quae nunc possumus remedia *2, 46.* *cf. utpote v. l. 2, 3* adiutoriis utpote (*sic Gel.*, ut potui *V*, potius *B*) competentibus serviemus.
- [**utique** *p. 334, 1.*
- [**utitur** *c. acc. Ant. Br. 58 (cf. 78). 112. Add. b 2, 92 etc. (cf. p. 338, 4).* utenda sunt *p. 336, 14.* utendus (!) est foliis *de s. m. 54.*
- [**vadit** dormitum *b Add. 1, 43 etc. cf. Ps. Plin. f. 29^d. 30^c. 37^c. 39^b. 56^d (sed d. eunti 31^a).*
- valitudo** *VBrb* (valetudo *Gel.*) *2, 87. 116. Bb (Gel.) 1, 4 etc.* longa doloris valitudine *rB 2, 45.*
- vaporeos** (impetus) *2, 118.*
- vas**: *abl. vase b 1, 5. 64. Bb 1, 7. 9 et rec. vaso f (s. XI) 3, 19 (ubi vase v) pro nom. vas (rB). in vas B (rb) 1, 11. vaso r 1, 82 (vase bB Gel.). in Add. vasum r, et vas b (ad 1, 12). (vas 209, vasi 209 et p. 397, 5. vase 4. 38. 204 semper B in Ant. Br.)*
- ursi** natura . . . ad partem vascione leonis et circa stomachum suspensa collo lino portetur (ad digestionem) *Antid. Br. 184 (corr.).*
- equi vectatio** (*VB, vectio b*) *2, 117.*
- veluti** (*sic etiam ante i seq. veluti ictu 2, 24 etc.*): adiutoria quae veluti calidis commotionibus adhibentur *2, 114.* si causis veluti incertis caput doluerit *2, 44.* falso veluti somno *2, 13.* quaedam veluti inrationabilis animi desperatio *2, 26.* et praefinitis veluti temporibus *2, 28.* ex una origine veluti diversas cognovimus evenire commotiones *2, 118.*
- venerius** *VBrb 2, 33. 34. 116 etc. cicer venerium 2, 110.*
- venire** *b* (*pro evenire*) *2, 35. item (pro obvenire) 2, 55. cf. VB 2, 31* per quae . . . multum naturae eorum ventri (*l. venire pro evenire*) beneficii consuevit.
- ventris** expositio *2, 28.* (ventrem facere *Ant. de ves. ad ventrem faciendum Ant. Br. 101 = ad ventrem ut faciat*

- ib.* 98. quibus venter non facit 102. *cf. Cass. ind. et Cael. chr.* 4, 49. *chr.* 1, 13: si venter non fecerit officium. — ventrium (venerium *VB*) caponum membranae 2, 102. *cf. Antid. Bruc.* 50. 143.
- ventosa** 2, 17. 87 *etc. i. e.* cucurbita ventosa 2, 27 (*ubi ventosas . . . et cucurbitas bg*). 29. 33. 52 (*ubi simpl. ventose b*). 117 *etc. cf. An. de ves.* 3 impones etiam et cucurbitas hoc est cufas ventosas (*Barb.*). *deinde ib.* 4 ventosae *simpl.* (leves cucurbitae *Cael. p.* 30 *sq.* *etc. νούφην p.* 575).
- ventositas** ventris 2, 28. clystere ventositatem agere *ib.* ventositatis molestia 2, 89. haustus ventositatis 1, 79.
- [**versare neutr.**: mulieri si pecus versaverit *Ps. Th.* 3, 2, 4 (= girare *ib.*).
- vesica** *VB* 2, 17. 28. 110. 111 *etc. (ubi semel vesciae* 2, 110 *pro vesice V*). vesicae (φλυκτιδής) 1, 59 *vel* vesiculae (visiculae *b*) 1, 60. vesica (*ex qua vaporamus*) 2, 17 (*cf. Cael. ox.* 2, 113 *ex aqua calida in utriculo vel vesica excepta etc.*).
- vesicare** (quibus vero iam vesicaverint *sc. perniones* 1, 88) = vesicas erigere (1, 60).
- [**vettonica**: vetonica *b Add.* 1, 86. 2, 62. 2, 102. 108 *etc. saepe.* bethonica *ib. Add.* 1, 97. *Ant. Br.* 132. 200. *ib.* betonica 109. *h. vethonice ips. corr. b* 2, 62 *p.* 316, 18.
- vetus**: *abl.* veteri *VB* 2, 15. 98 *etc. (in Ant. Br. B veteri* 80. 113. 135. *vetere* 141. 159. 186). *veteriores* 4, 7.
- vetustatum** *Br* (= *vetustius b Gel.*) 1, 38. *cf. Add. b* 2, 44 *p.* 314, 6. *invetustatos dolores* (= *inveteratos Marc.*). *cf. ad-veteratus.*
- ad vicem** (= *in vicem*): lectus . . . *ad vicem (VB, ad invicem bg!)* gestationis agitando 2, 12. *vice* cataplas-matis *rB* 1, 76 (*ubi in vicem cataplasmatibus b* = 2, 7 *VB, ubi ad in vicem r* = *in modum b*).
- [**victoriola**: Et herbe victoriolę suci cyatos. III cum melle potui dato ieiuno mox incidet flegma . . . *Add. b* 2, 89 *p.* 326, 17 *quae verbotenus habet Apul. herb.* 59 (*δαφνοειδής Diosc.*).
- [*nominas septem viduas quas nosti Ant. Br.* 64.
- vinarius**: utris vinarii 1, 65.
- virgo**: bitumen virginem *Ant. Br.* 102. *cf. picem virginem b Add.* 2, 19. 31. *charta virgine Add.* 2, 19. *adipem suinum virginem Ant.* 139 *etc.*
- virgula** auri vel argenti ignefacta 2, 74.
- virtutes** (= *species*): emplastra vel antidota vel cetera quae ex variis virtutibus componuntur 2, 44 (*rec. dynamidia*).
- viscare**: (flegma) cum se viscaverit (vescaverit *V*) 2, 112.
- viscidus**: gluten taurinum in (*cum b*) aceto viscido (*sic Bb*) coctum et solutum inunguamus *Bb* 1, 58. *cf. Simon s. viscidum g. mordicativum pungens linguam acuti saporis. item lex. Alfita viscidum i. amarum.*
- viscosus** umor 2, 114. viscosa pinguedo 2, 21. sudor viscosus

b (*g* *Gar. Gel.*) 2, 35 (*ubi viscorosus VB*).

visere: neque tangendi neque visendi (*pulcras figuras*) 2, 33.

visitare aegritudines *etc. frequentissimum apud Theod. velut* 2, 6. 7. 13. 18. 19. 25. 30. 56. 59. 61. 63. 65 *etc.*: sic diligentia visitandi, sollicite visitandi, eâdem (aliâ, unâ) diligentia visitandi sunt, hac curâ visitamus *etc.* (hos sic suadeo visitari 2, 24). aliquando simplex febrium imago tantummodo visitatur 2, 4.

vitalia loca 2, 1. 57.

vitella *rb* (*ubi ovorum media VB*) 2, 118.

[**volatica** farina *b* *Add.* 1, 97 p. 302, 21.

[**vomitus** = ἐμετικόν p. 306 (vom. imperialis, bonus *etc.*).

vulnus (= ἔλκος) semper *VBb*, *ubi* ulcus (*quod graecum est nec usquam occurrit in codd. Th.*) *correx*it *Gel.* *scil.* *ubi de vulneribus interioribus* (cap. 23 de empyicis) 2, 67. 102. 1, 69 (de vulneribus ex se sponte nascentibus c. 22). 1, 93 *etc.* *item* vulneratio 2, 68 *ubi* ulceratio *Gel.* (sic ulceratio faucium *Cass. Fel.* c. 36 *cf.* 21 *ulcera sordida* p. 36, 19. *ulceratum* p. 37, 18 *etc.*). *vulnerata* matrix 4, 30 (cap. de vulneribus matricis = ulceribus). *cf.* *Ps. Gal. ad Gl.* III, 50 *vulnera chironia etc.* — *vulnerati* (= *ulcerati*) 1, 89 (de pernionibus). *scabias vulneratas* 1, 93. *elcosis* id est *vulneratio Gal.* III, 10 (*ubi Ec* id est *exulceratio!*) *cf.* *ib.* 23. (ad universa *ulcera* vel *vulnera Cass.* p. 18, 19!). *cf.* *Plin.*

24, 9 *volneribus quae phagedaenica vocantur.* 22, 151 *serpere vulnera non patitur* (*cf. Ps. Plin. p. 76, 18*) *etc.* [*ulcus non extat nisi in Additis codicis Berolinensis, ubi primum legitur ad* 1, 76 (p. 51 *ulcera testium sanat*) *et ad* 1, 78 p. 52, 3 *si ulcus in vetro fuerit*). *cf.* *ad* 1, 86 p. 58, 6 (*ab inf.*) *in rubrica* Qui per tibiae et corpus *vulcera* (*sic*) faciunt *etc.* p. 59, 1 *Allii decocti aqua crura ulcerosa fomentata. celeriter sanat.* p. 59, 5 *Maxillas aperi vel scrofe comburis et cinerem eius vulceribus* (*sic*) *asperges. sic etiam in g* (*cod. Vindoc. Ps. Gal.*) *solo* 2, 27 *vulcera legitur ubi vulnera cet.*]. *cf.* *Simon Ian. s.* *Ulcus est plaga putrida (ubi ex Demosthene de ulceribus oculorum fragmentum uberrimum). Isid.* IV, 8, 19 *ulcus putredo ipsa, vulnus quod ferro fit . . . (scil. utrumque est vulnus, sed vulnus putridum graeco fere vocabulo ulcus-ἔλκος distinguitur. Theodorus autem qui et graece scripsit et latine, in latinis latino uno vocabulo usus est, non graecolatino). contra in Antidot. Brux. promiscue leguntur ulcera et vulnera (saec. VI) cf. 4. 17. 29. 42 etc. 171. 174. cf. Pelag. c. 26.*

x *pro s:* senex (*pro senes*) 2, 25. **xerantica** (*exeranthica VB*) 2, 103.

xeros (?) *trociscos* 1, 96 (*ubi κικρός codd.*). —

[**xeropiae** (*acaciae*) *quid?* *Ant. Br.* 143.

ysopum (*rVBB*): sic latine dicitur qui graece ὕσσωπος. confunditur cum ysipo = oesypo (cf. Simon s. Ysopus Dyascorides. est herba omnibus nota ... ab Avicenna dicitur ysopus sicca ad differentiam humide que est cerotus. — Ysopum cerotus Dya. est quasi sordes ex suco lanarum succidarum ... hec ab Avicenna ysopus humida vocatur. hec in antidotario universali ygri dicitur). — ysopocerotum = oesypocerotum *q. v.*

z: za = dia *v. s.* reumatizare, glycyrriza (cf. praeter nostrates olim St. Baluzium in notis ad Cyprianum p. 568 de voc. Commodiani Zabolus).

[**zema** *Antid. Brux.* 3 (zema cum aqua super focum bulliat et alteram zemam ... facias calescere).

zerna — *vid.* sernia (serniosus).

zz = zingiber *b* (*p.* 304, 15): zingiber *Ant. Br.* 16, 40, 74. *sed. ib.* 199 zinzeberi. *ita et Ps. Plin.* zinziberis, zingiberis *f.* 37^a, 41^b, 41^c, 45^b etc.

[**zizanium** *Ant.* 71.

NB. *Eis quae supra dixi de anagallico (et de porcacle), quia male p. 302, 13 scripsi anagallidis, pleniora addo haec:*

anagallicum = consolida maior (*Apul., Simon, Lex alf.* = solidago *Diosc.*) = symphytum alterum (*Diosc.* 4, 10. *Apul.* 69 [ubi anagallicum *cod. Cas.*, argallicum (< anagallicum *corr.*) *Vrat.* cf. ἀγαλλικοῦ *Ps. Diosc.* p. 512] = conferva (*Apul.* cf. *Ps. Theod. add.* p. 391, 5 [quae tamen confirma et conserva (sic etiam *ap. Orib. lat. de simpl.* I, 48: de quo *Anecd. II, 111*) scribitur in *Apul. Vrat. et Cas.*] = inula rustica (*Apul., Marc.* p. 173, 1 *H*) id est alum (*acc.*) *Plin.* 27, 41 (scil. gallice halus *Marc.* p. 332, 30 = *Plin.* 26, 42: male sic cum *h.* de quo *Zeuss, Celt. Gramm.* I², 46) = alium gallicum (*nom.*) *Marc.* p. 256, 21 (199, 9) vel algallicum (*acc.*) p. 173, 1 vel balcallicum (*nom.*) p. 112, 27 = porcacle *p.* 199, 9 (*i. e.* porc. silvestris *Plin.* 20, 210 cf. *Sim. s. andragne extr.*).

Sinfiton i. anagalicum (*ex Apul. apponit etiam cod. S. Gall.* 762 II, 69 (*Anecd. II, 111* cf. 112), item (*ex eodem*) *Ps. Orib. lat. l. c.* (differt aloe gallica = gentiana *Apul.* 17 = *Ps. Diosc.* p. 341). *cet. cf. Fraas Synops.* p. 163.

Index auctorum.

Andronis trociscus 2, 23. tr.

Andronius 1, 61. 2, 102.

Apollonius 1, 15 (*bis*).

[**Apuleius** Madaurensis *Ps. Th.*
p. 276, 22.

[**Arsinoe** *Ps. Theod.* p. 338, 5.

Athenaei troc. causticus 2, 102.

— diachartu troc. 3, 30.

Democritus 4, 3.

Eusebius (discip.) 4, 2.

Herodianus 2, 34.

Hippocrates 1, 48 (aph.). 51.

72 (prae-not. Co.). H. noster

huius professionis auctor 2, 25

(aph.). 2, 102. 2, 114 (aph.).

3, 23 (iusiur.). *cf. b ad* 2, 31. 47.

Iamblichus Syrius 2, 34.

Iustiana potio (hiera Iusti) 2,
109.

Methodici 2, 73 — *cf. ind. verb.*
s. cyclus.

Menander comicus 4, 1. 3.

Musae trociscus 1, 52 (*descr.*
in Add. b ib.). *cf.* 1, 85. *Antid.*
Br. 42.

Philippus Amphipolita 2, 34
(*cf. apud Aurelium* I, 42 p. 72).

Polyidu trociscus 1, 61. (*cf.*
antid. Polyidis *Gargil. c.* 23,
ubi male olim edidi polyides
(*adj.*). *cf. supra* s. polyarchion.

Pythagoras aegyptiae scien-
tiae gravis auctor 4, 3.

[**Salvina** (**Salbina**) *ad* 3, 1. *cf.*
Add. b 3, 24 (*v. l.* Sabina, Sa-
vina).

(Theodorus Priscianus)

ego 1, 43. 53. 109. 2, 77. 79.

3, 20 *etc.* nos 1, 32 (suadeo 1,

32. 2, 46. 55. 3, 19 *etc.*). 3, 26.

a nobis 1, 85. nostro experi-

mento 2, 99. ego de experi-

mento posui 2, 111. nostro

pesso 3, 26. ut expertus sum

2, 17 *etc.* ut experti sumus 2,

44. 37. *cf.* de experimentis 1, 8.

68. 2, 102 *etc. passim.* [*Ant. Br.*

42 (*cf.* experimentatum *Ant.*

53. 54. 55]. de experimento

1, 25. *cf. de ves. vit.* 3 (p. 265, 3).

de expertis 1, 29. 83. 2, 81. ma-

gister meus — v. Vindicianus.

aliqui e nostris 1, 61. alii col-

legae 2, 75. *cf.* aliqui 2, 46 *etc.*

saepe.

suos ipse libros citat in pri-

mo faenomenon 2, 59. faeno-

menon libellus superior 2, 64.

[*et Pseudo-Theodorus* in faeno-

menon libro b 2, 116. 117. in

primo faenomenon libro b 2,

118]. in euporiston nostro 2,

103. in gynaeceon libello (se-

quenti) 2, 66. in subiectis

(*ubi?*) 2, 64. in libro physi-

corum 2, 34. nostro libello

physicorum 2, 48. *cf.* 1, 75 (suo loco et tempore conscribentur). in graeco opere 3, 7 = alibi 3, 11. in graecis nostris 3, 32. addes . . . de graeco euporiston 2, 29. addes de graeco quam plurima *B* 1, 96. [hoc addidit de greco pittacium *r* 2, 31: *extat in b hoc loco additum acopum Hippocratis*]. [praetermissum fuerat item aliud *ad leucomata Gel.* 1, 40]. emplastrum infra scriptum 2, 45 (*postea in margine additum?*). ieran quae post ordinabitur 1, 18 (*deest — sed al. add. b: cf. p. 270 et p. 256*).

[**Pseudo-Theodorus** — *apud quem etiam Deus ad* 1, 91. 3, 23 (*cf. Ps. Plin.* 3, 16 *Bas.*), *Christus p. 303, 15, Joh. Baptista et Helisabet* 3, 2, 2 — *Moyses ad* 1, 91.

(**Vergilius** 1, 23. 4, 7. (3, 2, 4).

Victoria 3, 1. 13.

Vindicianus (magister meus) 4, 3. *cf.* magister meus 3, 21.

magistrorum experimento et nostro 2, 99. [chalasticum Vindiciani *apud Ps. Plin. f. 29^b (bis), 30^a, 35^d. cf. Cass. praef. p. III et in ind. s. v. (Anecd. graecolat. II, 177. Hermes VIII, 42).* — *de Vindiciano Ch. Tissot, Fastes de la province rom. d'Afrique (1885) p. 265.*

citantur in universum veterum dicta 1, 75. sententia 2, 61. auctores veteres 1, 52. sec. usum veterum 2, 46. anteriorum 2, 23. antiquiores 2, 47. alii veteriores 4, 7 *etc.* (m.) idiotae 2, 68.

physici 1, 66. 75. (veteres) 2, 18. **methodici** 2, 73 (*cf. s. cyclus*). **aliorum** scripta legimus 3, 27. ut ille ait 2, 114. 1, 23. 4, 7. **amatorias fabulas** describentes 2, 34.

medicos qui appellantur in Antidotariis codicis Brux. vid. p. 400.

In hoc volumine continentur

post praefationem editoris et capitulorum (ex cod. mstis)
indicem

I. Theodori Prisciani Euporiston libri tres

Faenomenon I p. 1.

Logicus II p. 104.

Gynaecaeon III p. 224.

Physicorum cap. I—II p. 249.

II. Pseudo-Theodorea:

Anonymi de vesicae vitiis capitulum p. 261.

Additamenta Pseudo-Theodori ad Theodorum Priscianum (editionis secundae) p. 268.

Gynaecia Pseudo-Theodori p. 340.

Additamenta codicis Barberiniani (ex medicina Pseudo-Pauli) cum medicina Gaudiosi episcopi et medici p. 355.

Antidotarium Bruxellense (ab initio mutilum) p. 363.

Antidotarium Bruxellense alterum p. 380

cum Anonymi physicorum fragmento p. 397

et Appendice miscellaneorum p. 398.

Anonymi (ex Galeno) libellus (excerptus) de simplici medicina p. 403.

III. Vindiciani Afri expositionis membrorum quae reliqua sunt

I. Gynaecia quae vocantur p. 426.

II. Epitome uberior altera p. 467.

Vindiciani epistula ad Pentadium p. 485.

Index verborum notabilium p. 493.

Index auctorum p. 552.





Historici Gr. min. ed. <i>Dindorf</i> . 2 voll.	8.25
Historicorum Rom. coll. ed. <i>Peter</i>	4.50
Homeri carm. ed. <i>Dindorf</i> . Ed. IV	2.25
Cum Sengobuschii dissert. <i>Ilias</i>	2.25
<i>Odyssæa</i>	2.25
Ed. V cur. <i>Hentze</i> . <i>Ilias</i>	1.50
2 partes	1.50
<i>Odyssæa</i> . 2 partes	1.50
ed. <i>Ludwich</i> . <i>Odyss.</i> 2 voll.	— .75
Ed. min. <i>Utrumque</i> vol.	1 —
Horatius ed. <i>Müller</i> . Ed. II maior	— .75
Ed. II minor	— .75
Hyginus Gromaticus ed. <i>Gemoll</i>	— .75
Hymni Homerici ed. <i>Baumeister</i>	— .75
Hyperides ed. <i>Blass</i> . Ed. II	1.85
Iamblichi Protrepticus ed. <i>Pistelli</i>	1.80
de mathematica scient. ed. <i>Festa</i>	1.80
Iliadis carmina ed. <i>Koechly</i>	3. —
Incerti auctoris lib. de Constantino	— .60
Magno ed. <i>Heydenreich</i>	13.20
Josephus, Fl. , ed. <i>Naber</i> . Vol. I—IV	1.20
Isæus ed. <i>Scheibe</i>	2.70
Isocrates edd. <i>Benseler-Blass</i> . Ed. II	6.75
2 voll.	6.75
Iuliani imp. op. ed. <i>Hertlein</i> . 2 voll.	6.75
Iurisprudentiæ anteiustinianæ reliquiae ed. <i>Huschke</i> . Ed. V	1.80
Indices ed. <i>Fabricius</i>	— .75
Supplementum (Bruchstücke a. Schrift. röm. Jurist. Von <i>Huschke</i>)	1. —
Iustiniani institut. ed. <i>Huschke</i>	10.50
— novellæ ed. <i>Zachariæ</i> . 2 voll.	1.20
appendix I. <i>M.</i> — .60 II.	— .90
Iustinus ed. <i>Jeep</i> . Editio minor	1.50
— ed. <i>Rühl</i>	— .45
Iuvenalis ed. <i>Hermann</i>	1.80
Iuveni libb. evang. ed. <i>Marold</i>	6. —
Livius ed. <i>Weissenborn-Müller</i> . 6 voll.	— .60
Vol. I—IV = 8 fasc.; sing. fasc.	— .45
— lib. I et II	3.60
Lucani de bello civ. libb. ed. <i>Hosius</i>	6.30
Lucianus ed. <i>Jacobitz</i> . 3 voll. (= 6 ppt.)	1.50
Lucretius ed. <i>Bernays</i>	1.80
Lycophron ed. <i>Kinkel</i>	— .60
Lycurgus ed. <i>Scheibe</i>	2.70
Lydus ed. <i>Wachsmuth</i>	1.20
Lysias ed. <i>Scheibe</i> . Ed. II	6. —
Macrobius ed. <i>Eyssenhardt</i> . Ed. II	1.50
Manethon ed. <i>Koechly</i>	3.60
Marcellus ed. <i>Helmreich</i>	2.40
Martialis ed. <i>Gilbert</i>	4.50
Martianus Capella ed. <i>Eyssenhardt</i>	1.80
Maximus et Ammon ed. <i>Ludwich</i>	1.35
Minucius Felix ed. <i>Bæhrens</i>	3.60
Mythogr. Gr. I. <i>Apollod.</i> ed. <i>Wagner</i>	3.30
Nicephori opus. hist. ed. <i>de Boor</i>	1.80
Nicomachus ed. <i>Hoche</i>	9. —
Nonnus ed. <i>Koechly</i> . 2 voll.	4.50
— paraphrasis ed. <i>Scheidtler</i>	1.20
Onosandros ed. <i>Koechly</i>	3. —
Orosius ed. <i>Zangemeister</i>	2.90
Ovidius edd. <i>Merkel-Ehwald</i> . 3 voll.	— .60
<i>Tristia M.</i> — .45. <i>Fasti</i>	— .60
metamorphoseon del. ed. <i>Polle</i>	3.60
Panegyrici latini XII ed. <i>Bæhrens</i>	3.60
Pausanias ed. <i>Schubart</i> . 2 voll.	2.40
Polagonii ars veterinaria ed. <i>Ihm.</i>	— .30
Persius ed. <i>Hermann</i>	— .30
Phaedrus ed. <i>Müller</i>	— .30

Philodemi vol. rhetorica ed. <i>Sudhaus</i>	4. —
de musica libri ed. <i>Kemke</i>	1.50
Philostrati opera ed. <i>Kayser</i> . 2 voll.	8.25
imag. edd. <i>Benndorf et Schenkl</i>	2.80
Pindarus ed. <i>Christ</i>	1. —
Plato edd. <i>Hermann-Wohlrab</i> . 6 voll.	10.50
(= 15 fasc.)	1.20
Plantus edd. <i>Goetz-Schoell</i> . Fasc. I.	1.50
Amph. Asin. Aulul.	1.20
— Fasc. II. <i>Bacch.</i> Capt. Cas.	1.50
— ed. <i>Fleckeisen</i> . Vol. I. Amph.	1.50
Capt. Mil. gl. Rud. Trin.	1.20
— Vol. II. Asin. <i>Bacch.</i> Curc.	1.20
Pseud. Stichus	— .45
Singularæ comoediæ	1.20
Plini epistolæ ed. <i>Keil</i>	15.40
— nat. hist. ed. <i>Jan-Mayhoff</i> . 6 voll.	2.70
Plinius et Gargilius Mart.	9. —
Plotinus ed. <i>Volkman</i> . 2 voll.	5 voll.
Plutarchi vitæ ed. <i>Sintenis</i> . 5 voll.	8.40
(= 14 fasc.)	15. —
— moralia ed. <i>Bernardakis</i> . 5 voll.	20.10
Poetae lat. min. ed. <i>Bæhrens</i> . 6 voll.	4.20
Poetarum Rom. fragm. ed. <i>Bæhrens</i>	1. —
Polemon ed. <i>Hinck</i>	7.50
Polyænus edd. <i>Wölflin-Melber</i> . Ed. II	13.50
Polybius edd. <i>Büttner-Dindorf</i> . 4 voll.	1.20
Pomponius Mela rec. <i>Frick</i>	4.20
Porphyrio ed. <i>Meyer</i>	3. —
Porphyrii op. sel. ed. <i>Nauck</i> . Ed. II	5. —
Priscianus, Theodorus , ed. <i>Rose</i>	6.75
Proclus ed. <i>Friedlein</i>	— .60
Propertius ed. <i>Müller</i>	2.40
Quintiliani inst. ed. <i>Bonnell</i> . 2 voll.	— .30
— lib. X ed. <i>Halm</i>	4.80
declamationes ed. <i>Ritter</i>	3.60
Quintus Smyrn. ed. <i>Zimmermann</i>	2.70
Rerum nat. script. Graecied. <i>Keller</i> I	11.70
Rhetores Graecied. <i>Spenget</i> . 3 voll.	— .75
Rutilius Namatianus ed. <i>Müller</i>	— .45
Sallustius ed. <i>Eussner</i>	1.80
Scribonii Largi comp. ed. <i>Helmreich</i>	7.50
Scriptores historiae Augustæ ed.	7.50
<i>Peter</i> . 2 voll. Ed. II.	7.50
— erotici Graecied. <i>Hercher</i> . 2 voll.	2.70
— metrici Graecied. <i>Westphal</i> . Vol. I	5.10
— metrologici ed. <i>Huttsch</i> . 2 voll.	11. —
— physiogn. rec. <i>Foerster</i> . 2 voll.	7.80
Senecæ op. philos. ed. <i>Haase</i> . 3 voll.	4.50
trag. ed. <i>Peiper et Richter</i>	4.50
— scripta rhetor. ed. <i>Kießling</i>	4.80
Sili Italici Punica ed. <i>Bauer</i> . 2 voll.	1.80
Sillographi Graeci v.: Corpusculum.	1.50
Simeo Sethus ed. <i>Langkavel</i>	— .30
Sophocles edd. <i>Dindf.-Mekler</i> . Ed. VI	4.80
Singularæ tragoediæ	4.80
[] Scholia in Sophoclis trag.	7.35
vetera ed. <i>Papageorgius</i>	9.60
Soranus ed. <i>Rose</i>	6. —
Statius edd. <i>Bæhrens et Kohnmann</i> . 2 voll.	6. —
Stobæi floril. ed. <i>Meineke</i> . 4 voll.	1.50
eclogæ ed. <i>Meineke</i> . 2 voll.	3.20
Strabo ed. <i>Meineke</i> . 3 voll.	2.40
Suetonius ed. <i>Roth</i>	— .75
Syrianus ed. <i>Rabe</i> . 2 voll.	— .75
Tacitus ed. <i>Halm</i> . 2 voll. Ed. IV	— .45
Vol. I. <i>Annales</i> . <i>Uterque fasc.</i>	
— II. Fasc. I. <i>Historiæ</i>	
— II. — II. <i>Germ., Agric., dial.</i>	

	<i>M. S.</i>		<i>M. S.</i>
Terentius ed. <i>Fleckeisen</i>	1.20	Xenophontis expeditio Cyri ed. <i>Hug.</i>	
[—] Scholia Terentiana ed. <i>Schlee</i>	2.—	Ed. min. <i>M.</i> —.75. Ed. mai. .	1.20
Testamentum, novum, graece ed.		— hist. Graeca ed. <i>Keller</i> . Ed. min.	— .90
Buttmann. Ed. V.	2.25	— institutio Cyri ed. <i>Hug.</i> Ed.	
Themistius ed. <i>Spengel</i> . 2 voll. .	6.—	min. <i>M.</i> —.90. Ed. mai. . . .	1.50
Theodorus Prodrum ed. <i>Hercher</i>	— .50	— commentar. ed. <i>Gilbert</i> . Ed. min.	— .45
Theon Smyrnaeus ed. <i>Hiller</i> . . .	3.—	— — Ed. maior.	1.—
Theophrastus ed. <i>Wimmer</i> . 3 voll.	6.60	— scripta min. ed. <i>Dindorf</i> . . .	— .90
Theophylacti historiae ed. <i>de Boor</i>	6.—	Zonaras ed. <i>Dindorf</i> . 6 voll. . .	19.50
Thucydides ed. <i>Boehme</i> . 2 voll. .	2.40		
Tibullus ed. <i>Müller</i>	— .30		
Ulpianus ed. <i>Huschke</i> . Ed. V. . .	— .75		
Valerius Flaccus ed. <i>Baehrens</i> . .	1.50		
— Iulius ed. <i>Kuebler</i>	2.70		
— Maximus ed. <i>Kempf</i>	4.50		
Varronis rer. rustic. libb. ed. <i>Keil</i>	1.50		
Vegetius ed. <i>Lang</i> . Ed. II.	3.90		
Velleius Paternulus ed. <i>Haase</i> . .	— .60		
— ed. <i>Halm</i>	1.—		
Vergilius Maro ed. <i>Ribbeck</i>	1.35		
— Bucolica et Georgica.	— .45		
— Aeneis.	— .90		
— ed. <i>Güthling</i> . 2 voll. Vol. I.			
Bucolica et Georgica.	— .45		
— Vol. II. Aeneis	— .90		
— grammaticus ed. <i>Huemer</i> . . .	2.40		

Bibliotheca scriptorum medii aevi Teubneriana.

Albertus Troilus ed. <i>Merzdorf</i> . .	3.—
Amarcius, Sextus, ed. <i>Manitius</i> . .	2.25
Canabutes, Ioannes, ed. <i>Lehnerdt</i>	1.80
Christus patiens ed. <i>Brands</i> . . .	2.25
Comoediae Horatianae III ed. <i>Jahnke</i>	1.20
Guilelmi Bles. Alda ed. <i>Lohmeyer</i>	— .80
Thiofridi vita Willibr. ed. <i>Rossberg</i>	1.80
Vitae sanct. IX metr. ed. <i>Harster</i>	3.—

Bibliotheca scriptorum latinorum recentioris aetatis Teubneriana.

Manutii epist. sel. ed. <i>Fickelscherer</i>	1.50
Mureti, M. A., scripta selecta.	
Ed. <i>I. Frey</i> . Vol. I et II	1.20
Ruhnkenii, D., elogium Tiberii	
Hemsterhusii. Ed. <i>I. Frey</i> . . .	— .45

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig.

Griechisches Schulwörterbuch. Von G. E. Benseler und K. Schenkl. 2 Bände. gr. Lex.-8.

I. Griechisch-Deutsch. Von G. E. Benseler. 9. Aufl. Von Georg Autenrieth. 1891. geh. 6 *M.* 75 *S.*

II. Deutsch-Griechisch. Von K. Schenkl. 4. Aufl. 1881. geh. 9 *M.*

Lateinisches Schulwörterbuch. Von F. A. Heinichen. 2 Bände. gr. Lex.-8.

I. Lateinisch-Deutsch. 5. Aufl. von A. Draeger. 1887. geh. 6 *M.*

II. Deutsch-Lateinisch. 4. Aufl. von A. Draeger. 1883. geh. 5 *M.*

Wörterbuch zu den Homerischen Gedichten. Von G. Autenrieth. 7. Auflage. gr. 8. 1893. geh. 3 *M.*

Wörterbuch zu Xenophons Anabasis. Von F. Vollbrecht. 8. Aufl. gr. 8. 1894. geh. 1 *M.* 80 *S.*

Wörterbuch zu Xenophons Hellenika. Von K. Thiemann. 3. Aufl. gr. 8. 1893. geh. 1 *M.* 50 *S.*

Schulwörterbuch zu C. J. Cäsar. Von H. Ebeling. 4. Auflage, von R. Schneider. gr. 8. 1892. geh. 1 *M.*

Wörterbuch zu den Lebensbeschreibungen des Cornelius Nepos. Von S. Haase. 12. Aufl. 8. 1893. geh. 1 *M.* Mit dem Texte des Nepos 1 *M.* 20 *S.*

Nepos-Vocabular. Von C. Schaefer. 3 Teile. kart. je 40 *S.*
(I. Teil. 4. Aufl. 1893. II. Teil. 3. Aufl. 1894. III. Teil. 2. Aufl. 1892.)

Wörterbuch zu Ovids Metamorphosen. Von J. Siebelis. Fünfte Auflage, von Fr. Polle. gr. 8. 1893. geh. 2 *M.* 70 *S.*

Wörterbuch zu den Fabeln des Phädrus. Von A. Schaubach. 3. Aufl. 8. 1888. geh. 60 *S.* Mit dem Texte des Phädrus 90 *S.*

Wörterbuch zu Siebelis' tirocinium poeticum. Von A. Schaubach. 9. Aufl. gr. 8. 1891. geh. 45 *S.*





